Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1948)

Rubrik: Staats-Rechnung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Staats-Rechnung

des

Kantons Bern

für das

Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember

1947

Mit Vergleichung des Budgets und der vorhergehenden Rechnung

Bern
Verbandsdruckerei AG.
1948

Inhalt

	Seite
Abschlussrechnungen und Bilanzen	4—11
I. Ordentliche Rechnung	4—9
a. Betriebsrechnung, Zusammenzug	4
b. Berichtigungen	5
c. Gewinn- und Verlustrechnung	6
Bilanz	8—9
II. Rechnung der Sonderkredite	10
Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/39	143
Spezialrechnung über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen	144
Spezialrechnung für Arbeitsbeschaffung, Bodenverbesserungen und Milderung der Wohnungsnot, Sonderkonto I	145
Sonderkonto II	146
Abschluss sämtlicher Rechnungen	11
Betriebsrechnung nach Direktionen gegliedert	13—79
A. Aktivvermögen der ordentlichen Rechnung	81—139
I. Kapitalvermögen	81—95
A. Forsten	82—83
B. Domänen	82—83
C. Domänenkasse	82—83
D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft	84—85
E. Hypothekarkasse	84—85
F. Kantonalbank	86—87
G. Eisenbahnanlagen:	
a. Wertschriften	88—93
b. Vorschüsse	92—93
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds	92—93
H. Beteiligungen und Wertschriften	94—95
II. Betriebsvermögen	94—117
J. Kassen	94—95
K. Aktiv-Ausstände	94—95
L. Passiv-Ausstände	94—95
M. Kontokorrente	96—117
N. Mobilien-Inventar	116—117
III. Zweckgebundenes Staatsvermögen	118—139
O. Fonds Nr. 1—69	118—139
B. Verbindlichkeiten der ordentlichen Rechnung	140—141
P. Anleihen	140—141
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	140—141
Rechnungen des Stiftungsvermögens	147—171
Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens	173—199
Spezialrechnung der Bernischen Kreditkasse	201
Bericht über die Staatsrechnung	203—226
Anhang	227—232

Zur Notiz. Um bei dem Nachschlagen der in den Tabellen und im Bericht der Staatsrechnung vorkommenden Seitenzahlen-Hinweisungen Uebereinstimmung zu erzielen, sind die **Seitenzahlen der Staatsrechnung in Klammern ( ) eingesetzt** und verweist das Inhaltsverzeichnis auch nur auf diese. — Die an den Ecken stehenden Seitenzahlen bezeichnen die fortlaufende Paginierung der Beilagen.

Abschluss-Rechnungen und Bilanzen

I. Ordentliche Rechnung

Gewinn- und Verlustrechnung:

A. Betriebsrechnung

B. Berichtigungen (Vermögensrechnung)

1947

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946 *)		Voranschlag 1947 *)	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Ordentliche Rechnung								
			A. Betriebsrechnung								
2,277,592	72	2,151,127	I. Allgemeine Verwaltung . .	3,157,022	39	365,276	85	2,791,745	54	—	—
3,307,140	35	3,406,146	II. Gerichtsverwaltung . . .	4,026,957	45	94,942	76	3,932,014	69	—	—
190,926	97	283,390	IIIa. Justiz	1,072,289	31	790,212	53	282,076	78	—	—
4,141,378	56	4,027,037	IIIb. Polizei	11,825,633	95	6,677,529	30	5,148,104	65	—	—
1,026,267	34	1,174,288	IV. Militär	5,001,144	17	3,870,338	10	1,130,806	07	—	—
3,142,735	17	3,219,225	V. Kirchenwesen	3,792,586	88	14,693	85	3,777,893	03	—	—
19,141,296	14	19,516,233	VI. Erziehungswesen	28,395,321	84	4,727,297	99	23,668,023	85	—	—
90,882	78	103,724	VII. Gemeindewesen	136,776	05	10,837	15	125,938	90	—	—
13,021,780	61	13,975,372	VIII. Armenwesen	19,051,558	34	5,644,856	52	13,406,701	82	—	—
3,623,772	87	3,835,371	IXa. Volkswirtschaft	6,428,707	33	2,762,182	84	3,666,524	49	—	—
4,611,824	62	4,699,519	IXb. Gesundheitswesen	15,173,088	28	9,123,962	13	6,049,126	15	—	—
8,200,200	99	7,249,785	Xa. Bauwesen	17,189,479	51	8,562,257	29	8,627,222	22	—	—
97,363	20	126,707	Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen	134,685	48	26,519	80	108,165	68	—	—
14,553,724	56	14,025,786	XI. Anleihen	14,115,585	66	—	—	14,115,585	66	—	—
5,368,542	89	6,436,224	XII. Finanzwesen	12,839,781	19	466,677	52	12,373,103	67	—	—
2,547,786	33	2,592,614	XIII. Landwirtschaft	7,394,570	78	4,686,996	71	2,707,574	07	—	—
424,079	52	515,467	XIV. Forstwesen und Bergbau .	1,317,660	10	725,432	04	592,228	06	—	—
2,762,355	*66*	*853,810*	XV. Staatswaldungen	2,475,924	01	4,407,097	64	—	—	1,931,173	63
2,837,198	*26*	*2,776,450*	XVI. Domänen	252,070	78	3,103,580	16	—	—	2,851,509	38
369,841	70	373,030	XVII. Domänenkasse	390,744	90	1,520	35	389,224	55	—	—
1,350,234	*66*	*1,350,000*	XVIII. Hypothekarkasse	21,048,129	11	22,399,839	79	—	—	1,351,710	68
1,600,000	—	*1,600,000*	XIX. Kantonalbank	21,812,577	96	23,412,577	96	—	—	1,600,000	—
2,160,625	*35*	*2,315,978*	XX. Staatskasse	1,815,401	59	5,248,605	52	—	—	3,433,203	93
385,848	*87*	*300,000*	XXI. Bussen und Konfiskationen	69,984	90	560,425	68	—	—	490,440	78
134,333	*41*	*80,250*	XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz	719,863	19	831,929	91	—	—	112,066	72
886,424	*70*	*700,915*	XXIII. Salzhandlung	2,107,136	67	2,942,212	21	—	—	835,075	54
4,503,220	*30*	*3,975,720*	XXIV. Stempel-Steuer	443,082	09	5,566,575	66	—	—	5,123,493	57
7,880,855	*84*	*6,006,300*	XXV. Gebühren	395,886	59	8,436,791	75	—	—	8,040,905	16
3,332,725	*63*	*2,876,000*	XXVI. Erbschafts- u. Schenkungs-Steuer	1,354,552	60	5,809,316	—	—	—	4,454,763	40
461,815	*75*	*450,000*	XXVII. Wasserrechtsabgaben . . .	52,390	50	522,393	—	—	—	470,002	50
1,148,814	*95*	*1,082,000*	XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe .	326,567	35	1,520,109	75	—	—	1,193,542	40
1,316,523	—	*914,374*	XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols	262,409	80	2,661,801	90	—	—	2,399,392	10
583,132	*80*	*583,132*	XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank . .	—	—	583,132	80	—	—	583,132	80
1,335,391	*32*	*763,024*	XXXI. Militärsteuer	1,495,265	18	2,592,518	24	—	—	1,097,253	06
67,009,914	*27*	*66,817,680*	XXXII. Direkte Steuern	12,768,428	59	92,655,726	38	—	—	79,887,297	79
10,198,556	*46*	*13,396,580*	XXXIII. Anteile an eidg. Abgaben .	297,364	39	15,359,186	33	—	—	15,061,821	94
23,640,568	31	27,735,500	XXXIV. Verschiedenes	27,725,131	60	314,136	09	27,410,995	51	—	—
109,887,971	***23***	***106,842,213***	**Einnahmen**	—	—	**247,479,490**	**50**	—	—	**130,916,785**	**38**
109,777,705	**63**	**115,446,545**	**Ausgaben**	**246,865,760**	**51**	—	—	**130,303,055**	**39**	—	—
110,265	***60***	—	**Ueberschuss der Einnahmen** . . .	**613,729**	**99**	—	—	**613,729**	**99**	—	—
—	—	**8,604,332**	**Ueberschuss der Ausgaben**	—	—	—	—	—	—	—	—
109,887,971	**23**	**115,446,545**		**247,479,490**	**50**	**247,479,490**	**50**	**130,916,785**	**38**	**130,916,785**	**38**

*) Die **Ausgaben** sind mit **stehenden**, die **Einnahmen** mit ***Kursivzahlen*** angegeben.

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Voranschlag für 1947		Konten und Rechnungsrubriken	Totale Summen				Saldi			
Soll	Haben		Soll		Haben		Soll		Haben	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Ordentliche Rechnung								
		B. Berichtigungen.								
		(Vermögensrechnung)								
—	—	1. Waldungen:								
		Verkauf: Mehrerlös	—	—	56,808	05				
		Mindererlös	49,520	—	—	—				
		Ankauf: Mehrkosten	4,635	15	—	—				
		Minderkosten . . .	—	—	9,360	—	—	—	58,086	90
		Verkauf von Rechten	—	—	333	—				
		Schatzungsberichtigungen . .	17,105	—	62,846	—				
—	—	2. Domänen								
		Verkauf: Mehrerlös	—	—	159,392	45				
		Mindererlös	113,979	35	—	—				
		Ankauf: Mehrkosten	465,240	—	—	—				
		Minderkosten . . .	—	—	47,820	—	—	—	87,984	24
		Verkauf von Rechten. . . .	—	—	795	—				
		Schatzungsberichtigungen . .	218,710	—	677,906	14				
—	—	3. Domänenkasse: Rückerstattung des Kaufpreises an die Burgergemeinde Hofstetten durch den Reservefonds der Staatsforstverwaltung	—	—	450	—	—	—	450	—
—	—	4. Amortisation auf Schuldschein Kantonalbank	—	—	1,640,701	75	—	—	1,640,701	75
—	—	5. Amortisation der Anleihen (in den Ausgaben der Betriebsrechnung inbegriffen):								
		3 % Anleihen von 1895 . .	—	—	1,681,500	—				
		3½ % Anleihen von 1900 .	—	—	527,000	—				
		3½ % Anleihen von 1906 .	—	—	428,500	—	—	—	4,418,000	—
		3½ % Anleihen von 1937 .	—	—	1,015,000	—				
		3½ % Anleihen von 1937 .	—	—	766,000	—				
—	—	6. Einlage in den Eisenbahnamortisationsfonds	4,418,000	—	—	—	4,418,000	—	—	—
—	—	6a. Ausserordentliche Einlage in denEisenbahnamortisationsfonds	3,000,000	—	—	—	3,000,000	—	—	—
—	—	7. Inventar der Staatsanstalten: Verminderungen und Vermehrungen	48,210	05	237,477	30	—	—	189,267	25
—	—	8. Nicht beanspruchte Kreditrestanz auf Spezialkredit Arbeitsbeschaffung 1937 . . .	—	—	244,976	—	—	—	244,976	—
—	—	9. Rückstellung für Schuldentilgung 1946	—	—	4,000,000	—	—	—	4,000,000	—
—	—	10. Zweckgebundenes Staatsvermögen: Verminderungen und Vermehrungen	3,325,059	61	4,684,141	96	—	—	1,359,082	35
—	—	11. Abschreibung auf den Aktien der Gesellschaft zur Förderung des Wohnungsbaues .	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
—	—		**11,690,459**	**16**	**16,241,007**	**65**	—	—	**4,550,548**	**49**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Voranschlag für 1947		Konten und Rechnungsrubriken	Totale Summen				Saldi			
Soll	Haben		Soll		Haben		Soll		Haben	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Ordentliche Rechnung								
		C. Gewinn- und Verlustrechnung.								
186,664,488	178,060,156	**A. Betriebsrechnung**	246,865,760	51	247,479,490	50	—	—	613,729	99
—	—	**B. Berichtigungen**	11,690,459	16	16,241,007	65	—	—	4,550,548	49
186,664,488	**178,060,156**		**258,556,219**	**67**	**263,720,498**	**15**	—	—	**5,164,278**	**48**

Ordentliche Rechnung

Bilanz

nach Massgabe des Gesetzes über die Finanzverwaltung
vom 3. Juli 1938

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				Ordentliche Rechnung		
				D. Bilanz		
				A. Aktivvermögen		
				I. Kapitalvermögen		
26,515,653	—	—	—	**A. Forsten**	Ankäufe und Schatzungserhöhungen	152,692 20
89,033,416	—	—	—	**B. Domänen**		2,041,337 45
17,545	95	8,484,327	14	**C. Domänenkasse**		7,341,941 30
—	—	—	—	**D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft**		— —
30,000,000	—	—	—	**E. Hypothekarkasse**		— —
40,000,000	—	—	—	**F. Kantonalbank**	Neue Guthaben und Rückzahlungen von Schulden	— —
				G. Eisenbahnanlagen:		
69,510,945	45	—	—	*a.* Wertschriften		— —
—	—	—	—	*b.* Vorschüsse		— —
—	—	3,874,585	30	*c.* Eisenbahn-Amortisationsfonds		— —
62,820,646	75	—	—	**H. Beteiligungen und Wertschriften**		222,258 25
317,898,207	**15**	**12,358,912**	**44**	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	**9,758,229 20**
—	—	305,539,294	71	Reine Aktiven	Reine Verminderung	3,583,528 45
				II. Betriebsvermögen		
1,788,860	41	—	—	**J. Kassen**	Einnahmen	122,052,270 95
55,049,218	—	—	—	**K. Aktiv-Ausstände**	Neue Forderungen	118,417,972 59
—	—	10,712,129	79	**L. Passiv-Ausstände**	Ausgaben	122,313,382 54
49,476,592	25	157,933,167	53	**M. Kontokorrente**	Neue Guthaben und Schuldenrückzahlungen	627,567,317 60
15,178,697	41	—	—	**N. Mobilien-Inventar**	Vermehrungen	287,402 30
121,493,368	**07**	**168,645,297**	**32**	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	**990,638,345 98**
47,151,929	25	—	—	Reine Passiven		
				III. Zweckgebundenes Staatsvermögen		
50 556,416	**20**	—	—	**O. Fonds Nr. 1—69**	Vermehrungen	**4,684,141 96**
				B. Verbindlichkeiten		
—	—	271,927,000	—	**P. Anleihen**	Schuldenrückzahlungen	34,418,000 —
—	—	—	—	**Q. Vorübergehende Geldaufnahmen**		— —
—	—	**271,927,000**	—	Reine Passiven	Summe d. Verminderungen	**34,418,000** —
				Zusammenzug		
317,898,207	15	12,358,912	44	**Kapitalvermögen**	Vermehrungen	9,758,229 20
121,493,368	07	168,645,297	32	**Betriebsvermögen**		990,638,345 98
50,556,416	20	—	—	**Zweckgebundenes Staatsvermögen**		4,684,141 96
—	—	271,927,000	—	**Verbindlichkeiten**	Verminderungen	34,418,000 —
489 947,991	**42**	**452,931,209**	**76**	**Vermögensbestandteile**	Summe der Vermehrungen	**1,039,498,717 14**
—		37,016,781	66	**Reines Vermögen**		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			Ordentliche Rechnung				
			D. Bilanz				
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
158,051	20	Verkäufe und	**A. Forsten**	26,510,294	—	—	—
1,753,807	45	Schatzungsreduktionen	**B. Domänen**	89,320,946	—	—	—
3,412,660	65		**C. Domänenkasse**	20,373	55	4,557,874	09
—	—		**D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft**	—	—	—	—
—	—		**E. Hypothekarkasse**	30,000,000	—	—	—
—	—	Neue Schulden und Rückzahlungen v. Guthaben	**F. Kantonalbank**	40,000,000	—	—	—
			G. Eisenbahnanlagen:				
35,149	30		*a.* Wertschriften	69,475,796	15	—	—
—	—		*b.* Vorschüsse	—	—	—	—
7,418,000	—		*c.* Eisenbahn-Amortisationsfonds	—	—	11,292,585	30
564,089	05		**H. Beteiligungen und Wertschriften**	62,478,815	95	—	—
13,341,757	**65**	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	**317,806,225**	**65**	**15,850,459**	**39**
			Reine Aktiven	—	—	301,955,766	26
			II. Betriebsvermögen				
122,313,382	54	Ausgaben	**J. Kassen**	1,527,748	82	—	—
122,052,270	95	Einnahmen	**K. Aktiv-Ausstände**	51,414,919	64	—	—
134,153,408	36	Neue Schulden	**L. Passiv-Ausstände**	—	—	22,552,155	61
609,100,349	50	Neue Schulden und Guthabeneingänge	**M. Kontokorrente**	71,386,882	09	161,376,489	27
48,210	05	Verminderungen	**N. Mobilien-Inventar**	15,417,889	66	—	—
987,667,621	**40**	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	**139,747,440**	**21**	**183,928,644**	**88**
2,970,724	58	Reine Vermehrung	Reine Passiven	44,181,204	67	—	—
			III. Zweckgebundenes Staatsvermögen				
3,325,059	**61**	Verminderungen	**O. Fonds Nr. 1—69**	**51,915,498**	**55**	—	—
1,359,082	35	Reine Vermehrung					
			B. Verbindlichkeiten				
30,000,000	—	Neue Schulden	**P. Anleihen**	—	—	267,509,000	—
—	—		**Q. Vorübergehende Geldaufnahmen**	—	—	—	—
30,000,000	—	Summe der Vermehrungen	Reine Passiven	—	—	**267,509,000**	—
4,418,000	—	Reine Verminderung					
			Zusammenzug				
13,341,757	65		**Kapitalvermögen**	317,806,225	65	15,850,459	39
987,667,621	40	Verminderungen	**Betriebsvermögen**	139,747,440	21	183,928,644	88
3,325,059	61		**Zweckgebundenes Staatsvermögen**	51,915,498	55	—	—
30,000,000	—	Vermehrungen	**Verbindlichkeiten**	—	—	267,509,000	—
1,034,334,438	**66**	Summe d. Verminderungen	**Vermögensbestandteile**	**509,469,164**	**41**	**467,288,104**	**27**
5,164,278	48	Reine Vermehrung	**Reines Vermögen**	—	—	42,181,060	14

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Voranschlag 1947 Fr.	Ct.	Konten und Rechnungsrubriken	Soll Fr.	Ct.	Haben Fr.	Ct.
		II. Rechnung der Sonderkredite				
		Gewinn- und Verlustrechnung				
		(Detail Seite 143-146)				
		1. **Arbeitsbeschaffungskredit 1937/1939**				
—	—	Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer 1937/1947	—	—	9,190,597	10
—	—	Kantonalbank, Aktivzinse	—	—	38,929	58
—	—	Bauausgaben usw.	8,572,033	06	—	—
—	—	Diskont auf Schatzanweisungen und Bankspesen	412,517	62	—	—
—	—	Rückvergütung an die Staatskasse des nicht beanspruchten Kredites	244,976	—	—	—
		2. **Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen**				
—	—	Bundesbeiträge	—	—	1,000,000	—
—	—	Baudirektion, Amortisationen	—	—	1,598,700	—
—	—	Bauausgaben	3,163,215	83	—	—
—	—	Zinse und Spesen	21,182	17	—	—
		3. **Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto I**				
—	—	Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer 1944/1947	—	—	9,400,000	—
—	—	Kantonalbank, Aktivzinse	—	—	26,570	10
—	—	Bauausgaben usw.	11,796,267	05	—	—
—	—	Diskont auf Schatzanweisungen und Bankspesen	270,018	10	—	—
		4. **Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto II**				
—	—	Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer 1944/1947	—	—	3,883,024	50
—	—	Kantonalbank, Aktivzinse	—	—	12,548	75
—	—	Ausserordentliche Meliorationen, Kosten	9,500,000	—	—	—
—	—	Diskont auf Schatzanweisungen und Bankspesen	281,268	25	—	—
			34,261,478	**08**	**25,150,370**	**03**
		Ausgabenüberschuss für die gesamte Laufperiode der Kredite			**9,111,108**	**05**
		Bilanz				
		(Seite 143-146)				
			Aktiven		**Passiven**	
		1. **Arbeitsbeschaffungskredit 1937/1939**				
		Kantonalbank, Kontokorrent	—	—	—	—
		2. **Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen**				
		Kantonalbank, Kontokorrent	14,302	—	—	—
		Kantonalbank, Schatzanweisungen	—	—	600,000	—
		3. **Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto I**				
		Kantonalbank, Kontokorrent	360,284	95	—	—
		Kantonalbank, Schatzanweisungen	—	—	3,000,000	—
		4. **Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto II**				
		Kantonalbank, Kontokorrent	114,305	—	—	—
		Kantonalbank. Schatzanweisungen	—	—	6,000,000	—
			488,891	**95**	**9,600,000**	—
		Passivenüberschuss	**9,111,108**	**05**		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Abschluss								
Gewinn- und Verlustrechnung								
Rechnung der Sonderkredite, Seite 10	34,261,478	08	25,150,370	03	9,111,108	05	—	—
abzüglich Umsätze bis 31. Dezember 1946	27,699,399	03	21,137,974	48	6,561,424	55	—	—
Reiner Verkehr pro 1947	**6,562,079**	**05**	**4,012,395**	**55**	**2,549,683**	**50**	—	—
Ordentliche Rechnung Seite 6	258,556,219	67	263,720,498	15	—	—	5,164,278	48
Ueberschuss	**265,118,298**	**72**	**267,732,893**	**70**	—	—	**2,614,594**	**98**
Bilanz	**Aktiven**		**Passiven**		**Rein-vermögen**		**Passiven-Ueberschuss**	
Ordentliche Rechnung, Seite 9	509,469,164	41	467,288,104	27	42,181,060	14	—	—
Rechnung der Sonderkredite, Seite 10	488,891	95	9,600,000	—	—	—	9,111,108	05
	509,958,056	**36**	**476,888,104**	**27**	**33,069,952**	**09**	—	—

Gesamtes Reinvermögen am 1. Januar 1947	Fr.	30,455,357.11
Gesamtes Reinvermögen am 31. Dezember 1947	„	33,069,952.09
Zunahme wie hievor	Fr.	**2,614,594.98**

Dieser Vermögenszuwachs setzt sich wie folgt zusammen:

a. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung	Fr.	613,729.99
b. Einnahmenüberschuss der Berichtigungen	„	4,550,548.49
	Fr.	**5,164,278.48**
c. Defizit der Rechnung über die Sonderkredite	„	2,549,683,50
Verbleibt ein reiner Vermögenszuwachs von	Fr.	**2,614,594.98**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			I. Allgemeine Verwaltung								
			A. Grosser Rat								
230,769	10	145,000	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten	277,385	10	—	—	277,385	10	—	—
230,769	**10**	**145,000**		**277,385**	**10**	—	—	**277,385**	**10**	—	—
			B. Regierungsrat								
149,283	40	150,650	1. Besoldungen der Regierungsräte . . .	181,799	70	—	—	181,799	70	—	—
149,283	**40**	**150,650**		**181,799**	**70**	—	—	**181,799**	**70**	—	—
			C. Ratskredit								
84,683	84	50,000	1. Ratskosten, Dienstaltersgratifikationen	173,785	95	10,044	70	163,741	25	—	—
3,700	—	4,000	2. Förderung von gemeinnützigen Unternehmungen	4,731	60	1,013	10	3,718	50	—	—
27,647	20	22,700	3. Archiv- und Bibliothekkosten	26,835	10	528	30	26,306	80	—	—
116,031	**04**	**76,700**		**205,352**	**65**	**11,586**	**10**	**193,766**	**55**	—	—
			D. Ständeräte und Kommissäre								
7,120	—	5,760	1. Ständeräte	5,760	—	—	—	5,760	—	—	—
—	—	200	2. Kommissäre	—	—	—	—	—	—	—	—
7,120	—	**5,960**		**5,760**	—	—	—	**5,760**	—	—	—
			E. Staatskanzlei								
169,745	80	175,917	1. Besoldungen	210,853	05	1,370	—	209,483	05	—	—
7,744	30	6,200	2. Bureaukosten	11,517	65	980	90	10,536	75	—	—
178,340	55	130,000	3. Druckkosten	308.608	75	117,232	85	191,375	90	—	—
33,741	65	35,000	4. Bedienung des Rathauses	67,314	85	16,503	30	50,811	55	—	—
86,300	—	86,300	5. Mietzinse	86,300	—	—	—	86,300	—	—	—
475,872	**30**	**433,417**		**684,594**	**30**	**136,087**	**05**	**548,507**	**25**	—	—
			F. Amtsblätter								
			1. Pachtzinse:								
23,000	—	*23,000*	*a.* Deutsches Amtsblatt	—	—	23,000	—	—	—	23,000	—
11,500	—	*11,500*	*b.* Feuille officielle	—	—	11,500	—	—	—	11,500	—
			2. Abonnemente der Wirte:								
30,824	*25*	*26,600*	*a.* Deutsches Amtsblatt	—	—	30,777	—	—	—	30,777	—
8,424	*75*	*7,600*	*b.* Feuille officielle	—	—	8,401	—	—	—	8,401	—
73.749	—	*68,700*		—	—	**73,678**	—	—	—	**73,678**	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			I. Allgemeine Verwaltung								
			G. Tagblatt und Gesetzessammlung								
			1. Redaktionskosten:								
11,132	40	9,500	*a.* Tagblatt	14,254	80	—	—	14,254	80	—	—
891	—	900	*b.* Compte rendu	891	—	—	—	891	—	—	—
			2. Druckkosten:								
38,065	30	32,000	*a.* Tagblatt und Compte rendu . . .	33,570	30	—	—	33,570	30	—	—
11,952	45	12,000	*b.* Gesetzessammlungen	11,735	10	—	—	11,735	10	—	—
62,041	**15**	**54,400**		**60,451**	**20**	—	—	**60,451**	**20**	—	—
			H. Regierungsstatthalter								
464,321	30	490,000	1. Besoldungen	578,866	45	1,464	55	577,401	90	—	—
10,382	85	12,000	2. Entschädigungen der Amtsverweser .	9,564	70	—	—	9,564	70	—	—
54,199	68	55,000	3. Bureaukosten	55,100	29	102	—	54,998	29	—	—
34,900	—	35,000	4. Mietzinse	35,000	—	—	—	35,000	—	—	—
563,803	**83**	**592,000**		**678,531**	**44**	**1,566**	**55**	**676,964**	**89**	—	—
			J. Amtsschreibereien								
651,268	10	665,000	1. Besoldungen	916,415	85	91,215	50	825,200	35	—	—
352	80	2,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter .	435	60	—	—	435	60	—	—
60,000	—	60,000	3. Bureaukosten	111,596	55	51,143	65	60,452	90	—	—
34,800	—	34,700	4. Mietzinse	34,700	—	—	—	34,700	—	—	—
746,420	**90**	**761,700**		**1,063,148**	—	**142,359**	**15**	**920,788**	**85**	—	—
230,769	10	145,000	**A. Grosser Rat**	277,385	10	—	—	277,385	10	—	—
149,283	40	150,650	**B. Regierungsrat**	181,799	70	—	—	181,799	70	—	—
116,031	04	76,700	**C. Ratskredit**	205,352	65	11,586	10	193,766	55	—	—
7,120	—	5,960	**D. Ständeräte und Kommissäre**	5,760	—	—	—	5,760	—	—	—
475,872	30	433,417	**E. Staatskanzlei**	684,594	30	136,087	05	548,507	25	—	—
73,749	—	*68,700*	**F. Amtsblätter**	—	—	73,678	—	—	—	73,678	—
62,041	15	54,400	**G. Tagblatt und Gesetzessammlung** . . .	60,451	20	—	—	60,451	20	—	—
563,803	83	592,000	**H. Regierungsstatthalter**	678,531	44	1,566	55	676,964	89	—	—
746,420	90	761,700	**J. Amtsschreibereien**	1,063,148	—	142,359	15	920,788	85	—	—
2,277,592	**72**	**2,151,127**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 640,618.54	**3,157,022**	**39**	**365,276**	**85**	**2,791,745**	**54**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			II. Gerichtsverwaltung								
			A. Obergericht								
268,027	60	271,200	1. Besoldungen der Oberrichter	326,213	90	—	—	326,213	90	—	—
2,543	90	3,000	2. Entschädigungen der Suppleanten . .	413	20	—	—	413	20	—	—
270,571	**50**	**275,000**		**326,627**	**10**	—	—	**326,627**	**10**	—	—
			B. Obergerichtskanzlei								
147,629	75	150,000	1. Besoldungen	178,577	—	1,368	50	177,208	50	—	—
7,994	14	8,000	2. Bureaukosten	7,901	36	—	—	7,901	36	—	—
34,016	22	20,000	3. Bedienung des Obergerichtsgebäudes .	26,191	47	1,170	—	25,021	47	—	—
23,000	—	23,000	4. Mietzinse	23,000	—	—	—	23,000	—	—	—
1,996	95	2,500	5. Bibliothek	4,493	11	2,000	—	2,493	11	—	—
1,740	45	2,200	6. Anwaltskammer, Entschädigung der Mitglieder und Bureaukosten	2,202	85	—	—	2,202	85	—	—
216,377	**51**	**205,700**		**242,365**	**79**	**4,538**	**50**	**237,827**	**29**	—	—
			C. Amtsgerichte								
382,793	80	395,500	1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten .	459,417	05	—	—	459,417	05	—	—
20,774	65	15,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter . .	13,972	70	—	—	13,972	70	—	—
96,060	95	80,000	3. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten	119,303	90	1,123	50	118,180	40	—	—
70,028	57	70,000	4. Bureaukosten	91,382	49	3,016	35	88,366	14	—	—
52,700	—	52,700	5. Mietzinse	52,700	—	—	—	52,700	—	—	—
28,255	55	21,400	6. Ausserordentliche Gerichtsbeamte . .	21,270	25	—	—	21,270	25	—	—
650,613	**52**	**634,600**		**758,046**	**39**	**4,139**	**85**	**753,906**	**54**	—	—
			D. Gerichtsschreibereien								
790,715	70	800,000	1. Besoldungen	987,784	65	6,059	90	981,724	75	—	—
8,423	—	10,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter . .	5,648	70	294	60	5,354	10	—	—
33,933	70	35,000	3. Bureaukosten	41,100	08	6,119	85	34,980	23	—	—
23,800	—	23,900	4. Mietzinse	23,900	—	—	—	23,900	—	—	—
856,872	**40**	**868,900**		**1,058,433**	**43**	**12,474**	**35**	**1,045,959**	**08**	—	—
			E. Staatsanwaltschaft								
94,619	50	93,800	1. Besoldungen	111,218	—	—	—	111,218	—	—	—
1,200	14	600	2. Bureaukosten des Generalprokurators	2,017	48	—	—	2,017	48	—	—
9,322	13	9,000	3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren und des stellvertretenden Prokurators	10,002	63	—	—	10,002	63	—	—
1,200	—	1,200	4. Mietzins	1,200	—	—	—	1,200	—	—	—
106,341	**77**	**104,600**		**124,438**	**11**	—	—	**124,438**	**11**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			II. Gerichtsverwaltung								
			F. Geschworenengerichte								
6,776	70	8,000	1. Entschädigung der Geschworenen . .	8,699	50	—	—	8,699	50	—	—
3,200	45	3,500	2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminalkammer	2,770	95	—	—	2,770	95	—	—
981	90	1,500	3. Entschädigungen der Ersatzmänner, Dolmetscher und Weibel	2,341	70	—	—	2,341	70	—	—
7,961	07	9,000	4. Bureaukosten	8,873	87	—	—	8,873	87	—	—
18,700	—	18,700	5. Mietzinse	18,700	—	—	—	18,700	—	—	—
37,620	**12**	**40,700**		**41,386**	**02**	—	—	**41,386**	**02**	—	—
			G. Betreibungs- und Konkursämter								
1,340	18	1,500	1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde	1,495	26	—	—	1,495	26	—	—
685,236	70	700,000	2. Besoldungen	810,536	15	1,149	75	809 386	40	—	—
1,177	30	1,000	3. Entschädigungen der Stellvertreter . .	956	—	—	—	956	—	—	—
255,553	05	320,000	4. Entschädigungen der Betreibungsgehilfen	324,949	15	613	15	324,336	—	—	—
47,462	81	60,000	5. Bureaukosten	84,104	21	23,565	94	60,538	27	—	—
19,183	55	30,000	6. Formulare und Kontrollen	34,212	05	4,333	80	29,878	25	—	—
34,700	—	35,300	7. Mietzinse	35,300	—	—	—	35,300	—	—	—
1,044,653	**59**	**1,147,800**		**1,291,552**	**82**	**29,662**	**64**	**1,261,890**	**18**	—	—
			H. Gewerbegerichte								
12,953	43	12,000	1. Kostenanteile des Staates	13,459	58	—	—	13,459	58	—	—
12,953	**43**	**12,000**		**13,459**	**58**	—	—	**13,459**	**58**	—	—
			J. Verwaltungsgericht								
47,262	90	47,516	1. Besoldungen	57,099	70	—	—	57,099	70	—	—
3,100	95	7,000	2. Entschädigungen der Mitglieder . . .	4,500	35	—	—	4,500	35	—	—
2,768	49	4,500	3. Bureaukosten	3,484	15	—	—	3,484	15	—	—
3,500	—	3,500	4. Mietzins	3,500	—	—	—	3,500	—	—	—
56,632	**34**	**62,516**		**68,584**	**20**	—	—	**68,584**	**20**	—	—
			K. Handelsgericht								
18,484	45	18,530	1. Besoldungen	19,423	90	—	—	19,423	90	—	—
4,233	55	4,000	2. Entschädigungen der Mitglieder . . .	6,817	80	—	—	6,817	80	—	—
1,485	86	1,500	3. Bureaukosten	1,906	66	515	12	1,391	54	—	—
300	31	300	4. Bibliothek	303	35	—	—	303	35	—	—
24,504	**17**	**24,330**		**28,451**	**71**	**515**	**12**	**27,936**	**59**	—	—
			L. Bezirksverwaltung, Möblierung								
30,000	—	30,000	1. Kosten	73,612	30	43,612	30	30,000	—	—	—
30,000	—	**30,000**		**73,612**	**30**	**43,612**	**30**	**30,000**	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			II. Gerichtsverwaltung								
270,571	50	275,000	**A. Obergericht**	326,627	10	—	—	326,627	10	—	—
216,377	51	205,700	**B. Obergerichtskanzlei**	242,365	79	4,538	50	237,827	29	—	—
650,613	52	634,600	**C. Amtsgerichte**	758,046	39	4,139	85	753,906	54	—	—
856,872	40	868,900	**D. Gerichtsschreibereien**	1,058,433	43	12,474	35	1,045,959	08	—	—
106,341	77	104,600	**E. Staatsanwaltschaft**	124,438	11	—	—	124,438	11	—	—
37,620	12	40,700	**F. Geschworenengerichte**	41,386	02	—	—	41,386	02	—	—
1,044,653	59	1,147,800	**G. Betreibungs- und Konkursämter**	1,291,552	82	29,662	64	1,261,890	18	—	—
12,953	43	12,000	**H. Gewerbegerichte**	13,459	58	—	—	13,459	58	—	—
56,632	34	62,516	**J. Verwaltungsgericht**	68,584	20	—	—	68,584	20	—	—
24,504	17	24,330	**K. Handelsgericht**	28,451	71	515	12	27,936	59	—	—
30,000	—	30,000	**L. Justizverwaltung, Möblierung**	73,612	30	43,612	30	30,000	—	—	—
3,307,140	**35**	**3,406,146**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 525,868. 69	**4,026,957**	**45**	**94,942**	**76**	**3,932,014**	**69**	—	—
			III a. Justiz								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
57,019	60	63,850	1. Besoldungen	73,431	85	23	95	73,407	90	—	—
8,499	49	8,500	2. Bureaukosten	17,465	79	9,700	20	7,765	59	—	—
4,000	—	4,700	3. Mietzinse	4,700	—	—	—	4,700	—	—	—
1,401	65	1,500	4. Notariatskammer u. Notariatsprüfungen	1,094	30	204	—	890	30	—	—
662	80	3,000	5. Gesetzesrevision	3,260	60	—	—	3,260	60	—	—
71,583	**54**	**81,550**		**99,952**	**54**	**9,928**	**15**	**90,024**	**39**	—	—
			B. Kosten in Justiz-, Polizei- und Strafsachen								
303,440	36	230,000	1. Kosten in Strafsachen	417,757	04	4,148	43	413,608	61	—	—
454,905	*01*	*342,000*	2. Kostenrückerstattungen und Gebühren	188,067	91	764,091	66	—	—	576,023	75
406	*30*	*1,000*	3. Obergerichtsgebühren in Justizsachen.	916	45	2,257	80	—	—	1,341	35
50,325	60	60,000	4. Rechtskosten in Zivilsachen	78,288	23	3,475	60	74,812	63	—	—
856	90	5,000	5. Rechtskosten in Jugendstrafsachen.	2,168	25	3,892	20	—	—	1,723	95
36,485	42	30,000	6. Polizeikosten der Regierungsstatthalter	40,788	95	581	20	40,207	75	—	—
64,203	***03***	***18,000***		**727,986**	**83**	**778,446**	**89**	—	—	**50,460**	**06**
			C. Inspektorat								
38,274	85	38,540	1. Besoldungen	43,634	70	—	—	43,634	70	—	—
7,859	72	7,000	2. Bureau- und Reisekosten	9,819	58	1,837	49	7,982	09	—	—
46,134	**57**	**45,540**		**53,454**	**28**	**1,837**	**49**	**51,616**	**79**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			III a. Justiz								
			D. Jugendamt								
91,845	10	94,600	1. Besoldungen	107,300	20	—	—	107,300	20	—	—
18,179	29	20,000	2. Bureau- und Reisekosten	23,745	46	—	—	23,745	46	—	—
20,000	—	27,000	3. Entschädigungen an die Jugendanwaltschaften der Städte Bern und Biel.	27,000	—	—	—	27,000	—	—	—
7,387	50	7,700	4. Mietzins	7,850	—	—	—	7,850	—	—	—
—	—	25,000	5. Pflegekinderaufsicht	25,000	—	—	—	25,000	—	—	—
137,411	**89**	**174,300**		**190,895**	**66**	—	—	**190,895**	**66**	—	—
71,583	54	81,550	**A. Verwaltungskosten der Direktion**	99,952	54	9,928	15	90,024	39	—	—
64,203	*03*	*18,000*	**B. Kosten in Justiz-, Polizei- u. Strafsachen**	727,986	83	778,446	89	—	—	50,460	06
46,134	57	45,540	**C. Inspektorat**	53,454	28	1,837	49	51,616	79	—	—
137,411	89	174,300	**D. Jugendamt**	190,895	66	—	—	190,895	66	—	—
190,926	**97**	**283,390**	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,313.22	**1,072,289**	**31**	**790,212**	**53**	**282,076**	**78**	—	—
			III b. Polizei								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
226,139	45	224,600	1. Besoldungen	307,760	10	235	55	307,524	55	—	—
24,865	74	24,000	2. Bureaukosten	30,209	28	6,171	29	24,037	99	—	—
9,200	—	9,200	3. Mietzinse	9,200	—	—	—	9,200	—	—	—
1,719	80	3,000	4. Autobetrieb	3,633	45	—	—	3,633	45	—	—
1,173	70	1,300	5. Haftpflichtversicherung	1,173	70	—	—	1,173	70	—	—
263,098	**69**	**262,100**		**351,976**	**53**	**6,406**	**84**	**345,569**	**69**	—	—
			B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen								
90,973	41	60,000	1. Pass- und Fremdenpolizei	148,567	58	3,285	33	145,282	25	—	—
2,727	94	10,000	2. Fahndungs- und Einbringungskosten	61,195	03	53,122	—	8,073	03	—	—
28,687	82	22,000	3. Transportkosten	47,598	45	10,379	50	37,218	95	—	—
122,389	**17**	**92,000**		**257,361**	**06**	**66,786**	**83**	**190,574**	**23**	—	—
			C. Polizeikorps								
50,130	25	50,584	1. Besoldungen der Polizeioffiziere	61,935	20	—	—	61,935	20	—	—
2,284,735	60	2,372,282	2. Sold der Unteroffiziere und Landjäger	2,780,792	30	29,952	65	2,750,839	65	—	—
135,141	71	88,170	3. Bekleidung	98,645	40	—	—	98,645	40	—	—
23,315	60	7,500	4. Bewaffnung und Ausrüstung	9,454	49	—	—	9,454	49	—	—
8,831	58	19,050	5. Erkennungsdienst	34,367	97	8,727	80	25,640	17	—	—
14,689	53	12,000	6. Bureaukosten	17,560	83	—	—	17,560	83	—	—
211,589	90	223,851	7. Mietzinse	220,291	25	1,256	55	219,034	70	—	—
112,468	25	119,109	8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinen-Entschädigungen	117,840	75	757	35	117,083	40	—	—
10,039	74	10,000	9. Arzt-, Kur- und Beerdigungskosten	10,133	39	137	—	9,996	39	—	—
27,762	07	29,772	10. Verschiedene Verwaltungskosten	33,949	02	3,445	40	30,503	62	—	—
21,787	68	19,500	11. Reiseentschädigungen und Instruktionskosten	27,216	68	2,956	30	24,260	38	—	—
2,900,491	**91**	**2,951,818**		**3,412,187**	**28**	**47,233**	**05**	**3,364,954**	**23**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			III b. Polizei								
			D. Gefängnisse								
			1. In der Hauptstadt:								
35,182	67	20,000	*a.* Nahrung der Gefangenen	60,058	57	12,433	10	47,625	47	—	—
42,436	09	20,000	*b.* Verschiedene Gefangenschaftskosten	43,636	61	51	—	43,585	61	—	—
19,700	—	19,700	*c.* Mietzinse	19,700	—	—	—	19,700	—	—	—
			2. In den Bezirken:								
69,306	—	44,000	*a.* Nahrung der Gefangenen	89,088	76	12,458	75	76,630	01	—	—
40,563	09	25,000	*b.* Verschiedene Gefangenschaftskosten	44,548	06	1,359	—	43,189	06	—	—
57,400	—	57,400	*c.* Mietzinse	57,400	—	—	—	57,400	—	—	—
264,587	**85**	**186,100**		**314,432**	—	**26,301**	**85**	**288,130**	**15**	—	—
			E. Straf- und Arbeitsanstalten								
			1. Strafanstalt Thorberg:								
72,968	28	71,450	*a.* Verwaltung	91,535	26	1,440	20	90,095	06	—	—
16,102	80	16,200	*b.* Unterricht und Gottesdienst . . .	39,373	74	26,146	22	13,227	52	—	—
150,456	28	140,000	*c.* Nahrung.	151,675	88	3,781	02	147,894	86	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
27,275	98	25,000	1. Gebäude-Unterhalt	45,573	20	1,201	80	44,371	40	—	—
13,182	35	8,000	2. Hausgeräte	17,795	74	1,165	70	16,630	04	—	—
38,175	59	30,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	55,795	37	—	—	55,795	37	—	—
52,609	06	25,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	45,381	70	1,532	40	43,849	30	—	—
9,212	45	5,000	5. Verschiedene Unkosten	25,541	12	15,288	79	10,252	33	—	—
182,866	*75*	*164,000*	*e.* Gewerbe	420,628	73	626,800	29	—	—	206,171	56
29,975	—	30,000	*f.* Mietzins	26,100	—	862	50	25,237	50	—	—
30,951	*75*	*45,000*	*g.* Landwirtschaft	247,141	75	208,168	72	38,973	03	—	—
39,146	65	—	*h.* Inventarveränderung	76,346	65	8,472	75	67,873	90	—	—
66,952	*75*	*42,000*	*i.* Kostgelder	1,638	45	58,520	10	—	—	56,881	65
168,333	**19**	**99,650**		**1,244,527**	**59**	**953,380**	**49**	**291,147**	**10**	—	—
			2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins:								
49,922	94	46,760	*a.* Verwaltung	69,539	—	3,361	82	66,177	18	—	—
7,493	69	11,600	*b.* Unterricht und Gottesdienst . . .	29,295	10	11,102	16	18,192	94	—	—
114,086	43	108,600	*c.* Nahrung.	129,191	43	7,414	90	121,776	53	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
23,020	—	10,000	1. Gebäude-Unterhalt	42,076	86	190	05	41,886	81	—	—
22,872	53	10,000	2. Hausgeräte	13,243	81	17	75	13,226	06	—	—
29,561	54	32,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	42,648	12	2,648	45	39,999	67	—	—
16,029	59	16,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	22,352	40	375	80	21,976	60	—	—
14,687	24	7,000	5. Verschiedene Unkosten	8,877	77	726	55	8,151	22	—	—
40,441	*86*	*30,300*	*e.* Gewerbe	87,119	65	100,156	41	—	—	13,036	76
25,446	25	21,240	*f.* Mietzins	26,400	—	2,683	30	23,716	70	—	—
214,651	*42*	*230,000*	*g.* Landwirtschaft	408,001	19	638,626	19	—	—	230,625	—
2,500	70	—	*h.* Inventarveränderung	20,773	—	35,273	45	—	—	14,500	45
46,231	*20*	*38,000*	*i.* Kostgelder	3,325	60	55,032	60	—	—	51,707	—
6,000	—	*6,000*	*k.* Beitrag aus dem Alkoholzehntel . .	—	—	6,000	—	—	—	6,000	—
1,703	*57*	*40,100*		**902,843**	**93**	**863,609**	**43**	**39,234**	**50**	—	—
			3. Strafanstalt Witzwil:								
88,128	99	68,350	*a.* Verwaltung	89,904	76	12,527	31	77,377	45	—	—
77,345	04	89,560	*b.* Unterricht und Gottesdienst . . .	87,018	87	8,530	90	78,487	97	—	—
214,780	86	233,365	*c.* Nahrung.	254,773	35	10,334	25	244,439	10	—	—
380,254	89	391,275	Uebertrag	431,695	98	31,392	46	400,304	52	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			III b. Polizei								
			E. Straf- und Arbeitsanstalten								
			Uebertrag	431,696	98	31,392	46	400,304	52	—	—
380,254	89	391,275	3. Strafanstalt Witzwil:								
			d. Allgemeine Unkosten:								
292,871	26	221,500	1. Gebäude-Unterhalt	211,487	84	8,428	10	203,059	74	—	—
29,333	59	30,000	2. Hausgeräte	41,893	93	1,412	45	40,481	48	—	—
161,963	84	128,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	206,102	95	52,782	35	153,320	60	—	—
26,677	20	26,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	36,832	60	18,311	35	18,521	25	—	—
34,460	20	{ 5,000 / 30,000	5. Verschiedene Unkosten	5,991	45	718	60	5,272	85	—	—
			6. Wasserversorgung	24,909	60	31,475	40	—	—	6,565	80
111,395	*53*	*69,000*	*e.* Gewerbe	402,403	94	492,437	50	—	—	90,033	56
60,079	25	61,000	*f.* Mietzins	62,800	—	5,067	25	57,732	75	—	—
1,040,114	*58*	*923,775*	*g.* Landwirtschaft	1,253,480	49	2,130,625	55	—	—	877,145	06
10,706	35	—	*h.* Inventarveränderung	115,744	90	117,331	40	—	—	1,586	50
120,997	*10*	*100,000*	*i.* Kostgelder	207	50	104,884	25	—	—	104,676	75
			k. Neubauten	106,000	—	—	—	106,000	—	—	—
75,000	—	—	(Beitrag zur Verbesserung des Strafvollzugs)								
201,160	***63***	***200,000***		**2,899,552**	**18**	**2,994,866**	**66**	—	—	**95,314**	**48**
			4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg:								
49,707	87	54,700	*a.* Verwaltung	70,791	40	6,678	62	64,112	78	—	—
32,452	38	31,100	*b.* Unterricht und Gottesdienst	51,981	59	15,119	20	36,862	39	—	—
106,439	56	90,000	*c.* Nahrung	109,452	68	3,700	70	105,751	98	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
30,299	28	23,600	1. Gebäude-Unterhalt	29,386	81	469	30	28,917	51	—	—
7,873	—	3,900	2. Hausgeräte	6,629	82	725	25	5,904	57	—	—
28,984	99	23,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	29,002	27	2,264	—	26,738	27	—	—
17,629	89	8,900	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	20,094	74	2,399	35	17,695	39	—	—
7,778	18	5,500	5. Verschiedene Unkosten	9,203	75	—	—	9,203	75	—	—
40,380	*54*	*24,000*	*e.* Gewerbe	87,333	75	99,950	35	—	—	12,616	60
32,000	—	31,250	*f.* Mietzins	32,100	—	1,450	—	30,650	—	—	—
80,580	*11*	*88,950*	*g.* Landwirtschaft	161,735	25	244,880	74	—	—	83,145	49
15,227	50	—	*h.* Inventarveränderung	14,085	90	6,042	50	8,043	40	—	—
65,909	*85*	*62,000*	*i.* Kostgelder	265	20	64,426	70	—	—	64,161	50
3,523	—	*4,000*	*k.* Bundesbeitrag	—	—	3,846	—	—	—	3,846	—
137,999	**15**	**93,000**		**622,063**	**16**	**451,952**	**71**	**170,110**	**45**	—	—
			5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank:								
37,745	24	32,658	*a.* Verwaltung	50,961	35	8,781	75	42,179	60	—	—
10,217	41	12,461	*b.* Unterricht und Gottesdienst	16,860	52	5,029	10	11,831	42	—	—
44,405	30	46,850	*c.* Nahrung	60,299	44	6,378	15	53,921	29	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
10,252	56	9,000	1. Gebäude-Unterhalt	6,287	65	43	60	6,244	05	—	—
5,510	33	7,000	2. Hausgeräte	2,441	69	20	30	2,421	39	—	—
31,162	34	26,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	33,787	85	625	50	33,162	35	—	—
10,294	92	10,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	22,041	35	10,404	—	11,637	35	—	—
1,245	82	1,300	5. Verschiedene Unkosten	2,237	73	1,483	90	753	83	—	—
53,261	*33*	*26,000*	*e.* Gewerbe	32,154	54	91,943	85	—	—	59,789	31
20,661	65	21,300	*f.* Mietzins	20,400	—	524	30	19,875	70	—	—
17,369	*60*	*25,000*	*g.* Landwirtschaft	83,015	11	88,130	15	—	—	5,115	04
13,707	30	—	*h.* Inventarveränderung	5,944	45	6,259	80	—	—	315	35
22,714	*60*	*24,000*	*i.* Kostgelder	565	80	18,639	10	—	—	18,073	30
4,000	—	*4,000*	*k.* Beitrag aus dem Alkoholzehntel	—	—	4,000	—	—	—	4,000	—
87,857	**34**	**87,569**		**336,997**	**48**	**242,263**	**50**	**94,733**	**98**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1916		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			III b. Polizei								
			E. Straf- und Arbeitsanstalten								
			6. Mädchenerziehungsanstalt Loryheim, Münsingen:								
20,493	56	21,900	*a.* Verwaltung	25,805	61	217	09	25,588	52	—	—
2,992	90	3,250	*b.* Unterricht und Gottesdienst . . .	3,284	21	337	—	2,947	21	—	—
17,807	81	17,000	*c.* Nahrung	18,736	62	372	15	18,364	47	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
510	—	1,500	1. Gebäude-Unterhalt	937	—	—	—	937	—	—	—
1,568	02	1,900	2. Hausgeräte.	5,595	27	4,010	10	1,585	17	—	—
3,736	14	4,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	7,375	78	3,963	55	3,412	23	—	—
3,971	95	6,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	3,904	85	80	90	3,823	95	—	—
2,492	49	2,000	5. Verschiedene Unkosten	3,226	11	718	50	2,507	61	—	—
7,074	*14*	*5,000*	*e.* Gewerbe	1,819	03	10,676	30	—	—	8,857	27
5,000	—	5,150	*f.* Mietzins.	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—
1,959	*30*	*2,000*	*g.* Landwirtschaft	1,440	86	3,212	60	—	—	1,771	74
239	45	—	*h.* Inventarveränderung	4,393	60	1,622	—	2,771	60	—	—
14,014	*45*	*14,000*	*i.* Kostgelder.	745	50	14,860	70	—	—	14,115	20
821	—	—	*k.* Bundesbeiträge	—	—	677	—	—	—	677	—
34,943	**43**	**41,700**		**82,264**	**44**	**40,747**	**89**	**41,516**	**55**	—	—
168,333	19	99,650	1. Strafanstalt Thorberg.	1,244,527	59	953,380	49	291,147	10	—	—
1,703	*57*	*40,100*	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins . . .	902,843	93	863,609	43	39,234	50	—	—
201,160	*63*	*200,000*	3. Strafanstalt Witzwil	2,899,552	18	2,994,866	66	—	—	95,314	48
137,999	15	93,000	4. Zwangserziehunganstalt Tessenberg . .	622,063	16	451,952	71	170,110	45	—	—
87,857	34	87,569	5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank.	336,997	48	242,263	50	94,733	55	—	—
34,943	43	41,700	6. Loryheim Münsingen	82,264	44	40,747	89	41,516	98	—	—
226,268	**91**	**81,819**		**6,088,248**	**78**	**5,546,820**	**68**	**541,428**	**10**	—	—
			F. Bekämpfung des Alkoholismus								
13,000	—	*13,000*	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . .	—	—	13,000	—	—	—	13,000	—
13,000	—	13,000	2. Beitrag an die Schutzaufsicht. . . .	13,000	—	—	—	13,000	—	—	—
—	—	—		**13,000**	—	**13,000**	—	—	—	—	—
			G. Polizeikosten								
300	—	300	1. Vergütungen für Gebührenanteile . .	300	—	—	—	300	—	—	—
55,388	30	49,000	2. Polizeikosten	66,158	95	5,786	60	60,372	35	—	—
1,000	—	1,000	3. Konkordat zum Schutze junger Leute in der Fremde	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
9,861	77	10,000	4. Einigungsämter.	8,325	45	—	—	8,325	45	—	—
10,385	40	10,000	5. Strafvollzugskosten	15,456	41	74	75	15,381	66	—	—
103,410	95	100,000	6. Verbesserungen im Strafvollzug . . .	103,141	42	—	—	103,141	42	—	—
180,346	**42**	**170,300**		**194 382**	**23**	**5,861**	**35**	**188,520**	**88**	—	—
			H. Zivilstand								
27,369	45	21,000	1. Zivilstandsamt Bern	90,041	20	42,210	60	47,830	60	—	—
201,416	20	201,300	2. Entschädigungen d. Zivilstandsbeamten	201,295	25	—	—	201,295	25	—	—
3,270	42	5,000	3. Inspektionskosten und Anschaffungen	8,562	25	2,815	95	5,746	30	—	—
232,056	**07**	**227,300**		**299,898**	**70**	**45,026**	**55**	**254,872**	**15**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			III b. Polizei								
			J. Kant. Strassenverkehrsamt								
224,065	30	215,000	1. Besoldungen	288,047	25	2,405	90	285,641	35	—	—
24,692	*52*	18,000	2. Bureau- und Druckkosten	124,085	84	166,413	35	—	—	42,327	51
6,166	29	5,000	3. Reisekosten	8,147	80	—	—	8,147	80	—	—
800	—	1,000	4. Expertisen	1,020	—	—	—	1,020	—	—	—
11,737	—	13,620	5. Mietzinse	22,350	—	8,979	50	13,370	50	—	—
46,488	11	55,000	6. Strassensignalisation	75,128	20	9,324	05	65,804	15	—	—
20,207	45	50,000	7. Unfallbekämpfung	9,464	15	—	—	9,464	15	—	—
56,300	—	*56,300*	8. Zuschuss aus dem Gebührenertrag	—	—	56,300	—	—	—	56,300	—
228,471	*63*	*301,320*	9. Zuschuss aus Automobilsteuer	—	—	284,820	44	—	—	284,820	44
—	—	—		**528,243**	**24**	**528,243**	**24**	—	—	—	—
			K. Polizeikommando								
50,264	20	50,000	1. Autobetrieb	118,655	26	2,835	70	115,819	56	—	—
41,810	78	40,000	2. Verkehrspolizei	41,605	90	—	—	41,605	90	—	—
92,074	*98*	*90,000*	3. Zuschuss aus dem Gebührenertrag	—	—	157,425	46	—	—	157,425	46
—	—	—		**160,261**	**16**	**160,261**	**16**	—	—	—	—
			L. Expertenbureau								
7,356	60	5,270	1. Miete, Licht, Heizung, Reinigung	7,143	70	—	—	7,143	70	—	—
92,832	50	56,030	2. Besoldungen	87,899	15	—	—	87,899	15	—	—
12,667	10	8,000	3. Bureaukosten	5,569	53	36	80	5,532	73	—	—
12,584	40	15,000	4. Reisekosten, Autoentschädigungen, Unfallversicherung	21,068	55	18,549	82	2,518	73	—	—
225,913	*21*	*84,300*	5. Prüfungsgebühren	18,390	72	212,701	13	—	—	194,310	41
100,472	***61***	—		**140,071**	**65**	**231,287**	**75**	—	—	**91,216**	**10**
			M. Schutzaufsichtsamt								
36,627	65	38,600	1. Besoldungen	47,382	25	—	—	47,382	25	—	—
12,484	50	13,500	2. Bureau- und Reisekosten	13,729	07	—	—	13,729	07	—	—
3,500	—	3,500	3. Mietzins	4,460	—	300	—	4,160	—	—	—
52,612	**15**	**55,600**		**65,571**	**32**	**300**	—	**65,271**	**32**	—	—
263,098	69	262,100	**A. Verwaltungskosten der Direktion**	351,976	53	6,406	84	345,569	69	—	—
122,389	17	92,000	**B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen**	257,361	06	66,786	83	190,574	23	—	—
2,900,491	91	2,951,818	**C. Polizeikorps**	3,412,187	28	47,233	05	3,364,954	23	—	—
264,587	85	186,100	**D. Gefängnisse**	314,432	—	26,301	85	288,130	15	—	—
226,268	91	81,819	**E. Straf- und Arbeitsanstalten**	6,088,248	78	5,546,820	68	541,428	10	—	—
—	—	—	**F. Bekämpfung des Alkoholismus**	13,000	—	13,000	—	—	—	—	—
180,346	42	170,300	**G. Polizeikosten**	194,382	23	5,861	35	188,520	88	—	—
232,056	07	227,300	**H. Zivilstand**	299,898	70	45,026	55	254,872	15	—	—
—	—	—	**J. Kant. Strassenverkehrsamt**	528,243	24	528,243	24	—	—	—	—
—	—	—	**K. Polizeikommando**	160,261	16	160,261	16	—	—	—	—
100,472	*61*	—	**L. Expertenbureau**	140,071	65	231,287	75	—	—	91,216	10
52,612	15	55,600	**M. Schutzaufsichtsamt**	65,571	32	300	—	65,271	32	—	—
4,141,378	**56**	**4,027,037**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,121,067.65	**11,825,633**	**95**	**6,677,529**	**30**	**5,148,104**	**65**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IV. Militär								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
207,297	90	207,490	1. Besoldungen	227,072	80	1,910	20	225,162	60	—	—
24,974	85	20,000	2. Bureaukosten und Drucksachen	26,789	60	9	80	26,779	80	—	—
9,993	20	10,000	3. Mietzinse	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—
10,000	—	4,000	4. Mobilmachungsvorbereitungen	4,199	30	—	—	4,199	30	—	—
2,821	75	800	5. Unfallversicherung	1,477	25	823	45	653	80	—	—
722	75		(Ausserordentliche Mobilisationkosten)								
255,810	**45**	**242,290**		**269,538**	**95**	**2,743**	**45**	**266,795**	**50**	—	—
			B. Kantonskriegskommissariat								
45,682	70	125,000	1. Besoldungen	218,596	10	173,024	20	45,571	90	—	—
7,835	52	14,000	2. Bureaukosten	16,773	54	4,584	30	12,189	24	—	—
6,200	—	6,200	3. Mietzinse	6,200	—	—	—	6,200	—	—	—
3,271	27	4,500	4. Verschiedene Verwaltungskosten	3,978	38	—	—	3,978	38	—	—
18,925	—	*15,920*	5. Kostenanteil der Konfektion, $^1/_{12}$ (IV. F. 6.)	—	—	18,060	—	—	—	18,060	—
48,345	—	*95,517*	6. Kostenanteil der Werkstätten, $^1/_2$ (IV. G. 6.)	—	—	34,900	—	—	—	34,900	—
323	75	600	7. Unfallversicherung	1,650	—	1,068	35	581	65	—	—
3,956	***76***	**38,683**		**247,198**	**02**	**231,636**	**85**	**15,561**	**17**	—	—
			C. Zeughaus in Tavannes								
8,337	—	8,337	1. Mietzinse	13,400	—	5,063	—	8,337	—	—	—
8,337	—	**8,337**		**13,400**	—	**5,063**	—	**8,337**	—	—	—
			D. Kasernenverwaltung								
17,150	80	17,355	1. Besoldungen	20,368	—	—	—	20,368	—	—	—
69,518	33	75,000	2. Betriebskosten	129,842	90	57,803	—	72,039	90	—	—
14,993	70	15,000	3. Neuanschaffungen	13,575	75	—	—	13,575	75	—	—
114,050	—	114,050	4. Mietzinse	125,150	—	11,100	—	114,050	—	—	—
171,003	—	*171,000*	5. Vergütung der Eidgenossenschaft	—	—	171,003	—	—	—	171,003	—
393	95	400	6. Unfallversicherung	680	—	293	35	386	65	—	—
45,103	**78**	**50,805**		**289,616**	**65**	**240,199**	**35**	**49,417**	**30**	—	—
			E. Kreisverwaltung								
231,518	15	237,546	1. Besoldungen	282,109	80	—	—	282,109	80	—	—
205,674	85	206,500	2. Besoldungen der Sektionschefs	217,356	60	—	—	217,356	60	—	—
4,695	25	10,000	3. Taggelder der Kreiskommandanten	8,249	95	—	—	8,249	95	—	—
41,339	73	31,000	4. Bureaukosten	37,321	75	3000	—	34,321	75	—	—
16,960	—	16,780	5. Mietzinse	17,280	—	500	—	16,780	—	—	—
2,950	95	22,000	6. Rekrutenaushebung	16,924	30	—	—	16,924	30	—	—
503,138	**93**	**523,826**		**579,242**	**40**	**3,500**	—	**575,742**	**40**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IV. Militär								
			F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung								
2,384,985	46	2,000,000	1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . . .	1,907,215	65	—	—	1,907,215	65	—	—
191	05	200	2. Unfallversicherung	405	—	207	55	197	45	—	—
66,041	—	30,000	3. Zins des Betriebskapitals	47,320	—	—	—	47,320	—	—	—
8,430	—	8,430	4. Mietzins	8,430	—	—	—	8,430	—	—	—
2,526,691	*28*	*2,089,550*	5. Lieferungen	—	—	2,029,813	31	—	—	2,029,813	31
18,925	—	15,920	6. Betriebskosten (IV. B. 5.)	18,060	—	—	—	18,060	—	—	—
48,118	***77***	***35,000***		**1,981,430**	**65**	**2,030,020**	**86**	—	—	**48,590**	**21**
			G. Unterhalt der Bekleidung und Ausrüstung								
9,559	48	35,000	1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung und Ausrüstung	1,211,783	70	1,189,856	09	21,927	61	—	—
1,745	25	1,500	2. Unfallversicherung	7,507	20	6,784	25	722	95	—	—
1,195	48	2,000	3. Transporte	12,688	—	10,439	53	2,248	47	—	—
1,531	30	1,500	4. Assekuranz	1,510	30	—	—	1,510	30	—	—
65,740	—	65,770	5. Mietzinse	66,270	—	530	—	65,740	—	—	—
48,345	—	95,517	6. Betriebskosten (IV. B. 6.)	34,900	—	—	—	34,900	—	—	—
128,116	**51**	**201,287**		**1,334,659**	**20**	**1,207,609**	**87**	**127,049**	**33**	—	—
			H. Erlös aus Altmaterial								
626	*75*	*500*	1. Erlös von altem Material	—	—	1,403	20	—	—	1,403	20
626	***75***	***500***		—	—	**1,403**	**20**	—	—	**1,403**	**20**
			J. Verschiedene Militärausgaben								
32,000	—	32,000	1. Schützenwesen	33,592	80	1,592	80	32,000	—	—	—
—	—	1,000	2. Wehrmannsunterstützungen	—	—	—	—	—	—	—	—
8,294	95		(Luftschutz)								
51,291	95	55,000	3. Automobilbetrieb der Staatsverwaltung	96,840	40	47,565	80	49,274	60	—	—
			4. Vorunterricht:								
25,436	11	35,000	*a)* Kurswesen	131,772	12	96,853	87	34,918	25	—	—
14,380	—	14,380	*b)* Mietzins für Schloss Münchenwiler	15,000	—	620	—	14,380	—	—	—
7,059	94	7,000	*c)* Betriebskosten	8,852	98	1,529	05	7,323	93	—	—
138,462	**95**	**144,380**		**286,058**	**30**	**148,161**	**52**	**137,896**	**78**	—	—
255,810	45	242,290	**A. Verwaltungskosten der Direktion** . . .	269,538	95	2,743	45	266,795	50	—	—
3,956	*76*	38,863	**B. Kantonskriegskommissariat**	247,198	02	231,636	85	15,561	17	—	—
8,337	—	8,337	**C. Zeughaus in Tavannes**	13,400	—	5,063	—	8,337	—	—	—
45,103	78	50,805	**D. Kasernenverwaltung**	289,616	65	240,199	35	49,417	30	—	—
503,138	93	523,826	**E. Kreisverwaltung**	579,242	40	3,500	—	575,742	40	—	—
48,118	*77*	*35,000*	**F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung**	1,981,430	65	2,030,020	86	—	—	48,590	21
128,116	51	201,287	**G. Unterhalt der Bekleidung und Ausrüstung**	1,334,659	20	1,207,609	87	127,049	33	—	—
626	*75*	*500*	**H. Erlös aus Altmaterial**	—	—	1,403	20	—	—	1,403	20
138,462	95	144,380	**J. Verschiedene Militärausgaben**	286,058	30	148,161	52	137,896	78	—	—
1,026,267	**34**	**1,174,288**	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 43,481. 93	**5,001,144**	**17**	**3,870,338**	**10**	**1,130,806**	**07**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			V. Kirchenwesen								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
2,214	37	1,500	1. Bureaukosten	5,213	38	531	60	4,681	78	—	—
4,651	75	5,000	2. Besoldungen	4,438	40	—	—	4,438	40	—	—
6,866	**12**	**6,500**		**9,651**	**78**	**531**	**60**	**9,120**	**18**	—	—
			B. Reformierte Kirche								
2,039,330	30	2,102,215	1. Besoldungen der Geistlichen	2,516,040	20	8,551	—	2,507,489	20	—	—
10,178	—	10,500	2. Besoldungszulagen	7,050	—	—	—	7,050	—	—	—
69,689	55	72,910	3. Wohnungsentschädigungen	73,139	55	—	—	73,139	55	—	—
81,915	25	83,210	4. Holzentschädigungen	103,604	85	—	—	103,604	85	—	—
12,414	45	13,755	5. Beiträge an auswärtige Geistliche . .	14,299	80	—	—	14,299	80	—	—
580	—	580	6. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	580	—	—	—	580	—	—	—
289	*85*	*290*	7. Beiträge an Pfarrbesoldungen . . .	—		289	85	—	—	289	85
3,093	30	2,800	8. Theologische Prüfungskommission . .	5,474	15	1,760	—	3,714	15	—	—
251,900	—	251,900	9. Mietzinse	251,900	—	—	—	251,900	—	—	—
3,300	—	3,300	10. Beitrag an die Seelsorge der bernischen Taubstummen	3,300	—	—	—	3,300	—	—	—
22,500	—	22,500	11. Loskauf Wohnungsentschädigungspflicht	47,500	—	—	—	47,500	—	—	—
2,494,611	—	**2,563,380**		**3,022,888**	**55**	**10,600**	**85**	**3,012,287**	**70**	—	—
			C. Römischkatholische Kirche								
535,977	20	539,665	1. Besoldungen der Geistlichen	641,252	85	1,601	40	639,651	45	—	—
1,200	—	1,200	2. Besoldungszulagen	1,200	—	—	—	1,200	—	—	—
4,500	—	4,500	3. Wohnungsentschädigungen	4,437	50	—	—	4,437	50	—	—
1,800	—	1,800	4. Holzentschädigungen	2,187	50	—	—	2,187	50	—	—
37,831	55	40,725	5. Leibgedinge (Pensionen)	37,928	65	—	—	37,928	65	—	—
5,140	95	5,065	6. Beiträge an die Diözesan-Unkosten . .	6,840	35	—	—	6,840	35	—	—
8,702	80	8,800	7. Besoldungen der bern. Domherren . .	10,200	—	—	—	10,200	—	—	—
61	*80*	40	8. Theologische Prüfungskommission . .	349	05	560	—	—	—	210	95
595,090	**70**	**601,795**		**704 395**	**90**	**2,161**	**40**	**702,234**	**50**	—	—
			D. Christkatholische Kirche								
39,187	75	40,500	1. Besoldungen der Geistlichen	48,240	05	1,200	—	47,040	05	—	—
1,400	—	1,400	2. Besoldungszulagen	1,200	—	—	—	1,200	—	—	—
1,300	—	1,300	3. Wohnungsentschädigungen	1,300	—	—	—	1,300	—	—	—
1,400	—	1,400	4. Holzentschädigungen	1,750	—	—	—	1,750	—	—	—
2,750	—	2,750	5. Beitrag an die Besoldung des Bischofs	2,749	50	—	—	2,749	50	—	—
129	60	200	6. Theologische Prüfungskommission . .	411	10	200	—	211	10	—	—
46,167	**35**	**47,550**		**55,650**	**65**	**1,400**	—	**54,250**	**65**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			V. Kirchenwesen								
6,866	12	6,500	**A. Verwaltungskosten der Direktion** . . .	9,651	78	531	60	9,120	18	—	—
2,494,611	—	2,563,380	**B. Reformierte Kirche**	3,022,888	55	10,600	85	3,012,287	70	—	—
595,090	70	601,795	**C. Römischkatholische Kirche**	704,395	90	2,161	40	702,234	50	—	—
46,167	35	47,550	**D. Christkatholische Kirche**	55,650	65	1,400	—	54,250	65	—	—
3,142,735	**17**	**3,219,225**		**3,792,586**	**88**	**14,693**	**85**	**3,777,893**	**03**	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 558,668.03								
			VI. Erziehungswesen								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
80,114	30	80,560	1. Besoldungen	113,382	30	3,058	40	110,323	90	—	—
15,728	53	16,000	2. Bureaukosten	45,614	35	20	—	45,594	35	—	—
2,000	—	2,000	3. Mietzinse	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
25,547	49	18,000	4. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten	34,330	96	14,512	85	19,818	11	—	—
123,390	**32**	**116,560**		**195,327**	**61**	**17,591**	**25**	**177,736**	**36**	—	—
			B. Hochschule								
972,863	15	1,001,100	1. Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten	1,520,653	20	306,744	25	1,213,908	95	—	—
8,609	—	*8,000*	2. Matrikelgelder	—	—	9,477	—	—	—	9,477	—
380,471	15	385,000	3. Besoldungen der Assistenten.	672,181	75	23,267	80	648,913	95	—	—
303,278	70	309,800	4. Besoldungen des techn. Hülfspersonals	433,856	45	34,345	25	399,511	20	—	—
201,939	81	248,000	5. Verwaltungskosten (Mobiliar, Beheizung usw.)	358,506	29	100,565	55	257,940	74	—	—
292,260	—	292,260	6. Mietzinse	307,960	—	15,700	—	292,260	—	—	—
80,000	—	80,000	7. Beitrag an die Stadtbibliothek. . . .	90,000	—	3,000	—	87,000	—	—	—
149,612	90	200,000	8. Institute und Kliniken	434,984	89	213,345	84	221,639	05	—	—
			9. Botanischer Garten:								
			a. Betriebsrechnung	120,660	59	3,346	16				
			b. Beitrag an den Alpengarten Schynige Platte	20	—	—	—				
120,277	44	113,500	*c.* Pachtzins	19,800	—	60	—	131,474	43	—	—
			d. Beitrag des Burgerrates von Bern.	—	—	1,600	—				
			e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	—	—	4,000	—				
8,624	11	—	10. Tierspital	219,572	—	199,388	25	20,183	75	—	—
			11. Poliklinik:								
			a. Besoldungen	214,347	75	18,450	40				
			b. Apparate, Medikamente usw. . . .	226,188	80	5,293	80				
138,481	01	155,600	*c.* Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	—	—	34,900	—	294,928	24	—	—
			d. Betriebseinnahmen	—	—	86,964	11				
2,639,199	27	2,777,260	Uebertrag	4,618,731	72	1,060,448	41	3,558,283	31	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
2,639,199	27	2,777,260	**B. Hochschule** Uebertrag	4,618,731	72	1,060,448	41	2,558,283	31	—	—
			12. Zahnärztliches Institut:								
			a. Besoldungen	128,554	45	11,576	05				
			b. Betriebsmittel	61,715	66	2,913	10				
87,250	79	82,300	*c.* Mietzins	18,000	—	—	—	114,536	26	—	—
			d. Betriebseinnahmen	—	—	72,744	70				
			e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	—	—	6,500	—				
			13. Gerichtlich-medizinisches Institut:								
			a. Besoldungen	47,734	15	11,434	25				
			b. Betriebsmittel	15,786	20	200	50				
50,310	15	52,530	*c.* Mietzins	13,400	—	—	—	56,573	60	—	—
			d. Betriebseinnahmen	—	—	8,712	—				
			14. Beitrag an die Kliniken im Inselspital:								
420,000	—	420,000	*a.* Beitrag an den Betrieb der klinischen Institute	420,000	—	—	—	420,000	—	—	—
35,664	—	38,000	*b.* Vergütung für Freibetten in den Kliniken	35,628	—	—	—	35,628	—	—	—
3,000	—	3,000	*c.* Beitrag an die Betriebskosten des Röntgen-Institutes	3,000	—	—	—	3,000	—	—	—
10,750	—	10,750	*d.* Vergütung für Gebäudeunterhalt	10,750	—	—	—	10,750	—	—	—
15,000	—	20,000	15. Beitrag an die Poliklinik des Jennerspitals	20,000	—	—	—	20,000	—	—	—
			16. Psychiatrische Poliklinik:								
			a. Besoldungen	2,056	—	—	—				
			b. Betriebsmittel	2,105	05	21	40				
1,613	95	2,900	*c.* Mietzinse	3,200	—	—	—	2,673	65	—	—
			d. Betriebseinnahmen	—	—	1,066	—				
			e. Beitrag d. Einwohnergemeinde Bern	—	—	3,600	—				
			17. Forschungsinstitut f. Fremdenverkehr:								
			a. Besoldungen	10,221	—	—	—				
			b. Betriebsmittel	6,739	17	—	—				
2,938	47	3,000	*c.* Betriebseinnahmen	—	—	—	—	3,960	17	—	—
			d. Beiträge	—	—	13,000	—				
			18. Hochschulsport:								
			a. Besoldung	12,332	40	6,172	40				
5,941	88	7,000	*b.* Sportplatz und übrige Auslagen	15,593	96	551	30	6,968	66	—	—
			c. Beiträge und Zuschüsse	—	—	14,234	—				
3,271,668	**51**	**3,416,740**		**5,445,547**	**76**	**1,213,174**	**11**	**4,232,373**	**65**	—	—
			C. Mittelschulen								
210,970	—	218,000	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag	266,144	—	15,144	—	251,000	—	—	—
902,755	—	900,000	2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen	1,093,312	25	122,538	—	970,774	25	—	—
2,339,538	10	2,345,000	3. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen	2,778,265	10	193	75	2,778,071	35	—	—
			4. Inspektion:								
21,665	80	25,150	*a.* Besoldungen und Reisevergütungen	23,685	25	—	—	23,685	25	—	—
1,918	87	2,000	*b.* Bureaukosten	2,409	15	—	—	2,409	15	—	—
24,427	40	26,300	5. Pensionen für Mittelschullehrer	20,596	40	—	—	20,596	40	—	—
49,930	75	50,000	6. Stipendien	57,630	—	6,909	65	50,720	35	—	—
38,534	10	35,000	7. Stellvertretung kranker Lehrkräfte	72,841	10	23,301	15	49,539	95	—	—
4,377	35	15,000	8. Stellvertretung militärdienstpflichtiger Lehrer	9,179	10	—	—	9,179	10	—	—
458,328	80	470,000	9. Beitrag an die Versicherungskasse	763,918	05	—	—	763,918	05	—	—
800	—	4,000	10. Fortbildungskurse	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—
12,639	—	15,000	11. Beiträge an Lehrmittel für Schüler	12,637	50	—	—	12,637	50	—	—
4,065,885	**17**	**4,105,450**		**5,104,617**	**90**	**168,086**	**55**	**4,936,531**	**35**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			D. Primarschulen								
8,016,423	55	8,030,000	1. Staatsanteil, Lehrerbesoldungen . . .	9,248,768	45	1,213	65	9,247,554	80	—	—
24,948	50	30,000	2. Ausserordentliche Staatsbeiträge . .	71,752	10	41,800	—	29,952	10	—	—
194,000	—	194,000	3. Leibgedinge, Beitrag an die Lehrerversicherungskasse	251,851	25	57,850	—	194,001	25	—	—
756,788	45	773,000	4. Beiträge an d. Lehrerversicherungskasse	1,602,704	30	70,000	—	1,532,704	30	—	—
17,758	21	18,000	5. Beiträge an Lehrmittel u. Bibliotheken	33,502	80	15,504	40	17,998	40	—	—
15,443	40	90,000	6. Beiträge an Schulhausbauten	51,238	35	—	—	51,238	35	—	—
			7. Mädchenarbeitsschulen:								
820,231	05	820,000	*a.* Besoldungen	966,614	40	432	45	966,181	95	—	—
19,300	—	20,000	*b.* Bildungskurse für Arbeitslehrerinnen	21,000	—	—	—	21,000	—	—	—
			8. Turnunterricht:								
20,861	95	22,000	*a.* Inspektor und Experten, Besoldungen und andere Kosten . . .	22,693	15	—	—	22,693	15	—	—
11,496	79	12,000	*b.* Kurse und Beiträge	31,836	70	19,843	70	11,993	—	—	—
			9. Schulinspektoren:								
136,148	25	143,350	*a.* Besoldungen und Reisevergütungen	149,609	80	—	—	149,609	80	—	—
5,522	02	6,000	*b.* Bureaukosten	6,128	78	—	—	6,128	78	—	—
715	—	800	10. Abteilungsweiser Unterricht	683	—	—	—	683	—	—	—
54,768	20	60,000	11. Handfertigkeitsunterricht für Knaben	91,465	70	19,300	—	72,165	70	—	—
57,869	20	58,000	12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler .	81,986	85	24,000	—	57,986	85	—	—
87,452	12	70,000	13. Fortbildungsschulen für Jünglinge . .	174,930	90	67,169	40	107,761	50	—	—
108,030	65	100,000	14. Stellvertretung kranker Lehrer . . .	217,878	85	73,932	15	143,946	70	—	—
13,436	70	10,000	15. Stellvertr. kranker Arbeitslehrerinnen	12,109	65	—	—	12,109	65	—	—
42,363	50	44,000	16. Beiträge an Spezialanstalten und Klassen für anormale Kinder	90,174	75	31,600	—	58,574	95	—	—
			17. Hauswirtschaftliches Bildungswesen:								
318,624	10	380,000	*a.* Oeffentl. Fortbildungsschulen u. Kurse	646,873	45	300,319	30	346,554	15	—	—
28,004	—	35,000	*b.* Private Fortbildungsschulen u. Kurse	112,660	—	54,160	—	58,500	—	—	—
740	—	3,000	*c.* Stipendien	5,250	—	2,100	—	3,150	—	—	—
12,000	—	*15,000*	*d.* Beitrag aus dem Alkoholzehntel .	—	—	15,000	—	—	—	15,000	—
62,023	30	63,000	18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensionskasse, Beitrag	172,887	25	74,000	—	98,887	25	—	—
9,899	65	20,000	19. Stellvertretung militärpflichtig. Lehrer	16,670	75	—	—	16,670	75	—	—
—	—	1,000	20. Kommission betr. die Naturalleistungen	1,622	25	—	—	1,622	25	—	—
70,418	—	75,000	21. Staatsbeitrag an Kindergärten . . .	142,450	55	1,150	—	141,300	55	—	—
16,316	70	—	22. Schulung von Flüchtlingskindern . .	25,060	15	4	—	25,056	15	—	—
10,897,583	**29**	**11,063,150**		**14,250,404**	**38**	**869,379**	**05**	**13,381,025**	**33**	—	—
			E. Lehrerbildungsanstalten								
			1. Lehrerseminar Bern-Hofwil:								
			A. Unterseminar Hofwil:								
24,453	45	24,600	*a.* Verwaltung	30,332	65	1,740	70	28,591	95	—	—
80,096	35	83,600	*b.* Unterricht	97,787	45	2,646	70	95,140	75	—	—
29,410	30	27,000	*c.* Nahrung	34,420	50	406	—	34,014	50	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
2,525	75	4,500	1. Gebäude-Unterhalt	8,657	30	—	—	8,657	30	—	—
4,839	—	1,500	2. Hausgeräte	3,404	15	5	25	3,398	90	—	—
2,733	20	2,000	3. Bekleidung, Wäsche u. Wäscherei	2,685	20	—	—	2,685	20	—	—
10,536	30	13,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	13,714	05	835	—	12,879	05	—	—
3,073	70	4,000	5. Verschiedene Unkosten. . . .	5,087	10	463	—	4,624	10	—	—
20,449	85	20,200	*e.* Mietzins	22,400	—	1,200	—	21,200	—	—	—
2,453	*45*	*3,000*	*f.* Landwirtschaft	3,492	25	7,555	20	—	—	4,062	95
2,215	—	—	*g.* Inventarveränderung	4,342	—	1,452	—	2,890	—	—	—
28,660	—	*26,000*	*h.* Kostgelder	—	—	38,377	50	—	—	38,377	50
149,219	**45**	**151,400**		**226,322**	**65**	**54,681**	**35**	**171,641**	**30**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			E. Lehrerbildungsanstalten								
			B. Oberseminar Bern:								
			a. Verwaltung:								
544	45	500	1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	215	15	—	—	215	15	—	—
5,219	22	6,800	2. Heizung, Beleuchtung usw. .	11,990	10	3,112	10	8,878	—	—	—
5,733	25	6,470	3. Personal, Besoldungen	8,649	80	58	95	8,590	85	—	—
939	37	800	4. Bureaukosten	1,213	41	79	30	1,134	11	—	—
968	83	900	5. Gebäude, Unterhalt	1,103	19	13	15	1,090	04	—	—
			b. Unterricht:								
91,862	90	88,000	1. Besoldungen.	202,539	30	99,360	35	103,178	95	—	—
12,708	85	4,500	2. Lehrmittel, Bibliothek usw. .	11,214	62	4,193	08	7,021	54	—	—
16,100	—	16,100	*c.* Mietzins	16,100	—	—	—	16,100	—	—	—
14,494	—	22,000	*d.* Stipendien	22,314	60	2,074	50	20,240	10	—	—
1,445	45	1,500	*e.* Reiseentschädigungen.	1,453	60	—	—	1,453	60	—	—
			f. Uebungsschule:								
822	15	830	1. Abwart	7,638	45	6,805	30	833	15	—	—
24	55	100	2. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	—	—	—	—	—	—	—	—
1,461	85	1,100	3. Heizung, Beleuchtung, Reinigung	5,062	05	4,217	50	844	55	—	—
5,390	80	5,400	4. Besoldungen, Uebungslehrer .	6,940	80	940	80	6,000	—	—	—
290	42	200	5. Lehrmittel, Bibliothek	396	17	—	—	396	17	—	—
1,000	—	*1,000*	6. Abwartwohnung	—	—	1,000	—	—	—	1,000	—
157,006	**09**	**154,200**		**296,831**	**24**	**121,855**	**03**	**174,976**	**21**	—	—
			2. Seminar Pruntrut:								
15,331	90	16,500	*a.* Verwaltung	17,940	79	1,025	95	16,914	84	—	—
69,367	55	68,500	*b.* Unterricht	73,257	52	1,755	80	71,501	72	—	—
20,688	20	18,500	*c.* Nahrung.	24,116	83	432	70	23,684	13	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
967	35	1,000	1. Gebäude-Unterhalt	80	60	—	—	80	60	—	—
120	11	1,000 / 1,200	2. Hausgeräte . . . . . / 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	4,857	24	4,706	—	151	24	—	—
6,851	65	7,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	10,146	80	2,050	—	8,096	80	—	—
2,070	15	2,000	5. Verschiedene Unkosten	3,835	02	95	—	3,740	02	—	—
1,056	—	—	*e.* Inventarveränderung	8,481	—	345	—	8,136	—	—	—
17,330	—	*14,500*	*f.* Kostgelder.	—	—	21,890	—	—	—	21,890	—
6,680	—	5,500	*g.* Stipendien	7,158	—	2,100	—	5,058	—	—	—
—	—	—	*h.* Vorbereitungskurse	500	—	120	—	380	—	—	—
105,802	**91**	**107,200**		**150,373**	**80**	**34,520**	**45**	**115,853**	**35**	—	—
			3. Seminar Thun:								
19,507	45	20,800	*a.* Verwaltung	23,992	08	533	55	23,458	53	—	—
87,760	78	93,500	*b.* Unterricht	117,106	70	10,563	85	106,542	85	—	—
			c. Allgemeine Unkosten:								
1,343	07	1,200	1. Gebäude-Unterhalt	808	55	2	20	806	35	—	—
1,041	05	700	2. Hausgeräte	1,577	70	422	50	1,155	20	—	—
—	—	—	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	—	—	—	—	—	—	—	—
3,757	20	4,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	5,574	55	—	—	5,574	55	—	—
2,896	68	2,500	5. Verschiedene Unkosten	4,427	71	907	55	3,520	16	—	—
12,300	—	12,300	*d.* Mietzins	12,300	—	—	—	12,300	—	—	—
4,725	95	—	*e.* Inventarveränderung	8,416	—	940	—	7,476	—	—	—
4,000	—	*4,000*	*f.* Beitrag der Einwohnergemeinde Thun	—	—	4,000	—	—	—	4,000	—
18,477	10	20,000	*g.* Stipendien	29,000	—	2,000	—	27,000	—	—	—
147,809	**28**	**151,000**		**203,203**	**29**	**19,369**	**65**	**183,833**	**64**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			E. Lehrerbildungsanstalten								
			4. Seminar Delsberg:								
21,770	86	21,500	*a.* Verwaltung	26,573	36	316	45	26,256	91	—	—
57,849	15	59,800	*b.* Unterricht	70,115	16	5,981	85	64,133	31	—	—
21,174	81	19,000	*c.* Nahrung	24,502	35	3,285	—	21,217	35	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
3,305	33	1,500	1. Gebäude-Unterhalt	3,187	70	—	—	3,187	70	—	—
809	64	1,000	2. Hausgeräte	6,942	43	3,878	—	3,064	43	—	—
358	40	1,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	1,535	78	—	—	1,535	78	—	—
9,757	90	8,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	10,951	84	—	—	10,951	84	—	—
3,379	12	2,000	5. Verschiedene Unkosten	3,656	74	238	35	3,418	39	—	—
18,300	—	18,300	*e.* Mietzins	18,300	—	—	—	18,300	—	—	—
569	*75*	*600*	*f.* Garten	691	25	800	—	—	—	108	75
3,118	—	—	*g.* Inventarveränderung	7,610	—	234	—	7,376	—	—	—
21,125	—	*18,000*	*h.* Kostgelder	—	—	24,234	50	—	—	24,234	50
2,657	30	4,000	*i.* Stipendien	3,609	15	500	—	3,109	15	—	—
—	—	—	*k.* Arbeitslehrerinnenkurs	—	—	—	—	—	—	—	—
120,785	**76**	**117,500**		**177,675**	**76**	**39,468**	**15**	**138,207**	**61**	—	—
			5. Verschiedene Ausgaben:								
1,670	—	1,670	*a.* Seminarlehrer-Pensionen	2,720	—	1,050	—	1,670	—	—	—
2,052	26	9,000	*b.* Wiederholungs- und Fortbildungskurse	18,284	50	9,299	90	8,984	60	—	—
18,391	45	20,000	*c.* Beitrag an die Lehrerversicherungskasse	7,023	—	—	—	7,023	—	—	—
3,600	—	4,000	*d.* Studienaufenthalt fremder Lehrkräfte	14,325	10	—	—	14,325	10	—	—
25,713	**71**	**34,670**		**42,352**	**60**	**10,349**	**90**	**32,002**	**70**	—	—
10,000	—	14,000	6. Berner Schulwarte (Schweizerisches Schulmuseum)	14,000	—	—	—	14,000	—	—	—
10,000	—	**14,000**		**14,000**	—	—	—	**14,000**	—	—	—
75,000	—	*75,000*	7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.)	—	—	75,000	—	—	—	75,000	—
75,000	—	***75,000***		—	—	**75,000**	—	—	—	**75,000**	—
			E. Lehrerbildungsanstalten								
			1. Seminar Bern-Hofwil:								
149,219	45	151,400	A. Unterseminar Hofwil	226,322	65	54,681	35	171,641	30	—	—
157,006	09	154,200	B. Oberseminar Bern	296,831	24	121,855	03	174,976	21	—	—
306,225	**54**	**305,600**		**523,153**	**89**	**176,536**	**38**	**346,617**	**51**	—	—
105,802	91	107,200	2. Seminar Pruntrut	150,373	80	34,520	45	115,853	35	—	—
147,809	28	151,000	3. Seminar Thun	203,203	29	19,369	65	183,833	64	—	—
120,785	76	117,500	4. Seminar Delsberg	177,675	76	39,468	15	138,207	61	—	—
680,623	**49**	**681,300**		**1,054,406**	**74**	**269,894**	**63**	**784,512**	**11**	—	—
25,713	71	34,670	5. Verschiedene Ausgaben	42,352	60	10,349	90	32,002	70	—	—
10,000	—	14,000	6. Berner Schulwarte, Beitrag	14,000	—	—	—	14,000	—	—	—
75,000	—	*75,000*	7. Beitrag aus der Bundessubvention . .	—	—	75,000	—	—	—	75,000	—
641,337	**20**	**654,970**		**1,110,759**	**34**	**355,244**	**53**	**755,514**	**81**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			F. Taubstummenanstalten								
			1. Kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee:								
27,194	70	29,700	*a.* Verwaltung	33,249	60	758	70	32,490	90	—	—
29,430	40	32,500	*b.* Unterricht	44,604	50	75	95	44,528	55	—	—
50,359	80	45,000	*c.* Nahrung	60,184	60	5,198	—	54,986	60	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
7,795	55	4,500	1. Gebäude-Unterhalt	6,956	15	52	05	6,904	10	—	—
6,708	60	4,000	2. Hausgeräte	6,800	30	148	30	6,652	—	—	—
2,450	25	8,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	4,292	10	260	10	4,032	—	—	—
11,901	15	12,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	14,687	60	1,637	—	13,050	60	—	—
5,220	20	4,500	5. Verschiedene Unkosten	12,092	35	503	30	11,589	05	—	—
19,200	—	19,200	*e.* Mietzins	19,200	—	—	—	19,200	—	—	—
664	*40*	100	*f.* Gewerbe	12,631	10	8,224	50	4,406	60	—	—
3,359	60	*1,000*	*g.* Landwirtschaft	11,873	80	9,841	30	2,032	50	—	—
—	—	—	*h.* Inventarveränderung	7,469	80	15,051	—	—	—	7,581	20
44,826	—	*48,000*	*i.* Kostgelder	989	50	59,015	90	—	—	58,026	40
839	75	1,400	*k.* Beitrag an die Lehrerversich.-Kasse	3,615	—	—	—	3,615	—	—	—
118,969	**60**	**112,400**		**238,646**	**40**	**100,766**	**10**	**137,880**	**30**	—	—
			2. Taubstummenanstalt Wabern:								
24,500	—	49,000	Beitrag an die Betriebskosten und Lehrerbesoldungen	49,000	—	—	—	49,000	—	—	—
24,500	—	**49,000**		**49,000**	—	—	—	**49,000**	—	—	—
			3. Taubstummen-Substitutionsfonds:								
2,037	*95*	*2,037*	Zinsertrag	—	—	2,037	95	—	—	2,037	95
2,037	***95***	***2,037***		—	—	**2,037**	**95**	—	—	**2,037**	**95**
118,969	60	112,400	1. Kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee	238,646	40	100,766	10	137,880	30	—	—
24,500	—	49,000	2. Taubstummenanstalt Wabern	49,000	—	—	—	49,000	—	—	—
2,037	*95*	*2,037*	3. Taubstummen-Substitutionsfonds	—	—	2,037	95	—	—	2,037	95
141,431	**65**	**159,363**		**287,646**	**40**	**102,804**	**0**	**184,842**	**35**	—	—
			G. Kunst und Wissenschaft								
250,309	*05*	*296,300*	1. Zuschuss aus dem Ertrag der Billettsteuer	—	—	304,767	05	—	—	304,767	05
40,469	30	39,000	2. Historisches Museum, Beiträge	46,100	—	7,100	—	39,000	—	—	—
40,000	—	40,000	3. Kunstmuseum, Beitrag	40,000	—	—	—	40,000	—	—	—
25,830	05	30,000	4. Förderung der bildenden Kunst, Beitrag	29,534	45	—	—	29,534	45	—	—
16,000	—	35,000	5. Konservatorium Bern und Musikschule Biel, Beiträge	36,300	—	—	—	36,300	—	—	—
2,000	—	2,000	6. Schweizerisches Idiotikon und Glossaire des patois, Beiträge	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
14,500	—	14,500	7. Naturhistorisches Museum, Beitrag	14,500	—	—	—	14,500	—	—	—
2,709	70	10,000	8. Erhaltung von Kunstaltertümern	9,632	60	—	—	9,632	60	—	—
68,000	—	75,000	9. Stadttheater Bern, Beitrag	83,000	—	—	—	83,000	—	—	—
1,000	—	1,000	10. Alpines Museum, Beitrag	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
800	—	800	11. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag	800	—	—	—	800	—	—	—
3,000	—	3,000	12. Kantonaler Musikverband und Fédération jurassienne de musique, Beiträge	3,000	—	—	—	3,000	—	—	—
20,000	—	30,000	13. Bern. Orchesterverein, Beitrag	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
10,000	—	10,000	14. Forschungsstation Jungfraujoch, Beitrag	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—
6,000	—	6,000	15. Volkshochschule, Beitrag	6,000	—	—	—	6,000	—	—	—
—	—	—		**311,867**	**05**	**311,867**	**05**	—	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			II. Lehrmittel-Verlag								
			1. Lehrmittel:								
742,146	07	744,600	*a.* Vorräte auf 1. Januar	670,962	—	—	—	670,962	—	—	—
177,982	92	317,200	*b.* Erstellungskosten von Lehrmitteln .	357,040	95	—	—	357,040	95	—	—
332,997	*49*	*318,400*	*c.* Erlös von Lehrmitteln	—	—	291,802	14	—	—	291,802	14
670,962	—	*847,400*	*d.* Vorräte auf 31. Dezember	—	—	820,077	38	—	—	820,077	38
83,830	***50***	***104,000***		**1,028,002**	**95**	**1,111,879**	**52**	—	—	**83,876**	**57**
			2. Betriebskosten:								
34,921	70	34,300	*a.* Besoldungen	44,397	15	3,749	20	40,647	95	—	—
11,060	27	10,500	*b.* Magazin- und Bureaukosten	10,389	80	43	25	10,346	55	—	—
4,600	—	4,600	*c.* Mietzins	4,600	—	—	—	4,600	—	—	—
1,150	76	1,100	*d.* Frachten und Porti.	3,307	40	2,193	90	1,113	50	—	—
35,038	90	36,600	*e.* Zins des Betriebskapitals	38,147	55	—	—	38,147	55	—	—
3,941	08	2,500	*f.* Freiexemplare	3,997	75	—	—	3,997	75	—	—
90,712	**71**	**89,600**		**104,839**	**65**	**5,986**	**35**	**98,853**	**30**	—	—
			3. Betriebsergebnis:								
83,830	*50*	*104,000*	Lehrmittel	1,028,002	95	1,111,879	52	—	—	83,876	57
90,712	71	89,600	Betriebskosten	104,839	65	5,986	35	98,853	30	—	—
9,172	48	10,900	Amtliches Schulblatt, Kosten	8,621	80	—	—	8,621	80	—	—
16,054	*69*	3,500	Betriebsdefizit	—	—	23,598	53	—	—	23,598	53
—	—	—		**1,141,464**	**40**	**1,141,464**	**40**	—	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			J. Bundessubvention für die Primarschule								
546,687	—	*546,687*	1. Beitrag des Bundes	—	—	546,687	—	—	—	546,687	—
			2. Verwendung:								
70,000	—	70,000	*a.* Beitrag an die Versicherung der Primarlehrer (VI. D. 4.)	70,000	—	—	—	70,000	—	—	—
57,400	—	57,200	*b.* Zuschüsse an Leibgedinge und Pensionen (VI. D. 3.)	58,900	—	—	—	58,900	—	—	—
75,000	—	75,000	*c.* Beitrag an die Kosten der Staatsseminarien (VI. E. 7.)	75,000	—	—	—	75,000	—	—	—
15,000	—	30,000	*d.* Ordentliche Staatsbeiträge an Schulhausbauten (VI. D. 6.)	13,000	—	—	—	13,000	—	—	—
33,000	—	45,000	*e.* Ausserordentliche Staatsbeiträge an das Primarschulwesen (VI. D. 2.) . .	41,800	—	—	—	41,800	—	—	—
85,000	—	75,000	*f.* Beiträge an die Gemeinden für die Ernährung und Kleidung bedürftiger Primarschüler	80,000	—	—	—	80,000	—	—	—
25,000	—	30,000	*g.* Beiträge an Gemeinden für die Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien (VI. D. 12.)	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
21,000	—	7,500	*h.* Beiträge an Gemeinden für den Handfertigkeitsunterricht in der Primarschule (VI. D. 11.)	19,300	—	—	—	19,300	—	—	—
11,500	—	11,250	*i.* Beiträge zur Unterstützung allgem. Bildungsbestrebungen im Sinne von Art. 29 des Primarschulgesetzes . .	13,650	—	—	—	13,650	—	—	—
15,200	—	7,500	*k.* Beitrag an die Fortbildungskurse der Primarlehrerschaft (VI. E. 5b) . . .	7,150	—	—	—	7,150	—	—	—
30,000	—	30,000	*l.* Beitrag an die Lehrerversicherungskasse für vorzeitige Pensionierungen (VI. D. 4.)	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
74,000	—	74,000	*m.* Beitrag an die Versicherung der Arbeitslehrerinnen (VI. D. 18.)	74,000	—	—	—	74,000	—	—	—
30,000	—	30,000	*n.* Beitrag an die Anormalenfürsorge (VI. D. 16.)	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
1,000	—	2,000	*o.* Beitrag an den Turnunterricht (VI. D. 8b.)	1,650	—	—	—	1,650	—	—	—
3,587	—	2,237	*p.* Beitrag zur Verfügung des Regierungsrates für die Verwendung im Sinne des Bundesgesetzes	2,237	—	—	—	2,237	—	—	—
—	—	—		**546,687**	—	**546,687**	—	—	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VI. Erziehungswesen								
			K. Bekämpfung des Alkoholismus								
500	—	*1,000*	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . .	—	—	1,000	—	—	—	1,000	—
500	—	1,000	2. Beiträge an Kinderhorte	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
—	—	—		**1,000**	—	**1,000**	—	—	—	—	—
123,390	32	116,560	**A. Verwaltungskosten der Direktion** . .	195,327	61	17,591	25	177,736	36	—	—
3,271,668	51	3,416,740	**B. Hochschule**	5,445,547	76	1,213,174	11	4,232,373	65	—	—
4,065,885	17	4,105,450	**C. Mittelschulen**	5,104,617	90	168,086	55	4,936,531	35	—	—
10,897,583	29	11,063,150	**D. Primarschulen**	14,250,404	38	869,379	05	13,381,025	33	—	—
641,337	20	654,970	**E. Lehrerbildungsanstalten**	1,110,759	34	355,244	53	755,514	81	—	—
141,431	65	159,363	**F. Taubstummenanstalten**	287,646	40	102,804	05	184,842	35	—	—
—	—	—	**G. Kunst und Wissenschaft**	311,867	05	311,867	05	—	—	—	—
—	—	—	**H. Lehrmittel-Verlag**	1,141,464	40	1,141,464	40	—	—	—	—
—	—	—	**J. Bundessubvention für die Primarschule**	546,687	—	546,687	—	—	—	—	—
—	—	—	**K. Bekämpfung des Alkoholismus** . . .	1,000	—	1,000	—	—	—	—	—
19,141,296	**14**	**19,516,233**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 4.151,790.85	**28,395,321**	**84**	**4,727,297**	**99**	**23,668,023**	**85**	—	—
			VII. Gemeindewesen								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
68,727	95	84,224	1. Besoldungen	102,113	40	1,686	75	100,426	65	—	—
15,616	53	10,000	2. Bureau- und Reisekosten	21,618	45	4,528	30	17,090	15	—	—
5,253	75	5,500	3. Mietzins und Heizung	11,077	50	4,622	10	6,455	40	—	—
1,284	55	4,000	4. Wappenbereinigungskommission . . .	1,966	70	—	—	1,966	70	—	—
90,882	**78**	**103,724**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 22,214.90	**136,776**	**05**	**10,837**	**15**	**125,938**	**90**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
334,097	80	333,249	1. Besoldungen	417,117	60	3,778	65	413,338	95	—	—
54,430	81	45,000	2. Bureaukosten	65,898	40	10,005	24	55,893	16	—	—
21,566	—	22,000	3. Mietzinse	22,000	—	—	—	22,000	—	—	—
410,094	**61**	**400,249**		**505,016**	**—**	**13,783**	**89**	**491,232**	**11**	**—**	**—**
			B. Kommission und Inspektorat								
539	45	450	1. Kantonale Armenkommission	573	05	—	—	573	05	—	—
			2. Kantonales Armeninspektorat:								
105,608	70	101,515	*a.* Besoldungen	115,243	45	60	65	115,182	80	—	—
48,113	06	37,000	*b.* Bureau- und Reisekosten	38,117	58	11	20	38,106	38	—	—
69,846	40	55,000	3. Kreis-Armeninspektoren	71,241	—	25,000	—	46,241	—	—	—
224,107	**61**	**193,965**		**225,175**	**08**	**25,071**	**85**	**200,103**	**23**	**—**	**—**
			C. Armenpflege								
			1. Beiträge an Gemeinden:								
2,767,079	61	2,650,000	*a.* Beiträge für dauernd Unterstützte	2,200,603	10	—	—	2,200,603	10	—	—
2,034,260	69	2,000,000	*b.* Beiträge für vorübergehend Unterstützte	2,061,148	40	—	—	2,061,148	40	—	—
			2. Auswärtige Armenpflege:								
1,349,999	92	1,200,000	*a.* Aufwendungen gemäss Konkordat betr. wohnörtliche Unterstützung	2,008,482	78	678,650	24	1,329,832	54	—	—
3,700,000	—	4,500,000	*b.* Aufwendungen ausser Konkordat, inbegriffen Kosten gemäss §§ 59, 60 und 113 A. G.	6,621,549	90	2,134,407	02	4,487,142	88	—	—
200,000	—	200,000	3. Ausserordentliche Beiträge an Gemeinden	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—
640	50	5,000	4. Kosten strafrechtlicher Massnahmen	1,407	65	204	75	1,202	90	—	—
10,051,980	**72**	**10,555,000**		**13,093,191**	**83**	**2,813,262**	**01**	**10,279,929**	**82**	**—**	**—**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
			D. Bezirks- und Gemeindeverpflegungsanstalten, Beiträge								
42,500	—	42,500	1. Oberländische Anstalt in Utzigen . . 2. Seeländische Anstalt in Worben . . 3. Mittelländische Anstalt in Riggisberg 4. Stadtbernische Anstalt im Kühlewil . 5. Oberaargauische Anstalt in Dettenbühl 6. Emmentalische Anstalt in Frienisberg 7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau 8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten . .	42,500	—	—	—	42,500	—	—	—
42,500	—	**42,500**		**42,500**	—	—	—	**42,500**	—	—	—
			E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge								
250,000	—	350,000	1. Beiträge an 24 Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten	450,000	—	—	—	450,000	—	—	—
		50,000		—	—	50,000	—	—	—	50,000	—
250,000	—	**300,000**		**450,000**	—	**50,000**	—	**400,000**	—	—	—
			F. Kantonale Erziehungsheime								
			1. Landorf:								
18,360	03	18,032	*a.* Verwaltung	23,144	31	357	40	22,786	91	—	—
14,683	08	13,495	*b.* Unterricht	16,129	41	509	34	15,620	07	—	—
34,759	67	33,600	*c.* Nahrung	37,573	07	227	20	37,345	87	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
15,809	53	5,000	1. Gebäude-Unterhalt	5,565	57	—	—	5,565	57	—	—
6,533	88	6,000	2. Hausgeräte	6,600	07	—	—	6,600	07	—	—
13,229	15	14,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	18,067	04	4,839	58	13,227	46	—	—
8,254	05	6,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	6,800	45	30	—	6,770	45	—	—
5,932	76	5,500	5. Verschiedene Unkosten	6,830	31	898	20	5,932	11	—	—
8,115	—	8,100	*e.* Mietzinse	9,100	—	1,080	—	8,020	—	—	—
325	*80*	—	*f.* Gewerbe	2,950	—	290	90	2,659	10	—	—
9,797	*96*	*9,821*	*g.* Landwirtschaft.	81,324	42	94,175	95	—	—	12,851	53
2,214	—	—	*h.* Inventarveränderung	11,004	—	8,531	—	2,473	—	—	—
31,060	*16*	*29,000*	*i.* Kostgelder	2,250	—	41,947	40	—	—	39,697	40
86,707	**23**	**71,406**		**227,338**	**65**	**152,886**	**97**	**74,451**	**68**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
			F. Kantonale Erziehungsheime								
			2. Aarwangen:								
13,144	20	13,970	*a.* Verwaltung	21,581	47	85	05	21,496	42	—	—
17,578	15	14,375	*b.* Unterricht	22,048	39	3,630	45	18,417	94	—	—
35,881	12	33,860	*c.* Nahrung	36,150	40	457	50	35,692	90	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
2,882	15	2,500	1. Gebäude-Unterhalt	4,415	94	799	80	3,616	14	—	—
4,394	22	3,000	2. Hausgeräte	2,704	59	186	65	2,517	94	—	—
9,327	59	9,800	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	9,014	86	3,892	60	5,122	26	—	—
6,369	43	5,200	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	5,359	10	189	—	5,170	10	—	—
5,371	93	4,700	5. Verschiedene Unkosten	5,895	06	425	—	5,470	06	—	—
8,200	—	8,200	*e.* Mietzinse	8,200	—	—	—	8,200	—	—	—
9,211	*34*	*7,000*	*f.* Landwirtschaft	38,973	85	40,486	28	—	—	1,512	43
3,697	—	—	*g.* Inventarveränderung	2,219	—	902	—	1,317	—	—	—
28,935	—	*26,000*	*h.* Kostgelder	180	—	39,940	50	—	—	39,760	50
61,305	**45**	**62,605**		**156,742**	**66**	**90,994**	**83**	**65,747**	**83**	—	—
			3. Erlach:								
18,599	54	17,914	*a.* Verwaltung	27,116	30	74	85	27,041	45	—	—
16,833	40	14,322	*b.* Unterricht	18,311	22	136	35	18,174	87	—	—
44,583	47	38,000	*c.* Nahrung	39,232	51	655	50	38,577	01	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
4,224	77	3,000	1. Gebäude-Unterhalt	3,006	22	—	—	3,006	22	—	—
6,554	15	2,000	2. Hausgeräte	3,839	21	—	—	3,839	21	—	—
15,375	65	18,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	24,278	34	5,949	90	18,328	44	—	—
5,825	90	5,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	7,876	20	—	—	7,876	20	—	—
7,387	54	6,000	5. Verschiedene Unkosten	8,365	99	86	50	8,279	49	—	—
14,065	—	14,140	*e.* Mietzinse	15,150	—	530	—	14,620	—	—	—
22,102	*30*	*20,000*	*f.* Landwirtschaft	105,709	31	125,923	73	—	—	20,214	42
77	—	—	*g.* Inventarveränderung	10,873	—	4,527	—	6,346	—	—	—
30,195	—	*27,380*	*h.* Kostgelder	2,137	—	44,518	—	—	—	42,381	—
81,229	**12**	**70,996**		**265,895**	**30**	**182,401**	**83**	**83,493**	**47**	—	—
			4. Kehrsatz:								
20,146	26	19,935	*a.* Verwaltung	33,508	81	1,642	55	31,866	26	—	—
12,934	20	12,066	*b.* Unterricht	12,577	11	22	53	12,554	58	—	—
38,260	77	31,200	*c.* Nahrung	38,355	10	1,057	70	37,297	40	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
4,490	95	2,000	1. Gebäude-Unterhalt	2,064	50	3	90	2,060	60	—	—
4,180	33	4,000	2. Hausgeräte	19,026	41	15,203	05	3,823	36	—	—
9,426	55	10,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	11,624	28	7,226	71	4,397	57	—	—
6,857	35	6,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	8,393	80	495	70	7,898	10	—	—
9,629	98	6,000	5. Verschiedene Unkosten	7,676	19	1,887	95	5,788	24	—	—
7,294	—	4,100	*e.* Mietzinse	8,200	—	906	—	7,294	—	—	—
15,809	*38*	*15,000*	*f.* Landwirtschaft	80,339	22	98,702	04	—	—	18,362	82
5,384	—	—	*g.* Inventarveränderung	30,589	—	3,194	—	27,395	—	—	—
22,544	*60*	*20,200*	*h.* Kostgelder	1,022	—	33,913	40	—	—	32,891	40
80,250	**41**	**60,101**		**253,376**	**42**	**164,255**	**53**	**89,120**	**89**	—	—
			5. Brüttelen:								
15,838	05	15,260	*a.* Verwaltung	19,205	25	33	45	19,171	80	—	—
13,319	25	13,840	*b.* Unterricht	15,911	10	—	—	15,911	10	—	—
26,651	35	29,000	*c.* Nahrung	32,888	85	885	—	32,003	85	—	—
55,808	65	58,100	Uebertrag	68,005	20	918	45	67,086	75	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
			F. Kantonale Erziehungsheime								
55,808	65	58,100	Uebertrag	68,005	20	918	45	87,086	75	—	—
			5. Brüttelen:								
			d. Allgemeine Unkosten:								
3,718	55	1,900	1. Gebäude-Unterhalt	1,480	45	3	—	1,477	45	—	—
2,747	25	2,700	2. Hausgeräte	2,623	45	47	40	2,576	05	—	—
4,492	55	5,800	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	4,852	90	1,859	20	2,993	70	—	—
14,117	70	9,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	11,861	60	—	—	11,861	60	—	—
6,765	90	6,000	5. Verschiedene Unkosten	8,586	95	2,148	90	6,438	05	—	—
15,600	—	15,900	*e.* Mietzins	15,600	—	—	—	15,600	—	—	—
4,308	*95*	*17,000*	*f.* Landwirtschaft	38,453	10	44,959	25	—	—	6,506	15
4,248	—	—	*g.* Inventarveränderung	1,608	—	2,392	—	—	—	784	—
18,842	—	*19,500*	*h.* Kostgelder	154	—	30,905	—	—	—	30,751	—
750	—	*750*	*i.* Bundesbeitrag	—	—	698	—	—	—	698	—
75,101	**65**	**62,150**		**153,225**	**65**	**83,931**	**20**	**69,294**	**45**	—	—
			6. Loveresse:								
12,628	85	13,000	*a.* Verwaltung	15,632	30	251	35	15,380	95	—	—
10,119	40	9,500	*b.* Unterricht	11,475	95	45	—	11,430	95	—	—
27,139	55	24,000	*c.* Nahrung	30,199	70	641	50	29,558	20	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
1,493	60	1,800	1. Gebäude-Unterhalt	82	—	—	—	82	—	—	—
4,806	35	4,000 6,600	2. Hausgeräte	1,105	—	100	—	1,005	—	—	—
			3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	7,810	75	2,230	—	5,580	75		
3,672	05	4,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	3,727	80	—	—	3,727	80	—	—
3,260	85	2,600	5. Verschiedene Unkosten	5,670	60	—	—	5,670	60	—	—
6,400	—	6,400	*e.* Mietzins	6,400	—	—	—	6,400	—	—	—
3,279	*35*	*4,000*	*f.* Landwirtschaft	16,310	15	18,597	20	—	—	2,287	05
1,792	—	—	*g.* Inventarveränderung	360	—	600	—	—	—	240	—
18,995	—	*19,200*	*h.* Kostgelder	90	—	27,592	—	—	—	27,502	—
1,740	—	*1800*	*i.* Bundesbeitrag	—	—	1,410	—	—	—	1,410	—
47,298	**30**	**47,400**		**98,864**	**25**	**51,467**	**05**	**47,397**	**20**	—	—
			7. Oberbipp.								
—	—	—	*a)* Verwaltung	28,972	70	64	15	28,908	55	—	—
—	—	—	*b)* Unterricht	13,582	55	1,173	—	12,409	55	—	—
—	—	—	*c)* Nahrung	38,919	73	72	60	38,847	13	—	—
			d) Allgemeine Unkosten:								
—	—	—	1. Gebäudeunterhalt	2,639	40	—	—	2,639	40	—	—
—	—	—	2. Hausgeräte	3,588	19	—	—	3,588	19	—	—
—	—	—	3. Bekleidung, Wäsche u. Wäscherei	19,734	55	5,723	35	14,011	20	—	—
—	—	—	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	6,147	70	—	—	6,147	70	—	—
—	—	—	5. Verschiedene Unkosten	7,824	28	1,400	95	6,423	33	—	—
—	—	—	*e)* Mietzinse	2,854	90	—	—	2,854	90	—	—
—	—	—	*f)* Gewerbe	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	*g)* Landwirtschaft	56,843	80	63,512	08	—	—	6,668	28
—	—	—	*h)* Inventarveränderung	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	*i)* Kostgelder	256	—	39,764	—	—	—	39,508	—
—	—	—	*k)* Einlage in den Erziehungsfonds	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—		**181,363**	**80**	**111,710**	**13**	**69,653**	**67**	—	—
86,707	23	71,406	1. Landorf	227,338	65	152,886	97	74,451	68	—	—
61,305	45	62,605	2. Aarwangen	156,742	66	90,994	83	65,747	83	—	—
81,229	12	70,996	3. Erlach	265,895	30	182,401	83	83,493	47	—	—
80,250	41	60,101	4. Kehrsatz	253,376	42	164,255	53	89,120	89	—	—
75,101	65	62,150	5. Brüttelen	153,225	65	83,931	20	69,294	45	—	—
47,298	30	47,400	6. Loveresse	98,864	25	51,467	05	47,397	20	—	—
—	—	—	7. Oberbipp	181,363	80	111,710	13	69,653	67		
431,892	**16**	**374,658**		**1,336,806**	**73**	**837,647**	**54**	**499,159**	**19**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
			G. Fürsorgebeiträge an Greise, Witwen und Waisen								
200,000	—	*200,000*	1. Beitrag der Salzhandlung	—	—	200,000	—	—	—	200,000	—
			2. Hilfe an Greise, Witwen und Waisen:								
159,100	85	300,000	*a.* für die Erweiterung des Kreises der Bezüger	105,644	35	9,214	30	96,430	05	—	—
621,104	35	1,000,000	*b.* für zusätzliche Leistungen zu den Bundesrenten	782,970	36	5,760	45	777,209	91	—	—
			Ga. Fürsorge an ältere Arbeitslose								
110,000	—	*1,000,000*	1. Bundesbeitrag	—	—	114,117	45	—	—	114,117	45
			2. Kantonsbeiträge:								
100,000	—	*100,000*	*a.* Beitrag des Fonds für eine kant. Alters- und Invalidenversicherung .	—	—	100,000	—	—	—	100,000	—
200,000	—	*200,000*	*b.* Beitrag der Direktion der Volksw. (IXa H. 6. b)	—	—	200,000	—	—	—	200,000	—
431,753	91	1,300,000	3. Hilfe an ältere Arbeitslose	257,082	20	18,232	55	238,849	65	—	—
			Gb. Kantonale Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge								
62,775	30	63,332	1. Besoldungen	76,068	60	—	—	76,068	60	—	—
18,209	10	18,000	2. Bureau- und Verwaltungskosten . . .	16,054	68	—	—	16,054	68	—	—
2,500	—	2,000	3. Mietzins	1,500	—	—	—	1,500	—	—	—
83,484	*40*	*83,332*	4. Kostendeckung durch den Fonds für eine kantonale Alters- und Invalidenversicherung	—	—	93,623	28	—	—	93,623	28
601,959	**11**	**1,100,000**		**1,239,320**	**19**	**740,948**	**03**	**498,372**	**16**	—	—
			H. Verschiedene Unterstützungen								
4,000	—	4,000	1. Beiträge an Hilfsgesellschaften . . .	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—
20,000	—	20,000	2. Unterstützungen bei Schaden durch Naturereignisse	67,192	35	47,192	35	20,000	—	—	—
31,712	—	—	3. Anormalenhilfe	32,206	—	32,206	—	—	—	—	—
31,712	—										
24,000	—	**24,000**		**103,398**	**35**	**79,398**	**35**	**24,000**	—	—	—
			J. Bekämpfung des Alkoholismus								
150,000	—	*150,000*	1. Zuschuss aus dem Alkoholzehntel . . .	—	—	233,409	80	—	—	233,409	80
150,000	—	150,000	2. Bekämpfung des Alkoholismus inkl. Naturalverpflegung	253,433	70	20,023	90	233,409	80	—	—
—	—	—		**253,433**	**70**	**253,433**	**70**	—	—	—	—
			K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen								
195,335	*50*	—	1. Zuschuss aus dem Unterstützungsfonds für Anstalten	—	—	301,598	—	—	—	301,598	—
195,335	50	—	2. Beiträge an Armen- und Krankenanstalten	301,598	—	—	—	301,598	—	—	—
—	—	—		**301,598**	—	**301,598**	—	—	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			VIII. Armenwesen								
			L. Nachkriegsfürsorge								
35,489	85	35,000	1. Verwaltungskosten	24,048	66	325	15	23,723	51	—	—
1,203,437	*85*	—	2. Vermittlung der Beiträge des Bundes an								
1,203,437	85		die Gemeindeaufwendungen	509,802	75	509,802	75	—	—	—	—
949,756	55	950,000	3. Beiträge des Staates zu $33^1/_3$ % an die Notstandsbeihilfen der Gemeinden . .	967,267	05	19,585	25	947,681	80	—	—
985,246	**40**	**985,000**		**1,501,118**	**46**	**529,713**	**15**	**971,405**	**31**	—	—
410,094	61	400,249	**A. Verwaltungskosten der Direktion** . . .	505,016	—	13,783	89	491,232	11	—	—
224,107	61	193,965	**B. Kommission und Inspektorat**	225,175	08	25,071	85	200,103	23	—	—
10,051,980	72	10,555,000	**C. Armenpflege**	13,093,191	83	2,813,262	01	10,279,929	82	—	—
42,500	—	42,500	**D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungsanstalten, Beiträge**	42,500	—	—	—	42,500	—	—	—
250,000	30	300,000	**E. Bezirks- u. Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge**	450,000	—	50,000	—	400,000	—	—	—
431,892	16	374,658	**F. Kantonale Erziehungsheime**	1,336,806	73	837,647	54	499,159	19	—	—
601,959	11	1,100,000	**G. Fürsorgebeiträge an Greise, Witwen und Waisen, sowie an ältere Arbeitslose** .	1,239,320	19	740,948	03	498,372	16	—	—
24,000	—	24,000	**H. Verschiedene Unterstützungen**	103,398	35	79,398	35	24,000	—	—	—
—	—	—	**J. Bekämpfung des Alkoholismus**	253,433	70	253,433	70	—	—	—	—
—	—	—	**K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen**	301,598	—	301,598	—	—	—	—	—
985,246	40	985,000	**L. Nachkriegsfürsorge**	1,501,118	46	529,713	15	971,405	31	—	—
13,021,780	**61**	**13,975,872**	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 568,670. 18	**19,051,558**	**34**	**5,644,856**	**52**	**13,406,701**	**82**	—	—
			IX a. Volkswirtschaft								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
58,836	85	67,612	1. Besoldungen	84,795	—	—	—	84,795	—	—	—
19,439	84	7,000	2. Bureaukosten	13,881	26	5,871	55	8,009	71	—	—
2,000	—	2,000	3. Instruktionskurse für Arbeiterschutz .	2,237	25	264	40	1,972	85	—	—
2,700	—	2,700	4. Mietzinse	2,700	—	—	—	2,700	—	—	—
82,976	**69**	**79,312**		**103,613**	**51**	**6,135**	**95**	**97,477**	**56**	—	—
			B. Handel und Gewerbe								
18,994	59	19,500	1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen	22,970	35	3,433	90	19,536	45	—	—
2,500	—	2,500	2. Genossenschaft d. Hotelindustrie, Beitrag	2,500	—	—	—	2,500	—	—	—
—	—	500	3. Arbeiterinnenschutzgesetz, Inspektion .	—	—	—	—	—	—	—	—
1,000	—	1,000	4. Rechtsauskunftsstelle des kant. Gewerkschaftskartells, Beitrag	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
15,000	—	15,000	5. Bürgschaftsgenossenschaft, Beitrag . .	15,000	—	—	—	15,000	—	—	—
37,494	**59**	**38,500**		**41,470**	**35**	**3,433**	**90**	**38,036**	**45**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX a. Volkswirtschaft								
			C. Handels- und Gewerbekammer								
69,700	85	70,154	1. Besoldungen	78,443	15	—	—	78,443	15	—	—
493	25	1,000	2. Sitzungsgelder u. Reiseentschädigungen	317	55	—	—	317	55	—	—
10,950	52	11,000	3. Bureau- und Reisekosten, Publikationen	12,399	34	1,390	—	11,009	34	—	—
8,325	—	8,325	4. Mietzinse	9,525	—	1,300	—	8,225	—	—	—
33,945	35	33,200	5. Preiskontrolle	47,586	56	14,362	80	33,223	76	—	—
5,995	75	8,000	6. Heimarbeit der Uhrenindustrie	9,997	75	2,000	—	7,997	75	—	—
19,037	20	19,000	7. Zentralstelle für Einführung neuer Industrien	25,515	78	5,000	—	20,515	78	—	—
148,447	**92**	**150,679**		**183,785**	**13**	**24,052**	**80**	**159,732**	**33**	—	—
			D. Amt für berufliche Ausbildung								
			1. Verwaltung:								
66,720	20	68,256	*a.* Besoldungen	82,343	80	—	—	82,343	80	—	—
7,553	05	7,500	*b.* Bureaukosten	7,528	79	28	50	7,500	29	—	—
3,600	—	5,400	*c.* Mietzins	5,400	—	—	—	5,400	—	—	—
			d. Gebühren:								
46,722	*94*	*40,000*	1. Ertrag	25	—	52,199	24	—	—	52,174	24
6,000	—	5,000	2. Lehrlingsprüfungsfonds	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—
40,722	94	35,000	3. Beitrag an die Kosten der Berufsprüfungen	47,174	24	—	—	47,174	24	—	—
104,978	33	110,000	2. Lehrlingswesen und Lehrabschlussprüfungen	253,939	08	117,262	63	136,676	45	—	—
			3. Berufsschulen:								
194,100	—	800,000	*a.* Gewerbliche Fachschulen und Kurse	414,751	—	199,751	—	215,000	—	—	—
376,250	—		*b.* Gewerbeschulen	850,240	—	428,466	—	421,774	—	—	—
44,990	—		*c.* Handelsschulen	94,730	—	44,730	—	50,000	—	—	—
188,400	—		*d.* Kaufmännische Schulen	262,573	—	42,673	—	219,900	—	—	—
11,900	50	12,000	*e.* Weiterbildungskurse	30,313	—	18,319	—	11,994	—	—	—
800	—	5,000	*f.* Beiträge an Berufsschulbauten	4,220	—	—	—	4,220	—	—	—
5,024	80	5,000	4. Förderung des Haushaltungslehrwesens	4,955	15	—	—	4,955	15	—	—
			5. Berufliche Stipendien:								
75,000	—	75,000	*a.* Berufslehre	92,766	10	17,766	—	75,000	10	—	—
6,000	—	6,000	*b.* Weiterbildung und Meisterprüfungen	18,579	—	12,578	75	6,000	25	—	—
1,085,316	**88**	**1,094,156**		**2,174,538**	**16**	**933,774**	**12**	**1,240,764**	**04**	—	—
			E. Amt für Gewerbeförderung								
			a. Gewerbemuseum und Keramische Fachschule:								
66,315	50	72,748	1. Besoldungen	89,514	70	—	—	89,514	70	—	—
5,556	77	6,000	2. Allgemeine Lehrmittel	5,873	77	—	—	5,873	77	—	—
7,854	51	8,000	3. Bibliothek und Sammlung	10,239	22	1,567	05	8,672	17	—	—
2,178	29	5,000	4. Ausstellungen, Kurse, Vorträge	5,443	18	1,651	05	3,792	13	—	—
5,175	69	6,500	5. Verwaltungskosten	7,182	14	69	—	7,113	14	—	—
4,562	35	5,000	6. Verbrauchsmaterial	4,261	63	—	—	4,261	63	—	—
7,400	—	7,400	7. Mietzins	7,603	30	—	—	7,603	30	—	—
3,335	44	4,000	8. Mobiliar, Werkzeug	4,789	80	34	—	4,755	80	—	—
11,806	67	10,000	9. Heizung, Licht, Kraft, Reinigung	10,990	65	202	30	10,788	35	—	—
114,185	22	124,648	Uebertrag	145,898	39	3,523	40	142,374	99	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX a. Volkswirtschaft								
			E. Amt für Gewerbeförderung								
114,185	22	124,648	Uebertrag	145,898	39	3,523	40	142,374	99	—	—
326	75	300	10. Verschiedenes	318	53	1	50	317	03	—	—
1,100	—	*500*	11. Schulgelder	—	—	1,180	—	—	—	1,180	—
6,801	*80*	*6,000*	12. Erlös aus Arbeiten	—	—	7,642	20	—	—	7,642	20
29,677	—	*33,365*	13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	9,635	40	45,693	45	—	—	36,058	05
1,600	—	*1,600*	14. Beitrag der Burgergemeinde Bern	—	—	1,600	—	—	—	1,600	—
2,045	—	*1,500*	15. Beiträge von Privaten	—	—	2,245	—	—	—	2,245	—
17,596	*10*	*18,755*	16. Bundesbeitrag	2,326	—	23,200	—	—	—	20,874	—
55,692	**07**	**63,228**		**158,178**	**32**	**85,085**	**55**	**73,092**	**77**	—	—
			b. Schnitzlerschule Brienz:								
22,858	15	24,357	1. Besoldungen	30,320	—	—	—	30,320	—	—	—
1,899	64	2,000	2. Allgemeine Lehrmittel	2,596	25	524	—	2,072	25	—	—
2,885	20	3,000	3. Verwaltungskosten	3,658	10	254	10	3,404	—	—	—
3,023	—	3,500	4. Lehrmittel für die Schüler	3,575	21	532	35	3,042	86	—	—
15,488	21	6,500	5. Verbrauchsmaterial, Holz etc.	9,881	45	25	10	9,856	35	—	—
2,483	—	2,000	6. Mietzins	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
610	25	1,000	7. Mobiliar, Anschaffung und Unterhalt	806	20	—	—	806	20	—	—
2,234	61	3,000	8. Heizung, Licht, Reinigung	3,567	81	390	—	3,177	81	—	—
546	55	550	9. Verschiedenes	387	15	—	—	387	15	—	—
83	*60*	*100*	10. Schul- und Eintrittsgelder	—	—	134	—	—	—	134	—
16,015	*40*	*6,500*	11. Erlös aus Arbeiten	—	—	10,409	25	—	—	10,409	25
4,000	—	*4,000*	12. Beitrag d. Einwohnergemeinde Brienz	—	—	4,000	—	—	—	4,000	—
7,510	—	*7,142*	13. Bundesbeitrag	1,071	—	9,783	—	—	—	8,712	—
24,419	**61**	**28,165**		**57,863**	**17**	**26,051**	**80**	**31,811**	**37**	—	—
55,692	07	63,228	*a.* Gewerbemuseum und Keramische Fachschule	158,178	32	85,085	55	73,092	77	—	—
24,419	61	28,165	*b.* Schnitzlerschule Brienz	57,863	17	26,051	80	31,811	37	—	—
80,111	**68**	**91,393**		**216,041**	**49**	**111,137**	**35**	**104,904**	**14**	—	—
			F. Technikum Burgdorf								
			1. Unterricht:								
244,540	65	370,000	*a.* Lehrerbesoldungen	304,198	25	—	—	304,198	25	—	—
55,483	85		*b.* Teuerungszulagen	56,343	65	—	—	56,343	65	—	—
36,756	48	31,700	*c.* Lehrmittel	28,592	08	1,639	35	26,952	73	—	—
			2. Verwaltung:								
14,500	85	18,100	*a.* Besoldungen	22,775	60	—	—	22,775	60	—	—
			b. Teuerungszulagen	5,147	20	—	—	5,147	20	—	—
1,629	60	2,500	*c.* Aufsichtskommission u. Sekretariat	2,518	85	—	—	2,518	85	—	—
15,096	79	18,600	*d.* Bureau-, Reise- und Druckkosten	12,218	81	610	90	11,607	91	—	—
32,633	01	51,000	*e.* Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	36,173	69	568	55	35,605	14	—	—
48,200	—	48,200	3. Mietzins	48,200	—	—	—	48,200	—	—	—
2,830	—	3,000	4. Stipendien	1,900	—	270	—	1,630	—	—	—
63,170	—	*45,000*	5. Schulgelder	2,707	—	58,216	—	—	—	55,509	—
84,825	—	*118,500*	6. Beitrag der Gemeinde Burgdorf	—	—	103,586	—	—	—	103,586	—
82,996	—	*96,400*	7. Beitrag des Bundes	—	—	98,880	—	—	—	98,880	—
220,680	**23**	**283,200**		**520,775**	**13**	**263,770**	**80**	**257,004**	**33**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX a. Volkswirtschaft								
			G. Technikum Biel								
			I. Technikum								
			1. Unterricht:								
224,524	10	208,305	*a.* Lehrerbesoldungen	261,166	90	—	—	261,166	90	—	—
43,013	95	35,800	*b.* Teuerungszulagen	58,553	65	—	—	58,553	65	—	—
42,395	67	42,380	*c.* Lehrmittel	37,136	21	18	20	37,118	01	—	—
10,395	16	600	*d.* Betriebsmittel	14,721	65	100	35	14,621	30	—	—
			2. Verwaltung:								
1,034	95	2,150	*a.* Aufsichtskommission und Experten	1,213	90	—	—	1,213	90	—	—
5,035	30	5,900	*b.* Besoldungen	17,189	70	—	—	17,189	70	—	—
12,067	66	14,600	*c.* Betriebsunkosten	25,764	33	603	—	25,161	33	—	—
40,381	60	38,692	*d.* Unterhalt, Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	47,790	20	—	—	47,790	20	—	—
5,689	80	7,000	*e.* Maschinist	8,770	80	—	—	8,770	80	—	—
500	—	500	*f.* Kosten der Buchführung	—	—	—	—	—	—	—	—
5,333	15	7,200	*g.* Installationen, baul. Veränderungen	24,863	25	—	—	24,863	25	—	—
34,400	—	34,400	3. Mietzins	34,400	—	—	—	34,400	—	—	—
660	—	3,500	4. Stipendien	1,820	—	—	—	1,820	—	—	—
53,295	—	*35,000*	5. Schulgelder	100	—	45,145	—	—	—	45,045	—
300	—	*300*	6. Kapitalzinse	—	—	—	—	—	—	—	—
14,125	*30*	*4,000*	7. Verschiedenes	—	—	11,128	15	—	—	11,128	15
80,830	—	*91,690*	8. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel.	—	—	116,570	—	—	—	116,570	—
80,159	—	*68,756*	9. Bundesbeitrag	—	—	90,563	—	—	—	90,563	—
196,722	**04**	**201,281**		**533,490**	**59**	**264,127**	**70**	**269,362**	**89**	—	—
			II. Angegliederte Fachschulen								
			1. Unterricht:								
256,107	45	310,130	*a.* Besoldungen	240,481	45	—	—	240,481	45	—	—
			b. Teuerungszulagen	48,354	90	—	—	48,354	90	—	—
101,344	07	116,640	*c.* Lehrmittel	48,504	68	2,120	10	46,384	58	—	—
34,415	82	18,200	*d.* Betriebsmittel.	38,271	91	—	—	38.271	91	—	—
15,656	76	18,000	*e.* Rohstoffe	22,683	36	—	—	22,683	36	—	—
—	—	14,500	*f.* Rundholzankauf: Sägereifachschule	—	—	—	—	—	—	—	—
			2. Verwaltung:								
1,000	—	2,100	*a.* Aufsichts- u. Prüfungskommissionen	—	—	—	—	—	—	—	—
5,000	—	6,200	*b.* Besoldung des Sekretärs	—	—	—	—	—	—	—	—
12,171	69	12,300	*c.* Bureau- und Reisekosten, Publikationen etc.	10,358	90	9	20	10,349	70	—	—
28,701	45	26,000	*d.* Heizung, Beleuchtung und Reinhaltung	17,050	52	—	—	17,050	52	—	—
4,260	—	8,100	*e.* Abwart und Hilfspersonal	5,374	80	—	—	5,374	80	—	—
500	—	500	*f.* Kosten der Buchführung	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3,500	*g.* Installationen, baul. Veränderungen	—	—	—	—	—	—	—	—
25,500	—	25,500	3. Mietzins	25,500	—	—	—	25,500	—	—	—
3,120	—	3,500	4. Stipendien	3,680	—	—	—	3,680	—	—	—
22,655	—	*20,000*	5. Schulgelder	—	—	24,525	—	—	—	24,525	—
721	*90*	*800*	6. Kapitalzinse	200	—	1,221	90	—	—	1,021	90
—	—	*1,800*	7. Verschiedene Einnahmen	—	—	917	45	—	—	917	45
71,631	*95*	*22,000*	8. Erlös aus Schülerarbeiten	2,861	85	54,143	60	—	—	51,281	75
52,830	*90*	*43,000*	9. Uhrenbeobachtungsbureau	29,036	05	90,150	45	—	—	61,114	40
73,464	—	*120,743*	10. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel	—	—	67,374	—	—	—	67,374	—
90,928	—	*104,042*	11. Bundesbeitrag	—	—	87,970	—	—	—	87,970	—
175,545	**49**	**252,785**		**492,358**	**42**	**328,431**	**70**	**163,926**	**72**	—	—
196,722	04	201,281	I. Technikum	533,490	59	264,127	70	269,362	89	—	—
175,545	49	252,785	II. Angegliederte Fachschulen	492,358	42	328,431	70	163,926	72	—	—
372,267	**53**	**454,066**		**1,025,849**	**01**	**592,559**	**40**	**433,289**	**61**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			IX a. Volkswirtschaft								
			H. Arbeitsamt								
275,025	15	289,033	1. Besoldungen	322,170	40	4,471	70	317,698	70	—	—
54,600	—	54,600	2. Bureau- und Druckkosten	50,575	05	3,779	33	46,795	72	—	—
7,800	—	7,800	3. Mietzins	7,800	—	—	—	7,800	—	—	—
28,890	*90*	*32,844*	4. Beitrag des Bundes für den Arbeitsnachweis	—	—	37,391	70	—	—	37,391	70
			5. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit:								
338,675	98	500,000	*a.* Beiträge an Arbeitslosenversicherungskassen	408,545	20	299,495	60	109,049	60	—	—
200,000	—	200,000	*b.* Beiträge an die Fürsorgeleistung für ältere Arbeitslose	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—
333	46	20,000	*c.* Nothilfe für Arbeitslose	1,249	10	599	02	650	08	—	—
10,210	*90*	—	*d.* Hilfsaktion für das bernische Kleingewerbe	2,810	20	1,670	55	1,139	65	—	—
837,332	**79**	**1,038,589**		**993,149**	**95**	**347,407**	**90**	**645,742**	**05**	—	—
			J. Lebensmittelpolizei								
			1. Chemisches Laboratorium:								
82,548	05	83,162	*a.* Besoldungen	96,080	55	73	—	96,007	55	—	—
17,400	—	17,400	*b.* Mietzins	17,400	—	—	—	17,400	—	—	—
14,699	14	17,000	*c.* Chemikalien, Literatur, Beleuchtung usw.	15,205	03	2,299	25	12,905	78	—	—
18,747	*31*	*14,000*	*d.* Analysekosten	—	—	20,843	58	—	—	20,843	58
			2. Nachschauen:								
10,949	50	11,000	*a.* Reisevergütungen an Inspektoren	10,784	97	—	—	10,784	97	—	—
178	—	3,000	*b.* Instruktionskurse	—	—	—	—	—	—	—	—
224	87	500	3. Bureau- und Druckkosten	479	35	—	—	479	35	—	—
22,298	—	*24,466*	4. Bundesbeitrag	8,775	—	33,803	—	—	—	25,028	—
84,954	**25**	**93,596**		**148,724**	**90**	**57,018**	**83**	**91,706**	**07**	—	—
			K. Mass und Gewicht								
2,226	45	5,530	1. Besoldungen	5,784	—	—	—	5,784	—	—	—
794	20	1,000	2. Bureau- und Reisekosten d. Inspektors	1,000	60	—	—	1,000	60	—	—
15,672	20	12,200	3. Inspektionskosten der Eichmeister	13,074	23	—	—	13,074	23	—	—
4,240	34	1,400	4. Masse, Gewichte und Apparate	2,141	30	250	60	1,890	70	—	—
1,000	—	1,000	5. Mietzins	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
23,933	**19**	**21,130**		**23,000**	**13**	**250**	**60**	**22,749**	**53**	—	—
			L. Feuerpolizei								
277	85	1,000	1. Feuerlöschwesen	742	40	—	—	742	40	—	—
16,228	15	14,000	2. Feuerpolizei	17,781	55	—	—	17,781	55	—	—
16,506	—	**15,000**		**18,523**	**95**	—	—	**18,523**	**95**	—	—
			M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung								
52,603	60	55,650	1. Beiträge	81,846	70	26,272	—	55,574	70	—	—
52,603	**60**	**55,650**		**81,846**	**70**	**26,272**	—	**55,574**	**70**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1916		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX a. Volkswirtschaft								
			N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft								
493,779	65	350,000	1. Besoldungen	423,808	—	1,007	70	422,800	30	—	—
15,100	—	*300*	2. Verwaltungskosten	6,435	60	759	75	5,675	85	—	—
10,400	—	10,400	3. Mietzins	10,400	—	—	—	10,400	—	—	—
—	—	—	4. Mobiliar	—	—	—	—	—	—	—	—
94,069	76	60,000	5. Erhebungs- und Materialkosten	144,283	88	82,140	30	62,143	58	—	—
2,001	*89*		(Arbeitsgemeinschaft im Autotransportwesen)								
581,147	**52**	**420,100**		**584,927**	**48**	**83,907**	**75**	**501,019**	**73**	—	—
			O. Kant. Ausgleichskasse								
472,698	*62*	546,000	1. Personalkosten	297,556	90	297,556	90	—	—	—	—
472,698	62										
77,884	*02*	74,000	2. Bureaukosten	12,555	84	12,555	84	—	—	—	—
77,884	02										
41,804	*38*	40,000	3. Sonstige Kosten	2,348	70	2,348	70	—	—	—	—
41,804	38										
		300,000	(Arbeitgeberbeiträge aus Lohnersatzordnung)								
		100,000	(Arbeitgeberbeiträge aus Verdienstersatzordnung)								
		260,000	(Beitrag des zentralen Ausgleichsfonds)								
—	—	—		**312,461**	**44**	**312,461**	**44**	—	—	—	—
82,976	69	79,312	**A. Verwaltungskosten der Direktion**	103,613	51	6,135	95	97,477	56	—	—
37,494	59	38,500	**B. Handel und Gewerbe**	41,470	35	3,433	90	38,036	45	—	—
148,447	92	150,679	**C. Handels- und Gewerbekammer**	183,785	13	24,052	80	159,732	33	—	—
1,085,316	88	1,094,156	**D. Amt für berufliche Ausbildung**	2,174,538	16	933,774	12	1,240,764	04	—	—
80,111	68	91,393	**E. Amt für Gewerbeförderung**	216,041	49	111,137	35	104,904	14	—	—
220,680	23	283,200	**F. Technikum Burgdorf**	520,775	13	263,770	80	257,004	33	—	—
372,267	53	454,066	**G. Technikum Biel**	1,025,849	01	592,559	40	433,289	61	—	—
837,332	79	1,038,589	**H. Arbeitsamt**	993,149	95	347,407	90	645,742	05	—	—
84,954	25	93,596	**J. Lebensmittelpolizei**	148,724	90	57,018	83	91,706	07	—	—
23,933	19	21,130	**K. Mass und Gewicht**	23,000	13	250	60	22,749	53	—	—
16,506	—	15,000	**L. Feuerpolizei**	18,523	95	—	—	18,523	95	—	—
52,603	60	55,650	**M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung**	81,846	70	26,272	—	55,574	70	—	—
581,147	52	420,100	**N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft**	584,927	48	83,907	75	501,019	73	—	—
—	—	—	**O. Kant. Ausgleichskasse**	312,461	44	312,461	44	—	—	—	—
3,623,772	**87**	**3,835,371**	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 168,846.51	**6,428,707**	**33**	**2,762,182**	**84**	**3,666,524**	**49**	—	—
			IX b. Gesundheitswesen								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
4,210	40	3,000	1. Santätskollegium, Prüfungen, Inspektionen	11,315	25	5,051	50	6,263	75	—	—
39,322	90	41,875	2. Besoldungen	60,268	70	—	—	60,268	70	—	—
6,930	52	4,500	3. Bureaukosten	25,981	30	1,021	24	24,960	06	—	—
6,093	75	6,440	4. Mietzinse	7,055	95	—	—	7,055	95	—	—
56,557	**57**	**55,815**		**104,621**	**20**	**6,072**	**74**	**98,548**	**46**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX b. Gesundheitswesen								
			B. Gesundheitswesen im allgemeinen								
25,817	*85*	30,400	1. Allgemeine Sanitätsvorkehren . . .	78,391	26	14,731	55	63,659	71	—	—
14,779	45	25,000	2. Impfwesen	13,331	85	6,179	—	7,152	85	—	—
644,955	—	843,874	3. Beiträge a. d. Bezirkskrankenanstalten	925,921	—	60,603	—	865,318	—	—	—
43,000	—	43,000	4. Beiträge an Spezialanstalten f. Kranke	43,000	—	—	—	43,000	—	—	—
332,420	60	368,867	5. Beiträge an das Inselspital	367,596	40	—	—	367,596	40	—	—
150,000	—	150,000	6. Erweiterung der Irrenpflege	250,000	—	—	—	250,000	—	—	—
401,843	—	301,383	7. Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose	1,667,813	45	1,366,430	45	301,383	—	—	—
—	—	—	8. Inselspital, Hülfeleistung	—	—	—	—	—	—	—	—
3,500	—	3,500	9. Beitrag an den kant. Samariterverband	3,500	—	—	—	3,500	—	—	—
—	—	10,000	10. Säuglingspflege und Mütterberatung .	11,000	—	1,000	—	10,000	—	—	—
1,564,680	**20**	**1,776,024**		**3,360,553**	**96**	**1,448,944**	—	**1,911,609**	**96**	—	—
			C. Frauenspital								
226,403	70	248,634	1. Verwaltung	334,288	65	9,723	45	324,565	20	—	—
5,217	45	5,000	2. Unterricht	5,040	25	—	—	5,040	25	—	—
270,420	65	280,473	3. Nahrung	302,821	65	13,057	50	289,764	15	—	—
			4. Allgemeine Unkosten:								
24,771	45	30,300	*a.* Gebäude-Unterhalt	37,012	70	57	—	36,955	70	—	—
25,764	50	20,600	*b.* Hausgeräte	79,139	65	24,095	50	55,044	15	—	—
34,304	95	32,000	*c.* Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	52,816	85	11,353	90	41,462	95	—	—
76,235	75	89,720	*d.* Heizung, Licht und elektr. Kraft .	79,182	90	2,312	70	76,870	20	—	—
88,995	75	85,000	*e.* Verschiedene Unkosten	126,270	20	33,404	25	92,865	95	—	—
—	—	—	5. Röntgen-Laboratorium	18,036	50	18,036	50	—	—	—	—
3,179	50	3,700	6. Gynäkologische Poliklinik	6,981	65	1,109	40	5,872	25	—	—
113,345	—	117,600	7. Mietzins	118,200	—	—	—	118,200	—	—	—
307,754	*55*	*290,000*	8. Kostgelder von Patienten	900	20	306,251	15	—	—	305,350	95
10,530	—	*12,000*	9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen	—	—	12,700	—	—	—	12,700	—
5,850	—	*7,000*	10. Kostgelder von Wärterschülerinnen .	150	—	6,750	—	—	—	6,600	—
1,994	—	—	11. Inventarveränderung	35,164	70	15,041	40	20,123	30	—	—
542,510	**15**	**604,027**		**1,196,005**	**90**	**453,892**	**75**	**742,113**	**15**	—	—
			D. Hebammenkurse								
2,295	75	2,500	1. Kost- und Reiseentschädigungen . . .	1,289	15	—	—	1,289	15	—	—
2,295	**75**	**2,500**		**1,289**	**15**	—	—	**1,289**	**15**	—	—
			E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau								
1,041,054	14	1,090,900	1. Verwaltung	1,410,179	13	21,318	67	1,388,860	46	—	—
6,520	32	6,020	2. Unterricht und Gottesdienst	6,975	97	474	—	6,501	97	—	—
692,016	71	637,800	3. Nahrung	794,170	86	70,597	73	723,573	13	—	—
			4. Allgemeine Unkosten:								
78,226	86	70,000	*a.* Gebäude-Unterhalt	95,599	76	8,291	50	87,308	26	—	—
73,000	88	60,000	*b.* Hausgeräte	94,530	12	20,008	05	74,522	07	—	—
105,624	86	90,000	*c.* Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	137,608	27	9,373	37	128,234	90	—	—
265,449	65	185,900	*d.* Heizung, Licht und elektr. Kraft .	289,213	65	64,689	—	224,524	65	—	—
67,804	19	40,000	*e.* Verschiedene Unkosten	81,231	08	9,697	82	71,533	26	—	—
55,592	10	60,185	5. Mietzinse	76,595	—	18,264	50	58,330	50	—	—
40,800	*97*	*35,000*	6. Gewerbe	219,726	56	241,948	59	—	—	22,222	03
115,854	*10*	*110,000*	7. Landwirtschaft	502,144	41	548,895	05	—	—	46,750	64
18,967	*09*	—	8. Inventarveränderung	74,383	83	46,389	58	27,994	25	—	—
1,348,372	*23*	*1,327,500*	9. Kostgelder	171,630	36	1,681,618	65	—	—	1,509,988	29
42,382	*10*	*42,168*	10. Beitrag des Waldaufonds.	—	—	41,025	—	—	—	41,025	—
818,913	**22**	**726,137**		**3,953,989**	—	**2,782,591**	**51**	**1,171,397**	**49**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1916		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			IX b. Gesundheitswesen								
			F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen								
1,004,312	10	1,061,206	1. Verwaltung	1,539,207	80	176,159	70	1,363,048	10	—	—
4,163	95	5,320	2. Unterricht und Gottesdienst	4,415	75	20	—	4,395	75	—	—
689,727	25	661,785	3. Nahrung	757,262	55	60,827	55	696,435	—	—	—
			4. Allgemeine Unkosten:								
92,421	40	85,000	*a.* Gebäude-Unterhalt	136,316	05	9,843	25	126,472	80	—	—
87,379	83	65,000	*b.* Hausgeräte	114,065	15	5,868	05	108,197	10	—	—
134,639	65	100,000	*c.* Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	161,842	20	3,737	80	158,104	40	—	—
228,620	90	189,000	*d.* Heizung, Licht und elektr. Kraft	175,846	20	5,806	50	170,039	70	—	—
81,532	30	45,000	*e.* Verschiedene Unkosten	109,907	15	10,901	75	99,005	40	—	—
187,050	—	188,000	5. Mietzins	190,900	—	3,850	—	187,050	—	—	—
45,268	*47*	*30,920*	6. Gewerbe	409,091	11	425,362	95	—	—	16,271	84
127,310	*90*	*120,000*	7. Landwirtschaft	352,710	51	418,274	26	—	—	65,563	75
32,486	80	—	8. Inventarveränderung	30,437	30	51,429	50	—	—	20,992	20
1,707,890	—	*1,620,000*	9. Kostgelder	7,710	25	1,842,992	45	—	—	1,835,282	20
109,250	90	105,000	10. Kosten für Privatpflege und Rückerstattungen	122,843	85	—	—	122,843	85	—	—
255,142	30	255,000	11. Vergütung an die Privatheilanstalt Meiringen	313,794	65	—	—	313,794	65	—	—
1,026,258	**01**	**989,391**		**4,426,350**	**52**	**3,015,073**	**76**	**1,411,276**	**76**	—	—
			G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay								
337,380	41	411,555	1. Verwaltung	540,148	76	29,009	40	511,139	36	—	—
2,384	97	3,370	2. Unterricht und Gottesdienst	3,189	99	183	30	3,006	69	—	—
380,747	59	365,700	3. Nahrung	447,702	33	58,656	54	389,045	79	—	—
			4. Allgemeine Unkosten:								
35,208	18	54,000	*a.* Gebäude-Unterhalt	60,713	40	429	55	60,283	85	—	—
37,366	89	40,000	*b.* Hausgeräte	26,992	13	993	70	25,998	43	—	—
91,339	51	80,000	*c.* Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	121,194	23	22,859	97	98,334	26	—	—
154,436	85	110,000	*d.* Heizung, Licht und elektr. Kraft	131,572	02	6,165	95	125,406	07	—	—
27,764	17	30,000	*e.* Verschiedene Unkosten	67,648	43	35,610	15	32,038	28	—	—
63,562	50	64,000	5. Mietzins	73,210	—	9,455	—	63,755	—	—	—
20,112	*07*	*30,000*	6. Gewerbe	203,321	97	222,904	76	—	—	19,582	79
16,695	67	*38,000*	7. Landwirtschaft	314,755	89	321,653	50	—	—	6,897	61
10,444	40	—	8. Inventarveränderung	26,649	75	22,784	60	3,865	15	—	—
536,609	*35*	*545,000*	9. Kostgelder	113,179	65	686,680	95	—	—	573,501	30
600,609	**72**	**545,625**		**2,130,278**	**55**	**1,417,387**	**37**	**712,891**	**18**	—	—
56,557	57	55,815	**A. Verwaltungskosten der Direktion**	104,621	20	6,072	74	98,548	46	—	—
1,564,680	20	1,776,024	**B. Gesundheitswesen im allgemeinen**	3,360,553	96	1,448,944	—	1,911,609	96	—	—
542,510	15	604,027	**C. Frauenspital**	1,196,005	90	453,892	75	742,113	15	—	—
2,295	75	2,500	**D. Hebammenkurse**	1,289	15	—	—	1,289	15	—	—
818,913	22	726,137	**E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau**	3,953,989	—	2,782,591	51	1,171,397	49	—	—
1,026,258	01	989,391	**F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen**	4,426,350	52	3,015,073	76	1,411,276	76	—	—
600,609	72	545,625	**G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay**	2.130.278	55	1,417,387	37	712,891	18	—	—
4,611,824	**62**	**4,699,519**		**15,178,088**	**28**	**9,123,962**	**13**	**6,049,126**	**15**	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,349,607.15								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			X a. Bauwesen								
			A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes								
			1. Zentralverwaltung:								
184,244	45	196,855	*a.* Besoldungen	254,858	05	30,998	—	223,860	05	—	—
18,010	70	18,000	*b.* Bureau- und Reisekosten	21,715	31	3,693	70	18,021	61	—	—
7,030	—	7,030	*c.* Mietzinse	7,030	—	—	—	7,030	—	—	—
7,290	—	7,500	*d.* Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Beitrag	7,290	—	—	—	7,290	—	—	—
			2. Hochbauamt:								
4,123	70	5,000	*a.* Bureau- und Reisekosten	9,126	40	3,764	45	5,361	95	—	—
4,341	50	10,000	*b.* Kosten für gesetzgeberische Arbeiten	3,089	10	—	—	3,089	10	—	—
225,040	**35**	**244,385**		**303,108**	**86**	**38,456**	**15**	**264,652**	**71**	—	—
			B. Kreisverwaltung								
203,919	65	205,498	1. Besoldungen	245,010	20	5,000	—	240,010	20	—	—
20,930	52	20,000	2. Bureau- und Reisekosten	58,945	25	38,942	10	20,003	15	—	—
10,200	—	10,200	3. Mietzinse	10,200	—	—	—	10,200	—	—	—
235,050	**17**	**235,698**		**314,155**	**45**	**43,942**	**10**	**270,213**	**35**	—	—
			C. Unterhalt der Staatsgebäude								
359,845	20	468,000	1. Amtsgebäude.	443,867	—	4,517	97	439,349	03	—	—
126,138	30	164,000	2. Pfarrgebäude	143,674	78	1,236	—	142,438	78	—	—
4,119	65	6,500	3. Kirchengebäude	96	25	—	—	96	25	—	—
2,760	20	5,800	4. Oeffentliche Plätze	2,295	47	140	20	2,155	27	—	—
21,752	30	29,000	5. Wirtschaftsgebäude	29,140	07	—	—	29,140	07	—	—
514,615	**65**	**673,300**		**619,073**	**57**	**5,894**	**17**	**613,179**	**40**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			Xa. Bauwesen								
			D. Neue Hochbauten								
747,951	85	500,000	1. Neu- und Umbauten, ohne Heil- und Pflegeanstalten	731,490	70	1,295	05	730,195	65	—	—
82,820	*10*	—	2. Heil- und Pflegeanstalten	243,979	70	243,979	70	—	—	—	—
82,820	10										
747,951	**85**	**500,000**		**975,470**	**40**	**245,274**	**75**	**730.195**	**65**	—	—
			E. Unterhalt der Strassen								
2,293,052	30	2,232,000	1. Wegmeisterbesoldungen	2,914,090	75	7,545	25	2,906,545	50	—	—
1,169,487	65	1,670,000	2. Strassenunterhalt	1,866,437	35	198,137	20	1,668,300	15	—	—
1,664,105	60	350,000	3. Wasserschaden und Schwellenbauten	826,964	05	5,945	—	821,019	05	—	—
2,865	95	3,000	4. Brandversicherungskosten	2,779	27	—	—	2,779	27	—	—
4,002,610	*25*	—	5. Automobilsteuer	5,318,197	04	5,557,946	57	—	—	239,749	53
4,121,988	46										
194,467	*05*	—	6. Benzinzollanteil	1,422,518	27	1,423,133	90	—	—	615	63
615,282	67										
119,378	*21*	—	7. Vortrag des Minderaufwandes über den Autosteuerertrag	239,749	53	—	—	239,749	53	—	—
420,815	*62*	—	8. Vortrag des Minderaufwandes über den Benzinzollertragsanteil	615	63	—	—	615	63	—	—
5,129,511	**51**	**4,255,000**		**12,591,351**	**89**	**7,192,707**	**92**	**5,398,643**	**97**	—	—
			F. Neue Strassen- und Brückenbauten								
111,598	10	125,000	1. Neue Strassen- und Brückenbauten .	125,000	—	—	—	125,000	—	—	—
				125,000	—	—	—	**125,000**	—	—	—
111,598	**10**	**125,000**									
			G. Wasserbauten								
849,999	46	867,000	1. Wasserbauten	1,811,007	80	914,008	85	896,998	95	—	—
13,694	80	9,000	2. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister	6,303	80	1,268	70	5,035	10	—	—
86,048	*66*	—	3. Juragewässerkorrektion, Unterhalt .	58,738	65	58,738	65	—	—	—	—
86,048	66										
60,000	—	60,000	4. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung	60,000	—	—	—	60,000	—	—	—
923,694	**26**	**936,000**		**1,936,050**	**25**	**974,016**	**20**	**962,034**	**05**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			X a. Bauwesen								
			H. Wasserrechtswesen								
35,485	60	35,791	1. Besoldungen	44,412	—	3,553	30	40,858	70	—	—
7,896	10	16,000	2. Bureau- und Reisekosten	17,482	63	1,496	50	15,986	13	—	—
2,250	—	2,250	3. Mietzins	2,250	—	—	—	2,250	—	—	—
12,297	—	*500*	4. Gebühren	—	—	48,261	—	—	—	48,261	—
1,229	70	50	5. Einlage in den Naturschadenfonds	4,826	10	—	—	4,826	10	—	—
34,564	**40**	**53,591**		**68,970**	**73**	**53,310**	**80**	**15,659**	**93**	—	—
			J. Vermessungswesen								
100,558	40	102,031	1. Besoldungen	122,888	35	—	—	122,888	35	—	—
15,057	36	17,000	2. Bureau- und Reisekosten	25,630	01	8,655	20	16,974	81	—	—
6,780	—	6,780	3. Mietzinse	6,780	—	—	—	6,780	—	—	—
153,000	—	100,000	4. Triangulationen und Förderung des Vermessungswesens	100,000	—	—	—	100,000	—	—	—
1,000	—	1,000	5. Versicherung der Vermessungswerke	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
1,778	94		(Erhebung der Schreibweise der Lokalnamen bei Grundbuchvermessungen)								
278,174	**70**	**226,811**		**256,298**	**36**	**8,655**	**20**	**247,643**	**16**	—	—
225,040	35	244,385	**A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes**	303,108	86	38,456	15	264,652	71	—	—
235,050	17	235,698	**B. Kreisverwaltung**	314,155	45	43,942	10	270,213	35	—	—
514,615	65	673,300	**C. Unterhalt der Staatsgebäude**	619,073	57	5,894	17	613,179	40	—	—
747,951	85	500,000	**D. Neue Hochbauten**	975,470	40	245,274	75	730,195	65	—	—
5,129,511	51	4,255,000	**E. Unterhalt der Strassen**	12,591,351	89	7,192,707	92	5,398,643	97	—	—
111,598	10	125,000	**F. Neue Strassen- und Brückenbauten**	125,000	—	—	—	125,000	—	—	—
923,694	26	936,000	**G. Wasserbauten**	1,936,050	25	974,016	20	962,034	05	—	—
34,564	40	53,591	**H. Wasserrechtswesen**	68,970	73	53,310	80	15,659	93	—	—
278,174	70	226,811	**J. Vermessungswesen**	256,298	36	8,655	20	247,643	16	—	—
8,200,200	**99**	**7,249,785**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,377,437.22	**17,189,479**	**51**	**8,562,257**	**29**	**8,627,222**	**22**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen								
17,658	55	17,807	1. Besoldungen	20,188	25	—	—	20,188	25	—	—
2,396	40	2,700	2. Bureau- und Reisekosten	3,492	38	893	80	2,598	58	—	—
500	—	500	3. Mietzins	500	—	—	—	500	—	—	—
8,905	85	11,000	4. Verwaltungs- und Inspektionskosten für Schiffahrtspolizei	9,449	05	222	70	9,226	35	—	—
23,095	*90*	*12,000*	5. Konzessionsgebühren	—	—	24,093	30	—	—	24,093	30
—	—	200	6. Subventionen für Schiffahrtsunternehmungen	75	—	—	—	75	—	—	—
30,000	—	30,000	7. Beiträge an das bernische Flugwesen	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
998	30	1,500	8. Sonstige Verkehrssubventionen und Projektstudien	1,747	80	1,310	—	437	80	—	—
55,000	—	60,000	9. Beitrag an die bern. Verkehrsvereine	55,000	—	—	—	55,000	—	—	—
5,000	—	5,000	10. Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag .	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—
—	—	10,000	11. Expertise Bahnhof Bern	9,233	—	—	—	9,233	—	—	—
97,363	**20**	**126,707**		**134,685**	**48**	**26,519**	**80**	**108,165**	**68**	—	—
			Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 18,541.32								
			XI. Anleihen								
			A. Rückzahlung und Verzinsung								
			1. Rückzahlung:								
1,632,500	—	1,681,500	*a.* Anleihen v. 1895, Fr. 7,035,000, 3 % .	1,681,500	—	—	—				
509,000	—	527,000	*b.* Anleihen v. 1900, Fr. 9,311,000, 3 ½ %	527,000	—	—	—				
414,000	—	428,500	*c.* Anleihen v. 1906, Fr. 11,691,500, 3 ½ %	428,500	—	—	—	4,418,000	—	—	—
980,000	—	1,015,000	*f.* Anleihen v. 1937, Fr. 20,259,000, 3 ½ %	1,015,000	—	—	—				
740,000	—	766,000	*g.* Anleihen v. 1937, Fr. 23,187,000, 3 ½ %	766,000	—	—	—				
			2. Verzinsung:								
260,025	—	211,050	*a.* Anleihen v. 1895, Fr. 7,035,000, 3 % .	211,050	—	—	—				
334,792	50	316,663	*b.* Anleihen v. 1900, Fr. 9,311,000, 3 ½ %	316,662	50	—	—				
431,445	—	416,701	*c.* Anleihen v. 1906, Fr. 11,691,500, 3 ½ %	416,701	25	—	—				
780,000	—		(Anleihen v. 1931, Fr. 39,000,000, 4 %)								
490,000	—	490,000	*d.* Anleihen v. 1933, Fr. 14,000,000, 3 ½ %	490,000	—	—	—				
800,000	—	800,000	*e.* Anleihen v. 1934, Fr. 20,000,000, 4 % .	800,000	—	—	—				
112,500	—		(Anleihen v. 1936, Fr. 5,000,000, 4½ %)								
761,740	—	726,827	*f.* Anleihen v. 1937, Fr. 20,259,000, 3 ½ %	726,827	—	—	—				
837,445	—	811,545	*g.* Anleihen v. 1937, Fr. 23,187,000, 3 ½ %	811,545	—	—	—				
570,000	—	570,000	*h.* Anleihen v. 1938, Fr. 19,000,000, 3 % .	570,000	—	—	—	9,207,785	75	—	—
450,000	—	450,000	*i.* Anleihen v. 1938, Fr. 15,000,000, 3 % .	450,000	—	—	—				
600,000	—	600,000	*k.* Anleihen v. 1941, Fr. 16,000,000, 3 ¾ %	600,000	—	—	—				
525,000	—	525,000	*l.* Anleihen v. 1941, Fr. 15,000,000, 3 ½ %	525,000	—	—	—				
942,500	—	942,500	*m.* Anleihen v. 1942, Fr. 29,000,000, 3 ¼ %	942,500	—	—	—				
260,000	—	260,000	*n.* Anleihen v. 1945, Fr. 8,000,000, 3 ¼ %	260,000	—	—	—				
560,000	—	560,000	*o.* Anleihen v. 1945, Fr. 16,000,000, 3 ½ %	560,000	—	—	—				
97,500	—	97,500	*p.* Anleihen v. 1945, Fr. 3,000,000, 3 ¼ %	97,500	—	—	—				
650,000	—	1,300,000	*q.* Anleihen v. 1946, Fr. 40,000,000, 3 ¼ %	1,300,000	—	—	—				
65,000	—	130,000	*r.* Anleihen v. 1946, Fr. 4,000,000, 3 ¼ %	130,000	—	—	—				
13,803,447	**50**	**13,625,786**		**13,625,785**	**75**	—	—	**13,625,785**	**75**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XI. Anleihen								
			B. Anleihenskosten								
67,234	41	90,000	1. Provisionen, Transportkosten	52,427	31	—	—	52,427	31	—	—
9,049	—	20,000	2. Druckkosten, Publikationskosten . . .	9,622	85	—	—	9,622	85	—	—
673,993	65	290,000	3. Kosten der Anleihen	427,749	75	—	—	427,749	75	—	—
750,277	**06**	**400,000**		**489,799**	**91**	—	—	**489,799**	**91**	—	—
13,803,447	50	13,625,786	**A. Rückzahlung und Verzinsung**	13,625,785	75	—	—	13,625,785	75	—	—
750,277	06	400,000	**B. Anleihenskosten**	489,799	91	—	—	489,799	91	—	—
14,553,724	**56**	**14,025,786**		**14,115,585**	**66**	—	—	**14,115,585**	**66**	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 89,799.66								
			XII. Finanzwesen								
			A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion								
40,119	55	40,997	1. Besoldungen	60,578	10	—	—	60,578	10	—	—
8,296	14	4,500	2. Bureau- und Reisekosten	6,153	58	127	90	6,025	68	—	—
6,000	—	6,000	3. Mietzinse	6,000	—	—	—	6,000	—	—	—
2,638	—	2,000	4. Rechtskosten	760	—	—	—	760	—	—	—
22,951	45	25,000	5a. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12	27,126	07	—	—	27,126	07	—	—
35,102	75	36,000	5b. Telephongebühren der Zentralverwaltung	37,148	30	430	90	36,717	40	—	—
357	—	2,000	6. Personalausbildung.	803	50	—	—	803	50	—	—
115,464	**89**	**116,497**		**138,569**	**55**	**558**	**80**	**138,010**	**75**	—	—
			B. Kantonsbuchhalterei								
73,832	25	73,955	1. Besoldungen	84,484	20	—	—	84,484	20	—	—
2,030	71	3,000	2. Bureau- und Reisekosten	3,234	90	173	60	3,061	30	—	—
5,588	30	7,500	3. Druck- und Buchbinderkosten	7,341	43	—	—	7.341	43	—	—
35,420	60	40,000	4. Kosten des Postcheckverkehrs	36,802	90	—	—	36,802	90	—	—
2,000	—	2,000	5. Mietzins	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
118,871	**86**	**126,455**		**133,863**	**43**	**173**	**60**	**133,689**	**83**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XII. Finanzwesen								
			C. Finanzinspektorat								
90,362	15	92,284	1. Besoldungen	94,804	20	—	—	94,804	20	—	—
8,821	80	10,000	2. Reisekosten	8,673	75	—	—	8,673	75	—	—
9,984	14	10,000	3. Bureau-, Druck- und Buchbinderkosten	20,013	21	2,377	40	17,635	81	—	—
3,000	—	3,000	4. Mietzins	3,000	—	—	—	3,000	—	—	—
112,168	**09**	**115,284**		**126,491**	**16**	**2,377**	**40**	**124,113**	**76**	—	—
			D. Statistik								
46,864	70	78,000	1. Besoldungen	103,435	40	20,365	50	83,069	90	—	—
24,790	99	27,000	2. Bureau- und Druckkosten	39,968	90	33,489	50	6,479	40	—	—
3,200	—	3,900	3. Mietzins	3,900	—	—	—	3,900	—	—	—
74,855	**69**	**108,900**		**147,304**	**30**	**53,855**	—	**93,449**	**30**	—	—
			E. Amtsschaffnereien								
482,706	45	483,945	1. Besoldungen	522,438	90	7,445	80	514,993	10	—	—
119,640	33	90,000	2. Bureaukosten	129,708	32	345	50	129,362	82	—	—
10,726	—	11,300	3. Mietzinse	11,800	—	—	—	11,800	—	—	—
613,072	**78**	**585,245**		**663,947**	**22**	**7,791**	**30**	**656,155**	**92**	—	—
			F. Hülfskasse								
3,478,563	10	3,940,000	1. Beitrag des Staates an die Invalidenkassen	10,474,687	81	282,471	45	10,192,216	36	—	—
151,445	50	220,000	2. Beitrag des Staates an die Sparkasse des Aushilfspersonals	159,736	95	1,633	20	158,103	75	—	—
3,630,008	**60**	**4,160,000**		**10,634,424**	**76**	**284,104**	**65**	**10,350,320**	**11**	—	—
			G. Personalamt								
42,349	05	47 843	1. Besoldungen	71,171	65	—	—	71,171	65	—	—
19,949	51	6,000	2. Bureaukosten	7,333	38	1,333	60	5,999	78	—	—
3,190	—	5,000	3. Mietzins	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—
65,488	**56**	**58,843**		**83,505**	**03**	**1,333**	**60**	**82,171**	**43**	—	—
			H. Mobiliarversicherung								
4,214	05	5,000	1. Prämien	4,214	95	—	—	4,214	95	—	—
4,214	**05**	**5,000**		**4,214**	**95**	—	—	**4,214**	**95**	—	—
			J. Ausgleichskasse für das Staatspersonal und die Staatsanstalten								
23	*25*	—	1. Verwaltungskosten	62,859	42	62,859	42	—	—	—	—
634,421	62	1,160,000	2. Beiträge des Staates	844,601	37	53,623	75	790,977	62	—	—
634,398	**37**	**1,160,000**		**907,460**	**79**	**116,483**	**17**	**790,977**	**62**	—	—
115,464	89	116,497	**A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion**	138,569	55	558	80	138,010	75	—	—
118,871	86	126,455	**B. Kantonsbuchhalterei**	133,863	43	173	60	133,689	83	—	—
112,168	09	115,284	**C. Finanzinspektorat**	126,491	16	2,377	40	124,113	76	—	—
74,855	69	108,900	**D. Statistik**	147,304	30	53,855	—	93,449	30	—	—
613,072	78	585,245	**E. Amtsschaffnereien**	663,947	22	7,791	30	656,155	92	—	—
3,630,008	60	4,160,000	**F. Hülfskasse**	10,634,424	76	284,104	65	10,350,320	11	—	—
65,488	56	58,843	**G. Personalamt**	83,505	03	1,333	60	82,171	43	—	—
4,214	05	5,000	**H. Mobiliarversicherung**	4,214	95	—	—	4,214	95	—	—
634,398	37	1,160,000	**J. Ausgleichskasse für das Staatspersonal und die Staatsanstalten**	907,460	79	116,483	17	790,977	62	—	—
5,368,542	**89**	**6,436,224**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 5,936,879.67	**12,839,781**	**19**	**466,677**	**52**	**12,373,103**	**67**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			A. Verwaltungskosten der Direktion								
93,482	25	113,735	1. Besoldungen	135,572	30	2,000	—	133,572	30	—	—
6,601	83	6,000	2. Bureau- und Reisekosten	18,880	24	13,126	44	5,753	80	—	—
			3. Kantonstierarzt:								
6,777	50	6,800	*a.* Besoldung	15,396	—	7,698	—	7,698	—	—	—
4,215	76	4,000	*b.* Bureau- und Reisekosten	3,980	95	—	—	3,980	95	—	—
4,100	—	6,105	4. Mietzins	6,104	—	—	—	6,104	—	—	—
115,177	**34**	**136,640**		**179,933**	**49**	**22,824**	**44**	**157,109**	**05**	—	—
			B. Landwirtschaft								
			1. Förderung der Landwirtschaft:								
72,907	75	85,875	*a.* Förderung im allgemeinen	113,987	95	13,010	60	100,977	35	—	—
25,180	35	25,000	*b.* Förderung des Weinbaues	81,178	75	58,173	—	23,005	75	—	—
28,029	55	30,000	*c.* Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
			2. Landwirtschaftliche Meliorationen:								
53,792	40	54,660	*a.* Besoldungen	118,608	40	47,778	50	70,829	90	—	—
8,000	—	10,000	*b.* Bureau- und Reisekosten	19,006	77	9,205	62	9,801	15	—	—
2,000	—	2,000	*c.* Mietzins	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
449,916	15	450,000	*d.* Bodenverbesserungen und Bergweganlagen	785,193	10	335,195	25	449,997	85	—	—
72,091	65	68,000	3. Förderung der Pferdezucht	254,022	95	186,800	55	67,222	40	—	—
249,999	03	250,000	4. Förderung der Rindviehzucht	415,414	62	165,414	70	249,999	92	—	—
68,335	87	68,000	5. Förderung der Kleinviehzucht	108,800	75	39,488	55	69,312	20	—	—
—	—	—	6. Prämienrückerstattungen	16,338	20	16,338	20	—	—	—	—
211,133	70	190,000	7. Hagelversicherung	339,260	30	152,257	20	187,003	10	—	—
			8. Viehversicherung:								
856,022	35	349,820	*a.* Staatsbeiträge	832,795	80	—	—	832,795	80	—	—
17,064	*53*		*b.* Beitrag des Viehversicherungsfonds	—	—	17,064	53	—	—	17,064	53
348,790	*60*		*c.* Bundesbeiträge	—	—	338,304	90	—	—	338,304	90
185,165	*85*		*d.* Viehhandelspatentgebühren	16,650	60	218,328	35	—	—	201,677	75
13,348	05		*e.* Besoldungen der Angestellten	15,537	35	—	—	15,537	35	—	—
2,432	01		*f.* Bureau- und Reisekosten	3,582	50	1,667	40	1,915	10	—	—
			9. Kantonale Hufbeschlagschule:								
13,895	82	14,200	*a.* Kurse	11,349	85	3,360	02	7,989	83	—	—
2,500	—	2,500	*b.* Mietzins	2,500	—	—	—	2,500	—	—	—
1,578,563	**70**	**1,600,055**		**3,166,227**	**89**	**1,602,387**	**37**	**1,563,840**	**52**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			C. Landwirtschaftliche Schule Rütti								
			1. Landwirtschaftliche Schule:								
58,797	85	62,434	*a.* Unterricht	86,391	—	27,964	—	58,427	—	—	—
2,520	65	1,200	*b.* Landwirtschaftliche Versuche	795	95	20	—	775	95	—	—
29,486	10	30,000	*c.* Verwaltung	75,122	70	31,670	65	43,452	05	—	—
43,878	50	49,500	*d.* Nahrung	123,890	64	97,685	75	26,204	89	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
23,624	65	15,000	1. Gebäude-Unterhalt	12,726	35	5,000	—	7,726	35	—	—
9,269	25	5,000 10,000	2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	15,824	55	7,194	85	8,629	70	—	—
14,227	—	15,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	27,267	20	12,025	—	15,242	20	—	—
1,556	*25*	1,500	5. Verschiedene Unkosten	17,710	90	21,033	65	—	—	3,322	75
12,800	—	12,800	*f.* Mietzins	12,800	—	—	—	12,800	—	—	—
8,400	—	*8,000*	*g.* Arbeiten der Schüler	—	—	7,450	—	—	—	7,450	—
4,723	—	—	*h.* Inventarveränderung	21,163	—	8,705	—	12,458	—	—	—
19,070	—	*24,800*	*i.* Kostgelder	72	80	14,100	—	—	—	14,027	20
400	—	800	*k.* Stipendien	375	—	—	—	375	—	—	—
23,877	*80*	*20,500*	*l.* Bundesbeitrag	—	—	25,983	40	—	—	25,983	40
137,376	**95**	**149,934**		**394,140**	**09**	**258,832**	**30**	**135,307**	**79**	—	—
32,835	*29*	*45,000*	*m.* Gutswirtschaft	213,016	70	243,374	91	—	—	30,358	21
104,541	**66**	**104,934**		**607,156**	**79**	**502,207**	**21**	**104,949**	**58**	—	—
			D. Molkereischule Rütti								
			1. Molkereischule:								
98,681	57	98,800	*a.* Unterricht	114,772	77	6,285	75	108,487	02	—	—
6,099	*30*	*3,000*	*b.* Milchwirtschaftliche Versuche	494	40	5,747	15	—	—	5,252	75
23,375	36	21,700	*c.* Verwaltung	25,733	90	542	60	25,191	30	—	—
43,408	24	36,100	*d.* Nahrung	46,255	53	6,209	58	40,045	95	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
3,264	50	5,000	1. Gebäude-Unterhalt	5,690	15	—	—	5,690	15	—	—
3,562	54	1,500	2. Hausgeräte	5,904	88	1,292	—	4,612	88	—	—
2,407	10	3,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	2,078	73	467	—	1,611	73	—	—
5,791	50	7,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	7,800	—	165	—	7,635	—	—	—
6,545	53	6,000	5. Verschiedene Unkosten	9,383	96	3,211	—	6,172	96	—	—
15,000	—	15,000	*f.* Mietzins	15,000	—	—	—	15,000	—	—	—
2,371	50	—	*g.* Inventarveränderung	2,639	—	327	—	2,312	—	—	—
51,089	—	*45,000*	*h.* Kostgelder	2,050	90	61,490	—	—	—	59,439	10
—	—	500	*i.* Stipendien	—	—	—	—	—	—	—	—
39,037	*40*	*30,000*	*k.* Bundesbeitrag	—	—	40,314	45	—	—	40,314	45
108,182	**14**	**117,100**		**237,804**	**22**	**126,051**	**53**	**111,752**	**69**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			D. Molkereischule Rütti								
			2. Molkerei:								
506,741	*73*	*510,000*	*a.* Produkte	42,994	26	516,522	68	—	—	473,528	42
29,786	*90*	*15,000*	*b.* Schweine	211,596	—	245,840	75	—	—	34,244	75
16,056	23	16,000	*c.* Verschiedene Betriebskosten	25,144	83	3,653	65	21,491	18	—	—
450,988	75	440,000	*d.* Milchankauf	405,375	20	26	20	405,349	—	—	—
9,415	15	10,000	*e.* Pachtzinse und Steuern	13,265	15	3,850	—	9,415	15	—	—
5,234	30	8,000	*f.* Unterhalt der Gebäude	5,827	49	—	—	5,827	40	—	—
14,599	40	7,000	*g.* Geräte und Maschinen	11,637	50	555	20	11,082	30	—	—
18,459	77	15,000	*h.* Brennmaterial und Beleuchtung	24,816	—	10,584	—	14,232	—	—	—
7,353	90	8,000	*i.* Arbeitslöhne	19,157	75	—	—	19,157	75	—	—
8,454	55	7,000	*k.* Automobilbetrieb	10,839	60	751	15	10,088	45	—	—
2,389	—	—	*l.* Inventar-Veränderung	—	—	1,795	—	—	—	1,795	—
—	—	—	*m.* Rückstellung Kühlanlage	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—
8,355	***58***	***14,000***		**774,653**	**69**	**783,578**	**63**	—	—	**8,924**	**94**
108,182	14	117,100	1. Molkereischule	237,804	22	126,051	53	111,752	69	—	—
8,355	*58*	*14,000*	2. Molkerei	774,653	69	783,578	63	—	—	8,924	94
99,826	**56**	**103,100**		**1,012,457**	**91**	**909,630**	**16**	**102,827**	**75**	—	—
			E. Landwirtschaftliche Winterschulen								
			1. Landwirtschaftl. Winterschule Rütti:								
73,080	45	70,197	*a.* Unterricht	97,940	25	25,099	70	72,840	55	—	—
29,500	—	30,000	*b.* Verwaltung	31,000	—	—	—	31,000	—	—	—
56,580	—	62,000	*c.* Nahrung	63,960	—	—	—	63,960	—	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
10,000	—	10,000	1. Gebäude-Unterhalt	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—
7,500	—	4,000	2. Hausgeräte	7,000	—	—	—	7,000	—	—	—
		8,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei								
14,000	—	11,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	12,000	—	—	—	12,000	—	—	—
4,200	—	5,000	5. Verschiedene Unkosten	4,400	—	—	—	4,400	—	—	—
12,000	—	12,000	*e.* Mietzins	12,000	—	—	—	12,000	—	—	—
97,953	*85*	*92,000*	*f.* Kostgelder	395	40	81,487	10	—	—	81,091	70
3,875	—		*g.* Stipendien	2,750	—	—	—	2,750	—	—	—
26,328	*45*	*22,500*	*h.* Bundesbeitrag	—	—	32,430	80	—	—	32,430	80
3,999	75	—	*i.* Winterschulfiliale Ins	30,670	90	12,433	40	18,237	50	—	—
90,452	**90**	**97,697**		**267,116**	**55**	**151,451**	—	**115,665**	**55**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			E. Landwirtschaftliche Winterschulen								
			2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand-Münsingen:								
99,528	38	100,650	*a.* Unterricht	133,434	32	14,121	38	119,312	94	—	—
104	50	500	*b.* Landwirtschaftliche Versuche	112	75	70	—	42	75	—	—
49,514	78	52,000	*c.* Verwaltung	71,713	80	7,613	30	64,100	50	—	—
28,443	36	33,700	*d.* Nahrung	105,742	64	72,979	17	32,763	47	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
16,166	30	7,000	1. Gebäude-Unterhalt	2,257	09	13	70	2,243	39	—	—
8,777	60	5,500	2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	8,692	53	877	80	7,814	73	—	—
4,073	35	18,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	24,010	50	9,658	50	14,352	—	—	—
1,797	*65*	*1,700*	5. Verschiedene Unkosten	12,489	84	13,963	10	—	—	1,473	26
19,200	—	19,200	*f.* Mietzins	19,200	—	—	—	19,200	—	—	—
2,762	—	*2,800*	*g.* Arbeiten der Praktikanten	—	—	1,586	—	—	—	1,586	—
17,847	—	—	*h.* Inventarveränderung	3,796	30	14,761	50	—	—	10,965	20
60,458	—	*60,000*	*i.* Kostgelder	1,294	80	67,200	—	—	—	65,905	20
1,450	—	2,000	*k.* Stipendien	1,175	—	—	—	1,175	—	—	—
41,914	*50*	*40,000*	*l.* Bundesbeitrag	125	—	46,830	90	—	—	46,705	90
138,173	**12**	**134,050**		**384,044**	**57**	**249,675**	**35**	**134,362**	**22**	—	—
16,301	*40*	*21,000*	*m.* Gutswirtschaft	233,094	22	227,187	65	5,906	57	—	—
121,871	**72**	**113,050**		**617,138**	**79**	**476,863**	—	**140,275**	**79**	—	—
			3. Landw. Winterschule Langenthal:								
67,877	95	68,429	*a.* Unterricht	84,209	13	5,962	95	78,246	18	—	—
1,000	—	800	*b.* Landwirtschaftliche Versuche	1,073	30	73	30	1,000	—	—	—
30,088	60	35,950	*c.* Verwaltung	41,457	98	5,012	35	36,445	63	—	—
27,665	91	29,250	*d.* Nahrung	71,995	21	33,813	85	38,181	36	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
2,151	40	3,000	1. Gebäude-Unterhalt	6,426	50	1,244	80	5,181	70	—	—
9,679	96	5,000	2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	8,313	90	5,263	22	3,050	68	—	—
18,296	12	16,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	23,022	45	4,625	—	18,397	45	—	—
4,052	76	490	5. Verschiedene Unkosten	10,685	74	9,412	20	1,273	54	—	—
20,400	—	20,400	*f.* Mietzins	20,400	—	—	—	20,400	—	—	—
—	—	—	*g.* Arbeiten der Praktikanten	—	—	—	—	—	—	—	—
779	79	—	*h.* Inventarveränderung	12,914	52	8,314	52	4,600	—	—	—
38,346	—	*40,000*	*i.* Kostgelder	439	20	37,906	40	—	—	37,467	20
1,800	—	1,200	*k.* Stipendien	550	—	—	—	550	—	—	—
29,200	*35*	*27,644*	*l.* Bundesbeitrag	191	75	35,000	—	—	—	34,808	25
116,246	**14**	**113,375**		**281,679**	**68**	**146,628**	**59**	**135,051**	**09**	—	—
16,263	—	*10,000*	*m.* Gutswirtschaft	112,812	63	112,979	05	—	—	166	42
99,983	**14**	**103,375**		**394,492**	**31**	**259,607**	**64**	**134,884**	**67**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			E. Landwirtschaftliche Winterschulen								
			4. Landw. Winterschule Courtemelon:								
48,496	23	48,950	*a.* Unterricht	54,597	98	3,284	25	51,313	73	—	—
82	57	600	*b.* Landwirtschaftliche Versuche	386	95	—	—	386	95	—	—
30,212	70	28,700	*c.* Verwaltung	42,595	85	3,481	35	39,114	50	—	—
19,012	82	20,490	*d.* Nahrung	54,161	21	34,271	85	19,889	36	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
5,426	15	3,500	1. Gebäude-Unterhalt	3,965	50	—	—	3,965	50	—	—
4,959	75	1,000 2,000	2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	7,086	70	1,066	15	6,020	55	—	—
14,913	80	13,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	15,315	50	2,000	—	13,315	50	—	—
3,322	27	7,000	5. Verschiedene Unkosten	13,044	22	5,318	60	7,725	62	—	—
10,118	75	10,950	*f.* Mietzins	17,000	—	8,270	—	8,730	—	—	—
—	—	—	*g.* Arbeiten der Praktikanten	—	—	—	—	—	—	—	—
4,403	70	—	*h.* Inventarveränderungen	20,101	20	25,846	80	—	—	5,745	60
24,402	*50*	*24,000*	*i.* Kostgelder	905	50	25,105	50	—	—	24,200	—
700	—	1,500	*k.* Stipendien	1,425	—	—	—	1,425	—	—	—
25,570	*75*	*18,000*	*l.* Bundesbeitrag	503	05	23,637	85	—	—	23,134	80
91,675	**49**	**95,690**		**231,088**	**66**	**132,282**	**35**	**98,806**	**31**	—	—
3,611	*77*	*12,000*	*m.* Gutswirtschaft	161,679	82	137,246	68	24,433	14	—	—
88,063	**72**	**83,690**		**392,768**	**48**	**269,529**	**03**	**123,239**	**45**	—	—
90,452	90	97,697	1. Landwirtschaftl. Winterschule Rütti	267,116	55	151,451	—	115,665	55	—	—
121,871	72	113,050	2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand-Münsingen	617,138	79	476,863	—	140,275	79	—	—
99,983	14	103,375	3. Landw. Winterschule Langenthal	394,492	31	259,607	64	134,884	67	—	—
88,063	72	83,690	4. Landw. Winterschule Courtemelon	392,768	48	269,529	03	123,239	45	—	—
400,371	**48**	**397,812**		**1,671,516**	**13**	**1,157,450**	**67**	**514,065**	**46**	—	—
			F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz								
33,904	67	33,419	*a.* Unterricht	42,718	10	3,476	61	39,241	49	—	—
1,782	60	2,100	*b.* Landwirtschaftliche Versuche	10,659	90	8,427	—	2,232	90	—	—
11,366	20	12,435	*c.* Verwaltung	18,765	20	3,796	15	14,969	05	—	—
20,641	63	15,935	*d.* Nahrung	25,522	10	8,715	30	16,806	80	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
1,386	45	2,200	1. Gebäude-Unterhalt	1,458	30	472	—	986	30	—	—
3,222	24	7,800	2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	5,765	11	3,128	70	2,636	41	—	—
4,138	70	4,600	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	6,351	70	1,798	—	4,553	70	—	—
1,295	31	525	5. Verschiedene Unkosten	6,619	25	6,534	75	84	50	—	—
3,500	—	3,500	*f.* Mietzins	8,500	—	5,000	—	3,500	—	—	—
886	*50*	285	*g.* Alpsennenkurs	1,962	50	1,680	—	282	50	—	—
1,401	95	—	*h.* Inventarveränderung	4,015	60	1,296	70	2,718	90	—	—
12,400	—	*12,000*	*i.* Kostgelder	—	—	11,800	—	—	—	11,800	—
175	—	875	*k.* Stipendien	700	—	—	—	700	—	—	—
12,691	*50*	*15,000*	*l.* Bundesbeitrag	964	70	18,233	25	—	—	17,268	55
56,836	**75**	**56,674**		**134,002**	**46**	**74,358**	**46**	**59,644**	—	—	—
452	93	1,035	*m.* Molkerei	35,281	19	33,538	65	1,742	54	—	—
57,289	**68**	**57,709**		**169,283**	**65**	**107,897**	**11**	**61,386**	**54**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oesehberg								
57,812	66	62,413	*a.* Unterricht	67,662	40	7,623	50	60,038	90	—	—
10	50	500	*b.* Versuche	199	40	—	—	199	40	—	—
23,975	48	22,910	*c.* Verwaltung	26,520	78	1,364	20	25,156	58	—	—
29,378	20	25,250	*d.* Nahrung	43,320	93	8,566	08	34,754	85	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
379	50	2,000	1. Gebäude-Unterhalt	1,458	05	—	—	1,458	05	—	—
6,975	74	2,000	2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	4,534	30	5,054	35	—	—	520	05
11,421	92	8,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	11,197	65	1,701	90	9,495	75	—	—
8,181	15	5,000	5. Verschiedene Unkosten	7,338	05	1,290	—	6,048	05	—	—
20,600	—	20,600	*f.* Mietzins	20,600	—	—	—	20,600	—	—	—
1,000	—	—	*g.* Arbeiten der Schüler	—	—	1,000	—	—	—	1,000	—
546	*35*	—	*h.* Inventarveränderung	15,602	35	663	50	14,938	85	—	—
37,230	—	*34,600*	*i.* Kostgelder	1,175	—	38,850	—	—	—	37,675	—
600	—	1,200	*k.* Stipendien	800	—	500	—	300	—	—	—
21,134	*15*	*23,404*	*l.* Bundesbeitrag	—	—	34,530	10	—	—	34,530	10
4,411	*72*	*2,200*	*m.* Schulgarten	24,126	37	33,966	10	—	—	9,839	73
10,167	09	10,000	*n.* Zentralstelle für Obstbau und Obstverwertung	35,893	35	25,828	46	10,064	89	—	—
3,002	*81*	1,500	*o.* Zentralstelle für Gemüsebau	1,509	95	6,800	—	—	—	5,290	05
102,177	**21**	**101,169**		**261,938**	**58**	**167,738**	**19**	**94,200**	**39**	—	—
3,989	—	*6,300*	*p.* Gutswirtschaft	128,163	44	117,635	79	10,527	65	—	—
98,188	**21**	**94,869**		**390,102**	**02**	**285,373**	**98**	**104,728**	**04**	—	—
			II. Hauswirtschaftliche Schulen								
			1. Schwand-Münsingen:								
29,451	30	32,107	*a.* Unterricht	39,021	13	3,524	15	35,496	98	—	—
3,354	65	2,758	*b.* Verwaltung	3,456	50	—	—	3,456	50	—	—
22,581	—	22,035	*c.* Nahrung	25,515	60	—	—	25,515	60	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
7,900	—	— 800 5,200 800	1. Gebäude-Unterhalt 2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei 4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	6,900	—	—	—	6,900	—	—	—
7,500	—	7,500	*e.* Mietzins	7,500	—	—	—	7,500	—	—	—
800	—	*800*	*f.* Arbeiten der Schülerinnen	—	—	800	—	—	—	800	—
28,150	—	*26,600*	*g.* Kostgelder	—	—	32,200	—	—	—	32,200	—
325	—	600	*h.* Stipendien	—	—	—	—	—	—	—	—
9,375	*75*	*8,500*	*i.* Bundesbeitrag	—	—	8,849	05	—	—	8,849	05
32,786	**20**	**35,900**		**82,393**	**23**	**45,373**	**20**	**37,020**	**03**	—	—
			2. Brienz:								
10,182	29	11,266	*a.* Unterricht	2,841	20	—	—	2,841	20	—	—
3,656	95	1,950	*b.* Verwaltung	2,469	10	—	—	2,469	10	—	—
3,770	—	6,090	*c.* Nahrung	—	—	—	—	—	—	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
2,680	—	— 1,000 — 1,500 600	1. Gebäude-Unterhalt 2. Hausgeräte 3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei 4. Heizung, Licht und elektr. Kraft 5. Verschiedene Unkosten	2,090	—	—	—	2,090	—	—	—
20,289	24	22,406	Uebertrag	7,400	30	—	—	7,400	30	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
			II. Hauswirtschaftliche Schulen								
20,289	24	22,406	Uebertrag	7,400	30	—	—	**7,400**	30	—	—
3,500	—	3,500	*e.* Mietzins	3,500	—	—	—	3,500	—	—	—
300	—	*500*	*f.* Arbeiten der Schülerinnen	—	—	—	—	—	—	—	—
4,443	*25*	*7,000*	*g.* Kostgelder	—	—	—	—	—	—	—	—
275	—	525	*h.* Stipendien	—	—	—	—	—	—	—	—
2,800	—	*2,500*	*i.* Bundesbeitrag	—	—	24	—	—	—	24	—
16,520	**99**	**16,431**		**10,900**	**30**	**24**	—	**10,876**	**30**	—	—
			3. Langenthal:								
18,407	96	17,461	*a.* Unterricht	31,031	36	6,035	70	24,995	66	—	—
3,660	50	4,396	*b.* Verwaltung	3,893	95	—	—	3,893	95	—	—
15,635	—	11,935	*c.* Nahrung	18,860	—	4,440	—	14,420	—	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
		900	1. Gebäude-Unterhalt								
		700	2. Hausgeräte								
6,050	—	—	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	7,450	—	—	—	7,450	—	—	—
		3,300	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft								
		1,150	5. Verschiedene Unkosten								
6,000	—	6,000	*e.* Mietzins	6,000	—	—	—	6,000	—	—	—
400	—	*400*	*f.* Arbeiten der Schülerinnen	—	—	400	—	—	—	400	—
18,658	*05*	*16,600*	*g.* Kostgelder	68	—	21,018	—	—	—	20,950	—
175	—	700	*h.* Stipendien	—	—	—	—	—	—	—	—
5,002	*50*	*5,538*	*i.* Bundesbeitrag	122	—	7,000	—	—	—	6,878	—
25,867	**91**	**24,004**		**67,425**	**31**	**38,893**	**70**	**28,531**	**61**	—	—
			4. Courtemelon:								
8,419	15	7,600	*a.* Unterricht	10,503	11	1,380	67	9,122	44	—	—
4,193	75	3,560	*b.* Verwaltung	4,483	10	—	—	4,483	10	—	—
6,400	—	8,300	*c.* Nahrung	6,500	—	1,370	—	5,130	—	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
		500	1. Gebäude-Unterhalt								
		1,000	2. Hausgeräte								
3,020	—		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	6,720	—	2,000	—	4,720	—	—	—
		2,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft								
		1,500	5. Verschiedene Unkosten								
2,500	—	2,500	*e.* Mietzins	2,500	—	—	—	2,500	—	—	—
—	—	—	*f.* Arbeiten der Schüler	—	—	—	—	—	—	—	—
6,880	—	*8,800*	*g.* Kostgelder	600	—	6,250	—	—	—	5,650	—
—	—	500	*h.* Stipendien	—	—	—	—	—	—	—	—
2,360	*15*	*2,500*	*i.* Bundesbeitrag	—	—	2,634	—	—	—	2,634	—
15,292	**75**	**16,160**		**31,306**	**21**	**13,634**	**67**	**17,671**	**54**	—	—
32,786	20	35,900	1. Schwand-Münsingen	82,393	23	45,373	20	37,020	03	—	—
16,520	99	16,431	2. Brienz	10,900	30	24	—	10,876	30	—	—
25,867	91	24,004	3. Langenthal	67,425	31	38,893	70	28,531	61	—	—
15,292	75	16,160	4. Courtemelon	31,306	21	13,634	67	17,671	54	—	—
90,467	**85**	**92,495**		**192,025**	**05**	**97,925**	**57**	**94,099**	**48**	—	—
			J. Fleischschau								
1,388	—	2,000	1. Instruktionskurse	1,094	70	—	—	1,094	70	—	—
1,971	85	3,000	2. Verschiedene Kosten	4,773	15	1,300	20	3,472	95	—	—
3,359	**85**	**5,000**		**5,867**	**85**	**1,300**	**20**	**4,567**	**65**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIII. Landwirtschaft								
115,177	34	136,640	**A. Verwaltungskosten der Direktion** . . .	179,933	49	22,824	44	157,109	05	—	—
1,578,563	70	1,600,055	**B. Landwirtschaft**	3,166,227	89	1,602,387	37	1,563,840	52	—	—
104,541	66	104,934	**C. Landwirtschaftliche Schule Rütti** . .	607,156	79	502,207	21	104,949	58	—	—
99,826	56	103,100	**D. Molkereischule Rütti**	1,012,457	91	909,630	16	102,827	75	—	—
400,371	48	397,812	**E. Landwirtschaftliche Winterschulen** . .	1,671,516	13	1,157,450	67	514,065	46	—	—
57,289	68	57,709	**F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz** . . .	169,283	65	107,897	11	61,386	54	—	—
98,188	21	94,869	**G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg**	390,102	02	285,373	98	104,728	04	—	—
90,467	85	92,495	**H. Hauswirtschaftliche Schulen**	192,025	05	97,925	57	94,099	48	—	—
3,359	85	5,000	**J. Fleischschau**	5,867	85	1,300	20	4,567	65	—	—
2,547,786	**33**	**2,592,614**		**7,394,570**	**78**	**4,686,996**	**71**	**2,707,574**	**07**	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 114,960.07								
			XIV. Forstwesen und Bergbau								
			A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung								
29,873	65	26,157	1. Besoldungen	52,242	50	16,146	35	36,096	15	—	—
13,000	—	15,000	2. Bureau- und Reisekosten	33,332	05	18,332	65	14,999	40	—	—
1,420	—	1,420	3. Mietzinse	1,420	—	—	—	1,420	—	—	—
44,293	**65**	**42,577**		**86,994**	**55**	**34,479**	—	**52,515**	**55**	—	—
			B. Forstpolizei								
			1. Forstmeister:								
28,090	10	27,320	*a.* Besoldungen der Forstmeister . . .	47,160	—	11,740	80	35,419	20	—	—
1,794	05	2,300	*b.* Bureaukosten	2,266	65	—	—	2,266	65	—	—
6,679	60	6,000	*c.* Reisekosten	6,332	89	464	40	5,868	40	—	—
2,230	—	2,080	*d.* Mietzinse	2,280	—	—	—	2,280	—	—	—
			2. Kreisoberförster:								
165,523	20	163,000	*a.* Besoldungen der Kreisoberförster .	231,804	—	29,755	30	202,048	70	—	—
11,974	42	16,000	*b.* Bureaukosten	16,003	47	5	—	15,998	47	—	—
49,175	75	50,000	*c.* Reisekosten	46,594	43	—	—	46,594	43	—	—
10,200	45	10,670	*d.* Mietzinse	10,968	—	—	—	10,968	—	—	—
137,066	75	137,150	3. Unterförster und Waldaufseher . . .	172.155	40	8,353	60	163,801	80	—	—
78,957	*95*	*79,890*	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	—	—	91,869	45	—	—	91,869	45
4,000	—	4,000	5. Unfallversicherung	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—
337,776	**37**	**338,630**		**539,564**	**75**	**142,188**	**55**	**397,376**	**20**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XIV. Forstwesen und Bergbau								
			C. Förderung des Forstwesens								
13,331	85	18,000	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen	308,941	40	295,258	29	13,683	11	—	—
80,000	—	80,000	2. Verbauungen von Wildbächen, Bodenverbesserungen und Aufforstungen . .	80,000	—	—	—	80,000	—	—	—
83,235	35	75,000	3. Kantonsbeiträge an die vom Bund subventionierten Wegbauten gemäss Art. 42, B. G.	261,118	75	168,316	—	92,802	75	—	—
110,000	—	*30,000*	4 Kant. Zentralstelle für Holzversorgung	40,000	—	70,000	—	—	—	30,000	—
66,567	**20**	**143,000**		**690,060**	**15**	**533,574**	**29**	**156,485**	**86**	—	—
			D. Bergbau								
1,260	—	1,260	1. Besoldungen der Mineninspektoren . .	—	—	—	—	—	—	—	—
25,817	*70*	*10,000*	2. Konzessionsgebühren für Steinbrüche, Kohlen, Schieferausbeutungen usw. .	1,040	65	15,190	20	—	—	14,149	55
24,557	***70***	***8,740***		**1,040**	**65**	**15,190**	**20**	—	—	**14,149**	**55**
44,293	65	42,577	**A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung**	86,994	55	34,479	—	52,515	55	—	—
337,776	37	338,630	**B. Forstpolizei**	539,564	75	142,188	55	397,376	20	—	—
66,567	20	143,000	**C. Förderung des Forstwesens**	690,060	15	533,574	29	156,485	86	—	—
24,557	*70*	*8,740*	**D. Bergbau**	1,040	65	15,190	20	—	—	14,149	55
424,079	**52**	**515,467**	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 76,761.06	**1,317,660**	**10**	**725,432**	**04**	**592,228**	**06**	—	—
			XV. Staatswaldungen								
			A. Haupt- und Zwischennutzungen								
6,203,607	*73*	*2,500,000*	1. Haupt- und Zwischennutzungen . . .	—	—	4,087,829	15	—	—	4,087,829	15
6,203,607	***73***	***2,500,000***		—	—	**4,087,829**	**15**	—	—	**4,087,829**	**15**
			B. Nebennutzungen								
117	—	*1,000*	1. Stocklosungen	—	—	265	50	—	—	265	50
9,641	*80*	*5,000*	2. Grubenlosungen	—	—	12,901	45	—	—	12,901	45
65,148	*70*	*60,000*	3. Weid- und Lehenzinse, Gras- und Lischenraub	825	—	69,494	—	—	—	68,669	—
74,907	***50***	***66,000***		**825**	—	**82,660**	**95**	—	—	**81,835**	**95**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XV. Staatswaldungen								
			C. Wirtschaftskosten								
84,382	72	150,000	1. Waldkulturen	254,495	84	122,775	40	131,720	44	—	—
250,000	—	250,000	2. Weganlagen	250,000	—	—	—	250,000	—	—	—
88,783	30	86,300	3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne)	121,954	65	6,158	70	115,795	95	—	—
2,297,444	97	850,000	4. Rüstlöhne	1,146,413	75	—	—	1,146,413	75	—	—
2,706	55	2,000	5. Marchungen, Vermessungen	1,162	35	137	50	1,024	85	—	—
10,032	—	10,000	6. Steigerungs- und Verkaufskosten	8,211	14	—	—	8,211	14	—	—
1,016	35	500	7. Rechtskosten	180	—	—	—	180	—	—	—
27,708	31	35,000	8. Verbauungen von Bachläufen und Rutschhalden	39,362	10	5,560	—	33,802	10	—	—
42,000	—	40,000	9. Gebäudereparaturen	138,908	25	98,908	25	40,000	—	—	—
2,804,074	**20**	**1,423,800**		**1,960,688**	**08**	**233,539**	**85**	**1,727,148**	**23**	—	—
			D. Steuern								
65,329	58	62,000	1. Gemeindesteuern	71,251	28	3,067	69	68,183	59	—	—
145	54		(Staatssteuern)							—	—
65,475	**12**	**62,000**		**71,251**	**28**	**3,067**	**69**	**68,183**	**59**	—	—
			E. Verwaltungskosten								
78,957	95	79,890	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	91,869	45	—	—	91,869	45	—	—
60,000	—	65,000	2. Unfallversicherung	91,536	85	—	—	91,536	85	—	—
138,957	**95**	**144,890**		**183,406**	**30**	—	—	**183,406**	**30**	—	—
			F. Reservefonds								
507,652	30	81,500	1. Einlage	259,753	35	—	—	259,753	35	—	—
507,652	**30**	**81,500**		**259,753**	**35**	—	—	**259,753**	**35**	—	—
6,203,607	*73*	*2,500,000*	**A. Haupt- und Zwischennutzungen**	—	—	4,087,829	15	—	—	4,087,829	15
74,907	*50*	*66,000*	**B. Nebennutzungen**	825	—	82,660	95	—	—	81,835	95
2,804,074	20	1,423,800	**C. Wirtschaftskosten**	1,960,688	08	233,539	85	1,727,148	23	—	—
65,475	12	62,000	**D. Steuern**	71,251	28	3,067	69	68,183	59	—	—
138,957	95	144,890	**E. Verwaltungskosten**	183,406	30	—	—	183,406	30	—	—
507,652	30	81,500	**F. Reservefonds**	259,753	35	—	—	259,753	35	—	—
2,762,355	*66*	*853,810*		**2,475,924**	**01**	**4,407,097**	**64**	—	—	**1,931,173**	**63**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,077,363. 63								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XVI. Domänen								
			A. Ertrag								
551,162	*05*	*525,000*	1. Pachtzinse von Zivildomänen	13,524	80	555,683	60	—	—	542,158	80
14,387	*90*	*14,600*	2. Pachtzinse von Pfrunddomänen . . .	—	—	14,647	75	—	—	14,647	75
11,700	—	*11,700*	3. Mietzinse von Kirchengebäuden . . .	—	—	11,700	—	—	—	11,700	—
2,168,684	*75*	*2,175,000*	4. Mietzinse von Amtsgebäuden	55,634	35	2,240,544	85	—	—	2,184,910	50
253,250	—	*238,250*	5. Mietzinse von Militärgebäuden	—	—	253,250	—	—	—	253,250	—
2,387	*45*	*400*	6. Erlös von Produkten	390	10	2,330	80	—	—	1,940	70
3,285	*45*	*2,000*	7. Verschiedene Einnahmen	—	—	3,553	85	—	—	3,553	85
3,004,857	***60***	***2,966,950***		**69,549**	**25**	**3,081,710**	**85**	—	—	**3,012,161**	**60**
			B. Wirtschaftskosten								
8,075	96	10,000	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen .	8,624	90	99	75	8,525	15	—	—
105	90	300	2. Marchungen, Vermessungen	82	55	—	—	82	55	—	—
93	85	200	3. Aufsichtskosten.	92	95	—	—	92	95	—	—
2,551	05	2,000	4. Kaufs- und Verpachtungskosten . . .	4,700	75	100	—	4,600	75	—	—
92,291	20	95,000	5. Brandversicherungskosten	86,020	23	209	92	85,810	31	—	—
4,535	30	15,000	6. Renovationen	2,864	—	39	60	2,824	40	—	—
107,653	**26**	**122,500**		**102,385**	**38**	**449**	**27**	**101,936**	**11**	—	—
			C. Abgaben								
54,029	08	60,000	1. Gemeindesteuern	57,878	53	4,963	35	52,915	18	—	—
5,977	—	8,000	2. Licht- und Wasserzinse	22,257	62	16,456	69	5,800	93	—	—
60,006	**08**	**68,000**		**80,136**	**15**	**21,420**	**04**	**58,716**	**11**	—	—
3,004,857	*60*	*2,966,950*	**A. Ertrag**	69,549	25	3,081,710	85	—	—	3,012,161	60
107,653	26	122,500	**B. Wirtschaftskosten**	102,385	38	449	27	101,936	11	—	—
60,006	08	68,000	**C. Abgaben**	80,136	15	21,420	04	58,716	11	—	—
2,837,198	***26***	***2,776,450***		**252,070**	**78**	**3,103,580**	**16**	—	—	**2,851,509**	**38**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 75,059.38								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XVII. Domänenkasse								
787	—	*720*	**A. Zinse von Guthaben**	—	—	1,520	35	—	—	1,520	35
370,628	70	373,750	**B. Zinse für Kaufschulden**	390,744	90	—	—	390,744	90	—	—
369,841	**70**	**373,030**		**390,744**	**90**	**1,520**	**35**	**389,224**	**55**	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 16,194.55								
			XVIII. Hypothekarkasse								
			A. Rohertrag								
18,532,111	*70*	*18,370,000*	1. Zinse von Hypothekar-Darlehen . .	—	—	18,519,527	06	—	—	18,519,527	06
243,392	*55*	*224,350*	2. Zinse von Darlehen an Gemeinden und Flurgenossenschaften	—	—	213,265	80	—	—	213,265	80
5,651	*05*	*7,000*	3. Zinse von Darlehen, verbürgt durch die Stiftung „Bauernhilfe“	—	—	8,110	55	—	—	8,110	55
1,599,366	*50*	*1,925,000*	4. Zinse von Wertschriften	—	—	1,649,035	75	—	—	1,649,035	75
285,424	*64*	*236,400*	5. Zinse von Korrespondenten.	8,512	55	343,397	06	—	—	334,884	51
25,765	—	*20,000*	6. Ertrag des Bankgebäudes	—	—	31,053	75	—	—	31,053	75
21,826	*60*	20,000	7. Ertrag der Provisionen.	—	—	20,703	40	—	—	20,703	40
5,461,899	65	5,385,250	8. Verzinsung der Anleihen und Pfandbriefdarlehen	5,024,236	80	—	—	5,024,236	80	—	—
2,477,827	—	2,485,000	9. Zinse der Kassascheine u. Obligationen	2,366,484	75	—	—	2,366,484	75	—	—
2,905,767	74	3,000,000	10. Zinse der Spareinlagen	2,932,540	21	—	—	2,932,540	21	—	—
5,990,752	63	6,252 500	11. Zinse der Spezialfonds	6,574,513	38	351,974	15	6,222,539	23	—	—
157,183	06	170,000	12. Zinse der Depositen in Kontokorrent	179,362	48	—	—	179,362	48	—	—
1,200,000	—	1,200,000	13. Verzinsung des Stammkapitals . . .	1,200,000	—	—	—	1,200,000	—	—	—
350,000	—	300,000	14. Einlage in den Reservefonds	400,000	—	—	—	400,000	—	—	—
24,342	76	40,000	15. Einlösungskosten der Anleihens-Coupons und Obligationen	15,749	20	—	—	15,749	20	—	—
300,000	—	300,000	16. Amortisation von Anleihenskosten und Kursverlusten	300,000	—	—	—	300,000	—	—	—
7,794	45	10,000	17. Abschreibung auf Mobiliar	9,188	85	—	—	9,188	85	—	—
—	—	—	18. Einlage in Baufonds	65,000	—	—	—	65,000	—	—	—
617,950	20	625,000	19. Staats- und Gemeindesteuern	641,889	85	—	—	641,889	85	—	—
83,052	25	50,000	20. Eidg. Abgaben	100,829	05	—	—	100,829	05	—	—
250,000	—	50,000	21. Sanierungsnachlässe und Zwangsabstriche	50,000	—	—	—	50,000	—	—	—
22	*95*	—	22. Wertschriften, Abschreibung	180,234	55	—	—	180,234	55	—	—
5,757	—	—	23. Vermittlungsprovision auf Neuanlagen und Konversionen	9,191	73	—	—	9,191	73	—	—
2,800	—	—	24. Vergabungen	3,200	—	—	—	3,200	—	—	—
14,070	50	—	25. Lohnausgleichskasse	15,451	75	—	—	15,451	75	—	—
—	—	—	26. Einlage in Hülfskasse	100,000	—	—	—	100,000	—	—	—
864,363	***75***	***895,000***		**20,176,385**	**15**	**21,137,067**	**52**	—	—	**969,682**	**37**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1916	Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)	Brutto-Summen Haben (Einnahmen)	Saldi Soll (Ausgaben)	Saldi Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct	Fr. Ct
		Betriebsrechnung				
		XVIII. Hypothekarkasse				
		B. Verwaltungskosten				
26,179 05	23,000	1. Taggelder der Verwaltungsbehörden .	31,999 45	— —	31,999 45	— —
554,729 10	600,000	2. Besoldungen der Beamten und Angestellten	638,842 95	— —	638,842 95	— —
48,288 90	47,000	3. Beitrag an die Pensionskasse	75,557 35	— —	75,557 35	— —
20,000 —	20,000	4. Mietzinse	20,000 —	— —	20,000 —	— —
54,118 84	65,000	5. Bureaukosten	98,709 51	50,692 17	48,017 34	— —
7,736 75	*10,000*	6. Rechts- und Betreibungskosten . . .	6,634 70	12,080 10	— —	5,445 40
18,549 95		(Kosten der Generalversammlung schweiz. Kantonalbanken)				
714,129 09	**745,000**		**871,743 96**	**62,772 27**	**808,971 69**	— —
1,200,000 —	*1,200,000*	**C. Zins des Stammkapitals**	— —	1,200,000 —	— —	1,200,000 —
1,200,000 —	***1,200,000***		— —	**1,200,000** —	— —	**1,200,000** —
864,363 75	*895,000*	**A. Rohertrag**	20,176,385 15	21,137,067 52	— —	960,682 37
714,129 09	745,000	**B. Verwaltungskosten**	871,743 96	62,772 27	808,971 69	— —
1,200,000 —	*1,200,000*	**C. Zins des Stammkapitals**	— —	1,200,000 —	— —	1,200,000 —
1,350,234 66	***1,350,000***	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,710.68	**21,048,129 11**	**22,399,839 79**	— —	**1,351,710 68**
		XIX. Kantonalbank				
		A. Betriebsertrag				
6,627,522 41		1. Zinse	10,254,885 85	17,646,970 86	— —	7,392,085 01
1,531,805 26		2. Kommissionen	26,295 84	2,139,315 61	— —	2,113,019 77
1,893,779 55		3. Wechselertrag	— —	2,277,883 48	— —	2,277,883 48
1,024,197 42		4. Ertrag der Wertschriften	— —	531,264 93	— —	531,264 93
242,982 22		5. Ertrag der Liegenschaften	— —	276,817 04	— —	276,817 04
409,156 14	*1,800,000*	6. Verschiedenes	— —	540,326 04	— —	540,326 04
5,387,697 90		7. Bankbehörden und Personal . . .	6,363,455 55	— —	6,363,455 55	— —
757,870 60		8. Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	828,981 20	— —	828,981 20	— —
1,016,303 11		9. Geschäfts- und Bureaukosten . . .	1,115,730 69	— —	1,115,730 69	— —
1,042,837 88		10. Steuern und Abgaben	984,715 31	— —	984,715 31	— —
241,324 54		11. Verluste und Abschreibungen . . .	492,812 96	— —	492,812 96	— —
3,283,408 97	***1,800,000***		**20,066,877 40**	**23,412,577 96**	— —	**3,345,700 56**
		B. Ertragsverwendung				
200,000 —	200,000	1. Zuweisung an die ordentliche Reserve	200,000 —	— —	200,000 —	— —
1,483,408 97	—	2. Generalreserve für Risiken	1,545,700 56	— —	1,545,700 56	— —
1,683,408 97	**200,000**		**1,745,700 56**	— —	**1,745,700 56**	— —
3,283,408 97	*1,800,000*	**A. Betriebsertrag**	20,066,877 40	23,412,577 96	— —	3,345,700 56
1,683,408 97	200,000	**B. Ertragsverwendung**	1,745,700 56	— —	1,745,700 56	— —
1,600,000 —	***1,600,000***		**21,812,577 96**	**23,412,577 96**	— —	**1,600,000** —

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XX. Staatskasse								
			A. Zinse von Guthaben								
			1. Zinse von Geldanlagen:								
1,647,257	*85*	*965,240*	*a.* Obligationen	111,304	40	1,650,283	—	—	—	1,538,978	60
2,714,140	—	*2,719,488*	*b.* Aktien	—	—	2,682,037	20	—	—	2,682,037	20
			2. Zinse von Vorschüssen:								
130,014	*07*	*96,000*	*a.* Spezialverwaltungen	—	—	114,307	35	—	—	114,307	35
560	—	*500*	*b.* Oeffentliche Unternehmen	—	—	560	—	—	—	560	—
54,832	*10*	*41,750*	3. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten	86,072	40	136,965	40	—	—	50,893	—
214,738	*89*	*200,000*	4. Verspätungszinse von Steuern	94,072	57	326,010	33	—	—	231,937	76
95,614	*62*	*100,000*	5. Verschiedene Einnahmen	107,787	32	175,683	49	—	—	67,896	17
50,322	65	50,000	6. Depotgebühren	49,916	85	—	—	49,916	85	—	—
162,085	50	170,000	7. Eidgenössische Couponssteuer	160,799	—	—	—	160,799	—	—	—
95,365	—	—	8. Kursgewinne	7,200	—	93,120	—	—	—	85,920	—
4,740,114	***38***	***3,902,978***		**617,152**	**54**	**5,178,966**	**77**	—	—	**4,561,814**	**23**
			B. Zinse für Schulden								
			1. Zinse für Depots:								
2,271,677	30	1,300,000	*a.* Spezialverwaltungen	837,494	24	42,600	40	794,893	84	—	—
7,690	97	12,000	*b.* Gerichtliche Geldhinterlagen	34,615	60	—	—	34,615	60	—	—
11,055	*60*	—	*c.* Spezialfonds	549	90	27,035	35	—	—	26,485	45
234,468	35	215,000	*d.* Verschiedene Depots	261,955	30	3	—	261,952	30	—	—
76,708	01	60,000	2. Skonti für Barzahlungen	63,634	01	—	—	63,634	01	—	—
2,579,489	**03**	**1,587,000**		**1,198,249**	**05**	**69,638**	**75**	**1,128,610**	**30**	—	—
4,740,114	*38*	*3,902,978*	**A. Zinse von Guthaben**	617,152	54	5,178,966	77	—	—	4,561,814	23
2,579,489	03	1,587,000	**B. Zinse für Schulden**	1,198,249	05	69,638	75	1,128,610	30	—	—
2,160,625	***35***	***2,315,978***		**1,815,401**	**59**	**5,248,605**	**52**	—	—	**3,433,203**	**93**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,117,225. 93								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXI. Bussen und Konfiskationen								
			A. Bussen								
417,352	*80*	*383,400*	1. Gerichtliche Bussen	3,406	—	503,438	75	—	—	500,032	75
24,017	15	50,000	2. Umgewandelte und verjährte Bussen .	17,860	45	—	—	17,860	45	—	—
3,156	*25*	*2,500*	4. Administrativbussen	30	—	7,493	75	—	—	7,463	75
13,163	*52*	*2,500*	5. Anteile an eidgenössischen Bussen . .	—	—	19,610	63	—	—	19,610	63
409,655	***42***	***338,400***		**21,296**	**45**	**530,543**	**13**	—	—	**509,246**	**68**
			B. Bussenverwendung								
22,639	55	21,000	1. Bezugskosten	19,916	20	20	40	19,895	80	—	—
21,373	75	18,000	2. Belohnungen an Gemeindepolizisten und Private	18,794	65	—	—	18,794	65	—	—
—	—	4,000	3. Verschiedene Bussenanteile	—	—	—	—	—	—	—	—
44,013	***30***	**43,000**		**38,710**	**85**	**20**	**40**	**38,690**	**45**	—	—
			C. Ersatz und Konfiskationen								
19,871	*75*	*4,500*	1. Ersatz	9,947	60	29,414	85	—	—	19,467	25
335	—	*100*	2. Konfiskationen	30	-	447	30	—	—	417	30
20,206	***75***	***4,600***		**9,977**	**60**	**29,862**	**15**	—	—	**19,884**	**55**
409,655	*42*	*338,400*	**A. Bussen**	21,296	45	530,543	13	—	—	509,246	68
44,013	30	43,000	**B. Bussenverwendung**	38,710	85	20	40	38,690	45	—	—
20,206	*75*	*4,600*	**C. Ersatz und Konfiskationen**	9,977	60	29,862	15	—	—	19,884	55
385,848	***87***	***300,000***		**69,984**	**90**	**560,425**	**68**	—	—	**490,440**	**78**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 190,440. 78								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946	Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)	Brutto-Summen Haben (Einnahmen)	Saldi Soll (Ausgaben)	Saldi Haben (Einnahmen)
Fr. Ct.	Fr.		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
		Betriebsrechnung				
		XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz				
		A. Jagd				
293,873 20	*277,450*	1. Herbstjagdpatentgebühren	62,789 75	391,248 —	— —	328,458 25
32,910 —	*42,000*	2. Winterjagdpatentgebühren	40 —	38,020 —	— —	37,980 —
18,954 67	*14,000*	3. Wildverwertung, Wertersatz	90 —	22,021 35	— —	21,931 35
10,615 60	*10,700*	4. Bundessubventionen	— —	7,893 20	— —	7,893 20
		5. Verwaltungskosten:				
	16,400	*a.* Besoldungen	35,621 35	21,372 80	14,248 55	— —
	16,800	*b.* Bureau- und Reisekosten	27,747 66	6,011 40	21,736 26	— —
		6. Wildhut:				
		a. hauptamtliche Wildhüter:				
142,380 91	46,500	1. Besoldungen	57,258 10	3,500 —	53,758 10	— —
	11,300	2. Bureau- und Reisekosten	12,827 22	1,832 25	10,994 97	— —
		b. nebenamtliche Wildhüter:				
	70,000	1. Besoldungen	70,713 35	3,000 —	67,713 35	— —
	10,400	2. Bureau- und Reisekosten	13,492 70	3,092 70	10,400 —	— —
13,000 —	13,200	7. Hebung der Jagd	12,931 85	167 50	12,764 35	— —
80,439 —	65,800	8. Gemeindeanteile	82,108 50	— —	82,108 50	— —
26,813 —		(Jagdaufsichtszuschläge)				
147,346 56	***93,750***		**375,620 48**	**498,159 20**	— —	**122,538 72**
		B. Fischerei				
168,512 75	*159,430*	1. Patentgebühren und andere Einnahmen	85 —	225,844 60	— —	225,759 60
15,241 80	*13,200*	2. Bundessubventionen	— —	4,473 30	— —	4,473 30
27,006 50	*10,300*	3. Beiträge und Schadenersatzleistungen	348 —	45,271 —	— —	44,923 —
36,433 60	61,000	4. Hebung der Fischerei	95,373 67	7,610 —	87,763 67	— —
		5. Verwaltungskosten:				
22,354 20	16,400	*a.* Besoldungen	16,029 60	— —	16,029 60	— —
	9,600	*b.* Bureau- und Reisekosten	9,539 96	— —	9,539 96	— —
		6. Fischereiaufsicht:				
69,861 63	55,000	*a.* Besoldungen	68,422 45	3,760 —	64,662 45	— —
	19,100	*b.* Bureau- und Reisekosten	20,099 80	1,275 85	18,823 95	— —
82,111 62	21,830	7. Einnahmen-Ueberschuss	78,336 27	— —	78,336 27	— —
— —	—		**288,234 75**	**288,234 75**	— —	— —
		C. Fischzuchtanstalten				
4,286 —	—	1. Besoldungen	5,043 60	— —	5,043 60	— —
5,030 60	—	2. Verwaltungskosten	6,513 10	1,810 67	4,702 43	— —
5,888 —	—	3. Unterhalt von Gebäuden und Anlagen	13,979 26	1,200 —	12,779 26	— —
1,773 20	—	4. Produzierte Brut und Sömmerlinge	— —	1,864 30	— —	1,864 30
— —	—	5. Bundesbeiträge	— —	500 —	— —	500 —
— —	—	6. Amortisation Fischzuchtanstalt	20,000 —	— —	20,000 —	— —
13,431 40	—	7. Zuschuss aus Fischereieinnahmen	— —	40,160 99	— —	40,160 99
— —	—		**45,535 96**	**45,535 96**	— —	— —
		D. Naturschutz				
12,206 20	8,200	1. Besoldungen	5,343 20	— —	5,343 20	— —
	4,500	2. Verwaltungskosten	4,478 80	— —	4,478 80	— —
550 —	600	3. Aufsicht	650 —	— —	650 —	— —
256 95	200	4. Naturdenkmäler	— —	— —	— —	— —
13,013 15	**13,500**		**10,472 —**	— —	**10,472 —**	— —
147,346 56	*93,750*	**A. Jagd**	375,620 48	498,159 20	— —	122,538 72
— —	—	**B. Fischerei**	288,234 75	288,234 75	— —	— —
— —	—	**C. Fischzuchtanstalten**	45,535 96	45,535 96	— —	— —
13,013 15	13,500	**D. Naturschutz**	10,472 —	— —	10,472 —	— —
134,333 41	***80,250***	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 31,816. 72	**719,863 19**	**831,929 91**	— —	**112,066 72**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXIII. Salzhandlung								
			A. Salzverkauf								
166,617	55	—	1. Salzvorräte auf 1. Januar	119,074	05	—	—	119,074	05	—	—
480,080	*75*	*400,000*	2. Gewöhnliches Kochsalz	165,048	—	584,687	50	—	—	419,639	50
1,149,199	—	*1,040,000*	3. Jodiertes Kochsalz, offen	401,108	50	1,559,600	—	—	—	1,158,491	50
44,140	—	*28,050*	4. Jodiertes Kochsalz, in Paketen	67,950	—	109,100	—	—	—	41,150	—
45,568	*50*	*14,000*	5. Tafelsalz	65,072	—	112,318	50	—	—	47,246	50
497	*50*	*400*	6. Tafelsalz „Grésil"	2,176	—	3,529	50	—	—	1,353	50
7,327	—	*3,600*	7. Meersalz	5,589	60	14,514	50	—	—	8,924	90
115,140	*30*	*108,000*	8. Gewerbesalz	117,355	60	264,406	95	—	—	147,051	35
3,201	*60*	*2,210*	9. Vergoldersalz	2,366	35	8,610	75	—	—	6,244	40
48	*25*	*5*	10. Pfannensteinsalz	—	—	9	65	—	—	9	65
13,090	*50*	*9,750*	11. Nitritpökelsalz	7,318	50	22,324	50	—	—	15,006	—
169,679	10	—	12. Frachten und Stempel	175,722	60	—	—	175,722	60	—	—
119,074	*05*	—	13. Salzvorräte auf 31. Dezember	—	—	137,000	10	—	—	137,000	10
1,641,070	***80***	***1,606,015***		**1,128.781**	**20**	**2,816,101**	**95**	—	—	**1,687,320**	**75**
			B. Betriebskosten								
24,000	—	24,000	1. Zins des Betriebskapitals	24,000	—	—	—	24,000	—	—	—
97,182	40	105,000	2. Transportkosten	110,133	10	10,082	65	100,050	45	—	—
247,140	55	340,000	3. Auswägerlöhne	321,171	93	5	—	321,166	93	—	—
32,280	90	35,000	4. Magazinerlöhne	33,881	45	210	—	33,671	45	—	—
125,879	60	150,000	5. Salzsäcke	247,027	60	111,347	95	135,679	65	—	—
3,837	67	5,000	6. Verschiedene Betriebskosten	4,694	15	—	—	4,694	15	—	—
79	*70*	*100*	7. Verschiedene Einnahmen	9	80	127	55	—	—	117	75
16,910			(Bundesbeitrag f. Salzlagerung 1939/45)								
513,331	**42**	**658,900**		**740,918**	**03**	**121,773**	**15**	**619,144**	**88**	—	—
			C. Verwaltungskosten								
15,664	35	15,700	1. Besoldungen der Beamten	17,439	70	—	—	17,439	70	—	—
5,026	57	5.000	2. Bureaukosten	4,210	80	231	45	3,979	35	—	—
13,492	10	18,000	3. Mietzinse	13,040	—	1,760	—	11,280	—	—	—
344	20	500	4. Unfallversicherung	505	90	97	80	408	10	—	—
6,787	46	7,000	5. Warenumsatzsteuer	2,241	04	2,247	86	—	—	6	82
41,314	**68**	**46,200**		**37,437**	**44**	**4,337**	**11**	**33,100**	**33**	—	—
			D. Ertragsverwendung								
200,000	—	200,000	1. Beitrag an die Altersbeihilfe gemäss Gesetz vom 11. Juli 1943	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—
200,000	—	**200,000**		**200,000**	—	—	—	**200,000**	—	—	—
1,641,070	*80*	*1,606,015*	**A. Salzverkauf**	1,128,781	20	2,816,101	95	—	—	1,687,320	75
513,331	42	658,900	**B. Betriebskosten**	740,918	03	121,773	15	619,144	88	—	—
41,314	68	46,200	**C. Verwaltungskosten**	37,437	44	4,337	11	33,100	33	—	—
200,000	—	200,000	**D. Ertragsverwendung**	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—
886.424	***70***	***700.915***		**2,107,136**	**67**	**2,942,212**	**21**	—	—	**835,075**	**54**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt								
			Fr. 134,160.54								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXIV. Stempelsteuer								
			A. Stempelsteuer								
148,239	*70*	*100,000*	1. Stempelpapier	—	—	143,962	55	—	—	143,962	55
1,410,716	*15*	*1,270,000*	2. Stempelmarken	720	95	1,498,692	50	—	—	1,497,971	55
48,766	—	*45,000*	3. Spielkarten-Stempel	—	—	48,330	—	—	—	48,330	—
1,607,721	***85***	***1,415,000***		**720**	**95**	**1,690,985**	**05**	—		**1,690,264**	**10**
2,827,139	*75*	*2,650,000*	4. Anteil an den eidg. Stempelabgaben .	—	—	3,331,216	—	—	—	3,331,216	—
43,103	34	30,000	5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte	31,356	16	—	—	31,356	16	—	—
58,512	90	55,000	6. Provisionen der Stempelbezüger . . .	61,709	68	—	—	61,709	68	—	—
4,333,245	***36***	***3,980,000***		**93,786**	**79**	**5,022,201**	**05**	—	—	**4,928,414**	**26**
			B. Billetsteuer								
456,840	*31*	*330,000*	1. Ertrag der Billetsteuer	2,971	30	544,374	61	—	—	541,403	31
250,308	55	296,300	2. Beiträge für Kunst u. Wissenschaft (VIG)	304,767	05	—	—	304,767	05	—	—
570	10	1,000	3. Druckkosten	246	50	—	—	246	50	—	—
205,961	***66***	***32,700***		**307,984**	**85**	**544,374**	**61**	—	—	**236,389**	**76**
			C. Verwaltungskosten								
27,767	65	27,980	1. Besoldungen	32,810	10	—	—	32,810	10	—	—
7,219	07	8,000	2. Bureaukosten	7,500	35	—	—	7,500	35	—	—
1,000	—	1,000	3. Mietzinse	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
35,986	**72**	**36,980**		**41,310**	**45**	—	—	**41,310**	**45**	—	—
4,333,245	*36*	*3,980,000*	**A. Stempelsteuer**	93,786	79	5,022,201	05	—	—	4,928,414	26
205,961	*66*	*32,700*	**B. Billetsteuer**	307,984	85	544,374	61	—	—	236,389	76
35,986	72	36,980	**C. Verwaltungskosten**	41,310	45	—	—	41,310	45	—	—
4 503,220	***30***	***3,975,720***		**443,082**	**09**	**5,566,575**	**66**	—	—	**5,123,493**	**57**
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,147,773. 57								
			XXV. Gebühren								
			A. Amts- und Gerichtsschreibereien und Betreibungs- und Konkursämter								
3,970,036	*97*	*3,000,000*	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber (Handänderungs- und Pfandrechtsabgaben) .	3,001	—	3,761,528	75	—	—	3,758,527	75
366,815	—	*250,000*	2. Fixe Gebühren der Amtsschreiber . .	—	—	368,395	—	—	—	368,395	—
490,091	*15*	*300,000*	3. Gebühren der Regierungsstatthalterämter	332,865	55	854,687	50	—	—	521,821	95
215,442	*54*	*160,000*	4. Gebühren der Gerichtsschreibereien . .	59,086	82	343,057	—	—	—	283,970	18
639,335	*20*	*600,000*	5. Gebühren der Betreibungs- u. Konkursämter	—	—	731,018	60	—	—	731,018	60
5,681,720	***86***	***4,310,000***		**394,953**	**37**	**6,058,686**	**85**	—	—	**5,663,733**	**48**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXV. Gebühren								
			B. Staatskanzlei								
146,683	*40*	*140,000*	1. Gebühren, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren	—	—	142,230	05	—	—	142,230	05
146,683	***40***	***140,000***		—	—	**142,230**	**05**	—	—	**142,230**	**05**
			C. Gerichtskanzleien								
52,000	—	*35,000*	1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren	—	—	44,710	—	—	—	44,710	—
4,400	—	*6,000*	2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes .	—	—	4,500	—	—	—	4,500	—
9,460	—	*8,000*	3. Gebühren des Handelsgerichtes . . . (Gebühr. in Strafsachen, siehe IIIa, B. 2)	—	—	14,690	—	—	—	14,690	—
450	—	*500*	4. Gebühren der Anwaltskammer	—	—	820	—	—	—	820	—
1,350	—	*500*	5. Gebühren des Versicherungsgerichtes .	—	—	750	—	—	—	750	—
67,660	—	***50,000***		—	—	**65,470**	—	—	—	**65,470**	—
			D. Polizei								
416,182	*50*	*300,000*	1. Gebühren der Polizeidirektion	—	—	786,185	—	—	—	786,185	—
164,672	*85*	*140,000*	2. Gebühren für Markt- und Hausierpatente	—	—	152,705	50	—	—	152,705	50
276,780	—	*200,000*	3. Patenttaxen der Handelsreisenden . .	289	—	269,506	—	—	—	269,217	—
719,242	*35*	*450,000*	4. Gebühren für Radfahrerbewilligungen .	—	—	535,982	35	—	—	535,982	35
240,293	*56*	*250,000*	5. Anteil an den Autogebühren	—	—	273,079	65	—	—	273,079	65
21,202	—	*18,000*	6. Gebühren der Lichtspielkontrolle . .	—	—	22,400	—	—	—	22,400	—
1,838,373	***26***	***1,358,000***		**289**	—	**2,039,858**	**50**	—	—	**2,039,569**	**50**
			E. Direktion der Volkswirtschaft								
22,691	—	*20,000*	1. Gewerbeschein-Gebühren	553	30	29,426	—	—	—	28,872	70
59,700	—	*40,000*	2. Gebühren der Handels- und Gewerbekammer	—	—	63,500	—	—	—	63,500	—
7,031	*25*	*1,000*	3. Gebühren von Ausverkäufen.	—	—	9,904	15	—	—	9,904	15
857	*80*	*100*	4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	90	—	512	50	—	—	422	50
5,234	—	*100*	5. Gebühren aus Weinhandelsbewilligungen	—	—	546	—	—	—	546	—
95,514	***05***	***61,200***		**643**	**30**	**103,888**	**65**	—	—	**103,245**	**35**
			F. Finanzdirektion								
400	—	*100*	1. Gebühren und Salzauswägerpatente .	—	—	630	—	—	—	630	—
40,125	*45*	*80,000*	2. Gebühren der Rekurskommission. . .	—	—	15,023	—	—	—	15,023	—
2,028	*82*	*2,000*	3. Konzessionsgebühren	—	92	2,024	70	—	—	2,023	78
42,554	***27***	***82,100***		—	**92**	**17,677**	**70**	—	—	**17,676**	**78**
			G. Sanitätsdirektion								
8,350	—	*5,000*	1. Gebühren der Sanitätsdirektion . . .	—	—	8,980	—	—	—	8,980	—
8,350	—	***5,000***		—	—	**8,980**	—	—	—	**8,980**	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXV. Gebühren								
5,681,720	*86*	*4,310,000*	**A. Amts- und Gerichtsschreibereien und Betreibungs- und Konkursämter** . . .	394,953	37	6,058,686	85	—	—	5,663,733	48
146,683	*40*	*140,000*	**B. Staatskanzlei**	—	—	142,230	05	—	—	142,230	05
67,660	—	*50,000*	**C. Gerichtskanzleien**	—	—	65,470	—	—	—	65,470	—
1,838,373	*26*	*1,358,000*	**D. Polizei**	289	—	2,039,858	50	—	—	2,039,569	50
95,514	*05*	*61,200*	**E. Direktion der Volkswirtschaft** . . .	643	30	103,888	65	—	—	103,245	35
42,554	*27*	*82,100*	**F. Finanzdirektion**	—	92	17,677	70	—	—	17,676	78
8,350	—	*5,000*	**G. Sanitätsdirektion**	—	—	8,980	—	—	—	8,980	—
7,880,855	***84***	***6,006,300***		**395,886**	**59**	**8,436,791**	**75**	—	—	**8,040,905**	**16**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 2,034,605.16								
			XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-Steuer								
			A. Ertrag								
4,225,620	*85*	*3,700,000*	1. Ordentliche Abgaben	166,321	—	5,775,333	60	—	—	5,609,012	60
845,066	55	740,000	2. Anteil der Gemeinden, 20 %	1 154,988	15	33,233	40	1,121,754	75	—	—
45	—	—	3. Bussen	—	—	220	—	—	—	220	—
3,380,599	***30***	***2,960,000***		**1,321,309**	**15**	**5,808,787**	—	—	—	**4,487,477**	**85**
			B. Bezugskosten								
4,606	42	4,000	1. Verschiedene Bezugskosten	2,062	—	515	—	1,547	—	—	—
43,267	25	80,000	2. Kosten der amtlichen Inventarisation	31,181	45	14	—	31,167	45	—	—
47,873	**67**	**84,000**		**33,243**	**45**	**529**	—	**32,714**	**45**	—	—
3,380,599	*30*	*2,960,000*	**A. Ertrag**	1,321,309	15	5,808,787	—	—	—	4,487,477	85
47,873	67	84,000	**B. Bezugskosten**	33,243	45	529	—	32,714	45	—	—
3,332,725	***63***	***2,876,000***		**1,354,552**	**60**	**5,809,316**	—	—	—	**4,454,763**	**40**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,578,763.40								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
			Betriebsrechnung								
			XXVII. Wasserrechtsabgaben								
			A. Ertrag								
513,128	*60*	*500,000*	1. Abgaben	168	—	522,393	—	—	—	522,225	—
51,312	85	50,000	2. Anteil des Naturschadenfonds, 10 % .	52,222	50	—	—	52,222	50	—	—
461,815	***75***	***450,000***		**52,390**	**50**	**522,393**	—	—	—	**470,002**	**50**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 20,002.50								
			XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe								
			A. Gastwirtschaftsbetriebe								
1,209,123	*05*	*1,150,000*	1. Patentgebühren	47,274	25	1,276,784	25	—	—	1,229,510	—
60,455	50	57,500	2. Zweckvermögen, 5 %	61,477	50	—	—	61,477	50	—	—
116,626	75	115,000	3. Anteil der Gemeinden, 10 %	116,626	75	—	—	116,626	75	—	—
1,032,040	***80***	***977,500***		**225,378**	**50**	**1,276,784**	**25**	—	—	**1,051,405**	**75**
			B. Klein- und Mittelhandelsstellen								
75,726	*50*	*65,000*	1. Kleinhandels-Patentgebühren	836	50	87,214	50	—	—	86,378	—
111,367	—	*100,000*	2. Mittelhandels-Patentgebühren	2,269	—	122,847	—	—	—	120,578	—
90,093	50	82,500	3. Anteil der Gemeinden, 50 %	92,921	25	—	—	92,921	25	—	—
97,000	—	***82,500***		**96,026**	**75**	**210,061**	**50**	—	—	**114,034**	**75**
			C. Tanzbetriebe								
32,112	—	*27,000*	1. Patentgebühren	175	—	33,264	—	—	—	33,089	—
32,112	—	***27,000***		**175**	—	**33,264**	—	—	—	**33,089**	—
			D. Bezugskosten								
12,337	85	5,000	1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten	4,987	10	—	—	4,987	10	—	—
12,337	**85**	**5,000**		**4,987**	**10**	—	—	**4,987**	**10**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe								
1,032,040	*80*	*977,500*	**A. Gastwirtschaftsbetriebe**	225,378	50	1,276,784	25	—	—	1,051,405	75
97,000	—	*82,500*	**B. Klein- und Mittelhandelsstellen** . . .	96,026	75	210,061	50	—	—	114,034	75
32,112	—	*27,000*	**C. Tanzbetriebe**	175	—	33,264	—	—	—	33,089	—
12,337	85	5,000	**D. Bezugskosten**	4,987	10	—	—	4,987	10	—	—
1,148,814	***95***	***1,082,000***		**326,567**	**35**	**1,520,109**	**75**	—	—	**1,193,542**	**40**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 111,542.40								
			XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols								
1,492,023	—	*1,093,374*	**1. Ertrags-Anteil** von Fr. 3.60 pro Kopf der Wohnbevölkerung (728 916) . . .	—	—	2,661,801	90	—	—	2,661,801	90
			2. Bekämpfung des Alkoholismus:								
13,000	—	13,000	*a.* Polizeidirektion	13,000	—	—	—	13,000	—	—	—
12,500	—	16,000	*b.* Erziehungswesen	16,000	—	—	—	16,000	—	—	—
150,000	—	150,000	*c.* Armendirektion	233,409	80	—	—	233,409	80	—	—
1,316,523	—	***914,374***		**262,409**	**80**	**2,661,801**	**90**	—	—	**2,399,392**	**10**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,485,018.10								
			XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank								
583,132	*80*	*583,132*	1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung	—	—	583,132	80	—	—	583,132	80
—	—	—	2. Gewinnanteil nach Art. 27 Nationalbankgesetz	—	—	—	—	—	—	—	—
583,132	***80***	***583,132***		—	—	**583,132**	**80**	—	—	**583,132**	**80**
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. —.80								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXXI. Militärsteuer								
			A. Militärsteuer								
1,856,074	*10*	*1,500,000*	1. Landesanwesende Ersatzpflichtige . .	—	—	1,964,695	90	—	—	1,964,695	90
436,523	*26*	*150,000*	2. Landesabwesende Ersatzpflichtige . .	—	—	238,466	61	—	—	238,466	61
172,677	*75*	*60,000*	3. Ersatzpflichtige Wehrmänner	18,088	05	200,310	30	—	—	182,222	25
433,938	*86*	*80,000*	4. Rückstände	—	—	85,621	—	—	—	85,621	—
1,449,606	98	895,000	5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 % .	1,235,502	88	—	—	1,235,502	88	—	—
1,449,606	***99***	***895,000***		**1,253,590**	**93**	**2,489,093**	**81**	—	—	**1,235,502**	**88**
			B. Taxations- und Bezugskosten								
102,361	10	96,576	1. Besoldungen	112,338	60	—	—	112,338	60	—	—
9,765	40	10,000	2. Taxationskosten	10,170	25	—	—	10,170	25	—	—
115,057	72	90,000	3. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten . .	112,165	40	4,584	20	107,581	20	—	—
—	—	4,000	4. Anteil an der Besoldung des Kantons-Kriegskommissärs.	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—
115,968	*55*	*71,600*	5. Anteil des Bundes	—	—	98,840	23	—	—	98,840	23
3,000	—	3,000	6. Mietzins	3,000	—	—	—	3,000	—	—	—
114,215	**67**	**131,976**		**241,674**	**25**	**103,424**	**43**	**138,249**	**82**	—	—
1,449,606	*99*	*895,000*	**A. Militärsteuer**	1,253,590	93	2,489,093	81	—	—	1,235,502	88
114,215	67	131,976	**B. Taxations- und Bezugskosten**	241,674	25	103,424	43	138,249	82	—	—
1,335,391	***32***	***763,024***	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 334,229.06	**1,495,265**	**18**	**2,592,518**	**24**	—	—	**1,097,253**	**06**
			XXXII. Direkte Steuern								
			A. Natürliche Personen								
49,268,904	*74*	*48,140,000*	1. Einkommenssteuer	163,740	06	59,836,821	23	—	—	59,673,081	17
10,496,880	*67*	*11,600,000*	2. Vermögenssteuer	393	—	10,291,091	30	—	—	10,290,698	30
59,765,785	***41***	***59,740.000***		**164,133**	**06**	**70,127,912**	**53**	—	—	**69,963,779**	**47**
			B. Juristische Personen								
			Erwerbsgesellschaften und Genossenschaften:								
9,749,540	*50*	*10,000,000*	1. Gewinnsteuer	—	—	12,096,265	65	—	—	12,096,265	65
2,916,966	*40*	*3,000,000*	2. Kapitalsteuer	—	—	3,337,945	40	—	—	3,337,945	40
16,394	*85*	*15,000*	3. Holdingsteuer	—	—	20,222	50	—	—	20,222	50
			Selbsthilfegenossenschaften:								
647,806	*30*	*1,000,000*	4. Ertragsteuer	—	—	796,870	60	—	—	796,870	60
418,029	*70*	*700,000*	5. Vermögenssteuer	—	—	437,479	25	—	—	437,479	25
			Uebrige juristische Personen:								
974,592	*45*	*1,100,000*	6. Einkommenssteuer	—	—	1,153,257	—	—	—	1,153,257	—
610,714	*85*	*700,000*	7. Vermögenssteuer	—	—	570,767	20	—	—	570,767	20
15,334,045	***05***	***16,515,000***		—	—	**18,412,807**	**60**	—	—	**18,412,807**	**60**
			C. Vermögensgewinnsteuer								
1,708,371	*10*	*1,000,000*	1. Ertrag	1,127	10	2,270,918	—	—	—	2,269,790	90
1,708,371	***10***	***1,000,000***		**1,127**	**10**	**2,270,918**	—	—	—	**2,269,790**	**90**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXXII. Direkte Steuern								
			D. Nach- und Strafsteuern								
1,200,745	*72*	*300,000*	1. Ertrag	180,854	65	1,712,540	70	—	—	1,531,686	05
104	—	—	2. Bussen	—	—	4,037	80	—	—	4,037	80
1,200,849	***72***	***300,000***		**180,854**	**65**	**1,716,578**	**50**	—	—	**1,535,723**	**85**
			E. Bussen im Veranlagungsverfahren								
—	—	*500*	1. Ertrag	—	—	30,527	—	—	—	30,527	—
—	—	***500***		—	—	**30,527**	—	—	—	**30,527**	—
			F. Kosten für Verwaltung, Veranlagung und Bezug								
			1. Steuerverwaltung und Veranlagung:								
1,890,956	65	1,800,000	*a.* Besoldungen	2,544,243	70	3,668	75	2,540,574	95	—	—
299,805	86	300,000	*b.* Bureau- und Reisekosten	329,345	81	39,479	05	289,866	76	—	—
176,106	47	200,000	*c.* Druckkosten	199,616	12	4,363	90	195,252	22	—	—
19,128	—	50,000	*d.* Rekurskosten	6,607	—	—	—	6,607	—	—	—
60,084	—	60,000	*e.* Mietzinse	62,173	—	—	—	62,173	—	—	—
45,480	15	20,000	*f.* Entschädigung an die Mitglieder der V. B.	43,390	65	—	—	43,390	65	—	—
537,581	57	1,000,000	*g.* Kosten der amtlichen Bewertung .	1,033,218	03	387	—	1,032,831	03	—	—
			2. Kantonale Rekurskommission:								
174,200	10	176,000	*a.* Besoldungen	174,403	55	35,310	—	139,093	55	—	—
16,075	08	40,000	*b.* Bureau- und Reisekosten	19,913	94	5,603	75	14,310	19	—	—
10,320	—	13,520	*c.* Mietzinse	13,520	—	3,584	—	9,936	—	—	—
8,117	85	10,000	*d.* Entschädigung an die Mitglieder ..	8,817	90	—	—	8,817	90	—	—
			3. Bezug:								
2,192,927	75	1,900,000	*a.* Bezugsprovision	2,113,616	09	1,513	95	2,112,102	14	—	—
15,092	74	25,000	*b.* Verschiedene Bezugskosten	10,721	90	249	90	10,472	—	—	—
90,092	90	5,000	4. Mobiliar-Anschaffungen	62,726	09	2,822	45	59,903	64	—	—
5,535,369	**12**	**5,599,520**		**6,622,313**	**78**	**96,982**	**75**	**6,525,331**	**03**	—	—
			G. Besondere Verwendungen								
1,800,000	—	1,800,000	1. Zuweisung an die Reserve für Eliminationen	2,000,000	—	—	—	2,000,000	—	—	—
3,050,000	—	3,338,300	2. Zuwendung gemäss Volksbeschluss vom 13. Februar 1944	3,800,000	—	—	—	3,800,000	—	—	—
613,167	89		(Zuwendung an Vorschuss betr. Arbeitslosenversicherung)								
5,463,167	**89**	**5,138,300**		**5,800,000**	—	—	—	**5,800,000**	—	—	—
59,765,785	*41*	*59,740,000*	**A. Natürliche Personen**	164,133	06	70,127,912	53	—	—	69,963,779	47
15,334,045	*05*	*16,515,000*	**B. Juristische Personen**	—	—	18,412,807	60	—	—	18,412,807	60
1,708,371	*10*	*1,000,000*	**C. Vermögensgewinnsteuer**	1,127	10	2,270,918	—	—	—	2,269,790	90
1,200,849	*72*	*300,000*	**D. Nach- und Strafsteuern**	180,854	65	1,716,578	50	—	—	1,535,723	85
—	—	*500*	**E. Bussen im Veranlagungsverfahren** . .	—	—	30,527	—	—	—	30,527	—
5,535,969	12	5,599,520	**F. Kosten für Verwaltung, Veranlagung und Bezug**	6,622,313	78	96,982	75	6,525,331	03	—	—
5,463,167	89	5,138,300	**G. Besondere Verwendungen**	5,800,000	—	—	—	5,800,000	—	—	—
67,009,914	***27***	***66,817,680***	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 13,069,617.79	**12,768,428**	**59**	**92,655,726**	**38**	—	—	**79,887,297**	**79**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXXIII. Anteile an eidg. Abgaben								
			A. Anteile								
5,200,000	—	*10,000,000*	1. Anteil an der eidg. Wehrsteuer, IV. Per.	—	—	10,000,000	—	—	—	10,000,000	—
4,000,000	—	*3,300,000*	2. Anteil am eidg. Wehropfer, III. Quote .	—	—	4,000,000	—	—	—	4,000,000	—
1,091,260	*16*	—	3. Anteil an der eidg. Kriegsgewinnsteuer	—	—	1,059,149	98	—	—	1,059,149	98
300,000	—	*300,000*	4. Nachbezüge	—	—	300,000	—	—	—	300,000	—
10,591,260	***16***	***13,600,000***		—	—	**15,359,149**	**98**	—	—	**15,359,149**	**98**
			B. Kosten								
105,296	90	130,000	1. Besoldungen	135,258	70	—	—	135,258	70	—	—
33,196	44	43,000	2. Bureau- und Reisekosten	48,285	99	36	35	48,249	64	—	—
51,776	36	27,000	3. Druckkosten	10,742	70	—	—	10,742	70	—	—
199,314	—	—	4. Beiträge an die Gemeinden	99,657	—	—	—	99,657	—	—	—
3,120	—	3,420	5. Mietzinse	3,420	—	—	—	3,420	—	—	—
392,703	**70**	**203,420**		**297,364**	**39**	**36**	**35**	**297,328**	**04**	—	—
10,591,260	*16*	*13,600,000*	**A. Anteile**	—	—	15,359,149	98	—	—	15,359,149	98
392,703	70	203,420	**B. Kosten**	297,364	39	36	35	297,328	04	—	—
10,198,556	***46***	***13,396,580***	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,665,241.94	**297,364**	**39**	**15,359,186**	**33**	—	—	**15,061,821**	**94**
			XXXIV. Verschiedenes								
			A. Vorübergehendes								
			1. Teuerungszulagen:								
8,575,553	30	5,120,000	*a.* Staatspersonal	8,165,080	10	236,078	65	7,929,001	45	—	—
4,137,845	50	3,030,000	*b.* Lehrerschaft	4,520,688	90	1,676	15	4,519,012	75	—	—
795,670	20	1,005,000	*c.* Rentner, Staatspersonal	1,203,645	45	30,781	75	1,172,863	70	—	—
684,364	30	900,000	*d.* Rentner, Lehrerschaft	1,226,922	10	3,683	45	1,223,238	65	—	—
545,880	—		(Einlage in die Beitragsreserve für das Staatspersonal)								
300,000	—	300,000	*e.* Einlage in die Beitragsreserve für die Lehrerversicherungskasse . . .	300,000	—	—	—	300,000	—	—	—
			2. Besoldungsrevision:								
—	—	8,470,000	A. Staatspersonal.	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	2,410,000	B. Lehrerschaft	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	800,000	3. Beitrag von 10% an die Uebergangsordnung der AHV	800,000	—	—	—	800,000	—	—	—
—	—	100,500	4. Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose.	100,500	—	—	—	100,500	—	—	—
1,323,026	85	2,500,000	5. Beitrag an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes	2,409,355	20	—	—	2,409,355	20	—	—
16,362,340	**15**	**24,635,500**		**18,726,191**	**75**	**272,220**	—	**18,453,971**	**75**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Rechnung 1946		Voranschlag 1947	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen Soll (Ausgaben)		Brutto-Summen Haben (Einnahmen)		Saldi Soll (Ausgaben)		Saldi Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			Betriebsrechnung								
			XXXIV. Verschiedenes								
			B. Unvorhergesehenes								
1,286	70	—	1. Erbloser Nachlass	18,449	30	40,077	44	—	—	21,628	14
23,058	*54*	100,000	2. Verschiedenes	46,090	55	1,838	65	44,251	90	—	—
—	—	3,000,000	3. Zins und Amortisation, Schuldschein Kantonalbank	3,000,000	—	—	—	3,000,000	—	—	—
7,300,000	—	—	4. Rückstellungen und Abschreibungen .	3,000,000	—	—	—	3,000,000	—	—	—
—	—	—	5. Zuwendungen an Reserve für besondere Zwecke	2,934,400	—	—	—	2,934,400	—	—	—
7,278,228	**16**	**3,100,000**		**8,998,939**	**85**	**41,916**	**09**	**8,957,023**	**76**	—	—
16,362,340	15	24,635,500	**A. Vorübergehendes**	18,726,191	75	272,220	—	18,453,971	75	—	—
7,278,228	16	3,100,000	**B. Verschiedenes**	8,998,939	85	41,916	09	8,957,023	76	—	—
23,640,568	**31**	**27,735,500**	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 324,504. 49	**27,725,131**	**60**	**314,136**	**09**	**27,410,995**	**51**	—	—

Ordentliche Rechnung

Rechnung

der

Vermögensbestandteile

(Aktiven und Passiven)

A. Aktivvermögen

I. Rechnung des Kapitalvermögens

II. Rechnung des Betriebsvermögens

III. Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

B. Verbindlichkeiten

1947

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				I. Kapitalvermögen		
				A. Forsten		
26,515,653	—	—	—	Grundsteuerschatzung Fr. 26,515,653.—	Waldankäufe	23,345 15
					Verkauf von Rechten . .	333 —
					Minderkosten	9,360 —
					Schatzungserhöhungen . .	62,846 —
					Mehrerlös	56,808 05
26,515,653	—	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	**152,692 20**
					Reine Verminderung . . .	5,359 —
				B. Domänen		
89,033,416	—	—	—	Grundsteuerschatzung Fr. 89,033,416.—*)	Domänenankäufe	1,116,160 —
				*) Zivildomänen . . . . Fr. 82,096,914.—	Mehrerlös	159,392 45
				Pfrunddomänen . . . „ 6,936,502.—	Minderkosten	47,820 —
				Fr. 89,033,416.—	Verkauf von Rechten . .	795 —
					Schatzungserhöhungen . .	717,170 —
89,033,416	—	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	**2,041,337 45**
				C. Domänenkasse		
					Neue Guthaben:	
17,545	95	—	—	1. Guthaben für Verkäufe	Von Waldverkäufen . .	**86,791 05**
				Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—	Von Domänenverkäufen	955,878 10
—	—	1,001,836	65	2. Schulden für Ankäufe	Abzahlung v. Kaufschulden	1,213,313 95
—	—	7,482,490	49	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent	Vergütung d. Reservefonds d. Staatsforstverwaltung	450 —
					Einnahmen f. Kaufguthaben	1,039,841 55
					Vergütung der Staatskasse	4,025,666 65
17,545	**95**	**8,484,327**	**14**	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	**7,321,941 30**
8,466,781	19			Reine Passiven		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
			A. Forsten				
86,791	05	Waldverkäufe	Grundsteuerschatzung Fr. 26,510,294.—	26,510,294	—	—	—
17,105	—	Schatzungsreduktionen					
4,635	15	Mehrkosten					
49,520	—	Mindererlös					
158,051	**20**	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	**26,510,294**	—	—	—
			B. Domänen				
955,878	10	Domänenverkäufe	Grundsteuerschatzung Fr. 89,320,946.—*)	89,320,946	—	—	—
465,240	—	Mehrkosten	*) Zivildomänen . . . . Fr. 82,421,764.—				
218,710	—	Schatzungsreduktionen	Pfrunddomänen . . . „ 6,899,182.—				
—	—	Abtretungen von Pfrunddomänen	Fr. 89,320,946.—				
—	—	Ankauf von Rechten					
113,979	35	Mindererlös					
1,753,807	**45**	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	**89,320,946**	—	—	—
287,530	—	Reine Vermehrung					
			C. Domänenkasse				
1,039,841	55	Eingang von Guthaben	1. Guthaben für Verkäufe	20,373	55	—	—
			Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—				
		Neue Schulden:					
23,345	15	Waldankäufe	2. Schulden für Ankäufe	—	—	928,027	85
1,116,160	—	Domänenankäufe					
		Ausgaben:					
1,213,313	95	Abzahlungen	3. Hypothekarkasse, Kontokorrent . . .	—	—	3,629,846	24
3,392,660	**65**	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	**20,373**	**55**	**4,557,874**	**09**
3,929,280	65	Reine Vermehrung (Verminderung der reinen Schuld)	Reine Passiven			4,537,500	54

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				I. Kapitalvermögen		
—	—	—	—	**D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft**	—	— —
—	—	—	—			— —
				E. Hypothekarkasse *)		
30,000,000	—	—	—	1. Kapitaleinschuss des Staates	—	— —
30,000,000	—	—	—	Summe der Aktiven		— —
				***) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Kasse**		
—	—	9,900,000	—	Reserve-Fonds		— —
—	—	155,936,500	—	Anleihen		3,434,000 —
—	—	82,537,800	—	Kassa-Scheine und Obligationen		3,312,700 —
—	—	122,829,476	51	Spareinlagen		27,994,716 63
7,452,162	79	199,168,703	42	Spezialfonds (inkl. Domänenkasse)		13,115,970 54
—	—	6,356,654	10	Depositen in Kontokorrent		8,823,164 65
—	—	1,788,682	35	Coupons und Obligationen von Anleihen		5,181,226 63
1,095,946	03	—	—	Kassa		36,613,710 11
528,478,378	60	—	—	Darlehen auf Hypothek		29,731,819 53
209,899	—	—	—	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	Neue Guthaben und Rückzahlungen von Schulden	54,100 —
6,293,602	40	—	—	Gemeinde-Darlehen		339,962 25
119,359	70	—	—	Darlehen an Flurgenossenschaften		— —
51,003,680	—	—	—	Wertschriften		13,032,838 85
10,668,308	08	2,176,705	92	Korrespondenten		110,025,764 79
—	—	1,201,541	95	Anleihenskosten (Rückstellung)		— —
500,000	—	—	—	Bankgebäude		36,010 —
1	—	—	—	Mobiliar		9,371 85
8,585,212	35	2,510,485	70	Zinsausstände und Marchzinse		10,707,609 35
—	—	—	—	Gewinn- und Verlust-Konti		72,757,672 80
614,406,549	**95**	**584,406,549**	**95**	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	**335,170,637 98**
		30,000,000	—	Reine Aktiven (Stamm-Kapital)		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
—	—	—	**D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft**	—	—	—	—
—	—			—	—	—	—
			E. Hypothekarkasse *)				
—	—	—	1. Kapitaleinschuss des Staates	30,000,000	—	—	—
—	—		Summe der Aktiven	**30,000,000**	—	—	—
			***) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Kasse**				
400,000	—		Reserve-Fonds	—	—	10,300,000	—
—	—		Anleihen	—	—	152,502,500	—
785,500	—		Kassa-Scheine und Obligationen	—	—	80,010,600	—
30,728,030	21		Spareinlagen	—	—	125,562,790	09
26,276,782	73		Spezialfonds (inkl. Domänenkasse)	3,598,091	84	208,475,444	66
9,449,441	75		Depositen in Kontokorrent	—	—	6,982,931	20
4,509,205	18		Coupons und Obligationen von Anleihen . .	—	—	1,116,660	90
36,606,541	03		Kassa	1,103,115	11	—	—
36,575,153	83	Neue Schulden und Eingänge von Guthaben	Darlehen auf Hypothek	521,635,044	30	—	—
3,545	30		Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	260,453	70	—	—
1,155,182	85		Gemeinde-Darlehen	5,478,381	80	—	—
2,113	70		Darlehen an Flurgenossenschaften	117,246	—	—	—
6,925,305	35		Wertschriften	57,111,213	50	—	—
97,639,830	15		Korrespondenten	23,045,335	23	2,167,798	43
300,000	—		Anleihenskosten (Rückstellung)	—	—	1,501,541	95
36,010	—		Bankgebäude	500,000	—	—	—
9,371	85		Mobiliar	1	—	—	—
11,010,951	25		Zinsausstände und Marchzinse	8,197,123	65	2,425,738	90
72,757,672	80		Gewinn- und Verlust-Konti	—	—	—	—
335,170,637	**98**	Summe der Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven . .	**621,046,006**	**13**	**591,046,006**	**13**
			Reine Aktiven (Stamm-Kapital)			30,000,000	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-		
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				I. Kapitalvermögen			
				F. Kantonalbank *)			
40,000,000	—	—	—	Kapitaleinschuss des Staates	—	—	—
40,000,000	—	—	—	Summe der Aktiven		—	—
				***) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank**			
15,897,952	75	—	—	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		2,793,266,089	18
433,135	80	—	—	Coupons		110,953,958	16
92,204,196	56	46.526,344	76	Banken-Debitoren und -Kreditoren		2,335,799,505	13
69,810,787	62	—	—	Schweizerwechsel		1,061,209,195	32
21,808	80	—	—	Fremdwechsel		40,805,155	26
707,987	05	—	—	Hinterlagenwechsel		2,892,447	43
164,648,976	16	261,327,112	—	Kontokorrent-Debitoren und -Kreditoren		2,126,159,311	95
23,508,960	77	—	—	Feste Vorschüsse und Darlehen		6,813,969	19
66,767,610	75	—	—	Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften		366,555,064	62
130,171,567	76	—	—	Hypothekaranlagen		35,099,604	75
146,157.189	60	—	—	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Neue Guthaben und Rückzahlungen von Schulden	65,421,528	52
846.938	95	—	—	Syndikatsbeteiligungen		69,869,183	45
7,879,147	—	—	—	Bankgebäude		—	—
595,845	—	—	—	Andere Liegenschaften		50,000	—
8,933,420	81	17,726,340	22	Sonstige Aktiven und Passiven		196,819,971	75
—	—	277,884,819	43	Spareinlagen		92,333,868	63
—	—	72.207 500	—	Kassenscheine		17,252,500	—
—	—	230,000	—	Tratten und Akzepte		9,160,341	75
—	—	—	—	Hauptbank und Zweiganstalten		1,954,791,261	54
—	—	9,400,000	—	Reservefonds		—	—
—	—	—	—	Spezialreserve für Forderungen		—	—
—	—	3.283,408	97	Gewinn- und Verlustkonto		81,226,370	98
—	—	—	—	Kautionen		7,554,485	37
—	—	—	—	Debitoren für Kautionen		8,750,259	30
728,585,525	**38**	**688,585,525**	**38**	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen .	**11,382,784,072**	**28**
		40,000.000	—	Reine Aktiven (Stamm-Kapital)			

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
			F. Kantonalbank *)				
—	—		Kapitaleinschuss des Staates	40,000,000	—	—	—
—	—		Summe der Aktiven	**40,000,000**	—	—	—
			***) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank**				
2,793,088,394	65		Kassa, Giro- und Postcheckguthaben . . .	16,075,647	28	—	—
111,175,393	56		Coupons	211,700	40	—	—
2,378,143,836	23		Banken-Debitoren und -Kreditoren	66,813,740	71	63,480,220	01
1,074,658,170	88		Schweizerwechsel	56,361,812	06	—	—
40,826,079	41		Fremdwechsel	884	65	—	—
2,799,110	33		Hinterlagenwechsel.	801,324	15	—	—
2,057,806,747	20		Kontokorrent-Debitoren und -Kreditoren. .	205,587,564	29	233,913,135	38
5,475,837	93		Feste Vorschüsse und Darlehen	24,847,092	03	—	—
350,213,631	66		Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften . . .	83,109,043	71	—	—
14,727,441	35		Hypothekaranlagen	150,543,731	16	—	—
93,990,747	67	Neue Schulden und Eingänge von Guthaben	Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	117,587,970	45	—	—
69,925,252	45		Syndikatsbeteiligungen	790,869	95	—	—
86,223	—		Bankgebäude	7,792,924	—	—	—
267,000	—		Andere Liegenschaften	378,845	—	—	—
204,387,549	48		Sonstige Aktiven und Passiven	3,784,342	24	20,144,839	38
107,523,645	95		Spareinlagen	—	—	293,074,596	75
15,904,000	—		Kassenscheine	—	—	70,859,000	—
9,200,341	75		Tratten und Akzepte.	—	—	270,000	—
1,954,791,261	54		Hauptbank und Zweiganstalten	—	—	—	—
200,000	—		Reservefonds	—	—	9,600,000	—
—	—		Spezialreserve für Forderungen	—	—	—	—
81,288,662	57		Gewinn- und Verlustkonto	—	—	3,345,700	56
8,750,259	30		Kautionen	—	—	—	—
7,554,485	37		Debitoren für Kautionen	—	—	—	—
11,382,784,072	**28**	Summe der Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven . .	**734,687,492**	**08**	**694,687,492**	**08**
			Reine Aktiven (Stamm-Kapital)			40,000,000	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-		
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				I. Kapitalvermögen			
				G. Eisenbahnanlagen			
				a. Wertschriften			
				I. Aktien			
6,362,800	—	—	—	1. BLS., Prioritäten I. Rang		—	—
6,960,960	—	—	—	2. BLS., „ II. Rang Nominell Fr. 8,701,200.—		—	—
6,304,885	—	—	—	3. BLS., Stammaktien Nominell Fr. 8,775,000.—		—	—
1,000,000	—	—	—	4. Bern-Neuenburg-Bahn, Prioritäten		—	—
—	—	—	—	5. „ „ „ Stammaktien Nominell Fr. 2,754,400.—		—	—
849,500	—	—	—	6. Simmental-Bahn, Prioritäten		—	—
—	—	—	—	7. „ „ Stammaktien Nominell Fr. 1,570,500.—		—	—
1,352,000	—	—	—	8. Emmenthal-Burgdorf-Thun, Prior.		—	—
—	—	—	—	9. „ „ „ Stammaktien Nominell Fr. 1,473,250.—		—	—
				10. Vereinigte Huttwil-Bahnen:			
1,314,500	—	—	—	Prioritäten		—	—
—	—	—	—	Stammaktien Nominell Fr. 687,250.—		—	—
1,238,560	—	—	—	11. Vereinigte Bern-Worb-Bahnen, Stammaktien		—	—
32,200	—	—	—	12. Freiburger Bahnen, Stammaktien		—	—
—	—	—	—	13. Solothurn-Münster, „ Nominell Fr. 60,750.—		—	—
2,094,000	—	—	—	14. Solothurn-Bern, „		—	—
1,047,610	—	—	—	15. Steffisburg-Thun-Interlaken, Prior.		—	—
63,000	—	—	—	16. Jungfraubahn, Stammaktien	Zuwachs u. Kursgewinne	—	—
—	—	—	—	17. Compagnie des chemins de fer du Jura Nominell Fr. 801,400.—		—	—
—	—	—	—	18. Gürbetalbahn Nominell: Prioritäten Fr. 1,884,000.— Stammaktien Fr. 73.700.—		—	—
—	—	—	—	19. Sensetalbahn, Nominell Fr. 484,320.— Stammaktien Fr. 80,720.— Prioritäten Fr. 593,600.—		—	—
—	—	—	—	20. Montreux-Berner Oberland Nominell Fr. 198,000.—		—	—
—	—	—	—	21. Langenthal-Jura-Bahn Nominell Fr. 463,500.—		—	—
—	—	—	—	22. Biel-Meinisberg-Bahn Nominell Fr. 42,960.—		—	—
—	—	—	—	23. Biel-Täuffelen-Ins: Nominell Fr. 499,100.—, Prioritäten Fr. 207,100.—, Stammaktien		—	—
—	—	—	—	24. Langenthal-Melchnau-Bahn Nominell Fr. 567,500.—		—	—
—	—	—	—	25. Solothurn-Niederbipp Nominell Fr. 402,500.—		—	—
—	—	—	—	26. Leuk-Leukerbad Nominell Fr. 1000.—		—	—
—	—	—	—	27. Berner Oberland-Bahnen Nominell Fr. 28,200.—		—	—
28,620,015	—	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
			G. Eisenbahnanlagen				
			a. Wertschriften				
			I. Aktien				
—	—		1. BLS., Prioritäten, I. Rang	6,362,800	—	—	—
—	—		2. BLS., „ II. Rang	6,960,960	—	—	—
			Nominell Fr. 8,701,200.—				
—	—		3. BLS., Stammaktien	6,304,885	—	—	—
			Nominell Fr. 8,775,000.—				
—	—		4. Bern-Neuenburg-Bahn, Prioritäten .	1,000,000	—	—	—
—	—		5. „ „ „ Stammaktien	—	—	—	—
			Nominell Fr. 2,754,400.—				
—	—		6. Simmental-Bahn, Prioritäten	849,500	—	—	—
—	—		7. „ „ Stammaktien . . .	—	—	—	—
			Nominell Fr. 1,570,500.—				
—	—		8. Emmenthal-Burgdorf-Thun, Prior. .	1,352,000	—	—	—
—	—		9. „ „ „ Stammaktien	—	—	—	—
			Nominell Fr. 1,473,250.—				
			10. Vereinigte Huttwil-Bahnen:				
—	—		Prioritäten	1,314,500	—	—	—
—	—		Stammaktien	—	—	—	—
			Nominell Fr. 687,250.—				
—	—		11. Vereinigte Bern-Worb-Bahnen, Stammaktien	1,238,560	—	—	—
—	—		12. Freiburger Bahnen, Stammaktien	32,200	—	—	—
—	—		13. Solothurn-Münster: „	—	—	—	—
			Nominell Fr. 60,750.—				
—	—		14. Solothurn-Bern, „	2,094,000	—	—	—
—	—	Rückzahlung und Abschreibungen	15. Steffisburg-Thun-Interlaken, Prior. .	1,047,610	—	—	—
—	—		16. Jungfraubahn, Stammaktien	63,000	—	—	—
—	—		17. Compagnie des chemins de fer du Jura	—	—	—	—
			Nominell Fr. 801,400.—				
—	—		18. Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn:	—	—	—	—
			Nominell: Prioritäten Fr. 1,884,000.—				
			Stammaktien Fr. 73,700.—				
—	—		19. Sensetalbahn, Nominell:	—	—	—	—
			Stammaktien Fr. 80,720.—				
			Prioritäten Fr. 593.600.—				
—	—		20. Montreux-Berner Oberland	—	—	—	—
			Nominell Fr. 198,000.—				
—	—		21. Langenthal-Jura-Bahn	—	—	—	—
			Nominell Fr. 463,500.—				
—	—		22. Biel-Meinisberg-Bahn	—	—	—	—
			Nominell Fr. 42,960.—				
—	—		23. Biel-Täuffelen-Ins:	—	—	—	—
			Nominell Fr. 499,100.—, Prioritäten				
			Fr. 207,100.—, Stammaktien				
—	—		24. Langenthal-Melchnau-Bahn	—	—	—	—
			Nominell Fr. 567,500.—				
—	—		25. Solothurn-Niederbipp	—	—	—	—
			Nominell Fr. 40,250.—				
—	—		26. Leuk-Leukerbad	—	—	—	—
			Nominell Fr. 1000.—				
—	—		27. Berner Oberland-Bahnen	—	—	—	—
			Nominell Fr. 24,400.—				
—	—	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	**28,620,015**	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946				Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen	
				I. Kapitalvermögen	
				G. Eisenbahnanlagen	
				a. Wertschriften	
				II. Obligationen	
11,819,873	85	—	—	1. BLS., I. Rang	— —
24,250,000	—	—	—	2. BLS., II. Rang	— —
200,000	—	—	—	3. BLS., Schuldschein Thuner- und Brienzersee	— —
43,800	—	—	—	4. Berner Oberland-Bahnen, I. Rang Nominell Fr. 73,000	Zuwachs u. Kursgewinne — —
—	—	—	—	5. Solothurn-Münster-Bahn, I. Rang	— —
—	—	—	—	6. Sensetal-Bahn, I. Rang	— —
—	—	—	—	7. „ „ Schuldschein	— —
150,000	—	—	—	8. Langenthal-Melchnau, I. Rang	— —
36,463,673	**85**	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen — —
				III. Elektrifikationsdarlehen	
1,551,025	90	—	—	1. Simmental-Bahn	— —
2,312,142	40	—	—	2. Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn	Zuwachs u. Kursgewinne — —
564,088	30	—	—	3. Bern-Neuenburg-Bahn	— —
—	—	—	—	4. Solothurn-Münster-Bahn	— —
4,427,256	**60**	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen — —
				Zusammenzug von G. a. Wertschriften	
28,620,015	—	—	—	*I. Aktien*	— —
36,463,673	85	—	—	*II. Obligationen*	Zuwachs u. Kursgewinne — —
4,427,256	60	—	—	*III. Elektrifikationsdarlehen*	— —
69,510,945	**45**	—	—	Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen — —

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
			G. Eisenbahnanlagen				
			a. Wertschriften				
			II. Obligationen				
—	—		1. BLS., I. Rang	11,819,873	85	—	—
—	—		2. BLS., II. Rang	24,250,000	—	—	—
—	—		3. BLS., Schuldschein Thuner- und Brienzersee	200,000	—	—	—
—	—	Rückzahlungen und Abschreibungen	4. Berner Oberland-Bahnen, I. Rang . . Nominell Fr. 73,000.—	43,800	—	—	—
—	—		5. Solothurn-Münster-Bahn, I. Rang . .	—	—	—	—
—	—		6. Sensetal-Bahn, I. Rang	—	—	—	—
—	—		7. „ „ Schuldschein	—	—	—	—
—	—		8. Langenthal-Melchnau, I. Rang . . .	150,000	—	—	—
—	—	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	**36,463,673**	**85**	—	—
			III. Elektrifikationsdarlehen				
20,969	20		1. Simmental-Bahn	1,530,056	70	—	—
6,462	75	Rückzahlungen und Abschreibungen	2. Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn	2,305,679	65	—	—
7,717	35		3. Bern-Neuenburg-Bahn	556,370	95	—	—
—	—		4. Solothurn-Münster-Bahn.	—	—	—	—
35,149	**30**	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	**4,392,107**	**30**	—	—
			Zusammenzug von G. a. Wertschriften				
—	—	Rückzahlungen und Abschreibungen	*I. Aktien*	28,620,015	—	—	—
—	—		*II. Obligationen*	36,463,673	85	—	—
35,149	30		*III. Elektrifikationsdarlehen*	4,392,107	30	—	—
35,149	**30**	Summe d. Verminderungen	Reine Aktiven	**69,475,796**	**15**	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946				Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct		Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen	
				I. Kapitalvermögen	
				G. Eisenbahnanlagen	
				a. Wertschriften	
				G. b. Vorschüsse	
—	—	—	—	1. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft Nominell Fr. 243,500.—	— —
—	—	—	—	2. Ligerz-Tessenberg, Drahtseilbahn Nominell Fr. 65,000.—	— —
—	—	—	—	3. Pensionskasse bern. Dekretsbahnen Nominell Fr. 5,327.25	— —
—	—	—	—	4. Langenthal-Melchnau-Bahn Nominell Fr. 47,226.85	— —
—	—	—	—	5. Langenthal-Melchnau-Bahn, Kupferlieferung Nominell Fr. 50,653.95	— —
—	—	—	—	6. Oberaargauische Autokurse Nominell Fr. 13,091.65	— —
				Neue Vorschüsse . . .	
—	—	—	—	Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen — —
				G. c. Eisenbahn-Amortisationsfonds	
—	—	3,874,585	30	1. Kontokorrent	Entnahme für Abschreibungen . . . . . — —
—	—	**3,874,585**	**30**	Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen — —

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
			G. Eisenbahnanlagen				
			a. Wertschriften				
			G. b. Vorschüsse				
—	—	Rückzahlungen und Abschreibungen	1. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft . . Nominell Fr. 243,500.—	—	—	—	—
—	—		2. Ligerz-Tessenberg, Drahtseilbahn . . Nominell Fr. 65,000.—	—	—	—	—
—	—		3. Pensionskasse bern. Dekretsbahnen . Nominell Fr. 5,327.25	—	—	—	—
—	—		4. Langenthal-Melchnau-Bahn . . . . Nominell Fr. 47,226.85	—	—	—	—
—	—		5. Langenthal-Melchnau-Bahn, Kupferlieferung . . . . . Nominell Fr. 50,653.95	—	—	—	—
—	—		6. Oberaargauische Autokurse . . . . Nominell Fr. 13,091.65	—	—	—	—
—	—	Summe d. Verminderungen	Reine Aktiven	—	—	—	—
			G. c. Eisenbahn-Amortisationsfonds				
7,418,000	—	Einlagen	1. Kontokorrent	—	—	11,292,585	30
7,418,000	—	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven	—	—	**11,292,585**	**30**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				I. Kapitalvermögen		
				H. Beteiligungen und Wertschriften		
				Obligationen		
73,500	—	—	—	1. Kanton Freiburg		450 —
56,314	70	—	—	2. Kanton Bern 1938		— —
734,160	—	—	—	3. Kanton Bern 1906		4,080 —
323,400	—	—	—	4. Kanton Bern 1895		28,980 —
1,971,365	—	—	—	5. Hypothekarkasse 1897		46,845 —
505,890	—	—	—	6. Kanton Bern 1900		12,765 —
450,000	—	—	—	7. Eidg. Wehranleihe 1936		— —
100,000	—	—	—	9. Kanton Bern 1938		— —
				Aktien		
2,700	—	—	—	20. Bern. Genossenschaft für Feuerbestattung		— —
500,000	—	—	—	21. Zuckerfabrik Aarberg AG.		— —
55,372,777	—	—	—	22. Bernische Kraftwerke AG.	Zuwachs u. Kursgewinne	— —
1,777,750	—	—	—	23. Schweiz. Nationalbank		— —
468,000	—	—	—	24. Vereinigte Rheinsalinen		— —
5,790	05	—	—	25. Diverse Wertschriften		— —
5,000	—	—	—	26. Radiostation Bern		— —
4,000	—	—	—	27. Schweiz. Reederei AG., Basel		100,800 —
20,000	—	—	—	28. Markthallegenossenschaft Burgdorf		— —
220,000	—	—	—	29. „Alpar" Bern		— —
10,000	—	—	—	30. Flugplatzgenossenschaft Bern		— —
—	—	—	—	31. „Swissair" Zürich		28,338 25
20,000	—	—	—	32. „Rimag" AG., Bern		— —
50,000	—	—	—	33. Kühlhaus AG., Thun		— —
150,000	—	—	—	34. Gesellschaft zur Förderung des Wohnungsbaues in Bern		— —
62,820,646	**75**	—	—	Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen	**222,258 25**
					Reine Verminderung . . .	341,830 80
				II. Betriebsvermögen		
				J. Kassen		
1,788,860	41	—	—	Amtsschaffnereikassen	Einnahmen	122,052,270 95
1,788,860	**41**	—	—			**122,052,270 95**
				K. Aktiv-Ausstände		
55,049,218	—	—	—	Fällige Guthaben	Neue Bezugsanweisungen .	118,417,972 59
55,049,218	—	—	—			**118,417,972 59**
				L. Passiv-Ausstände		
—	—	10,712,129	79	Fällige Schulden	Abzahlungen	122,313,382 54
—	—	**10,712,129**	**79**			**122,313,382 54**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			I. Kapitalvermögen				
			H. Beteiligungen und Wertschriften				
			Obligationen				
1,500	—		1. Kanton Freiburg	72,450	—	—	—
—	—		2. Kanton Bern 1938	56,314	70	—	—
17,000	—		3. Kanton Bern 1906	721,240	—	—	—
126,000	—		4. Kanton Bern 1895	226,380	—	—	—
173,500	—		5. Hypothekarkasse 1897	1,844,710	—	—	—
55,500	—		6. Kanton Bern 1900	463,155	—	—	—
150,000	—		7. Eidg. Wehranleihe 1936	300,000	—	—	—
—	—		9. Kanton Bern 1938	100,000	—	—	—
			Aktien				
—	—		20. Bern. Genossenschaft für Feuerbestattung	2,700	—	—	—
—	—		21. Zuckerfabrik Aarberg AG. . . .	500,000	—	—	—
—	—	Rückzahlungen	22. Bernische Kraftwerke AG. . . .	55,372,777	—	—	—
—	—		23. Schweiz. Nationalbank	1,777,750	—	—	—
—	—		24. Vereinigte Rheinsalinen	468,000	—	—	—
5,789	05		25. Diverse Wertschriften	1	—	—	—
—	—		26. Radiostation Bern	5,000	—	—	—
4,800	—		27. Schweiz. Reederei AG., Basel . . .	100,000	—	—	—
—	—		28. Markthallegenossenschaft Burgdorf .	20,000	—	—	—
—	—		29. „Alpar" Bern	220,000	—	—	—
—	—		30. Flugplatzgenossenschaft Bern . . .	10,000	—	—	—
—	—		31. „Swissair" Zürich.	28,338	25	—	—
—	—		32. „Rimag" AG., Bern	20,000	—	—	—
—	—		33. Kühlhaus AG., Thun	50,000	—	—	—
30,000	—		34. Gesellschaft zur Förderung des Wohnungsbaues in Bern	120,000	—	—	—
564,089	**05**	Summe d. Verminderungen		**62,478,815**	**95**	—	—
			II. Betriebsvermögen				
			J. Kassen				
122,313,382	54	Ausgaben	Amtsschaffnereikassen	1,527,748	82	—	—
122,313,382	**54**			**1,527,748**	**82**	—	—
			K. Aktiv-Ausstände				
122,052,270	95	Eing. v. Aktiv-Ausständen	Fällige Guthaben	51,414,919	64	—	—
122,052,270	**95**			**51,414,919**	**64**	—	—
			L. Passiv-Ausstände				
134,153,408	36	Neue Zahlungsanweisungen	Fällige Schulden	—	—	22,552,155	61
134,153,408	**36**			—	—	**22,552,155**	**61**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				a. Allgemeine Verwaltung		
22,590	71	—	—	1. Staatskanzlei, Gebühren		113,550 70
72,700	—	—	—	2. Amtsschreiber, Gebührenmarken		— —
62,700	—	—	—	3. Regierungsstatthalter, Gebührenmarken		5,400 —
—	—	24,008	75	4. Sport-Toto-Anteil		7,311 40
—	—	—	—	5. Archiv- und Bibliothekkosten		990 90
157,990	71	24,008	75			127,253 —
				b. Gerichtsverwaltung		
29,400	—	—	—	1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken		1,900 —
28,100	—	—	—	2. Betreibungsbeamte, Gebührenmarken		400 —
8,250	—	—	—	3. Richterämter, Gebührenmarken		1,700 —
65,750	—	—	—			4,000 —
				c. Justiz		
—	—	—	—	1/12. Amthäuser, allgemeine Unkosten		107,971 44
—	—	—	—	13. Hilfspersonal der Grundbuchbereinigung		— —
598	70	—	—	14. Notariatskontrollen, Vorrat		3,107 60
—	—	4,704	15	15. Erbschaftssachen	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	184,720 38
—	—	—	—	16. Bürgerrechtsentlassungen		— —
—	—	15,850	67	17. Kassaüberschüsse		43,687 30
—	—	—	—	18. „Seva"-Anteile		400 —
598	70	20,554	82			339,886 72
				d. Polizei		
100,329	15	1,104,449	65	1/6. Strafanstalten		1,525,882 93
1,843	50	—	—	7. Gebührenmarken		19,324 25
9,717	29	—	—	8. Eidg. Fremdenpolizei		45,255 37
426	30	—	—	10. Patentgebühren		157,202 65
4,188	88	—	—	11. Patronatskommission		— —
500	—	—	—	12. Zivilstandsamt		57,554 30
—	—	1,500	—	13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen		1,500 —
—	—	—	—	14. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune		— —
—	—	—	—	15. Gebühren der Polizeidirektion		— —
—	—	14,399	09	16. Militärgerichtskosten		19,931 94
—	—	—	—	17. Diverse Kautionen		— —
—	—	—	—	18. Radfahrerversicherung, Ertrag		1,610,256 65
117,005	12	1,120,348	74			3,436,908 09

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Konten und Rechnungsrubriken	Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			a. Allgemeine Verwaltung				
111,271	95		1. Staatskanzlei, Gebühren	24,869	46	—	—
—	—		2. Amtsschreiber, Gebührenmarken . .	72,700	—	—	—
—	—		3. Regierungsstatthalter, Gebührenmarken	68,100	—	—	—
11,720	—		4. Sport-Toto-Anteil	—	—	28,417	35
990	90		5. Archiv- und Bibliothekkosten . . .	—	—	—	—
123,982	85			165,669	46	28,417	35
			b. Gerichtsverwaltung				
—	—		1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken .	31,300	—	—	—
—	—		2. Betreibungsbeamte, Gebührenmarken	28,500	—	—	—
—	—		3. Richterämter, Gebührenmarken . .	9,950	—	—	—
—	—			69.750	—	—	—
			c. Justiz				
107,971	44		1/12. Amthäuser, allgemeine Unkosten .	—	—	—	—
—	—		13. Hilfspersonal der Grundbuchbereinigung	—	—	—	—
1,532	70		14. Notariatskontrollen, Vorrat	2,173	60	—	—
334,842	56	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	15. Erbschaftssachen	—	—	154,826	33
—	—		16. Bürgerrechtsentlassungen	—	—	—	—
38,058	34		17. Kassaüberschüsse	—	—	10,221	71
5,000	—		18. „Seva"-Anteile	—	—	4,600	—
487,405	04			2,173	60	169,648	04
			d. Polizei				
1,650,311	63		1/6. Strafanstalten	62,560	72	1,191,109	92
20,331	75		7. Gebührenmarken	836	—	—	—
27,664	57		8. Eidg. Fremdenpolizei	27,308	09	—	—
157,500	—		10. Patentgebühren	128	95	—	—
4,188	88		11. Patronatskommission	—	—	—	—
57,554	30		12. Zivilstandsamt	500	—	—	—
—	—		13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen	—	—	—	—
—	—		14. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune	—	—	—	—
—	—		15. Gebühren der Polizeidirektion . . .	—	—	—	—
23,776	28		16. Militärgerichtskosten	—	—	18,243	43
—	—		17. Diverse Kautionen	—	—	—	—
1,610,256	65		18. Radfahrerversicherung, Ertrag . . .	—	—	—	—
3,551,584	06			91,333	76	1,209,353	35

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				e. Militär		
20,967	88	—	—	1a. Kantons-Kriegskommissär, Kassavorschuss		1,319,727 70
982,707	95	—	—	1b. Kantons-Kriegskommissär, Betriebsvorschuss		— —
86,463	90	—	—	2. Zeughausverwaltung, Betriebsvorschuss		7,228 50
—	—	273,193	27	3. Magazineinrichtungen, Reserve		52,664 75
13,761	80	—	—	4. Unfallversicherung		12,868 —
763	85	—	—	5. Eidg. Oberkriegskommissariat		103,966 80
—	—	2,495	35	6. Mobilmachungskosten		2,495 35
—	—	361,685	65	7. Ziviler Luftschutz		124,761 10
—	—	110,386	50	10. Reserve für Militärzwecke		110,390 90
49,406	90	—	—	11. Vorräte für den Autobetrieb		— —
—	—	38	40	12. Anbauwerk		878 40
—	—	9,290	—	13. Militär. Vorunterricht, Beiträge		619 35
—	—	95,030	05	14. Sport-Toto-Anteil		21,881 95
1,154,072	28	852,119	22			1,757,482 80
				f. Unterrichtswesen		
22,573	94	1,435	80	1/6. Unterrichtsanstalten		1,023,047 85
23,552	23	—	—	7. Tierspital		29,548 40
569,647	26	—	—	8. Lehrmittelverlag	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	253,629 25
—	—	—	—	9. Bundesbeitrag an Lehrerstellvertret.		14,059 05
—	—	2,457	50	10. Bibliothek Weese		8 —
20,000	—	—	—	11. Schulatlas, Vorschuss		— —
—	—	9,091	60	12. Bundesbeitrag für Arbeiten des Physiol. Instituts		3,868 88
—	—	205,656	60	13. Schülerspeisung und Bekleidung		303,418 25
546,687	—	—	—	14. Primarschule		546,687 —
—	—	61,657	—	15. Depotkonto für vorzeitige Pensionierung		— —
—	—	212	90	16. Forschungsfonds		— —
—	—	6,726	35	17. Anorgan. Laboratorium, Dr. Wander-Fonds		3,000 —
—	—	3,778	25	18. Künstlerische Ausschmückung der Universität		— —
—	—	1	40	19. Rockefellerfonds für die psychiatrische Universitätsklinik		1 40
—	—	199,148	45	20. Bundessubvention für die Primarschule, Restanz		84,399 10
—	—	403	55	21. Personal-Unterstützungen		— —
—	—	3,553	65	22. Legat Dr. Nüesch		2,036 85
—	—	4,838	65	23. Sprachheilschule Münchenbuchsee, Depotkonto, Bundessubvention		— —
100	—	—	—	24. Polarograph. Institut des Hallerianums		— —
—	—	106,018	40	25. Sport-Toto, Fonds für Verbände und Vereine		74,697 40
—	—	11,329	40	26. Renovationsarbeiten, Hochschule		6,093 80
1,182,560	43	616,309	50	Uebertrag		2,344,495 23

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			e. Militär				
1,319,373	67		1 a. Kantons-Kriegskommissär, Kassavorschuss	21,321	91	—	—
388,077	85		1 b. Kantons-Kriegskommissär, Betriebsvorschuss	594,630	10	—	—
—	—		2. Zeughausverwaltung, Betriebsvorschuss	93,692	40	—	—
118,665	05		3. Magazineinrichtungen, Reserve	—	—	339,193	57
13,761	80		4. Unfallversicherung	12,868	—	—	—
103,057	65		5. Eidg. Oberkriegskommissariat	1,673	—	—	—
—	—		6. Mobilmachungskosten	—	—	—	—
105,851	20		7. Ziviler Luftschutz	—	—	342,775	75
4	40		10. Reserve für Militärzwecke	—	—	—	—
8,098	90		11. Vorräte für den Autobetrieb	41,308	—	—	—
840	—		12. Anbauwerk	—	—	—	—
—	—		13. Militär. Vorunterricht, Beiträge	—	—	8,670	65
17,580	—		14. Sport-Toto-Anteil	—	—	90,728	10
2,075,310	52			765,493	41	781,368	07
			f. Unterrichtswesen				
1,026,569	33		1/6. Unterrichtsanstalten	18,258	48	641	82
29,124	40		7. Tierspital	23,976	23	—	—
70,000	—	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	8. Lehrmittelverlag	753,276	51	—	—
14,059	05		9. Bundesbeitrag an Lehrerstellvertret.	—	—	—	—
—	—		10. Bibliothek Weese	—	—	2,449	50
—	—		11. Schulatlas, Vorschuss	20,000	—	—	—
—	—		12. Bundesbeitrag für Arbeiten des Physiol. Instituts	—	—	5,222	72
200,221	95		13. Schülerspeisung und Bekleidung	—	—	102,460	30
546,687	—		14. Primarschule	546,687	—	—	—
30,000	—		15. Depotkonto für vorzeitige Pensionierung	—	—	91,657	—
6	90		16. Forschungsfonds	—	—	219	80
412	65		17. Anorgan. Laboratorium, Dr. Wander-Fonds	—	—	4,139	—
—	—		18. Künstlerische Ausschmückung der Universität	—	—	3,778	25
—	—		19. Rockefellerfonds für die psychiatrische Universitätsklinik	—	—	—	—
26,953	—		20. Bundessubvention für die Primarschule, Restanz	—	—	141,702	35
1,200	—		21. Personal-Unterstützungen	—	—	1,603	55
—	—		22. Legat Dr. Nüesch	—	—	1,516	80
800	—		23. Sprachheilschule Münchenbuchsee Depotkonto, Bundessubvention	—	—	5,638	65
—	—		24. Polarograph. Institut des Hallerianums	100	—	—	—
147,220	76		25. Sport-Toto, Fonds für Verbände und Vereine	—	—	178,541	76
—	—		26. Renovationsarbeiten, Hochschule	—	—	5,235	60
2,093,255	04		Uebertrag	1,362,298	22	544,807	10

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				f. Unterrichtswesen		
1,182,560	43	616,309	50	Uebertrag		2,344,495 23
—	—	4,000	—	27. Musiksaal Oberseminar, Ausschmückung		4,000 —
—	—	14,146	55	28. Militärversicherung, Krankengelder		7,882 25
—	—	3,791	81	29. Anschaffung von Kunstwerken		— —
—	—	9,587	—	30. Mittelschulen, Depotkonto für Besoldungsabzüge, Aktivdienst		— —
—	—	3,503	56	31. Restauration Klosterkirche Rüeggisberg		16,869 13
—	—	44,449	25	32. Beiträge aus Alkoholzehntel, Depotkonto		4,542 10
—	—	145,552	09	33. Ausbau div. Hochschulinstitute		157,566 18
—	—	3,049	75	34. Sprachheilschule M'buchsee, Legat .		— —
—	—	343,704	80	35. Ausgleichskasse für Primar- und Mittelschullehrer, Staatsbeitrag		63,307 85
10,800	—	—	—	36. Anatomisches Institut, Kühlanlage		— —
—	—	6,000	—	37. Restaurierung der Münsterscheiben		— —
—	—	892,882	45	38. Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse		1,200,000 —
—	—	4,902	40	39. Pestalozzi-Gedächtnisfeier 1946		625 —
—	—	—	—	40. Serolog. Abt. der dermatolog. Klinik		25,000 —
—	—	—	—	41. Sonderkurs z. Ausbild. v. Lehrerinnen		7,800 —
—	—	—	—	42. Röntgeninstitut der Universität, Tiefentherapieanlage		58,036 35
—	—	—	—	43. Erhaltung von Kunstaltertümern, Depotkonto		— —
					Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	
1,193,360	43	2,091,879	16			3,890,124 09
				g. Armenwesen		
22,360	01	—	—	1/7. Staatliche Erziehungsheime		643,198 70
—	—	361,125	06	8. Bundessubvention, Rückstellung		79,957 25
—	—	—	—	9. Fonds für ausserordentl. Unterstützungen		14,000 —
—	—	17,281	80	10. Arbeitslager Ins		— —
—	—	2,028	03	11. Unterstützung von Auslandschweizern		1,866 —
—	—	92,251	40	12. „Seva", Beiträge für Armen- und Trinkerfürsorge		65,000 —
—	—	72,143	23	13. „Seva", Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus		25,600 —
—	—	55,761	80	14. „Seva", Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen		12,366 30
—	—	3,241	06	15. Verpflegung kranker Kantonsfremder		193,497 67
—	—	1,413	20	16. Schweiz. Landesausstellung, Zürich		— —
30,076	70	—	—	17. Ausserordentliche Unterstützungen für Kriegsflüchtlinge		— —
—	—	312,653	—	18. Nachkriegsfürsorge, Reservestellung von 6⅓ %		109,660 95
—	—	19,602	20	19. Kantonsbeiträge an Sanitätsposten		41,239 29
—	—	179,045	40	20. Nachkriegsfürsorge, versch. Aktionen		323,863 08
—	—	—	—	21. Kommission zur Bekämpfung der Trunksucht		3,907 30
—	—	21,776	45	22. Neutralitätsverletzungsschäden		20,239 —
52,436	71	1,138,322	63		Uebertrag	1,534,395 54

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			f. Unterrichtswesen				
2,093,255	04		Uebertrag	1,362,298	22	544,807	10
—	—		27. Musiksaal Oberseminar, Ausschmückung	—	—	—	—
6,809	10		28. Militärversicherung, Krankengelder .	—	—	13,073	40
10,668	75		29. Anschaffung von Kunstwerken . . .	—	—	14,460	56
—	—		30. Mittelschulen, Depotkonto für Besoldungsabzüge, Aktivdienst	—	—	9,587	—
12,550	—		31. Restauration Klosterkirche Rüeggisberg.	815	57	—	—
15,000	—		32. Beiträge aus Alkoholzehntel, Depotkonto	—	—	54,907	15
73,685	70		33. Ausbau div. Hochschulinstitute . . .	—	—	61,671	61
—	—		34. Sprachheilschule M'buchsee, Legat .	—	—	3,049	75
389,000	—		35. Ausgleichskasse für Primar- und Mittelschullehrer, Staatsbeitrag	—	—	669,396	95
1,200	—		36. Anatomisches Institut, Kühlanlage .	9,600	—	—	—
—	—		37. Restaurierung der Münsterscheiben .	—	—	6,000	—
300,000	—		38. Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse	7,117	55	—	—
—	—		39. Pestalozzi-Gedächtnisfeier 1946 . . .	—	—	4,277	40
13,983	35		40. Serolog. Abt. der dermatolog. Klinik	11,016	65	—	—
—	—		41. Sonderkurs z. Ausbild. v. Lehrerinnen	7,800	—	—	—
—	—		42. Rüntgeninstitut der Universität, Tiefentherapieanlage.	58,036	35	—	—
6,000	—		43. Erhaltung von Kunstaltertümern, Depotkonto	—	—	6.000	—
		Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen					
2,922,151	94			1,456,684	34	1,387,230	92
			g. Armenwesen				
631,578	35		1/7. Staatliche Erziehungsheime . . .	33,980	36	—	—
9,571	05		8. Bundessubvention, Rückstellung . .	—	—	290,738	86
14,000	—		9. Fonds für ausserordentl. Unterstützungen	—	—	—	—
—	—		10. Arbeitslager Ins	—	—	17,281	80
4,910	40		11. Unterstützung von Auslandschweizern	—	—	5,072	43
50,000	—		12. „Seva", Beiträge an Anstalten . . .	—	—	77,251	40
71,932	35		13. „Seva", Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus	—	—	118,475	58
164	45		14. „Seva", Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen	—	—	43,559	95
194,418	12		15. Verpflegung kranker Kantonsfremder	—	—	4,161	51
—	—		16. Schweiz. Landesausstellung Zürich .	—	—	1,413	20
—	—		17. Ausserordentliche Unterstützungen für Kriegsflüchtlinge	30,076	70	—	—
379,303	19		18. Nachkriegsfürsorge, Reservestellung von 6⅓ %	—	—	582,295	24
21,637	09		19. Kantonsbeiträge an Sanitätsposten .	—	—	—	—
144,038	42		20. Nachkriegsfürsorge, versch. Aktionen	779	26	—	—
3,907	30		21. Kommission zur Bekämpfung der Trunksucht	—	—	—	—
21,344	—		22. Neutralitätsverletzungsschäden . . .	—	—	22,881	45
1,546,804	72		Uebertrag	64,836	32	1,163,131	42

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946				Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen	
				II. Betriebsvermögen	
				M. Kontokorrente	
				A. Direktionen	
				g. Armenwesen	
52,436	71	1,138,322	63	Uebertrag	1,534,395 54
—	—	3,852	75	24. Fonds zur Erforschung der Ursachen der Armut	2,355 35
—	—	—	—	25. Bundeshilfe für Rückwanderer	— —
—	—	240,141	90	26. Bundessubvention für Greise, Witwen und Waisen	8,803 80
—	—	700,000	—	27. Rückstellung für staatl. und private Erziehungsheime	219,400 —
—	—	500,000	—	28. Rückstellung für Heime Sonvilier und Landorf	— —
—	—	1,000,000	—	29. Rückstellung für Altersversicherung	1,000,000 —
52,436	71	3,582,317	28		2,764,954 69
				h. a. Volkswirtschaft	
30	50	—	—	1. Technikum Burgdorf	466,412 33
—	—	38,775	19	2. Technikum Biel	840,206 34
552,500	—	—	—	3. Vorschüsse an Berufsschulen	668,500 —
—	—	6,100	—	4. Gewerbeausstellung Burgdorf 1924, Beitragsrückerstattung	— —
10,000	—	—	—	5. Oberländ. Heimatwerk, Darlehen	— —
10,000	—	—	—	6. Töpfergewerbehilfe, Darlehen	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots — —
—	—	5,000	—	7b. Bäuerliche Heimarbeit, Bundeshilfe	— —
5,000	—	—	—	7c. Bäuerl. Heimarbeit, Bundesdarlehen	— —
—	—	649	30	8. Gewerbemuseum, technolog. Sammlg.	— —
—	—	2,000	—	9. Depot für Handelskammer	2,000 —
—	—	749	06	11. Metallspende Bern	— —
—	—	25,744	63	12. Förderung des Schnitzlergewerbes	7,739 05
—	—	120,000	—	13. Fonds zur Gründung einer Sägereifachschule	— —
—	—	18,697	13	14. Berufl. Hilfsaktionen u. Weiterbildung	12,235 70
—	—	92,468	70	15. Berufliches Bildungswesen	18,823 80
—	—	—	—	16. Kantonsbeitrag an die Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung	1,215,385 —
577,530	50	310,184	01		3,231,302 22
				h. b. Gesundheitswesen	
—	—	6,536	70	1. Kantonales Frauenspital	792,801 60
212,437	76	—	—	2. Heil- und Pflegeanstalt Waldau	1,979,038 55
351,750	18	—	—	3. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	2,181,760 96
85,915	11	—	—	4. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	1,111,876 35
—	—	5,020	48	5. Erweiterung der Irrenpflege	241,327 80
—	—	—	—	6. Schirmbildzentrale	27,000 —
—	—	5,651	19	8. „Seva", Reserve	81,511 22
650,103	05	17,208	37		6,415,316 48

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			g. Armenwesen				
1,546,804	72		Uebertrag	64,836	32	1,163,131	42
5,021	—		24. Fonds zur Erforschung der Ursachen der Armut	—	—	6,518	40
—	—		25. Bundeshilfe für Rückwanderer	—	—	—	—
6,586	50		26. Bundessubvention für Greise, Witwen und Waisen	—	—	237,924	60
250,000	—		27. Rückstellung für staatl. und private Erziehungsheime	—	—	730,600	—
—	—		28. Rückstellung für Heime Sonvilier und Landorf	—	—	500,000	—
—	—		29. Rückstellung für Altersversicherung	—	—	—	—
1,808,412	22			64,836	32	2,638,174	42
			h. a. Volkswirtschaft				
459,470	33		1. Technikum Burgdorf	6,972	50	—	—
797,004	01		2. Technikum Biel	4,427	14	—	—
552,500	—		3. Vorschüsse an Berufsschulen	668,500	—	—	—
—	—		4. Gewerbeausstellung Burgdorf 1924, Beitragsrückerstattung	—	—	6,100	—
—	—	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	5. Oberländ. Heimatwerk, Darlehen	10,000	—	—	—
—	—		6. Töpfergewerbehilfe, Darlehen	10,000	—	—	—
—	—		7b. Bäuerliche Heimarbeit, Bundeshilfe	—	—	5,000	—
—	—		7c. Bäuerl. Heimarbeit, Bundesdarlehen	5,000	—	—	—
—	—		8. Gewerbemuseum, technolog. Sammlg.	—	—	649	30
6,325	—		9. Depot für Handelskammer	—	—	6,325	—
—	—		11. Metallspende Bern	—	—	749	06
10,000	—		12. Förderung des Schnitzlergewerbes	—	—	28,005	58
—	—		13. Fonds zur Gründung einer Sägereifachschule	—	—	120,000	—
15,000	—		14. Berufl. Hilfsaktionen u. Weiterbildung	—	—	21,461	43
1,304	—		15. Berufliches Bildungswesen	—	—	74,948	90
2,050,000	—		16. Kantonsbeitrag an die Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung	—	—	834,615	—
3,891,603	34			704,899	64	1,097,854	27
			h. b. Gesundheitswesen				
821,461	55		1. Kantonales Frauenspital	—	—	35,196	65
1,950,392	60		2. Heil- und Pflegeanstalt Waldau	241,083	71	—	—
2,168,884	71		3. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	364,626	43	—	—
1,090,775	83		4. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	107,015	63	—	—
250,000	—		5. Erweiterung der Irrenpflege	—	—	13,692	68
7,000	—		6. Schirmbildzentrale	20,000	—	—	—
76,120	—		8. „Seva“, Reserve	—	—	259	97
6,364,634	69			732,725	77	49,149	30

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				i. Bauwesen		
30,298	82	—	—	1. Unfallversicherungsanstalt		88,445 10
66,140	86	—	—	2. Hochwasserschäden, I. Kreis		1,879 75
—	—	14,259	50	3. Kautionen		864 —
—	—	195,921	60	4. Fonds I, Technische Verbesserungen		53,750 —
—	—	28,000	—	5. Vermessungswerke,Feuerversicherung		— —
—	—	212,364	55	6. Fonds II, Technische Verbesserungen		261,238 —
—	—	25,622	89	7. St. Johannsen, Beamtenwohnungen		33,660 15
—	—	419,847	—	8. Bern, Botan. Institut, Neu- u. Umbau		— —
—	—	277,066	60	9. Fonds III, Verkehrswerbung		55,225 —
—	—	70,000	—	10. Bern, Diessbachhausfassade, Renovation		— —
—	—	9,000	—	11. Bern, Rathaus, Umbau		500 —
590,155	75	—	—	12. Aus Automobilsteuer, Saldo		— —
912,747	95	—	—	12a. Sustenstrasse		620,452 90
312,248	70	—	—	13. Benzinzollertrag, Saldo		— —
—	—	209,352	42	14. Hochwasserschäden, III. Kreis, Tüscherz		394,319 10
—	—	—	—	15. Wasserwirtschaftsplan Aare		— —
—	—	130,000	—	16. Brienz, Schnitzlerschule, Neubau		5,000 —
227,621	45	—	—	17. Koppigen-Gerlafingenstrasse		— —
—	—	—	—	18. Auffahrtsstrasse Schloss Trachselwald		38,000 —
—	—	—	—	19. Bern, Frauenspital, Poliklinik		97,115 58
—	—	159,500	—	20. Bern, Stiftfassade und Garten		— —
—	—	164,394	60	21. Bern, Kaserne, Erneuerung der Mannschaftsküchen		181,453 50
—	—	—	—	22. Brüttelen, Aebiheim	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	93,017 21
302,856	85	—	—	23. Grubengletschersee, Trockenlegung		— —
—	—	23,382	10	24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt		472 10
—	—	—	—	25. Bern, Metzgergasse 1, Umbau		217,346 90
—	—	68,353	60	26. Bern, Militäranstalten, Magazine, Neubau		68,353 60
—	—	630,000	—	27. Rückstellung für dringliche Staatsbauten		617,000 —
—	—	358,409	50	28. Landorf, Erziehungsheim, Umbau		189,128 15
—	—	154,766	15	29. Gürbetalstrasse, Ausbau		154,766 15
—	—	1,295	05	30. Burgdorf, Technikum, Erweiterung, Proj.		1,295 05
—	—	759	75	31. Bern, Amthaus, Neubau, Planwettbewerb		58,601 80
—	—	50,000	—	32. Aarwangen-Niederbippstr., Ausbau		— —
13,285	11	—	—	33. Technischer Arbeitsdienst		67,684 45
—	—	28,872	95	34. Saane, Hochwasserdamm		1,844 —
—	—	—	—	35. Bern, Frauenspital, Besitzung Gaudard, Umbau		138,700 —
—	—	131,923	—	36. Sonvilier, Anstalt, Erweiterung und Umbau		267,842 15
7,385	05	—	—	37. Delsberg, Seminar, Turnhalle, Instandstellung		7,614 95
—	—	9,617	20	38. Münchenwiler, Schloss, Umbauten		4,549 50
—	—	21,136	75	39. Tessenberg, Anstalt, Wohnungen		26,136 75
22,599	30	—	—	40. Limpachkorrektion, II. Sektion		— —
2,485,339	84	3,393,845	21	Uebertrag		3,746,255 84

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			i. Bauwesen				
106,663	75		1. Unfallversicherungsanstalt	12,080	17	—	—
20,396	95		2. Hochwasserschäden, I. Kreis	47,623	66	—	—
2,632	—		3. Kautionen	—	—	16,027	50
—	—		4. Fonds I, Technische Verbesserungen	—	—	142,171	60
1,000	—		5. Vermessungswerke, Feuerversicherung	—	—	29,000	—
45,150	—		6. Fonds II, Technische Verbesserungen	3,723	45	—	—
8,037	26		7. St. Johannsen, Beamtenwohnungen	—	—	—	—
250,000	—		8. Bern, Botan. Institut, Neu- u. Umbau	—	—	669,847	—
32,302	—		9. Fonds III, Verkehrswerbung	—	—	254,143	60
—	—		10. Bern, Diessbachhausfassade, Renovation	—	—	70,000	—
—	—		11. Bern, Rathaus, Umbau	—	—	8,500	—
829,905	28		12. Aus Automobilsteuer, Saldo	—	—	239,749	53
15,291	75		12a. Sustenstrasse	1,517,909	10	—	—
312,864	33		13. Benzinzollertrag, Saldo	—	—	615	63
310,717	20		14. Hochwasserschäden, III. Kreis, Tüscherz	—	—	125,750	52
10,000	—		15. Wasserwirtschaftsplan Aare	—	—	10,000	—
—	—		16. Brienz, Schnitzlerschule, Neubau	—	—	125,000	—
227,621	45		17. Koppigen—Gerlafingenstrasse	—	—	—	—
38,000	—		18. Auffahrtsstrasse Schloss Trachselwald	—	—	—	—
330,000	—		19. Bern, Frauenspital, Poliklinik	—	—	232,884	42
—	—		20. Bern, Stiftfassade und Garten	—	—	159,500	—
1,725	—		21. Bern, Kaserne, Erneuerung der Mannschaftsküchen	15,333	90	—	—
127,400	—	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	22. Brüttelen, Aebiheim	—	—	34,382	79
113,255	40		23. Grubengletschersee, Trockenlegung	189,601	45	—	—
2,595	—		24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt	—	—	25,505	—
290,000	—		25. Bern, Metzgergasse 1, Umbau	—	—	72,653	10
—	—		26. Bern, Militäranstalten, Magazine, Neubau	—	—	—	—
—	—		27. Rückstellung für dringliche Staatsbauten	—	—	13,000	—
—	—		28. Landorf, Erziehungsheim, Umbau	—	—	169,281	35
—	—		29. Gürbetalstrasse, Ausbau	—	—	—	—
—	—		30. Burgdorf, Technikum, Erweiterung, Proj.	—	—	—	—
57,842	05		31. Bern, Amthaus, Neubau, Planwettbewerb	—	—	—	—
—	—		32. Aarwangen-Niederbippstr., Ausbau	—	—	50,000	—
67,416	75		33. Technischer Arbeitsdienst	13,552	81	—	—
1,844	—		34. Saane, Hochwasserdamm	—	—	28,872	95
138,700	—		35. Bern, Frauenspital, Besitzung Gaudard, Umbau	—	—	—	—
186,250	—		36. Sonvilier, Anstalt, Erweiterung und Umbau	—	—	50,330	85
15,000	—		37. Delsberg, Seminar, Turnhalle, Instandstellung	—	—	—	—
12,000	—		38. Münchenwiler, Schloss, Umbauten	—	—	17,067	70
5,000	—		39. Tessenberg, Anstalt, Wohnungen	—	—	—	—
22,599	30		40. Limpachkorrektion, II. Sektion	—	—	—	—
3,582,209	47		Uebertrag	1,799,824	54	2,544,283	54

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				i. Bauwesen		
2,485,339	84	3,393,845	21	Uebertrag		3,746,255 84
639,000	—	—	—	41. Schwellenkorporation, Grosses Moos		— —
—	—	215,592	95	42. Werkprojektierungen		65,995 30
4,138	80	—	—	43. Münchenwiler Wasserversorgung		841 40
—	—	12,000	—	44. Rütti, Herstellung Käserei		12,000 —
—	—	10,000	—	45. Bern, Kaserne, Renovation		10,091 05
10,804	55	—	—	46. Bern, Tscharnerhaus, Oelfeuerung		271 15
—	—	14,171	50	47. Bern, Pharmakolog. Institut		14,635 70
60,050	—	—	—	48. Bern, Mediz. Poliklinik		266,441 05
—	—	55,787	50	49. Bern, neue Offizierskaserne		4,000 —
—	—	88,959	13	50. Kt. Staatsgebäude, versch. Objekte		61,909 36
—	—	571	75	51. Bern, Frauenspital, Umbau Aufzug		571 75
—	—	148,611	60	52. Erdschlipf am Bühl, Mitholz		145,719 —
—	—	44,544	—	53. Saane, Hochwasserdamm, Wiler-oltigen		38,900 —
—	—	57,719	20	54. Courtelary, Amthaus, Umbau		127,719 20
20,502	05	—	—	55. Bern, Neues med.-chemisch. Institut		127 90
3,000	—	—	—	56. Kehrsatz,Erziehungsheim,Projektarb.		— —
—	—	10,000	—	57. Münchenwiler, Schlosskapelle, Renov.		— —
3,420	50	—	—	58. Bellelay, Wohnhäuser für Ärzte		56,410 20
—	—	—	—	59. Frutigen-Adelbodenstrasse, Kleingraben		173,600 80
—	—	—	—	60. Loveresse, Erz.-Heim, Wohngebäude		52,589 55
—	—	—	—	61. Kreuzweg-Heimenschwand-Jassbachstrasse, Korrektion		50,578 —
—	—	—	—	62. Emmenbrücke in Zollbrück, Neubau	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	— —
—	—	—	—	63. Autosteuern und Benzinzoll, Saldo aus den Kriegsjahren		902,404 45
—	—	—	—	64. Staatsgebäude, Kreditübertragungen		— —
—	—	—	—	65. Frost- und Wasserschäden 1947 im IV. Kreis		— —
3,226,255	74	4,051,802	84			5,731,061 70
				k. Kantonales Arbeitsamt		
—	—	—	—	1. Fonds für besondere Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit		20,182 85
—	—	130,000	—	2. Neubau Schnitzlerschule Brienz		— —
				Förderung der Heimarbeit:		
—	—	—	—	3a. Darlehen des Bundes		— —
—	—	500	—	3b. Auszahlung des Bundesdarlehens		— —
11,300	—	—	—	3c. Auszahlung des Kantons		— —
—	—	6,300	—	4. Arbeitsbeschaffung für Maler und Bildhauer		1,173 40
825,619	10	1,500,000	—	5. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit aus Abwertungsgewinn I		924,624 82
836,919	10	1,636,800	—	Uebertrag		945,981 07

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			i. Bauwesen Uebertrag	1,799,824	54	2,544,283	54
317,000	—		41. Schwellenkorporation Grosses Moos .	322,000	—	—	—
51,763	60		42. Werkprojektierungen	—	—	201,361	25
7,200	—		43. Münchenwiler, Wasserversorgung . .	—	—	2,219	80
—	—		44. Rütti, Herstellung Käserei.	—	—	—	—
15,091	05		45. Bern, Kaserne, Renovation	—	—	15,000	—
11,075	70		46. Bern, Tscharnerhaus, Oelfeuerung .	—	—	—	—
464	20		47. Bern, Pharmakolog. Institut	—	—	—	—
227,000	—		48. Bern, Mediz. Poliklinik	99,491	05	—	—
—	—		49. Bern, neue Offizierskaserne	—	—	51,787	50
—	—		50. Kt. Staatsgebäude, versch. Objekte .	—	—	27,049	77
—	—		51. Bern, Frauenspital, Umbau Aufzug	—	—	—	—
20	80		52. Erdschlipf am Bühl, Mitholz	—	—	2,913	40
38,900	—		53. Saane, Hochwasserdamm, Wileroltigen.	—	—	44,544	—
70,000	—		54. Courtelary, Amthaus, Umbau . . .	—	—	—	—
—	—		55. Bern, Neues med.-chemisch. Institut	20,629	95	—	—
—	—		56. Kehrsatz,Erziehungsheim,Projektarb.	3,000	—	—	—
—	—		57. Münchenwiler. Schlosskapelle, Renov.	—	—	10,000	—
68,000	—		58. Bellelay, Wohnhäuser für Ärzte . .	—	—	8,169	30
—	—		59. Frutigen-Adelbodenstrasse, Kleingraben.	173,600	80	—	—
92,000	—		60. Loveresse, Erz.-Heim, Wohngebäude	—	—	39,410	45
—	—		61. Kreuzweg-Heimenschwand-Jassbachstrasse, Korrektion	50,578	—	—	—
220,019	45	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	62. Emmenbrücke in Zollbrück, Neubau	—	—	220,019	45
—	—		63. Autosteuern und Benzinzoll, Saldo aus den Kriegsjahren	902,404	45	—	—
116,212	35		64. Staatsgebäude, Kreditübertragungen	—	—	116,212	35
114,696	55		65. Frost- und Wasserschäden 1947 im IV. Kreis	—	—	114,696	55
4,931,653	17			3,371,528	79	3,397,667	36
			k. Kantonales Arbeitsamt				
20,182	85		1. Fonds für besondere Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit . .	—	—	—	—
—	—		2. Neubau Schnitzlerschule Brienz . .	—	—	130,000	—
			Förderung der Heimarbeit:				
—	—		3a. Darlehen des Bundes	—	—	—	—
—	—		3b. Auszahlung des Bundesdarlehens .	—	—	500	—
—	—		3c. Auszahlung des Kantons	11,300	—	—	—
—	—		4. Arbeitsbeschaffung für Maler und Bildhauer	—	—	5,126	60
831,911	92		5. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit aus Abwertungsgewinn I . .	918,332	—	1,500,000	—
852,094	77		Uebertrag	929,632	—	1,635,626	60

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				k. Kantonales Arbeitsamt		
836,919	10	1,636,800	—	Uebertrag		945,981 07
1,358,196	72	1,795,889	82	6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit aus Abwertungsgewinn II		1,091,590 86
2,052,412	83	2,200,000	—	7. Milderung der Wohnungsnot		77,208 70
—	—	4,836,425	29	8/12. Förderung der Wohnbautätigkeit		7,819,986 70
4,247.528	65	10,469,115	11			9,934,767 33
				l. Finanzwesen		
—	—	3,164,623	25	1. Anleihensamortisationen		5,343,383 75
—	—	1,544,112	50	2. Staatsanleihen, Zinse		9,075,881 10
—	—	—	—	3. Anleihenskosten		427,749 75
148,010	—	—	—	4. Vorschüsse für Bureauauslagen		27,650 —
—	—	270,381	87	5. Salzhandlung		270,381 87
—	—	3,709	85	6. Stiftung Bourquin		1,024 40
—	—	36,795	60	7. Erziehungsheim Sonnegg, Walkringen		11,916 —
400,000	—	—	—	8. Salzhandlung, Betriebsvorschuss		— —
—	—	270	—	9. Finanzdirektion, Gebührenmarken		270 —
—	—	—	—	10. Militärsteuerverwaltung		2,292,935 20
—	—	—	—	11. Schweiz. Nationalbank		— —
—	—	409,000	—	12. Bern. Heilstätte für Tuberkulose, Montana	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	1,284,000 —
1,054,302	75	—	—	13. Zinse BLS.		967,401 70
—	—	—	—	14. Bernerhaus im Pestalozzi-Kinderdorf		500 —
—	—	349,120	45	15a. Abwertungsgewinn II, Reserve		— —
349,120	45	—	—	15b. Kantonalbank, Abwertungsgewinn II		5,633 60
—	—	4,560	90	16. Staatspersonal, Fortbildungsunterricht		— —
22,497	83	—	—	17. Postscheckbureau, Bern		108,785,323 73
—	—	—	—	18. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge		— —
—	—	3,419,509	57	19. Kantonalbank, Spezialkonto		3,404,017 07
8,116	80	—	—	20. Ankauf von Schreibmaschinen		18,635 60
1,700,000	—	—	—	21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge		— —
1,241,945	90	—	—	22. Kantonalbank, Konto für Notstandsarbeiten		— —
251,563	51	—	—	23. Eidg. Steuern		2,572,800 43
—	—	—	—	24. Kantonalbank, Couponskonto		2,577,091 45
—	—	6,838,673	56	25. Eidg. Kassen- und Rechnungswesen, Kontokorrent		76,161,685 58
—	—	—	—	26. Ausgleichskasse, Verwaltungskosten		— —
—	—	—	—	27. Ausgleichskasse, Beiträge Staatspersonal		628,268 35
872	20	411,300	—	28. Liegenschaft Viktoriarain 12/14		627,949 25
—	—	—	—	29. Arbeitersteuern		— —
7,659,501	90	—	—	30. Gemeinde Bern, Staatssteuern		28,453,639 40
—	—	—	—	31. Liegenschaft Gurtengartenstrasse 3		— —
12,835,931	34	16,452,057	55	Uebertrag		242,938,138 23

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			k. Kantonales Arbeitsamt				
852,094	77		Uebertrag	929,632	—	1,635,626	60
939,328	75		6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit aus Abwertungsgewinn II .	1,510,735	91	1,796,166	90
45,984	—		7. Milderung der Wohnungsnot	2,083,637	53	2,200,000	—
8,123,638	30		8/12. Förderung der Wohnbautätigkeit	—	—	5,140,076	89
9,961,045	82			4,524,005	44	10,771,870	39
			l. Finanzwesen				
18,020,000	—		1. Anleihensamortisationen	—	—	15,841,239	50
8,741,952	40		2. Staatsanleihen, Zinse	74,847	60	1,285,031	40
427,749	75		3. Anleihenskosten.	—	—	—	—
27,900	—		4. Vorschüsse für Bureauauslagen. . .	147,760	—	—	—
248,465	75		5. Salzhandlung	—	—	248,465	75
1,087	50		6. Stiftung Bourquin	—	—	3,772	95
17,896	60		7. Erziehungsheim Sonnegg, Walkringen	—	—	42,776	20
—	—		8. Salzhandlung, Betriebsvorschuss . .	400,000	—	—	—
—	—		9. Finanzdirektion, Gebührenmarken .	—	—	—	—
2,292,935	20		10. Militärsteuerverwaltung	—	—	—	—
—	—		11. Schweiz. Nationalbank	—	—	—	—
203,000	—	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	12. Bern. Heilstätte für Tuberkulose, Montana	672,000	—	—	—
1,054,302	75		13. Zinse BLS.	967,401	70	—	—
—	—		14. Bernerhaus im Pestalozzi-Kinderdorf	500	—	—	—
5,633	60		15a. Abwertungsgewinn II, Reserve . .	—	—	354,754	05
—	—		15b. Kantonalbank, Abwertungsgewinn II	354,754	05	—	—
—	—		16. Staatspersonal, Fortbildungsunterricht	—	—	4,560	90
108,776,452	74		17. Postscheckbureau, Bern	31,368	82	—	—
—	—		18. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge	—	—	—	—
3,843 335	84		19. Kantonalbank, Spezialkonto	—	—	3,858,828	34
15.213	—		20. Ankauf von Schreibmaschinen . . .	11,539	40	—	—
100,000	—		21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge	1,600,000	—	—	—
—	—		22. Kantonalbank, Konto für Notstandsarbeiten	1,241,945	90	—	—
2,640,951	07		23. Eidg. Steuern.	183,412	87	—	—
2,577,091	45		24. Kantonalbank, Couponskonto . . .	—	—	—	—
66,079,944	61		25. Eidg. Kassen- und Rechnungswesen Kontokorrent	3,243,067	41	—	—
21,798	27		26. Ausgleichskasse, Verwaltungskosten	—	—	21,798	27
628,268	35		27. Ausgleichskasse, Beiträge Staatspersonal	—	—	—	—
217,521	45		28. Liegenschaft Viktoriarain 12/14 . .	—	—	—	—
—	—		29. Arbeitersteuern	—	—	—	—
24,048,444	19		30. Gemeinde Bern, Staatssteuern . . .	12,064,697	11	—	—
—	—		31. Liegenschaft Gurtengartenstrasse 3 .	—	—	—	—
239,989,944	52		Uebertrag	20,993,294	86	21,661,227	36

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				1. Finanzwesen		
12,835,931	34	16,452,057	55	Uebertrag		242,938,138 23
9,212	17	—	—	32. Couponseinlösungskonto, Anleihen 1906		25,977 92
—	—	—	—	33. Obligationenzins BLS.		— —
—	—	—	—	34. Historisches Museum, Darlehen		26,349 —
16,000	—	—	—	35. Historisches Museum, Pensionskasse		— —
2,915,376	75	—	—	36. Zinse von Wertschriften		2,342,268 50
—	—	500,000	—	37. Reserve für besondere Zwecke		500,000 —
—	—	—	—	38. Stiftung Schloss Oberhofen		— —
—	—	1,750,097	95	39. Bund, Darlehen für Bauten		204,760 85
—	—	1,356,378	35	39a. Gemeinden, Darlehen für Bauten		109,659 05
3,903,252	25	—	—	40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten		— —
—	—	—	—	41a. Fonds aus kantonaler Wehrsteuer für Arbeitsbeschaffung		— —
—	—	—	—	41b. Kantonalbank, Fonds aus kant. Wehrsteuer		— —
—	—	—	—	43. Eidg. Stempelverwaltung		— —
—	—	3,126,568	58	47. Autosteuern		5,718,019 22
143,095	66	—	—	48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für Arbeitslosenfürsorge		— —
—	—	850,000	—	49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern		50,000 —
—	—	59,307	—	50. Fonds für den Unterhalt Schloss Münchenwiler		5,982 80
—	—	45,309,942	50	51. Kantonalbank, Schuldschein	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	1,640,701 75
—	—	6,500,000	—	52. Konto für besondere Aufwendungen		2,703,000 —
—	—	—	—	53. Erziehungsheim Oberbipp, Liquidations-Konto		398,095 —
—	—	4,000,000	—	54. Rückstellung für Schuldentilgung		4,000,000 —
—	—	113,395	41	55. Verschiedene Rückstellungen		37,197 43
—	—	—	—	56. Archiv von Hallwyl		84 23
—	—	—	—	57. Verschiedene Depots		— —
—	—	258,797	—	60a. Spezialkonto Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen		— —
258,797	—	—	—	60b. „ Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen, Kantonalbank		8,913 50
—	—	77,134	—	61a. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit		17,475 80
77,134	—	—	—	61b. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung d. Arbeitslosigkeit, Kant.-Bk.		2,373 70
139,106	—	—	—	68. Kantonalbank, Spezialkonto Arbeitsbeschaffung 1940/42		1,475 —
—	—	139,106	—	69. Reserve, Arbeitsbeschaffung 1940/42		— —
—	—	—	—	70. Konto zu tilgende Aufwendungen		— —
13,997,031	39	—	—	B. 1. Kantonalbank, Kontokorrent		185,950,636 22
—	—	7,570,022	86	B. 2. Hypothekarkasse, Kontokorrent		7,744,677 40
34,294,936	56	88,062,807	20			454,425,785 60

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			l. Finanzwesen				
239,989,944	52		Uebertrag	20,993,294	86	21,661,227	36
18,086	68		32. Couponseinlösungskonto, Anleihen 1906	17,103	41	—	—
—	—		33. Obligationenzins BLS.	—	—	—	—
2,349	—		34. Historisches Museum, Darlehen	24,000	—	—	—
—	—		35. Historisches Museum, Pensionskasse	16,000	—	—	—
2,367,186	25		36. Zinse von Wertschriften	2,890,459	—	—	—
2,934,400	—		37. Reserve für besondere Zwecke	—	—	2,934,400	—
—	—		38. Stiftung Schloss Oberhofen	—	—	—	—
—	—		39. Bund, Darlehen für Bauten	—	—	1,545,337	10
—	—		39a. Gemeinden, Darlehen für Bauten	—	—	1,246,719	30
411,292	10		40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten	3,491,960	15	—	—
—	—		41a. Fonds aus kantonaler Wehrsteuer für Arbeitsbeschaffung	—	—	—	—
—	—		41b. Kantonalbank, Fonds aus kant. Wehrsteuer	—	—	—	—
—	—		43. Eidg. Stempelverwaltung	—	—	—	—
7,377,000	—		47. Autosteuern	—	—	4,785,549	36
12,780	—		48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für Arbeitslosenfürsorge	130,315	66	—	—
—	—		49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern	—	—	800,000	—
—	—	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	50. Fonds für den Unterhalt Schloss Münchenwiler	—	—	53,324	20
—	—		51. Kantonalbank, Schuldschein	—	—	43,669,240	75
3,000,000	—		52. Konto für besondere Aufwendungen	—	—	6,797,000	—
398,095	—		53, Erziehungsheim Oberbipp, Liquidations-Konto	—	—	—	—
—	—		54. Rückstellung für Schuldentilgung	—	—	—	—
743	85		55. Verschiedene Rückstellungen	—	—	76,941	83
84	23		56. Archiv von Hallwyl	—	—	—	—
—	—		57. Verschiedene Depots	—	—	—	—
8,913	50		60a. Spezialkonto Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen	—	—	267,710	50
—	—		60b. „ Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen, Kantonalbank	267,710	50	—	—
2,373	70		61a. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit	—	—	62,031	90
17,475	80		61b. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit, Kant.-Bk.	62,031	90	—	—
—	—		68. Kantonalbank, Spezialkonto Arbeitsbeschaffung 1940/42	140,581	—	—	—
1,475	—		69. Reserve, Arbeitsbeschaffung 1940/42	—	—	140,581	—
—	—		70. Konto zu tilgende Aufwendungen	—	—	—	—
172,064,687	31		B. 1. Kantonalbank, Kontokorrent	27,882,980	30	—	—
22,859,597	77		B. 2. Hypothekarkasse, Kontokorrent	—	—	22,684,943	23
451.466,484	71			55,916,436	78	106,725,006	53

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946				Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen	
				II. Betriebsvermögen	
				M. Kontokorrente	
				A. Direktionen	
				m. Landwirtschaft	
191,454	36	72,331	71	1/7. Landwirtschaftliche Schulen	1,616,823 15
—	—	—	—	8. Kommission für Viehzucht	345,000 —
—	—	16,870	60	9. Prämienrückerstattungen	15,560 60
—	—	1,641	15	10. Liegenschaftsverkehr	378 75
—	—	232,746	70	11. Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten	— —
—	—	5,546	—	12. Hilfeleistung für frostgeschädigte Weinbauern	5,000 —
—	—	16,855	23	13. Notstandshilfe für Bergbauern	— —
—	—	—	—	14. Hufbeschlagschule	— —
—	—	18,742	40	15. Alpschule Zweisimmen, Zinserträgnis des Baufonds	8,412 15
—	—	145,927	16	16. Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues	118,647 95
—	—	6,185	50	17. Sammlung für bedürftige Seuchengeschädigte	— —
—	—	9,174	70	18. Alpräumungen und Bodenuntersuchungen	60 80
—	—	—	—	19. Massnahmen zur Milderung der Notlage in Trockengebieten	242,056 25
—	—	1,146,595	44	20. Ausserordentliche Meliorationen	4,957,845 77
—	—	7,000	—	21. Meliorationen in Gebirgsgegenden	— —
—	—	67,532	15	22. Bodenverbesserungen aus Abwertungsgewinn I	1,500 —
—	—	26,520	60	23. Förderung des Berg-Ackerbaues	— —
—	—	—	—	24. Meliorationen, Rückzahlungen	3,220 —
—	—	—	—	25. Viehversicherung, Formularverkauf	11,009 25
191,454	36	1,773,669	34		7,325,514 67
				n. Forstwesen	
—	—	117,543	83	1. Staatswaldungen	5,630,651 13
314,393	94	414,394	50	2/3. Alte Wirtschaftsrechnung	414,394 50
—	—	—	—	4/5. Neue Wirtschaftsrechnung	406,234 97
100,764	80	—	—	6. Schweiz. Unfallversicherung	149,128 82
177,961	61	—	—	7. Wirtschaftspläne	86,953 17
60,699	—	—	—	8. Brennholz für Staatsbureaux	48,154 85
—	—	—	—	9. Lieferung von Frankocouverts	1,219 70
76,739	25	—	—	10. Notstandsarbeiten	— —
—	—	175,116	75	11. Holzvermittlungsgebühren	97,781 40
—	—	—	—	12. Holzfällerkurse	24,000 —
103,428	30	—	—	13. Melioration Fanel	9,583 25
—	—	43,183	40	14. Kantonsbeiträge für Holz aus entlegenen Waldungen	83,663 25
833,986	90	750,238	48		6,951,765 04
				o. Stempelverwaltung	
—	—	—	—	1. Rekurskosten	18,683 —
—	—	—	—	2. Schiffahrtskontrolle	22,200 —
—	—	—	—	3. Kriegswirtschaftsgebühren	32,134 50
—	—	—	—		73,017 50

Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			m. Landwirtschaft				
1,572,348	95		1/7. Landwirtschaftliche Schulen . . .	212,516	96	48,920	11
345,000	—		8. Kommission für Viehzucht	—	—	—	—
16,169	65		9. Prämienrückerstattungen	—	—	17,479	65
8,535	15		10. Liegenschaftsverkehr	—	—	9,797	55
—	—		11. Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten	—	—	232,746	70
—	—		12. Hilfeleistung für frostgeschädigte Weinbauern	—	—	546	—
1,000	—		13. Notstandshilfe für Bergbauern . . .	—	—	17,855	23
968	75		14. Hufbeschlagschule	—	—	968	75
19,025	—		15. Alpschule Zweisimmen, Zinserträgnis des Baufonds	—	—	29,355	25
120,896	20		16. Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues	—	—	148,175	41
—	—		17. Sammlung für bedürftige Seuchengeschädigte	—	—	6,185	50
—	—		18. Alpräumungen und Bodenuntersuchungen	—		9,113	90
2,500,000	—		19. Massnahmen zur Milderung der Notlage in Trockengebieten	—	—	2,257,943	75
6,416,704	25		20. Ausserordentliche Meliorationen . .	—	—	2,605,453	92
—	—		21. Meliorationen in Gebirgsgegenden .	—	—	7,000	—
—	—		22. Bodenverbesserungen aus Abwertungsgewinn I	—	—	66,032	15
—	—	Neue Depots und Vor-	23. Förderung des Berg-Ackerbaues. . .	—	—	26,520	60
4,944	50	schuss-Rückzahlungen	24. Meliorationen, Rückzahlungen . . .	—	—	1,724	50
3,000	—		25. Viehversicherung, Formularverkauf .	8,009	25	—	—
11,008,592	45			220,526	21	5,485,818	97
			n. Forstwesen				
5,552,855	74		1. Staatswaldungen	1,382	90	41,131	34
314,393	94		2/3. Alte Wirtschaftsrechnung	—	—	—	—
667,511	85		4/5. Neue Wirtschaftsrechnung	406,234	97	667,511	85
142,729	12		6. Schweiz. Unfallversicherung	107,164	50	—	—
50,465	45		7. Wirtschaftspläne	214,449	33	—	—
81,772	—		8. Brennholz für Staatsbureaux . . .	27,081	85	—	—
1,219	70		9. Lieferung von Frankocouverts . . .	—	—	—	—
—	—		10. Notstandsarbeiten	76,739	25	—	—
122,047	80		11. Holzvermittlungsgebühren	—	—	199,383	15
24,000	—		12. Holzfällerkurse	—	—	—	—
—	—		13. Melioration Fanel	113,011	55	—	—
65,181	55		14. Kantonsbeiträge für Holz aus entlegenen Waldungen	—	—	24,701	70
7,022,177	15			946,064	35	932,728	04
			o. Stempelverwaltung				
18,683	—		1. Rekurskosten	—	—	—	—
22,200	—		2. Schiffahrtskontrolle	—	—	—	—
32,134	50		3. Kriegswirtschaftsgebühren	—	—	—	—
73,017	50			—	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct
				A. Aktivvermögen		
				II. Betriebsvermögen		
				M. Kontokorrente		
				A. Direktionen		
				p. Gemeindedirektion		
—	—	—	—	1. Wappenbereinigung		1,966 70
—	—	3,800	45	2. „Seva"-Reserve		— —
—	—	6,615	—	3. Sicherheitsleistungen		4,615 —
—	—	10,415	45			6,581 70
				q. Steuerverwaltung		
—	—	5,521,954	99	1a. Eidg. Wehrsteuer, III. Periode		4,382,695 64
—	—	22,078,372	95	2a. Neues Wehropfer		21,528,387 21
164,963	20	—	—	3a. Verrechnungssteuer		27,218,094 35
—	—	—	—	4. Fremdarbeiterwehrsteuern		— —
—	—	—	—	5a. Eidg. Wehrsteuer, IV. Periode		10,000,000 —
—	—	110,911	92	6a. Eidg. Wehropfer, I. Periode		189,567 94
—	—	4,027,499	99	7. Steuerreserve für Eliminationen		3,262,546 13
—	—	771,881	22	8. Kant. Steuerausgleichsfonds		548,648 82
—	—	—	—	9. Auswanderer-Wehrbeitrag		44,350 —
13,944	92	—	—	10a. Eidg. Krisenabgabe, IV. Periode		10,304 80
—	—	22,681	45	11a. Kant. Krisenabgabe, IV. Periode	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	312 50
—	—	—	—	12. Pauschal-Wehrsteuer		— —
—	—	66,834	66	13a. Eidg. Wehrsteuer, I. Periode		403,790 23
—	—	2,156	55	14a. Kant. Wehrsteuer, I. Periode		22,395 20
—	—	70,396	74	15a. Eidg. Wehrsteuer, II. Periode		602,241 08
—	—	810,261	05	16a. Kant. Wehrsteuer, II. Periode		77,457 23
18,467	35	—	—	17. Wehrsteuer- und Wehropferstatistik		25,724 35
—	—	—	—	18. Reserve zum Ankauf von Maschinen		— —
197,375	47	33,482,951	52			68,316,515 48
				r. Jagd und Fischereiverwaltung		
—	—	—	—	1a. Gebühren und Stempel		— —
—	—	—	—	1b. Stempelgebühren aus Fischerei		— —
—	—	—	—	2. Fischzuchtanstalt Eichholz		— —
—	—	—	—	3. Seva-Reserve, Naturschutz		— —
—	—	—	—			— —
				s. Kirchenwesen		
—	—	10,182	—	1. Standesscheiben in neuen Kirchen		— —
—	—	—	—	2. „Seva"-Reserve		999 —
—	—	10,182	—			999 —
				B. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots		
372,806	82	—	—	3. Katastervorschüsse		444,172 70
—	—	8,677,545	53	4. Brandversicherungsanstalt	Neue Vorschüsse und Depot-Rückzahlungen	9,327,798 51
—	—	—	—	5. Verschiedene Vorschüsse		— —
184,843	70	77,065	14	6. Forstpolizeiliche Aufforstungen		330,315 70
557,650	52	8,754,610	67	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe d. Verminderungen	10,102,286 91

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
			p. Gemeindedirektion				
1,966	70		1. Wappenbereinigung	—	—	—	—
—	—		2. „Seva"-Reserve	—	—	3,800	45
—	—		3. Sicherheitsleistungen	—	—	2,000	—
1,966	70			—	—	5,800	45
			q. Steuerverwaltung				
1,930,666	84		1a. Eidg. Wehrsteuer, III. Periode . . .	—	—	3,069,926	19
3,353,830	49		2a. Neues Wehropfer	—	—	3,903,816	23
29,384,225	65		3a. Verrechnungssteuer	—	—	2,001,168	10
6,530	35		4. Fremdarbeiterwehrsteuern	—	—	6,530	35
11,000,000	—		5a. Eidg. Wehrsteuer, IV. Periode . . .	—	—	1,000,000	—
120,853	99		6a. Eidg. Wehropfer, I. Periode	—	—	42,197	97
2,993,808	01		7. Steuerreserve für Eliminationen . . .	—	—	3,758,761	87
1,359,006	46		8. Kant. Steuerausgleichsfonds	—	—	1,582,238	86
44,350	—		9. Auswanderer-Wehrbeitrag.	—	—	—	—
26,825	34		10a. Eidg. Krisenabgabe, IV. Periode .	—	—	2,575	62
1,009	05		11a. Kant. Krisenabgabe, IV. Periode .	—	—	23,378	—
172,406	52	Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen	12. Pauschal-Wehrsteuer	—	—	172,406	52
476,686	45		13a. Eidg. Wehrsteuer, I. Periode . . .	—		139,730	88
150,464	70		14a. Kant. Wehrsteuer, I. Periode . . .	—	—	130,226	05
539,446	90		15a. Eidg. Wehrsteuer, II. Periode . . .	—	—	7,602	56
331,430	70		16a. Kant. Wehrsteuer, II. Periode . .	—	—	1,064,234	52
44,191	70		17. Wehrsteuer- und Wehropferstatistik	—	—	—	—
15,000	—		18. Reserve zum Ankauf von Maschinen	—	—	15,000	—
51,950,733	15			—	—	16,919,793	72
			r. Jagd und Fischereiverwaltung				
—	—		1a. Gebühren und Stempel	—	—	—	—
—	—		b. Stempelgebühren aus Fischerei . .	—	—	—	—
—	—		2. Fischzuchtanstalt Eichholz	—	—	—	—
—	—		3. Seva-Reserve, Naturschutz	—	—	—	—
—	—			—	—	—	—
			s. Kirchenwesen				
—	—		1. Standesscheiben in neuen Kirchen . .	—	—	10,182	—
2,000	—		2. „Seva"-Reserve			1,001	
2,000	—			—	—	11,183	—
			B. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots				
436,356	80		3. Katastervorschüsse	380,622	72	—	—
8,596,276	30	Vorschuss-Rückzahlungen und neue Depots	4. Brandversicherungsanstalt	—	—	7,946,023	32
—	—		5. Verschiedene Vorschüsse	—	—	—	—
301,113	—		6. Forstpolizeiliche Aufforstungen . . .	234,140	40	97,159	14
9,333,746	10	Summe der Vermehrungen	Summen der Aktiven und der Passiven .	614,763	12	8,043,182	46

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				C. Depots bei der Staatskasse			
—	—	369,899	27	1. Hinterlagen bei den Gerichten		331,244	07
—	—	1,854,647	95	2. Depots der Betreibungsämter		1,997,975	80
—	—	—	—	3. Hypothekarkasse, Depots für Darlehen	Depot-Rückzahlungen .	393,215	20
—	—	—	—	4. Spezialfonds, Kontokorrent		34,269,768	12
1,958,556	55	324,207	35	5. Verschiedene Depots		5,739,591	39
1,958,556	**55**	**2,548,754**	**57**	Summe der Aktiven und Passiven	Summe d. Verminderungen	**42,731,794**	**58**
				Zusammenzug von M. Kontokorrente			
				A. Direktionen			
157,990	71	24,008	75	*a.* Allgemeine Verwaltung		127,253	—
65,750	—	—	—	*b.* Gerichtsverwaltung		4,000	—
598	70	20,554	82	*c.* Justiz		339,886	72
117,005	12	1,120,348	74	*d.* Polizei		3,436,908	09
1,154,072	28	852,119	22	*e.* Militärverwaltung		1,757,482	80
1,193,360	43	2,091,879	16	*f.* Unterrichtswesen		3,890,124	09
52,436	71	3,582,317	28	*g.* Armenwesen		2,764,954	69
577,530	50	310,184	01	*h.* a. Volkswirtschaft		3,231,302	22
650,103	05	17,208	37	*h.* b. Gesundheitswesen		6,415,316	48
3,226,255	74	4,051,802	84	*i.* Bauwesen		5,731,061	70
4,247,528	65	10,469,115	11	*k.* Kantonales Arbeitsamt	Neue Guthaben u. Depot-	9,934,767	33
34,294,936	56	88,062,807	20	*l.* Finanzwesen	rückzahlungen	454,425,785	60
191,454	36	1,773,669	34	*m.* Landwirtschaft		7,325,514	67
833,986	90	750,238	48	*n.* Forstverwaltung		6,951,765	04
—	—	—	—	*o.* Stempelverwaltung		73,017	50
—	—	10,415	45	*p.* Gemeindedirektion		6,581	70
197,375	47	33,482,951	52	*q.* Steuerverwaltung		68,316,515	48
—	—	—	—	*r.* Jagd und Fischereiwesen		—	—
—	—	10,182	—	*s.* Kirchenwesen		999	—
46,960,385	18	146,629,802	29			574,733,236	11
557,650	52	8,754,610	67	*B. Vorschüsse und Depots an öffentliche Unternehmungen*		10,102,286	91
1,958,556	55	2,548,754	57	*C. Depots bei der Staatskasse*		42,731,794	58
49,476,592	**25**	**157,933,167**	**53**	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrung	**627,567,317**	**60**
				N. Mobilien-Inventar			
7,861,563	85	—	—	1. Inventar der allgemeinen Verwaltung	Inventarvermehrung .	—	—
7,317,133	56	—	—	2. Inventar der Staatsanstalten		287,402	30
15,178,697	**41**	—	—	Summe der Aktiven	Summe d. Inventarvermehr.	**287,402**	**30**

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen Haben Fr.	Ct.		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947 Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			II. Betriebsvermögen				
			M. Kontokorrente				
			C. Depots bei der Staatskasse				
843,421	68	Neue Depots	1. Hinterlagen bei den Gerichten . . .	—	—	882,076	88
439,088	25		2. Depots der Betreibungsämter	—	—	295,760	40
393,215	20		3. Hypothekarkasse, Depots für Darlehen	—	—	—	—
34,269,768	12		4. Spezialfonds, Kontokorrent	—	—	—	—
6,178,354	84		5. Verschiedene Depots	1,739,991	10	544,405	35
42,123,848	**09**	Summe der Vermehrungen	Summe der Aktiven und Passiven . . .	**1,739,991**	**10**	**1,722,242**	**63**
			Zusammenzug von M. Kontokorrente				
			A. Direktionen				
123,982	85	Neue Depots und Rückzahlungen von Guthaben	*a.* Allgemeine Verwaltung	165,669	46	28,417	35
—	—		*b.* Gerichtsverwaltung	69,750	—	—	—
487,405	04		*c.* Justiz	2,173	60	169,648	04
3,551,584	06		*d.* Polizei	91,333	76	1,209,353	35
2,075,310	52		*e.* Militärverwaltung	765,493	41	781,368	07
2,922,151	94		*f.* Unterrichtswesen	1,456,684	34	1,387,230	92
1,808,412	22		*g.* Armenwesen	64,836	32	2,638,174	42
3,891,603	34		*h.* a. Volkswirtschaft.	704,899	64	1,097,854	27
6,364,634	69		*h.* b. Gesundheitswesen	732,725	77	49,149	30
4,931,653	17		*i.* Bauwesen	3,371,528	79	3,397,667	36
9,961,045	82		*k.* Kantonales Arbeitsamt	4,524,005	44	10,771,870	39
451,466,484	71		*l.* Finanzwesen	55,916,436	78	106,725,006	53
11,008,592	45		*m.* Landwirtschaft	220,526	21	5,485,818	97
7,022,177	15		*n.* Forstverwaltung	946,064	35	932,728	04
73,017	50		*o.* Stempelverwaltung	—	—	—	—
1,966	70		*p.* Gemeindedirektion	—	—	5,800	45
51,950,733	15		*q.* Steuerverwaltung	—	—	16,919,793	72
—	—		*r.* Jagd und Fischereiwesen	—	—	—	—
2,000	—		*s.* Kirchenwesen	—	—	11,183	—
557,642,755	31			69,032,127	87	151,611,064	18
9,333,746	10		*B. Vorschüsse und Depots an öffentliche Unternehmungen*	614,763	12	8,043,182	46
42,123,848	09		*C. Depots bei der Staatskasse*	1,739,991	10	1,722,242	63
609,100,349	**50**	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	**71,386,882**	**09**	**161,376,489**	**27**
			N. Mobilien-Inventar				
—	—	Inventarverminderung	1. Inventar der allgemeinen Verwaltung .	7,861,563	85	—	—
48,210	05		2. Inventar der Staatsanstalten	7,556,325	81	—	—
48,210	**05**	Summe d. Inventarvermind.	Summe der Aktiven	**15,417,889**	**66**	—	—
239,192	25	Reine Vermehrung					

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct			Fr. Ct.
				A. Aktivvermögen		
				III. Zweckgebundenes Staatsvermögen		
				Art. 2 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938		
50,556,416	**20**	—	—	**0. Fonds Nr. 1—69** wie hiernach . . .	Summe der Vermehrungen .	4,684,141 96
						4,684,141 96
3,926,733	72	—	—	**1. Tierseuchenkasse**	Zinse	124,939 13
				Hypothekarkasse Fr. 3,926,733.72	Einfuhrgebühren	17,168 —
					Erlös von Viehscheinen . .	423,800 20
					Bussenanteile	3,197 —
					Verwertungen	75,241 15
					Bundesbeiträge	270,341 05
					Diverse Einnahmen	2,011 50
					Staatsbeitrag	39,076 05
					Summe der Vermehrungen .	**955,774 08**
					Reine Verminderung . . .	31,430 93
119,728	45	—	—	**2. Landwirtschaftlicher Stipendienfonds**	Zinse	3,852 40
				Hypothekarkasse Fr. 119,728.45	Bundesbeiträge	1,970 —
					Summe der Vermehrungen	**5,822 40**
24,123	30	—	—	**3. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Landorf**	Zinse	775 58
					Beiträge	— —
				Hypothekarkasse Fr. 24,123.30	Lehrgeldbeiträge	— —
					Summe der Vermehrungen .	**775 58**
37,670	80	—	—	**4. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Aarwangen**	Zinse	1,221 50
					Beiträge	— —
				Hypothekarkasse Fr. 37,670.80	Lehrgeldbeiträge	— —
					Summe der Vermehrungen .	**1,221 50**
52,083	50	—	—	**5. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Erlach**	Zinse	1,692 60
					Kostgeldanteile	— —
				Hypothekarkasse Fr. 52,083.50	Summe der Vermehrungen .	**1,692 60**
4,160,339	77	—	—	**Uebertrag**		965,286 16

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			A. Aktivvermögen				
			III. Zweckgebundenes Staatsvermögen				
			Art. 2 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938				
3,325,059	61	Summe der Verminderungen	**0. Fonds Nr. 1—69** wie hiernach	**51,915,498**	**55**	—	—
1,359,082	35	Reine Vermehrung					
4,684,141	**96**						
437,444	36	Viehgesundheitspolizei	**1. Tierseuchenkasse**	3,895,302	79	—	—
499,566	50	Vergütungen f. Viehverluste	Hypothekarkasse Fr. 3,895,302.79				
16,720	45	Kosten der Viehscheine					
33,473	70	Verwaltungskosten					
—	—	Beiträge an Gemeinden					
987,205	**01**	Summe der Verminderungen					
4,670	—	Stipendien und Beiträge	**2. Landwirtschaftlicher Stipendienfonds**	120,880	85	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 120,880.85				
4,670	—	Summe der Verminderungen					
1,152	40	Reine Vermehrung					
—	—	Lehrgelder	**3. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Landorf**	24,131	40	—	—
767	48	Unterstützungen	Hypothekarkasse Fr. 24,131.40				
767	**48**	Summe der Verminderungen					
8	10	Reine Vermehrung					
—	—	Lehrgelder	**4. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Aarwangen**	37,792	30	—	—
1,100	—	Unterstützungen	Hypothekarkasse Fr. 37,792.30				
1,100	—	Summe der Verminderungen					
121	50	Reine Vermehrung					
1,574	70	Unterstützungen	**5. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Erlach**	52,201	40	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 52,201.40				
1,574	**70**	Summe der Verminderungen					
117	90	Reine Vermehrung					
995,317	19		Uebertrag	4,130,308	74	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		**Passiven**		Staats-Fonds		**Einnahmen**
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
4,160,339	77			Uebertrag		965,286 16
38,391	80	—	—	**6. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Brüttelen** Hypothekarkasse Fr. 38,391.80	Zinse	1,241 60
					Beiträge	— —
					Betriebszuschuss	—
					Summe der Vermehrungen .	**1,241 60**
83,102	35	—	—	**7. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Kehrsatz** Hypothekarkasse Fr. 82,426.70 Aktivsaldo „ 675.65 Fr. 83,102.35	Zinse	2,700 50
					Legat	1,000 —
					Betriebszuschuss	— —
					Summe der Vermehrungen .	**3,700 50**
23,832	80	—	—	**8. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Sonvilier** Hypothekarkasse Fr. 23,832.80	Zinse	774 50
					Summe der Vermehrungen .	**774 50**
23,911	10	—	—	**9. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Loveresse** Hypothekarkasse Fr. 23,911.10	Beiträge	— —
					Zinse	775 85
					Summe der Vermehrungen .	**775 85**
978,740	90	—	—	**10. Mushafen-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 978,740.90 1. Einlage 1528	Zinse	31,395 85
					Geschenke	16,500 —
					Rückerstattungen	500 —
					Summe der Vermehrungen .	**48,395 85**
5,308,318	72	—	—	Uebertrag		1,020,174 46

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
995,317	19		Uebertrag	4,130,308	74	—	—
—	—	Lehrgelder	**6. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Brüttelen**	38,433	40	—	—
1,200	—	Unterstützungen	Hypothekarkasse Fr. 38,433.40				
—	—	Beitrag an den Betrieb					
1,200	—	Summe der Verminderungen					
41	60	Reine Vermehrung					
—	—	Lehrgelder	**7. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Kehrsatz**	84,978	90	—	—
1,823	95	Unterstützungen	Hypothekarkasse Fr. 84,978.90				
1,823	**95**	Summe der Verminderungen					
1,876	55	Reine Vermehrung					
—	—	—	**8. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Sonvilier**	24,607	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 24,607.30				
774	50	Reine Vermehrung					
769	15	Unterstützungen	**9. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Loveresse**	23,917	80	—	—
769	**15**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 23,917.80				
6	70	Reine Vermehrung					
29,505	—	Stipendien	**10. Mushafen-Fonds**	981,723	75	—	—
1,880	—	Schulgeldbeiträge	Hypothekarkasse Fr. 981,723.75				
14,000	—	Beitrag an den Schulseckelfonds	1. Einlage 1528				
28	—	Verwaltungskosten					
45,413	—	Summe der Verminderungen					
2,982	85	Reine Vermehrung					
1,044,523	29		Uebertrag	5,283,969	89	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct
5,308,318	72	—	—	Uebertrag		1,020,174 46
174,972	30	—	—	**11. Schulseckel-Fonds**	Zinse	5,266 45
				Hypothekarkasse Fr. 174,972.30	Beitrag aus dem Mushafen-Fonds	14,000 —
				1. Einlage 1529	Geschenke	7,000 —
					Summe der Vermehrungen .	**26,266 45**
239,564	50	—	—	**12. Kantonsschul-Fonds**	Zinse	7,785 80
				Hypothekarkasse Fr. 239,564.50		
				1. Einlage 1856	Summe der Vermehrungen .	**7,785 80**
195,020	70	—	—	**13. Militärbussenkasse**	Militärbussen	14,779 25
				Hypothekarkasse Fr. 195,020.70	Zinse	6,467 80
					Beiträge	— —
					Summe der Vermehrungen	**21,247 05**
62,707	25	—	—	**14. Taubstummen-Substitutions-Fonds**	Zinse	2,037 95
				Hypothekarkasse Fr. 62,707.25		
				1. Einlage 1834	Summe der Vermehrungen	**2,037 95**
100,693	20	—	—	**15. Unterstützungsfonds der kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee**	Zinse	3,272 —
					Eintrittsgelder u. Geschenke	— —
				Hypothekarkasse Fr. 100,693.20	Summe der Vermehrungen .	**3,272 —**
				1. Einlage 1877		
6,081,276	67	—	—	Uebertrag		1,080,783 71

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,044,523	29		Uebertrag	5,283,969	89	—	—
20,950	—	Reisestipendien	**11. Schulseckel-Fonds**	177,268	75	—	—
2,000	—	Reisegelder	Hypothekarkasse Fr. 177,268.75				
1,020	—	Preise	1. Einlage 1529				
23,970	—	Summe der Verminderungen					
2,296	45	Reine Vermehrung					
3,620	—	Beitrag an die Mittelschulstipendien	**12. Kantonsschul-Fonds**	243,730	30	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 243,730.30				
			1. Einlage 1856				
3,620	—	Summe der Verminderungen					
4,165	80	Reine Vermehrung					
—	—	Beitrag an Bauten	**13. Militärbussenkasse**	213,699	85	—	—
2,567	90	Diverse Beiträge und Kosten	Hypothekarkasse Fr. 213,699.85				
—	—	Anschaffungen für unbemittelte Rekruten					
2,567	**90**	Summe der Verminderungen					
18,679	15	Reine Vermehrung					
2,037	95	Beitrag an die Kosten der Taubstummenanstalten	**14. Taubstummen-Substitutions-Fonds**	62,707	25	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 62,707.25				
			1. Einlage 1834				
2,037	**95**	Summe der Verminderungen					
784	20	Unterstützungen	**15. Unterstützungsfonds der kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee**	103,181	—	—	—
—	—	Lehrgeldbeiträge	Hypothekarkasse Fr. 103,181.—				
784	**20**	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1877				
2,487	80	Reine Vermehrung					
1,077,503	34		Uebertrag	6,084,557	04	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		**Passiven**		Staats-Fonds		**Einnahmen**
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
6,081,276	67	—	—	Uebertrag		1,080,783 71
54,691	30	—	—	**16. Unfallfonds des Kant. Frauenspitals** Hypothekarkasse Fr. 54,691.30	Zinse	1,777 40
					Beitrag des Spitals	— —
					Summe der Vermehrungen .	**1,777 40**
5,020	48	—	—	**17. Erweiterung der Irrenpflege** Staatskasse Fr. 5,020.48	Einlage der Sanitätsdirektion	250,000 —
					Vergütung der Waldau . .	— —
					Summe der Vermehrungen .	**250,000** —
2,882,999	94	—	—	**18. Waldau-Fonds** Liegenschaften Fr. 1,157,037.92 Inventar „ 1,325,448.35 Hypothekarkasse „ 257,268.50 Laufende Guthaben „ 352,226.15 Diverse Vorschüsse „ 52,500.— Kassa, Aktiv-Saldo „ 53,837.41 Wertschriften „ 600.— Aktiven Fr. 3,198,918.33 Laufende Schulden Fr. 93,856.78 Staatskasse „ 222,061.61 Passiven Fr. 315,918.39 Reinvermögen Fr. 2,882,999.94	Pachtzinse	34,865 —
					Kapitalzinse	9,391 95
					Inventarvermehrung . . .	27,994 25
					Beitrag an Baukosten . . .	— —
					Summe der Vermehrungen .	**72,251 20**
285,201	—	—	—	**19. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Waldau** Hypothekarkasse Fr. 285,201.—	Zinse	9,262 95
					Summe der Vermehrungen .	**9,262 95**
					Reine Verminderung . . .	1,997 —
277,328	30	—	—	**20. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen** Hypothekarkasse Fr. 277,328.30	Zinse	8,995 60
					Summe der Vermehrungen .	**8,995 60**
9,586,517	69	—	—	Uebertrag		1,423,070 86

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen: Ausgaben Fr.	Ct.		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947: Staats-Fonds	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
1,077,503	34		Uebertrag	6,084,557	04	—	—
—	—	Entschädigung	**16. Unfallfonds des Kant. Frauenspitals** Hypothekarkasse Fr. 56,468.70	56,468	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
1,777	40	Reine Vermehrung					
241,327	80	Heil- und Pflegeanstalten Bellelay und Münsingen, Baukosten	**17. Erweiterung der Irrenpflege** Staatskasse Fr. 13,692.68	13,692	68	—	—
241,327	**80**	Summe der Verminderungen					
8,672	20	Reine Vermehrung					
41,025	—	Beitrag an die Kosten der Heil- u. Pflegeanstalt	**18. Waldau-Fonds** Liegenschaften Fr. 1,157,037.92 Inventar „ 1,353,442.60 Hypothekarkasse „ 251,517.— Laufende Guthaben „ 359,251.14 Diverse Vorschüsse „ 56,000.— Kassa, Aktiv-Saldo „ 80,326.44 Wertschriften „ 500.—	2,911,974	64	—	—
2,251	50	Renten					
—	—	Inventarverminderung					
—	—	Spesen					
43,276	**50**	Summe der Verminderungen					
28,974	70	Reine Vermehrung					
			Aktiven Fr. 3,258,075.10 Laufende Schulden Fr. 81,390.94 Staatskasse „ 264,709.52 Passiven Fr. 346,100.46 Reinvermögen Fr. 2,911,974.64				
11,259	95	Entschädigungen	**19. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Waldau** Hypothekarkasse Fr. 283,204.—	283,204	—	—	—
11,259	**95**	Summe der Verminderungen					
2,885	—	Entschädigungen	**20. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen** Hypothekarkasse Fr. 283,438.90	283,438	90	—	—
2,885	—	Summe der Verminderungen					
6,110	60	Reine Vermehrung					
1,376,252	59		Uebertrag	9,633,335	96	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
9,586,517	69	—	—	Uebertrag		1,423,070 86
217,016	30	—	—	**21. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Bellelay** Hypothekarkasse Fr. 217,016.30	Zinse	7,029 50
					Summe der Vermehrungen.	**7,029 50**
2,138	70	—	—	**22. Hülfs- und Patronatsfonds** Hypothekarkasse Fr. 2,138.70	Zinse	69 40
					Summe der Vermehrungen	**69 40**
—	—	—	—	**23. Alkoholzehntel-Reserve** Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 40,000. — Genossenschaft altes Schloss Bümpliz, Anteilscheine Fr. 4,000.—	—	— —
					Summe der Vermehrungen	— —
1,083,327	48	—	—	**24. Schwellenfonds für die Juragewässerkorrektion** Hypothekarkasse Fr. 683,327.48 Darlehen: Schwellenkorporation: Grosses Moos Fr. 200,000.— Brüttelen-Hagneck „ 200,000.— Fr. 1,083,327.48	Einlage des Staates . . . Zinse	60,000 — 27,357 52
					Summe der Vermehrungen	**87,357 52**
243,366	15	—	—	**25. Waldarbeiter-Unfall- und Krankenkasse der Forstverwaltung** Hypothekarkasse Fr. 243,366.15	Zinse	7,850 65
					Summe der Vermehrungen .	**7,850 65**
257,593	—	—	—	**26. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwil** Hypothekarkasse Fr. 257,593.—	Einlage der Anstalt . . . . Zinse	— — 8,248 20
					Summe der Vermehrungen .	**8,248 20**
11,389,959	32	—	—	Uebertrag		1,533,626 13

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,376,252	59		Uebertrag	9,633,335	96	—	—
1,238	—	Entschädigungen	**21. Unfall-Fonds der Heil- u, Pflegeanstalt Bellelay**	222,807	80	—	—
1,238	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 222,807.80				
5,791	50	Reine Vermehrung					
—	—	—	**22. Hülfs- und Patronatsfonds**	2,208	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,208.10				
69	40	Reine Vermehrung					
—	—	—	**23. Alkoholzehntel-Reserve**	—	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 40,000. —				
			Genossenschaft altes Schloss Bümpliz, Anteilscheine Fr. 4,000.—				
45,107	30	Unterhalt der Kanäle	**24. Schwellenfonds für die Juragewässerkorrektion**	1,125,577	70	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 725,577.70				
			Darlehen:				
			Schwellenkorporation:				
			Grosses Moos Fr. 200,000.—				
			Brüttelen-Hagneck „ 200,000.—				
			Fr. 1,125,577.70				
45,107	**30**	Summe der Verminderungen					
42,250	22	Reine Vermehrung					
6,034	40	Entschädigungen	**25. Waldarbeiter-Unfall- und Krankenkasse der Forstverwaltung**	245,182	40	—	—
6,034	**40**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 245,182.40				
1,816	25	Reine Vermehrung					
1,275	50	Unterstützungen	**26. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwil**	261,125	60	—	—
3,440	10	Versicherungskosten	Hypothekarkasse Fr. 261,125.60				
4,715	**60**	Summe der Verminderungen					
3,532	60	Reine Vermehrung					
1,433,347	89		Uebertrag	11,490,237	56	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct
11,389,959	32	—	—	Uebertrag		1,533,626 13
1,276,063	90	—	—	**27. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten**		
				Hypothekarkasse Fr. 1,276,063.90	Einlage des Staates aus Rückstellungen	250,000 —
				Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—	Einzahlung aus den Krediten für das Armenwesen . .	105,701 —
					Zinse	43,683 80
					Summe der Vermehrungen .	**399,384 80**
1,291,999	—	—	—	**28. Naturschaden-Fonds**	Anteil an:	
				Hypothekarkasse Fr. 1,291,999.—	Wasserrechtsabgaben . .	52,222 50
					Konzessionsgebühren . .	4,826 —
					Zinse	41,989 90
					Summe der Vermehrungen .	**99,038 40**
495,155	55	—	—	**29. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose**	Bundesbeitrag	150,000 —
					Gemeindebeiträge	299,583 70
				Hypothekarkasse Fr. 245,155.55	Zinse	17,657 50
				Darlehen an Clinique manufacture Leysin „ 150,000.—	Summe der Vermehrungen .	**467,241 20**
				Darlehen an die Bern. Heilstätte Montana „ 100,000.—	Reine Verminderung . . .	30,961 —
				Fr. 495,155.55		
9,900,000	—	—	—	**30. Hypothekarkasse, Reservefonds**	Einlage	400,000 —
				Hypothekarkasse Fr. 9,900,000.—	Summe der Vermehrungen .	**400,000** —
24,353,177	77	—	—	Uebertrag		2,899,290 53

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,433,347	89		Uebertrag	11,490,237	56	—	—
15,000	—	Verein Kinderheimat Frutigen	**27. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten**	1,373,850	70	—	—
22,000	—	Knabenerziehungsheim „Neue Grube" Brünnen	Hypothekarkasse Fr. 1,373,850.70				
3,600	—	Kinderheimat Tabor Aeschi	Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—				
2,900	—	Erziehungsanstalt Bächtelen					
10,000	—	Jenner-Kinderspital					
186,250	—	Anstalt „Pré aux Bœufs" Sonvilier					
3,200	—	Viktoria-Stiftung, Mädchen-Erziehungsheim, Wabern					
11,657	—	Greisenasyl Delsberg					
10,000	—	Kinderspital Wildermeth, Biel					
2,000	—	Heimstätte Sonnegg, Belp					
2,975	—	Mädchenheim Schloss Köniz					
2,016	—	Robert Aeschbacher-Stiftung, Bern					
30,000	—	Fürsorgeanstalt Kühlewil					
301,598	—	Summe der Verminderungen					
97,786	80	Reine Vermehrung					
46,630	35	Beiträge	**28. Naturschaden-Fonds**	1,344,407	05	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 1,344,407.05				
46,630	**35**	Summe der Verminderungen					
52,408	05	Reine Vermehrung					
391	75	Bezugskosten	**29. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose**	464,194	55	—	—
497,810	45	Beiträge	Hypothekarkasse Fr. 26,694.55				
498,202	**20**	Summe der Verminderungen	Darlehen an Clinique manufacture Leysin „ 150,000.—				
			Darlehen an die Bern. Heilstätte Montana Zins $3^1/_4{}^0/_0$ „ 150,000.—				
			Heilstätte Montana zinsfrei „ 137,500.—				
			Fr. 464,194.55				
—	—	—	**30. Hypothekarkasse, Reservefonds**	10,300,000	—	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 10,300,000.—				
—	—	Summe der Verminderungen					
400,000	—	Reine Vermehrung					
2,279,778	44		**Uebertrag**	24,972,689	86	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
24,353,177	77	—	—	Uebertrag		2,899,290 53
37,597	20	—	—	**31. Fonds des Technikums Biel**	Zinse	1,221 90
				Hypothekarkasse Fr. 37,597.20	Summe der Vermehrungen .	**1,221 90**
2,221	50	—	—	**32. Unfallfonds der Strafanstalt Thorberg**	Zinse	30 80
				Hypothekarkasse Fr. 2,221.50	Summe der Vermehrungen .	**30 80**
					Reine Verminderung . . .	1,476 —
4,628,141	20	—	—	**33. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versicherung**	Zinse	150,414 50
				Hypothekarkasse Fr. 4,628,141.20	Summe der Vermehrungen.	**150,414 50**
					Reine Verminderung . . .	43,208 78
309,501	10	—	—	**34. Strafanstalt Witzwil**	Einlage der Anstalt	— —
				Fonds zur Förderung und zum Ausbau landw.-techn. Nebengewerbe	Zinse	8,575 25
				Hypothekarkasse Fr. 309,501.10	Summe der Vermehrungen .	**8,575 25**
					Reine Verminderung . . .	61,841 10
118,291	30	—	—	**35. Kantonaler Lehrlingsprüfungsfonds**	Diverse Beiträge	7,900 —
				Hypothekarkasse Fr. 118,291.30	Bundesbeiträge	537 50
					Zinse	3,655 60
					Anteil Gebührenertrag . .	5,000 —
					Summe der Vermehrungen .	**17,093 10**
					Reine Verminderung . . .	25,631 65
90,288	—	—	—	**36. Fonds für allgemeine Bibliothekbedürfnisse**	Beiträge	1,000 —
					Zinse	2,934 30
				Hypothekarkasse Fr. 90,288.—	Summe der Vermehrungen.	**3,934 30**
				1. Einlage 1934		
29,539,218	07	—	—	Uebertrag		3,080,560 38

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,279,778	44		Uebertrag	24,972,689	86	—	—
1,221	90	Ablieferung an das Technikum Biel	**31. Fonds des Technikums Biel** Hypothekarkasse Fr. 37,597.20	37,597	20	—	—
1,221	**90**	Summe der Verminderungen					
1,506	80	Versicherungsprämien	**32. Unfallfonds der Strafanstalt Thorberg** Hypothekarkasse Fr. 745.50	745	50	—	—
1,506	**80**	Summe der Verminderungen					
93,623	28	Kosten der Altersbeihilfe	**33. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versicherung** Hypothekarkasse Fr. 4,584,932.42	4,584,932	42	—	—
100,000	—	Beitrag für ältere Arbeitslose					
193,623	**28**	Summe der Verminderungen					
70,416	35	Verwendungen	**34. Strafanstalt Witzwil** Fonds zur Förderung und zum Ausbau landw.-techn. Nebengewerbe Hypothekarkasse Fr. 247,660.—	247,660	—	—	—
70,416	**35**	Summe der Verminderungen					
42,724	75	Verwendungen	**35. Kantonaler Lehrlingsprüfungsfonds** Hypothekarkasse Fr. 92,659.65	92,659	65	—	—
42,724	**75**	Summe der Verminderungen					
—	—	—	**36. Fonds für allgemeine Bibliothekbedürfnisse** Hypothekarkasse Fr. 94,222.30 1. Einlage 1934	94,222	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
3,934	30	Reine Vermehrung					
2,589,271	52		Uebertrag	30,030,506	93	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
29,539,218	07	—	—	Uebertrag		3,080,560 38
2,078	60	—	—	**37. Orgelbau-Fonds des Oberseminars Bern**	Zuwendungen	— —
				Hypothekarkasse Fr. 2,078.60	Zinse	67 50
				1. Einlage 1935	Summe der Vermehrungen	**67 50**
10,179	75	—	—	**38. Fonds für das astronomische Institut, Bern**	Zuwendungen	— —
				Hypothekarkasse Fr. 10,179.75	Zinse	330 85
				1. Einlage 1936	Summe der Vermehrungen .	**330 85**
8,772	20	—	—	**39. Stiftung für das bernische Schrifttum**	Zuwendungen	— —
				Hypothekarkasse Fr. 8,772.20	Zinse	285 —
				1. Einlage 1936	Summe der Vermehrungen .	**285** —
13,473	20	—	—	**40. Fonds für den botanischen Garten**	Geschenke	— —
				Hypothekarkasse Fr. 13,473.20	Zinse	437 80
				1. Einlage 1937	Summe der Vermehrungen .	**437 80**
2,030,045	—	—	—	**41. Reservefonds der Staatsforstverwaltung**	Zinse	65,968 90
				Hypothekarkasse Fr. 2,030,045.—	Einlage aus d. Reinertrag der Staatswaldungen pro 1947	250,000 —
					Rodungen	58,407 10
					Entschädigungen der Brandversicherungsanstalt . .	66,314 10
					Summe der Vermehrungen.	**440,690 10**
48,776	70	—	—	**42. Fonds für Beihilfe an Privatdozenten**	Zuwendungen	— —
				Hypothekarkasse Fr. 48,776.70	Zinse	1,585 20
				1. Einlage 1938	Summe der Vermehrungen	**1,585 20**
31,652,543	52	—	—	Uebertrag		3,523,956 83

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct
2,589,271	52		Uebertrag	30,030,506	93	—	—
—	—	Verwendung	**37. Orgelbau-Fonds des Oberseminars Bern**	2,146	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,146.10				
67	50	Reine Vermehrung	1. Einlage 1935				
—	—	Verwendungen	**38. Fonds für das astronomische Institut, Bern**	10,510	60	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,510.60				
330	85	Reine Vermehrung	1. Einlage 1936				
—	—	—	**39. Stiftung für das bernische Schrifttum**	9,057	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 9,057.20				
285	—	Reine Vermehrung	1. Einlage 1936				
—	—	Verwendungen	**40. Fonds für den botanischen Garten**	13,911	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 13,911.—				
437	80	Reine Vermehrung	1. Einlage 1937				
98,298	80	Kosten für Gebäudeunterhalt und Neubauten	**41. Reservefonds der Staatsforstverwaltung**	2,372,436	30	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 2,372,436.30				
98,298	**80**	Summe der Verminderungen					
342,391	30	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**42. Fonds für Beihilfe an Privatdozenten**	50,361	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 50,361.90				
1,585	20	Reine Vermehrung	1. Einlage 1938				
2,687,570	32		Uebertrag	32,488,930	03	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
31,652,543	52	—	—	Uebertrag		3,523,956 83
28,761	20	—	—	**43. Fonds für Bodenverbesserungen auf der Staatsdomäne Tessenberg**	Bundesbeitrag	— —
				Hypothekarkasse Fr. 28,761.20	Kantonsbeitrag	— —
					Zinse	934 70
					Summe der Vermehrungen	**934 70**
15,955	10	—	—	**44. Exkursionsfonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern**	Beiträge	— —
				Hypothekarkasse Fr. 15,955.10	Zinse	518 50
				1. Einlage 1939	**Summe der Vermehrungen**	**518 50**
107,326	—	—	—	**45. Fonds für sportliche Ertüchtigung des kantonalen Polizeikorps**	Beitrag des Staates aus Sport-Toto	— —
				Hypothekarkasse Fr. 107,326.—	Zinse	3,264 95
					Summe der Vermehrungen	**3,264 95**
					Reine Verminderung	8,951 90
152,040	90	—	—	**46. Fonds für Turn- und Sportwesen**	Beitrag des Staates	117,200 —
				a. Stammfonds	Zinse	4,793 15
				Hypothekarkasse Fr. 152,040.90		
				1. Einlage 1939	**Summe der Vermehrungen**	**121,993 15**
57,360	40	—	—	*b. Betriebsfonds*	Zinse	671 60
				Hypothekarkasse Fr. 57,360.40	Hertrag ab Stammfonds	80,000 —
				1. Einlage 1940	**Summe der Vermehrungen**	**80,671 60**
19,673	50	—	—	**47. Salzhandlung, Fonds für Lagerkosten**	Einlage des Staates	24,471 20
				Hypothekarkasse Fr. 19,673.50	Zinse	686 35
					Summe der Vermehrungen	**25,157 55**
250,495	90	—	—	**48. Zweckvermögen zur Förderung des Gastwirtschaftsgewerbes**	Einlage des Staates	61,477 50
					Zinse	7,679 45
				Hypothekarkasse Fr. 250,495.90	Beiträge	22 25
					Summe der Vermehrungen	**69,179 20**
					Reine Verminderung	22,066 30
25,523	80	—	—	**49. Fonds für die weitere Ausbildung von Mittellehrern**	Einlage des Staates	— —
					Zinse	826 25
				Hypothekarkasse Fr. 25,523.80	**Summe der Vermehrungen**	**826 25**
				1. Einlage 1940	Reine Verminderung	73 75
147,088	30	—	—	**50. Fonds der Polizeidirektion des Kantons Bern für Schutzaufsicht**	Einlage des Staates	46,900 —
					Zinse	5,605 50
				Hypothekarkasse Fr. 147,088.30	**Summe der Vermehrungen**	**52,505 50**
32,456,768	62	—	—	Uebertrag		3,879,008 23

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,687,570	32		Uebertrag	32,488,930	03	—	—
—	—	Verwendungen	**43. Fonds für Bodenverbesserungen auf der Staatsdomäne Tessenberg** Hypothekarkasse Fr. 29,695.90	29,695	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
934	70	Reine Vermehrung					
500	—	Verwendungen	**44. Exkursionsfonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 15,973.60 1. Einlage 1939	15,973	60	—	—
500	—	Summe der Verminderungen					
18	50	Reine Vermehrung					
12,216	85	Verwendungen	**45. Fonds für sportliche Ertüchtigung des kantonalen Polizeikorps** Hypothekarkasse Fr. 98,374.10	98,374	10	—	—
12,216	**85**	Summe der Verminderungen					
80,000	—	Uebertrag auf den Betriebsfonds	**46. Fonds für Turn- und Sportwesen** *a. Stammfonds* Hypothekarkasse Fr. 194,034.05 1. Einlage 1939	194,034	05	—	—
—	—	Verwendungen					
80,000	—	Summe der Verminderungen					
41,993	15	Reine Vermehrung					
76,876	05	Verwendungen	*b. Betriebsfonds* Hypothekarkasse Fr. 61,155.95 1. Einlage 1940	61,155	95	—	—
76,876	**05**	Summe der Verminderungen					
3,795	55	Reine Vermehrung					
840	40	Verwendungen	**47. Salzhandlung, Fonds für Lagerkosten** Hypothekarkasse Fr. 43,990.65	43,990	65	—	—
840	**40**	Summe der Verminderungen					
24,317	15	Reine Vermehrung					
91,245	50	Verwendungen	**48. Zweckvermögen zur Förderung des Gastwirtschaftsgewerbes** Hypothekarkasse Fr. 228,429.60	228,429	60	—	—
91,245	**50**	Summe der Verminderungen					
900	—	Verwendungen	**49. Fonds für die weitere Ausbildung von Mittellehrern** Hypothekarkasse Fr. 25,450.05 1. Einlage 1940	25,450	05	—	—
900	—	Summe der Verminderungen					
3,701	50	Verwendungen	**50. Fonds der Polizeidirektion des Kantons Bern für Schutzaufsicht** Hypothekarkasse Fr. 195,892.30	195,892	30	—	—
3,701	**50**	Summe der Verminderungen					
48,804	—	Reine Vermehrung					
2,953,850	62		Uebertrag	33,381,926	23	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
32,456,768	62	—	—	Uebertrag		3,879,008 23
241,179	60	—	—	**51. Siedlungsfonds** Hypothekarkasse Fr. 241,179.60	Einlage	— —
					Zinse	7,826 86
					Summe der Vermehrungen .	**7,826 86**
42,866	40	—	—	**52. Fonds zur Unterstützung von Staatsangestellten die der Hülfskasse nicht angehören.** Hypothekarkasse Fr. 42,866.40	Einlage des Staates	1,025 —
					Zinse	1,368 35
					Summe der Vermehrungen .	**2,393 35**
					Reine Verminderung . . .	361 65
30,232	60	—	—	**53. Unterstützungsfonds des kant. Polizeikorps für Berufsunfälle** Hypothekarkasse Fr. 30,232.60	Einlage aus „Seva“	— —
					Zinse	982 50
					Summe der Vermehrungen .	**982 50**
3,861,209	50	—	—	**54. Entschuldung der Landwirtschaft** Hypothekarkasse Fr. 3,861,209.50	Einlage	— —
					Zinse	106,183 20
					Summe der Vermehrungen .	**106,183 20**
91,146	99	—	—	**55. Fonds zur Förderung der Bauernkultur** Hypothekarkasse Fr. 91,146.99	Einlage aus „Seva“	25,000 —
					Zinse	3,106 11
					Beiträge	159 —
					Summe der Vermehrungen .	**28,265 11**
28,189	—	—	—	**56. Staatlicher Hilfsfonds für den Pferdeausstellungsmarkt in Saignelégier** Hypothekarkasse Fr. 28,189.—	Einlage aus „Seva“	— —
					Zinse	916 10
					Summe der Vermehrungen .	**916 10**
215,036	09	—	—	**57. Fischereifonds des Kantons Bern** Hypothekarkasse Fr. 215,036.09	Beitrag des Uferschutzverb. Thuner- und Brienzersee.	4,000 —
					Einlage des Staates	78,336 27
					Zinse	7,475 41
					Summe der Vermehrungen .	**89,811 68**
858,303	85	—	—	**58. Fonds für Verbesserungen im Strafvollzug** Hypothekarkasse Fr. 858,303.85	Einlage des Staates	104,641 42
					Zinse	27,865 81
					Summe der Vermehrungen .	**132,507 23**
230,990	60	—	—	**59. Rückstellung zur Unterstützung von Gemeinde-Erziehungs- und Verpflegungsanstalten** Hypothekarkasse Fr. 230,990.60	Einlage des Staates	60,000 —
					Zinse	7,507 10
					Summe der Vermehrungen .	**67,507 10**
50,756	30	—	—	**60. Unterstützungsfonds für das Aushilfspersonal der Staatsverwaltung** Hypothekarkasse Fr. 50,756.30	Einlage des Staates . . .	— —
					Zinse	1,623 05
					Summe der Vermehrungen .	**1,623 05**
38,106,679	55	—	—	Uebertrag		4,317,024 41

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen: Ausgaben Fr.	Ct.		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947: Staats-Fonds	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
2,953,850	62		Uebertrag	33,381,926	23	—	—
1,891	76	Verwendungen	**51. Siedlungsfonds** Hypothekarkasse Fr. 247,114.70	247,114	70	—	—
1,891	**76**	Summe der Verminderungen					
5,935	10	Reine Vermehrung					
2,755	—	Verwendungen	**52. Fonds zur Unterstützung von Staatsangestellten die der Hülfskasse nicht angehören** Hypothekarkasse Fr. 42,504.75	42,504	75	—	—
2,755	—	Summe der Verminderungen					
—	—	Verwendungen	**53. Unterstützungsfonds des kant. Polizeikorps für Berufsunfälle** Hypothekarkasse Fr. 31,215.10	31,215	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
982	50	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**54. Entschuldung der Landwirtschaft** Hypothekarkasse Fr. 3,967,392.70	3,967,392	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
106,183	20	Reine Vermehrung					
18,294	17	Verwendungen	**55. Fonds zur Förderung der Bauernkultur** Hypothekarkasse Fr. 101,117.93	101,117	93	—	—
18,294	**17**	Summe der Verminderungen					
9,970	94	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**56. Staatlicher Hilfsfonds für den Pferdeausstellungsmarkt in Saignelégier** Hypothekarkasse Fr. 29,105.10	29,105	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
916	10	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**57. Fischereifonds des Kantons Bern** Hypothekarkasse Fr. 304,847.77	304,847	77	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
89,811	68	Reine Vermehrung					
8,037	26	Verwendungen	**58. Fonds für Verbesserungen im Strafvollzug** Hypothekarkasse Fr. 982,773.82	982,773	82	—	—
8,037	**26**	Summe der Verminderungen					
124,469	97	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**59. Rückstellung zur Unterstützung von Gemeinde-Erziehungs- und Verpflegungsanstalten** Hypothekarkasse Fr. 298,497.70	298,497	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
67,507	10	Reine Vermehrung					
1,563	50	Verwendungen	**60. Unterstützungsfonds für das Aushilfspersonal der Staatsverwaltung** Hypothekarkasse Fr. 50,815.85	50,815	85	—	—
1,563	**50**	Summe der Verminderungen					
59	55	Reine Vermehrung					
2,986,392	31		Uebertrag	39,437,311	65	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
38,106,679	55	—	—	Uebertrag		4,317,024 41
58,785	20	—	—	**61. Naturschutzfonds**	Beiträge	— —
				Hypothekarkasse Fr. 58,785.20	Einlage des Staates	— —
					Zinse	1,910 50
					Summe der Vermehrungen	**1,910 50**
56,055	15	—	—	**62. Fonds für die Bekämpfung des Kartoffelkäfers**	Bundesbeiträge	20,544 55
					Diverse Beiträge	15,166 50
				Hypothekarkasse Fr. 56,055.15	Zinse	1,335 90
					Summe der Vermehrungen	**37,046 95**
68,953	05	—	—	**63. Hilfsfonds für das Staatspersonal**	Aktivierte Darlehen pro 1945	— —
				Hypothekarkasse Fr. 40,434.—	Einlage des Staates	— —
				Darlehen „ 28,519.05	Zinse	2,241 70
					Summe der Vermehrungen	**2,241 70**
24,701	40	—	—	**64. Stipendienfonds für die Ausbildung von Krankenpflegepersonal**	Einlage des Staates	— —
					Zinse	429 60
				Hypothekarkasse Fr. 24,701.40	Summe der Vermehrungen	**429 60**
					Reine Verminderung	23,620 40
32,175	65	—	—	**65. Hülfsfonds für unverschuldet in Not geratene Wegmeister**	Einlage des Staates	— —
					Zinse	1,030 15
				Hypothekarkasse Fr. 32,175.65	Summe der Vermehrungen	**1,030 15**
					Reine Verminderung	490 85
5,265	10	—	—	**66. Hülfsfonds der Kant. Militärverwaltung**	Einlage	16,576 55
				Hypothekarkasse Fr. 5,265.10	Zinse	643 95
					Summe der Vermehrungen	**17,220 50**
40,308	70	—	—	**67. Reservefonds Seva**	Einlagen	30,000 —
				Hypothekarkasse Fr. 40,308.70	Zinse	1,734 30
					Summe der Vermehrungen	**31,734 30**
9,600,000	—	—	—	**68. Kantonalbank, Reservefonds**	Einlage	200,000 —
				Kantonalbank Fr. 9,600,000.—	Zinse	— —
					Summe der Vermehrungen	**200,000** —
2,563,492	40	—	—	**69. Gemeindeunterstützungsfonds**	Zinse	75,503 85
				Kantonalbank Fr. 2,563,492.40		
					Summe der Vermehrungen	**75,503 85**
					Reine Verminderung	205,624 95
50,556,416	**20**	—	—	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	Totale Summe der Vermehrungen	**4,684,141 96**
		50,556,416	20	Reine Aktiven		

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Staats-Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,986,392	31		Uebertrag	39,437,311	65	—	—
—	—	Verwendungen	**61. Naturschutzfonds**	60,695	70	—	—
—	—	Uebertrag auf Fischereifonds	Hypothekarkasse Fr. 60,695.70				
—	—	Summe der Verminderungen					
1,910	10	Reine Vermehrung					
31,317	50	Verwendungen	**62. Fonds für die Bekämpfung des Kartoffelkäfers**	61,784	60	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 61,784.60				
31,317	**50**	Summe der Verminderungen					
5,729	45	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**63. Hilfsfonds für das Staatspersonal**	71,194	75	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 48,036.80				
			Darlehen „ 23,157.95				
—	—	Summe der Verminderungen					
2,241	70	Reine Vermehrung					
24,050	—	Verwendungen	**64. Stipendienfonds für die Ausbildung von Krankenpflegepersonal**	1,081	—	—	—
24,050	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,081.—				
1,521	—	Verwendungen	**65. Hülfsfonds für unverschulet in Not geratene Wegmeister**	31,684	80	—	—
1,521	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 31,684.80				
650	—	Verwendungen	**66. Hülfsfonds der Kant. Militärverwaltung**	21,835	60	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 21,835.60				
650	—	Summe der Verminderungen					
16,570	50	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**67. Reservefonds Seva**	72,043	—	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 72,043.—				
—	—	Summe der Verminderungen					
31,734	30	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**68. Kantonalbank, Reservefonds**	9,800,000	—	—	—
			Kantonalbank Fr. 9,800,000.—				
—	—	Summe der Verminderungen					
200,000	—	Reine Vermehrung					
281,128	80	Verwendungen	**69. Gemeindeunterstützungsfonds**	2,357,867	45	—	—
			Kantonalbank Fr. 2,357,867.45				
281,128	**80**	Summe der Verminderungen					
3,325,059	**61**	Totale Summe der Verminderungen	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	**51,915,498**	**55**	—	—
1,359,082	35	Reine Vermehrung	Reine Aktiven			51,915,498	55

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
				B. Verbindlichkeiten		
				P. Anleihen		
—	—	7,035,000	—	1. Anleihen von 1895, 3 %	Rückzahlung	1,681,500 —
—	—	9,311,000	—	2. Anleihen von 1900, 3½ %	Rückzahlung	527,000 —
—	—	12,120,000	—	3. Anleihen von 1906, 3½ %	Rückzahlung	428,500 —
—	—	14,000,000	—	4. Anleihen von 1933, 3½ %	Rückzahlung	14,000,000 —
—	—	20,000,000	—	5. Anleihen von 1934, 4 %		— —
—	—	21,274,000	—	6. Anleihen von 1937, 3½ %	Rückzahlung	1,015,000 —
—	—	23,187,000	—	7. Anleihen von 1937, 3½ %	Rückzahlung	766,000 —
—	—	19,000,000	—	8. Anleihen von 1938, 3 %		— —
—	—	15,000,000	—	9. Anleihen von 1938, 3 %		— —
—	—	16,000,000	—	10. Anleihen von 1941, 3¾ %	Rückzahlung	16,000,000 —
—	—	15,000,000	—	11. Anleihen von 1941, 3½ %		— —
—	—	29,000,000	—	12. Anleihen von 1942, 3¼ %		— —
—	—	8,000,000	—	13. Anleihen von 1945, 3¼ %		— —
—	—	16,000,000	—	14. Anleihen von 1945, 3½ %		— —
—	—	3,000,000	—	15. Anleihen von 1945, 3¼ %		— —
—	—	40,000,000	—	16. Anleihen von 1946, 3¼ %		— —
—	—	4,000,000	—	17. Anleihen von 1946, 3¼ %		— —
—	—	—	—	18. Anleihen von 1947, 3¼ %		— —
—	—	**271,927,000**	—	Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen	**34,418,000** —
				Q. Vorübergehende Geldaufnahmen		
—	—	—	—	1. Reskriptionen-Kredit Schweiz. Nationalbank		— —
—	—	—	—	Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen	— —

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1947				
Haben			Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
			B. Verbindlichkeiten				
			P. Anleihen				
—	—		1. Anleihen von 1895, 3 %	—	—	5,353,500	—
—	—		2. Anleihen von 1900, 3½ %	—	—	8,784,000	—
—	—		3. Anleihen von 1906, 3½ %	—	—	11,691,500	—
—	—		4. Anleihen von 1933, 3½ %	—	—	—	—
—	—		5. Anleihen von 1934, 4 %	—	—	20,000,000	—
—	—		6. Anleihen von 1937, 3½ %	—	—	20,259,000	—
—	—		7. Anleihen von 1937, 3½ %	—	—	22,421,000	—
—	—		8. Anleihen von 1938, 3 %	—	—	19,000,000	—
—	—		9. Anleihen von 1938, 3 %	—	—	15,000,000	—
—	—		10. Anleihen von 1941, 3¾ %.	—	—	—	—
—	—		11. Anleihen von 1941, 3½ %.	—	—	15,000,000	—
—	—		12. Anleihen von 1942, 3¼ %	—	—	29,000,000	—
—	—		13. Anleihen von 1945, 3¼ %	—	—	8,000,000	—
—	—		14. Anleihen von 1945, 3½ %	—	—	16,000,000	—
—	—		15. Anleihen von 1945, 3¼ %	—	—	3,000,000	—
—	—		16. Anleihen von 1946, 3¼ %	—	—	40,000,000	—
—	—		17. Anleihen von 1946, 3¼ %	—	—	4,000,000	—
30,000,000	—	Aufnahme	18. Anleihen von 1947, 3¼ %	—	—	30,000,000	—
30,000,000	—	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven	—	—	**267,509,000**	—
4,418,000	—	Reine Verminderung					
			Q. Vorübergehende Geldaufnahmen				
—	—		1. Reskriptionen-Kredit Schweiz. Nationalbank	—	—	—	—
—	—	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven	—	—	—	—

C. Rechnungen der Sonderkredite

Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/39 von Fr. 9,000,000.—

(Volksbeschluss vom 11. April 1937.)

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947.

Einnahmen.

Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer pro 1937/47	Fr. 9,190,597.10	
Kontokorrentzinse der Kantonalbank	„ 38,929.58	
Total Einnahmen		**Fr. 9,229,526.68**

Ausgaben.

Kant. Arbeitsamt, Zahlungen für Arbeitsbeschaffungsprojekte pro 1937/47	Fr. 4,313,372.30	
Kant. Baudirektion für Zahlungen pro 1937/47:		
a. Niveauübergänge und Ausbesserung von Alpenstrassen	„ 800,000.—	
b. Werkprojektierung	„ 20,000.—	
c. Renovation Postgasse 68/72	„ 100,000.—	
d. Sustenstrasse, Neubau	„ 1,500,000.—	
e. Staatsarchiv, Neubau	„ 500,000.—	
Kant. Militärdirektion für Zahlungen pro 1937/47:		
a. Staatseigene Luftschutzbauten	„ 532,811.01	
b. Beiträge an Gemeinden für Luftschutz	„ 305,849.75	
Finanzdirektion, Darlehen an die Wasserversorgung der Freiberge	„ 500,000.—	
Kantonalbank, Zinse für Schatzanweisungen pro 1937/47	„ 409,518.55	
„ Spesen und Postgebühren pro 1937/47	„ 2,999.07	
Vergütung an die Staatskasse für die nicht beanspruchte Kreditrestanz	„ 244,976.—	
Total Ausgaben		**Fr. 9,229,526.68**
Ueberschuss der Einnahmen oder Ausgaben		**Fr. —.—**

II. Bilanz per 31. Dezember 1947.

Aktiven:

Kantonalbank, Kontokorrent	Fr. —.—

Passiven:

Kantonalbank, Schatzanweisungen	„ —.—
Reinvermögen per 31. Dezember 1947	**Fr. —.—**

Spezialrechnung über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen.

(Volksbeschluss vom 8. Mai 1938.)

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947.

Einnahmen.

Bundesbeitrag	Fr.	1,000,000.—
Vergütungen der Baudirektion aus Autosteuern:		
a. für Mehrarbeiten	„	198,700.—
b. für Amortisation	„	1,400,000.—
	Fr.	**2,598,700.—**

Ausgaben.

Baudirektion, geleistete Zahlungen für:		
Art. 1. Grimselstrasse, Oberflächenbehandlung	Fr.	280,000.—
„ 2. Lütschinentalstrasse, II. Etappe	„	447,572.05
„ 3. Spiez-Frutigen, Ausbau	„	708,100.35
„ 4. Zweisimmen-Lenk	„	138,436.30
„ 5. Saanen-Gstaad-Gsteig	„	64,778.35
„ 6. Murgenthal-Bern	„	973,592.30
„ 7. Bern-Thun	„	419,959.53
„ 8. Riedtwil-Dorfdurchfahrt	„	26,014.60
„ 9. Oberdiessbach-Dessigkofen und Walkringen	„	104,762.35
Kantonalbank, Zinsen und Spesen	„	21,182.17
Total der Ausgaben	Fr.	**3,184,398.—**
Uebersehuss der Ausgaben	Fr.	**585,698.—**

II. Bilanz per 31. Dezember 1947.

Aktiven		
Kantonalbank, Kontokorrent	Fr.	14,302.—
Passiven:		
Kantonalbank, Schatzanweisungen	Fr.	600,000.—
„ Kontokorrent	„	—.—
Passiven-Ueberschuss	Fr.	**585,698.—**

Spezialkredit

für Arbeitsbeschaffung, Bodenverbesserungen und Milderung der Wohnungsnot.

(Volksbeschluss vom 13. Februar 1944.)

Sonderkonto I.

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947.

Einnahmen.

Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer	Fr. 9,400,000.—	
Aktivzinse der Kantonalbank	„ 26,570.10	
Total Einnahmen		**Fr. 9,426,570.10**

Ausgaben.

Staatseigene Gebäude	Fr. 687,703.20	
Strassenbauten	„ 2,193,000.—	
Hoch- und Tiefbau	„ —.—	
Subventionen für Industrie und Gewerbe	„ —.—	
„ „ Techniker und Kaufleute	„ —.—	
Arbeitslager, Weiterbildung, Umschulung	„ —.—	
Arbeitseinsatz	„ —.—	
Berufliches Bildungswesen	„ 100,000.—	
Milderung der Wohnungsnot	„ 7,000,000.—	
Grubengletschersee, Wiederherstellungsarbeiten	„ 180,000.—	
„ Trockenlegung	„ 280,000.—	
Strassenunterhalt	„ 580,000.—	
Saane, Verbauung	„ 130,000.—	
Muristalden, Umbau	„ —.—	
Bekämpfung der Rindertuberkulose	„ 117,121.15	
Silobauten	„ 174,141.25	
Grastrocknungsanlagen	„ 226,325.—	
Förderung des Viehabsatzes	„ 127,976.45	
Kantonalbank, Diskontspesen	„ 270,000.—	
„ Spesen und Porti	„ 18.10	
Total Ausgaben		**Fr. 12,066,285.15**
Ueberschuss der Ausgaben		**Fr. 2,639,715.05**

II. Bilanz per 31. Dezember 1947.

Aktiven:

Kantonalbank, Kontokorrent	Fr. 360,284.95

Passiven:

Kantonalbank, Schatzanweisungen	„ 3,000,000.—
Passiven-Ueberschuss	**Fr. 2,639,715.05**

Sonderkonto II.

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947.

Einnahmen.

Ertrag von 15 % der kant. Wehrsteuer und des Anteils an der Arbeitsbeschaffungssteuer	Fr. 3,883,024.50
Aktivzinse der Kantonalbank	„ 12,548.75
Total Einnahmen	**Fr. 3,895,573.25**

Ausgaben.

Ausserordentliche Meliorationen	Fr. 9,500,000.—
Kantonalbank, Diskontspesen	„ 281,250.—
„ Spesen und Porti	„ 18.25
Total Ausgaben	**Fr. 9,781,268.25**
Ueberschuss der Ausgaben	**Fr. 5,885,695.—**

II. Bilanz per 31. Dezember 1947.

Aktiven:

Kantonalbank, Kontokorrent	Fr. 114,305.—

Passiven:

Nationalbank, Schatzanweisungen	„ 6,000,000.—
Passiven-Ueberschuss	**Fr. 5,885,695.—**

Anhang

I.

Rechnungen

des

Stiftungsvermögens des Kantons Bern

(Art. 1 des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 3. Juli 1938)

für das Jahr

1947

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946						Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen			Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				Fr. Ct.
443,444	—	—	—	**1. Viktoriastiftung**		Zinse	8,201 —
				Viktoriagut	Fr. 295,100.—	Kostgelder	52,976 70
				Mobilien	„ 21,970.—	Beiträge des Staates	43,002 —
				Hypothekarkasse	„ 121,961.43	Andere Beiträge	144 60
				Wertschriften	„ —.—	Geschenke und Legate	1,040 —
				Aktivausstände	„ —.—	Summe der Vermehrungen	**105,364 30**
				Kasse und Postcheck, Aktivsaldo	„ 4,412.57		
					Fr. 443,444.—		
31,184	65	—	—	**1a. Erziehungsfonds der Viktoriastiftung**		Zinse	1,000 —
				Hypothekarkasse	Fr. 31,184.65	Eintrittsgelder	— —
						Summe der Vermehrungen	**1,000** —
92,500	—	—	—	**1b. M. von Schiferli-Fonds**		Zinse	3,006 25
				Hypothekarkasse	Fr. 92,500.—	Summe der Vermehrungen	**3,006 25**
20,650	—	—	—	**1c. Altersfürsorgefonds**		Einlage	2,700 —
				Hypothekarkasse	Fr. 20,650.—	Zinse	650 —
						Summe der Vermehrungen	**3,350** —
21,185	75	—	—	**1d. Unterstützungsfonds der Viktoria-stiftung**		Legat	— —
				Hypothekarkasse	Fr. 21,185.75	Zinse	682 50
						Summe der Vermehrungen	**682 50**
7,373	90	—	—	**1e. Jubiläumsfonds der Viktoriastiftung**		Zinse	227 50
				Hypothekarkasse	Fr. 7,373.90	Summe der Vermehrungen	**227 50**
616,338	30	—	—		**Uebertrag**		113,630 55

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947			
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
105,143	36	Kosten d. Erziehungsanstalt	**1. Viktoriastiftung** Viktoriagut Fr. 295,100.— Mobilien „ 22,510.— Hypothekarkasse „ 121,158.28 Wertschriften „ —.— Aktivausstände „ —.— Kasse und Postcheck, Aktivsaldo „ 4,896.66 Fr. 443,664.94	443,664	94	—	—
105,143	**36**	Summe der Verminderungen					
220	94	Reine Vermehrung					
150	80	Unterstützung	**1a. Erziehungsfonds der Viktoriastiftung** Hypothekarkasse Fr. 32,033.85	32,033	85	—	—
150	**80**	Summe der Verminderungen					
849	20	Reine Vermehrung					
3,006	25	Beitrag an Anstalt	**1b. M. von Schiferli-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 92,500.—	92,500	—	—	—
3,006	**25**	Summe der Verminderungen					
—	—	Beitrag an die Anstalt	**1c. Altersfürsorgefonds** Hypothekarkasse Fr. 24,000.—	24,000	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
3,350	—	Reine Vermehrung					
140	60	Unterstützungen	**1d. Unterstützungsfonds der Viktoria-stiftung** Hypothekarkasse Fr. 21,727.65	21,727	65	—	—
140	**60**	Summe der Verminderungen					
541	90	Reine Vermehrung					
201	20	Anschaffungskosten	**1e. Jubiläumsfonds der Viktoriastiftung** Hypothekarkasse Fr. 7,400.20	7,400	20	—	—
201	**20**	Summe der Verminderungen					
26	30	Reine Vermehrung					
108,642	21		Uebertrag	621,326	64	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
616,338	30	—	—	Uebertrag		113,630 55
60,159	47	—	—	**1f. Elise Ebersold-Fonds der Viktoria-stiftung** Hypothekarkasse Fr. 60,159.47	Zinse	1,920 —
					Summe der Vermehrungen .	**1,920** —
2,322	90	—	—	**1g. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds der Viktoriastiftung** Hypothekarkasse Fr. 2,322.90	Zinse	75 —
					Summe der Vermehrungen .	**75** —
1,135	50	—	—	**1h. Harmoniumfonds der Viktoriastiftung** Hypothekarkasse Fr. 1,135.50	Zinse	37 —
					Summe der Vermehrungen .	**37** —
42,044	80	—	—	**1i. Baufonds** Hypothekarkasse Fr. 42,044.80	Zinse	812 50
					Einlage	3,200 —
					Summe der Vermehrungen .	**4,012 50**
					Reine Verminderung . . .	36,462 60
7,982	50	—	—	**2. Haller'sche Preismedaille** Hypothekarkasse Fr. 7,982.50 1. Einlage 1809	Zinse	259 40
					Summe der Vermehrungen .	**259 40**
4,330	40	—	—	**3. Guthnick-Stiftung** Hypothekarkasse Fr. 4,330.40 1. Einlage 1879	Zinse	140 40
					Summe der Vermehrungen .	**140 40**
					Reine Verminderung . . .	140 40
60,257	75	—	—	**4. Trächsel-Stiftung** Hypothekarkasse Fr. 60,257.75 1. Einlage 1889	Zinse	1,952 60
					Summe der Vermehrungen .	**1,952 60**
794,571	62	—	—	Uebertrag		122,027 45

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
108,642	21		Uebertrag	621,326	64	—	—
740	65	Bildungskosten	**1f. Elise Ebersold-Fonds der Viktoriastiftung**	61,338	82	—	—
740	**65**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 61,338.82				
1,179	35	Reine Vermehrung					
—	—	—	**1g. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds der Viktoriastiftung**	2,397	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,397.90				
75	—	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendung	**1h. Harmoniumfonds der Viktoriastiftung**	1,172	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,172.50				
37	—	Reine Vermehrung					
39,662	60	Baukosten	**1i. Baufonds**	5,582	20	—	—
812	50	Beitrag an Anstalt	Hypothekarkasse Fr. 5,582.20				
40,475	**10**	Summe der Verminderungen					
—	—	Medaille	**2. Haller'sche Preismedaille**	8,241	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 8,241.90				
259	40	Reine Vermehrung	1. Einlage 1809				
280	80	Revision und Ergänzung der botanischen Sammlungen	**3. Guthnick-Stiftung**	4,190	—	—	—
280	**80**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 4,190.—				
			1. Einlage 1879				
300	—	Beiträge	**4. Trächsel-Stiftung**	61,910	35	—	—
300	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 61,910.35				
1,652	60	Reine Vermehrung	1. Einlage 1889				
150,438	76		Uebertrag	766,160	31	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct			Fr. Ct.
794,571	62	—	—	Uebertrag		122,027 45
42,933	55	—	—	**5. Haller-Stiftung**	Zinse	1,388 20
				Hypothekarkasse Fr. 42,933.55	Geschenke	— —
				1. Einlage 1877	Summe der Vermehrungen .	**1,388 20**
944,469	50	—	—	**6. Moser-Stiftung**	Zinse	29,668 30
				Hypothekarkasse Fr. 944,469.50	Summe der Vermehrungen .	**29,668 30**
					Reine Verminderung . . .	34,831 70
153,608	90	—	—	**7. Stammfonds (Lenz-Heymann-Stiftung) der christkatholischen Fakultät**	Zinse	4,992 20
				Hypothekarkasse Fr. 153,608.90	Geschenke	— —
				1. Einlage 1899	Summe der Vermehrungen .	**4,992 20**
143,334	30	—	—	**8. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stiftung für die Schweiz**	Zinse	4,633 90
				a. Hauptfonds	Summe der Vermehrungen .	**4,633 90**
				Hypothekarkasse Fr. 137,334.30		
				Wertschriften „ 6,000.—		
				Fr. 143,334.30		
				1. Einlage 1900		
36,460	50	—	—	*b. Reservefonds*	Zinse	1,103 55
				Hypothekarkasse Fr. 36,460.50	Zuweisung des Hauptfonds .	4,400 —
				1. Einlage 1925	Geschenke	— —
					Summe der Vermehrungen .	**5,503 55**
2,115,378	37	—	—	Uebertrag		168,213 60

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947			
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
150,438	76		Uebertrag	766,160	31	—	—
800	—	Stipendium	**5. Haller-Stiftung** Hypothekarkasse Fr. 43,521.75 1. Einlage 1877	43,521	75	—	—
800	—	Summe der Verminderungen					
588	20	Reine Vermehrung					
64,500	—	Beiträge	**6. Moser-Stiftung** Hypothekarkasse Fr. 909,637.80	909,637	80	—	—
64,500	—	Summe der Verminderungen					
4,900	—	Beitrag an die christkatholische Fakultät	**7. Stammfonds (Lenz-Heymann-Stiftung) der christkatholischen Fakultät** Hypothekarkasse Fr. 153,701.10 1. Einlage 1899	153,701	10	—	—
4,900	—	Summe der Verminderungen					
92	20	Reine Vermehrung					
4,400	—	Zuweisung an Reservefonds der Stiftung	**8. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stiftung für die Schweiz** *a. Hauptfonds* Hypothekarkasse Fr. 137,568.20 Wertschriften „ 6,000.— Fr. 143,568.20 1. Einlage 1900	143,568	20	—	—
4,400	—	Summe der Verminderungen					
233	90	Reine Vermehrung					
5,150	—	Stipendien	*b. Reservefonds* Hypothekarkasse Fr. 36,520.75 1. Einlage 1925	36,520	75	—	—
293	30	Verwaltungskosten					
5,443	**30**	Summe der Verminderungen					
60	25	Reine Vermehrung					
230,482	06		Uebertrag	2,053,109	91	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen				Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.					Fr. Ct.
2,115,378	37	—	—			Uebertrag		168,213 60
				9. Inselspital				
15,743,403	08	—	—	*a. Inselfonds*			Kapitalzinse	255,542 26
				Wertschriften	Fr.	5,550,802.93	Pacht- und Mietzinse	18,716 45
				Hypothekarkasse	„	2,102,140.—	Legate und Geschenke	108,303 85
				Liegenschaften	„	7,967,536.32	Lory II, Vorarbeiten 1947	38,384 50
				Inventar	„	519,992.20	Rückvergütung Steuern	— —
				Inselapotheke	„	87,463.33	Beiträge der Spezialfonds	11,399 19
				Staat Bern	„	—.—	Zuwendungen aus der Kostgelderreserve	320,257 66
				Laufende Guthaben	„	374,573.85		
				Kasse, Aktiv-Saldo	„	33,509.49		
				Aktiven	Fr.	16,636,018.12	Summe der Vermehrungen	**752,603 91**
				Depots d. Patienten	Fr.	5,474.30		
				Laufende Schulden	„	190,176.03		
				Reserven für Bauarbeiten u. andere Spitalbedürfnisse	„	696,964.71		
				Passiven	Fr.	892,615.04		
					Fr.	15,743,403.08		
				b. Spezialfonds				
64,030	—	—	—	*1. Badesteuerfonds*			Zinse	2,080 90
				Hypothekarkasse	Fr.	64,030.—	Beiträge	3,495 90
							Summe der Vermehrungen	**5,576 80**
15,000	—	—	—	*2. Bitziusfonds*			Zinse	487 50
				Hypothekarkasse	Fr.	15,000.—	Beiträge	1,200 30
							Summe der Vermehrungen	**1,687 80**
40,052	70	—	—	*3. Weihnachtsfonds*			Zinse	1,301 65
				Hypothekarkasse	Fr.	40.052.70	Beiträge	281 —
							Legate und Geschenke	1,025 95
							Summe der Vermehrungen	**2,608 60**
65,287	70	—	—	*4. Zeerlederstiftung*			Zinse	2,121 80
				Hypothekarkasse	Fr.	65,287.70	Summe der Vermehrungen	**2,121 80**
18,043,151	85	—	—			Uebertrag		932,812 51

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947					
Ausgaben			Stiftungen			Aktiven		Passiven
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr. Ct.
230,482	06				Uebertrag	2,053,109	91	— —
			9. Inselspital					
595,218	01	Inselspital, Defizit	*a. Inselfonds*			15,890,091	43	— —
1,440	—	Renten	Wertschriften	Fr.	6,339,400.03			
—	—	Abgaben	Hypothekarkasse	„	540,508.—			
9,257	55	Verwaltungskosten	Liegenschaften	„	8,005,920.82			
—	—	Reserven für dringende Bauarbeiten und andere Spitalbedürfnisse	Inventar	„	519,992.20			
			Inselapotheke	„	152,916.91			
			Staat Bern	„	—.—			
—	—	Verschiedene Institute, Defizit	Laufende Guthaben	„	977,168.34			
			Kasse u. Postcheck	„	91,491.98			
—	—	Beiträge an Spezialfonds	Aktiven	Fr.	16,627,398.28			
605,915	**56**	Summe der Verminderungen						
146,688	35	Reine Vermehrung	Depots d. Patienten	Fr.	6,872.45			
			Laufende Schulden	„	438,967.42			
			Reserven für Bauarbeiten und andere Spitalbedürfnisse	„	291,466.98			
			Passiven	Fr.	737,306.85			
				Fr.	15,890,091.43			
			b. Spezialfonds					
5,576	80	Beiträge für Badekuren und sonstige Beiträge	*1. Badesteuerfonds* Hypothekarkasse	Fr.	64,030.—	64,030	—	— —
5,576	**80**	Summe der Verminderungen						
1,687	80	Trinkkuren	*2. Bitziusfonds* Hypothekarkasse	Fr.	15,000.—	15,000	—	— —
1,687	**80**	Summe der Verminderungen						
1,006	70	Kosten der Weihnachtsbescherung	*3. Weihnachtsfonds* Hypothekarkasse	Fr.	41,654.60	41,654	60	— —
1,006	**70**	Summe der Verminderungen						
1,601	90	Reine Vermehrung						
1,364	20	Unterstützungen	*4. Zeerlederstiftung* Hypothekarkasse	Fr.	66,045.30	66,045	30	— —
1,364	**20**	Summe der Verminderungen						
757	60	Reine Vermehrung						
846,033	12				Uebertrag	18,129,931	24	— —

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
18,043,151	85	—	—	Uebertrag		932,812 51
				9. Inselspital		
100,820	—	—	—	*5. Reisegelderfonds*	Zinse	3,276 59
				Hypothekarkasse Fr. 100,820.—	Beiträge	5,882 90
					Summe der Vermehrungen .	**9,159 49**
12,740	10	—	—	*6. Isenschmidstiftung*	Zinse	414 —
				Hypothekarkasse Fr. 12,740.10	Summe der Vermehrungen .	**414** —
101 754	70	—	—	*7. Gibollet- und Imhoofstiftung*	Zinse	3,306 91
				Hypothekarkasse Fr. 101,754.70	Beiträge	15,762 55
					Summe der Vermehrungen .	**19,069 46**
45,335	70	—	—	*8. Sarafonds*	Zinse	1,473 38
				Hypothekarkasse Fr. 45,335.70	Beiträge	578 15
					Summe der Vermehrungen .	**2,051 53**
10,802	—	—	—	*9. Charles Girard-Gibollet-Stiftung*	Zinse	351 —
				Hypothekarkasse Fr. 10,802.—	Beiträge	— —
					Summe der Vermehrungen .	**351** —
563,949	51	—	—	*10. Betriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten*	Zinse	18,328 29
				Hypothekarkasse Fr. 563,949.51	Beiträge	— —
					Summe der Vermehrungen .	**18,328 29**
28,471	10	—	—	*11. Leibgedingekasse*	Zinse	925 30
				Hypothekarkasse Fr. 28,471.10	Beiträge	13 90
					Summe der Vermehrungen .	**939 20**
					Reine Verminderung . . .	10,859 20
18,907,024	96	—	—	Uebertrag		983,125 48

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947					
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
846,033	12		Uebertrag	18.129,931	24	—	—
			9. Inselspital				
9,159	49	Reisegelder und Beiträge	*5. Reisegelderfonds* Hypothekarkasse Fr. 100,820.—	100,820	—	—	—
9,159	**49**	Summe der Verminderungen					
400	—	Wärterprämien und Beiträge	*6. Isenschmidstiftung* Hypothekarkasse Fr. 12,754.10	12,754	10	—	—
		Summe der Verminderungen					
400	—	Reine Vermehrung					
14	—						
16,221	06	Kosten für Prothesen	*7. Gibollet- und Imhoofstiftung* Hypothekarkasse Fr. 104,603.10	104,603	10	—	—
16,221	**06**	Summe der Verminderungen					
2,848	40	Reine Vermehrung					
1,982	83	Kosten für künstl. Augen und Brillen	*8. Sarafonds* Hypothekarkasse Fr. 45,404.40	45,404	40	—	—
1,982	**83**	Summe der Verminderungen					
68	70	Reine Vermehrung					
—	—	Instrumente und Apparate	*9. Charles Girard-Gibollet-Stiftung* Hypothekarkasse Fr. 11,153.—	11,153	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
351	—	Reine Vermehrung					
18,328	29	Kosten	*10. Betriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten* Hypothekarkasse Fr. 563,949.51	563,949	51	—	—
18,328	**29**	Summe der Verminderungen					
11,798	40	Leibgedinge	*11. Leibgedingekasse* Hypothekarkasse Fr. 17,611.90	17,611	90	—	—
11,798	**40**	Summe der Verminderungen					
903,923	19		Uebertrag	18,986,227	25	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
18,907,024	96	—	—	Uebertrag		983,125 48
				9. Inselspital		
18,712	40	—	—	*12. Krankentransportfonds*	Zinse	608 10
				Hypothekarkasse Fr. 18,712.40	Beiträge	— —
					Summe der Vermehrungen .	**608 10**
731,235	80	—	—	*13. Scherbfonds*	Zinse	23,467 50
				Hypothekarkasse Fr. 731,234.80		
				Wertschriften „ 1.—	Summe der Vermehrungen .	**23,467 50**
				Fr. 731,235.80		
3,390	20	—	—	*14. Radiofonds*	Zinse	110 10
				Hypothekarkasse Fr. 3,390.20	Beiträge	10 —
					Summe der Vermehrungen .	**120 10**
					Reine Verminderung . . .	444 30
54,933	40	—	—	*15. Hans Stettler-Stiftung*	Zinse	1,785 30
				Hypothekarkasse Fr. 54,933.40	Beiträge	— —
					Summe der Vermehrungen .	**1,785 30**
1,069	30	—	—	*16. Margaritha Schön und Gustav Walch-Fonds*	Beiträge	— —
					Zinse	34 70
				Hypothekarkasse Fr. 1,069.30	Summe der Vermehrungen	**34 70**
					Reine Verminderung . . .	157 70
10,608	80	—	—	*17. Orgel-Fonds*	Legate und Geschenke . .	87 50
				Hypothekarkasse Fr. 10,608.80	Zinse	344 70
					Summe der Vermehrungen .	**432 20**
5,648	20	—	—	*18. Kranken-Bibliothek-Fonds*	Legate und Geschenke . .	2,000 —
				Hypothekarkasse Fr. 5,648.20	Beiträge	2,096 70
					Zinse	212 90
					Summe der Vermehrungen .	**4,309 60**
					Reine Verminderung . . .	526 50
19,732,623	06	—	—	Uebertrag		1,013,882 98

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen: Ausgaben Fr.	Ct.		Stiftungen	Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947: Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
903,923	19		Uebertrag	18,986,227	25	—	—
			9. Inselspital				
88	80	Kosten	*12. Krankentransportfonds* Hypothekarkasse Fr. 19,231.70	19,231	70	—	—
88	**80**	Summe der Verminderungen					
519	30	Reine Vermehrung					
17,000	—	Renten	*13. Scherbfonds* Hypothekarkasse Fr. 734,976.80	734,976	80	—	—
2,726	50	Unterstützungen					
19,726	**50**	Summe der Verminderungen					
3,741	—	Reine Vermehrung					
564	40	Kosten	*14. Radiofonds* Hypothekarkasse Fr. 2,945.90	2,945	90	—	—
564	**40**	Summe der Verminderungen					
1,753	90	Kosten	*15. Hans Stettler-Stiftung* Hypothekarkasse Fr. 54,964.80	54,964	80	—	—
1,753	**90**	Summe der Verminderungen					
31	40	Reine Vermehrung					
192	40	Kosten	*16. Margaritha Schön und Gustav Walch-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 911.60	911	60	—	—
192	**40**	Summe der Verminderungen					
280	—	Beiträge	*17. Orgel-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 10,761.—	10,761	—	—	—
280	—	Summe der Verminderungen					
152	20	Reine Vermehrung					
4,836	10	Kosten	*18. Kranken-Bibliothek-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 5,121.70	5,121	70	—	—
4,836	**10**	Summe der Verminderungen					
931,365	29		Uebertrag	19,815,140	75	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
19,732,623	06	—	—	Uebertrag		1,013,882 98
				9. Inselspital		
36,574	80	—	—	*19. Kath. Lehmann-Janitsch-Fonds*	Legate und Geschenke . .	5,832 35
				Hypothekarkasse Fr. 36,574.80	Zinse	1,188 65
					Summe der Vermehrungen .	**7,021** —
5,030	10	—	—	*20. Friedrich Grossen-Fonds*	Legate und Geschenke . .	— —
				Hypothekarkasse Fr. 5,030.10	Zinse	163 40
					Summe der Vermehrungen .	**163 40**
4,847,281	80	—	—	*21. C. L. Lory-Fonds*	Zinse	165,255 90
				Hypothekarkasse Fr. 4,847,281.80	Steuerrückerstattung . . .	— —
					Summe der Vermehrungen .	**165,255 90**
521,609	40	—	—	*22. Betriebsfonds „Urologische Abteilung“*	Zinse	16,952 19
					Legate und Geschenke . .	2,500 —
				Hypothekarkasse Fr. 521,609.40	Summe der Vermehrungen .	**19,452 19**
					Reine Verminderung . . .	3,200 30
11,114	—	—	—	*23. Betriebsfonds der Schule für Massage und med. Gymnastik*	Zinse	361 18
					Beiträge	7,923 —
				Hypothekarkasse Fr. 11,114.—	Summe der Vermehrungen .	**8,284 18**
26,427	—	—	—	*24. Fonds der nichtklin.-medizin. Abteilung*	Zinse	858 80
					Beiträge	— —
				Hypothekarkasse Fr. 26,427.—	Summe der Vermehrungen .	**858 80**
					Reine Verminderung . . .	1,309 50
2,062	80	—		*25. Freibettenfonds für Krebskranke*	Zinse	67 —
				Hypothekarkasse Fr. 2,062.80	Legate und Geschenke . .	— —
					Summe der Vermehrungen .	**67** —
1,057	20	—	—	*26. Annie von Wild-Fonds*	Zinse	34 30
				Hypothekarkasse Fr. 1,057.20	Beiträge	— —
					Summe der Vermehrungen .	**34 30**
52,560	90	—	—	*27. Dr. Beat Koller-Fonds*	Zinse	1,716 35
				Hypothekarkasse Fr. 52,560.90	Steuerrückerstattung . . .	745 45
					Summe der Vermehrungen .	**2,461 80**
25,236,341	06	—	—	Uebertrag		1,217,481 55

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
931,365	29		Uebertrag	19,815,140	75	—	—
			9. Inselspital				
7,017	10	Verwendungen	*19. Kath. Lehmann-Janitsch-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 36,578.70	36,578	70	—	—
7,017	**10**	Summe der Verminderungen					
3	90	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	*20. Friedrich Grossen-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 5,193.50	5,193	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
163	40	Reine Vermehrung					
—	—	Renten	*21. C. L. Lory-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 4,973,830.20	4,973,830	20	—	—
38,384	50	Bau- und Einrichtungskosten					
323	—	Unkosten					
38,707	**50**	Summe der Verminderungen					
126,548	40	Reine Vermehrung					
22,652	49	Kosten	*22. Betriebsfonds „Urologische Abteilung“* Hypothekarkasse Fr. 518,409.10	518,409	10	—	—
—	—	Beiträge					
22,652	**49**	Summe der Verminderungen					
7,276	68	Verwendungen	*23. Betriebsfonds der Schule für Massage und med. Gymnastik* Hypothekarkasse Fr. 12,121.50	12,121	50	—	—
7,276	**68**	Summe der Verminderungen					
1,007	50	Reine Vermehrung					
2,168	30	Verwendungen	*24. Fonds der nichtklin.-medizin. Abteilung* Hypothekarkasse Fr. 25,117.50	25,117	50	—	—
2,168	**30**	Summe der Verminderungen					
—	—	Verwendungen	*25. Freibettenfonds für Krebskranke* Hypothekarkasse Fr. 2,129.80	2,129	80	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
67	—	Reine Vermehrung					
—	—	Kosten	*26. Annie von Wild-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 1,091.50	1,091	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
34	30	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	*27. Dr. Beat Koller-Fonds* Hypothekarkasse Fr. 55,022.70	55,022	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
2,461	80	Reine Vermehrung					
1,009,187	36		Uebertrag	25,444,635	25	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
25,236,341	06	—	—	Uebertrag		1,217,481 55
				10. Bernische Lehrerversicherungskasse		
28,029,753	30	—	—	*a. III. Abteilung*	Geschenke	1,743 10
				Hypothekarkasse Fr. 28,029,753.30	Staatsbeitrag für Versicherte	2,619,223 40
				1. Einlage 1904	Mitgliederbeiträge, Eintrittsgelder und Nachzahlungen	3,009,941 65
					Zinse	1,001,291 —
					Summe der Vermehrungen .	**6,632,199 15**
51,409	90	—	—	*b. II. Abteilung*	Zinse	1,799 30
				Hypothekarkasse Fr. 51,409.90	Summe der Vermehrungen .	**1,799 30**
				1. Einlage 1904		
375,691	—	—	—	*c. Hülfsfonds*	Geschenke	67 45
				Hypothekarkasse Fr. 375,691.—	Zinse	13,149 10
				1. Einlage 1904	Summe der Vermehrungen .	**13,216 55**
17,506,869	40	—	—	**11. Mittellehrerkasse**	Staatsbeitrag	1,123,921 45
				Hypothekarkasse Fr. 17,506,869.40	Mitgliederbeiträge, Eintrittsgelder	1,643,956 50
				1. Einlage 1920	Zinse	608,799 95
					Summe der Vermehrungen .	**3,376,677 90**
47,307	32	—	—	**12. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht**	Uebertrag des Patronatsfonds Hindelbank . . .	5,877 33
				Hypothekarkasse Fr. 46,098.40	Zinse	1,467 07
				Aktivsaldo „ 1,208.92	Rückerstattungen	3,123 30
				Fr. 47,307.32	Summe der Vermehrungen .	**10,467 70**
26,448	40	—	—	**13. Lötschberg-Stiftung**	Zinse	729 50
				Hypothekarkasse Fr. 22,448.40	Summe der Vermehrungen .	**729 50**
				Wertschriften „ 4,000.—		
				Fr. 26,448.40		
121,041	10	—	—	**14. Walther Munzinger-Stiftung**	Zinse	3,948 50
				Wertschriften Fr. 5,450.—	Geschenke	— —
				Hypothekarkasse „ 115,591.10	Summe der Vermehrungen .	**3,948 50**
				Fr. 121,041.10		
				1. Einlage 1912		
71,394,861	48	—	—	Uebertrag		11,256,520 15

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen: Ausgaben Fr.	Ct.		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947: Stiftungen	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
1,009,187	36		Uebertrag	25,444,635	25	—	—
			10. Bernische Lehrerversicherungskasse				
622,675	95	Rückzahlungen	*a. III. Abteilung*	30,837,893	30	—	—
2,712,962	15	Pensionen	Hypothekarkasse Fr. 30,837,893.30				
423,650	55	Abgangsentschädigungen u. Rückvergütungen	1. Einlage 1904				
64,770	50	Verwaltungskosten					
3,824,059	**15**	Summe der Verminderungen					
2,808,140	—	Reine Vermehrung					
—	—	Prämienzuschüsse	*b. II. Abteilung*	53,209	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 53,209.20				
1,799	30	Reine Vermehrung	1. Einlage 1904				
13,130	—	Unterstützungen	*c. Hülfsfonds*	375,777	55	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 375,777.55				
13,130	—	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1904				
86	55	Reine Vermehrung					
1,204,448	90	Pensionen	**11. Mittellehrerkasse**	18,828,404	50	—	—
736,805	05	Abgangsentschädigungen	Hypothekarkasse Fr. 18,828,404.50				
26,041	55	Verwaltungskosten	1. Einlage 1920				
87,847	30	Rückzahlungen					
2,055,142	**80**	Summe der Verminderungen					
1,321,535	10	Reine Vermehrung					
8,803	92	Unterstützungen	**12. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht**	48,971	10	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 46,442.80				
			Aktivsaldo „ 2,528.30				
			Fr. 48,971.10				
8,803	**92**	Summe der Verminderungen					
1,663	78	Reine Vermehrung					
—	—	—	**13. Lötschberg-Stiftung**	27,177	90	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 23,177.90				
—	—	Summe der Verminderungen	Wertschriften „ 4,000.—				
729	50	Reine Vermehrung	Fr. 27,177.90				
3,800	—	Beitrag an die christkatholische Fakultät	**14. Walther Munzinger-Stiftung**	121,189	60	—	—
			Wertschriften Fr. 5,450.—				
			Hypothekarkasse „ 115,739.60				
3,800	—	Summe der Verminderungen	Fr. 121,189.60				
148	50	Reine Vermehrung	1. Einlage 1912				
6,914,123	23		Uebertrag	75,737,258	40	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
71,394,861	48	—	—	Uebertrag		11,256,520 15
38,915,527	10	—	—	**15. Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung**	Beiträge der Beamten, Angestellten und Arbeiter .	6,280,408 85
					Staatsbeiträge, ordentliche .	8,283,739 95
				a. Invaliditätskasse	Staatsbeiträge, ausserordentliche	1,000,000 —
				Hypothekarkasse Fr. 38,915,527.10	Zinse	1,850,376 45
					Summe der Vermehrungen .	**17,414,525 25**
4,326,084	35	—	—	*b. Spareinlagenkasse*	Einlagen der Mitglieder . .	450,414 20
				Hypothekarkasse Fr. 4,326,084.35	Einlagen des Staates . . .	861,464 05
					Zinse	185,103 30
					Summe der Vermehrungen .	**1,496,981 55**
183,267	75	—	—	*c. Unterstützungsfonds*	Verschiedene Zuwendungen	38,611 05
				Hypothekarkasse Fr. 183,267.75	Zinse	7,230 95
					Summe der Vermehrungen .	**45,842** —
2,062,667	70	—	—	**16. Invalidenpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen**	Geschenke	506 85
					Staatsbeitrag f. Versicherte.	255,906 85
				Hypothekarkasse Fr. 2,062,667.70	Mitgliederbeiträge, Eintrittsgelder und Nachzahlungen	252,512 —
				1. Einlage 1917	Zinse	74,687 16
					Summe der Vermehrungen .	**583,612 86**
245,876	60	—	—	**17. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds**	Zinse	8,070 20
					Geschenke	3,651 —
				Hypothekarkasse Fr. 245,876.60	Summe der Vermehrungen .	**11,721 20**
				1. Einlage 1927		
117,128,284	98	—	—	Uebertrag		30,809,203 01

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
6,914,123	23		Uebertrag	75,737,258	40	—	—
3,805,203	75	Renten	**15. Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung**	52,060,216	40	—	—
459,649	20	Abgangsentschädigungen					
4,983	—	Unterstützungen					
—	—	Verwaltungskosten	*a. Invaliditätskasse*				
			Hypothekarkasse Fr. 52,060,216.40				
4,269,835	**95**	Summe der Verminderungen					
13,144,689	30	Reine Vermehrung					
683,232	50	Rückzahlungen	*b. Spareinlagenkasse*	5,139,833	40	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 5,139,833.40				
683,232	**50**	Summe der Verminderungen					
813,749	05	Reine Vermehrung					
9,147	35	Unterstützungen	*c. Unterstützungsfonds*	219,962	40	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 219,962.40				
9,147	**35**	Summe der Verminderungen					
36,694	65	Reine Vermehrung					
273,564	20	Pensionen	**16. Invalidenpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen**	2,306,193	30	—	—
53,707	25	Abgangsentschädigungen und Rückvergütungen	Hypothekarkasse Fr. 2,306,193.30				
12,815	81	Verwaltungskosten	1. Einlage 1917				
—	—	Hilfsfonds, Beitrag					
340,087	**26**	Summe der Verminderungen					
243,525	60	Reine Vermehrung					
7,600	—	Zuwendung an den Dispositionsfonds	**17. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds**	249,997	80	—	—
7,600	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 249,997.80				
4,121	20	Reine Vermehrung	1. Einlage 1927				
12,224,026	29		Uebertrag	135,713,461	70	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
117,128,284	98	—	—	Uebertrag		30,809,203 01
68,893	71	—	—	**18. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds** Hypothekarkasse Fr. 68,893.71 1. Einlage 1927	Geschenke	155 —
					Zuwendung des Stammfonds	7,600 —
					Zinse	2,099 44
					Summe der Vermehrungen .	**9,854 44**
					Reine Verminderung . . .	293 81
51,452	—	—	—	**19. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jurafonds** Hypothekarkasse Fr. 51,452.— 1. Einlage 1927	Zinse	1,672 10
					Summe der Vermehrungen .	**1,672 10**
230,937	95	—	—	**20. Eduard Herzog-Stiftung** Hypothekarkasse Fr. 230,937.95 1. Einlage 1927	Zinse	7,509 60
					Geschenke	950 —
					Summe der Vermehrungen .	**8,459 60**
				21. Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der bern. Hochschule	Geschenke	20,000 —
					Zinse	44,121 10
					Summe der Vermehrungen	**64,121 10**
1,340,575	90	—	—	*a. Vermögensfonds* Hypothekarkasse Fr. 1,340,575.90 1. Einlage 1928		
77,627	75	—	—	*b. Betriebsfonds* Hypothekarkasse Fr. 77,627.75 1. Einlage 1931	Geschenke	483 —
					Zinse	2,054 85
					Beitrag des Vermögensfonds	44,121 10
					Summe der Vermehrungen .	**46,658 95**
54,342	20	—	—	**22. Stiftung Alfred Kindler** Hypothekarkasse Fr. 54,342.20	Zinse	1,766 10
					Summe der Vermehrungen .	**1,766 10**
118,952,114	49	—	—	Uebertrag		30,941,735 30

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
12,224,026	29		Uebertrag	135,713,461	70	—	—
10,090	—	Zuwendungen	**18. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds**	68,599	90	—	—
58	25	Verwaltungskosten	Hypothekarkasse Fr. 68,599.90				
10,148	**25**	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1927				
—	—	—	**19. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jurafonds**	53,124	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 53,124.10				
1,672	10	Reine Vermehrung	1. Einlage 1927				
7,442	40	Ertragsverwendung	**20. Eduard Herzog-Stiftung**	231,955	15	—	—
7,442	**40**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 231,955.15				
1,017	20	Reine Vermehrung	1. Einlage 1927				
44,121	10	Beitrag an den Betriebsfonds	**21. Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der bern. Hochschule**				
44,121	**10**	Summe der Verminderungen	*a. Vermögensfonds*	1,360,575	90	—	—
20,000	—	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse Fr. 1,340,575.90				
			1. Einlage 1928				
43,242	20	Verwendungen	*b. Betriebsfonds*				
1,268	70	Verwaltungskosten	Hypothekarkasse Fr. 79,775.80	79,775	80	—	—
			1. Einlage 1931				
44,510	**90**	Summe der Verminderungen					
2,148	05	Reine Vermehrung					
—	—	—	**22. Stiftung Alfred Kindler**				
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 56,108.30	56,108	30	—	—
1,766	10	Reine Vermehrung					
12,330,248	94		Uebertrag	137,563,600	85	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
118,952,114	49	—	—	Uebertrag		30,941,735 30
28,611	60	—	—	**23. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeub** Hypothekarkasse Fr. 28,611.60	Geschenke	— —
					Zinse	922 50
					Summe der Vermehrungen .	**922 50**
114,596	10	—	—	**24. Stiftung de Harries für Stipendien in Medizin und Kunst** Hypothekarkasse Fr. 27,596.10 Wertschriften „ 87,000.— Fr. 114,596.10 1. Einlage 1933	Zinse	3,231 —
					Summe der Vermehrungen	**3,231** —
26,000	—	—	—	**25. Reisestiftung der Vereinigung ehemaliger Schüler des bern. Staatsseminars** Hypothekarkasse Fr. 26,000.— 1. Einlage 1933	Zinse	845 —
					Summe der Vermehrungen	**845** —
					Reine Verminderung . . .	— —
8,886	—	—	—	**26. Stiftung zur Förderung der Encephalitisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 8,886.— 1. Einlage 1934	Zinse	288 70
					Summe der Vermehrungen	**288 70**
7,595	30	—	—	**27. Henri Türler-Stiftung der Helvetia Bern** Hypothekarkasse Fr. 7,595.30 1. Einlage 1934	Zinse	246 80
					Summe der Vermehrungen	**246 80**
59,329	90	—	—	**28. Studentenkrankenkasse der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 59,329.90 1. Einlage 1936	Einlagen	2,533 75
					Zinse	1,952 35
					Summe der Vermehrungen	**4,486 10**
119,197,133	39	—	—	Uebertrag		30,951,755 40

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
12,330,248	94		Uebertrag	137,563,600	85	—	—
590	—	Ertragsverwendung	**23. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeub** Hypothekarkasse Fr. 28,944.10	28,944	10	—	—
590	—	Summe der Verminderungen					
332	50	Reine Vermehrung					
2,600	—	Stipendien	**24. Stiftung de Harries für Stipendien in Medizin und Kunst** Hypothekarkasse Fr. 27,921,45 Wertschriften „ 87,000.— Fr. 114,921.45 1. Einlage 1933	114,921	45	—	—
305	65	Verwaltungskosten					
2,905	**65**	Summe der Verminderungen					
325	35	Reine Vermehrung					
845	—	Bezüge	**25. Reisestiftung der Vereinigung ehemaliger Schüler des bern. Staatsseminars** Hypothekarkasse Fr. 26,000.— 1. Einlage 1933	26,000	—	—	—
845	—	Summe der Verminderungen					
—	—	Reine Vermehrung					
—	—	Beiträge	**26. Stiftung zur Förderung der Encephalitisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 9,174.40 1. Einlage 1934	9,174	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
288	70	Reine Vermehrung					
—	—	—	**27. Henri Türler-Stiftung der Helvetia Bern** Hypothekarkasse Fr. 7,842.10 1. Einlage 1934	7,842	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
246	80	Reine Vermehrung					
—	—	—	**28. Studentenkrankenkasse der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 63,816.— 1. Einlage 1936	63,816	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
4,486	10	Reine Vermehrung					
12,334,589	59		Uebertrag	137,814,299	20	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
119,197,133	39	—	—	Uebertrag		30,951,755 40
66,509	50	—	—	**29. Moser - Nef - Stiftung für rechtsgeschichtliche Forschungen in der Schweiz** Hypothekarkasse Fr. 6,509.50 Wertschriften „ 60,000.— Fr. 66,509.50 1. Einlage 1938	Zinse	2,379 —
					Summe der Vermehrungen	**2,379** —
					Reine Verminderung . . .	1,164 10
352,322	66	—	—	**30 a. Laupenstiftung für bernische Wehrmänner, Kapitalkonto** Hypothekarkasse Fr. 352,322.66	Beiträge Privater	1,447 34
					Zinse	11,464 70
					Summe der Vermehrungen	**12,912 04**
14,970	—	—	—	**30 b. Betriebsfonds** Hypothekarkasse Fr. 14,970.—	Hertrag ab Kapitalkonto .	11,464 70
					Rückerstattung	— —
					Zinse	417 50
					Summe der Vermehrungen .	**11,882 20**
534,393	—	—	—	**31. Hülfskasse, Beitragsreserve** Hypothekarkasse Fr. 534,393.—	Beitrag des Staates	— —
					Beitrag der Mitglieder. . .	— —
					Zinse	— —
					Summe der Vermehrungen	— —
					Reine Verminderung . . .	534,393 —
614,151	05	—	—	**32. Sparkasse des Aushilfspersonals** Hypothekarkasse Fr. 614,151.05	Beitrag des Staates	159,736 95
					Beitrag der Mitglieder. . .	124,193 70
					Zinse	17,894 85
					Summe der Vermehrungen .	**301,825 50**
					Reine Verminderung . . .	10,168 15
24,556	—	—	—	**33. Tuberkulosefürsorgekasse der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 24,556.—	Einlagen	— —
					Zinse	798 —
					Summe der Vermehrungen	**798** —
918,901	60	—	—	**34. Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse, Rücklage der Versicherten** Hypothekarkasse Fr. 918,901.60	Einlagen	932 —
					Zinse	26,522 10
					Summe der Vermehrungen .	**27,454 10**
					Reine Verminderung . . .	918,901 60
121,722,937	**20**	—	—	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	Totale Summen der Vermehrungen	**31,309,006 24**
—	—	121,722,937	20	Reine Aktiven		

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Stiftungen	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
12,334,589	59		Uebertrag	137,814,299	20	—	—
3,520	10	Verwendungen	**29. Moser - Nef - Stiftung für rechtsgeschichtliche Forschungen in der Schweiz**	65,345	40	—	—
23	—	Depotgebühr	Hypothekarkasse Fr. 20,345.40				
3,543	**10**	Summe der Verminderungen	Wertschriften „ 45,000.—				
			Fr. 65,345.40				
			1. Einlage 1938				
11,464	70	Uebertrag auf Betriebsfonds	**30 a. Laupenstiftung für bernische Wehrmänner, Kapitalkonto**	353,770	—	—	—
11,464	**70**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 353,770.—				
1,447	34	Reine Vermehrung					
4,180	—	Verwendungen	**30 b. Betriebsfonds**	22,469	—	—	—
203	20	Spesen u. Verwaltungskosten	Hypothekarkasse Fr. 22,469.—				
4,383	**20**	Summe der Verminderungen					
7,499	—	Reine Vermehrung					
534,393	—	Rückzahlungen	**31. Hülfskasse, Beitragsreserve**	—	—	—	—
			Hypothekarkasse Fr. —.—				
534,393	—	Summe der Verminderungen					
311,993	65	Rückzahlungen	**32. Sparkasse des Aushilfspersonals**	603,982	90	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 603,982.90				
311,993	**65**	Summe der Verminderungen					
—	—	Verwendungen	**33. Tuberkulosefürsorgekasse der Universität Bern**	25,354	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 25,354.—				
798	—	Reine Vermehrung					
20,511	35	Rückzahlungen	**34. Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse, Rücklage der Versicherten**	—	—	—	—
637,380	—	Uebertr. a. Primarlehrerkasse					
204,508	70	„ „ Mittellehrerkasse	Hypothekarkasse Fr. —.—				
83,955	65	„ „ Arbeitslehrerinnenk.					
946,355	**70**	Summe der Verminderungen					
14,146,722	**94**	Totale Summen der Verminderungen	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	**138,885,220**	**50**	—	—
17,162,283	30	Reine Vermehrung	Reine Aktiven			138,885,220	50

II.

Rechnungen

des

Privatrechtlichen Vermögens des Kantons Bern

(Art. 1 des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 3. Juli 1938)

für das Jahr

1947

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
19,653	—	—	—	**1. Orgelbaufonds der Universität** Hypothekarkasse Fr. 19,653.— 1. Einlage 1916	Zinse	638 70
					Zuwendungen	— —
					Summe der Vermehrungen .	**638 70**
109,860	20	—	—	**2. Müslin'sches Legat** Hypothekarkasse Fr. 109,860.20 1. Einlage 1821	Zinse	3,559 20
					Summe der Vermehrungen .	**3,559 20**
41,633	80	—	—	**3. Unterstützungsfonds für arme Wöchnerinnen des Kant. Frauenspitals** Hypothekarkasse Fr. 41,708.80 Passivsaldo „ 75.— Fr. 41,633.80	Zinse	1,355 40
					Geschenke	2,000 —
					Beiträge	423 30
					Summe der Vermehrungen .	**3,778 70**
13,939	50	—	—	**4. Wöchnerinnen- und Säuglingsfonds des Kant. Frauenspitals** Hypothekarkasse Fr. 13,939.50	Zinse	439 50
					Summe der Vermehrungen .	**439 50**
1,742	90	—	—	**5. Fonds für taubstumme Mütter** Hypothekarkasse Fr. 1,742.90	Zinse	56 60
					Summe der Vermehrungen .	**56 60**
25,055	70	—	—	**6. Lücke-Stipendium** Hypothekarkasse Fr. 25,055.70 1. Einlage 1869	Zinse	805 60
					Summe der Vermehrungen .	**805 60**
10,666	30	—	—	**7a. Lazarus-Preis, Stammkapital** Hypothekarkasse Fr. 10,666.30 1. Einlage 1865	Einlage	— —
					Zinse	346 60
					Summe der Vermehrungen .	**346 60**
222,551	40	—	—	Uebertrag		9,624 90

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
—	—	—	**1. Orgelbaufonds der Universität** Hypothekarkasse Fr. 20,291.70 1. Einlage 1916	20,291	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
638	70	Reine Vermehrung					
1,022	70	Preise	**2. Müslin'sches Legat** Hypothekarkasse Fr. 112,396.70 1. Einlage 1821	112,396	70	—	—
1,022	**70**	Summe der Verminderungen					
2,536	50	Reine Vermehrung					
2,203	35	Unterstützung armer Wöchnerinnen	**3. Unterstützungsfonds für arme Wöchnerinnen des Kant. Frauenspitals** Hypothekarkasse Fr. 43,209.15	43,209	15	—	—
2,203	**35**	Summe der Verminderungen					
1,575	35	Reine Vermehrung					
439	50	Unterstützungen	**4. Wöchnerinnen- und Säuglingsfonds des Kant. Frauenspitals** Hypothekarkasse Fr. 13,939.50	13,939	50	—	—
439	**50**	Summe der Verminderungen					
—	—	Unterstützungen	**5. Fonds für taubstumme Mütter** Hypothekarkasse Fr. 1,799.50	1,799	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
56	60	Reine Vermehrung					
500	—	Stipendien	**6. Lücke-Stipendium** Hypothekarkasse Fr. 25,361.30 1. Einlage 1869	25,361	30	—	—
500	—	Summe der Verminderungen					
305	60	Reine Vermehrung					
280	—	Beiträge	**7a. Lazarus-Preis, Stammkapital** Hypothekarkasse Fr. 10,732.90 1. Einlage 1865	10,732	90	—	—
—	—	Uebertrag auf Fonds für Dissertationen					
280	—	Summe der Verminderungen					
66	60	Reine Vermehrung					
4,445	55		Uebertrag	227,730	75	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
222,551	40	—	—	Uebertrag		9,624 90
8,624	80	—	—	**7 b. Lazarus-Preis, Fonds für Dissertationen**	Zinse	280 20
				Hypothekarkasse Fr. 8,624.80	Zuwendung von Stammkapital	— —
				1. Einlage 1936	Summe der Vermehrungen .	**280 20**
67,286	50	—	—	**8. Legat Mühlemann**	Zinse	2,112 20
				Hypothekarkasse Fr. 67,286.50	Summe der Vermehrungen .	**2,112 20**
					Reine Verminderung . . .	2,009 80
7,078	30	—	—	**9. Legat Flügel**	Beiträge	— —
				Hypothekarkasse Fr. 7,078.30	Zinse	230 —
					Summe der Vermehrungen .	**230** —
49,783	50	—	—	**10. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Waldau**	Geschenke	— —
					Zinse	1,617 30
				Hypothekarkasse Fr. 49,783.50	Summe der Vermehrungen .	**1,617 30**
35,734	85	—	—	**11. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Münsingen**	Legate	— —
					Zinse	1,492 80
				Hypothekarkasse Fr. 35,734.85	Summe der Vermehrungen .	**1,492 80**
9,370	45	—	—	**12. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay**	Geschenke	— —
					Zinse	304 50
				Hypothekarkasse Fr. 9,370.45	Summe der Vermehrungen .	**304 50**
400,429	80	—	—	Uebertrag		15,661 90

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
4,445	55		Uebertrag	227,730	75	—	—
230	—	Beiträge	**7 b. Lazarus-Preis, Fonds für Dissertationen**	8,675	—	—	—
—	—	Uebertrag auf Stammkapital	Hypothekarkasse Fr. 8,675.—				
			1. Einlage 1936				
230	—	Summe der Verminderungen					
50	20	Reine Vermehrung					
4,122	—	Beiträge	**8. Legat Mühlemann**	65,276	70	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 65,276.70				
4,122	—	Summe der Verminderungen					
100	—	Beiträge	**9. Legat Flügel**	7,208	30	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 7,208.30				
100	—	Summe der Verminderungen					
130	—	Reine Vermehrung					
1,039	50	Verwendungen	**10. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Waldau**	50,361	30	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 50,361.30				
1,039	**50**	Summe der Verminderungen					
577	80	Reine Vermehrung					
1,162	30	Geschenke f. arme Patienten	**11. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Münsingen**	35,734	85	—	—
330	50	Uebertrag a. Isenmann-Fonds	Hypothekarkasse Fr. 35,734.85				
1,492	**80**	Summe der Verminderungen					
—	—	Reine Vermehrung					
304	50	Prämien an arbeitende Patienten	**12. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay**	9,370	45	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 9,370.45				
304	**50**	Summe der Verminderungen					
11,734	35		Uebertrag	404,357	35	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
400,429	80	—	—	Uebertrag		15,661 90
1,232	95	—	—	**13. Weihnachts-Fonds der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay** Hypothekarkasse Fr. 1,232.95	Zinse	40 —
					Summe der Vermehrungen .	**40** —
69,354	55	—	—	**14. Stipendienfonds der christkatholischen Fakultät** Hypothekarkasse Fr. 69,354.55 1. Einlage 1885	Zinse	2,237 45
					Geschenke	— —
					Summe der Vermehrungen .	**2,237 45**
17,927	80	—	—	**15. Krankenkasse der Juragewässerkorrektion** Hypothekarkasse Fr. 15,814.— Kantonalbank, Bern „ 1,876.40 Kasse „ 237.40 Fr. 17,927.80	Beiträge der Arbeiter . . .	274 —
					Zinse	541 65
					Summe der Vermehrungen .	**815 65**
21,141	60	—	—	**16. Ruppaner-Bibliothek-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 21,141.60 1. Einlage 1897	Zinse	686 25
					Summe der Vermehrungen .	**686 25**
32,926	—	—	—	**17. Hülfsfonds der Zwangserziehungs-Anstalt Tessenberg** Hypothekarkasse Fr. 32,926.—	Beiträge	— —
					Zinse	1,070 —
					Summe der Vermehrungen .	**1,070** —
543,012	70	—	—	Uebertrag		20,511 25

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
11,734	35		Uebertrag	404,357	35	—	—
40	—	Weihnachtsgeschenke	**13. Weihnachts-Fonds der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay**	1,232	95	—	—
40	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,232.95				
1,800	—	Stipendien	**14. Stipendienfonds der christkatholischen Fakultät**	69,792	—	—	—
1,800	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 69,792.—				
437	45	Reine Vermehrung	1. Einlage 1885				
143	80	Krankengelder, Verpflegungs- und Arztkosten	**15. Krankenkasse der Juragewässerkorrektion**	18,599	65	—	—
143	80	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 16,327.90				
671	85	Reine Vermehrung	Kantonalbank, Bern „ 2,072.80				
			Kasse „ 198.95				
			Fr. 18,599.65				
660	—	Unterhalt der Bibliothek	**16. Ruppaner-Bibliothek-Fonds**	21,167	85	—	—
660	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 21,167.85				
26	25	Reine Vermehrung	1. Einlage 1897				
—	—	Unterstützungen	**17. Hülfsfonds der Zwangserziehungs-Anstalt Tessenberg**	33,996	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 33,996.—				
1,070	—	Reine Vermehrung					
14,378	15		Uebertrag	549,145	80	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct			Fr. Ct.
543,012	70	—	—	Uebertrag		20,511 25
6,578	10	—	—	**18. Reisefonds des Erziehungsheims Landorf** Hypothekarkasse Fr. 6,578.10	Geschenke	— —
					Zinse	213 70
					Summe der Vermehrungen .	**213 70**
39,075	80	—	—	**19. Zehender-Bibliothek-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 39,075.80 1. Einlage 1902	Zinse	1,269 90
					Summe der Vermehrungen .	**1,269 90**
525,062	87	—	—	**20. Viehversicherungsfonds** Hypothekarkasse Fr. 525,062.87	Zuweisungen aufgelöster Viehversicherungskassen.	— —
					Zinse	17,064 53
					Summe der Vermehrungen .	**17,064 53**
38,051	20	—	—	**21. Eduard Adolf Stein-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 38,051.20 1. Einlage 1906	Zinse	1,235 35
					Summe der Vermehrungen .	**1,235 35**
38,920	20	—	—	**22. Johann Aebi-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 38,920.20	Zinse	1,264 90
					Summe der Vermehrungen .	**1,264 90**
3,721	50	—	—	**23. Legat Volz** Hypothekarkasse Fr. 3,721.50 1. Einlage 1908	Zinse	120 90
					Summe der Vermehrungen .	**120 90**
1,194,422	37	—	—	Uebertrag		41,680 53

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
14,378	15		Uebertrag	549,145	80	—	—
—	—	Beiträge an Reisen	**18. Reisefonds des Erziehungsheims Landorf**	6,791	80	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 6,791.80				
213	70	Reine Vermehrung					
1,150	—	Unterhalt der Bibliothek	**19. Zehender-Bibliothek-Fonds**	39,195	70	—	—
1,150	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 39,195.70				
119	90	Reine Vermehrung	1. Einlage 1902				
17,064	53	Beitrag an die Viehversicherung	**20. Viehversicherungsfonds**	525,062	87	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 525,062.87				
17,064	**53**	Summe der Verminderungen					
400	—	Preise	**21. Eduard Adolf Stein-Fonds**	38,886	55	—	—
400	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 38,886.55				
835	35	Reine Vermehrung	1. Einlage 1906				
—	—	Baukosten	**22. Johann Aebi-Fonds**	40,185	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 40,185.10				
1,264	90	Reine Vermehrung					
—	—	Beiträge	**23. Legat Volz**	3,842	40	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 3,842.40				
120	90	Reine Vermehrung	1. Einlage 1908				
32,992	68		Uebertrag	1,203,110	22	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
1,194,422	37	—	—	Uebertrag		41,680 53
251,301	93	—	—	**24. Kantonaler Reb-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 251,301.93	Bundesbeitrag	9,019 10
					Staatsbeitrag	30,000 —
					Steuern der Rebbesitzer . .	5,671 14
					Zinse	7,814 12
					Summe der Vermehrungen .	**52,504 36**
700,440	50	—	—	**25. Theodor Kocher-Fonds d. Forschungsinstitutes für Biologie** Wertschriften Fr. 279,000.— Hypothekarkasse „ 421,440.50 Fr. 700,440.50 1. Einlage 1913	Zinse	24,220 15
					Summe der Vermehrungen .	**24,220 15**
40,175	60	—	—	**26. Dr. Spirig-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 40,175.60 1. Einlage 1916	Zinse	1,305 60
					Summe der Vermehrungen .	**1,305 60**
16,737	50	—	—	**27. Dr. K. A. Lingner-Legat** Hypothekarkasse Fr. 16,737.50 Wertschriften M. 1,900.— 1. Einlage 1917	Zinse	543 90
					Summe der Vermehrungen .	**543 90**
12,837	70	—	—	**28. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei** Hypothekarkasse Fr. 12,837.70	Zinse	415 20
					Summe der Vermehrungen .	**415 20**
84,936	05	—	—	**29. Fonds für besondere Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit** Hypothekarkasse Fr. 84,936.05	Beiträge aus Seva	15,000 —
					Zinse	2,807 40
					Summe der Vermehrungen .	**17,807 40**
					Reine Verminderung . . .	2,204 45
12,000	80	—	—	**30. Dr. Joachim de Giacomi-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 12,000.80 1. Einlage 1927	Beiträge	— —
					Zinse	390 —
					Summe der Vermehrungen .	**390 —**
					Reine Verminderung . . .	163 40
2,312,852	45	—	—	Uebertrag		138,867 14

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
32,992	68		Uebertrag	1,203,110	22	—	—
30,553	—	Beiträge an die Rebenrekonstitution	**24. Kantonaler Reb-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 273,087.74	273,087	74	—	—
165	55	Verwaltungskosten					
30,718	**55**	Summe der Verminderungen					
21,785	81	Reine Vermehrung					
214	35	Ertragsverwendung	**25. Theodor Kocher-Fonds d. Forschungsinstitutes für Biologie** Wertschriften Fr. 259,000.— Hypothekarkasse „ 465,446.30 Fr. 724,446.30 1. Einlage 1913	724,446	30	—	—
214	**35**	Summe der Verminderungen					
24,005	80	Reine Vermehrung					
—	—	Beitrag	**26. Dr. Spirig-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 41,481.20 1. Einlage 1916	41,481	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
1,305	60	Reine Vermehrung					
300	—	Beiträge	**27. Dr. K. A. Lingner-Legat** Hypothekarkasse Fr. 16,981.40 Wertschriften M. 1,900.— 1. Einlage 1917	16,981	40	—	—
300	—	Summe der Verminderungen					
243	90	Reine Vermehrung					
82	33	Beiträge an Archiv v. Hallwil	**28. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei** Hypothekarkasse Fr. 13,170.57	13,170	57	—	—
82	**33**	Summe der Verminderungen					
332	87	Reine Vermehrung					
20,011	85	Beiträge	**29. Fonds für besondere Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit** Hypothekarkasse Fr. 82,731.60	82,731	60	—	—
20,011	**85**	Summe der Verminderungen					
553	40	Bücheranschaffungen	**30. Dr. Joachim de Giacomi-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 11,837.40 1. Einlage 1927	11,837	40	—	—
—	—	Depotgebühr					
553	**40**	Summe der Verminderungen					
84,873	16		Uebertrag	2,366,846	43	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		**Passiven**		Privatrechtliche Fonds		**Einnahmen**
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
2,312,852	45	—	—	Uebertrag		138,867 14
14,075	90	—	—	**31. Fädminger-Stipendienfonds** Hypothekarkasse Fr. 14,075.90 1. Einlage 1927	Zinse	449 60
					Summe der Vermehrungen .	**449 60**
23,882	50	—	—	**32. K. A. Guillebeau-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 23,882.50 1. Einlage 1927	Geschenke	— —
					Zinse	768 50
					Summe der Vermehrungen .	**768 50**
					Reine Verminderung . . .	9 80
10,676	20	—	—	**33. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern** Hypothekarkasse Fr. 10,676.20	Zinse	346 90
					Summe der Vermehrungen .	**346 90**
42,796	60	—	—	**34. Fonds für ausserordentliche Unterstützungen** Hypothekarkasse Fr. 42,796.60	Beiträge	1,424 —
					Zinse	1,390 80
					Summe der Vermehrungen .	**2,814 80**
					Reine Verminderung . . .	11,185 20
9,155	20	—	—	**35. Legat Kindler für Erforschung des Krebses** Hypothekarkasse Fr. 9,155.20 1. Einlage 1929	Zinse	297 50
					Summe der Vermehrungen .	**297 50**
—	—	—	—	**36. Legat Hans Gyr-Streuli des Technikums Burgdorf**	Kapitaleinlage	2,000 —
					Zinse	6 50
					Summe der Vermehrungen .	**2,006 50**
2,413,438	85	—	—	Uebertrag		145,550 94

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
84,873	16		Uebertrag	2,366,846	43	—	—
420	—	Stipendien	**31. Fädminger-Stipendienfonds**	14,105	50	—	—
420	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 14,105.50				
29	60	Reine Vermehrung	1. Einlage 1927				
778	30	Ertragsverwendung	**32. K. A. Guillebeau-Fonds**	23,872	70	—	—
778	**30**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 23,872.70				
			1. Einlage 1927				
—	—	—	**33. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern**	11,023	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 11,023.10				
346	90	Reine Vermehrung					
14,000	—	Unterstützungen	**34. Fonds für ausserordentliche Unterstützungen**	31,611	40	—	—
14,000	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 31,611.40				
—	—	—	**35. Legat Kindler für Erforschung des Krebses**	9,452	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 9,452.70				
297	50	Reine Vermehrung	1. Einlage 1929				
35	—	Verwendungen	**36. Legat Hans Gyr-Streuli des Technikums Burgdorf**	1,971	50	—	—
35	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,971.50				
1,971	50	Reine Vermehrung					
100,106	46		Uebertrag	2,458,883	33	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		**Passiven**		Privatrechtliche Fonds		**Einnahmen**
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
2,413,438	85	—	—	Uebertrag		145,550 94
3,203	60	—	—	**37. Legat N. Spring** Hypothekarkasse Fr. 3,203.60	Zinse	104 —
					Summe der Vermehrungen .	**104** —
9,000	—	—	—	**38. Ed. Fischer-Fonds für botanische Forschungen** Hypothekarkasse Fr. 9,000.— 1. Einlage 1931	Zinse	292 50
					Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung . . .	**292 50** —
12,130	70	—	—	**39. Bürgi-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 12,130.70 1. Einlage 1931	Zinse	394 20
					Summe der Vermehrungen .	**394 20**
41,557	35	—	—	**40. Exkursionsfonds für das geologisch-mineralogische und das geographische Institut der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 41,557.35 1. Einlage 1931	Geschenke	500 —
					Zinse	1,329 75
					Summe der Vermehrungen .	**1,829 75**
23,892	90	—	—	**41. Fonds zur Förderung der jurassischen Pferdezucht** Hypothekarkasse Fr. 23,892.90	Einlage	— —
					Zinse	764 20
					Summe der Vermehrungen	**764 20**
16,945	40	—	—	**42. Reisefonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee** Hypothekarkasse Fr. 16,945.40 1. Einlage 1933	Spende	— —
					Zinse	550 50
					Summe der Vermehrungen	**550 50**
2,520,168	80	—	—	Uebertrag		149,486 09

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
100,106	46		Uebertrag	2,458,883	33	—	—
—	—	Verwendungen	**37. Legat N. Spring**	3,307	60	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 3,307.60				
104	—	Reine Vermehrung					
—	—	Beiträge	**38. Ed. Fischer-Fonds für botanische Forschungen**	9,292	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 9,292.50				
292	50	Reine Vermehrung	1. Einlage 1931				
—	—	Ertragsverwendung	**39. Bürgi-Fonds**	12,524	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 12,524.90				
394	20	Reine Vermehrung	1. Einlage 1931				
1,550	—	Beiträge	**40. Exkursionsfonds für das geologisch-mineralogische und das geographische Institut der Universität Bern**	41,837	10	—	—
1,550	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 41,837.10				
279	75	Reine Vermehrung	1. Einlage 1931				
752	—	Unterstützungen	**41. Fonds zur Förderung der jurassischen Pferdezucht**	23,905	10	—	—
752	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 23,905.10				
12	20	Reine Vermehrung					
273	20	Reisekosten	**42. Reisefonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee**	17,222	70	—	—
273	**20**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 17,222.70				
277	30	Reine Vermehrung	1. Einlage 1933				
102,681	66		Uebertrag	2,566,973	23	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
2,520,168	80	—	—	Uebertrag		149,486 09
23,881	50	—	—	**43. Freiplatz-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee** Hypothekarkasse Fr. 23,881.50 1. Einlage 1933	Spende	— —
					Zinse	775 70
					Summe der Vermehrungen	**775 70**
20,331	70	—	—	**44. Spende der bern. Landgemeinden zur Zentenarfeier der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 20,331.70 1. Einlage 1934	Geschenke	— —
					Zinse	660 70
					Summe der Vermehrungen	**660 70**
6,562	70	—	—	**45. Geiser-Fonds für das mathematische Seminar Bern** Hypothekarkasse Fr. 6,562.70 1. Einlage 1934	Beiträge	— —
					Zinse	213 20
					Summe der Vermehrungen	**213 20**
4,963	35	—	—	**46. Fonds für das chemische Institut der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 4,963.35 1. Einlage 1936	Zuwendungen	— —
					Zinse	161 25
					Summe der Vermehrungen	**161 25**
11,315	70	—	—	**47. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 11,315.70 1. Einlage 1936	Zuwendungen	— —
					Zinse	365 25
					Summe der Vermehrungen	**365 25**
157,102	80	—	—	**48. Josephine Clark-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Medizin** Hypothekarkasse Fr. 157,102.80 1. Einlage 1937	Einlage	— —
					Zinse	5,105 80
					Summe der Vermehrungen	**5,105 80**
9,135	50	—	—	**49. Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 9,135.50 1. Einlage 1937	Einlagen	— —
					Zinse	293 20
					Summe der Vermehrungen	**293 20**
					Reine Verminderung . . .	206 80
2,753,462	05	—	—	Uebertrag		157,061 19

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
102,681	66		Uebertrag	2,566,973	23	—	—
640	—	Beiträge	**43. Freiplatz-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee** Hypothekarkasse Fr. 24,017.20 1. Einlage 1933	24,017	20	—	—
640	—	Summe der Verminderungen					
135	70	Reine Vermehrung					
—	—	—	**44. Spende der bern. Landgemeinden zur Zentenarfeier der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 20,992.40 1. Einlage 1934	20,992	40	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
660	70	Reine Vermehrung					
—	—	Beiträge	**45. Geiser-Fonds für das mathematische Seminar Bern** Hypothekarkasse Fr. 6,775.90 1. Einlage 1934	6,775	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
213	20	Reine Vermehrung					
—	—	Beiträge	**46. Fonds für das chemische Institut der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 5,124.60 1. Einlage 1936	5,124	60	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
161	25	Reine Vermehrung					
140	—	Verwendungen	**47. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 11,540.95 1. Einlage 1936	11,540	95	—	—
140	—	Summe der Verminderungen					
225	25	Reine Vermehrung					
900	—	Verwendungen	**48. Josephine Clark-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Medizin** Hypothekarkasse Fr. 161,308.60 1. Einlage 1937	161,308	60	—	—
—	—	Verwaltungskosten					
900	—	Summe der Verminderungen					
4,205	80	Reine Vermehrung					
500	—	Druckbeiträge für Dissertationen	**49. Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 8,928.70 1. Einlage 1937	8,928	70	—	—
500	—	Summe der Verminderungen					
—	—	Reine Vermehrung					
104,861	66		Uebertrag	2,805,661	58	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
2,753,462	05	—	—	Uebertrag		157,061 19
7,173	70	—	—	**50. Jubiläumsfonds des Vereins ehemaliger Rüttischüler** Hypothekarkasse Fr. 7,173.70	Einlage	— —
					Zinse	233 10
					Summe der Vermehrungen	**233 10**
32,116	20	—	—	**51. Albert Joerg-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Bujatrik** Hypothekarkasse Fr. 32,116.20	Einlage	— —
					Zinse	1,042 20
					Summe der Vermehrungen	**1,042 20**
11,115	30	—	—	**52. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Waldau** Hypothekarkasse Fr. 11,115.30	Einlage	— —
					Zinse	361 20
					Summe der Vermehrungen	**361 20**
10,554	20	—	—	**53. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Münsingen** Hypothekarkasse Fr. 10,554.20	Einlage	— —
					Zinse	343 20
					Summe der Vermehrungen	**343 20**
5,000	—	—	—	**54. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Bellelay** Hypothekarkasse Fr. 5,000.—	Einlage	— —
					Zinse	162 50
					Summe der Vermehrungen	**162 50**
313,983	05	—	—	**55. Schwellenfonds der ehemaligen Spiez-Frutigen-Bahn** Ersparniskasse Aeschi Fr. 313,983.05	Zinse	3,516 15
					Verrechnungssteuerrückerst.	1,172 65
					Summe der Vermehrungen	**4,688 80**
120,204	30	—	—	**56. Fonds d'entretien du château du Schlossberg, Neuveville** Hypothekarkasse Fr. 120,204.30	Einlagen	700 —
					Zinse	3,886 80
					Summe der Vermehrungen	**4,586 80**
3,253,608	80	—	—	Uebertrag		168,478 99

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
104,861	66		Uebertrag	2,805,661	58	—	—
—	—	Unterstützungen	**50. Jubiläumsfonds des Vereins ehemaliger Rüttischüler**	7,406	80	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 7,406.80				
233	10	Reine Vermehrung					
1,016	20	Verwendungen	**51. Albert Joerg-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Bujatrik**	32,142	20	—	—
1,016	**20**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 32,142.20				
26	—	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**52. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Waldau**	11,476	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 11,476.50				
361	20	Reine Vermehrung					
343	20	Verwendungen	**53. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Münsingen**	10,554	20	—	—
343	**20**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,554.20				
162	50	Verwendungen	**54. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Bellelay**	5,000	—	—	—
162	**50**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 5,000.—				
2,734	55	Aufwendungen f. Schwellenbauten	**55. Schwellenfonds der ehemaligen Spiez-Frutigen-Bahn**	315,937	30	—	—
2,734	**55**	Summe der Verminderungen	Ersparniskasse Aeschi Fr. 315,937.30				
1,954	25	Reine Vermehrung					
1,000	—	Verwendungen	**56. Fonds d'entretien du château du Schlossberg, Neuveville**	123,791	10	—	—
1,000	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 123,791.10				
3,586	80	Reine Vermehrung					
110,118	11		Uebertrag	3,311,969	68	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
3,253,608	80	—	—	Uebertrag		168,478 99
1,276	10	—	—	**57. Fonds zum Wegunterhalt beim Bundesrat Scheurer-Denkmal** Hypothekarkasse Fr. 1,276.10	Einlage	— —
					Zinse	41 40
					Summe der Vermehrungen	**41 40**
36,082	40	—	—	**58. Fonds für Preisarbeiten auf dem Gebiete der Diagnostik oder Therapie** Hypothekarkasse Fr. 36,082.40 1. Einlage 1940	Einlage	— —
					Zinse	1,172 60
					Summe der Vermehrungen	**1,172 60**
142,027	55	—	—	**59. Jagdfonds** Hypothekarkasse Fr. 142,027.55	Staatsbeitrag	10,000 10
					Vergütungen der Jäger . .	22,950 —
					Zinse	4,846 15
					Summe der Vermehrungen	**37,796 15**
					Reine Verminderung . . .	1,069 65
106,271	—	—	—	**60. Fonds des Institutes für Verkehrsforschung** Hypothekarkasse Fr. 106,271.—	Einlagen	8,800 —
					Zinse	3,548 70
					Summe der Vermehrungen.	**12,348 70**
					Reine Verminderung	651 30
3,534	50	—	—	**61. Alfred Münger-Fonds der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 3,534.50	Einlage	— —
					Zinse	114 80
					Summe der Vermehrungen.	**114 80**
25,517	10	—	—	**62. Frau Lehmann-Seiler-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee** Hypothekarkasse Fr. 25,517.10	Einlage aus Legat von Frau Lehmann-Seiler.	— —
					Zinse	829 20
					Summe der Vermehrungen.	**829 20**
10,170	95	—	—	**63. Sophie Louise Isenmann-Fonds der kant. Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen** Hypothekarkasse Fr. 10,170.95	Einlage	— —
					Zinse	330 50
					Summe der Vermehrungen.	**330 50**
3,578,488	40	—	—	Uebertrag		221,112 34

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
110,118	11		Uebertrag	3,311,969	68	—	—
—	—	Verwendungen	**57. Fonds zum Wegunterhalt beim Bundesrat Scheurer-Denkmal**	1,317	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,317.50				
41	40	Reine Vermehrung					
—	—	Preise	**58. Fonds für Preisarbeiten auf dem Gebiete der Diagnostik oder Therapie**	37,255	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 37,255.—				
1,172	60	Reine Vermehrung	1. Einlage 1940				
33,858	05	Kosten für Wildhut	**59. Jagdfonds**	140,957	90	—	—
5,007	75	Spesen, Bureaukosten und Drucksachen	Hypothekarkasse Fr. 140,957.90				
38,865	**80**	Summe der Verminderungen					
13,000	—	Verwendungen	**60. Fonds des Institutes für Verkehrsforschung**	105,619	70	—	—
13,000	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 105,619.70				
—	—	Verwendungen	**61. Alfred Münger-Fonds der Universität Bern**	3,649	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 3,649.30				
114	80	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**62. Frau Lehmann-Seiler-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee**	26,346	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 26,346.30				
829	20	Reine Vermehrung					
330	50	Verwendungen	**63. Sophie Louise Isenmann-Fonds der kant. Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen**	10,170	95	—	—
330	**50**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,170.95				
162,314	41		Uebertrag	3,637,286	33	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
3,578,488	40	—	—	Uebertrag		221,112 34
1,327,959	15	—	—	**64a. Friedrich Emil Welti-Fonds (Stammfonds)** Hypothekarkasse Fr. 1,014,609.15 Wertschriften „ 313,350.— Fr. 1,327,959.15	Kapitaleinlagen . . . . . Zinse und Kursgewinne . . Summe der Vermehrungen .	— 65,661 25 **65,661 25**
16,080	57	—	—	**64b. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds histor. Seminar** Hypothekarkasse Fr. 16,080.57	Zinse . . . . . . Hertrag vom Stammfonds . Summe der Vermehrungen .	454 68 10,398 55 **10,853 23**
24,688	91	—	—	**64c. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds jurist. Seminar** Hypothekarkasse Fr. 24,688.91	Zinse . . . . . . Hertrag vom Stammfonds . Summe der Vermehrungen .	730 44 10,398 55 **11,128 99**
27,584	70	—	—	**64d. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds für die Rechtsquellenausgabe** Hypothekarkasse Fr. 27,584.70	Hertrag vom Stammfonds . Zinse . . . . . . Summe der Vermehrungen .	9,675 80 896 40 **10,572 20**
1,334,766	10	—	—	**65. Helene Welti-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 638,945.70 Wertschriften „ 313,350.— Darlehen an Clinique manufact. in Leysin „ 212,470.40 Darlehen an Bern. Heilstätte, Montana „ 170,000.— Fr. 1,334,766.10	Kursgewinne . . . . . . Zinse . . . . . . Verrechnungssteuer, Rückerstattungen . . . . . . Summe der Vermehrungen .	21,910 — 48,380 26 2,821 50 **73,111 76**
2,258	40	—	—	**66. Johann Alfred Münger-Fonds des kant. Gewerbemuseums** Hypothekarkasse Fr. 2,258.40	Legat . . . . . . Zinse . . . . . . Summe der Vermehrungen .	— 72 50 **72 50**
11,463	—	—	—	**67. Technikum Burgdorf, Kindlimann-Unterstützungsfonds** Hypothekarkasse Fr. 11,463.—	Kapitaleinlage . . . . . . Zinse . . . . . . Summe der Vermehrungen	— 372 50 **372 50**
1,053	50	—	—	**68. Technikum Burgdorf, Philips-Lampenfonds** Hypothekarkasse Fr. 1,053.50	Kapitaleinlage . . . . . . Zinse . . . . . . Summe der Vermehrungen .	— 34 20 **34 20**
6,324,342	73	—	—	Uebertrag		392,918 97

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen: Ausgaben Fr.	Ct.		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947: Privatrechtliche Fonds	Aktiven Fr.	Ct.	Passiven Fr.	Ct.
162,314	41		Uebertrag	3,637,286	33	—	—
12,264	—	Herausgabe v. Rechtsquellen	**64a. Friedrich Emil Welti-Fonds (Stammfonds)**	1,349,590	50	—	—
30,472	90	Uebertrag auf Sonderfonds	Hypothekarkasse Fr. 1,004,430.50				
—	—	Kursverluste	Wertschriften „ 345,160.—				
1,293	—	Verwaltungskosten	Fr. 1,349,590.50				
44,029	**90**	Summe der Verminderungen					
21,631	35	Reine Vermehrung					
6,700	85	Anschaffung histor. Werke	**64b. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds histor. Seminar**	20,232	95	—	—
6,700	**85**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 20,232.95				
4,152	38	Reine Vermehrung					
5,903	53	Anschaffung jurist. Werke	**64c. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds jurist. Seminar**	29,914	37	—	—
5,903	**53**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 29,914.37				
5,225	46	Reine Vermehrung					
—	—	Anschaffungen	**64d. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds für die Rechtsquellenausgabe**	38,156	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 38,156.90				
10,572	20	Reine Vermehrung					
29,236	86	Beiträge	**65. Helene Welti-Fonds**	1,378,641	—	—	—
—	—	Kursverluste	Hypothekarkasse Fr. 699,802.90				
			Wertschriften „ 345,160.—				
			Darlehen an Clinique manufact. in Leysin „ 213,678.10				
29,236	**86**	Summe der Verminderungen	Darlehen an Bern. Heilstätte, Montana „ 120,000.—				
43,874	90	Reine Vermehrung	Fr. 1,378,641.—				
50	—	Verwendungen	**66. Johann Alfred Münger-Fonds des kant. Gewerbemuseums**	2,280	90	—	—
50	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,280.90				
22	50	Reine Vermehrung					
40	—	Verwendungen	**67. Technikum Burgdorf, Kindlimann-Unterstützungsfonds**	11,795	50	—	—
40	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 11,795.50				
332	50	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**68. Technikum Burgdorf, Philips-Lampenfonds**	1,087	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,087.70				
34	20	Reine Vermehrung					
248,275	55		Uebertrag	6,468,986	15	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		**Passiven**		Privatrechtliche Fonds		**Einnahmen**
Fr.	Ct.	Fr.	Ct			Fr. Ct.
6,324,342	73	—	—	Uebertrag		392,918 97
1,896	60	—	—	**69. Technikum Burgorf, Hasler-Fonds**	Kapitaleinlage	— —
				Hypothekarkasse Fr. 1,896.60	Zinse	61 60
					Summe der Vermehrungen .	**61 60**
5,343	70	—	—	**70. Anna Nüesch-Fonds der Heil- und Pflegeanstalt Waldau**	Kapitaleinlage	— —
				Hypothekarkasse Fr. 5,343.70	Zinse	173 60
					Summe der Vermehrungen .	**173 60**
54	30	—	—	**71. Fonds Marie Saunier**	Kapitaleinlage	— —
				Hypothekarkasse Fr. 54.30	Zinse	1 70
					Summe der Vermehrungen .	**1 70**
3,388	40	—	—	**72. Asher-Fonds für das physiologische Institut der Universität Bern**	Kapitaleinlage	— —
				Hypothekarkasse Fr. 3,388.40	Zinse	110 —
					Summe der Vermehrungen .	**110** —
16,359	10	—	—	**73. Fonds für die Weiterbildung von Schwachsichtigen oder Blinden**	Zinse	522 55
				Hypothekarkasse Fr. 16,359.10	Summe der Vermehrungen .	**522 55**
1,049	—	—	—	**74. Alpwirtschaftliche Schule Brienz, Vermächtnis L. Hoel**	Kapitaleinlage	— —
				Hypothekarkasse Fr. 1,049.—	Zins	34 —
					Summe der Vermehrungen .	**34** —
7,917	—	—	—	**75. Chr. Gfeller-Fonds des Technikums Burgdorf**	Einlage	— —
				Hypothekarkasse Fr. 7,917	Zinse	259 30
					Summe der Vermehrungen.	**259 30**
					Reine Verminderung . . .	5,893 05
6,360,350	83	—	—	Uebertrag		394,081 72

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
248,275	55		Uebertrag	6,468,986	15	—	—
—	—	Verwendungen	**69. Technikum Burgdorf, Hasler-Fonds** Hypothekarkasse Fr. 1,958.20	1,958	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
61	60	Reine Vermehrung					
—	—	Beiträge	**70. Anna Nüesch-Fonds der Heil- und Pflegeanstalt Waldau** Hypothekarkasse Fr. 5,517.30	5,517	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
173	60	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**71. Fonds Marie Saunier** Hypothekarkasse Fr. 56.—	56	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
1	70	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**72. Asher-Fonds für das physiologische Institut der Universität Bern** Hypothekarkasse Fr. 3,498.40	3,498	40	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
110	—	Reine Vermehrung					
400	—	Verwendungen	**73. Fonds für die Weiterbildung von Schwachsichtigen oder Blinden** Hypothekarkasse Fr. 16,481.65	16,481	65	—	—
400	—	Summe der Verminderungen					
122	55	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**74. Alpwirtschaftliche Schule Brienz, Vermächtnis L. Hodel** Hypothekarkasse Fr. 1,083.—	1,083	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
34	—	Reine Vermehrung					
6,152	35	Verwendungen	**75. Chr. Gfeller-Fonds des Technikums Burgdorf** Hypothekarkasse Fr. 2,023.95	2,023	95	—	—
6,152	35	Summe der Verminderungen					
254,827	90		Uebertrag	6,499,604	65	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					Vermögens-	
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr. Ct.
6,360,350	83	—	—	Uebertrag		394,081 72
10,083	—	—	—	**76. Legat Scheidegger des kunsthistorischen Seminars**	Einlage	— —
					Zinse	327 60
				Hypothekarkasse Fr. 10,083.—	Summe der Vermehrungen.	**327 60**
302	40	—	—	**77. Fonds des kunsthistorischen Seminars der Universität Bern**	Einlage	12,000 —
					Zinse	147 70
				Hypothekarkasse Fr. 302.40	Summe der Vermehrungen.	**12,147 70**
15,224	60	—	—	**78. Kant. bernischer Luftschutzfonds**	Einlage	— —
					Zinse	455 50
				Hypothekarkasse Fr. 15,224.60	Summe der Vermehrungen.	**455 50**
8,500	—	—	—	**79. Hermann Ficker - Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee**	Kapitaleinlage	— —
					Zinse	276 20
				Hypothekarkasse Fr. 8,500.—	Summe der Vermehrungen.	**276 20**
—	—	—	—	**80. Geschenksfonds des Erziehungsheims Aarwangen**	Kapitaleinlage	9,388 —
					Zinse	219 30
					Summe der Vermehrungen.	**9,607 30**
—	—	—	—	**81. Legat Marie Hirter der Heil- und Pflegeanstalt Münsingen**	Kapitaleinlage	2,000 —
					Zinse	25 60
					Summe der Vermehrungen.	**2,025 60**
—	—	—	—	**82. Liquidationsfonds Chemiesyndikat für Pharmacie und Chemie**	Kapitaleinlage	46,000 —
					Zinse	818 —
					Summe der Vermehrungen.	**46,818** —
6,394,460	**83**	—	—	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	Totale Summe der Vermehrungen	**465,739 62**
		6,394,460	83	Reine Aktiven		

des Kantons Bern für das Jahr 1947

Veränderungen			Stand des Vermögens am 31. Dezember 1947				
Ausgaben			Privatrechtliche Fonds	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
254,827	90		Uebertrag	6,499,604	65	—	—
—	—	Verwendungen	**76. Legat Scheidegger des kunsthistorischen Seminars**	10,410	60	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,410.60				
327	60	Reine Vermehrung					
100	—	Verwendungen	**77. Fonds des kunsthistorischen Seminars der Universität Bern**	12,350	10	—	—
100	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 12,350.10				
12,047	70	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**78. Kant. bernischer Luftschutzfonds**	15,680	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 15,680.10				
455	50	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**79. Hermann Ficker - Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee**	8,776	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 8,776.20				
276	20	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	**80. Geschenkfonds des Erziehungsheims Aarwangen**	9,607	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 9,607.30				
9,607	30	**Reine Vermehrung**					
—	—	Verwendungen	**81. Legat Marie Hirter der Heil- und Pflegeanstalt Münsingen**	2,025	60	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,025.60				
2,025	60	Reine Vermehrung					
1,301	20	Verwendungen	**82. Liquidationsfonds Chemiesyndikat für Pharmacie und Chemie**	45,516	80	—	—
1,301	**20**	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 45,516.80				
45,516	80	Reine Vermehrung					
256,229	**10**	Totale Summe der Verminderungen	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	**6,603,971**	**35**	—	—
209,510	52	Reine Vermehrung	Reine Aktiven			6,603,971	35

Spezialrechnung der Bernischen Kreditkasse.

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1947.

Einnahmen.

Aktiv-Zinsen:				
Darlehen: vereinnahmte Zinsen	Fr.	90,588.—		
Marchzinsen und rückständige Zinsen per 31. Dezember 1947	„	6,089.55		
	Fr.	96,677.55		
Abzüglich Marchzinsen vom Vorjahre	„	22,700.30		
Total Aktiv-Zinsen			Fr.	**73,977.25**

Ausgaben.

Passiv-Zinsen			Fr.	65,866.60
Verwaltungskosten:				
Entschädigung an die Direktion	Fr.	477.40		
Entschädigung an die Kantonalbank von Bern für die Geschäftsführung	„	1,351.85		
Bureaukosten und Portoauslagen	„	296.35		
Diverse Spesen weniger vereinnahmte Porti	„	60.70		
Entschädigung an Angestellte des Gemeindeinspektorates	„	600.—		
Total Verwaltungskosten			Fr.	2,786.30
Betriebsüberschuss von 1947, Uebertrag auf die gesetzliche Reserve			„	5,324.35
			Fr.	**73,977.25**

II. Bilanz per 31. Dezember 1947.

Aktiven:				
Darlehen an Gemeinden zu 2 %	Fr.	113,446.40		
„ 2½ %	„	82,400.—		
„ 3¼ %	„	691,954.05		
„ 3¾ %	„	900,662.60		
			Fr.	1,788,463.05
Zinsausstände und Marchzinsen			„	6,089.55
			Fr.	**1,794,552.60**
Passiven:				
Kantonalbank von Bern			Fr.	520,277.—
3½ % Kassascheine			„	1,095,000.—
Sonstige Passiven			„	1,351.85
Marchzinsen auf Kassenscheinen			„	12,668.55
Gesetzliche Reserve:				
Bestand per 31. Dezember 1946	Fr.	159,930.85		
Zuweisung Betriebsüberschuss pro 1947	„	5,324.35	„	165,255.20
			Fr.	**1,794,552.60**

Vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1947 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Verwaltungen und Kassen und mit den Visakontrollen der Kantonsbuchhalterei dargestellt.

Bern, 14. Mai 1948.

Der Kantonsbuchhalter:
V. Michel.

Bericht

über die

Staats-Rechnung des Kantons Bern

für das Jahr 1947.

Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei legt Ihnen hiermit zuhanden des Regierungsrates und des Grossen Rates die Staatsrechnung für das Jahr 1947 vor. Sie enthält:

I. Ordentliche Rechnung.

A. Betriebsrechnung.
B. Berichtigungen.
C. Gewinn- und Verlustrechnung.
D. Bilanz (Vermögensbestandteile).

II. Rechnung der Sonderkredite.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz der seit 1946 in die Staatsrechnung eingegliederten Spezialkredite:

a. Arbeitsbeschaffung 1937/1939, Volksbeschluss vom 11. April 1937;
b. Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen, Volksbeschluss vom 8. Mai 1938;
c. Arbeitsbeschaffung, Bodenverbesserungen und Milderung der Wohnungsnot von 1944 in die Sonderkonti I und II aufgeteilt, Volksbeschluss vom 13. Februar 1944.

Nach der vorliegenden Rechnung verzeigt das reine Staatsvermögen eine Vermehrung von Fr. **2,614,594.98,** die sich aus einem reinen Vermögensbestand von Fr. **30,455,357.11** zu Anfang und von Fr. **33,069,952.09** auf Ende des Jahres ergibt.

Letzterer setzt sich zusammen aus:

Aktiven	Fr. 509,958,056.36
Passiven	„ 476,888,104.27

Gegenüber dem Vorjahr haben die gesamten Aktiven um Fr. 18,771,489.49 und die Passiven um Fr. 16,156,894.51 zugenommen. Diese Vermehrung ist hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass, infolge des verspäteten Steuerbezuges, Steuereingänge nach dem Abschlusstermin der Amtsschaffnereien noch auf alte Rechnung verbucht worden sind, was eine Erhöhung des Aktivsaldos unseres Kontokorrentes bei der Kantonalbank und eine entsprechende Erhöhung der Passivausstände zur Folge hatte.

Zu Lasten der Betriebsrechnung sind folgende Rückstellungen und Abschreibungen vorgenommen worden: Einlage auf „Konto für besondere Aufwendungen" Fr. 3,000,000.—, Einlage in die „Reserve für besondere Zwecke Fr. 2,934,400.—, Vergütung an die Hülfskasse des Staatspersonals für die auf 1948 und 1949 entfallenden Quoten der ausserordentlichen Monatsbetreffnisse für die Überführung eines Teiles der Teuerungszulagen in die ordentlichen Besoldungen Fr. 3,600,000.—, ferner zu Lasten der Berichtigungen: Einlage in den Eisenbahnamortisationsfonds Fr. 7,418,000.— und Abschreibung auf den Aktien der Gesellschaft zur Förderung des Wohnungsbaues Fr. 30,000.—.

I. Ordentliche Rechnung.

A. Betriebsrechnung.

Seite 13—79.

Die Ergebnisse sind folgende:

Roheinnahmen	Fr.	247,479,490.50
Rohausgaben	„	246,865,760.51
Ueberschuss der Einnahmen	Fr.	**613,729.99**

oder wenn nur die reinen Ergebnisse der einzelnen Verwaltungszweige berücksichtigt werden:

Reineinnahmen	Fr.	130,916,785.38
Reinausgaben	„	130,303,055.39
Ueberschuss der Einnahmen	Fr.	**613,729.99**

Die Rechnung verzeigt gegenüber dem Voranschlag:

Mehreinnahmen	Fr.	24,074.572,38
Mehrausgaben	„	14,856,510.39
und schliesst mithin um	Fr.	**9,218,061.99**

günstiger ab, als berechnet war.

Die Abweichungen der Rechnung zum Voranschlag sind nach Verwaltungszweigen folgende:

Mehreinnahmen:

XXXII.	Direkte Steuern	Fr.	13,069,617.79
XXV.	Gebühren	„	2,034,605.16
XXXIII.	Anteile an eidg. Abgaben	„	1,665,241.94
XXVI.	Erbschafts- und Schenkungssteuern	„	1,578,763.40
XXIX.	Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols	„	1,485,018.10
XXIV.	Stempelsteuer	„	1,147,773.57
XX.	Staatskasse	„	1,117,225.93
XV.	Staatswaldungen	„	1,077,363.63
XXXI.	Militärsteuer	„	334,229.06
XXI.	Bussen und Konfiskationen	„	190,440.78
XXIII.	Salzhandlung	„	134,160.54
XXVIII.	Wirtschaftspatentgebühren etc.	„	111,542.40
XVI.	Domänen	„	75,059.38
XXII.	Jagd, Fischerei und Bergbau	„	31,816.72
XXVII.	Wasserrechtsabgaben	„	20,002.50
XVIII.	Hypothekarkasse	„	1,710.68
XXX.	Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank	„	—.80
	Summa Mehreinnahmen	Fr.	**24,074,572.38**

Mindereinnahmen:

Keine.

Mehrausgaben:

XII.	Finanzwesen	Fr.	5,936,879.67
VI.	Erziehungswesen	„	4,151,790.85
Xa.	Bauwesen	„	1,377,437.22
IXb.	Gesundheitswesen	„	1,349,607.15
IIIb.	Polizei	„	1,121,067.65
I.	Allgemeine Verwaltung	„	640,618.54
V.	Kirchenwesen	„	558,668.03
II.	Gerichtsverwaltung	„	525,868.69
XIII.	Landwirtschaft	„	114,960.07
XI.	Anleihen	„	89,799.66
XIV.	Forstwesen	„	76,761.06
VII.	Gemeindewesen	„	22,214.90
XVII.	Domänenkasse	„	16,194.55
	Summa Mehrausgaben	Fr.	**15,981,868.04**

Minderausgaben:

XXXIV.	Verschiedenes	Fr.	324,504.49
VIII.	Armenwesen	„	568,670.18
IXa.	Volkswirtschaft	„	168,846.51
IV.	Militär	„	43,481.93
Xb.	Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen	„	18,541.32
IIIa.	Justiz	„	1,313.22
	Summa Minderausgaben	Fr.	**1,125,357.65**

Mehreinnahmen	Fr. 24,074,572.38	
Mindereinnahmen	„ —.—	Fr. 24,074,572.38
Mehrausgaben	Fr. 15,981,868.04	
Minderausgaben	„ 1,125,357.65	„ 14,856,510.39
Günstigeres Ergebnis, als erwartet		Fr. **9,218,061.99**

Gegenüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:

Mehreinnahmen:

XXXII.	Direkte Steuern	Fr.	12,877,383.52
XXXIII.	Anteile an eidg. Abgaben	„	4,863,265.48
XX.	Staatskasse	„	1,272,578.58
XXVI.	Erbschafts- und Schenkungssteuern	„	1,122,037.77
XXIX.	Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols	„	1,082,869.10
XXIV.	Stempelsteuer	„	620,273.27
XXV.	Gebühren	„	160,049.32
XXI.	Bussen und Konfiskationen	„	104,591.91
XXVIII.	Wirtschaftspatentgebühren usw.	„	44,727.45
XVI.	Domänen	„	14,311.12
XXVII.	Wasserrechtsabgaben	„	8,186.75
XVIII.	Hypothekarkasse	„	1,476.02
	Summa Mehreinnahmen	Fr.	**22,171,750.29**

Mindereinnahmen:

XV.	Staatswaldungen	Fr.	831,182.03
XXXI.	Militärsteuer	„	238,138.26
XXIII.	Salzhandlung	„	51,349.16
XXII.	Jagd, Fischerei und Bergbau	„	22,266.69
	Summa Mindereinnahmen	Fr.	**1,142,936.14**

Mehrausgaben:

XII.	Finanzwesen	Fr.	7,004,560.78
VI.	Erziehungswesen	„	4,526,727.71
XXXIV.	Verschiedenes	„	3,770,427.20
IXb.	Gesundheitswesen	„	1,437,301.53
IIIb.	Polizei	„	1,006,726.09
V.	Kirchenwesen	„	635,157.86
II.	Gerichtsverwaltung	„	624,874.34
I.	Allgemeine Verwaltung	„	514,152.82
Xa.	Bauwesen	„	427,021.23
VIII.	Armenwesen	„	384,921.21
XIV.	Forstwesen	„	168,148.54
XIII.	Landwirtschaft	„	159,787.74
IV.	Militär	„	104,538.73
IIIa.	Justiz	„	91,149.81
IXa.	Volkswirtschaft	„	42,751.62
VII.	Gemeindewesen	„	35,056.12
XVII.	Domänenkasse	„	19,382.85
Xb.	Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen	„	10,802.48
	Summa Mehrausgaben	Fr.	**20,963,488.66**

Minderausgaben:

XI.	Anleihen	Fr.	438,138.90

Mehreinnahmen	Fr. 22,171,750.29	
Mindereinnahmen	„ 1,142,936.14	Fr. 21,028,814.15
Mehrausgaben	Fr. 20,963,488.66	
Minderausgaben	„ 438,138.90	„ 20,525,349.76
Gegenüber der Rechnung des Vorjahres ergibt sich eine Verbesserung von		Fr. **503,464.39**

Nachfolgend die wichtigsten Abweichungen gegenüber dem Budget:

I. Allgemeine Verwaltung.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 640,618.54 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 514,152.82. Kreditüberschreitungen verzeigen:

Grosser Rat. Vermehrte Sitzungen und erhöhte Taggelder	Fr.	132,385.10
Regierungsrat. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946	„	31,149.70
Ratskredit. Ratskosten, Dienstaltersgratifikationen. Erhöhte Dienstaltersgeschenke gemäss Dekret vom 26. November 1946	„	113,741.25
Ratskredit. Archiv- und Bibliothekkosten. Kosten der ausserordentlichen Ordnung und Bestandesaufnahme der Bezirksarchive	„	3,606.80
Staatskanzlei. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946	„	33,566.05
Staatskanzlei. Bureaukosten. Kosten der Ausmittlungsarbeiten anlässlich der Nationalratswahlen und erhöhte Auslagen für Bureaumaterial	„	4,336.75
Staatskanzlei. Druckkosten. Erhöhte Papierpreise und Druckkosten; Mehrbedarf an Material infolge der Nationalratswahlen	„	61,375.90
Staatskanzlei. Bedienung des Rathauses. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und erhöhte Kosten für Reinigungsmaterial	„	15,811.55
Grossratstagblatt. Redaktionskosten. Erhöhte Besoldung gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Zulage für vermehrte Sitzungen	„	4,754.80
Grossratstagblatt. Druckkosten. Erhöhte Papier- und Druckkosten	„	1,570.30
Regierungsstatthalter. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Schaffung neuer Angestelltenstellen in Delsberg, Freibergen und Münster	„	87,401.90
Amtsschreibereien. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen und Bewilligung neuer Angestelltenstellen in Burgdorf und Thun	„	160,200.35
Amtsschreibereien. Bureaukosten. Erstellung eines Generalregisters zur Zeitschrift für Beurkundungs- und Grundbuchrecht	„	452.90

II. Gerichtsverwaltung.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 525,868.69 höher als veranschlagt und übersteigen die Kosten des Vorjahres um Fr. 624,874.34. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Obergericht. Besoldungen der Oberrichter. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946	Fr.	55,013.90
Obergerichtskanzlei. Besoldungen. Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, sowie vorübergehende Einstellung von Hilfskräften	„	27,208.50
Obergerichtskanzlei. Bedienung des Obergerichtsgebäudes. Vermehrte Heizungskosten und erhöhte Entschädigungen an das Putzpersonal	„	5,021.47
Amtsgerichte. Besoldungen der Gerichtspräsidenten. Besoldungserhöhungen nach Dekret. Schaffung neuer Gerichtspräsidentenstellen in Bern und Biel	„	63,917.05
Amtsgerichte. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten. Vermehrte Amtsgerichtssitzungen, sowie Erhöhung der Taggelder und Teuerungszulagen	„	38,180.40
Amtsgerichte. Bureaukosten. Erweiterung der Gerichtskanzleien in Bern und Biel, Beschaffung und Zuteilung von Fachliteratur an die Richterämter	„	18,366.14
Gerichtsschreibereien. Besoldungen. Besoldungserhöhungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen, sowie Schaffung 7 neuer Angestelltenstellen in Delsberg, Biel, Schlosswil und Bern	„	181,724.75
Staatsanwaltschaft. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Bewilligung einer Angestelltenstelle beim Generalprokurator	„	17,418.—
Staatsanwaltschaft. Bureaukosten des Generalprokurators. Betrieb einer eigenen Kanzlei. Die Kosten wurden vorher der Strafkammer des Obergerichts belastet	„	1,417.48
Staatsanwaltschaft. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren. Vermehrte Dienstreisen infolge Zunahme der Strafgeschäfte, sowie Domizil- und Bureauverlegungen	„	1,002.63
Geschwornengerichte. Entschädigungen der Geschworenen. Vermehrte Kosten infolge längerer Assisensessionen in Bern und Thun	„	699.50
Geschwornengerichte. Entschädigungen der Ersatzmänner. Erhöhung der Entschädigungen an die Weibel der 5 Geschworenenbezirke	„	841.70
Betreibungs- und Konkursämter. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946. Schaffung der Stelle eines Verwertungsgehilfen, Einstellung von Aushilfen und Stellvertretungskosten infolge Krankheit	„	109,386.40

Betreibungs- und Konkursämter. Entschädigungen der Betreibungsgehilfen. Vermehrte Verrichtungen der Betreibungsgehilfen . . . . . Fr. 4,336.—
Betreibungs- und Konkursämter. Bureaukosten. Erhöhung der Entschädigungen an das Abwartspersonal und vermehrte Kosten für den Unterhalt der Bureaumaschinen . . . . . „ 538.27
Gewerbegerichte. Kostenanteile des Staates. Zunahme der Geschäfte in Bern und Biel . . . . . „ 1,459.58
Verwaltungsgericht. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Stellvertretungskosten infolge Krankheit . . . . . „ 9,583.70
Handelsgericht. Besoldungen. Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 893.90
Handelsgericht. Entschädigungen der Mitglieder. Erhöhung der Taggelder um 15 % . . . . . „ 2,817.80

IIIa. Justiz.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 1,313.22 niedriger als veranschlagt, dagegen um Fr. 91,149.81 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 Fr. 9,557.90
Verwaltungskosten. Gesetzesrevision. Entwurf eines Gesetzes über die Jugendfürsorge und Beratung durch eine ausserparlamentarische Fachkommission . . . . . „ 260.60
Kosten in Strafsachen. Erhöhte Reise- und Expertenkosten infolge starker Zunahme der Strafgeschäfte „ 183,608.61
Kosten in Strafsachen. Rechtskosten in Zivilsachen. Erhöhung der Anwaltshonorare in armenrechtlichen Zivilstreitigkeiten, sowie Zunahme der Fälle von insolventen Kostenschuldnern . . . „ 14,812.63
Kosten in Strafsachen. Polizeikosten der Regierungsstatthalterämter. Vermehrte Inspektionsreisen und allgemeine Arbeitszunahme . . . . . „ 10,207.75
Inspektorat. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . „ 5,094.70
Inspektorat. Bureau- und Reisekosten. Vermehrte Dienstreisen, verursacht durch die Rekursgeschäfte betreffend Bodenspekulation . . . . . „ 982.09
Jugendamt. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . „ 12,700.20
Jugendamt. Bureau- und Reisekosten. Vermehrte Dienstreisen infolge Zunahme der Geschäfte, erhöhte Heizungskosten und Neuordnung der Abwartsentschädigung in Burgdorf . . . . . „ 3,745.46
Jugendamt. Mietzinse. Neuregelung der Bureauentschädigung in Münster . . . . . „ 150.—

IIIb. Polizei.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 1,121,067.65 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 1,006,726.09. Kreditüberschreitungen verzeigen:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 Fr. 82,924.55
Verwaltungskosten. Autobetrieb. Dem Rechnungsjahr 1947 sind die Versicherungsprämien für 2 Jahre belastet worden . . . . . „ 633.45
Fremdenkontrolle und Fahndungswesen. Pass- und Fremdenpolizei. Einstellung von Aushilfspersonal, vermehrte Kosten für Passformulare und Ausländerausweise, sowie Anschaffung von Vertikalschränken . . . . . „ 85,282.35
Fremdenpolizei und Fahndungswesen. Transportkosten. Vermehrte Polizeitransporte. Mindereinnahmen an Rückerstattungen . . . . . „ 15,218.95
Polizeikorps. Besoldungen der Polizeioffiziere. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Schaffung der Stelle eines 3. Polizeileutnants . . . . . „ 11,351.20
Polizeikorps. Sold der Unteroffiziere und Landjäger. Erhöhung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen . . . . . „ 378,557.65
Polizeikorps. Bekleidung. Einführung einer neuen Versuchsuniform . . . . . „ 10,475.40
Polizeikorps. Bewaffnung und Ausrüstung. Kosten der Anschaffung von 5 Maschinenpistolen und 8400 Schuss Munition . . . . . „ 1,954.49
Polizeikorps. Erkennungsdienst. Anschaffung eines Anhängers für Zubehör des Erkennungsdienstes bei Tatbestandsaufnahmen . . . . . „ 6,610.17
Polizeikorps. Bureaukosten. Anschaffung von Mobiliar und Schreibmaschinen für die Bureaux des III. Polizeileutnants und der II. Polizeiassistentin . . . . . „ 5,560.83
Polizeikorps. Verschiedene Verwaltungskosten. Vermehrte Telephonauslagen und erhöhte Heizungskosten „ 731.62
Polizeikorps. Reiseentschädigungen, Umzugs- und Instruktionskosten. Vermehrte Stellvertretungskosten, erhöhte Aufwendungen für die Ausbildung und körperliche Ertüchtigung der Polizeirekruten, sowie Sicherheitsdienst bei offiziellen Staatsbesuchen . . . . . „ 4,760.38
Gefängnisse. Nahrung der Gefangenen in der Hauptstadt. Zunahme der Gefangenen und allgemeine Erhöhung der Lebensmittelpreise . . . . . „ 27,625.47
Gefängnisse. Verschiedene Gefangenschaftskosten in der Hauptstadt. Instandstellungsarbeiten, sowie Anschaffung von Bettwäsche und Decken . . . . . „ 23,585.61
Gefängnisse. Nahrung der Gefangenen in den Bezirken. Zunahme der Gefangenen und allgemeine Verteuerung der Lebensmittel . . . . . „ 32,630.01
Gefängnisse. Verschiedene Gefangenschaftskosten in den Bezirken. Instandstellungsarbeiten, sowie Anschaffung von Bettwäsche und Decken . . . . . „ 18,189.06
Strafanstalten. Thorberg . . . . . „ 191,497.10
Strafanstalten. St. Johannsen, Arbeitsanstalt . . . . . „ 79,334.50
Strafanstalten. Tessenberg, Zwangserziehungsanstalt . . . . . „ 77,110.45

Strafanstalten. Hindelbank, Straf- und Arbeitsanstalt. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, vermehrte Aufwendungen für Nahrungsmittel infolge Hagelwetter und Dürreschäden, Mehrkosten für Anstaltskleider, Reparaturen an Gebäuden und Anlagen, sowie Einkauf von Rohmaterialien . . . . . Fr. 7,164.98

Polizeikosten. Mehraufwand für Einrichtungen von Telephonanlagen beim Polizeikorps, sowie Betriebs- und Unterhaltskosten für Fernschreibgeräte . . . . . „ 11,372.35

Polizeikosten. Strafvollzugskosten. Anschaffung von 5 Stahlschränken, sowie Kosten der zur Durchführung der Untersuchung i. S. Wolldeckenwickel eingesetzten Kommission . . . . . „ 5,381.66

Polizeikosten. Verbesserungen im Strafvollzug. Mehreinlage in den Fonds für Verbesserungen im Strafvollzug entsprechend den durch die Revision der Kostgeldansätze erzielten Mehreinnahmen „ 3,141.42

Zivilstand. Zivilstandsamt Bern. Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 „ 26,830.60

Zivilstand. Inspektionskosten und Anschaffungen. Umzugskosten der Abteilung Zivilstandswesen von der Kramgasse 24 ins Gebäude Kramgasse 8. . . . . „ 746.30

Schutzaufsichtsamt. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 „ 8,782.25

Schutzaufsichtsamt. Bureau- und Reisekosten. Anschaffung eines Vertikalschrankes . . . . . „ 229.07

Schutzaufsichtsamt. Mietzinse. Mietzins für einen zusätzlichen Bureauraum . . . . . „ 660.—

IV. Militär.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 43,481.93 tieferals veranschlagt, dagegen um Fr. 104,538.73 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 Fr. 17,672.60

Verwaltungskosten. Bureaukosten und Drucksachen. Druck der Plakate und Meldeformulare für die Waffen- und Kleiderinspektion; sowie erhöhte Kosten für Brenn- und Bureaumaterial . . . „ 6,779.80

Verwaltungskosten. Mobilmachungsvorbereitungen. Kosten des Neudrucks der Mobilmachungsprogramme für die Gemeinden . . . . . „ 199.30

Kasernenverwaltung. Besoldungen. Mehrausgaben gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . „ 3,013.—

Kreisverwaltung. Besoldungen. Besoldungserhöhungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen . . . . . „ 44,563.80

Kreisverwaltung. Besoldungen der Sektionschefs. Neuordnung der Besoldungen der 5 ständigen Sektionschefs, gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 10,856.60

Kreisverwaltung. Bureaukosten. Anschaffung von Leitkarten für Stammkontrollkarteien der Kreiskommandanten und Sektionschefs . . . . . „ 3,321.75

Unterhalt der Bekleidung und Ausrüstung. Transporte. Erhöhung der Camionnage-Tarife ab 1. Januar 1947 . . . . . „ 248.47

Verschiedene Militärausgaben. Vorunterricht; Betriebsausgaben. Besoldungserhöhung des Schlosswartes von Münchenwiler, gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 323.93

V. Kirchenwesen.

Die Gesamtkosten übersteigen den Voranschlag um Fr. 558,668.03 und sind um Fr. 635,157.86 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeigen:

Verwaltungskosten. Bureaukosten. Mehraufwand für Drucksachen, Anschaffung von Bureaumobiliar und einer Schreibmaschine, sowie Kosten verschiedener Gutachten . . . . . Fr. 3,181.78

Reformierte Kirche. Besoldungen der Geistlichen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, sowie Errichtung zwei neuer Pfarrstellen und 4 neuer Hilfsgeistlichenstellen „ 405,274.20

Reformierte Kirche. Wohnungsentschädigungen. Anpassung an die erhöhten Unterkunftskosten . . „ 229.55

Reformierte Kirche. Holzentschädigungen. Ausrichtung eines Zuschusses von 25 % . . . . . „ 20,394.85

Reformierte Kirche. Beiträge an auswärtige Geistliche. Mehrbedarf gegenüber der Berechnung im Voranschlag . . . . . „ 544.80

Reformierte Kirche. Theologische Prüfungskommission. Erhöhung der Entschädigung an die Kommissionsmitglieder und Mindereinnahmen infolge Rückgangs der Kandidatenzahl . . . . . „ 914.15

Römischkatholische Kirche. Besoldungen der Geistlichen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 99,986.45

Römischkatholische Kirche. Holzentschädigungen. Ausrichtung eines Zuschusses von 25 % . . . . . „ 387.50

Römischkatholische Kirche. Beiträge an die Diözesan-Unkosten. Erhöhung der Besoldungen und Verwaltungskosten . . . . . „ 1,775.35

Römischkatholische Kirche. Besoldungen der bernischen Domherren. Besoldungserhöhungen, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1480 vom 14. März 1947 . . . . . „ 1,400.—

Christkatholische Kirche. Besoldungen der Geistlichen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 6,540.05

Christkatholische Kirche. Holzentschädigungen. Teuerungszuschuss von 25 % . . . . . „ 350.—

VI. Erziehungswesen.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 4,151,790.85 höher als veranschlagt und übersteigen die Rechnung des Vorjahres um Fr. 4,526,727.71. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, Schaffung einer neuen halben Adjunktenstelle und der Stelle einer Kanzleisekretärin II, Entschädigung für Aushilfen und Überzeitarbeit . . . . . Fr. 29,763.90

Verwaltungskosten. Bureaukosten. Neuanschaffung von 2 Schreibmaschinen, 2 Vertikalschränke, 4 Schreibmaschinentische und Stühle, Mehrauslagen für die Neuausstattung des Bureaux des Direktors und der Kanzlei, neue Beleuchtungskörper und Verbesserung der Telephonanlage Fr. 29,594.35
Verwaltungskosten. Prüfungskosten, Expertiesen, Reisekosten. Erhöhung der Taggelder für Prüfungsexperten und Mehrauslagen für Druckkosten . . . . . „ 1,818.11

Hochschule.

Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946; neue Lehraufträge und pädagogischer Vorkurs für jurassische Lehramtskandidaten . . . . . Fr. 212,808.95
Besoldungen der Assisten. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Verordnungen betr. die Assistenzärzte und die Hochschulassistenten vom 27. Mai 1947 und 13. Juni 1947; Umwandlung von Volontärarztstellen in Assistentenstellen und Schaffung von je einer neuen Assistenzarztstelle am Röntgeninstitut und am veterinär-anatomischen Institut . . . . „ 263,913.95
Besoldungen des technischen Hülfspersonals. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946; Schaffung einer neuen Laborantinnenstelle an der chirurgischen Klinik, ferner einer Stelle als Dekanatssekretärin, einer Halbtagsstelle für eine Sekretärin am Institut für organische Chemie, einer Laborantinnenstelle am Elektrophorese-Laboratorium und einer Sekretärinnenstelle am Röntgeninstitut . . . . . „ 89,711.20
Verwaltungskosten. Erstellung einer Ölfeuerungsanlage im Gebäude Freiburgstrasse Nr. 30 . . . . „ 9,940.74
Beitrag an die Stadtbibliothek. Ausserordentlicher Beitrag an die Kosten des Ankaufs der Bibliothek von Pfarrer Mastronardi in Bern . . . . . „ 8,000.—
Institute und Kliniken. Mobiliaranschaffungen für das physiologische und geologische Institut; Einrichtung eines Forschungslaboratoriums in der dermatologischen Klinik; Anschaffung eines Röntgendosimeters; Instandstellung der stationären Akkumulatorenbatterie des physiologischen Instituts und Erwerbung der pathologischen Fachbibliothek von Prof. Dr. C. Wegelin „ 21,639.05
Botanischer Garten. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Verordnung betr. die Hochschulassistenten vom 13. Juni 1947; Einstellung von Aushilfen und verschiedene Anschaffungen . . . . . „ 17,974.43
Tierspital. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Erhöhung der Futtermittelpreise . . . . . „ 20,183.75
Poliklinik. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946 und Verordnung betr. die Assistenzärzte vom 27. Mai 1947; Besserstellung des Krankenpflegepersonals; Umwandlung von 3 Volontärarztstellen in 3 Assistentenstellen; Schaffung neuer Stellen für einen Assistenzarzt, eine diplomierte Krankenschwester; zwei Lernschwestern, eine Sekretärin-Gehilfin und ein Abteilungsmädchen, sowie Anschaffung eines zweiten Durchleuchtungsapparates . . . . . „ 139,328.24
Zahnärztliches Institut. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946; Schaffung einer neuen Stelle für einen Assistenten und eine weitere Schwester . . . . . „ 32,236.26
Gerichtlich-medizinisches Institut. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 „ 4,043.60
Forschungsinstitut für Fremdenverkehr. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946 „ 960.17

Mittelschulen.

Kantonsschule Pruntrut, Beitrag. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . Fr. 33,000.—
Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen. Besoldungsrevision gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946 . . . . . „ 70,774.25
Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen. Besoldungsrevision gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946 . . . . . „ 433,071.35
Sekundarschulinspektorate, Bureaukosten. Entschädigung an das Sekundarschulinspektorat I für einen Bureauraum . . . . . „ 409.15
Stipendien. Vermehrte Aufwendungen infolge Aufnahme einer Doppelklasse im Lehrerinnenseminar Monbijou Bern . . . . . „ 720.35
Stellvertretung kranker Lehrkräfte. Erhöhung der Entschädigungen und zahlreichere Stellvertretungen und zum Teil von längerer Dauer als angenommen werden konnte . . . . . „ 14,539.95
Beitrag an die Versicherungskasse. Erhöhte Beiträge infolge Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 24. Februar 1947 und Gesetz vom 22. September 1946 . . . . . „ 293,918.05

Primarschulen.

Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen. Besoldungsrevision gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946 . . . . . Fr. 1,217,554.80
Beiträge an die Lehrerversicherungskasse. Erhöhung des Staatsbeitrages gemäss Dekret vom 24. Februar 1947 und Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946 . . . . . „ 759,704.30
Mädchenarbeitsschulen, Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946 . . . . . „ 146,181.95
Bildungskurse für Arbeitslehrerinnen. Mehrausgaben für Stipendien. . . . . „ 1,000.—
Turnunterricht. Inspektor und Experten, Besoldungen und andere Kosten. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946. . . . . „ 693.15

Schulinspektoren. Besoldungen und Reisevergütungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . Fr. 6,259.80
Schulinspektoren. Bureaukosten. Mehrausgaben für Telephon und Drucksachen . . . . . „ 128.78
Handfertigkeitsunterricht für Knaben. Erhöhung der Entschädigungen an die Handfertigkeitslehrer; Neueinführung des Unterrichts in verschiedenen Gemeinden und Beitrag an den Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . . . . . „ 12,165.70
Fortbildungsschulen für Jünglinge. Erhöhung der Entschädigungen für Lehrer an Fortbildungsschulen; Vermehrung der Schulen und Kurse infolge Einführung des Obligatoriums und Bildungskurs für Lehrer an landwirtschaftlichen Fortbildungsschulen in Courtemelon . . . . . „ 37,761.50
Stellvertretung kranker Primarlehrer. Erhöhung der Entschädigungen und zahlreichere Stellvertretungen als angenommen wurde . . . . . „ 43,946.70
Stellvertretung kranker Arbeitslehrerinnen. Gleiche Begründung wie hievor . . . . . „ 2,109.65
Beiträge an Spezialanstalten und Klassen für anormale Kinder. Erhöhung der Staatsbeiträge an die Spezialanstalten. Bewilligung eines Staatsbeitrages an die Kinderheimat Tabor in Aeschi und an das Friederika-Stift in Walkringen . . . . . „ 14,574.95
Hauswirtschaftliches Bildungswesen. Private Fortbildungsschulen und Kurse. Ausserordentlicher Beitrag an das Rechnungsdefizit 1946 des Haushaltungsseminars Fischerweg, Bern . . . . . „ 23,500.—
Hauswirtschaftliches Bildungswesen. Stipendien. Zu knappe Bemessung des Kredites . . . . . „ 150.—
Arbeitslehrerinnen. Beitrag an die Invalidenpensionskasse. Erhöhung des Staatsbeitrages gemäss Dekret vom 24. Februar 1947 und Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946 . . . . . „ 35,887.25
Kommission betr. die Naturalleistungen. Erhöhung der Entschädigungen an die Mitglieder der Schätzungskommission . . . . . „ 622.25
Staatsbeitrag an die Kindergärten. Beitragserhöhung gemäss Dekret über die finanziellen Leistungen des Staates an die Kindergärten vom 19. Mai 1947 . . . . . „ 66,300.55
Schulung von Flüchtlingskindern. Im Budget nicht vorgesehener Beitrag an die Entschädigung von Lehrkräften an Rückwandererschulen und Beitrag an die Hilfsaktion zu Gunsten der Universität Innsbruck . . . . . „ 25,056.15

Lehrerbildungsanstalten.

Seminar Hofwil. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946; Neuschaffung einer Hauptlehrstelle, sowie von fünf Hilfslehrstellen . . . . . Fr. 20,241.30
Oberseminar Bern. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946; Schaffung von einer Hilfslehrstelle; Mehraufwand für Heizung und Beleuchtung und Kurs für Anstaltsvorsteher und Anstaltslehrer . . . . . „ 20,776.21
Seminar Pruntrut. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Errichtung einer neuen Hilfslehrstelle . . . . . „ 8,653.35
Seminar Thun. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946; Errichtung einer neuen Hauptlehrstelle und Erhöhung des Stipendienkredites, sowie Übertragung von 16 zusätzlichen Stunden an Hilfslehrkräfte infolge Führung von Doppelklassen . . . . . „ 32,833.64
Seminar Delsberg. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946; Schaffung einer Hilfslehrstelle für 5 zusätzliche Stunden; sowie Mehraufwand für Nahrung, Heizung und Mobiliar infolge vermehrter Aufnahme von Schülerinnen. . . . . „ 20,707.61
Verschiedene Ausgaben. Studienaufenthalt fremder Lehrkräfte. Extrakredit für das Wintersemester 1946/47 für die Immatrikulation von 12 Lehramtskandidaten . . . . . „ 10,325.10

Taubstummenanstalten.

Kantonale Sprachheilschule Münchenbuchsee. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946; Mehrausgaben für Heizung und Beleuchtung, Hausgeräte und Gebäudeunterhalt, ausserordentliche Arzt- und Spitalkosten infolge Scharlachepidemie. . . . . Fr. 25,480.30

Kunst und Wissenschaft.

Beitrag an das Konservatorium Bern. Beitrag an die Kosten der Vertretung eines Lehrers am Konservatorium Bern . . . . . Fr. 1,300.—
Stadttheater Bern. Zusätzlicher Beitrag für das Jahr 1947 . . . . . „ 8,000.—

VII. Gemeindewesen.

Die Gesamtkosten übersteigen den Voranschlag um Fr. 22,214.90 und übersteigen die Kosten des Vorjahres um Fr. 35,056.12. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 Fr. 16,202.65
Verwaltungskosten. Bureau- und Reisekosten. Anschaffung von Bureaumobiliar und Mehrbedarf an Bureaumaterial . . . . . „ 7,090.15
Verwaltungskosten. Mietzins und Heizung. Erhöhte Miet- und Heizungskosten . . . . . „ 955.40

VIII. Armenwesen.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 568,670.18 tiefer als veranschlagt, dagegen um Fr. 384,921.21 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeigen:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen . . . . . Fr. 80,089.95
Verwaltungskosten. Bureaukosten. Mehraufwand für Bureaumaterial und Drucksachen; Anschaffung einer Schreibmaschine . . . . . „ 10,893.16
Kommission und Inspektorat. Kantonale Armenkommission. Erhöhung der Entschädigung der Kommissionsmitglieder . . . . . „ 123.05
Kommission und Inspektorat. Besoldungen des Armeninspektorates. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 13,667.80
Kommission und Inspektorat. Reisekosten. Vermehrte Reisetätigkeit und erhöhte Kosten für Bureaumaterial . . . . . „ 1,106.38
Armenpflege. Beiträge für vorübergehend Unterstützte. Ausrichtung der gesetzlichen Beiträge an die Gemeinden. Vermehrte Ausgabe der Gemeinden für Armenpflege und Bevorschussung von Bundesbeiträgen . . . . . „ 61,148.40
Armenpflege. Auswärtige Armenpflege. Aufwendungen gemäss Konkordat. Erhöhung der Kostgelder in den Anstalten und in den Kinder- und Erziehungsheimen . . . . . „ 129,832.54
Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten. Ausrichtung von zusätzlichen Beiträgen für das Jahr 1947 an zehn private Erziehungsheime . . . . . „ 100,000.—
Erziehungsheim Landorf. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . „ 3,045.68
Erziehungsheim Aarwangen. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Minderertrag der Landwirtschaft . . . . . „ 3,142.83
Erziehungsheim Erlach. Besoldungserhöhungen nach Dekret vom 26. November 1946, sowie Anschaffung eines Traktors mit Anhänger und einer Dreschmachine . . . . . „ 12,497.47
Erziehungsheim Kehrsatz. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946; Mehraufwand für Nahrung und Wäsche, Anschaffung einer Waschmaschine und Ergänzung des Inventars „ 29,019.89
Erziehungsheim Brüttelen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Ertragsausfall der Landwirtschaft infolge der Trockenheit . . . . . „ 7,144.45
Erziehungsheim Oberbipp. Im Voranschlag nicht vorgesehene Betriebskosten des durch den Staat übernommenen Erziehungsheims auf 1. Januar 1947 . . . . . „ 69,653.67
Kantonale Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge. Besoldungen. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946. . . . . „ 12,736.60
Bekämpfung des Alkoholismus. Vermehrte Unterstützungen entsprechend dem erhöhten Zuschuss aus dem Alkoholzehntel . . . . . „ 83,409.80

IXa. Volkswirtschaft.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 168,846.51 tiefer als veranschlagt, dagegen um Fr. 42,751.62 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. Nov. 1946. Fr. 17,183.—
Verwaltungskosten. Bureaukosten. Aufnahme des Bureaubetriebes Nydeggasse 11. Vermehrte Telephon- und Reisekosten . . . . . „ 1,009.71
Handels- und Gewerbekammer. Besoldungen. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946 „ 8,289.15
Handels- und Gewerbekammer. Zentralstelle für Einführung neuer Industrien. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 1,515.78
Lehrlingsamt. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 „ 14,087.80
Lehrlingsamt. Beitrag an die Kosten der Berufsprüfungen. Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen . . . . . „ 12,174.24
Lehrlingsamt. Lehrlingswesen und Lehrabschlussprüfungen. Erhöhung der Expertenvergütung und der Entschädigungen an die Mitglieder der Lehrlingskommissionen, Zunahme der Zahl der Prüflinge und entsprechende Vermehrung der Material- und Verpflegungskosten . . . . . „ 26,676.45
Lehrlingsamt. Berufsschulen. Erhöhung der Staatsbeiträge an die Berufsschulen . . . . . „ 106,674.—
Gewerbemuseum und keramische Fachschule . . . . . „ 16,766.70
Schnitzlerschule Brienz. Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 5,963.—
Mass und Gewicht. Besoldungen. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . „ 254.—
Mass und Gewicht. Inspektionskosten der Eichmeister. Erhöhung des Teuerungszuschlages auf den Taggeldern . . . . . „ 874.23
Mass und Gewicht. Masse, Gewichte und Apparate. Restbetrag für die Anschaffung eines Abmessapparates für die Glaseichstätte . . . . . „ 490.70
Feuerpolizei. Allgemeine Teuerung und Erhöhung der Taggelder . . . . . „ 3,781.55
Zentralstelle für Kriegswirtschaft. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 „ 80,919.73

IXb. Gesundheitswesen.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 1,349,607.15 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 1,437,301.53. Kreditüberschreitungen verzeigen:

Verwaltungskosten. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen. Vermehrte Inspektionen von Apotheken und Drogerien; erhöhte Kosten für Dienstreisen infolge Verwendung eines Autos durch den Kantonsarzt. . . . . Fr. 3,263.75

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderung von 2 Angestellten und Entschädigungen für geleistete Überzeitarbeit . . . . Fr. 18,393.70
Verwaltungskosten. Bureaukosten. Durch den Umzug an die Metzgergasse 1 verursachte Kosten für Schreinerarbeiten . . . . . „ 471.06
Verwaltungskosten. Mietzinse. Ankauf von Heizöl für die neue Heizung im Hause Metzgergasse 1 „ 615.95
Gesundheitswesen im allgemeinen. Allgemeine Sanitätsvorkehren. Vermehrte Aufwendungen auf dem Gebiete der Epidemienbekämpfung, Staatsbeiträge für die Invalidenfürsorge und die Bekämpfung der Kinderlähmung, verbilligte Abgabe von Streptomycin, erhöhte Verwaltungskosten der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel und Mehrkosten für bakteriologische Diphtherieuntersuchungen . . . . . „ 33,259.71
Gesundheitswesen im allgemeinen. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten. Die Sparmassnahmen des Bundes, die zu einer Herabsetzung der Beitragsleistung führten, erforderten erhöhte Kantonsbeiträge für die Verbilligung der Krankenpflege und Geburtshilfe in Gebirgsgegenden . . . „ 21,444.—
Gesundheitswesen im allgemeinen. Erweiterung der Irrenpflege. Deckung des Mehraufwandes für Neu- und Umbauten der Heil- und Pflegeanstalten . . . . . „ 100,000.—
Frauenspital. Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946; Möblierung des Schwesternhauses an der Schanzeneckstrasse 7, Mehraufwand für Nahrung, Bekleidung, Wäsche, Medikamente, Instrumente und Apparate, sowie Gebäudeunterhalt . . . . . „ 138,086.15
Heil- und Pflegeanstalt Waldau. . . . . . „ 445,260.49
Heil- und Pflegeanstalt Münsingen . . . . . „ 421,885.76
Heil- und Pflegeanstalt Bellelay . . . . . „ 167,266.18

Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und der Verordnung vom 27. Mai 1947 betr. Anstellungsverhältnisse der Assistenzärzte, vermehrte Kosten für Nahrungsmittel, Bekleidung, Wäsche, Lingen, Hausgeräte und Heizmaterial, sowie Minderertrag der Landwirtschaft infolge der Trockenheit.

Xa. Bauwesen.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 1,377,437.22 höher als veranschlagt und übersteigen die Rechnung des Vorjahres um Fr. 427,021.23. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen der Zentralverwaltung. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . Fr. 27,005.—
Verwaltungskosten. Bureau- und Reisekosten des Hochbauamtes. Mehrbedarf an Bureaumaterial . . . „ 361.95
Kreisverwaltung. Besoldungen. Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . „ 34,512.20
Unterhalt der Staatsgebäude. Wirtschaftsgebäude. Vermehrte Unterhaltskosten . . . . . „ 140.07
Neue Hochbauten. Vermehrte Hochbauten für staatseigene Zwecke. . . . . „ 230,195.65
Unterhalt der Strassen. Wegmeisterbesoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, sowie Stellvertretungskosten infolge Krankheit, Unfall, Militärdienst und Ferien „ 674,545.50
Unterhalt der Strassen. Wasserschaden und Schwellenbauten. Ausserordentliche Frostschäden im Frühjahr 1947 auf Staatsstrassen und Wasserschäden vom 1. Januar bis 1. Oktober 1947 . . . „ 471,019.05
Wasserbauten. Projektstudien für die Juragewässerkorrektion . . . . . „ 29,998.95
Wasserrechtswesen. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 „ 5,067.70
Wasserrechtswesen. Einlage in den Naturschadenfonds. Mehreinlage entsprechend dem erhöhten Gebühreneingang . . . . . „ 4,776.10
Vermessungswesen. Besoldungen. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946 . . . . „ 20,857.35

Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 18,541.32 tiefer als veranschlagt, dagegen um Fr. 10,802.48 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeigen:

Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . Fr. 2,381.25

XI. Anleihen.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 89,799.66 und sind um Fr. 438,138.90 niedriger als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeigen:

Anleihenskosten. Amortisation. Vermehrte Kosten infolge der Konversion der Anleihen 3½ % von 1933 Fr. 14,000,000.— und 3¾ % von 1941 Fr. 16,000,000.— . . . . . Fr. 137,749.75

XII. Finanzwesen.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 5,936,879.67 höher als budgetiert und um Fr. 7,004,560.78 höher als im Vorjahr. Mehrausgaben als veranschlagt verzeigen:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 Fr. 19,581.10
Verwaltungskosten. Bureau- und Reisekosten. Kosten der Personalkommission und vermehrte Reisekosten . . . . . „ 1,525.68
Verwaltungskosten. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12. Erhöhung der Besoldung des Hauswartes, der Telephonistin und der Entschädigung an die Putzfrauen gemäss Dekret vom 26. Nov. 1946 „ 2,126.07
Verwaltungskosten. Telephongebühren. Zunahme der Gespräche . . . . . „ 717.40
Kantonsbuchhalterei. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 „ 10,529.20
Finanzinspektorat. Besoldungen. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946 . . . . „ 2,520.20

Finanzinspektorat. Bureau-, Druck- und Buchbinderkosten. Mehrbedarf an Buchhaltungsmaterial infolge Neueinrichtung von Buchhaltungen in verschiedenen Anstalten . . . . . Fr. 7,635.81
Statistik. Besoldungen. Besoldungs- und Taglohnerhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 „ 5,069.90
Amtsschaffnereien. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 „ 31,048.10
Amtsschaffnereien. Bureaukosten. Anschaffung von Bureaumobiliar und -Maschinen, sowie erhöhte Kosten für Postcheckgebühren, Heizung, Telephon und Bureaumaterial . . . . . „ 39,362.82
Amtsschaffnereien. Mietzinse. Im Budget nicht vorgesehener marchzähliger Mietzins für die Amtsschaffnerei Courtelary . . . . . „ 500.—
Hilfskasse. Beitrag des Staates. Die Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 erforderte Mehrleistungen des Staates für die ordentlichen Beiträge, sowie für die ordentlichen und ausserordentlichen Monatsbetreffnisse . . . . . „ 6,252,216.36
Personalamt. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen und vorübergehende Einstellung von Aushilfen . . . . . „ 23,328.65

XIII. Landwirtschaft.

Die Gesamtkosten erforderten Fr. 114,960.07 mehr als veranschlagt und übersteigen den Aufwand des Vorjahres um Fr. 159,787.74. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen . . . . . Fr. 19,837.30
Verwaltungskosten. Besoldung des Kantonstierarztes. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 898.—
Förderung der Landwirtschaft. Förderung im allgemeinen. Ausrichtung von Versetzungsentschädigungen an Alppersonal . . . . . „ 15,102.35
Landwirtschaftliche Meliorationen. Besoldungen. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. Nov. 1946 „ 16,169.90
Kleinviehzucht. Erhöhte Schaukosten . . . . . „ 1,312.20
Landwirtschaftliche Winterschule Rütti. Vermehrte Aufwendungen für Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 3,968.55
Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-Münsingen. Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946; Minderertrag im Gutsbetrieb infolge der Dürre und Errichtung einer weiteren Schulklasse . . . . . „ 27,225.79
Landwirtschaftliche Winterschule Langenthal. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Minderertrag des Gutsbetriebes infolge der Trockenheit . . . . . „ 31,509.67
Landwirtschaftliche Winterschule Courtemelon. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946; Anschaffung verschiedener landwirtschaftlicher Maschinen und Minderertrag des Gutsbetriebes als Folge der Trockenheit . . . . . „ 39,549.45
Alpwirtschaftliche Schule Brienz. Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 . . . „ 3,677.54
Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau, Oeschberg. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946; Minderertrag im Gutsbetrieb infolge der Trockenheit, sowie Ankauf diverser landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte . . . . . „ 9,859.04
Hauswirtschaftliche Schule Schwand-Münsingen . . . . . „ 1,120.03
Hauswirtschaftliche Schule Langenthal . . . . . „ 4,527.61
Hauswirtschaftliche Schule Courtemelon. Neuordnung der Besoldungen und Löhne nach Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 1,511.54
Fleischschau. Verschiedene Kosten. Vermehrte Kosten für den Druck von Fleischschaukontrollen . . „ 472.95

XIV. Forstwesen und Bergbau.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 76,761.06 höher als veranschlagt und übersteigen die Rechnung des Vorjahres um Fr. 168,148.54. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Verwaltungskosten. Besoldungen . . . . . Fr. 9,939.15
Forstpolizei. Forstmeister-Besoldungen . . . . . „ 8,099.20
Forstpolizei. Kreisoberförster-Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Reduktion des Bundesbeitrages an diese Besoldungen . . . . . „ 39,048.70
Forstpolizei. Forstmeister-Mietzinse. Ausrichtung einer Wartungsentschädigung an die Forstmeister für die Bureaux, die in der Privatwohnung untergebracht sind . . . . . „ 200.—
Forstpolizei. Kreisoberförster-Mietzinse. Neuregelung der Mietzinsentschädigung an einzelne Kreisoberförster . . . . . „ 298.—
Forstpolizei. Unterförster und Waldaufseher. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946 und Reduktion des Bundesbeitrages an diese Besoldungen . . . . . „ 26,651.80
Förderung des Forstwesens. Kantonsbeiträge an Waldweganlagen. Vermehrter Waldwegbau in Gemeindewäldern infolge stärkerer Nutzungen. . . . . „ 17,802.75

XV. Staatswaldungen.

In Abweichung zum Voranschlag ist der Ertrag um Fr. 1,077,363.63 höher ausgefallen, ist dagegen gegenüber der Rechnung des Vorjahres um Fr. 831,182.03 zurückgeblieben. Unter den Ausgaben befinden sich folgende Kreditüberschreitungen:

Wirtschaftskosten. Rüstlöhne. Erhöhte Rüstkosten entsprechend den vermehrten Nutzungen . . . Fr. 296,413.75
Wirtschaftskosten. Hutlöhne. Besoldungsrevision nach Dekret vom 26. November 1946 und reduzierter Bundesbeitrag an die Baumwartenlöhne . . . . . „ 29,595.95

Gemeindesteuern. Nachträglich angemeldete Steuerforderungen für frühere Jahre . . . . . Fr. 6,183.59
Verwaltungskosten. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster. Die Ausgaben richten sich nach den Aufwendungen der Rubriken XIV, B. 2 a—d . . . . . „ 11,979.45
Verwaltungskosten. Unfallversicherung. Erhöhte Unfallprämien entsprechend den erhöhten Lohnsummen . . . . . „ 26,536.85
Reservefonds. Erhöhte Einlage entsprechend dem Mehrertrag, gemäss Gesetz . . . . . „ 178,253.35

XVI. Domänen.

Der Gesamtertrag ist um Fr. 75,059.83 höher als veranschlagt und übersteigt die Rechnung des Vorjahres um Fr. 14,311.12. In den Ausgaben befindet sich folgende Kreditüberschreitung:

Wirtschaftskosten. Kaufs- und Verpachtungskosten. Vermehrte Verschreibungskosten für Domänenankäufe . . . . . Fr. 2,600.75

XVII. Domänenkasse.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 16,194.55 höher als veranschlagt und beanspruchten Fr. 19,382.85 mehr als im Vorjahr. Die Kreditüberschreitung von Fr. 16,994.90 ist auf die Zunahme von Kaufschulden infolge von Liegenschaftsankäufen zurückzuführen.

XVIII. Hypothekarkasse.

Nach Rückstellungen zu Gunsten der Hülfskasse von Fr. 100,000.— und in den Baufonds von Fr. 65,000.—, sowie der Zuweisung an den Reservefonds von Fr. 400,000.— verbleibt ein Reingewinn von Fr. 1,351,710.68, der um Fr. 1,710.68 höher ist als veranschlagt und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 1,476.02 übersteigt.

XIX. Kantonalbank.

Das Jahresergebnis erlaubt die Zuweisung an denordentlichen Reservefonds von Fr. 200,000.— und an die Generalreserve für Risiken von Fr. 1,545,700.56, sowie die Verzinsung des Dotationskapitals mit Fr. 1,600,000.—, gleich 4 %.

XX. Staatskasse.

Der Gesamtertrag ist um Fr. 1,117,225.93 höher als veranschlagt und übersteigt die Rechnung des Vorjahres um Fr. 1,272,578.58. Mehrausgaben gegenüber dem Budget weisen auf:

Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen. Ein ausserordentlich hohes Depot verursachte die Mehrkosten Fr. 22,615.60
Zinse für verschiedene Depots. Die kantonale Brandversicherungsanstalt hatte durchschnittlich ein höheres Guthaben, als berechnet war . . . . . „ 46,952.30
Skonti für Barzahlungen. Die vermehrten Holzverkäufe verursachten die Mehrkosten . . . . . „ 3,634.01

XXI. Bussen und Konfiskationen.

Das Gesamtergebnis ist im Vergleich zum Voranschlag um Fr. 190,440.78 günstiger ausgefallen und übersteigt die Rechnung des Vorjahres um Fr. 104,591.91.

XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz.

Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 31›816.72 und ist dagegen gegenüber dem Vorjahr um Fr. 22,266.69 zurückgeblieben. Unter den Ausgaben befinden sich folgende Kreditüberschreitungen:

Jagd. Bureau-Reisekosten. Erhöhte Kosten für die Anschaffung von Wildmarken . . . . . Fr. 4,936.26
Jagd. Wildhut-Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderung eines nebenamtlichen Wildhüters zum hauptamtlichen Aufseher . . . . . „ 7,258.10
Jagd. Gemeindeanteile. Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz . . . . . „ 16,308.50

XXIII. Salzhandlung.

Das Gesamtergebnis ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 134,160.54 günstiger ausgefallen, ist jedoch um Fr. 51,349.16 im Vergleich zum Vorjahr zurückgeblieben. Mehrausgaben als budgetiert verzeigen:

Salzverkauf. Frachten und Stempel. Im Budget nicht vorgesehene erstmalige Ausscheidung der Kosten für Frachten und Stempel ab Saline, die bisher unter dem Salzankauf figurierten (interne Umstellung) . . . . . Fr. 175,722.60
Verwaltungskosten. Besoldungen. Besoldungsrevision nach Gesetz vom 26. November 1946 . . . . „ 1,739.70

XXIV. Stempelsteuer.

Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 1,147,773.57 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 620,273.27. An dieser Verbesserung sind zur Hauptsache beteiligt: Der Ertrag der kantonalen Stempelsteuer mit Fr. 275,264.10, der eidgenössischen Stempelabgaben mit Fr. 681,216.— und der Billetsteuer mit Fr. 203,689.76. Kreditüberschreitungen weisen auf:

Stempelsteuer. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte. Erhöhte Anschaffungen infolge des Mehrverkaufs Fr. 1,356.16
Stempelsteuer. Provisionen der Stempelbezüger. Vermehrte Provisionen entsprechend dem gesteigerten Absatz . . . . . „ 6,709.68
Billetsteuer. Beiträge für Kunst und Wissenschaft. Erhöhter Beitrag an das Berner Stadttheater und an die Vertretungskosten eines Lehrers am Konservatorium Bern . . . . . „ 8,467.05
Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 „ 4,830.10

XXV. Gebühren.

Das Gesamtsergebnis ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 2,034,605.16 günstiger ausgefallen und übersteigt den Ertrag des Vorjahres um Fr. 160,049.32. An diesen Mehreinnahmen gegenüber dem Budget sind zur Hauptsache beteiligt: Die Prozentgebühren der Amtsschreiber (Handänderungsabgaben) mit Fr. 758,527.75, die fixen Gebühren der Amtsschreiber mit Fr. 118,395.—, die Gebühren der Regierungsstatthalter mit Fr. 221,821.95, die Gebühren der Gerichtsschreibereien mit Fr. 123,970.18, die Gebühren der Betreibungs- und Konkursbeamten mit Fr. 131,018.60, die Gebühren der Polizeidirektion mit Fr. 486,185.—, die Patenttaxen der Handelsreisenden mit Fr. 69,217.— und die Gebühren für Radfahrerbewilligungen mit Fr. 85,982.35.

XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

Der Reinertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 1,578,763.40 gestiegen und ist um Fr. 1,122,037.77 höher als im Vorjahr. Mehrkosten erforderte der *Anteil der Gemeinden von 20 %* mit Fr. 381,754.75, entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz.

XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Das Gesamtergebnis übersteigt den Voranschlag um Fr. 20,002.50 und das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 8,186.75. Höhere Kosten als veranschlagt weist auf:

Anteil des Naturschadenfonds, von 10 % infolge der Mehreinnahmen mit . . . . . Fr. 2,222.50

XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.

Der Gesamtertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 111,542.40 gestiegen und ist um Fr. 44,727.45 höher als im Vorjahr. Mehrausgaben als budgetiert verzeigen:

Gastwirtschaftsbetriebe. Zweckvermögen 5 %. Mehreinlage in den Fonds entsprechend den Mehreinnahmen an Patentgebühren . . . . . Fr. 3,977.50

Gastwirtschaftsbetriebe. Anteil der Gemeinden 10 %. Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen an Patentgebühren . . . . . „ 1,626.75

Klein- und Mittelhandelsstellen. Anteil der Gemeinden, 50 %. Erhöhung entsprechend den Mehreinnahmen an Patentgebühren . . . . . „ 10,421.25

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Der Reinertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 1,485,018.10 und ist um Fr. 1,082,869.10 höher als im Vorjahr. Die Verbesserung ist auf die Vergütung von Fr. 3.60 statt der budgetierten Fr. 1.50 pro Kopf der Wohnbevölkerung zurückzuführen. Mehrausgaben erforderte:

Bekämpfung des Alkoholismus. (Alkoholzehntel) Armendirektion. Erhöhter Beitrag entsprechend den Mehreinnahmen . . . . . Fr. 83,409.80

XXX. Anteil am Ertrage der Schweizerischen Nationalbank.

Der Ertragsanteil der Kantone ist mit Fr. —.80 pro Kopf der Wohnbevölkerung unverändert gegenüber dem Vorjahr geblieben.

XXXI. Militärsteuer.

Das Gesamtergebnis übersteigt den Voranschlag um Fr. 334,229.06, ist dagegen mit Fr. 238,138.26 hinter dem Ergebnis des Vorjahres zurückgeblieben. Mehrausgaben gegenüber dem Budget verzeigen:

Militärsteuer. Anteil der Eidgenossenschaft. Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen . . . Fr. 340,502.88

Taxations- und Bezugskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . . . . „ 15,762.60

Taxations- und Bezugskosten. Taxationskosten. Erhöhung der Taggelder der Taxationssekretäre . . „ 170.25

Bezugs-, Druck- und Rechtskosten. Erhöhte Steuerbezugsprovisionen entsprechend dem grösseren Steuereingang . . . . . „ 17,581.20

XXXII. Direkte Steuern.

Der Gesamtertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 13,069.617.79 gestiegen und ist um Fr. 12,877,383.52 höher als im Vorjahr. An dieser Verbesserung gegenüber dem Budget sind beiteligt durch Mehrerträge:

Natürliche Personen, Einkommensteuer	Fr.	11,533,081.17
Juristische Personen, Gewinnsteuer	„	2,096,265.65
Kapitalsteuer	„	337,945.40
Holdingsteuer	„	5,222.50
Übrige juristische Personen, Einkommensteuer	„	53,257.—
Vermögensgewinnsteuer	„	1,269,790.90
Nach- und Strafsteuern	„	1,235,723.85
Bussen im Veranlagungsverfahren	„	30,027.—
Verbesserungen zusammen	**Fr.**	**16,561,313.47**

Dagegen durch Mindereinnahmen:		
Natürliche Personen, Vermögenssteuer	Fr.	1,309,301.70
Selbsthilfegenossenschaften, Ertragsteuer	„	203,129.40
Vermögenssteuer	„	262,520.75
Übrige juristische Personen, Vermögenssteuer	„	129,232.80
Durch Mehrausgaben:		
Verwaltungskosten	„	925,811.03
Besondere Verwendungen	„	661,700.—
Verschlechterungen zusammen	Fr.	**3,491,695.68**
Reine Verbesserungen wie hievor	Fr.	**13,069,617.79**

Kreditüberschreitungen gegenüber dem Voranschlag verzeigen:

Verwaltungskosten. Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen, Einstellung von Aushilfspersonal und Erhöhung der Entschädigung für Überzeitarbeit . . . Fr. 740,574.95

Verwaltungskosten. Mietzinse. Mehrkosten für zusätzliche Bureauräumlichkeiten . . . „ 2,173.—

Verwaltungskosten. Entschädigung an die Mitglieder der V. B. Die Taxationen erforderten mehr Sitzungen als berechnet war . . . „ 23,390.65

Verwaltungskosten. Kosten der amtlichen Bewertung. Das Schatzungsverfahren wurde in stärkerem Masse durchgeführt als berechnet war . . . „ 32,831.03

Verwaltungskosten. Bezugsprovisionen. Vermehrte Bezugsprovisionen der Gemeinden entsprechend dem erhöhten Steuerinkasso nach Gesetz . . . „ 212,102.14

Verwaltungskosten. Mobiliar-Anschaffungen. Vermehrte Anschaffung von Bureaumobiliar und -Maschinen . . . „ 54,903.64

Besondere Verwendungen. Zuweisung an die Reserve für Eliminationen. Vermehrte Eliminationen entsprechend den erhöhten Einschätzungen . . . „ 200,000.—

Besondere Verwendungen. Zuwendung gemäss Volksbeschluss vom 13. Februar 1944. Mehrausgabe entsprechend dem Mehrertrag an direkten Steuern . . . „ 461,700.—

XXXIII. Anteile an eidgenössische Abgaben.

Der Reinertrag ist um Fr. 1,665,241.94 höher als veranschlagt und übersteigt das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 4,863,265.48. An dieser Verbesserung gegenüber dem Budget sind beteiligt:

Durch Mehreinnahmen:		
Anteil am eidgenössischen Wehropfer, III. Quote	Fr.	700,000.—
Anteil an der eidgenössischen Kriegsgewinnsteuer	„	1,059,149.98
Zusammen	Fr.	**1,759,149.98**
Dagegen durch Mehrausgaben:		
Verwaltungskosten	Fr.	93,908.04
Reine Verbesserung wie hievor	Fr.	**1,665,241.94**

Die Verwaltungskosten weisen folgende Kreditüberschreitungen auf:

Besoldungen. Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 . . . Fr. 5,258.70

Bureau- und Reisekosten. Mehrbedarf an Bureaumaterial und vermehrte Reisekosten . . . „ 5,249.64

Beiträge an die Gemeinden. Im Budget nicht vorgesehene Entschädigung an die Gemeinden für den Vollzug der Wehrsteuer . . . „ 99,657.—

XXXIV. Verschiedenes.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 324,504.49 niedriger als veranschlagt, dagegen um Fr. 3,770,427.20 höher als im Vorjahr. An dieser Verbesserung gegenüber dem Budget sind beteiligt durch Mehreinnahmen:

Erbloser Nachlass	Fr.	21,628.14
Durch Minderausgaben:		
Besoldungsrevision, Staatspersonal	Fr.	8,470,000.—
Lehrerschaft	„	2,410,000.—
Als vorsorgliche Rückstellungen der Aufwendungen für die Besoldungsrevision, die in der vorliegenden Staatsrechnung unter den Besoldungsrubriken als Kreditüberschreitungen erscheinen, gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Gesetz vom 22. September 1946.		
Verschiedenes	„	55,748.10
Beitrag an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes	„	90,644.80
Verbesserungen zusammen	Fr.	**11,048,021.04**
Durch Mehrausgaben:		
Teuerungszulagen an das Staatspersonal	Fr.	2,809,001.45
„ an die Lehrerschaft	„	1,489,012.75
„ an die Rentner Staatspersonal	„	167,863.70
„ an die Rentner Lehrerschaft	„	323,238.65

Die Gewährung von zusätzlichen Teuerungszulagen für das Jahr 1947, gemäss den Dekreten vom 16. September 1947, war im Budget nicht vorgesehen.

Zuwendung an das Reservekonto für besondere Aufwendungen			Fr.	3,000,000.—
Zuwendung an die Reserve für besondere Zwecke:				
Diverse Hochbauten nach Bauprogramm	Fr.	171,000.—		
Staatlicher Hochbau (Rubrik Xa, D. 1)	„	1,700,000.—		
Einlage in den Unterstützungsfonds für Armenanstalten	„	500,000.—		
Zusätzlicher Beitrag an das Inselspital	„	200,000.—		
Rückstellung für Pfrundloskäufe	„	150,000.—		
Beitrag an das Eidgenössische Sängerfest 1948	„	100,000.—		
Beitrag an den Schulhausbau Bellelay	„	30,000.—		
Beitrag an die Verpflegungsanstalt Utzigen für Neu- und Umbauten	„	83,400.—	„	2,934,400.—
Verschlechterungen zusammen			**Fr.**	**10,723,516.55**
Reine Verbesserungen wie hievor			**Fr.**	**324,504.49**

Die unter „Verschiedenes" verbuchten Einnahmen und Ausgaben sind folgende:

Einnahmen:		
Nicht beanspruchte Kreditrestanz Frauenspital, Umbau, Aufzug	Fr.	571.75
Nicht beanspruchte Kreditrestanz Tessenberg, Angestelltenwohnungen	„	419.90
Bundesbeitrag an Kinderkrankenversicherung	„	847.—
Einnahmen zusammen	**Fr.**	**1,838.65**
Ausgaben:		
Kantonsanteil an die Kosten für Massnahmen gegen die Einschleppung ansteckender Krankheiten	Fr.	7,291.—
Finanzdirektorenkonferenz, Kostenanteil	„	3,280.10
Kosten für die Ölfeuerung Tscharnerhaus	„	11,075.70
Staatsanteil an die Sanierung jurassischer Gemeinden	„	1,474.90
Vergütung an Landjäger Schürch in Thun für Unfall im Amthaus	„	2,591.—
Allgemeine Treuhand AG. für die Überprüfung des Finanzwesens	„	19,107.35
Staats- und Bundesbeitrag an die Kinderkrankenversicherung verschiedener Gemeinden	„	1,270.50
Ausgaben zusammen	**Fr.**	**46,090.55**
Ausgaben-Überschuss	**Fr.**	**44,251.90**

Ordentliche Rechnung.

D. Bilanz.

Rechnung über die Vermögensbestandteile.

Seite 8 und 9 und Seite 81—141.

Das hiervor angegebene reine Staatsvermögen des Kantons Bern auf Ende 1947 von Fr. 42,181,060.14 setzt sich folgendermassen zusammen:

Aktiven.

Forsten	Fr.	26,510,294.—
Domänen	„	89,320,946.—
Domänenkasse	„	20,373.55
Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft	„	—.—
Hypothekarkasse	„	30,000,000.—
Kantonalbank	„	40,000,000.—
Eisenbahnanlagen:		
a. Wertschriften	„	69,475,796.15
b. Vorschüsse	„	—.—
Beteiligungen und Wertschriften	„	62,478,815.95
Kassen	„	1,527,748.82
Aktiv-Ausstände	„	51,414,919.64
Kontokorrent-Forderungen	„	71,386,882.09
Mobilien-Inventar	„	15,417,889.66
Zweckgebundenes Staatsvermögen	„	51,915,498.55
Summe der Aktiven	**Fr.**	**509,469,164.41**

Passiven.

Domänenkasse	Fr.	4,557,874.09
Eisenbahn-Amortisationsfonds	„	11,292,585.30
Passivausstände	„	22,552,155.61
Kontokorrent-Schulden	„	161,376,489.27
Anleihen	„	267,509,000.—
Vorübergehende Geldaufnahmen	„	—.—
Summe der Passiven	Fr.	**467,288,104.27**
Reines Vermögen, wie oben	Fr.	**42,181,060.14**

Die Vermögensbestandteile veränderten sich wie folgt:

Soll:

Vermehrungen der Aktiven und Verminderungen der Passiven	Fr.	1,039,498,717.14

Haben:

Vermehrungen der Passiven und Verminderungen der Aktiven	„	1,034,334,438.66
Reine Vermögensvermehrung, wie auf Seite 4 und 5 hiervor ausgewiesen	Fr.	**5,164,278.48**

Der weitaus grösste Teil dieses Verkehrs betrifft das Betriebsvermögen.

A. Aktivvermögen.

I. Kapitalvermögen.

Die Veränderungen des Kapitalvermögens sind folgende:

Vermehrungen	Fr.	9,758,229.20
Verminderungen	„	13,341,757.65
Reine Verminderung	Fr.	3,583,528.45
Bestand am Anfang des Jahres	„	305,539,294.71
Bestand am Ende des Jahres	Fr.	**301,955,766.26**

Die reine Verminderung geht folgendermassen hervor:

Vermehrungen:

Mehrerlös verkaufter Waldungen	Fr.	56,808.05
Minderkosten angekaufter Waldungen	„	9,360.—
Verkauf von Rechten	„	333.—
Schatzungserhöhungen von Waldungen	„	62,846.—
Mehrerlös verkaufter Domänen	„	159,392.45
Minderkosten angekaufter Domänen	„	47,820.—
Verkauf von Rechten	„	795.—
Schatzungserhöhungen von Domänen	„	717,170.—
Abzahlung auf Domänenkasse	„	4,025,666.65
Rückerstattung des Kaufpreises an die Burgergemeinde Hofstetten durch den Reservefonds der Staatsforstverwaltung	„	450.—
Eisenbahnanlagen:		
a. Wertschriften, Zuwachs und Kursgewinne	„	—.—
b. Vorschüsse, neue Darlehen	„	—.—
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds, Entnahme	„	—.—
Beteiligungen und Wertschriften, Zuwachs und Kursgewinne	„	222,258.25
Summe der Vermehrungen	Fr.	**5,302,899.40**

Verminderungen:

Mindererlös verkaufter Waldungen	Fr.	49,520.—
Mehrkosten angekaufter Waldungen	„	4,635.15
Schatzungsreduktionen von Waldungen	„	17,105.—
Mindererlös verkaufter Domänen	„	113,979.35
Mehrkosten angekaufter Domänen	„	465,240.—
Schatzungsreduktionen von Domänen	„	218,710.—
Eisenbahnanlagen:		
a. Wertschriften, Rückzahlungen und Abschreibungen	„	35,149.30
b. Vorschüsse, Rückzahlungen und Abschreibungen	„	—.—
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds, Einlagen	„	7,418,000.—
Beteiligungen und Wertschriften, Rückzahlungen	„	564,089.05
Summe der Verminderungen	Fr.	**8,886,427.85**
Reine Vermögensverminderung, wie oben	Fr.	**3,583,528.45**

A. Forsten.

Die Forsten vermehrten sich um den Grundsteuerschatzungswert der Ankäufe und der Schatzungserhöhungen von zusammen Fr. 90,816.—. Hievon geht ab der Grundsteuerschatzungswert der Verkäufe und Schatzungsreduktionen von zusammen Fr. 96,275.—. Die reine Verminderung beträgt Fr. 5,359.—. Auf Ende des Jahres stellt sich der Grundsteuerschatzungswert der Forsten auf Fr. 26,510,294.—.

B. Domänen.

Die Veränderungen sind folgende:

Vermehrungen:		
Grundsteuerschatzungswert der angekauften Domänen	Fr.	1,046,110.—
Schatzungserhöhungen	„	369,800.—
Summe der Vermehrungen	Fr.	**1,415,910.—**
Verminderungen:		
Grundsteuerschatzungswert der verkauften Domänen	Fr.	909,670.—
Schatzungsreduktionen	„	218,710.—
Summe der Verminderungen	Fr.	**1,128,380.—**
Reine Vermehrung	Fr.	287,530.—
Bestand der Domänen am Anfang des Jahres	„	89,033,416.—
Bestand am Ende des Jahres	Fr.	**89,320,946.—**

C. Domänenkasse.

Die reine Schuld der Domänenkasse hat sich um Fr. 3,929,280.65 vermindert. Diese Verminderung ergibt sich wie folgt:

Einnahmen:				
Waldverkäufe			Fr.	86,791.05
Domänenverkäufe			„	955,878.10
Vergütung des Reservefonds der Staatsforstverwaltung für Rückerstattung des Kaufpreises an die Burgergemeinde Hofstetten			„	450.—
Vergütung der Staatskasse als Schuldentilgung			„	4,025,666.65
Summe der Einnahmen			Fr.	**5,068,785.80**
Ausgaben:				
Waldankäufe	Fr.	23,345.15		
Domänenankäufe	„	1,116,160.—	„	1,139,505.15
Reine Verminderung wie oben			Fr.	3,929,280.65
Reine Schuld am Anfang des Jahres			„	8,466,781.19
Reine Schuld am Ende des Jahres			Fr.	**4,537,500.54**

D. Privatechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft.

Kein Verkehr.

E. Hypothekarkasse.

Der Kapitaleinschuss des Staates von 30 Millionen blieb unverändert bei einer Vermehrung der Aktiven und Passiven um Fr. 6,639,456.18 und einem Umsatz von Fr. 335,170,637.98 in Soll und Haben.

F. Kantonalbank.

Auch hier ist der Kapitaleinschuss des Staates von 40 Millionen unverändert geblieben. Aktiven und Passiven haben um Fr. 6,101,966.70 zugenommen. Der Umsatz bezifferte sich in Soll und Haben auf Fr. 11,382,784,072.28.

G. Eisenbahnanlagen.

a. Wertschriften.

Der Wertschriftenbestand der Eisenbahnanlagen hat sich um Fr. 35,149.30 vermindert und wird wie folgt ausgewiesen:

Vermehrungen.

Keine.

Verminderungen.

Simmental-Bahn, Rückzahlung	Fr.	20,969.20
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn, Rückzahlung	„	6,462.75
Bern-Neuenburg-Bahn, Rückzahlung	„	7,717.35
Summe der Verminderungen	Fr.	35,149.30
Reine Verminerung wie hievor	Fr.	35,149.30
Bestand der Wertschriften am Anfang des Jahres	„	69,510,945.45
Bestand am Ende des Jahres	Fr.	**69,475,796.15**

b. Vorschüsse.

Kein Verkehr. Buchwerte abgeschrieben.

c. Eisenbahn-Amortisationsfonds.

Dieser Reservefonds hat sich von Fr. 3,874.585.30 zu Anfang des Jahres durch Einlage nun Fr. 7,418,000.— vermehrt und beträgt daher auf Ende des Jahres Fr. 11,292.585.30.

H. Beteiligungen und Wertschriften.

Durch Rückzahlungen und Abschreibungen verminderte sich der Wertschriftenbestand um . . .		Fr.	564,089.05
Erzielte Kursgewinne auf zurückbezahlten Obligationen	Fr. 93,120.—		
Beteiligung an der „Swissair" Zürich	„ 28,338.25		
„ „ „ Schweiz. Reederei AG. Basel	„ 100,800.—	„	222,258.25
Reine Verminderung		Fr.	341,830.80
Bestand der Wertschriften und Beteiligungen am Anfang des Jahres		„	62,820,646.75
Bestand am Ende des Jahres		Fr.	**62,478,815.95**

II. Betriebsvermögen.

Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:

Vermehrungen	Fr.	990,638,345.98
Verminderungen	„	987,667,621.40
Reine Vermehrung	Fr.	2,970,724.58
Bestand am Anfang des Jahres, Passivüberschuss	„	47,151,929.25
Bestand am Ende des Jahres, Passivüberschuss	Fr.	**44,181,204.67**

Die reine Vermehrung geht folgendermassen hervor:

Vermehrungen.

Kassen, Einnahmen	Fr.	122,052,270.95
Aktiv-Ausstände, Neue Bezugsanweisungen	„	118,417,972.59
Passiv-Ausstände, Abzahlungen	„	122,313,382.54
Konto-Korrente, Neue Forderungen und Rückzahlungen von Schulden	„	627,567,317.60
Mobilien-Inventar, Neuanschaffungen	„	287,402.30
Summe der Vermehrungen	Fr.	**990,638,345.98**

Verminderungen.

Kassen, Ausgaben	Fr.	122,313,382.54
Aktiv-Ausstände, Eingänge	„	122,052,270.95
Passiv-Ausstände, neue Zahlungsanweisungen	„	134,153,408.36
Konto-Korrente, neue Schulden und Rückzahlungen von Forderungen	„	609,100,349.50
Mobilien-Inventar, Abgang und Abschreibungen	„	48,210.05
Summe der Verminderungen	Fr.	**987,667,621.40**
Reine Vermögensvermehrung, wie hievor	Fr.	**2,970,724.58**

Dieser Zunahme bzw. Abnahme des Passivüberschusses steht ausserdem eine Verminderung der Verbindlichkeiten von Fr. 4,418.000.—, die aus Mitteln des Betriebsvermögens bestritten worden ist, gegenüber.

J. Kassen.

Die Amtsschaffnereikassen nahmen Fr. **122,052,270.95** ein und gaben Fr. **122,313,382.54** aus. Die Einnahmen und Ausgaben ohne Geldbewegung, die sich durch gegenseitige Buchungen ausgleichen, beliefen sich auf je Fr. **801,117,902.37**.

K. Aktivausstände.

Die Verwaltungen stellten in 1947 Bezugsanweisungen aus für:

A. Forsten		Fr.	158,051.20
B. Domänen		„	1,753,807.45
C. Domänenkasse		„	3,412,660.65
G. Eisenbahnanlagen:			
a. Wertschriften		„	35,149.30
b. Vorschüsse		„	—.—
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds		„	7,418,000.—
H. Beteiligungen und Wertschriften		„	564,089.05
M. Kontokorrente		„	609,100,349.50
N. Mobilieninventar		„	48,210.05
O. Zweckgebundenes Staatsvermögen		„	3,325,059.61
P. Anleihen		„	30,000,000.—
Q. Vorübergehende Geldaufnahme		„	—.—
R. Gewinn und Verlust		„	263,720,498.15
	Zusammen	Fr.	**919,535,874.96**

Die Liquidation war folgende:

Aktivausstände (unvollzogene Bezugsanweisungen am 1. Januar)	Fr.	55,049,218.—
Neue Bezugsanweisungen in 1947	„	919,535,874.96
Zusammen	Fr.	**974,585,092.96**
Kassaeinnahmen und Gegenrechnung in 1947	Fr.	923,170,173.32
Ausstände am 31. Dezember 1947	„	51,414,919.64
Zusammen, wie oben	Fr.	**974,585,092.96**

L. Passivausstände.

A. Forsten	Fr.	152,692.20
B. Domänen	„	2,041,337.45
C. Domänenkasse	„	7,341,941.30
G. Eisenbahnanlagen:		
a. Wertschriften	„	—.—
b. Vorschüsse	„	—.—
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds	„	—.—
H. Beteiligungen und Wertschriften	„	222,258.25
M. Kontokorrente	„	627,567,317.60
N. Mobilieninventar	„	287,402.30
O. Zweckgebundenes Staatsvermögen	„	4,684,141.96
P. Anleihen	„	34,418,000.—
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	„	—.—
R. Gewinn und Verlust	„	258,556,219.67
Zusammen	Fr.	**935,271,310.73**

Die Liquidation war folgende:

Passivausstände (unvollzogene Zahlungsanweisungen) am 1. Januar	Fr.	10,712,129.79
Neue Zahlungsanweisungen in 1947	„	935,271,310.73
Zusammen	Fr.	**945,983,440.52**
Kassaausgaben und Gegenrechnung in 1947	Fr.	923,431,284.91
Passivausstände am 31. Dezember 1947	„	22,552,155.61
Zusammen, wie oben	Fr.	**945,983,440.52**

M. Konto-Korrente.

Die Debitoren und Vorschüsse haben um Fr. 21,910,289.84 und die Kreditoren und Depots um Fr. 3,443,321.74 zugenommen. Zu diesen Veränderungen haben im wesentlichen beigetragen:

Debitoren und Vorschüsse. An dieser Vermehrung ist zur Hauptsache beteiligt: Der Kontokorrent mit der Kantonalbank mit Fr. 14 Millionen, die Gemeinde Bern, Staatssteuerausstände mit Fr. 4,5 Millionen und der Kontokorrent mit dem Eidgenössischen Kassen- und Rechnungswesen mit Fr. 3,2 Millionen.

Kreditoren und Depots. Vermehrungen weisen auf: Anleihensamortisationen mit Fr. 12,7 Millionen, infolge vorzeitiger Konversion der beiden Anleihen von 3¾ % 1941 und 3½ % 1933 und der Kontokorrent mit der Hypothekarkasse mit Fr. 15,1 Millionen, infolge Beteiligung an den beiden Konversionsanleihen und der starken Vermögens-Zunahme der Versicherungskassen für das Staatspersonal und die Lehrerschaft. Diesen Vermehrungen von Fr. 27,8 Millionen stehen an Verminderungen gegenüber: die Ausstände an eidgenössischen Steuern mit Fr. 16,5 Millionen, infolge Liquidationen, der Kontokorrent mit dem Eidgenössischen Kassen- und Rechnungswesen mit Fr. 6,8 Millionen und der Schuldschein Kantonalbank mit Fr. 1,6 Millionen durch Rückzahlung.

In den Passiven der Kontokorrente sind folgende Reserven und Rückstellungen enthalten:

I. Reserven.

A. Freie Reserven:

Abwertungsgewinn I	Fr.	140,581.—
Abwertungsgewinn II	„	354,754.05
Konto für besondere Aufwendungen	„	6,797,000.—
Zusammen	Fr.	**7,292,335.05**

B. Reserven der Direktionen:

I. Allgemeine Verwaltung.

Sport-Toto-Anteil	Fr.	28,417.85

IIIa. Justiz.

Seva-Anteile	Fr.	4,600.—
Uebertrag	Fr.	33,017.85

Uebertrag	Fr.	33,017.85
IV. Militär.		
Magazineinrichtungen	Fr.	339,193.57
Ziviler Luftschutz	„	342,775.75
Sport-Toto-Anteil	„	90,728.10
VI. Erziehungswesen.		
Sport-Toto-Anteil für Verbände und Vereine	Fr.	178,541.76
IXb. Gesundheitswesen.		
Seva-Reserve	Fr.	259.97
Xb. Eisenbahnwesen.		
Fonds I. Technische Verbesserungen	Fr.	142,171.60
Fonds II. Technische Verbesserungen	„	—.—
Fonds III. Verkehrswerbung	„	254,143.60
XII. Finanzwesen.		
Verschiedene Rückstellungen	Fr.	76,941.83
VII. Gemeindewesen.		
Seva-Reserve	Fr.	3,800.45
V. Kirchenwesen.		
Seva-Reserve	Fr.	1,001.—
Zusammen	Fr.	**1,462,575.48**

II. Zweckgebundene Rückstellungen.

IIIa. Justiz.		
Kassaüberschüsse	Fr.	10,221.71
IIIb. Polizei.		
Strafanstalten	Fr.	1,191,109.92
IV. Militär.		
Militärischer Vorunterricht, Beiträge	Fr.	8,670.65
VI. Erziehungswesen.		
Kant. Sprachheilschule, Münchenbuchsee	Fr.	641.82
Bibliothek Weese	„	2,449.50
Arbeiten für das physiologische Institut, Bundesbeitrag	„	5,222.72
Schülerspeisung und -bekleidung	„	102,460.30
Depotkonto für vorzeitige Pensionierung	„	91,657.—
Forschungsfonds Prof. Steck	„	219.80
Dr. Wanderfonds des anorganischen Laboratoriums	„	4,139.—
Künstlerische Ausschmückung der Universität	„	3,778.25
Bundessubvention für die Primarschule	„	141,702.35
Personal-Unterstützungen	„	1,603.55
Legat Nüesch für das chemische Institut	„	1,516.80
Kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee, Restanz Bundessubvention	„	5,638.65
Renovationsarbeiten an der Hochschule	„	5,235.60
Anschaffung von Kunstwerken	„	13,073.40
Mittelschulen, Besoldungsabzüge für Aktivdienst	„	9,587.—
Beiträge aus dem Alkoholzehntel	„	54,907.15
Ausbau der Hochschulinstitute	„	61,671.61
Sprachheilschule Münchenbuchsee, Legat Lehmann	„	3,049.75
Restaurierung der Münsterscheiben	„	6,000.—
Pestalozzi-Gedächtnisfeier 1946	„	4,277.40
Erhaltung von Kunstaltertümern	„	6,000.—
Uebertrag	Fr.	1,734,833.93

Übertrag	Fr.	1,734,833.93

VIII. Armenwesen.

Unterstützung für Auslandschweizer	Fr.	5,072.43
Kant. Arbeitslager Ins	„	17,281.80
„Seva"-Fonds für Beiträge an Anstalten	„	77,251.40
„Seva"-Fonds für die Bekämpfung des Alkoholismus	„	118,475.58
„Seva"-Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen	„	43,559.95
Verpflegung kranker Kantonsfremder	„	4,161.51
Schweizerische Landesausstellung Zürich	„	1,413.20
Kriegsfürsorge, Reservestellung von 6⅓ %	„	582,295.24
Fonds zur Erforschung der Ursachen der Armut	„	6,518.40
Rückstellung für staatliche und private Erziehungsheime	„	730,600.—
Rückstellung für Anstalten Sonvilier und Landorf	„	500,000.—

IXa. Volkswirtschaft.

Gewerbeausstellung Burgdorf	Fr.	6,100.—
Gewerbemuseum, technologische Sammlung	„	649.30
Depot für Handelskammer	„	6,325.—
Metallspende Bern	„	749.06
Förderung des Schnitzlergewerbes	„	28,005.58
Fonds zur Gründung einer Sägereifachschule	„	120,000.—
Berufliche Hilfsaktionen und Weiterbildungskurse	„	21,461.43
Berufliches Bildungswesen	„	74,948.90
Kantonsbeitrag an die AHV	„	834,615.—

IXb. Gesundheitswesen.

Erweiterung der Irrenpflege	Fr.	13,692.68

Xa. Bauwesen.

Versicherung der Vermessungswerke	Fr.	29,000.—
Bern, Botanisches Institut, Neu- und Umbau	„	669,847.—
Bern, Diessbachhaus, Fassadenrenovation	„	70,000.—
Bern, Rathaus, Umbau	„	8,500.—
Hochwasserschäden III. Kreis, Felssturz Tüscherz	„	125,750.52
Wasserwirtschaftsplan Aare	„	10,000.—
Brienz, Schnitzlerschule, Neubau	„	125,000.—
Bern, Frauenspital, Poliklinik	„	232,884.42
Bern, Stiftfassade, Instandstellung	„	159,500.—
Brüttelen, Aebiheim	„	34,382.79
Bern, Übungsschule, Unterhalt	„	25,505.—
Bern, Metzgergasse 1, Umbau	„	72,653.10
Bern, Rückstellung für dringliche Staatsbauten	„	13,000.—
Landorf, Erziehungsheim, Umbau	„	169,281.35
Aarwangen-Niederbippstrasse, Ausbau	„	50,000.—
Saane, Hochwasserdamm, rechtes Ufer	„	28,872.95
Sonvilier, Anstalt, Erweiterung und Umbau	„	50,330.85
Münchenwiler, Schloss, Umbauten	„	17,067.70
Münchenwiler, Wasserversorgung	„	2,219.80
Werkprojektierungen	„	201,361.25
Bern, Tscharnerhaus, Ölfeuerung	„	15,000.—
Bern, Neue Offizierskaserne	„	51,787.50
Kantonale Staatsgebäude, verschiedene Objekte	„	27,049.77
Erdschlipf unterm Bühl, Mitholz	„	2,913.40
Saane, Hochwasserdamm Wileroltigen	„	44,544.—
Münchenwiler, Schlosskapelle, Renovation	„	10,000.—
Bellelay, Wohnhäuser für Ärzte	„	8,169.30
Loveresse, Erziehungsheim	„	39,410.45
Emmebrücke in Zollbrück, Neubau	„	220,019.45
Staatsgebäude, Kreditübertragungen	„	116,212.35
Frost- und Wasserschäden 1947 im IV. Kreis	„	114,696.55

IXa. Kantonales Arbeitsamt.

Neubau Schnitzlerschule Brienz	Fr.	130,000.—
Arbeitsbeschaffung für Maler und Bildhauer	„	5,126.60
Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit, aus Abwertungsgewinn I	„	581,668.—
Übertrag	Fr.	8,389,764.49

Übertrag	Fr.	8,389,764.49
Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit, aus Abwertungsgewinn II	Fr.	285,430.99
Milderung der Wohnungsnot	„	116,362.47
Förderung der Wohnbautätigkeit	„	5,140,076.89

XII. Finanzwesen.

Stiftung Bourquin	Fr.	3,772.95
Staatspersonal, Fortbildung	„	4,560.90
Reserve für besondere Zwecke	„	2,934,400.—
Autosteuern	„	4,785,549.36
Fonds für den Unterhalt Schloss Münchenwiler	„	53,324.20
Bauernhilfskasse für freie Unterstützungen	„	267,710.50
Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit	„	62,031.90

XIII. Landwirtschaft.

Prämienrückerstattungen	Fr.	17,479.65
Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	„	9,797.55
Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten	„	232,746.70
Hilfeleistung für frostgeschädigte Weinbauern	„	546.—
Hufbeschlagschule	„	17,855.23
Notstandshilfe für Bergbauern	„	968.15
Alpschule Zweisimmen, Zinserträgnis	„	29,355.25
Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues	„	148,175.41
Sammlung für bedürftige Seuchengeschädigte	„	6,185.50
Alpräumungen und Bodenverbesserungen	„	9,113.90
Massnahmen zur Milderung der Notlage in Trockengebieten	„	2,257,943.75
Ausserordentliche Meliorationen	„	2,605,453.92
Meliorationen in Gebirgsgegenden	„	7,000.—
Bodenverbesserungen aus Abwertungsgewinn I	„	66,032.15
Förderung des Bergackerbaues	„	26,520.60
Meliorationen, Rückzahlungen	„	1,724.50

XIV. und XV. Forstwesen und Staatswaldungen.

Staatswaldungen	Fr.	39,748.44
Neue Wirtschaftsrechnung	„	261,276.88
Holzvermittlungsgebühren	„	199,383.15
Beiträge an Holz aus entlegenen Waldungen	„	24,701.70

XXXII. Kantonale Steuerverwaltung.

Eidg. Wehrsteuer, III. Periode	Fr.	920,977.85
Neues Wehropfer II	„	390,381.60
Eidg. Wehropfer I	„	4,219.80
Steuerreserve für Eliminationen	„	3,758,761.87
Kant. Krisenabgabe, IV. Periode	„	23,378.—
Eidg. Wehrsteuer, I. und II. Periode	„	44,200.05
Kant. Wehrsteuer, I. und II. Periode	„	358,338.15
Pauschalwehrsteuer	„	51,721.90
Reserven zum Ankauf von Maschinen	„	15,000.—

V. Kirchenwesen.

Standesscheiben in neuen Kirchen	Fr.	10,182.—
	Fr.	**33,582,154.30**

Zusammenzug.

Freie Reserven	Fr.	7,292,335.05
Reserven der Direktionen	„	1,462,575.48
Zweckgebundene Rückstellungen	„	33,582,154.30
Reserven und Rückstellungen zusammen	Fr.	**42,337,064.83**

N. Mobilien-Inventar.

Der Schatzungswert vermehrte sich netto um Fr. 239,192.25 und betrifft das Inventar der Staatsanstalten.

III. Zweckgebundenes Staatsvermögen.

O. Fonds Nr. 1—69 (Art. 2 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938).

Die Einnahmen betragen	Fr. 4,684,141.96
Die Ausgaben	„ 3,325,059.61
Mehreinnahmen = reine Vermögensvermehrung	Fr. 1,359,082.35
Reines Vermögen am 1. Januar	„ 50,556,416.20
Reines Vermögen am 31. Dezember	**Fr. 51,915,498.55**

B. Verbindlichkeiten.

P. Anleihen.

Die Anleihenschuld hat sich durch Rückzahlungen um Fr. 4,418,000.— vermindert und beträgt auf Ende 1947 Fr. **267,509,000.—**.

Q. Vorübergehende Geldaufnahmen.

Keine Verpflichtungen mehr.

Spezialfonds.

A. Rechnungen des Stiftungsvermögens.

Seite 147—171.

Nach Art. 1 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938 betrifft das Stiftungsvermögen das in der Verwaltung des Staates stehende Vermögen von Stiftungen und Anstalten mit eigener Rechtspersönlichkeit, auch wenn es mittelbar oder unmittelbar staatlichen Zwecken dient.

Die Einnahmen des Stiftungsvermögens betragen in 1947	Fr. 31,309,006.24
Die Ausgaben	„ 14,146,722.94
Mehreinnahme = reine Vermögensvermehrung	Fr. 17,162,283.30
Reines Vermögen am 1. Januar	„ 121,722,937.20
Reines Vermögen am 31. Dezember	**Fr. 138,885,220.50**

An dieser Vermehrung sind zur Hauptsache beteiligt:

Inselspital	Fr. 146,688.35
Primarlehrerkasse	„ 2,808,140.—
Mittellehrerkasse	„ 1,321,535.10
C. L. Loryfonds	„ 126,548.40
Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter des Staates:	
a. Invalidenkasse	„ 13,144,689.30
b. Spareinlagenkasse	„ 813,749.05
Invalidenpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen	„ 243,525.60

B. Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens.

Seite 173—199.

Das privatrechtliche Vermögen nach Art. 1 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938 betrifft Fonds, die zwar dem Staate gehören, jedoch ganz oder teilweise durch Zuwendungen Privater begründet oder geäufnet wurden und bestimmten Zwecken gewidmet sind.

Die Einnahmen des Privatrechtlichen Vermögens betragen in 1947	Fr.	465,739.62
Die Ausgaben	„	256,229.10
Mehreinnahme = reine Vermögensvermehrung	Fr.	209,510.52
Reines Vermögen am 1. Januar	„	6,394,460.83
Reines Vermögen am 31. Dezember	Fr.	**6,603,971.35**

Fonds, die nennenswerte Vermehrungen aufweisen:

Kantonaler Rebfonds	Fr.	21,785.81
Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstitutes für Biologie	„	24,005.80
Friedrich Emil Welti-Fonds, Stammfonds	„	21,631.35
Geschenkfonds des Erziehungsheims Aarwangen (neu)	„	9,607.30
Legat Marie Hirter der Heil- und Pflegeanstalt Münsingen (neu)	„	2,025.60
Liquidationsfonds Chemiesyndikat für Pharmacie und Chemie. (neu)	„	45,516.80

Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates die Genehmigung der vorliegenden Staatsrechnung empfehlen.

Bern, den 7. Juni 1948.

Der Kantonsbuchhalter:
V. Michel.

Anhang.

A. Einnahmen und Ausgaben der laufenden Verwaltung im Zeitraum von 1900—1947.

	Gesamte Roh-Einnahmen	Gesamte Roh-Ausgaben	Verhältniszahlen 1900 = 100		1913 = 100	
	Fr.	Fr.	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
1900	24,270,396	24,245,055	100	100	60	60
1910	34,795,403	35,297,350	143	145	85	87
1913	40,589,971	40,664,712	167	168	100	100
1920	93,906,171	97,234,505	387	401	231	239
1926	98,459,222	100,068,089	406	412	242	246
1928	103,688,817	103,783,392	427,2	428	255,4	255,2
1930	108,325,857	108,171,731	446	445	266,8	266
1932	115,170,181	121,301,804	475	500	284	298
1934	112,577,188	121,356,380	466	501	278	298
1936	115,369,639	126,263,690	475	521	284	310
1939	120,596,588	128,216,324	497	529	297	315
1940	132,905,086	136,715,409	547	564	327	335
1941	142,576,642	141,857,231	587	585	351	349
1942	158,160,468	157,363,825	652	649	390	387
1943	163,448,241	162,548,422	679	670	402	400
1944	171,210,733	170,875,301	705	704	422	420
1945	177,226,603	176,779,853	737	735	438	440
1946	184,510,434	184,400,168	760	760	454	453
1947	224,618,783	224,005,053	925	924	553	551

Reineinnahmen in Tausenden von Franken.

	1900	1910	1913	1920	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946	1947
I. Ertrag des Staatsvermögens													
a. Forsten	539	647	701	1,007	1,040	540	543	2,089	2,197	1,879	1,977	2,762	1,931
b. Domänen	821	1,230	1,232	1,429	2,331	2,484	2,586	2,642	2,666	2,645	2,782	2,837	2,852
c. Hypothekarkasse . .	1,342	1,503	1,764	1,716	1,870	1,501	1,350	1,351	1,351	1,350	1,351	1,350	1,352
d. Kantonalbank	710	1,100	1,300	1,950	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
e. Staatskasse	643	448	872	1,266	3,415	2,015	1,825	2,937	3,355	2,138	1,378	2,161	3,433
Summa	4,055	4,928	5,869	7,368	11,056	8,540	7,904	10,619	11,169	9,612	9,088	10,710	11,168
II. Gebühren (exkl. Handänderungsgebühren) .	659	913	1,154	1,493	3,258	3,476	3,757	2,872	2,900	2,822	2,193	3,911	4,282
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau	49	60	61	98	113	73	46	92	142	91	150	134	112
b. Salzhandlung	876	899	918	374	1,108	1,012	1,222	968	964	1,033	889	886	835
c. Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols . .	1,068	1,011	1,066	1,165	1,000	—	207	596	678	828	1,344	1,317	2,399
d. Anteil am Ertrag der Nationalbank	—	272	316	832	731	551	551	583	583	583	583	583	583
Summa	1,993	2,242	2,361	2,469	2,952	1,636	2,026	2,239	2,367	2,535	2,966	2,920	3,929
IV. Steuern.													
1. *Direkte Steuern.*													
a. Einkommen-, Vermögens- u. Kapitalsteuer.	6,221	9,447	10,740	34,290	35,482	37,517	38,058	40,776*)	50,346	54,510	61,589	67,010	79,887
b. Anteile a. eidg. Abgaben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,891	10,199	15,062
c. Militärsteuer	240	364	442	937	970	776	682	1,591	1,088	1,138	1,722	1,335	1,097
Summa	6,461	9,811	11,182	35,227	36,452	38,293	38,740	42,367	51,434	55,648	78,202	78,544	96,046

*) Entnahme für Amortisation Fr. 6,964,627.07.

	1900	1910	1913	1920	1928	1934	1937	1942	1943	1944	1945	1946	1947
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- und Schenkungssteuer	504	577	630	1,800	2,276	2,678	2,423	3,874	3,111	3,392	3,198	3,333	4,455
b. Stempelsteuer	585	723	910	1,532	3,712	2,490	3,675	3,670	3,705	3,683	4,154	4,503	5,124
c. Handänderungsgebühren	637	1,452	1,090	2,019	1,917	1,632	2,266	2,792	2,592	2,533	3,074	3,970	3,759
d. Wasserrechtsabgaben .	—	85	103	129	184	281	301	296	416	460	460	462	470
e. Wirtschaftspatentgebühren	940	1,053	1,076	947	1,092	1,122	1,141	1,136	1,152	1,152	1,153	1,149	1,194
Summa	2,666	3,890	3,809	6,427	9,181	8,203	9,809	11,768	10,976	11,220	12,039	13,417	15,002
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen	5	4	13	9	11	1,492*)	4,255*)	3,924*)	315	338	306	386	490
Total	**15,839**	**21,788**	**24,388**	**52,993**	**62,910**	**61,640**	**66,488**	**73,789**	**79,161**	**82,175**	**105,794**	**109,888**	**130,917**

Prozentuale Anteile an den Gesamt-Reineinnahmen.

	1900 %	1910 %	1913 %	1920 %	1928 %	1934 %	1938 %	1942 %	1943 %	1944 %	1945 %	1946 %	1947 %
I. Ertrag des Staatsvermögens.													
a. Waldungen	3,40	2,97	2,87	1,9	1,67	0,88	0,82	2,83	2,78	2,28	1,87	2,51	1,48
b. Domänen	5,18	5,66	5,05	2,69	3,70	4,03	3,99	3,58	3,37	3,22	2,63	2,58	2,18
c. Hypothekarkasse . .	8,47	6,91	7,23	3,23	2,99	2,44	2,03	1,83	1,71	1,64	1,28	1,23	1,03
d. Kantonalbank	4,48	5,05	5,33	3,67	3,81	3,24	2,40	2,17	2,02	1,95	1,50	1,45	1,22
e. Staatskasse	4,05	2,06	3,57	2,38	5,43	3,27	2,75	3,98	4,24	2,60	1,30	1,96	2,62
Summa	25,58	22,65	24,05	13,87	17,60	13,86	11,89	14,39	14,12	11,69	8,58	9,73	8,53
II. Gebühren (exkl. Handänderungsgebühren) .	4,17	4,19	4,73	2,81	5,17	5,64	5,65	3,89	3,66	3,43	3,02	3,56	3,27
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau	0,30	0,27	0,25	0,18	0,18	0,12	0,07	0,12	0,18	0,11	0,14	0,12	0,09
b. Salzhandlung	5,52	4,13	3,76	0,7	1,76	1,64	1,84	1,31	1,22	1,26	0,84	0,81	0,64
c. Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols . .	6,75	4,65	4,37	2,19	1,59	—	0,31	0,81	0,86	1,01	1,27	1,20	1,83
d. Anteil am Ertrag der Nationalbank	—	1,25	1,29	1,57	1,16	0,89	0,83	0,79	0,74	0,71	0,55	0,53	0,45
Summa	12,57	10,30	9,67	4,64	4,69	2,65	3,05	3,03	3,00	3,09	2,80	2,66	3,01
IV. Steuern.													
1. Direkte Steuern.													
a. Einkommen-, Vermögens- u. Kapitalsteuer	39,32	43,45	44,03	64,7	56,40	60,86	57,24	55,26	63,60	66,34	58,22	60,98	61,02
b. Anteile an eidg. Abgaben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,08	9,28	11,50
c. Militärsteuer	1,51	1,67	1,81	1,76	1,54	1,26	1,03	2,16	1,37	1,39	1,63	1,22	0,84
Summa	40,83	45,12	45,84	66,46	57,94	62,12	58,27	57,42	64,97	67,73	73,93	71,48	73,36
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- und Schenkungssteuer	3,18	2,60	2,59	3,39	3,61	4,34	3,64	5,25	3,93	4,13	3,02	3,04	3,40
b. Stempelsteuer	3,69	3,33	3,73	2,89	5,90	4,04	5,53	4,98	4,68	4,48	3,93	4,10	3,92
c. Handänderungsgebühren	4,02	6,60	4,48	3,81	3,05	2,65	3,41	3,78	3,27	3,08	2,91	3,61	2,87
d. Wasserrechtsabgaben .	—	0,40	0,43	0,24	0,30	0,46	0,45	0,40	0,52	0,56	0,43	0,42	0,36
e. Wirtschaftspatentgebühren	5,94	4,80	4,43	1,78	1,73	1,82	1,72	1,54	1,46	1,40	1,09	1,05	0,91
Summa	16,83	17,73	15,66	12,11	14,59	13,31	14,75	15,95	13,86	13,65	11,38	12,22	11,46
V. Diverses.													
Bussen u. Konfiskationen	0,02	0,01	0,05	0,01	0,01	2,42*)	6,39	5,32	0,39	0,41	0,29	0,35	0,37
Total	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**	**100**

*) Inkl. Verschiedenes.

Reineinnahmen; Verhältniszahlen 1913=100.

	1900	1910	1913	1920	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946	1947
I. Ertrag des Staasvermögens.													
a. Forsten	76	92	100	144	148	77	77	298	313	268	282	394	275
b. Domänen	66	99	100	116	181	202	210	214	216	215	226	230	231
c. Hypothekarkasse	76	85	100	97	106	85	76	77	77	77	77	77	77
d. Kantonalbank	54	85	100	150	184	154	123	123	123	123	123	123	123
e. Staatskasse	73	51	100	145	391	231	209	337	385	245	158	248	394
Summa	69	83	100	125	188	145	134	181	190	164	155	182	190
II. Gebühren (exkl. Handänderungsgebühren)	57	79	100	129	282	300	326	249	251	245	277	339	371
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau	80	98	100	161	185	120	75	151	233	149	246	220	184
b. Salzhandlung	95	98	100	41	120	110	133	105	105	113	97	97	91
c. Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols	100	95	100	109	94	—	19	56	64	78	126	124	225
d. Anteil am Ertrag der Nationalbank	—	86	100	263	231	174	174	184	184	184	184	184	184
Summa	84	95	100	104	125	70	86	95	100	107	126	124	166
IV. Steuern.													
1. Direkte Steuern.													
a. Einkommen-, Vermögens- u. Kapitalsteuer	57	87	100	320	330	349	354	380	461	508	573	624	744
b. Anteile an eidg. Abgaben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,891	10,199	15,062
c. Militärsteuer	54	82	100	212	221	176	154	360	246	257	390	302	248
Summa	57	88	100	315	315	342	346	379	460	498	699	702	859
2. Uebrige Steuern.													
a. Erbschafts- u. Schenkungssteuer	80	91	100	286	361	425	385	615	494	538	508	529	707
b. Stempelsteuer	64	79	100	168	408	273	404	403	407	405	456	495	563
c. Handänderungsgebühren	58	133	100	185	178	150	208	256	238	232	282	364	345
d. Wasserrechtsabgaben	—	83	100	125	178	273	292	287	404	447	447	448	456
e. Wirtschaftspatentgebühren	87	98	100	88	101	104	106	105	107	107	107	107	111
Summa	69	102	100	168	241	215	257	309	288	295	316	352	386
V. Diverses.													
Bussen u. Konfiskationen	38	31	100	69	85	11,477*)	32,731*)	30,185*)	2,423	2,600	2,354	2,968	3,769
Total	**64**	**89**	**100**	**217**	**250**	**253**	**273**	**302**	**325**	**337**	**434**	**451**	**537**

Reinausgaben in Tausenden von Franken.

	1900	1910	1913	1920	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Allgemeine Verwaltung	654	892	901	1,786	1,859	1,811	1,785	1,859	1,918	2,048	2,115	2,278	2,792
Gerichtsverwaltung	971	1,293	1,422	2,224	2,736	2,995	2,857	2,914	2,984	3,018	3,271	3,307	3,932
Justiz	19	33	37	80	124	229	191	232	132	136	153	191	282
Polizei	998	1,454	1,445	2,443	2,618	3,020	3,202	2,625	3,261	3,393	3,765	4,141	5,148
Militär	271	320	266	474	636	583	658	1,275	1,360	1,610	1,166	1,026	1,131
Kirchenwesen	991	1,255	1,300	2,039	2,545	2,597	2,626	2,798	2,827	2,863	3,093	3,143	3,778
Unterrichtswesen	3,529	5,287	6,227	15,291	16,713	16,849	16,468	17,626	18,046	18,071	18,339	19,141	23,668
Gemeindewesen	9	11	15	30	40	46	52	55	64	67	76	91	126
Armenwesen	1,873	2,782	2,929	5,128	7,666	10,150	11,642	11,238	11,108	12,304	13,005	13,022	13,407
Volkswirtschaft	378	661	707	1,065	1,685	3,272	4,424	2,835	3,432	3,494	3,713	3,624	3,666
Gesundheitswesen	971	1,206	1,348	2,640	1,960	2,432	2,589	3,034	2,945	3,244	3,690	4,612	6,049
Bauwesen	2,369	2,448	2,620	5,097	6,387	5,885	5,626	7,388	5,594	6,987	7,793	8,297	8,735
Anleihen	1,877	3,603	3,966	8,324	12,712	12,488	13,211	13,162	14,376	14,373	14,671	14,554	14,116
Finanzwesen	122	156	153	690	2,408	1,674	2,744	3,277	4,130	4,849	4,900	5,368	12,373
Landwirtschaft	499	590	818	1,685	2,017	2,202	2,061	2,076	2,205	2,209	2,389	2,548	2,708
Forstwirtschaft	103	151	169	280	313	386	352	339	394	393	458	424	592
Domänenkasse	29	—	27	190	212	299	302	260	304	315	320	370	389
Verschiedenes	147	149	113	6,855	374	—	—	—	3,182	2,466	22,430	23,641	27,411
Zusammenzug	15,813	22,291	24,463	56,321	63,005	66,918	70,790	72,993	78,262	81,840	105,347	109,778	130,303

*) Inkl. Verschiedenes.

Prozentuale Anteile an den Gesamt-Reinausgaben.

	1900 %	1910 %	1913 %	1920 %	1928 %	1934 %	1938 %	1942 %	1943 %	1944 %	1945 %	1949 %	1947 %
Allgemeine Verwaltung .	4,13	4,00	3,68	3,17	2,95	2,71	2,52	2,55	2,45	2,50	2,01	2,08	2,14
Gerichtsverwaltung . . .	6,14	5,80	5,81	3,94	4,34	4,48	4,04	3,99	3,81	3,69	3,10	3,01	3,02
Justiz	0,12	0,14	0,15	0,17	0,19	0,34	0,27	0,32	0,17	0,17	0,15	0,17	0,22
Polizei	6,31	6,52	5,90	4,33	4,16	4,51	4,52	3,60	4,17	4,15	3,57	3,77	3,95
Militär	1,71	1,43	1,08	0,84	1,01	0,87	0,93	1,75	1,74	1,97	1,11	0,94	0,87
Kirchenwesen	6,26	5,63	5,31	3,62	4,04	3,88	3,71	3,83	3,61	3,50	2,94	2,86	2,90
Unterrichtswesen	22,31	23,71	25,45	27,14	26,53	25,18	23,26	24,15	23,06	22,08	17,41	17,44	18,16
Gemeindewesen	0,05	0,04	0,06	0,05	0,06	0,07	0,07	0,07	0,08	0,08	0,07	0,08	0,10
Armenwesen	11,84	12,48	11,97	9,10	12,17	15,17	16,44	15,40	14,19	15,03	12,35	11,86	10,29
Volkswirtschaft	2,39	2,96	2,89	1,89	2,66	4,89	6,25	3,88	4,39	4,27	3,52	3,30	2,81
Gesundheitswesen . . .	6,14	5,41	5,51	4,68	3,11	3,63	3,66	4,16	3,76	3,96	3,50	4,20	4,64
Bauwesen	14,98	10,98	10,71	9,04	10,14	8,79	7,95	10,12	7,15	8,54	7,40	7,56	6,70
Anleihen	11,86	16,16	16,21	14,77	20,19	18,66	18,66	18,03	18,37	17,56	13,93	13,26	10,83
Finanzwesen	0,77	0,69	0,62	1,22	3,82	2,50	3,88	4,49	5,28	5,93	4,65	4,89	9,50
Landwirtschaft	3,15	2,64	3,34	2,99	3,20	3,29	2,91	2,84	2,82	2,70	2,27	2,32	2,08
Forstwirtschaft.	0,65	0,67	0,69	0,49	0,50	0,58	0,50	0,46	0,50	0,48	0,43	0,39	0,45
Domänenkasse	0,18	—	0,11	0,33	0,34	0,45	0,43	0,36	0,38	0,38	0,30	0,34	0,30
Verschiedenes	0,92	0,66	0,46	12,17	0,59	—	—	—	4,07	3,01	21,29	21,53	21,04
Zusammenzug	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Verhältniszahlen; 1913=100.

	1900	1910	1913	1920	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Allgemeine Verwaltung .	72	99	100	198	206	201	198	206	213	227	235	253	310
Gerichtsverwaltung . . .	68	91	100	156	193	210	201	205	210	212	230	233	277
Justiz	51	90	100	216	335	619	516	627	357	367	414	516	762
Polizei	69	101	100	169	181	209	222	182	226	235	261	287	356
Militär	102	120	100	178	239	219	247	479	517	605	438	386	425
Kirchenwesen	76	96	100	157	196	199	202	215	217	220	238	242	291
Unterrichtswesen	57	85	100	245	268	271	264	283	290	290	295	307	380
Gemeindewesen	60	73	100	200	266	306	347	367	427	447	507	606	840
Armenwesen	64	95	100	175	262	346	397	384	379	420	444	445	458
Volkswirtschaft	53	93	100	151	238	463	626	401	485	494	525	513	519
Gesundheitswesen . . .	72	90	100	196	145	180	192	225	218	241	274	342	449
Bauwesen	90	93	100	193	244	225	215	282	214	267	297	317	333
Amleihen	47	91	100	210	320	315	333	332	362	362	370	367	356
Finanzwesen	79	102	100	451	1,573	1,094	1,793	2,142	2,699	3,169	3,203	3,509	8,087
Landwirtschaft	61	72	100	206	246	269	252	254	270	270	292	311	331
Forstwirtschaft.	61	89	100	166	185	228	208	200	233	233	271	251	350
Domänenkasse	107	—	100	704	785	1,108	1,119	963	1,126	1,167	1,185	1,370	1,441
Verschiedenes	130	131	100	6,066	331	—	—	—	2,816	2,182	19,850	20,921	24,258
Gesamtausgaben	65	91	100	230	258	273	289	298	318	335	431	449	533

B. Das Staatsvermögen im gleichen Zeitraum.

A. Aktivvermögen.

I. Kapital-Vermögen.

(In Tausenden.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1944	1945	1946	1947
1. Forsten	14,355	16,294	16,457	25,644	26,156	26,349	26,513	26,565	26,543	26,516	26,510
2. Domänen	26,731	31,324	33,263	53,982	81,237	83,144	86,058	88,428	89,052	89,033	89,321
3. Domänenkasse.	2,987	1,995	1,400	178	1,060	1,047	36	51	28	18	20
4. Hypothekarkasse	20,000	20,000	20,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000
5. Kantonalbank	10,000	20,000	20,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000
6. Eisenbahnanlagen:											
a. Wertschriften	—	26,044	28,420	96,922	101,386	100,841	75,505	72,761	69,384	69,511	69,476
b. Vorschüsse	11,177	16,333	17,519	9,877	22,758	30,609	391	350	—	—	—
7. Beteiligungen und Wertschriften .	9,008	6,339	6,787	44,266	57,753	55,481	64,044	63,399	63,103	62,820	62,479
Zusammen	94,258	138,329	143,846	300,869	360,350	367,471	322,547	321,554	318,110	317,898	317,806

Passiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1944	1945	1946	1947
1. Domänenkasse	2,255	2,246	2,246	5,428	6,672	6,865	6,959	7,243	8,458	8,484	4,558
2. Kantonalbank, Eisenbahnpap.	—	—	—	36,318	36,288	36,278	—	—	—	—	—
3. Eisenbahnamortisationsfonds	—	316	2,584	14,500	21,966	28,836	—	—	527	3,875	11,292
Zusammen	2,255	2,562	4,830	56,246	64,926	71,979	6,959	7,243	8,985	12,359	15,850

II. Betriebs-Vermögen.

(In Tausenden von Franken.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1944	1945	1946	1947
1. Kassen	705	589	853	1,411	628	924	2,011	598	886	1,789	1,528
2. Aktivausstände	2,042	3,533	5,423	31,642	13,453	22,415	23,580	28,239	106,970	55,049	51,415
3. Passivausstände	—	1	1	239	338	—	—	—	—	—	—
4. Kontokorrente	32,943	13,099	13,211	40,637	58,310	55,063	68,194	34,277	62,848	49,477	71,387
5. Mobilien-Inventar	4,677	5,907	5,582	8,319	9,480	11,412	13,009	14,580	14,991	15,178	15,418
Zusammen	40,367	23,129	25,070	82,148	82,209	89,8o4	107,064	77,694	185,695	121,493	139,748
Passiven.											
1. Kassen	145	246	176	277	519	294	—	—	—	—	—
2. Aktivausstände	1	—	6	268	230	—	—	—	—	—	—
3. Passivausstände	816	561	702	515	846	1,797	2,821	2,715	16,517	10,712	22,552
4. Kontokorrente	5,605	11,342	7,959	42,437	60,594	56,203	111,838	115,349	21,522	157,933	161,377
Zusammen	6,567	12,149	8,843	43,497	62,189	58,294	114,659	118,064	231,738	168,645	183,929

III. Zweckgebundenes Staatsvermögen.

Fonds Nr. 1—66	—	—	—	—	—	—	31,793	35,697	37,863	50,557	51,915

B. Verbindlichkeiten.

1. Anleihen	68,697	83,748	91,479	214,049	265,169	294,837	288,725	280,342	276,202	271,927	267,509
2. Vorübergehende Geldaufnahmen	—	—	—	15,019	—	6,500	28,000	5,000	—	—	—
Zusammen	68,697	83,748	91,479	229,068	265,169	299,837	316,725	285,342	276,202	271,927	267,509

Zusammenzüge.

(In Tausenden von Franken.)

Aktiven	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1944	1945	1946	1947
1. Kapitalvermögen	94,258	138,329	143,846	300,869	360,350	367,471	322,547	321,554	318,110	317,898	317,806
2. Betriebsvermögen	40,367	23,129	25,070	82,148	82,209	89,814	107,064	77,694	185,695	121,493	139,748
3. Zweckgebundenes Staatsvermögen	—	—	—	—	—	—	31,793	35,697	37,863	50,557	51,915
	134,625	161,458	168,916	383,017	442,559	457,285	461,404	434,945	541,668	489,948	509,469
Passiven.											
1. Kapitalvermögen	2,255	2,562	4,830	56,246	64,926	71,979	6,959	7,243	8,985	12,359	15,850
2. Betriebsvermögen	6,567	12,149	8,843	43,497	62,189	58,294	114,659	118,064	231,738	168,645	183,929
3. Zweckgebundenes Staatsvermögen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Verbindlichkeiten	68,697	83,748	91,479	229,068	265,169	299,837	316,725	285,342	276,202	271,927	267,509
	77,519	98,459	105,152	328,811	392,284	430,110	438,343	410,649	516,925	452,931	467,288
Reines Vermögen	**57,106**	**62,999**	**63,764**	**54,206**	**50,275**	**27,175**	**23,061**	**24,296**	**24,743**	**37,017**	**42,181**

Verhältnis des Reinvermögens prozentual zu den gesamten Aktiven		Verhältnis des Reinvermögens prozentual zu den gesamten Passiven	
1900	42,4%	1900	73,6%
1910	39,0%	1910	64 %
1913	37,7%	1913	60,6%
1924	14,2%	1924	16,5%
1934	11,4%	1934	12,8%
1938	5,9%	1938	6,3%
1942	5,0%	1942	5,3%
1944	5,6%	1944	6 %
1945	4,6%	1945	4,8%
1946	7,6%	1946	8,2%
1947	8,2%	1947	9,0%

	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1944	1945	1946	1947
Roh-Vermögen (in Tausend Franken) .	134,625	161,458	168,916	883,017	442,559	457,285	461,404	434,945	541,668	489,948	509,469
Ertrag des Vermögens.											
a. Forsten	539	647	701	1,134	540	543	2,089	1,879	1,977	2,762	1,931
b. Domänen	821	1,218	1,232	2,092	2,484	2,586	2,642	2,645	2,782	2,837	2,852
c. Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,888	1,501	1,350	1,351	1,350	1,351	1,350	1,352
d. Kantonalbank	710	1,100	1,300	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
e. Staatskasse, Aktivzinse.	722	750	1,118	4,862	5,695	5,421	8,154	5,344	5,002	5,354	5,249
Summa	4,134	5,218	6,115	12,376	12,220	11,500	15,836	12,818	12,712	13,903	12,984
Ertrag des Vermögens in % des Roh-Vermögens.	3,07%	3,23%	3,62%	3,23%	2,76%	2,51%	3,43%	2,95%	2,35%	2,84%	2,55%
Roh-Schulden	77,519	98,459	105,152	328,811	392,284	430,110	438,343	410,649	516,925	452,931	467,288
Schuldendienst (exkl. Amortisation):											
a. Anleihen und Kassascheine . . .	1,461	2,729	3,066	10,093	10,217	10,873	10,657	10,145	10,532	10,278	9,698
b. Staatskasse, Passivzinse	79	302	246	2,597	3,681	3,596	5,217	3,208	3,625	3,193	1,815
Summa	1,540	3,031	3,312	12,690	13,898	14,469	15,874	13,353	14,157	13,471	11,513
Verzinsung der Schulden in % der Roh-Schulden	1,98%	3,08%	3,15%	3,86%	3,54%	3,36%	3,62%	3,25%	2,74%	2,97%	2,47%
Vermögensertrag (in Tausend Franken):											
Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,888	1,501	1,350	1,351	1,350	1,351	1,350	1,352
Kantonalbank	710	1,100	1,300	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
Staatskasse, Aktiv-Zinse	722	750	1,118	4,862	5,695	5,421	8,154	5,344	5,002	5,354	5,249
Summa	2,774	3,353	4,182	9,150	9,196	8,371	11,105	8,294	7,953	8,304	8,201
Schuldendienst.											
Anleihen, Zinse	1,461	2,729	3,066	10,093	10,217	10,873	10,657	10,145	10,532	10,278	9,698
Staatskasse, Passiv-Zinse	79	302	246	2,597	3,681	3,596	5,217	3,208	3,625	3,193	1,815
	1,540	3,031	3,312	12,690	13,898	14,469	15,874	13,353	14,157	13,471	11,513
Vermögensertrag wie oben	2,774	3,353	4,182	9,150	9,196	8,371	11,105	8,294	7,953	8,304	8,201
Ueberschuss:											
Vermögensertrag	1,234	322	870	—	—	—	—	—	—	—	—
Schuldendienst	—	—	—	3,540	4,702	6,098	4,769	5,059	6,204	5,167	3,312

Antrag des Regierungsrates
vom 16. Juli 1948.

Nachkredite
für das Jahr 1947.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I.

Der Grosse Rat nimmt Kenntnis davon, dass der Regierungsrat, gestützt auf Art. 29, Abs. 1, des Gesetzes vom 3. Juli 1938 über die Finanzverwaltung, bis 1. Juni 1948 folgende Nachkredite gewährt hat:

I. Allgemeine Verwaltung.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2035 vom 13. April 1948:

	Fr.
E. 2. Staatskanzlei; Bureaukosten . .	4 336. 75
Kosten der Ausmittlungsarbeiten anlässlich der Nationalratswahlen und vermehrte Auslagen für Bureaumaterial.	
E. 4. Bedienung des Rathauses . .	15 811. 55
Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und erhöhte Kosten für Reinigungsmaterial.	
G. 1. a. Grossratstagblatt, Redaktionskosten	4 754. 80
Erhöhte Besoldung gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Zulage für vermehrte Sitzungen.	
G. 2. a. Grossratstagblatt, Druckkosten	1 570. 30
Erhöhte Papier- und Druckkosten.	

Regierungsratsbeschluss Nr. 1453 vom 12. März 1948:

J. 3. Amtsschreibereien; Bureaukosten	452. 90
Erstellung eines Generalregisters zur Zeitschrift für Beurkundungs- und Grundbuchrecht.	

II. Gerichtsverwaltung.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1453 vom 12. März 1948:

B. 1. Obergerichtskanzlei; Besoldungen	27 208. 50
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, sowie vorübergehende Einstellung von Hilfskräften.	
Uebertrag	54 134. 80

	Fr.
Uebertrag	54 134. 80
B. 3. Bedienung des Obergerichtsgebäudes	5 021. 47
Vermehrte Heizungskosten und Erhöhung der Entschädigungen an das Putzpersonal.	
C. 4. Amtsgerichte; Bureaukosten .	18 366. 14
Erweiterung der Gerichtskanzleien in Bern und Biel, Beschaffung und Zuteilung von Fachliteratur an die Richterämter.	
E. 1. Staatsanwaltschaft; Besoldungen	17 418. —
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Bewilligung einer Angestelltenstelle beim Generalprokurator.	
E. 2. Bureaukosten des Generalprokurators	1 417. 48
Betrieb einer eigenen Kanzlei. Die Kosten wurden vorher der Strafkammer des Obergerichtes belastet.	
E. 3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren und des stellvertretenden Prokurators	1 002. 63
Vermehrte Dienstreisen infolge Zunahme der Strafgeschäfte, sowie Domizil- und Bureauverlegungen.	
F. 1. Geschwornengerichte; Entschädigungen der Geschwornen	699. 50
Vermehrte Kosten infolge längerer Assisensessionen in Bern und Thun.	
F. 3. Geschwornengerichte; Entschädigungen der Ersatzmänner, Dolmetscher und Weibel	841. 70
Erhöhung der Entschädigungen der Offiziale der 5 Geschwornenbezirke.	
G. 4. Betreibungs- und Konkursämter; Entschädigungen der Betreibungsgehilfen	4 336. —
Vermehrte Verrichtungen der Betreibungsgehilfen. Den Mehrausgaben stehen entsprechende Mehreinnahmen an Gebühren gegenüber.	
G. 5. Bureaukosten der Betreibungsämter	538. 27
Erhöhung der Entschädigungen an das Abwartpersonal und vermehrte Kosten des Unterhaltes der Bureaumaschinen.	
H. 1. Gewerbegerichte; Kostenanteile des Staates	1 459. 58
Zunahme der Geschäfte in Bern und Biel und allgemeine Teuerung.	
Uebertrag	105 235. 57

	Fr.
Uebertrag	105 235. 57
J. 1. Verwaltungsgericht; Besoldungen	9 583. 70
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Stellvertretungsentschädigung infolge Krankheit.	
K. 1. Handelsgericht; Besoldungen .	893. 90
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
K. 2. Handelsgericht; Entschädigungen der Mitglieder	2 817. 80
Erhöhung der Taggelder um 15 % gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 7369 vom 27. Dezember 1946.	

III a. Justiz.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1453 vom 12. März 1948:

A. 1. Verwaltungskosten der Direktion; Besoldungen	9 557. 90
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
A. 5. Gesetzesrevision	260. 60
Entwurf eines Gesetzes über die Jugendfürsorge und Beratung durch eine ausserparlamentarische Fachkommission.	
B. 4. Rechtskosten in Zivilsachen . .	14 812. 63
Erhöhung der Anwaltshonorare in armenrechtlichen Zivilstreitigkeiten, sowie Zunahme der Fälle von insolventen Kostenschuldnern.	
B. 6. Polizeikosten der Regierungsstatthalter	10 207. 75
Vermehrte Inspektionsreisen und allgemeine Arbeitszunahme.	
C. 1. Inspektorat; Besoldungen . . .	5 094. 70
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
C. 2. Inspektorat; Bureau- und Reisekosten	982. 09
Vermehrte Dienstreisen, verursacht durch die Rekursgeschäfte betreffend Bodenspekulation.	
D. 1. Jugendamt; Besoldungen . . .	12 700. 20
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
D. 2. Jugendamt; Bureau- und Reisekosten	3 745. 46
Vermehrte Dienstreisen infolge Zunahme der Geschäfte, erhöhte Hei-	
Uebertrag	175 892. 30

	Fr.
Uebertrag	175 892. 30
zungskosten und Neuordnung der Abwartsentschädigung in Burgdorf.	
D. 4. Jugendamt; Mietzins	150. —
Neuregelung der Bureauentschädigung der Jugendanwaltschaft in Moutier.	

III b. Polizei.

Regierungsratsbeschlüsse Nr. 1144 vom 25. Februar 1948 und Nr. 2240 vom 20. April 1948:

A. 4. Verwaltungskosten der Direktion; Autobetrieb	633. 45
Dem Rechnungsjahre 1947 sind die Versicherungsprämien für zwei Jahre (1947 und 1948) belastet worden.	
B. 3. Fremdenpolizei und Fahndungswesen; Transportkosten	15 218. 95
Vermehrte Polizeitransporte; Mindereinnahmen an Rückerstattungen.	
C. 1. Polizeikorps; Besoldungen der Polizeioffiziere	11 351. 20
Besetzung der Stelle eines 3. Polizeileutnants gemäss § 6 des Dekretes vom 16. September 1943 und Besoldungserhöhungen laut Dekret vom 26. November 1946.	
C. 3. Polizeikorps; Bekleidung . .	10 475. 40
Einführung einer Versuchsuniform.	
C. 6. Polizeikorps; Bureaukosten . .	1 126. 83
Mehraufwand für Bureaumaterial, sowie vermehrte Druckkosten.	
C. 10. Polizeikorps; verschiedene Verwaltungskosten	731. 62
Vermehrte Telephonauslagen und erhöhte Heizungskosten.	
C. 11. Polizeikorps; Reiseentschädigungen, Umzugs- und Instruktionskosten	4 760. 38
Vermehrte Stellvertretungskosten, erhöhte Aufwendungen für die Ausbildung und körperliche Ertüchtigung der Polizeirekruten, Sicherheitsdienst bei offiziellen Staatsbesuchen.	
D. 1. a. Gefängnisse; Nahrung der Gefangenen im Bezirksgefängnis Bern	27 625. 47
Erhöhung des Milchpreises, allgemeine Teuerung der Nahrungsmittel.	
Uebertrag	247 965. 60

	Fr.
Uebertrag	247 965. 60
D. 1. b. Verschiedene Gefangenschaftskosten in Bern	23 585. 61
D. 2. b. Verschiedene Gefangenschaftskosten in den Bezirken	18 189. 06
Instandstellungsarbeiten, sowie Anschaffung von Bettwäsche und Decken.	
E. 5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank	7 164. 98
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, vermehrte Aufwendungen für Nahrungsmittel, Anstaltskleidungen, Rohmaterialien und Heizung, sowie Reparaturen an Gebäuden und Anlagen.	
G. 2. Polizeikosten	11 372. 35
Mehraufwand für Einrichtung und Verlegungen von Telephonanlagen beim Polizeikorps, sowie Betriebs- und Unterhaltungskosten für Fernschreibgeräte.	
G. 5. Strafvollzugskosten	5 381. 66
Anschaffung von 5 Stahlschränken gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1548 vom 18. März 1947, sowie Kosten der zur Durchführung der Untersuchung in Sachen Wolldeckenwickel eingesetzten Kommission.	
G. 6. Verbesserungen im Strafvollzug	3 141. 42
Mehreinlage in den Fonds für Verbesserungen im Strafvollzug, entsprechend den durch die Revision der Kostgeldansätze erzielten Mehreinnahmen.	
H. 1. Zivilstandsamt Bern	26 830. 60
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
H. 3. Zivilstandsämter; Inspektionskosten und Anschaffungen . . .	746. 30
Kosten der Verlegung der Bureaux der Abteilung Zivilstandswesen von der Kramgasse 24 ins Gebäude Kramgasse 8.	
M. 1. Schutzaufsichtsamt; Besoldungen	8 782. 25
Erhöhung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
M. 2. Schutzaufsichtsamt; Bureau- und Reisekosten	229. 07
Mehrbedarf an Bureaumaterial und Anschaffung eines Vertikalschrankes.	
M. 3. Schutzaufsichtsamt; Mietzins .	660. —
Mietzins für einen zusätzlichen Bureauraum.	
Uebertrag	354 048. 90

	Fr.
Uebertrag	354 048. 90

IV. Militär.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1656 vom 23. März 1948:

A. 1. Verwaltungskosten der Direktion; Besoldungen	17 672. 60
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
A. 2. Direktion; Bureaukosten und Drucksachen	6 779. 80
Druck der Plakate und Meldeformulare für die Waffen- und Kleiderinspektionen, sowie erhöhte Kosten für Brenn- und Bureaumaterial.	
A. 4. Mobilmachungsvorbereitungen .	199. 30
Kosten des Neudrucks der Mobilmachungsprogramme für die Gemeinden.	
D. 1. Kasernenverwaltung; Besoldungen	3 013. —
Mehrausgaben gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
E. 2. Kreisverwaltung; Besoldungen der Sektionschefs	10 856. 60
Besoldungserhöhungen der fünf ständigen Sektionschefs gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
E. 4. Kreisverwaltung; Bureaukosten .	3 321. 75
Anschaffung von Leitkarten für die Stammkontrollkarteien der Kreiskommandanten und Sektionschefs.	
G. 3. Unterhalt der Bekleidung und Ausrüstung; Transporte	248. 47
Erhöhung der Camionnage-Tarife ab 1. Januar 1947.	
J. 4. c. Vorunterricht; Betriebskosten .	323. 93
Erhöhung der Besoldung des Schlosswartes in Münchenwiler, gemäss Dekret vom 26. November 1946.	

V. Kirchenwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1893 vom 2. April 1948:

A. 1. Bureaukosten der Kirchendirektion	3 181. 78
Mehraufwendung für Drucksachen und Bureaumaterial, Anschaffung von Bureaumobiliar und einer Schreibmaschine, Kosten verschiedener Gutachten.	
Uebertrag	399 646. 13

	Fr.
Uebertrag	399 646. 13
B. 3. Reformierte Kirche; Wohnungsentschädigungen . . . . . Anpassung an die erhöhten Unterkunftskosten.	229. 55
B. 4. Reformierte Kirche; Holzentschädigungen . . . . . Ausrichtung eines Zuschusses von 25 % gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 7335 vom 27. Dezember 1946.	20 394. 85
B. 5. Reformierte Kirche; Beiträge an auswärtige Geistliche . . . . . Mehrbedarf gegenüber der Berechnung im Voranschlag.	544. 80
B. 8. Reformierte Kirche; theologische Prüfungskommission . . . . . Erhöhung der Entschädigung an die Kommissionsmitglieder und Mindereinnahme infolge Rückgangs der Kandidatenzahl.	914. 15
C. 4. Römischkatholische Kirche; Holzentschädigungen . . . . . Ausrichtung eines Zuschusses von 25 % gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 7335 vom 27. Dezember 1946.	387. 50
C. 6. Römischkatholische Kirche; Beiträge an die Diözesan-Unkosten . Erhöhung von Besoldungen und Verwaltungskosten, genehmigt durch Regierungsratsbeschluss Nr. 2981 vom 22. Mai 1947.	1 775. 35
C. 7. Römischkatholische Kirche; Besoldungen der bernischen Domherren . . . . . Besoldungserhöhung gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1480 vom 14. März 1947.	1 400. —
D. 1. Christkatholische Kirche; Besoldungen der Geistlichen . . . . Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	6 540. 05
D. 4. Christkatholische Kirche; Holzentschädigungen . . . . . Teuerungszuschuss von 25 % gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 7335 vom 27. Dezember 1946.	350. —
VI. Erziehungswesen. Regierungsratsbeschluss Nr. 3085 vom 1. Juni 1948:	
A. 1. Direktion; Besoldungen . . . Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Schaffung neuer Stellen, Entschädigungen für Aushilfen und Ueberzeitarbeit.	29 763. 90
Uebertrag	461 946. 28

	Fr.
Uebertrag	461 946. 28
A. 2. Direktion; Bureaukosten . . .	29 594. 35
Neuausstattung der Bureaux des Direktionsvorstehers und der Kanzlei, Verbesserung der Telephon- und Lichtanlage, sowie Anschaffung von Bureaumobiliar und -Maschinen.	
A. 4. Direktion; Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten	1 818. 11
Erhöhung der Taggelder der Prüfungsexperten, sowie Mehrauslagen für Druckkosten.	
B. 5. Hochschule; Verwaltungskosten .	9 940. 74
Erstellung einer Oelfeuerungsanlage im Gebäude Freiburgstrasse Nr. 30.	
B. 8. Hochschule; Institute und Kliniken	10 639. 05
Mobiliaranschaffungen für das physiologische Institut und Einrichtung eines Forschungslaboratoriums in der dermatologischen Klinik.	
B. 9. Botanischer Garten	17 974. 43
Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Verordnung über die Anstellung und Besoldung der Hochschulassistenten vom 13. Juni 1947; Entschädigungen für Aushilfen und verschiedene Anschaffungen.	
B. 10. Tierspital	20 183. 75
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Erhöhung der Futtermittelpreise. Ferner konnten verschiedene Rechnungen aus dem Jahre 1946 erst im Jahre 1947 angewiesen werden.	
B. 12. Zahnärztliches Institut . . .	29 236. 26
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946, sowie Schaffung neuer Stellen.	
B. 13. Gerichtlich-medizinisches Institut	4 043. 60
B. 17. Forschungsinstitut für Fremdenverkehr	960. 17
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
C. 4. b. Sekundarschulinspektorate, Bureaukosten	409. 15
Entschädigung an das Sekundarschulinspektorat I für einen Bureauraum.	
C. 6. Mittelschulen; Stipendien . . .	720. 35
Vermehrte Aufwendungen infolge Aufnahme einer Doppelklasse im Lehrerinnenseminar Monbijou Bern.	
Uebertrag	587 466. 24

	Fr.
Uebertrag	587 466. 24
C. 7. Mittelschulen; Stellvertretung kranker Lehrkräfte	14 539. 95
Erhöhung der Entschädigungen. Ferner waren die Stellvertretungen zahlreicher und zum Teil von längerer Dauer, als vorausgesehen werden konnte.	
D. 7. b. Primarschulen; Bildungskurse für Arbeitslehrerinnen	1 000. —
Mehrausgaben für Stipendien.	
D. 8. a. Primarschulen; Turnunterricht: Inspektor und Experten, Besoldungen und andere Kosten	693. 15
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
D. 9. a. Primarschulinspektoren; Besoldungen und Reisevergütungen . .	6 259. 80
Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
D. 9. b. Primarschulinspektoren; Bureaukosten	128. 78
Mehrausgaben für Telephon und Drucksachen.	
D. 11. Primarschulen; Handfertigkeitsunterricht für Knaben	12 165. 70
Erhöhung der Entschädigungen an die Handfertigkeitslehrer; Neueinführung des Handfertigkeitsunterrichtes in verschiedenen Gemeinden; Beitrag an den Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 4055 vom 15. Juli 1947.	
D. 15. Stellvertretung kranker Arbeitslehrerinnen	2 109. 65
Erhöhung der Entschädigungen. Im übrigen waren auch hier die Stellvertretungen zahlreicher und zum Teil von längerer Dauer, als vorausgesehen werden konnte.	
D. 16. Primarschulen; Beiträge an Spezialanstalten und Klassen für anormale Kinder	14 574. 95
Erhöhung der Staatsbeiträge an die Spezialanstalten gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.	
D. 17. b. Hauswirtschaftliches Bildungswesen: Private Fortbildungsschulen und Kurse	2 000. —
Weiterer ausserordentlicher Beitrag an das Rechnungsdefizit 1946 des Haushaltungslehrerinnenseminars am	
Uebertrag	640 938. 22

	Fr.
Uebertrag	640 938. 22
Fischerweg in Bern, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2220 vom 18. April 1947.	
D. 17. c. Hauswirtschaftliches Bildungswesen; Stipendien	150. —
Zu knappe Bemessung des Kredites.	
D. 20. Primarschulen; Kommission betreffend die Naturalleistungen . .	622. 25
Erhöhung der Entschädigungen an die Mitglieder der Schätzungskommissionen für die Naturalien der Primarlehrerschaft.	
D. 22. Schulung von Flüchtlingskindern (Rückwandererheime)	25 056. 15
Beiträge an die Entschädigung von Lehrkräften an Rückwandererschulen gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1252 vom 4. März 1947 und an die Hilfsaktion zugunsten der Universität Innsbruck gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1826 vom 1. April 1947.	
E. 1. A. Seminar Hofwil	20 241. 30
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946, sowie Schaffung von neuen Lehrstellen.	
E. 1. B. Oberseminar Bern	20 776. 21
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946, Schaffung von neuen Lehrstellen, Kurs für Anstaltsvorsteher und Anstaltslehrer gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 929 vom 18. Februar 1947, Mehraufwendung für Heizung und Beleuchtung.	
E. 2. Seminar Pruntrut	8 653. 35
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Errichtung einer neuen Hilfslehrstelle für Violinunterricht, sowie Mehrkosten für Heizung.	
E. 4. Seminar Delsberg	20 707. 61
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946, Uebertragung von zusätzlichen Stunden an Hilfslehrkräfte gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2219 vom 18. April 1947, Mehrausgaben für Nahrung, Heizung und Mobiliaranschaffungen infolge gesteigerter Aufnahme von Schülerinnen.	
F. 1. Kantonale Sprachheilschule Münchenbuchsee	25 480. 30
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946, Mehrkosten	
Uebertrag	762 625. 39

	Fr.
Uebertrag	762 625. 39
für Heizung und Beleuchtung, sowie für Hausgeräte und Gebäudeunterhalt; ausserordentliche Spital- und Arztkosten infolge einer Scharlachepidemie; Anstellung einer Praktikantin.	
G. 5. Konservatorium Bern; Beitrag .	1 300. —
Beitrag an die Kosten der Vertretung eines Lehrers.	
G. 9. Stadttheater Bern; Beitrag . .	8 000. —
Zusätzlicher Beitrag für das Jahr 1947 gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1646 vom 19. März 1948.	

VII. Gemeindewesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1142 vom 25. Februar 1948:

A. 1. Direktion; Besoldungen . . .	16 202. 65
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
A. 2. Direktion; Bureau- und Reisekosten	7 090. 15
Anschaffung von Bureaumobiliar und Mehrbedarf an Bureaumaterial.	
A. 3. Mietzins und Heizung	955. 40
Erhöhte Miet- und Heizungskosten.	

VIII. Armenwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2239 vom 20. April 1948:

A. 2. Armendirektion; Bureaukosten .	10 893. 16
Mehraufwand für Bureaumaterial und Drucksachen; Anschaffung einer Schreibmaschine.	
B. 1. Kantonale Armenkommission .	123. 05
Erhöhung der Entschädigung an die Kommissionsmitglieder.	
B. 2. a. Kantonales Armeninspektorat; Besoldungen	13 667. 80
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
B. 2. b. Bureau- und Reisekosten des Armeninspektorates	1 106. 38
Vermehrte Reisetätigkeit und erhöhte Kosten für Bureaumaterial.	
F. 1. Erziehungsheim Landorf . . .	3 045. 68
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
Uebertrag	825 009. 66

	Fr.
Uebertrag	825 009. 66
F. 2. Erziehungsheim Aarwangen . .	3 142. 83
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Minderertrag der Landwirtschaft infolge der Dürre.	
F. 3. Erziehungsheim Erlach . . .	12 497. 47
Besoldungserhöhungen nach Dekret vom 26. November 1946, sowie Anschaffung eines Traktors mit Anhänger und einer Dreschmaschine, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1037 vom 25. Februar 1947 und Nr. 4243 vom 25. Juli 1947.	
F. 4. Erziehungsheim Kehrsatz . .	29 019. 89
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Mehraufwendung für Nahrung und Wäsche, Anschaffung einer Waschmaschine und Ergänzung des Inventars.	
F. 5. Erziehungsheim Brüttelen . . .	7 144. 45
Ertragsausfall der Landwirtschaft infolge der Trockenheit; Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
G. b. 1. Kantonale Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge; Besoldungen	12 736. 60
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen.	

IX a. Volkswirtschaft.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1849 vom 2. April 1948:

A. 1. Direktion; Besoldungen . . .	17 183. —
Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
A. 2. Direktion; Bureaukosten . . .	1 009. 71
Aufnahme des Bureaubetriebes Nydegg-Gasse 11; vermehrte Telephon- und Reisekosten.	
C. 1. Handels- und Gewerbekammer; Besoldungen	8 289. 15
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
C. 7. Zentralstelle für Einführung neuer Industrien	1 515. 78
Besoldungsdekret vom 26. November 1946.	
Uebertrag	917 548. 54

	Fr.
Uebertrag	917 548. 54
D. 1. a. Amt für berufliche Ausbildung; Besoldungen	14 087. 80
Besoldungsdekret vom 26. November 1946.	
D. 1. d. 3. Amt für berufliche Ausbildung; Beitrag an die Kosten der Berufsprüfungen	12 174. 24
Mehrausgaben entsprechend dem Mehreingang an Gebühren (Rubrik IX a. D. 1. d. 1.).	
D. 2. Amt für berufliche Ausbildung; Lehrlingswesen und Lehrabschlussprüfungen	26 676. 45
Erhöhung der Expertenvergütung und der Entschädigungen an die Mitglieder der Lehrlingskommissionen, Zunahme der Zahl der Prüflinge und entsprechende Vermehrung der Material- und Verpflegungskosten.	
E. Amt für Gewerbeförderung	
a. 1. Gewerbemuseum und keramische Fachschule; Besoldungen	16 766. 70
b. 1. Schnitzlerschule Brienz; Besoldungen	5 963. —
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
K. 1. Mass und Gewicht; Besoldungen	254. —
Erhöhung gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
K. 3. Mass und Gewicht; Inspektionskosten der Eichmeister	874. 23
Erhöhung des Teuerungszuschlages auf den Taggeldern von 15 auf 30 %.	
K. 4. Masse, Gewichte und Apparate .	490. 70
Restbetrag für die Beschaffung eines Abmessapparates für die Glaseichstätte.	
L. 2. Feuerpolizei	3 781. 55
Allgemeine Teuerung und Erhöhung der Taggelder.	
IX b. Gesundheitswesen.	
Regierungsratsbeschluss Nr. 2671 vom 11. Mai 1948:	
A. 1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen	3 263. 75
Vermehrte Inspektionen von Apotheken und Drogerien; erhöhte Kosten für Dienstreisen infolge Verwendung eines Autos durch den Kantonsarzt.	
Uebertrag	1 001 880. 96

	Fr.
Uebertrag	1 001 880. 96
A. 2. Sanitätsdirektion; Besoldungen . Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen und Entschädigungen für geleistete Ueberzeitarbeit.	18 393. 70
A. 3. Bureaukosten der Sanitätsdirektion . . . . . Durch den Umzug an die Metzgergasse 1 verursachte Mehrkosten für Schreinerarbeiten usw.	471. 06
A. 4. Sanitätsdirektion; Mietzins . . Ankauf von Heizöl für die neue Heizung im Hause Metzgergasse 1.	615. 95
B. 1. Allgemeine Sanitätsvorkehren . Vermehrte Aufwendungen auf dem Gebiete der Epidemienbekämpfung Staatsbeiträge für die Invalidenfürsorge und die Behandlung der Kinderlähmung gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2012 vom 11. April 1947, verbilligte Abgabe von Streptomycin, erhöhte Verwaltungskosten der Interkantonalen Kontrollstelle für Heilmittel, sowie Mehrkosten für bakteriologische Diphtherieuntersuchungen.	25 483. 71
B. 3. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten . . . . . Die Sparmassnahmen des Bundes führten zu einer Herabsetzung der Beitragsleistung an die Verbilligung der Krankenpflege und Geburtshilfe in Gebirgsgegenden.	21 444. —

X a. Bauwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2090 vom 13. April 1948:

A. 1. a. Zentralverwaltung; Besoldungen Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	27 005. —
A. 2. a. Hochbauamt; Bureau- und Reisekosten . . . . . Mehrbedarf an Bureaumaterial.	361. 95
C. 5. Unterhalt der Staatsgebäude; Wirtschaftsgebäude . . . . . Vermehrte Unterhaltskosten.	140. 07
G. 1. Wasserbauten . . . . . Projektstudien für die Juragewässerkorrektion.	29 998. 95
H. 1. Wasserrechtswesen; Besoldungen Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946.	5 067. 70
Uebertrag	1 130 863. 05

	Fr.
Uebertrag	1 130 863. 05
H. 5. Wasserrechtswesen; Einlage in den Naturschadenfonds . . . . Mehreinlage entsprechend dem erhöhten Gebühreneingang (Rubrik X a. H. 4.) nach Gesetz.	4 776. 10
J. 1. Vermessungswesen; Besoldungen Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	20 857. 35

X b. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2183 vom 16. April 1948:

1. Besoldungen . . . . . Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	2 381. 25

XII. Finanzwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

A. 1. Finanzdirektion; Besoldungen . Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	19 581. 10
A. 2. Finanzdirektion; Bureau- und Reisekosten . . . . . Kosten der Personalkommission, sowie vermehrte Reisespesen.	1 525. 68
A. 5. a. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12 . . . . . Erhöhung der Besoldung des Hauswartes und der Telephonistin, sowie der Entschädigungen an die Putzfrauen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	2 126. 07
A. 5. b. Telephongebühren der Zentralverwaltung . . . . . Zunahme der Telephongebühren.	717. 40
B. 1. Kantonsbuchhalterei; Besoldungen Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderung.	10 529. 20
C. 1. Finanzinspektorat; Besoldungen Besoldungsdekret vom 26. November 1946.	2 520. 20
C. 3. Finanzinspektorat; Bureau-, Druck- und Buchbinderkosten . . Mehrbedarf an Buchhaltungsmaterial infolge Neueinrichtung von Buchhaltungen in verschiedenen Anstalten.	7 635. 81
Uebertrag	1 203 513. 21

	Fr.
Uebertrag	1 203 513. 21
D. 1. Statistik; Besoldungen	5 069. 90
Besoldungs- und Taglohnerhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
E. 3. Amtsschaffnereien; Mietzinse .	500. —
Im Budget nicht vorgesehener marchzähliger Mietzins für die Bureauräumlichkeiten der Amtsschaffnerei Courtelary.	
G. 1. Personalamt; Besoldungen . .	23 328. 65
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen und vorübergehende Einstellung von Aushilfen.	

XIII. Landwirtschaft.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1921 vom 6. April 1948:

A. 1. Direktion; Besoldungen . . .	19 837. 30
A. 3. a. Kantonstierarzt; Besoldung .	898. —
B. 2. a. Landwirtschaftliche Meliorationen (Kulturingenieurbureau); Besoldungen	16 169. 90
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
B. 5. Förderung der Kleinviehzucht .	1 312. 20
Erhöhte Schaukosten.	
E. 1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti	3 968. 55
Mehraufwendung für Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
E. 2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-Münsingen	27 225. 79
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, Mindereinnahmen im Gutsbetrieb infolge der Dürre, Errichtung einer weitern Schulklasse.	
E. 4. Landwirtschaftliche Winterschule Courtemelon	28 549. 45
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, vermehrter Ankauf von Futtermitteln und Ertragsverminderung im Gutsbetrieb, als Folge der Trockenheit.	
F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz .	3 677. 54
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
Uebertrag	1 334 050. 49

	Fr.
Uebertrag	1 334 050. 49
G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau, Oeschberg .	9 859. 04
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, Minderertrag im Gutsbetrieb, als Folge der Trockenheit, sowie Ankauf diverser landwirtschaftlicher Geräte und Maschinen.	
H. 1. Hauswirtschaftliche Schule Schwand-Münsingen	1 120. 03
H. 3. Hauswirtschaftliche Schule Langenthal	4 527. 61
H. 4. Hauswirtschaftliche Schule Courtemelon	1 511. 54
Neuordnung der Besoldungen und Löhne gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
J. 2. Fleischschau; verschiedene Kosten	472. 95
Vermehrte Kosten für den Druck von Fleischschaukontrollen.	

XIV. Forstwesen und Bergbau.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2091 vom 13. April 1948:

A. 1. Zentrale Forst-Verwaltung; Besoldungen	9 939. 15
B. 1. a. Forstpolizei; Besoldungen der Forstmeister	8 099. 20
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946. Zudem erreichten die Bundesbeiträge an diese Besoldungen nicht die budgetierte Höhe.	
B. 1. d. Forstmeister; Mietzinse . .	200. —
Ausrichtung einer Wartungsentschädigung für die Bureaux, die in der Privatwohnung der Forstmeister untergebracht sind.	
B. 2. d. Kreisoberförster; Mietzinse .	298. —
Neuregelung der Mietziensentschädigungen an einzelne Kreisoberförster.	
B. 3. Unterförster und Waldaufseher	26 651. 80
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946. Der Bundesbeitrag an diese Besoldungen erreichte nicht die budgetierte Höhe.	
C. 3. Kantonsbeiträge an die vom Bund subventionierten Waldwegebauten gemäss Art. 42 B. G.	17 802. 75
Vermehrter Waldwegebau in Gemeindewäldern infolge intensiverer Nutzungen.	
Uebertrag	1 414 532. 56

	Fr.
Uebertrag	1 414 532.56

XV. Staatswaldungen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2091 vom 13. April 1948:

C. 3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne) .	29 595.95
Besoldungsrevision laut Dekret vom 26. November 1946. Der Bundesbeitrag an die Besoldungen der Staatsbannwarte blieb hinter der erwarteten Summe zurück.	
D. 1. Gemeindesteuern	6 183.59
Nachträglich angemeldete Steuerforderungen aus früheren Jahren verursachten die Kreditüberschreitung.	
E. 1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster .	11 979.45
Die Mehrausgaben richten sich nach den Aufwendungen der Rubriken XIV. B. 2. a.-d.	
E. 2. Unfallversicherung	26 536.85
Die Unfallprämien werden auf den im Vorjahr ausgerichteten Löhnen berechnet; die Lohnsumme war bedeutend höher als im abgelaufenen Rechnungsjahr.	

XVI. Domänen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

B. 4. Kaufs- und Verpachtungskosten	2 600.75
Vermehrte Verschreibungskosten für Domänenankäufe.	

XVII. Domänenkasse.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

B. Zinse für Kaufschulden	16 994.90
Zunahme der Kaufschulden infolge von Liegenschaftsankäufen.	

XX. Staatskasse.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

B. 1. b. Zinse für gerichtliche Geldhinterlagen	22 615.60
Ein ausserordentlich hohes Depot verursachte die Mehrkosten.	
B. 2. Skonti für Barzahlungen . . .	3 634.01
Die vermehrten Holzverkäufe verursachten die Kreditüberschreitung.	
Uebertrag	1 534 673.66

	Fr.
Uebertrag	1 534 673. 66

XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2180 vom 16. April 1948:

A. 5. b. Jagd; Bureau- und Reisekosten	4 936. 26
Mehrausgabe infolge erhöhter Fabrikationskosten der Wildmarken; dagegen entsprechende Mehreinnahme auf Rubrik XXII. A. 1.	
A. 6. a. 1. Hauptamtliche Wildhüter; Besoldungen	7 258. 10
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderung eines nebenamtlichen Wildhüters zum hauptamtlichen Aufseher.	
A. 8. Jagd; Gemeindeanteile . . .	16 308. 50
Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz.	

XXIII. Salzhandlung.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

C. 1. Besoldungen der Beamten . .	1 739. 70
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	

XXIV. Stempel-Steuer.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

A. 5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte	1 356. 16
Erhöhte Anschaffungen infolge des Mehrverkaufs.	
A. 6. Provisionen der Stempelbezüger	6 709. 68
Vermehrte Provisionen entsprechend dem gesteigerten Absatz von Stempelmarken.	
B. 2. Billetsteuer; Beiträge für Kunst und Wissenschaft (VI. G.) . . .	8 467. 05
Erhöhter Beitrag an das Berner Stadttheater und Beitrag an die Vertretungskosten eines Lehrers des Konservatoriums Bern.	
C. 1. Besoldungen	4 830. 10
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
Uebertrag	1 586 279. 21

Fr.

Uebertrag 1 586 279. 21

XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

A. 2. Anteil des Naturschadenfonds, 10 % der Abgaben 2 222. 50

Mehreinlage in den Fonds entsprechend dem erhöhten Ertrag nach Gesetz.

XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1849 vom 2. April 1948:

A. 2. Gastwirtschaftsbetriebe; Zweckvermögen 3 977. 50

Mehreinlage entsprechend den Mehreinnahmen an Patentgebühren (Rubrik XXVIII. A. 1.).

A. 3. Gastwirtschaftsbetriebe; Anteil der Gemeinden 1 626. 75

Mehrausgaben bedingt durch die Mehreinnahmen an Patentgebühren.

B. 3. Klein- und Mittelhandelsstellen; Anteil der Gemeinden 10 421. 25

Erhöhung entsprechend den Mehreinnahmen an Patentgebühren (Rubrik XXVIII. B. 1. und 2.).

XXXI. Militärsteuer.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1656 vom 23. März 1948:

B. 1. Besoldungen 15 762. 60

Mehraufwand gemäss Dekret vom 26. November 1946.

B. 2. Taxationskosten 170. 25

Erhöhung der Taggelder der Taxationssekretäre.

B. 3. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten 17 581. 20

Vermehrte Steuerbezugsprovisionen, entsprechend dem um zirka Franken 700 000. — grössern Steuereingang.

XXXII. Direkte Steuern.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

F. 1. e. Steuerverwaltung und Veranlagung; Mietzinse . . . . . 2 173. —

Mietzins für zusätzliche Bureauräumlichkeiten.

Uebertrag 1 640 214. 26

	Fr.
Uebertrag	1 640 214. 26
F. 1. f. Entschädigung an die Mitglieder der Veranlagungsbehörden . . .	23 390. 65
Die Taxationen erforderten mehr Sitzungen als berechnet war.	

XXXIII. Anteile an eidgenössischen Abgaben.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

B. 1. Besoldungen	5 258. 70
Erhöhungen gemäss Besoldungsdekret vom 26. November 1946.	
B. 2. Bureau- und Reisekosten . . .	5 249. 64
Mehrbedarf an Bureaumaterial, sowie vermehrte Reisetätigkeit.	
Total	1 674 113. 25

II.

Gestützt auf Art. 29, Abs. 2 des Gesetzes vom 3. Juli 1938 über die Finanzverwaltung bewilligt der Grosse Rat folgende Nachkredite:

I. Allgemeine Verwaltung.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2035 vom 13. April 1948:

A. 1. Grosser Rat	132 385. 10
Vermehrte Sitzungen und Erhöhung der Taggelder.	
B. 1. Besoldungen der Regierungsräte	31 149. 70
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946.	
C. 1. Ratskredit; Ratskosten und Dienstaltersgeschenke	113 741. 25
Erhöhte Dienstaltersgeschenke gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
E. 1. Staatskanzlei; Besoldungen . .	33 566. 05
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
E. 3. Staatskanzlei; Druckkosten . .	61 375. 90
Erhöhte Papierpreise und Druckkosten; Mehrbedarf an Material infolge der Nationalratswahlen.	

Regierungsratsbeschluss Nr. 1453 vom 12. März 1948:

H. 1. Regierungsstatthalterämter; Besoldungen	87 401. 90
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Bewilligung neuer Angestelltenstellen in Delsberg, Freibergen und Münster.	
J. 1. Amtsschreibereien; Besoldungen	160 200. 35
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Be-	
Uebertrag	619 820. 25

	Fr.
Uebertrag	619 820. 25
förderungen und Bewilligung neuer Angestelltenstellen in Burgdorf und Thun.	

II. Gerichtsverwaltung.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1453 vom 12. März 1948:

A. 1. Besoldungen der Oberrichter .	55 013. 90
Erhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
C. 1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten	63 917. 05
Besoldungsdekret vom 26. November 1946, Schaffung neuer Gerichtspräsidentenstellen in Bern und Biel (Dekret vom 19. Februar 1947).	
C. 3. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten	38 180. 40
Vermehrte Amtsgerichtssitzungen, sowie Erhöhung der Taggelder und Teuerungszulagen.	
D. 1. Gerichtsschreibereien; Besoldungen	181 724. 75
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen und Schaffung von sieben neuen Angestelltenstellen in Bern, Biel, Delsberg und Schlosswil.	
G. 2. Betreibungs- und Konkursämter; Besoldungen	109 386. 40
Besoldungsdekret vom 26. November 1946, Beförderungen, Schaffung der Stelle eines Verwertungsgehilfen in Bern, sowie Einstellung von Aushilfskräften und Stellvertretungen infolge Personalerkrankungen.	

III a. Justiz.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1453 vom 12. März 1948:

B. 1. Kosten in Strafsachen	183 608. 61
Erhöhte Reisekosten des Gerichtspersonals und vermehrte Expertenkosten infolge starker Zunahme der Strafgeschäfte. Diesen Mehrkosten stehen Mehreinnahmen auf Rubrik III a. B. 2. gegenüber.	

III b. Polizei.

Regierungsratsbeschlüsse Nr. 1144 vom 25. Februar 1948 und Nr. 2240 vom 20. April 1948:

A. 1. Polizeidirektion; Besoldungen .	82 924. 55
Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946.	
Uebertrag	1 334 575. 91

	Fr.
Uebertrag	1 334 575. 91
B. 1. Pass- und Fremdenpolizei . .	85 282. 25
Einstellung von Aushilfspersonal, vermehrte Kosten für Drucksachen (Passformulare und Ausländerausweise) und Anschaffung von Vertikalschränken. Diesen Ausgaben stehen Mehreinnahmen gegenüber.	
C. 2. Polizeikorps; Sold der Unteroffiziere und Landjäger	378 557. 65
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen.	
D. 2. a. Gefängnisse in den Bezirken; Nahrung der Gefangenen	32 630. 01
Erhöhung des Milchpreises, allgemeine Teuerung der Nahrungsmittel.	
E. 1. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	191 497. 10
E. 2. Arbeitsanstalt St. Johannsen .	79 334. 50
E. 4. Erziehungsanstalt Tessenberg .	77 110. 45
Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, vermehrte Aufwendungen für Nahrungsmittel infolge Hagelwetter und Dürreschäden, Mehrkosten für Anstaltskleider, Reparaturen an Gebäuden und Anlagen, sowie Einkauf von Rohmaterialien.	

IV. Militär.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1656 vom 23. März 1948:

E. 1. Kreisverwaltung; Besoldungen .	44 563. 80
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen.	

V. Kirchenwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1893 vom 2. April 1948:

B. 1. Reformierte Kirche; Besoldungen der Geistlichen	405 274. 20
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, sowie Errichtung neuer Pfarr- und Hilfsgeistlichenstellen.	
C. 1. Römischkatholische Kirche; Besoldungen der Geistlichen . . .	99 986. 45
Besoldungsdekret vom 26. November 1946.	
Uebertrag	2 728 812. 32

	Fr.
Uebertrag	2 728 812. 32

VI. Erziehungswesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 3085 vom 1. Juni 1948:

B. 1. Hochschule; Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten 212 808. 95

Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, neue Lehraufträge, sowie pädagogischer Vorkurs für jurassische Lehramtskandidaten in Pruntrut.

B. 3. Hochschule; Besoldungen der Assistenten 263 913. 95

Neuordnung der Besoldungen und Anstellungsverhältnisse gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Verordnungen betreffend die Assistenzärzte und die Hochschulassistenten vom 27. Mai und 13. Juni 1947, Umwandlung von Volontärarztstellen in Assistenzarztstellen, Schaffung einer neuen Assistenzarztstelle am Röntgeninstitut und einer neuen Hilfsassistentenstelle am veterinär-anatomischen Institut.

B. 4. Hochschule; Besoldungen des technischen Hülfspersonals . . . 89 711. 20

Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Schaffung von neuen Laborantinnen- und Sekretärinnen-Stellen an verschiedenen Instituten und Kliniken.

B. 11. Poliklinik 139 328. 24

Neuordnung der Besoldungen gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Verordnung betreffend die Assistenzärzte vom 27. Mai 1947, Besserstellung des Krankenpflegepersonals, Umwandlung von Volontärarztstellen in Assistenzarztstellen, Schaffung von neuen Stellen, Entschädigung für Aushilfen und Stellvertretungen, sowie vermehrte Betriebsausgaben infolge Erweiterung (Neubau) der medizinischen Poliklinik.

C. 1. Kantonsschule Pruntrut . . . 33 000. —

Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946.

C. 2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen 70 774. 25

Besoldungsrevision gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.

Uebertrag	3 538 348. 91

	Fr.
Uebertrag	3 538 348. 91
C. 3. Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen	433 071. 35
Besoldungsrevision gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.	
C. 9. Mittelschulen; Beitrag an die Versicherungskasse	293 918. 05
Erhöhung des Staatsbeitrages gemäss Dekret betreffend die Sanierung der Lehrerversicherungskasse vom 24. Februar 1947 und Erhöhung der versicherten Besoldungen gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.	
D. 1. Anteil des Staates an den Besoldungen der Primarlehrkräfte .	1 217 554. 80
Besoldungsrevision gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.	
D. 4. Primarschulen; Beiträge an die Lehrerversicherungskasse	759 704. 30
Erhöhung des Staatsbeitrages gemäss Dekret betreffend die Sanierung der Lehrerversicherungskasse vom 24. Februar 1947 und Erhöhung der versicherten Besoldungen gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.	
D. 7. a. Mädchenarbeitsschulen; Besoldungen	146 181. 95
Besoldungsrevision gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.	
D. 13. Fortbildungsschulen für Jünglinge	37 761. 50
Erhöhung der Entschädigungen für Lehrer an Fortbildungsschulen; Vermehrung der Schulen und Kurse infolge Einführung des allgemeinen Obligatoriums; im Voranschlag nicht vorgesehener Bildungskurs für Lehrer an landwirtschaftlichen Fortbildungsschulen in Courtemelon.	
D. 14. Stellvertretung kranker Primarlehrkräfte	43 946. 70
Erhöhung der Entschädigungen. Ferner waren die Stellvertretungen zahlreicher und zum Teil von längerer Dauer, als vorausgesehen werden konnte.	
D. 18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpensionskasse, Beitrag	35 887. 25
Erhöhung des Staatsbeitrages gemäss Dekret betreffend die Sanierung	
Uebertrag	6 506 374. 81

	Fr.
Uebertrag	6 506 374. 81
der Lehrerversicherungskasse vom 24. Februar 1947 und Erhöhung der versicherten Besoldungen gemäss Lehrerbesoldungsgesetz vom 22. September 1946.	
D. 21. Staatsbeitrag an Kindergärten . Beitragserhöhung gemäss Dekret über die finanziellen Leistungen des Staates an die Kindergärten vom 19. Mai 1947.	66 300. 55
E. Seminar Thun . . . . . Besoldungsrevision gemäss Dekret vom 26. November 1946; Errichtung einer neuen Hauptlehrstelle und Erhöhung des Stipendienkredites gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 7329 vom 27. Dezember 1946; Uebertragung von 16 zusätzlichen Stunden an Hilfslehrkräfte gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2122 vom 15. April 1947 (Führung von Doppelklassen).	32 833. 64

VIII. Armenwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2239 vom 20. April 1948:

A. 1. Armendirektion; Besoldungen . Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen.	80 089. 95
C. 1. b. Armenpflege; Beiträge an Gemeinden für vorübergehend Unterstützte . . . . . Ausrichtung der gesetzlichen Beiträge nach § 53 ANG vom 28. November 1897 und vermehrte Ausgaben der Gemeinden für Krankenpflege; ferner hat der Umstand, dass die Gemeinden die Bundeshilfe für Rückwanderer zu bevorschussen haben, ein Ansteigen der Ausgaben bewirkt.	61 148. 40
C. 2. a. Auswärtige Armenpflege; Aufwendungen gemäss Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung Erhöhung der Kostgelder in den Anstalten, Kinder- und Erziehungsheimen infolge der allgemeinen Teuerung.	129 832. 54
F. 7. Erziehungsheim Oberbipp . . . Im Voranschlag nicht vorgesehene Betriebskosten des durch den Staat auf 1. Januar 1947 übernommenen Erziehungsheims.	69 653. 67
J. 2. Bekämpfung des Alkoholismus . Vermehrte Unterstützungen entsprechend dem erhöhten Zuschuss	53 409. 80
Uebertrag	6 999 643. 36

	Fr.
Uebertrag	6 999 643. 36
aus dem Alkoholzehntel, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 708 vom 6. Februar 1948.	

IX a. Volkswirtschaft.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1849 vom 2. April 1948:

D. 3. a-d. Amt für berufliche Ausbildung; Beiträge an Berufsschulen	106 674. —
Erhöhung der Staatsbeiträge an die Berufsschulen gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1007 vom 25. Februar 1947 und Nr. 3220 vom 6. Juni 1947.	
N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft	80 919. 73
Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946; im übrigen konnte die Zentralstelle für Kriegswirtschaft nicht in dem Mass abgebaut werden, wie es vorgesehen war.	

IX b. Gesundheitswesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2671 vom 11. Mai 1948.

B. 6. Erweiterung der Irrenpflege . .	100 000. —
Weitere Einlage in den Fonds «Erweiterung der Irrenpflege» zur Deckung des Mehraufwandes für Neu- und Umbauten der Heil- und Pflegeanstalten.	
C. Frauenspital	138 086. 15
Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946, Möblierung des Schwesternhauses an der Schanzeneckstrasse 7, Mehraufwand für Nahrung, Bekleidung, Wäsche, Medikamente, Instrumente und Apparate, sowie Gebäudeunterhalt.	
E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau .	445 260. 49
F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	421 885. 76
Erhöhte Besoldungen des Personals gemäss Dekret vom 26. November 1946 und Neuordnung der Besoldungen und Anstellungsverhältnisse der Assistenzärzte laut Verordnung vom 27. Mai 1947, vermehrte Kosten für Nahrungsmittel, Bekleidung, Wäsche, Lingen, Hausgeräte und Heizmaterial; Minderertrag der Landwirtschaft infolge der Trockenheit.	
G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay .	167 266. 18
Erhöhte Besoldungen des Personals und der Assistenzärzte gemäss Dekret	
Uebertrag	8 459 735. 67

Fr.

Uebertrag 8 459 735. 67

vom 26. November 1946 und Verordnung vom 27. Mai 1947.

X a. Bauwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2090 vom 13. April 1948:

B. 1. Kreisverwaltung; Besoldungen . 34 512. 20

Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946.

D. 1. Neu- und Umbauten . . . . 97 000. —

Umbauten in der Sprachheilschule Münchenbuchsee (Regierungsratsbeschluss Nr. 2686 vom 13. Mai 1947), im alten Pfarrhaus in Gadmen (Regierungsratsbeschluss Nr. 2708 vom 13. Mai 1947), im Amthaus Bern (Regierungsratsbeschluss Nr. 4625 vom 15. August 1947) und im Gebäude Metzgergasse 1 in Bern (Regierungsratsbeschluss Nr. 7029 vom 23. Dezember 1947).

E. 1. Wegmeisterbesoldungen . . . 674 545. 50

Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, sowie Stellvertretungskosten infolge Krankheit, Unfall, Militärdienst und Ferien.

XI. Anleihen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

B. 3. Kosten der Anleihen 137 749. 75

Vermehrte Kosten infolge der Konversion und vorzeitigen Ablösung der Anleihen von 1933, 3½ %, Fr. 14 000 000. — und 1941, 3¼ %, Fr. 16 000 000. —.

XII. Finanzwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

E. 1. Amtsschaffnereien; Besoldungen 31 048. 10

Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946 und Beförderungen.

E. 2. Amtsschaffnereien; Bureaukosten 39 362. 82

Anschaffung von Bureaumobiliar und -Maschinen, erhöhte Postcheckgebühren, sowie Mehrkosten für Heizung, Telephon und Bureaumaterial.

Uebertrag 9 473 954. 04

	Fr.
Uebertrag	9 473 954. 04
F. 1. Hülfskasse; Beitrag des Staates an die Invalidenkasse	6 252 216. 36

Die Neuordnung der Besoldungen nach dem Dekret vom 26. November 1946 erforderte Mehrleistungen des Staates für die ordentlichen Beiträge, sowie für die ordentlichen und ausserordentlichen Monatsbetreffnisse.

XIII. Landwirtschaft.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1921 vom 6. April 1948:

E. 3. Landwirtschaftliche Winterschule Langenthal	31 509. 67

Besoldungserhöhungen gemäss Dekret vom 26. November 1946; Minderertrag des Gutsbetriebes infolge der Trockenheit im Sommer 1947.

XIV. Forstwesen und Bergbau.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2091 vom 13. April 1948:

B. 2. a. Besoldungen der Kreisoberförster	39 048. 70

Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946. Zudem blieb der Bundesbeitrag an diese Besoldungen erheblich unter der budgetierten Höhe.

XV. Staatswaldungen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2091 vom 13. April 1948:

C. 4. Wirtschaftskosten; Rüstlöhne .	296 413. 75

Erhöhte Rüstkosten infolge vermehrter Nutzungen.

F. 1. Reservefonds; Einlage	178 253. 35

Erhöhte Einlage entsprechend dem Mehrertrag, gemäss Gesetz.

XX. Staatskasse.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

B. 1. d. Zinse für verschiedene Depots	46 952. 30

Die kantonale Brandversicherungsanstalt hatte durchschnittlich ein höheres Guthaben, als berechnet war.

Uebertrag	16 318 348. 17

Fr.

Uebertrag 16 318 348. 17

XXIII. Salzhandlung.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

A. 12. Frachten und Stempel (ab Salinen) 175 722. 60

Im Budget nicht vorgesehene Kosten, beziehungsweise unter dem Aufwand für den Salzankauf enthalten (nur interne Umstellung).

XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

A. 2. Anteil der Gemeinden, 20 % . 381 754. 75

Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz.

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

2. a. Bekämpfung des Alkoholismus; Armendirektion 83 409. 80

Erhöhter Beitrag zur Erreichung des gesetzmässigen Alkoholzehntels für das Jahr 1947, entsprechend dem erhöhten Ertragsanteil (Rubrik XXIX. 1.).

XXXII. Direkte Steuern.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

F. 1. a. Steuerverwaltung und Veranlagung; Besoldungen 740 574. 95

Neuordnung der Besoldungen nach Dekret vom 26. November 1946, Beförderungen, Einstellung von Aushilfspersonal und Erhöhung der Entschädigung für Ueberzeitarbeit.

F. 1. g. Kosten der amtlichen Bewertung 32 831. 03

Das Schatzungsverfahren wurde in stärkerem Masse durchgeführt, als vorausgesehen war.

F. 3. a. Bezugsprovision 212 102. 14

Vermehrte Bezugsprovisionen an die Gemeinden entsprechend dem erhöhten Steuerinkasso nach Gesetz.

Uebertrag 17 944 743. 44

	Fr.
Uebertrag	17 944 743. 44
F. 4. Mobiliar-Anschaffungen . . .	54 903. 64
Anschaffung von Bureaumobiliar und -Maschinen. Zu knappe Bemessung des Kredites.	
G. 1. Zuweisung an die Reserve für Eliminationen	200 000. —
Vermehrte Eliminationen entsprechend den erhöhten Einschätzungen.	
G. 2. Zuwendung gemäss Volksbeschluss vom 13. Februar 1944 . .	461 700. —
Mehrausgaben entsprechend dem Mehrertrag an direkten Steuern.	

XXXIII. Anteile an eidgenössischen Abgaben.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948.

B. 5. Beiträge an die Gemeinden . .	99 657. —
Im Budget nicht vorgesehene Entschädigung an die Gemeinden für den Vollzug der Wehrsteuer.	

XXXIV. Verschiedenes.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2942 vom 25. Mai 1948:

A. 1. a. Teuerungszulagen, Staatspersonal	2 809 001. 45
A. 1. b. Teuerungszulagen, Lehrerschaft	1 489 012. 75
A. 1. c. Teuerungszulagen, Rentenbezüger Staatspersonal	167 863. 70
A. 1. d. Teuerungszulagen, Rentenbezüger Lehrerschaft	323 238. 65
Die Gewährung einer zusätzlichen Teuerungszulage an das Staatspersonal und an die Lehrerschaft, sowie an die Rentenbezüger der Hülfskasse und der Lehrerversicherungskasse für das Jahr 1947 gemäss den Dekreten vom 16. September 1947 war im Budget nicht vorgesehen.	
B. 4. Zuwendung an Konto für besondere Aufwendungen	3 000 000. —
B. 5. Zuwendung an Reserve für besondere Zwecke	2 934 400. —
Diese Belastungen waren im Voranschlag nicht vorgesehen.	
Gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2811 vom 18. Mai 1948 ist die Einlage in die « Reserve für besondere Zwecke » wie folgt zu verwenden:	
Uebertrag	29 484 520. 63

		Fr.
Uebertrag		29 484 520. 63
a) diverse Hochbauten nach Bauprogramm (Regierungsratsbeschluss Nr. 1511 vom 16. März 1948) . .	171 000. —	
b) staatlicher Hochbau auf Rubrik X.a.D.1.	1 700 000. —	
c) Einlage in den Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten . . .	500 000. —	
d) zusätzlicher Beitrag an das Inselspital .	200 000. —	
e) Rückstellung für Pfrundloskäufe . .	150 000. —	
f) Beitrag an das Sängerfest 1948 . . .	100 000. —	
g) Beitrag an den Schulhausbau Bellelay .	30 000. —	
h) Beitrag an die Oberländische Verpflegungsanstalt Utzigen (Regierungsratsbeschluss Nr. 4523 vom 12. August 1947) .	83 400. —	
Zusammen wie hievor	2 934 400. —	
Total		29 484 520. 63

Zusammenzug.

Kategorie I, Kenntnisnahme . . .	1 674 113. 25
Kategorie II, Bewilligung	29 484 520. 63
Total	31 158 633. 88

Es ist noch besonders hervorzuheben, dass den Kreditüberschreitungen auf den meisten Besoldungsrubriken infolge Neuordnung der Besoldungen der Lehrerschaft gemäss Gesetz vom 22. September 1946 und des Staatspersonals gemäss Dekrete vom 26. November 1946 eine *Minderausgabe* auf Rubrik XXXIV. A. 2. von Fr. 10 880 000. — gegenübersteht, als vorsorgliche Bereitstellung der Aufwendungen für die erwähnten Besoldungsrevisionen.

Bern, den 6. Juli 1948.

Der Finanzdirektor:
Siegenthaler.

Vortrag der Sanitätsdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über ein

Gesetz über Betriebsbeiträge an das Inselspital und die Bezirksspitäler.

(Juni 1948.)

Die bisherige Gesetzgebung war geordnet

1. im Gesetz betreffend Hülfeleistung an das Inselspital vom 15. April 1923,
2. im Gesetz betreffend die Beteiligung des Staates an der öffentlichen Krankenpflege vom 29. Oktober 1899 (für die Bezirkskrankenanstalten).

Beide Gesetze bedürfen dringend einer Revision. Sie können den heutigen Anforderungen nicht mehr genügen. Wir haben uns entschlossen, die gesetzlichen Grundlagen für die Betriebsbeiträge an das Inselspital und die Bezirksspitäler *in einem einzigen Gesetz* zusammenzufassen, da diese Beitragsleistung ohnehin in einem innern Zusammenhang steht.

I. Das Inselspital.

Das Inselspital hat den Charakter eines zentralen *Kantons- und Universitätsspitals.* Die sogenannte Inselkorporation ist eine Stiftung mit einem Stiftungsvermögen. Nach den Stiftungsbestimmungen sind die Erträgnisse dazu bestimmt, für die Hospitalisierung bedürftiger Berner verwendet zu werden. Ferner werden Notfälle zu jeder Zeit aufgenommen. Im Verlaufe namentlich der letzten 50 Jahre hat sich die «Insel» zu einem allgemeinen Kantonsspital entwickelt, das zugleich als modernes Universitätsspital über die Landesgrenzen hinaus Geltung hat und mit seinen Universitätsinstituten auch der medizinischen Forschung dient. Die Kostgeldansätze sind möglichst niedrig zu halten. Stiftungsgemäss werden auch jetzt noch bedürftige Berner vollständig kostenlos behandelt und verpflegt; im Jahre 1946 waren es 1580 Patienten mit rund 57 000 Pflegetagen, 1947 1258 Patienten mit 47 722 Pflegetagen.

Kurzer geschichtlicher Ueberblick.

1354 Gründung des Inselspitals durch *Frau Anna Seiler,* Witwe des Heinrich Seiler, Wollenfabrikant, von 1322 bis 1328 Verwalter des «Niederen Spitals», gestorben 1328.
Erster Standort des Seilerin-Spitals: Zeughausgasse Nr. 11.

1456 *Frau Anna von Krauchthal,* Witwe des Schultheissen von Bern, vermacht ihre Güter (Wentschatz, Gümligen, Altenberggraben etc.) und speziell die *Kreuzmatte* (später vierter, das heisst heutiger Standort des Inselspitals).

1528 Das veraltete und zu eng gewordene «*Seilerinspital*» siedelt in das leere Gebäude des Inselklosters über *(zweiter Standort)* und heisst von da an «*Inselspital*»
Das Inselkloster wurde 1258 von der Adligen *Melchthilde von Seedorf* gegründet, stand ursprünglich auf einer kleinen Aare-Insel im Altenberg, wurde kurz darauf zerstört und in die Stadt hinauf verlegt.

1724 Das Inselspital siedelt aus dem baufälligen Klostergebäude in den Neubau an der Inselgasse, (wo jetzt das Bundeshaus-Ost steht), über *(dritter Standort).*

1831 Die Berner Regierung erteilt den beiden Inselärzten und dem Inselwundarzt den Auftrag, den Studierenden der Medizin den klinischen Unterricht zu erteilen.
1831 bis 1834: 7 Krankenbetten für den klinischen Unterricht; ab 1834: 14 interne und 20 bis 24 chirurgische Krankenbetten.
Die klinischen Betten nehmen rasch an Zahl zu und erreichen *vor der Uebersiedlung auf die Kreuzmatte* die Hälfte des Bestandes von *260 Betten.*

1880 wird das alte Inselspital an der Theodor-Kocher-Gasse vom Bund für Fr. 479 000.— angekauft, um dort den Ostbau des Bundeshauses errichten zu können.

1884 (30. November). *Der Neubau auf der Kreuzmatte,* (dem jetzigen Standort), für 320 Betten berechnet, wird bezogen *(vierter Standort),* und zwar vorerst mit weniger als 300 Betten.
Die Baukosten betrugen rund 2½ Millionen Franken, der Beitrag des Staates nur 700 000 Franken.

Um die Finanzierung des Neubaues zu sichern und die stets anwachsenden Betriebskosten zu meistern, verkaufte die Insel sukzessive ihre schönen

Güter, Alpen, Reben und Wälder. (Der Insel gehörte das Besenscheuer- und Inselscheuer-Gut, das Waldaugut samt Schermenwald, das Kehrsatzgut, das Rebengut in Tschugg, der Wald bis zum Wangenbrüggli; die Insel beschäftigte 3 Förster.) Rückschauend muss man gerechterweise feststellen, dass die Inselverwaltung damit ein sehr schlechtes, der Staat Bern dagegen ein sehr gutes Geschäft gemacht hat. Auf Kosten des Inselvermögens, dessen Erträgnisse stiftungsgemäss lediglich für die Hospitalisierung bedürftiger Berner bestimmt war, erhielt der Staat Bern 1884 ein zentrales, modernes Kantonsspital, verbunden mit einem Universitätsspital und mit Forschungsinstituten.

Die Insel galt damals als vorbildlich und wurde weithin in Bau und Organisation nachgeahmt. Heute ist sie zum grossen Teil veraltet, ja sie wird in bezug auf Bau und Einrichtung sogar von *Nicht-Universitätsspitälern übertroffen* (Aarau, Luzern, St. Gallen). So zum Beispiel ist die zentrale Küche noch in den gleichen Räumen wie vor 65 Jahren installiert.

Ueber die Bedeutung des Spitals orientieren die folgenden Angaben:

Im Jahre 1947 verfügte das Inselspital über *866 Krankenbetten*. Im gleichen Jahre wurden rund *240 000 Krankenpflegetage* für 9 448 Patienten gezählt.

Für den *medizinischen Dienst* stehen zur Verfügung: 10 Chefärzte und 56 Assistenzärzte.

Für die *Pflege* werden beansprucht: 137 Schwestern und 26 Krankenpfleger und klinische Abwarte sowie 45 Abteilungsmägda.

Die *Verwaltung und Oekonomie* beansprucht 97 Personen.

Mit dem ärztlichen Hilfspersonal (27 Personen) in den 10 verschiedenen Instituten hat das Inselspital einen Personalbestand von 438 Personen.

Das Spitalareal, das der Inselkorporation gehört, hat einen Umfang von 129 000 m², wozu noch das links von der Freiburgstrasse gelegene «Choisygut» mit rund 13 000 m² kommt, das im Besitze des Staates ist. Das sich daran anschliessende Jenner-Kinderspital hat ein Areal von rund 7 000 m².

Das zinstragende Stiftungsvermögen des *Inselfonds* beziffert sich Ende 1947 noch auf 7 Millionen Franken; 5,5 Millionen Franken des Inselfondsvermögens wurden für Bauaufwendungen verwendet, sind also investiert und zinslos. Die *Spezialfonds* sind mit 2½ Millionen Franken angegeben, sind aber für Zinserträgnisse und Kapital vollständig zweckgebunden. Der *Loryfonds*, der aus dem Vermögen gebildet wurde, das der am 5. Dezember 1909 verstorbene Karl Ludwig Lory dem Inselspital vermachte, beläuft sich auf 8,3 Millionen Franken. Davon sind stiftungsgemäss bereits verwendet worden rund 3,3 Millionen Franken für das im Jahre 1929 eröffnete Lory-Spital (eine besondere Abteilung der «Insel»), so dass noch rund 5 Millionen Franken zur Verfügung stehen, die für die Bauaufwendungen des projektierten Lory II beansprucht werden.

Die Staats- und Gemeindebeiträge,

auf die das Inselspital Anspruch hat, wurden im erwähnten Inselhülfsgesetz vom 15. April 1923 eingeführt, da das Inselspital aus eigener Kraft den Aufgaben als Kantons- und Universitätsspital unmöglich mehr genügen konnte. Seit den damals beschlossenen Bestimmungen leistet der Staat an das Inselspital einen jährlichen Beitrag von 40 Rp. und jede Einwohner- oder gemischte Gemeinde einen solchen von 20 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung. Darnach betrugen im Rechnungsjahr 1947

1.	der Betriebsbeitrag des Staates .	Fr. 291 600
2.	der Betriebsbeitrag der Gemeinden	» 145 800
	zusammen	Fr. 437 400

Dazu kam noch gemäss Gesetz für die Beteiligung des Staates an der öffentlichen Krankenpflege vom Jahre 1899 eine besondere Staatsleistung an das Inselspital von Fr. 2.— für einen Drittel der Gesamtzahl der Pflegetage in den *nicht klinischen Abteilungen*, was im Rechnungsjahr 1947 Fr. 76 000.— ausmachte.

Ausserdem zahlte der Staat bis jetzt pro Jahr für die *Kliniken* gemäss besonderem Staatsvertrag Fr. 420 000.—, da es naturgemäss Aufgabe des Staates ist, für die Universitätsinstitute aufzukommen.

Die *finanzielle Lage* des Inselspitals ist auf Ende 1947 kurz zusammengefasst die folgende:

Zum ersten Mal schliesst die Rechnung des Jahres 1947 bei Ausgaben von Fr. 3 342 000.— mit einem *Betriebsdefizit von Fr. 320 000.*— ab. In den letzten Jahren konnte die Rechnung jeweilen noch ausgeglichen werden, weil das Inselspital im Grunde genommen von seiner Vermögenssubstanz lebte. So ist zum Beispiel das zinstragende Vermögen des Inselfonds im Jahre 1946 von 7,7 Millionen Franken auf 7 Millionen Franken zurückgegangen. Mit dem Rückgang dieses Vermögens vermindert sich selbstverständlich auch der Zinsertrag und damit verschlechtert sich naturgemäss auch die Betriebsrechnung.

Die grossen Reserven, über die das Inselspital verfügte, sind sozusagen *restlos aufgebraucht* worden. Man kann dem Inselspital und den Inselbehörden die Anerkennung nicht versagen, dass sie damit dem Staat grosse Aufwendungen abgenommen haben. Die Leistungen des Staates bewegten sich nicht nur in einem mässigen Rahmen; diese wurden im Jahre 1936 im Zusammenhang mit den damaligen Sanierungsmassnahmen für das Staatsbudget und die damit verbundenen Abbaumassnahmen auch noch während Jahren um einen Viertel gekürzt.

Es liegt auf der Hand, dass die Betriebsausgaben auf Grund der Verteuerung der Lebenshaltung auch im Inselspital gewaltig angestiegen sind. Betrugen die *Ausgaben pro Pflegetag* im Jahre 1933 noch Fr. 5. 85, wuchsen sie bis zum Jahre 1944 bereits auf Fr. 8.—, im Jahre 1946 auf Fr. 9. 40 und für das Rechnungsjahr 1947 auf Fr. 12.— an.

Die Patientenkostgelder mussten, um den Betrieb aufrecht zu erhalten, gesteigert werden. Sie stiegen an von Fr. 600 000.— im Jahre 1939 auf Fr. 1 337 000.— im Rechnungsjahre 1947, obwohl die Zahl der Pflegetage mit 228 000 im Jahre 1939 und 240 000 im Jahre 1947 nur unwesentlich höher ist. Das Inselspital zeichnet sich indessen auch heute noch durch niedrige Kostgeldansätze aus (1947 per Pflegetag im Durchschnitt Fr. 4. 60). Soll das Spi-

tal seine ihm im Gesundheitsdienst gestellte Aufgabe erfüllen, so dürfen diese Ansätze nicht wesentlich erhöht werden

Der neue Gesetzesentwurf

muss aus allen diesen zwingenden Gründen dem Inselspital vermehrte Leistungen bringen, ohne die die Insel seine Aufgabe als Kantonsspital schlechthin nicht mehr zu erfüllen vermöchte. Wäre die «Insel» gezwungen, sich auf ihre ursprüngliche Stiftungsaufgabe als Spital für bedürftige und unbemittelte Kranke zu beschränken, würde der Kanton Bern vor einer nahezu unlösbaren Aufgabe stehen, die gewaltige Aufwendungen erfordern würde.

Im Art. 1 des neuen Gesetzes ist deshalb vorgesehen, die *Betriebsbeiträge* des Staates und der Gemeinden zu *verdoppeln.* Pro Kopf der Wohnbevölkerung würde somit der jährliche Beitrag des Staates auf 80 Rappen und bei den Gemeinden auf 40 Rappen erhöht. Darnach würde betragen:

	inskünftig Fr.	bisher Fr.
der Betriebsbeitrag des Staates	584 000	292 000
der Betriebsbeitrag der Gemeinden	292 000	146 000
Total	876 000	438 000

Ferner ist vorgesehen und von der hiefür zuständigen Erziehungsdirektion, der die Universitätsinstitute unterstehen, vorgeschlagen, den *Staatsbeitrag an die Kliniken* von jetzt Fr. 420 000. — auf Fr. 673 000. — im Jahre zu erhöhen. Diese Neuordnung war Gegenstand einer besondern Vorlage der Erziehungsdirektion (siehe Art. 5 unserer Vorlage). Inzwischen hat der Grosse Rat dieser Erhöhung des Staatsbeitrages an die Kliniken in der Maisession des Grossen Rates zugestimmt. Insgesamt (Betriebsbeiträge und Staatsbeitrag an Kliniken) würde die Insel somit pro Jahr rund 700 000 Franken mehr erhalten als bisher. Im Hinblick auf diese erhöhten Staatsleistungen verzichtet der Entwurf auf die bisherige Extraleistung des Staates für die nicht klinischen Pflegetage, die im Art. 4 des alten Gesetzes für die öffentliche Krankenpflege vom Jahre 1899 vorgesehen ist (im Jahre 1947 Fr. 76 000. —).

Diese erhöhten Staatsleistungen sind sicherlich nicht unbeträchtlich. Sie müssen jedoch als notwendig und nach dem Dargelegten auch als gerechtfertigt bezeichnet werden, will der Staat seinen Aufgaben im Gesundheitsdienst nachkommen.

Vergleichsweise sei darauf hingewiesen, dass andere Kantone in diesem Sektor des Gesundheitsdienstes wesentlich grössere Lasten zu tragen haben. So richtete z. B. der Kanton Zürich, der mit den Verhältnissen im Kanton Bern und als Universitätskanton am besten vergleichbar ist, im Jahre 1947 an seine beiden Kantonsspitäler Zürich und Winterthur 8,4 Millionen Franken als Betriebsbeitrag aus. Daneben erhielt das Kinderspital in Zürich noch einen besondern Betriebsbeitrag von Fr. 875 000. — und an die Bezirksspitäler kamen Betriebsbeiträge im Betrage von 1,8 Millionen Franken zur Auszahlung.

Die übrigen Artikel der Gesetzesvorlage im Abschnitt I Inselspital brauchen keine besondern Erläuterungen.

II. Die Bezirksspitäler und gemeinnützigen Krankenanstalten.

Neben dem zentralen Inselspital verfügt der öffentliche Gesundheitsdienst über *33 Bezirksspitäler* mit insgesamt *3 371 Betten.*

Es sind dies die folgenden:

Bezirksspital	Betten	Bezirksspital	Betten
Meiringen	78	Langenthal	175
Interlaken	201	Herzogenbuchsee	67
Frutigen	67	Niederbipp	80
Erlenbach	90	Burgdorf	170
Zweisimmen	96	Jegenstorf	50
Saanen	27	Aarberg	72
Thun	228	Ins	24
Münsingen	50	Biel	309
Grosshöchstetten	60	St-Imier	126
Oberdiessbach	95	Moutier	100
Wattenwil	50	Delémont	123
Riggisberg	74	Laufen	38
Belp	68	Saignelégier	158
Schwarzenburg	39	Pruntrut	167
Langnau i. E.	105	Laupen	26
Sumiswald	120	Tiefenau Bern	156
Huttwil	82	*Total*	*3371*

Die Gesamtbettenzahl, über die die allgemeinen Krankenhäuser im Kanton Bern verfügen (ohne Tuberkulose-Sanatorien, Heil- und Pflegeanstalten und andere Spezialanstalten), beträgt rund 5 600. Davon entfallen auf das Inselspital (866), die Bezirksspitäler (3 371), das Jenner-Kinderspital (120) und das kantonale Frauenspital in Bern (300), zusammen 4 657 Betten.

In diesen Bezirksspitälern sind im Jahre 1946 im ganzen 917 000 Pflegetage gezählt worden. Die Kosten sind pro Pflegetag natürlich ebenfalls wesentlich angestiegen, im Jahre 1938 betrugen sie (ohne Tiefenauspital Bern) Fr. 6. —, im Jahre 1945 Fr. 9. —, 1946 Fr. 9. 82 und 1947 dürften sie im Durchschnitt Fr. 11. — erreichen. Im allgemeinen zeichnen sich die bernischen Bezirksspitäler durch ihre grossen Anstrengungen aus, sie sind aus unserem Gesundheitsdienst nicht mehr wegzudenken. Ihre finanzielle Lage weist je nach der wirtschaftlichen Situation und je nach der Lage ihres Einzugsgebietes und der Leistungsfähigkeit der Gemeinden grosse Unterschiede auf, denen auch der neue Gesetzes-Entwurf Rechnung zu tragen hat. Nach dem alten Gesetz wurde ein Staatsbeitrag von Fr. 2. — für mindestens einen Drittel und höchstens zwei Drittel der Pflegetage ausgerichtet. Im Jahre 1920 betrugen diese Staatsbeiträge im ganzen Fr. 303 000. —, im Jahre 1942 Fr. 459 000. —, im Jahre 1946 wurden sie auf Fr. 645 000. — erhöht, im Jahre 1947 auf Fr. 900 000. — und im Budget des Jahres 1948 sind Fr. 945 000. — vorgesehen.

Die Neuregelung ist schon deshalb notwendig, weil gerade bei Bezirksspitälern, bei denen die ungünstigen ökonomischen und lokalen Verhältnisse zu berücksichtigen sind, die gesetzlich zulässige Höhe des Staatsbeitrages bereits erreicht wurde. Um den veränderten Verhältnissen Rechnung zu tragen, schlagen wir vor, den Staatsbeitrag auf Fr. 3. — pro Pflegetag anzusetzen. Dabei steht für die Beitragsberechtigung ein Rahmen von minde-

stens einem Drittel bis höchstens zwei Dritteln der Pflegetage zur Verfügung, um die sehr unterschiedlichen finanziellen, ökonomischen und lokalen Verhältnisse berücksichtigen zu können.

Im Art. 8 ist vorgesehen, dass Bezirksspitälern in Amtsbezirken, die infolge ihrer geographischen Lage das Inselspital nur in geringem Masse benützen können, ein zusätzlicher Beitrag gewährt werden soll (abzustufen je nach ihrer Entfernung von Bern).

Der Ansatz von Fr. 3.— der als Staatsbeitrag für die beitragsberechtigten Pflegetage vorgesehen ist, stellt auf Staatsbeiträge von ungefähr einer Million Franken ab. Nach dem vorgesehenen Wortlaut im Art. 6 und der Bestimmung in Art. 11 ist eine allfällig notwendige Erhöhung möglich, während sie nach dem alten Gesetz praktisch ausgeschlossen ist. Wie bisher ist der Grosse Rat kompetent, im Vorschlag über den Staatshaushalt die erforderlichen Kredite für die auf Grund dieses Gesetzes auszurichtenden Beiträge anzusetzen.

Im vorliegenden Gesetz werden nur die *Betriebsbeiträge* geordnet. Für die *Baubeiträge* des Staates ist ein besonderes Dekret massgebend, das der Grosse Rat bekanntlich im letzten Jahr einer Revision unterzogen hat, wobei das Maximum der ausrichtbaren Baubeiträge auf 20 % der Kosten, höchstens aber auf Fr. 100 000.— erhöht wurde (bisher nur Franken 10 000.—).

Es ist selbstverständlich, dass die Abordnung von *Staatsvertretern* in die Leitung der gemäss diesem Gesetz subventionierten Krankenanstalten beibehalten wird. Sie ist durch eine besondere Verordnung zu regeln. Sowohl Bezirksspitäler wie Inselspital unterstehen der *Oberaufsicht der Sanitätsdirektion*, der alljährlich die Rechnung und der Jahresbericht abzuliefern sind und die gemäss Verordnung über die Krankenanstalten vom 2. November 1939 gewisse Kompetenzen hat.

Nach dem Art. 10 ist es möglich, an Krankenanstalten für besondere Arten von Kranken, die für den ganzen Kanton oder für grössere Landesteile bestimmt sind, durch besondern Grossratsbeschluss in einem bestimmten Umfang Staatsbeiträge zu bewilligen. Damit ist eine gesetzliche Grundlage beispielsweise für Betriebsbeiträge des Staates an die Epileptischen-Anstalt in Tschugg geschaffen.

In Art. 13 ist festgelegt, dass die Errichtung von Schwestern- oder Pflegerschulen zur Ausbildung von Krankenpflegepersonal nur mit Bewilligung der Sanitätsdirektion möglich ist. Diese allein ist nach der Verordnung über die Ausübung des Krankenpflegeberufes kompetent, die Berufsausübungsbewilligung zu erteilen und von ihr anerkannten Krankenpflegeschulen das Recht für Ausstellung von Diplomen zu geben, die zur Berufsausübung berechtigen. Unter der Mitwirkung der Sanitätsdirektion und ihrer Kontrolle ist an den Bezirksspitälern Biel und Thun eine Schwesternschule gegründet worden — die erste ohne Lehrgeld —, die am 1. Mai 1947 den Betrieb aufgenommen haben.

Die übrigen Bestimmungen des Gesetzes-Entwurfes erfordern keine besondern Bemerkungen oder Erläuterungen.

* * *

Mit der Entwicklung der medizinischen Forschung und der modernen Behandlungsmethoden ist das Spitalwesen immer mehr zu einer *öffentlichen* Angelegenheit geworden. Dass aus diesen Gründen auch die Anforderungen an den Staat und seine Verpflichtungen grösser werden, ist unvermeidlich. Zu einem wesentlichen Teil ist das übrigens auch Folge der gegenüber früheren Jahrzehnten angewachsenen Bevölkerungszahl und der beruflichen und sozialen Umschichtung der Bevölkerung.

Die Mittel, die der Staat indessen für den Gesundheitsdienst seines Volkes anlegt, sind keine verlorenen Mittel und ein Erfordernis höherer Solidarität. Das Berner Volk hat denn auch auf diesem Gebiet stets Zeugnis seiner Aufgeschlossenheit abgelegt und hat stolze Leistungen aufzuweisen. Die Regierung ist überzeugt, dass mit dem Gesetzes-Entwurf, den sie nunmehr vorlegt, jene Voraussetzungen geschaffen werden, die heute im bernischen Spitalwesen notwendig sind.

Bern, den 20. April 1948.

Der Sanitätsdirektor:
Giovanoli.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 28. Mai/24. August und 12. August 1948.

Gesetz

über

Betriebsbeiträge an das Inselspital, die Bezirksspitäler und gemeinnützige Krankenanstalten.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Erwägung:

1. dass das Inselspital angesichts der infolge der Teuerung der Lebenshaltung und der modernen medizinischen Anforderungen stark gestiegenen Selbstkosten seine Aufgabe als Kantonsspital für bedürftige und unbemittelte Kranke nicht mehr zu erfüllen mag;
2. dass der weitere Ausbau des Inselspitals aus der Erbschaft und gemäss Testament des Karl Ludwig Lory dringend zu wünschen und von der Beschaffung weiterer Betriebsmittel abhängig ist;
3. dass der im Gesetz vom 29. Oktober 1899 betreffend die Beteiligung des Staates an der öffentlichen Krankenpflege auf Grund der damaligen Selbstkosten von Fr. 2.— je Pflegetag für Bezirksspitäler vorgesehene Staatsbeitrag von Fr. 2.— je Pflegetag nicht mehr genügt, weil die Selbstkosten dieser Spitäler infolge der im Verlauf von zwei Weltkriegen eingetretenen Geldentwertung sowie der Einführung des Normalarbeitsvertrages für Assistenzärzte und Pflegepersonal um das Mehrfache gestiegen sind;
4. dass auch andere durch den Kanton, grössere Landesteile, Gemeinden, wohltätige Vereine und Stiftungen errichtete öffentliche und gemeinnützige Krankenanstalten der Unterstützung des Staates bedürftig und würdig sind;

beschliesst:

I. Beiträge an das Inselspital.

Art. 1. Der Staat leistet an das Inselspital einen jährlichen Beitrag von 80 Rappen auf den Kopf der Wohnbevölkerung.

Jede Einwohnergemeinde und gemischte Gemeinde des Kantons leistet an das Inselspital einen

jährlichen Beitrag von 40 Rappen auf den Kopf der Wohnbevölkerung.

Massgebend für die Berechnung ist jeweilen die letzte eidgenössische Volkszählung. Insassen von Anstalten werden bei der Beitragsberechnung der Gemeinden von ihrer Wohnbevölkerung abgezogen.

Die Beiträge des Staates und der Gemeinden sind spätestens bis Ende des betreffenden Rechnungsjahres zu bezahlen.

Art. 2. Der Grosse Rat ist befugt, diese Beitragsleistungen des Staates und der Gemeinden im gleichen Verhältnis herabzusetzen, wenn der Betrieb und die finanzielle Lage des Inselspitals dies ermöglichen.

Art. 3. Der Betrag der Pflegegelder, die infolge Einführung der obligatorischen Krankenversicherung von der öffentlichen Krankenkasse oder Vertragskasse einer Gemeinde auf Grund vertraglicher Vereinbarung mit dem Inselspital diesem letzteren entrichtet werden, ist an dem betreffenden Jahresbeitrag dieser Gemeinde in Anrechnung zu bringen. Der Regierungsrat ordnet hierüber nötigenfalls das Nähere an.

Art. 4. Aus den Beiträgen gemäss Art. 1 ist der erforderliche Betrag für den Betrieb der gemäss Testament des Karl Ludwig Lory errichteten Lory-Abteilungen zu verwenden.

Der Regierungsrat setzt jeweilen auf Antrag der Sanitätsdirektion und nach Anhörung der Inselbehörden die Höhe des zu diesem Zwecke auszuscheidenden Betrages fest.

Art. 5. Der Beitrag an die mit der Hochschule in Verbindung stehenden klinischen Abteilungen wird durch einen besondern Vertrag des Regierungsrates mit den Inselbehörden, unter Vorbehalt der Genehmigung des Grossen Rates, festgesetzt.

II. Beiträge an die Bezirksspitäler und gemeinnützige Krankenanstalten.

Art. 6. Der Staat leistet an die Bezirkskrankenanstalten jährliche Beiträge von Fr. 4 pro Pflegetag, je nach ihren finanziellen, ökonomischen und lokalen Verhältnissen für mindestens einen Drittel bis höchstens zwei Drittel des Jahresdurchschnittes der beitragsberechtigten Pflegetage der drei letzten Jahre.

Ein durch eine grössere oder durch mehrere Gemeinden errichtetes Krankenhaus kann nach regierungsrätlicher Genehmigung seines Organisationsreglementes ebenfalls als Bezirkskrankenanstalt subventioniert werden.

Nicht beitragsberechtigt sind die Pflegetage von gesunden Säuglingen, Kranken, für welche die Militärversicherung oder eine Unfallversicherung zahlungspflichtig ist, ferner von Internierten und Ausländern, sofern diese nicht auf Kosten bernischer Armenbehörden verpflegt werden.

Art. 7. Wenn die Anzahl der Pflegetage des letzten Jahres von nicht im Kanton Bern wohnsitzberechtigten Schweizerbürgern anderer Kantone 5 % des Durchschnittes der Anzahl der beitragsberechtigten Pflegetage der drei letzten Jahre über-

steigt, so können jene Pflegetage je nach den finanziellen, ökonomischen und lokalen Verhältnissen des betreffenden Bezirksspitals ganz oder teilweise als nichtbeitragsberechtigt abgezogen werden, sofern dieses Spital nicht nachweist:

1. dass es den nicht im Kanton Bern wohnsitzberechtigten Schweizerbürgern anderer Kantone ein höheres Kostgeld berechnet als den Bernern in der gleichen Klasse oder die durchschnittlichen Selbstkosten und zwar erhöht um den im letzten Jahr ausgerichteten Staatsbeitrag angerechnet, oder
2. dass im betreffenden Kanton den Bernern kein höheres Kostgeld als den eigenen Kantonsbürgern verlangt wird.

Art. 8. Bezirksspitälern in Amtsbezirken, deren Einwohner infolge der geographischen Lage ihres Wohnortes das Inselspital nur in geringem Masse benutzen können, ist zusätzlich zu dem Beitrag gemäss Art. 5 dieses Gesetzes ein je nach ihrer Entfernung von Bern abgestufter Beitrag zu gewähren. Das gleiche ist der Fall, wenn Bezirksspitäler auf dem Gebiete des Spitalwesens besondere Aufgaben von kantonaler Bedeutung erfüllen.

Art. 9. Der Regierungsrat setzt jedes Jahr auf Antrag der Sanitätsdirektion die Beiträge für die einzelnen Bezirkskrankenanstalten fest.

Art. 10. An gemeinnützige Krankenanstalten für besondere Arten von Kranken, die unter Mitwirkung von Gemeinden gegründet oder für den ganzen Kanton und für grössere Landesteile bestimmt sind, kann der Grosse Rat einen Staatsbeitrag bewilligen. Dieser darf in einer festen Summe oder per Pflegetag bis Fr. 1.50 gewährt werden, und zwar je nach den finanziellen und ökonomischen Verhältnissen bis zu zwei Dritteln der beitragsberechtigten Pfllegetage des letzten Jahres. Hinsichtlich der nicht beitragsberechtigten Pflegetage finden Art. 6, Absatz 3, und Art. 7 dieses Gesetzes Anwendung.

Art. 11. Der Grosse Rat bewilligt jeweilen im Voranschlag über den Staatshaushalt die erforderlichen Kredite für die auf Grund dieses Gesetzes auszurichtenden Beiträge.

Art. 12. Der Regierungsrat erlässt eine Verordnung über die gemäss diesem Gesetz subventionierten Krankenanstalten, in welcher dem Staat Bern eine angemessene Vertretung in den Behörden dieser Anstalten gesichert wird.

Art. 13. Zur Ausbildung von Krankenpflegepersonal ist eine Bewilligung der Sanitätsdirektion notwendig.

Art. 14. Mit Ausnahme des Inselspitals, für das testamentarische Bestimmungen gelten, dürfen die vom Staat subventionierten Krankenanstalten für alle Kranken, die auf Kosten des Staates Bern oder bernischer Gemeinden verpflegt werden, nur das Mindestpflegegeld beziehen.

Die Bezirksspitäler können aber denjenigen Gemeinden, die kein Spital gemäss den vom Regierungsrat genehmigten Statuten oder Gemeinde-

reglement unterhalten helfen, ein höheres Pflegegeld verlangen.

Für die Kosten der Bestattung von Armengenössigen ist den Ortspolizeibehörden der zuständigen Wohnsitzgemeinde Rechnung zu stellen.

Art. 15. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk auf den 1. Januar 1950 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt wird das Gesetz vom 15. April 1923 betreffend Hülfeleistung für das Inselspital und dasjenige vom 29. Oktober 1899 betreffend die Beteiligung des Staates an der öffentlichen Krankenpflege aufgehoben.

Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug dieses Gesetzes beauftragt.

Bern, den 28. Mai / 24. August 1948.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Siegenthaler.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

Dr. Freimüller.

Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend die

Teilrevision des Gesetzes

über die

direkten Staats- und Gemeindesteuern

(Juli 1948.)

I. Allgemeines.

Das politische Leben im Kanton Bern scheint gegenwärtig durch eine zunehmende Abneigung des Volkes gegen staatliche Massnahmen gekennzeichnet zu sein. Die vom Volk gewählten Behörden finden mit ihrer Gesetzesgebungsarbeit in den Volksabstimmungen nicht mehr auf der ganzen Linie Gnade. Die Zahl der ablehnenden Entscheide ist im Zunehmen begriffen.

Es besteht kein Zweifel darüber, dass die Auswirkungen des Krieges den Staat zwingen, mehr als sonst in die persönliche Interessensphäre des Bürgers einzugreifen. Während auf der einen Seite immer neue Staatsinterventionen anbegehrt werden, vertreten andere Kreise die Auffassung, der Staat gehe mit seinen Massnahmen weit über seine Zweckbestimmung hinaus.

Allgemein ist festzustellen, dass die Oeffentlichkeit tatsächlich in den letzten Jahren immer *neue Aufgaben* übernommen hat. Das ist zum Teil auf die Initiative der Behörden selbst, zum guten Teil aber auf die Begehren politischer, wirtschaftlicher und kultureller Organisationen einerseits und einzelner Volksvertreter andererseits zurückzuführen. Je mehr gesetzliche Grundlagen jedoch geschaffen wurden, desto mehr Dekrete, Verordnungen und Weisungen der Behörden waren notwendig, und es verwundert durchaus nicht, dass sie beim Volk nicht immer auf das nötige Verständnis stiessen.

Mit der Ausweitung der öffentlichen Aufgaben ist leider die Ausdehnung des Verwaltungsapparates zwangsläufig verbunden. Vermehrtes Personal ist notwendig, Bureauräume müssen beschafft werden und zusätzliche Sachkosten aller Art belasten den öffentlichen Haushalt. Mit der Erhöhung der Ausgaben wiederum ist zwangsläufig die Notwendigkeit der Einnahmenvermehrung verbunden.

Es ist kein Trost, dass wir in diesen Verhältnissen direkte Kriegsfolgen zu erblicken haben. Der Bürger untersteht der Gesetzgebung des Bundes, des Kantons und der Gemeinde und hat die Folgen aller Eingriffe unmittelbar zu tragen. So hat er insbesondere auch für den vermehrten Finanzbedarf sämtlicher öffentlicher Verwaltungen aufzukommen. Legen wir uns über die Struktur der Einnahmen kurz Rechenschaft ab.

Der Vermögensertrag wird, gemessen an den Gesamteinnahmen, immer bedeutungsloser.

Die Ausschöpfung der Regalien ist nicht unbeschränkt möglich. So wurde beispielsweise eine bescheidene Salzpreiserhöhung im Kanton Bern im Jahre 1947 in der Volksabstimmung abgelehnt.

Die Gebühren sind als Gegenleistung für die Inanspruchnahme staatlicher Institutionen anzusprechen und im Ausbau ebenfallls beschränkt.

Die Steuern aller Art sind die eigentliche Finanzquelle der öffentlichen Hand, die entsprechend dem ununterbrochen anwachsenden Finanzbedarf in ausgiebiger Weise erschlossen wurden und nun die sattsam bekannte Mißstimmung gegen den Fiskus hervorriefen. Während die indirekten Steuern vorwiegend vom Bund bezogen werden und als prozentische Verbrauchsbelastung in Erscheinung treten, haben sich Gemeinde, Kanton und Bund in die direkten Steuern zu teilen. Hier tritt die Progression zur Erfassung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit des einzelnen Steuerpflichtigen verschärfend hinzu.

Die Folgen des Krieges machen sich indessen nicht nur durch die vermehrten Staatsinterventionen geltend, sondern insbesondere auch durch massive Preis- und Lohnerhöhungen, eine Erscheinung, die sich für die öffentliche Verwaltung in genau gleicher Weise auswirkt, wie für den einzelnen Bürger.

Der erhöhte Finanzbedarf muss als feststehende Tatsache hingenommen werden. Es ist nun aber ganz ausgeschlossen, in der grundsätzlichen Gestaltung eines Steuergesetzes auch noch den wechselnden Verhältnissen im Konjunkturablauf der Wirtschaft laufend Rechnung zu tragen. Die Steueranlage ist den Behörden als Instrument in die Hand gegeben, um die Einnahmen dem Finanzbedarf laufend anzupassen. Dementsprechend muss in Kauf genommen werden, dass höher werdende Einkommen zwangsläufig von der Progression erfasst werden, so dass die Steuerlast auch für Kreise zunehmend in Erscheinung tritt, die dem bernischen Steuergesetz im Oktober 1944 wegen der damals damit erreichten Entlastung begeistert zugestimmt haben.

Die Steuermißstimmung ist also darauf zurückzuführen, dass den erhöhten Nominaleinkommen entsprechend allgemein mehr Steuern erhoben werden. Das ist aber unbedingt notwendig, um den gestiegenen Finanzbedarf des Staates zu befriedigen.

Die Frage ist deshalb berechtigt, ob das neue bernische Steuergesetz, das im Spiegel des Verhältnisses der annehmenden zu den verwerfenden Stimmen 1944 als ausgezeichnet angesprochen werden darf, heute wirklich so schlecht sein soll, wie es gelegentlich tönt. Dabei ist ohne weiteres zuzugeben, dass einzelne Bestimmungen nicht voll zu befriedigen vermögen, und dass deren Aenderung wünschbar erscheint. An der Richtigkeit der Besteuerungsgrundsätze ist aber doch wohl nicht zu zweifeln, und eine Steuergesetzrevision zur Kompensation der Schwankungen im wirtschaftlichen Konjunkturverlauf ist eine sehr gefährliche Angelegenheit. Selbstverständlich besteht vom Standpunkt der Gesetzesrevision aus ohne weiteres die Möglichkeit, heute eine Entlastung eintreten zu lassen. Ebenso sicher ist aber, dass es viel schwerer fallen dürfte, später nötigenfalls wieder eine Mehrbelastung durch Aenderung des Gesetzes eintreten zu lassen.

Wir vertreten deshalb des bestimmtesten die Meinung, dass sich eine Steuerentlastung auf dem Wege über eine Gesetzesrevision in sehr bescheidenen Grenzen bewegen muss, weil eine Rückgängigmachung bei veränderter wirtschaftlicher Konjunktur sehr wahrscheinlich nicht mehr möglich sein wird. Andererseits muss darauf hingewiesen werden, dass wir mit zwei Veranlagungsperioden nicht genügend Erfahrungen sammeln konnten, um fundamentale Aenderungen am Gesetz verantworten zu können. Nicht vergessen werden darf zudem, dass die Bundesfinanzreform schwerwiegende Rückwirkungen auf die kantonalen Finanzhaushalte haben wird.

Wir haben dem Grossen Rat eine Steuergesetznovelle in Aussicht gestellt. Eigentlich wäre es aber für das Ganze von Vorteil, wenn mit der Revision noch zwei bis drei Veranlagungsperioden zugewartet werden könnte. Wir beschränken uns daher bewusst auf diejenigen Revisionspunkte, über die im gegenwärtigen Zeitpunkt bereits Klarheit besteht. Die Erwartungen dürfen deshalb nicht zu weit gespannt werden. Namentlich mussten wir uns im Interesse gesunder Staats- und Gemeindefinanzen mehr Zurückhaltung auferlegen, als wir vor der Durchführung einlässlicher Studien über die Auswirkungen einzelner auf den ersten Blick als tragbar erscheinender Massnahmen die Absicht hatten.

Im Nachfolgenden werden die Höhe der Steuerlast und die Kompliziertheit im Steuerwesen einer speziellen Beleuchtung unterzogen. Sodann verweisen wir auf die gesetzlichen Möglichkeiten für eine Steuerentlastung und ihre Auswirkungen auf Staats- und Gemeindefinanzhaushalt, um schliesslich zum Problem der Teilrevision gesondert Stellung zu nehmen.

1. Die Höhe der Steuerlast.

a) Altes und neues Steuergesetz.

Man hört sehr oft die Behauptung: An den gegenwärtigen hohen Steuern sei nur das neue Steuergesetz schuld; es habe nicht — wie versprochen — eine Entlastung gebracht, sondern eine Mehrbelastung, und es sei eben doch «ein fiskalischer Fischzug» damit verbunden worden. Diese Behauptung ist für die untern und mittleren Einkommen völlig unrichtig: Die höhern Steuern sind keineswegs auf das neue Gesetz zurückzuführen, sondern vielmehr auf das seit seiner Einführung erzielte höhere Einkommen. Müsste ein Steuerpflichtiger dieses höhere Einkommen noch zu den Sätzen des alten Gesetzes versteuern, so wäre er heute noch stärker belastet als nach neuem Gesetz.

Beispiel: Hatte ein Lediger nach altem Gesetz ein Bruttoeinkommen von Fr. 3000.—, so musste er eine Staats- und Gemeindesteuer von Fr. 97.20 bezahlen; nach neuem Gesetz zahlt er Fr. 84.45, also Fr. 12.75 weniger. Hätte sich sein Einkommen unter altem Gesetz auf Fr. 4500.— erhöht, so hätte er Fr. 263.10 zahlen müssen, während er nach neuem Gesetz Fr. 248.15 zahlt, also Fr. 14.95 weniger; der Ledige wurde — wie versprochen — entlastet, nicht mehrbelastet. — Für Verheiratete (ohne Vermögen, voller Versicherungsabzug) ergibt sich folgendes Bild:

Verheiratet ohne Kinder)*

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Bruttoeinkommen	3 000.—	4 000.—	5 000.—	8 000.—	10 000.—	12 000.—
Staats- und Gemeindesteuer						
nach *altem* Gesetz	75.60	172.80	281.80	668.15	1 036.30	1 347.25
nach *neuem* Gesetz	29.50	129.60	236.90	636.—	957.60	1 317.60
Entlastung	— 46.10	— 43.20	— 44.90	— 32.15	— 78.70	— 29.65

Verheiratet mit 4 Kindern)*

	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Bruttoeinkommen	3 000.—	4 000.—	5 000.—	8 000.—	10 000.—	12 000.—
Staats- und Gemeindesteuer						
nach *altem* Gesetz	—	43.20	140.40	491.70	768.60	1 201.40
nach *neuem* Gesetz	—	—	84.45	444.—	738.75	1 071.85
Entlastung	—	— 43.20	— 55.95	— 47.70	— 29.85	— 129.55

*) Staat: alte Anlage = Fr. 4.80; neue Anlage = 2,1-fach.
Gemeinde: alte Anlage = Fr. 6.—; neue Anlage = 2,7-fach.

Hieraus ergibt sich deutlich, dass sich jede Erhöhung des Einkommens unter dem alten Gesetz stärker ausgewirkt hätte, als unter neuem. Die Ursache der hohen Steuerlast ist also keineswegs das neue Gesetz.

b) Die tatsächliche Gesamtbelastung.

Ueber die heutige wirkliche Gesamtbelastung eines Verheirateten (ohne Kinder, ohne Vermögen), sowie über das prozentuale Verhältnis der Steuer zum Bruttoeinkommen gibt die *Tabelle auf Seite 4 und 5* Auskunft. Man erkennt daraus, dass sich die Steuerbelastung sowohl im Betrag als im Prozentverhältnis zum Einkommen infolge der progressiven Einheitsansätze ständig, aber gleichmässig steigert. Wer mehr verdient, muss mehr steuern, entsprechend dem Grundsatz der Besteuerung nach der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit.

Ein *Vergleich mit andern Kantonen* zeigt, dass Bern die untersten Einkommen schwach, die mittleren und grösseren aber stärker besteuert als die meisten andern Kantone. Das dem Vergleich zugrunde liegende Beispiel betrifft einen verheirateten unselbständig Erwerbenden ohne Kinder. (Der allzu starken Verschiedenheit der kantonalen Gesetze wegen sind nur die persönlichen Abzüge, nicht dagegen der Versicherungs- und der Ausgleichskassenabzug berücksichtigt.) Die Belastung des Erwerbseinkommens (Staats- und Gemeindesteuern) beträgt nach der von der eidgenössischen Steuerverwaltung herausgegebenen Statistik «Die Steuerbelastung in der Schweiz 1947» in den 25 *Kantonshauptorten* in Prozenten (Tab. S. 6).

Auch bei grösseren Einkommen steht Bern in der Spitzengruppe:

Einkommen	von	Fr.	15 000	: Bern	an	3. Stelle
»	»	»	20 000	: »	»	5. »
»	»	»	50 000	: »	»	8. »
»	»	»	100 000	: »	»	3. »

Bei der Belastung des Vermögens und des Vermögensertrages stellt sich der Kanton Bern im Vergleich zu andern Kantonen etwas günstiger, indem er sich fast durchwegs unter dem Mittel befindet. Je nach der Rendite (3 oder 4 %) stellt sich Bern wie folgt:

Vermögen	3 % Rang	4 % Rang
Fr. 20 000.—	20.	20.
» 50 000.—	17.	18.
» 100 000.—	17.	16.
» 200 000.—	16.	17.
» 300 000.—	18.	15.
» 500 000.—	17.	12.
» 1 000 000.—	16.	12.
» 5 000 000.—	14.	10.

c) Die eigentliche Ursache des «Malaise».

Die Mißstimmung gegen die hohe Steuerbelastung hat ihren Urgrund jedoch in etwas ganz anderem, als in der Höhe der Belastung an sich oder in der Progression, deren grundsätzliche Richtigkeit niemand bestreitet. Der eigentliche Grund liegt vielmehr darin, dass die Progression auf die Geldentwertung nicht Rücksicht nimmt.

Beispiel:

Der unselbständig Erwerbende A bezahlte 1939 für eine bestimmte Menge einer Ware Fr. 100.— und muss heute infolge der 60prozentigen Teuerung Fr. 160.— dafür bezahlen. Für sein damaliges Bruttoeinkommen von Fr. 4500.— musste er Fr. 263.10 an Staats- und Gemeindesteuern entrichten. Angenommen nun, sein Lohn sei 1947, der Teuerung entsprechend, um die vollen 60 %, das heisst um Fr. 2700.— auf Fr. 7200.— gestiegen, so kann er trotz diesem wesentlich höheren Einkommen heute nur gleichviel Güter einkaufen wie 1939. Der Pflichtige empfände es nun zwar wohl als belastend, aber nicht als ungerecht, wenn

Belastung des Arbeitseinkommens

Unselbständig Erwerbender, verheiratet ohne Kinder; Abzüge: persönlicher Abzug Fr. 1 600. —; Familienabzug Fr. 400. —; 10 % Abzug; 2 % Beitrag an AHV; Versicherung Fr. 300. —.

Bruttoeinkommen Abzüge	3 000 2 660	4 000 2 780	5 000 2 900	6 000 3 020	8 000 3 060	10 000 3 100	12 000 3 140	15 000 3 200	20 000 3 300	30 000 3 500	40 000 3 700	60 000 4 100	80 000 4 500
Steuerpflichtig	300	1 200	2 100	3 000	4 900	6 900	8 900	11 800	16 700	26 500	36 300	55 900	75 500
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Gemeinde Bern:													
Staat	12. 90	56. 70	103. 65	154. 35	267. 55	405. 70	560. 70	817. 75	1 245. —	2 170. 35	3 163. 55	5 399. 95	7 768. 95
Gemeinde	12. 30	54. —	98. 70	147. —	254. 80	386. 40	534. —	778. 80	1 185. 70	2 067. —	3 012. 90	5 142. 80	7 399. —
Kirche	1. 05	4. 55	8. 30	12. 35	21. 40	32. 45	44. 85	65. 40	99. 55	173. 60	253. 10	432. —	621. 50
Wehrsteuer	—. —	17. 50	33. 75	49. 50	90. —	135. —	198. —	315. —	570. —	1 261. 50	2 135. 25	4 419. 60	7 605. —
	26. 25	132. 75	244. 40	363. 20	633. 75	959. 55	1 337. 55	1 976. 95	3 100. 25	5 672. 45	8 564. 80	15 394. 35	23 394. 45
%	0, 87	3, 31	4, 88	6, 05	7, 92	9, 59	11, 14	13, 17	15, 50	18, 90	21, 41	25, 65	29, 24
Gemeinde Biel:													
Staat	12. 90	56. 70	103. 65	154. 35	267. 55	405. 70	560. 70	817. 75	1 245. —	2 170. 35	3 163. 55	5 399. 95	7 768. 95
Gemeinde	14. 75	64. 80	118. 45	156. 40	305. 75	463. 70	640. 80	934. 55	1 422. 85	2 480. 40	3 615. 50	6 171. 35	8 878. 80
Kirche	—. 90	3. 95	7. 25	10 80	18. 70	28. 40	39. 25	57. 25	87. 95	151. 90	221. 45	378. —	543. 80
Wehrsteuer	—. —	17. 50	33. 75	49. 50	90. —	135. —	198. —	315. —	570. —	1 261. 50	2 135. 25	4 419. 60	7 605. —
	28. 55	142. 95	263. 10	371. 05	682. —	1 032. 80	1 438. 75	2 124. 55	3 325. 80	6 064. 15	9 135. 75	16 368. 90	24 796. 55
%	0, 95	3, 57	5, 26	6, 51	8, 52	10, 32	11, 98	14, 16	16, 62	20, 21	22, 83	27, 28	30, 99
Gemeinden Burgdorf und Thun:													
Staat	12. 90	56. 70	103. 65	154. 35	267. 55	405. 70	560. 70	817. 75	1 245. —	2 170. 35	3 163. 55	5 399. 95	7 768. 95
Gemeinde	14. 15	62. 10	113. 50	169. 05	293. —	444. 35	614. 10	895. 60	1 363. 55	2 377. 05	3 463. —	5 914. 20	8 508. 85
Kirche	—. 90	3. 95	7. 25	10. 80	18. 70	28. 40	39. 25	57. 25	87. 15	151. 90	221. 45	378. —	543. 80
Wehrsteuer	—. —	17. 50	33. 75	49. 50	90. —	135. —	198. —	315. —	570. —	1 261. 50	2 135. 35	4 419. 60	7 605. —
	27. 95	140. 25	258. 15	383. 70	669. 25	1 013. 45	1 412. 05	2 085. 60	3 265. 70	5 960. 80	8 983. 35	16 111. 75	24 426. 60
%	0, 93	3, 50	5, 16	6, 39	8, 36	10, 13	11, 76	13, 90	16, 32	19, 86	22, 45	26, 85	30, 53

Steueranlage: Bern: 2,0; Kirche: 7 % der Staatssteuer.
Biel: 2,4; Kirche: 7 % der Staatssteuer.
Burgdorf und Thun: 2,3; Kirche: 7 % der Staatssteuer.

Bruttoeinkommen Abzüge	3 000 2 660	4 000 2 780	5 000 2 900	6 000 3 020	8 000 3 060	10 000 3 100	12 000 3 140	15 000 3 200	20 000 3 300	30 000 3 500	40 000 3 700	60 000 4 100	80 000 4 500
Steuerpflichtig	300	1 200	2 100	3 000	4 900	6 900	8 900	11 800	16 700	26 500	36 300	55 900	75 500
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Gemeinde Delsberg:													
Staat	12. 90	56. 70	103. 65	154. 35	267. 55	405. 70	560. 70	817. 75	1 245. —	2 170. 35	3 163. 55	5 399. 95	7 768. 95
Gemeinde	12. 90	56. 70	103. 65	154. 35	267. 55	405. 70	560. 70	817. 75	1 245. —	2 170. 35	3 163. 55	5 399. 95	7 768. 95
Kirche	1. 30	5. 65	10. 35	15. 45	26. 75	40. 55	56. 05	81. 75	124. 50	217. 05	316. 35	540. —	776. 90
Wehrsteuer . . .	—. —	17. 50	33. 75	49. 50	90. —	135. —	198. —	315. —	570. —	1 261. 50	2 135. 25	4 419. 60	7 605. —
	27. 10	136. 55	251. 40	373. 65	651. 85	986. 95	1 375. 45	2 032. 25	3 184. 50	5 819. 25	8 778. 70	15 759. 50	23 919. 80
%	0, 90	3, 41	5, 02	6, 22	8, 14	9, 86	11, 46	13, 54	15, 92	19, 39	21, 94	26, 26	29, 89
Gemeinde Fontenais:													
Staat	12. 90	56. 70	103. 65	154. 35	267. 55	405. 70	560. 70	817. 75	1 245. —	2 170. 35	3 163. —	5 399. 95	7 768. 95
Gemeinde	18. 45	81. —	148. 05	220. 50	382. 20	579. 60	801. —	1 168. 20	1 778. 75	3 100. 50	4 519. 35	7 714. 20	11 098. 50
Kirche	2. 85	12. 45	22. 80	33. 95	58. 85	89. 25	123. 35	179. 90	273. 90	477. 50	696. —	1 188. —	1 709. 15
Wehrsteuer . . .	—. —	17. 50	33. 75	49. 50	90. —	135. —	198. —	315. —	570. —	1 261. 50	2 135. 25	4 419. 60	7 605. —
	34. 20	167. 65	308. 25	458. 30	798. 60	1 209. 55	1 683. 05	2 480. 85	3 867. 65	7 009. 85	10 513. 60	18 721. 75	28 181. 60
%	1, 14	4, 19	6, 16	7, 63	9, 98	12, 09	14, 02	16, 54	19, 33	23, 36	26, 28	31, 20	35, 22
Gemeinde Krattigen:													
Staat	12. 90	56. 70	103. 65	154. 35	267. 55	405. 70	560. 70	817. 75	1 245. —	2 170. 35	3 163. 55	5 399. 95	7 768. 95
Gemeinde	21. 50	94. 50	172. 70	257. 25	445. 90	676. 20	934. 50	1 362. 90	2 074. 95	3 617. 25	5 272. 55	8 999. 90	12 948. 25
Kirche	1. 55	6. 80	12. 45	18. 50	32. 10	48. 70	67. 30	98. 15	149. 40	260. 45	379. 65	648. —	932. 25
Wehrsteuer . . .	—. —	17. 50	33. 75	49. 50	90. —	135. —	198. —	315. —	570. —	1 261. 50	2 135. 25	4 419. 60	7 605. —
	35. 95	175. 50	322. 55	479. 60	835. 55	1 265. 60	1 760. 50	2 593. 80	4 039. 35	7 309. 55	10 951. —	19 467. 45	29 254. 45
%	1, 19	4, 38	6, 45	7, 99	10, 44	12, 65	14, 67	17, 29	20, 19	24, 36	27, 37	32, 44	36, 56

Steueranlage: Delsberg: 2,1; Kirche: 10 % der Staatssteuer.
Fontenais: 3,0; Kirche: 22 % der Staatssteuer.

Krattigen: 3,5; Kirche: 12 % der Staatssteuer.

Ferner haben eine Anlage von 3,0 *inbegriffen* Kirchensteuer die Gemeinden: Hermrigen, Obersteckholz, Aefligen, Grafenried, Bowil und Oberlangenegg;
eine Anlage von 3,5 inbegriffen Kirchensteuer die Gemeinden: Röthenbach i. E., Hofstetten b. Brienz, Kaufdorf, Oberwil i. S., und Eggiwil.

Brutto-einkommen	Fr. 3 000	%	Fr. 5 000	%	Fr. 10 000	%
1	Sion	4,4	Chur	5,8	Chur	11,5
2	Bellinzona	4,1	Bellinzona	5,6	*Bern*	9,0
3	Chur	3,4	Sion	5,5	Fribourg	8,8
4	Fribourg	3,0	Schaffhausen	5,4	Bellinzona	8,6
5	Neuchâtel	3,0	*Bern*	5,1	Herisau	8,4
6	Liestal	2,8	Fribourg	4,9	Luzern	8,3
7	Schaffhausen	2,8	Solothurn	4,7	Schaffhausen	8,1
8	Aarau	2,8	Lausanne	4,6	St. Gallen	7,9
9	Solothurn	2,6	Zürich	4,5	Appenzell	7,6
10	Sarnen	2,5	Neuchâtel	4,4	Genève	7,5
11	Luzern	2,2	Aarau	4,2	Zürich	7,4
12	Lausanne	2,2	Appenzell	4,1	Frauenfeld	7,4
13	*Bern*	2,1	Luzern	4,0	Lausanne	7,4
14	Appenzell	2,1	Frauenfeld	3,8	Solothurn	7,3
15	Frauenfeld	2,1	Sarnen	3,7	Neuchâtel	7,0
16	Altdorf	2,0	St. Gallen	3,7	Aarau	6,5
17	Zürich	2,0	Liestal	3,3	Sion	6,5
18	St. Gallen	1,8	Herisau	3,2	Sarnen	6,3
19	Herisau	1,3	Altdorf	2,8	Schwyz	6,2
20	Genève	1,3	Genève	2,6	Basel	5,1
21	Schwyz	1,0	Basel	2,4	Altdorf	5,0
22	Stans	0,9	Schwyz	2,2	Liestal	4,7
23	Zug	0,6	Stans	1,8	Zug	4,4
24	Glarus	0,5	Glarus	1,7	Glarus	3,9
25	Basel	0,0	Zug	1,5	Stans	3,8

sich seine Steuern ebenfalls um 60 %, das heisst um Fr. 157.85 auf Fr. 420.95 erhöhen würden. Das aber ist nicht der Fall: Er muss vielmehr für sein Einkommen von Fr. 7200.— jetzt Fr. 586.55, also Fr. 165.50 mehr als 60 %, bezahlen. Hieraus entsteht die Mißstimmung: Seine Kaufkraft, sein Realeinkommen, bleibt ungefähr gleich wie 1939; seine Steuerbelastung dagegen hat sich der Geldentwertung nicht angepasst und ist stärker gestiegen als 1,6-fach.

Die Geldentwertung bringt also automatisch eine Verschärfung der Progression mit sich, und das bildet den eigentlichen Grund der Unzufriedenheit. Es ist verständlich, dass sich die Steuerpflichtigen hierüber nicht Rechenschaft geben und kurzerhand dem neuen Steuergesetz und den Steuerbehörden die Schuld zuschieben.

Bei Steuerpflichtigen mit kleinen Einkommen ist zudem noch folgendes zu beachten: Infolge der Einkommenssteigung wird nicht nur ihre Staats- und Gemeindesteuer höher, sondern sie geraten zudem noch in die Wehrsteuerpflicht, während sie bisher die Mindestgrenzen von Fr. 2000.— (Ledige) und Fr. 3000.— (Verheiratete) nicht erreichten. Das belastet sie neu und zusätzlich. Die Zahl der Pflichtigen, die auf diese Weise eine Mehrbelastung erfahren, ist sehr gross:

Wehrsteuer	I	Periode	(nach eidg. Statistik): 118 309 Pflichtige
»	III.	»	(nach eidg. Statistik): 201 085 Pflichtige
»	IV.	»	(nach Veranlagung): 259 316 Pflichtige.

2. Die Kompliziertheit im Steuerwesen.

Der Vorwurf, die Formalitäten im Steuerwesen seien zu kompliziert, ist im allgemeinen begründet. Hauptursache ist zweifellos die heutige Vielfalt der Steuern, namentlich das Nebeneinanderbestehen von direkten Bundes- und Staatssteuern. Wohl hat sich der Kanton Bern der eidgenössischen Wehrsteuer weitgehend angepasst, besonders im grundlegenden System; aber Verschiedenheiten sind gleichwohl noch vorhanden und komplizieren die Formulare. Für die Staats- und Gemeindesteuern allein könnte der Kanton zum Beispiel mit einer vierseitigen Steuererklärung auskommen; will er aber den Pflichtigen nicht zumuten, für die Wehrsteuer nochmals 4 Seiten auszufüllen (wie das einige Kantone tun), so braucht er sein heutiges sechsseitiges Formular. — Stark belastend wirkt für den Steuerpflichtigen auch das Wertschriftenverzeichnis mit Verrechnungsantrag; ohne die Angaben für die eidgenössische Verrechnungssteuer könnte das Verzeichnis viel einfacher gestaltet werden.

Solange die Vielfalt der Steuern weiter besteht, wird es schwer halten, die Formalitäten zu vereinfachen. Es wird gegenwärtig geprüft, ob sich für unselbständig Erwerbende ohne Vermögen eine vereinfachte Steuererklärung einführen lässt. Vereinfachungen werden sich für Grundeigentümer auch ergeben, wenn die amtliche Bewertung durchgeführt ist und wenn die zu Art. 34, lit. e vorgeschlagene Gesetzesänderung angenommen wird. Im übrigen sind die Steuerbehörden bemüht, das Formularwesen so einfach als möglich zu gestalten und prüfen jede Anregung eingehend; die meisten Vorschläge sind wohl gut gemeint, leider aber praktisch nicht durchführbar. Im übrigen ist es oft erstaunlich,

wie gut und genau einfachste Leute die Steuerformulare ausfüllen; das können sie, weil sie sich etwas Mühe geben.

II. Die gesetzlichen Möglichkeiten für eine Steuerentlastung.

Sowohl im Postulat Bickel als im Postulat der grossrätlichen Kommission für die Vorbehandlung der Initiative der Partei der Arbeit wird eine Teilrevision des Steuergesetzes als nötig erachtet, um die Steuerbelastung der heutigen wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit anzupassen; Geldentwertung und Teuerung sollen mit der Steuerlast wieder einigermassen in Uebereinstimmung gebracht werden. Dieses Begehren läuft auf eine Steuerentlastung hinaus.

Vor allen finanziellen und volkswirtschaftlichen Ueberlegungen ist in erster Linie zu prüfen, welche *gesetzlichen Möglichkeiten* überhaupt für eine Steuerentlastung bestehen. Vor- und Nachteile der einzelnen Möglichkeiten sind darzulegen und gegeneinander abzuwägen.

Die allgemeine Anpassung der Steuern an die heutige wirtschaftliche Tragfähigkeit lässt sich gesetzlich auf vier Arten lösen: *1.* Durch Herabsetzung der Steueranlage. — *2.* Durch Erhöhung der Sozialabzüge. — *3.* Durch Aenderung, das heisst im wesentlichen durch Herabsetzung der Einheitsansätze. — *4.* Durch eine Kombination der drei Möglichkeiten.

1. Die Herabsetzung der Steueranlage.

Die Steueranlage für 1948 wurde vom Grossen Rat auf 2,1 festgelegt. Eine Herabsetzung der Anlage um 0,1 auf 2,0 ergäbe bei einem gesamten Steuerertrag von rund Fr. 90 000 000. — einen Ausfall für den Staat von Fr. 4 280 000. —.

Die Steueranlage ist das eigentliche gesetzliche Mittel zur Anpassung der Steuern; mit ihr legt der Grosse Rat alljährlich bei der Behandlung des Voranschlages fest, welche Steuerbeträge die Bürger für die Bedürfnisse des Staates aufzubringen haben; durch sie hat er es in der Hand, innert Jahresfrist die Steuerbelastung den wirtschaftlichen Verhältnissen anzupassen. Gebunden ist der Grosse Rat in seiner Kompetenz nur durch die Art. 6, Ziff. 6 der Verfassung und Art. 3, Abs. 2 des Steuergesetzes, das heisst die Steueranlage muss durch das Volk beschlossen werden, wenn sie das Zweifache übersteigt. Der Grosse Rat könnte also heute von 2,1 bis auf 2,6 gehen (2-fach + 1/4 Armensteuer = 0,5-fach + 0,1 nach Volksbeschluss vom 13. Februar 1944).

Gegenüber den andern Möglichkeiten hat die Senkung der Steueranlage drei wesentliche *Vorteile:*

a) Durch die Aenderung der Staatssteueranlage werden die *Gemeinden* nicht betroffen.

b) Die Steueranlage ist für alle Steuern die gleiche (Art. 3, Abs. 3 Steuergesetz). Sie wirkt sich also *gleichmässig* aus für alle Steuerpflichtigen, seien es natürliche oder juristische Personen, und gilt auch für den Vermögensgewinn.

c) Die Senkung der Anlage ist auch der schnellste und *einfachste Weg* zur Anpassung. Es bedarf nur eines jährlichen Grossratsbeschlusses, nicht einer Gesetzesrevision.

Der *Nachteil* der Aenderung der Steueranlage liegt darin, dass jede kleine Senkung dem Staat einen grossen Ausfall bringt, dem einzelnen Steuerzahler aber nur eine verhältnismässig bescheidene Entlastung. — Beispiel: Bei einer Steuersenkung um 0,1 der Anlage macht die Staatssteuer-Entlastung nur $^1/_{21}$ für einen Pflichtigen (mit einem Reinvermögen von Fr. 10 000. —) aus:

Steuerpflichtiges Einkommen	Anlage 2,1	Anlage 2,0	Entlastung
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
500	34. 65	33. —	1. 65
1 000	59. 85	57. —	2. 85
2 500	138. 60	132. —	6. 60
5 000	290. 85	277. —	13. 85
8 000	508. 20	484. —	24. 20
10 000	674. 10	642. —	32. 10
15 000	1 115. 10	1 062. —	53. 10
25 000	2 033. 85	1 937. —	96. 85
40 000	3 582. 60	3 412. —	170. 60

2. Die Erhöhung der Sozialabzüge.

a) Die Auswirkung auf den Staat

Eine Erhöhung der persönlichen Abzüge (Art. 39 Steuergesetz) *um Fr. 100.* — ergibt folgende Ausfälle in der Staatssteuer:

Allgemeiner Abzug (von Fr. 1600. — auf 1700. —)	=	Fr. 1 600 000. —
Abzug für Verheiratete (von Fr. 400. — auf 500. —) .	=	Fr. 1 000 000. —
Abzug für Kinder (von Fr. 300. — und 400. — auf Fr. 400. — und 500. —) und für unterstützte Personen von Fr. 300. — und 600. — auf Fr. 400. — und 700. —)	=	Fr. 1 200 000. —
Erhöhung des Maximums von Fr. 600. — für die Gewinnungskosten des unselbständig Erwerbenden (Art. 35, Absatz 2), um Fr. 100. — auf Fr. 700. —	=	Fr. 350 000. —
Versicherungsabzug (von Fr. 300. — und Fr. 400. — auf Fr. 400. — und 500. —)	=	Fr. 400 000. —

b) Die Auswirkung auf die Gemeinden

Dass die Erhöhung der Sozialabzüge — im Gegensatz zur Senkung der Steueranlage — auch die Gemeindesteuern mitbetrifft, ist der grösste Nachteil dieser Entlastungsmöglichkeit. Man muss sich nämlich vor Augen halten, dass auch eine nur geringe Entlastung des einzelnen Steuerpflichtigen für den Haushalt einer finanzschwachen Gemeinde schwere Folgen nach sich ziehen kann. Selbst wenn man auf die Erhöhung des allgemeinen Abzuges (Fr. 1600. —) verzichtete und einzig den Familien- und den Kinderabzug erhöhte, wird bei

schwer belasteten Gemeinden auf der andern Seite eine *sofortige Erhöhung der Steueranlage unumgänglich.* Wollte man gar den allgemeinen Abzug auch noch heraufsetzen, so müssten selbst stärkere Gemeinden ihre Anlage erhöhen, und bei den schwachen Gemeinden würde die Entlastung durch eine solch allgemeine Erhöhung der Sozialabzüge wieder illusorisch gemacht durch die zwangsmässig eintretende Anlage-Belastung. Man gäbe mit der einen Hand und nähme mit der andern gleich wieder.

Die Steuerverwaltung hat bei 11 kleinen und schwer belasteten Gemeinden eine genaue Berechnung über den Ausfall vorgenommen, der bei der Erhöhung des Familien- und Kinderabzuges, sowie des Maximums der Gewinnungskosten unselbständig Erwerbender entstände; jeder einzelne Steuerpflichtige wurde neu gerechnet. Die Berechnung ergibt, dass die Steueranlagen durchschnittlich um 0,24 beziehungsweise um 0,33 erhöht werden müssten.

Variante *A* = Erhöhung der Sozialabzüge: Verheiratete um Fr. 100.—, pro Kind um Fr. 100.—.
Erhöhung des 10-prozentigen Abzuges auf maximal Fr. 700.—.

Variante *B* = Erhöhung der Sozialabzüge: Verheiratete um Fr. 200.—, im übrigen wie Variante *A*.

Gemeinden	Ausfall		Beschlossene heutige Anlage	Neue Anlage notwendig	
	A	B		A	B
	Fr.	Fr.			
Mirchel	1 464. 40	1 983. 20	3,4	3,72	3,82
Kaufdorf	1 734. 80	2 412. 85	3,5	3,74	3,84
Meinisberg	3 015. 30	4 134. —	3,2	3,40	3,48
Port	2 199. —	3 180. 05	2,9	3,08	3,16
Montsevilier	1 122. 15	1 436. 75	3,3	3,60	3,70
Renan	4 572. 70	6 196. 35	3,0	3,08	3,11
Rumisberg	1 976. —	2 530. 15	4,0	4,35	4,45
Rütschelen	2 116. 85	2 902. 50	3,2	3,40	3,47
Horrenbach-Buchen	1 058. 65	1 410. 20	3,5	3,81	3,92
Niederried bei Interlaken	759. 10	952. 35	3,1	3,26	3,30
Schwanden bei Brienz	1 272. 50	1 771. 60	4,0	4,36	4,51

Die Ausfälle scheinen auf den ersten Blick gering zu sein. Bedenkt man aber, dass zum Beispiel der *gesamte* Steuerertrag auf Grund des Staatssteuerregisters bei der Gemeinde Horrenbach-Buchen unter Fr. 13 000.— liegt, bei Montsevelier unter Fr. 14 000.—, bei Niederried und Schwanden unter Fr. 16 000.—, bei Mirchel unter Fr. 17 000.—, usw., so erkennt man, dass eben auch verhältnismässig kleine Ausfälle erheblich ins Gewicht fallen und eine Erhöhung der Steueranlage nötig machen. Käme zum oben berechneten Ausfall noch derjenige wegen Erhöhung des allgemeinen Abzuges hinzu, würde die Steueranlage in einzelnen Gemeinden sozusagen untragbar. Dutzende von Gemeinden, die sich bis jetzt aus eigener Kraft durchbrachten, würden zu schwer belasteten Gemeinden und müssten den Ausgleichsfonds in Anspruch nehmen.

c) Auswirkungen auf den Steuerpflichtigen

Die gleiche Wirkung wie bei der Herabsetzung der Steueranlage, allerdings etwas weniger ausgeprägt, zeigt sich auch bei der Erhöhung der Sozialabzüge: Für Staat und Gemeinden ergeben sich grosse Ausfälle, für den einzelnen Steuerpflichtigen ist die Entlastung nur verhältnismässig gering.

Beispiele bei einer Staatssteueranlage von 2,1 und einer Gemeindesteueranlage von 2,4:

Steuerpflichtiges Einkommen Fr.	Steuerbetrag Fr.	Entlastung Fr.
500	47. 25	—. —
400	37. 80	9. 45
300	27. 65	19. 60
1 000	101. 25	—. —
900	89. 10	12. 15
800	79. 20	22. 05
2 500	270. —	—. —
2 400	253. 80	16. 20
2 300	243. 20	26. 80
5 000	596. 25	—. —
4 900	573. 30	22. 95
4 800	561. 60	34. 65
10 000	1 417. 50	—. —
9 900	1 381. 05	36. 45
9 800	1 367. 10	50. 40
24 000	4 158. —	—. —
23 900	4 086. 90	71. 10
23 800	4 069. 80	88. 20

d) Weitere Wirkungen

Ein Nachteil der Erhöhung der Sozialabzüge ist, dass sie sich wohl gleichmässig für alle natür-

lichen Personen auswirkt, nicht aber auch für die juristischen Personen und für die Vermögensgewinnsteuer, wieder im Gegensatz zur Herabsetzung der Steueranlage. Die Entlastung gilt also nicht für sämtliche Steuerpflichtige. Wollte man diesen Weg beschreiten, müsste vor einer gesetzlichen Festsetzung eines erhöhten Sozialabzuges entschieden gewarnt werden. Eine periodische Anpassung wäre nicht möglich. Die Wiederherabsetzung der einmal erhöhten Abzüge, so gerechtfertigt sie vielleicht in einem späteren Zeitpunkt sein könnte, wäre wohl kaum durchführbar. Hinauf gehts leicht, herunter schwer.

Dagegen lässt sich die Schaffung einer Gesetzesbestimmung ohne weiteres denken, die dem Grossen Rat die Kompetenz geben würde, die Sozialabzüge jeweils für eine Veranlagungsperiode um Fr. 100.— oder Fr. 200.— über die gesetzlichen Ansätze zu erhöhen. Dadurch, dass der Grosse Rat alle zwei Jahre ausdrücklich Beschluss zu fassen hätte, wäre eine gewisse Gewähr geboten, dass eine vorgenommene Erhöhung der Sozialabzüge, wenn nötig, auch wieder rückgängig gemacht werden könnte.

Hinzuweisen ist noch auf folgenden Punkt: Zur Zeit der Beratung des neuen Steuergesetzes lautete der Landesindex für die Kosten der Lebenshaltung (1914 = 100) auf 208. Wollte man eine Erhöhung der Sozialabzüge mit den steigenden Kosten der Lebenshaltung begründen, so dürfte man auch nur die Preissteigerung seit Oktober 1944 in Betracht ziehen. Der Index auf Ende Februar 1948 lautet auf 224, so dass die Steigerung 7,7 % beträgt; das würde zum Beispiel eine Erhöhung des Abzuges von Fr. 400.— für Verheiratete nur bis auf Fr. 430.— begründen.

3. Herabsetzung der Einheitsansätze.

Eine Steuerentlastung kann ferner durch Ermässigung der im Gesetz festgelegten Einheitsansätze herbeigeführt werden (natürliche Personen: Art. 46 und 61; juristische Personen: Art. 66 und 70; Selbsthilfegenossenschaften: Art. 73; Vermögensgewinn: Art. 89). Auch hier stellt sich sofort die Frage: Sollen alle Einheitsansätze oder nur die für die natürlichen Personen geändert werden? Soll eine allfällige Ermässigung der Sätze innerhalb einer Steuerart, zum Beispiel der Einkommenssteuer, durchwegs gewährt werden oder nur bis zu einer bestimmten Einkommensgrenze? Soll eventuell die in den Einheitsansätzen liegende Progression für höhere Einkommen und Vermögen verschärft werden, um den Ausfall infolge der Ermässigung etwas auszugleichen?

Je nach Art der Veränderung der Einheitsansätze wird die Steuerentlastung für eine Gruppe von Pflichtigen fühlbar sein, für die andere nicht; ja diese Gruppe muss sogar mit einer Mehrbelastung rechnen. Es entsteht also sofort eine ungleiche Behandlung der Pflichtigen. Es ist klar, dass die allfällige Mehrbelastung höherer Einkommen oder Vermögen der Abwanderung aus dem Kanton Bern Vorschub leistet.

Der Hauptnachteil bei Erhöhung der Sozialabzüge trifft auch für die Herabsetzung der Einheitsansätze zu: Die Gemeindesteuern werden mitbetroffen. Das oben Gesagte gilt auch hier: Ist eine Gemeinde gezwungen, ihre Einnahmen auf der ungefähr gleichen Höhe zu halten, so bleibt ihr nur eine Heraufsetzung der Steueranlage übrig, um den Ausfall auszugleichen. Diese trifft aber dann hier auch die Gruppe der Steuerpflichtigen, die durch die Veränderung der Einheitsansätze keine Entlastung oder sogar eine Mehrbelastung erfahren haben, so dass diese bedeutend stärker belastet werden als bisher. Das gleiche gilt selbstverständlich auch für die Staatssteuern: Wäre der Staat gezwungen, zum Beispiel bei Wegfall des Kantonsanteiles an der eidgenössischen Wehrsteuer, seine Steueranlage zu erhöhen, so wäre die zweite Gruppe von Pflichtigen dreifach mehr belastet: durch die erhöhten Sätze, durch die erhöhte Staats- und die erhöhte Gemeindesteueranlage.

Wie bei den Sozialabzügen fehlt auch bei der Veränderung der Einheitsansätze die rasche Anpassungsmöglichkeit an die jeweiligen wirtschaftlichen Verhältnisse. Heute durch eine Volksabstimmung geänderte Ansätze können in einigen Jahren bereits wieder unrichtig sein und müssen neuerdings geändert werden. Der Vorteil der Anpassung ist also bloss momentan, und das ist für ein Steuergesetz nicht zweckmässig.

Wir haben eine ganze Reihe verschiedener Varianten der Steuerermässigung auf dem Wege über eine Degression bei den Einheitsansätzen aufgestellt und durchgerechnet. Folgende Lösung scheint uns das Maximum dessen zu sein, was an Steuerentlastung verantwortet werden darf:

Einheitsansätze auf Einkommen bis Fr. 6900.—

Zu versteuerndes Einkommen Fr.	Einheitsansätze Gesetz %	Einheitsansätze Entwurf %
100	2,0	1,5
200 und 300	2,05	1,5
400	2,1	1,5
500	2,1	1,6
600 » 700	2,15	1,6
800 » 900	2,2	1,6
1 000 bis 1 400	2,25	1,7
1 500 » 1 900	2,3	1,8
2 000 » 2 400	2,35	1,9
2 500 » 2 900	2,4	2,0
3 000 » 3 400	2,45	2,1
3 500 » 3 900	2,5	2,2
4 000 » 4 400	2,55	2,3
4 500 » 4 900	2,6	2,4
5 000 » 5 400	2,65	2,5
5 500 » 5 900	2,7	2,6
6 000 » 6 400	2,75	2,7
6 500 » 6 900	2,8	2,8

Die Herabsetzung der Einheitssätze nach vorstehender Tabelle ergibt einen Staatssteuerausfall von *Fr. 4 326 100.*— oder 4,9 % des gesamten Staatssteuerertrages.

Staats- und Gemeindesteuerleistung auf Einkommen bis Fr. 6500.— bei einer gesamten Steueranlage von 4,8 (Staat 2,1, Gemeinde (Mittel) 2,7)

Zu versteuerndes Einkommen Fr.	Steuerleistung		
	Gesetz Fr.	Entwurf	
		Ertrag Fr.	Entlastung %
100	9. 60	7. 20	25,0
200	19. 70	14. 40	26,9
300	29. 50	21. 60	26,8
400	40. 30	28. 80	28,5
500	50. 40	38. 40	23,8
600	61. 90	46. 10	25,5
700	72. 25	53. 75	25,6
800	84. 50	61. 45	27,3
900	95. 05	69. 10	27,3
1 000	108. —	81. 60	24,4
1 200	129. 60	97. 90	24,5
1 400	151. 20	114. 25	24,4
1 600	176. 65	138. 25	21,7
1 800	198. 70	155. 50	21,7
2 000	225. 60	182. 40	19,1
2 500	288. —	240. —	16,7
3 000	352. 80	302. 40	14,3
3 500	420. —	369. 60	12,0
4 000	489. 60	441. 60	9,8
4 500	561. 60	518. 40	7,7
5 000	636. —	600. —	5,7
5 500	712. 80	686. 40	3,7
6 000	792. —	777. 60	1,8
6 500	873. 60	873. 60	—

Auswirkung des Entwurfs auf den Gemeindesteuerertrag in 15 Gemeinden

Gemeinden	Steuer-Anlage	Gesetz Fr.	Entwurf	
			Ertrag Fr.	Ausfall %
Landwirtschaftliche Gemeinden:				
Habkern . . .	3,3	32 765	29 987	8,5
Aeschi . . .	2,9	122 134	114 986	5,9
Guggisberg . .	4,2	117 859	108 274	8,1
Rüschegg . .	4,0	95 691	89 267	6,7
Oberbalm . .	2,2	55 107	51 165	7,2
Wohlen . . .	3,0	334 827	318 894	4,8
Röthenbach i.E.	3,5	65 444	57 891	11,5
Chevenez. . .	1,0	18 914	17 176	9,2
Gemischte Gemeinden:				
Worb	2,4	545 236	514 807	5,6
Zollikofen . .	2,4	396 870	376 360	5,2
Utzenstorf . .	2,2	311 682	298 403	4,3
Ersigen . . .	3,0	121 521	112 554	7,4
Melchnau. . .	2,3	189 962	182 374	4,0
Villeret . . .	2,6	229 223	219 961	4,0
Malleray . . .	2,1	268 418	258 529	3,7

Das Wesentliche dieses Vorschlages ist das, dass die kleinsten Einkommen durch Herabsetzung des Einheitsansatzes von 2,0 auf 1,5 eine ins Gewicht fallende Entlastung erfahren. Die Progression steigt gleichmässig, aber langsamer an als bisher, um bei einem steuerpflichtigen Einkommen von Fr. 6500.— in die heute geltende Skala überzugehen. Die Entlastung wird also den kleinen Einkommen gewährt, ohne dass den mittleren und grössern Einkommen eine Mehrbelastung zugemutet wird. Kanton und Gemeinden haben den Ausfall zu tragen.

4. Die Kombination der Möglichkeiten.

Die Kombination aller drei vorgenannten Möglichkeiten in irgendwelcher Abstufung wäre gesetzlich zulässig.

III. Die geplante Teilrevision.

A. Allgemeines.

1. Die Entwicklung der Staatsfinanzen.

Hierüber wird gemäss Postulat Aebi gesondert Bericht erstattet. Wir beschränken uns deshalb auf einige wenige Bemerkungen.

Die im Jahre 1942 vorgenommene Bilanzbereinigung war nur in Verbindung mit der Neubewertung des Staatsvermögens möglich, und die oft kritisierte Aufnahme der zweckgebundenen Fonds musste verhindern, dass ein Schuldenüberschuss entstand. Andererseits ist bekannt, dass unsere Eisenbahnwerte, abgesehen von einem bedeutenden Erneuerungsbedürfnis, im Umfang von 20 bis 25 Millionen abschreibungsbedürftig sind. Unsere Staatsanleihen, der Schuldschein gegenüber der Kantonalbank und Kontokorrentverpflichtungen machen zusammen eine Bruttoschuld von rund 312 Millionen Franken aus.

Der Voranschlag 1948 sieht nach Ablehnung der Erbschafts- und Schenkungssteuer durch das Volk einen Ausgabenüberschuss in der Betriebsrechnung von Fr. 14 200 000.— vor. Dazu kommen die am 8. Februar 1948 beschlossenen Fr. 13 000 000.— für den Wohnungsbau und die Trockenheitshilfe an die Landwirtschaft. Der budgetmässige Ausgabenüberschuss beläuft sich also auf volle Fr. 27 200 000.—, wobei allfällige Nachkredite und Aufwendungen für weitere ausserordentliche Massnahmen noch nicht inbegriffen sind. Freilich werden auch die Einnahmen eine günstigere Entwicklung aufweisen, als anlässlich der Budgetberatung im November 1947 vorausgesehen werden konnte. Für die direkten Steuern können wir heute schon einen Mehrertrag von rund Fr. 6 000 000.— annehmen. Wenn wir aber auch für die übrigen Einnahmerubriken, die wir bekanntlich an der obern Grenze des Verantwortbaren eingesetzt haben, gestützt auf die Erfahrungen im Jahre 1947 mit gewissen Verbesserungen rechnen dürfen, so wird es doch nur schwer gelingen, den budgetmässigen Ausgabenüberschuss zum Verschwinden zu bringen, geschweige denn die dringend notwendige Schuldentilgung fortzuführen.

Der Voranschlag für das Jahr 1949 wird kaum günstiger gestaltet werden können, als derjenige für das Jahr 1948. Die Einnahmenschätzung wird insbesondere auf dem Gebiete der direkten Steuern neuen Schwierigkeiten begegnen, indem insbe-

sondere in der Landwirtschaft mit einem empfindlichen Ausfall als Folge der Trockenheitsschäden wird gerechnet werden müssen. Gesamthaft gesehen wird allerdings mit einem etwas günstigeren Steuerertrag gerechnet werden dürfen, als für die Jahre 1947/48.

Sollte deshalb eine wesentliche Steuerentlastung in Erwägung gezogen werden müssen, so wäre das Entstehen grösserer Rechnungsdefizite kaum mehr zu vermeiden. Als zwingende Forderung müsste jedenfalls postuliert werden, dass eine die Steuerentlastung voll kompensierende Ausgabensenkung ermöglicht wird. Wir lehnen es entschieden ab, dass der Staat Bern durch namhafte Entlastungen auf dem Gebiete der direkten Steuern ohne gleichzeitige Ausgabensenkung in eine neue Schuldenwirtschaft hineingeführt wird.

2. Die zu erwartenden Auswirkungen der Bundesfinanzreform.

Es dürfte kaum bestritten werden, dass die Bundesfinanzreform auf die Kantonsfinanzen von entscheidendem Einfluss sein wird. Das heute zur Diskussion stehende bundesrätliche Projekt wurde denn auch in seinen Gesamtauswirkungen von der Finanzdirektorenkonferenz einstimmig als untragbar bezeichnet. Wie die Lösung schliesslich auch gefunden werden wird, so steht heute schon fest, dass sich die Kantone sowohl auf dem Gebiete der Anteile an Bundeseinnahmen, als auch auf demjenigen der Bundessubventionen bedeutende Abstriche werden gefallen lassen müssen. Aus der Botschaft des Bundesrates, die bekanntlich die Beibehaltung einer direkten Tilgungssteuer mit einem Gesamtertrag für den Bund von Fr. 180 000 000.— vorsieht, lässt sich unschwer errechnen, dass für den Kanton Bern allein aus dem Abbau der Kantonsanteile an den Bundeseinnahmen ein Ausfall von rund Fr. 12 000 000.— entstehen wird. Die Auswirkungen der Kürzung der Bundessubventionen lassen sich nicht genau errechnen. Dass es sich für den Kanton Bern wiederum um Millionenbeträge handeln wird, liegt auf der Hand. Dadurch aber werden die heute schon bestehenden Schwierigkeiten für unsern Kanton in empfindlicher Weise verschärft.

Wir werden über dieses Problem erst Klarheit haben, wenn die Bundesfinanzreform durch die eidgenössischen Räte verabschiedet sein wird. Ob das vor dem 1. Januar 1950 der Fall ist, wird der Gang der parlamentarischen Beratungen zeigen. Wir möchten deshalb im wohlverstandenen Interesse unseres Kantons mit grundlegenden Aenderungen zuwarten, bis die Verhältnisse als einigermassen abgeklärt gelten können. Auf diesen Zeitpunkt hin werden wir vermutlich um eine kantonalbernische Finanzreform nicht herumkommen.

3. Das Problem der Steuerentlastung.

Wir beurteilen die Verhältnisse für den *Staat* so, dass wir im heutigen Moment eine wesentliche gesetzliche Entlastung nicht befürworten können, weil es politisch unmöglich sein würde, sie nötigenfalls kurzfristig wieder aufzuheben. Wir dürfen mit der Entlastung der kleinen Einkommen nur so weit gehen, als wir mit Bestimmtheit auch in wirtschaftlichen Krisenzeiten verantworten können. Der Tarif muss mit andern Worten so gestaltet werden, dass er für eine längere Zeitperiode Bestand hat. Weil andererseit der Steuerdruck wegen der Progression, verbunden mit den Auswirkungen der allgemeinen und der ergänzenden Wehrsteuer, bei mittleren und höheren Einkommen und Vermögen mindestens als ebenso untragbar empfunden wird, wie bei den von der Progression nun etwas schärfer erfassten untern Einkommenskategorien, erscheint es uns als gefährlich, hier eine zu weitgehende Entlastung eintreten zu lassen. Steuerstatistische Erhebungen zeigen, dass der Kanton Bern, wie wir weiter vorn gesehen haben (vergleiche Seite 6), die untersten Einkommen wesentlich weniger scharf besteuert, als die mittleren und oberen. Einen Steuerausfall durch Verschärfung der Progression im heutigen Augenblick noch ausgleichen zu wollen, ist angesichts der Steuerverhältnisse in zahlreichen andern Kantonen direkt ausgeschlossen, wenn wir nicht eine grosse Anzahl im Wohnsitz nicht gebundener Steuerzahler vertreiben wollen.

Weit schwieriger gestalten sich die Verhältnisse für die *Gemeinden*. Die Erhöhung der Sozialabzüge oder eine degressive Gestaltung der Steuertarife können hier nur auf dem Wege über die Erhöhung der Steueranlage kompensiert werden. Selbst bei der Verschärfung der Progression auf mittleren und oberen Einkommen liesse sich jedenfalls bei der Mehrzahl der Landgemeinden ein Ausgleich nicht finden, weil eben mittlere und grössere Einkommen sozusagen vollständig fehlen. Auch eine bescheidene gesetzliche Steuerentlastung wird deshalb für zahlreiche Gemeinden neue Probleme aufwerfen. Es geht selbstverständlich nicht an, Massnahmen zu treffen, die im einen Fall zu einer wirklichen Entlastung führen, im andern Fall aber durch die Erhöhung der Steuerentlastung wieder aufgehoben werden müssen. Jedenfalls wird der Steuerausgleichsfonds in verstärktem Masse herangezogen werden müssen; aber auch das Problem des allgemeinen Finanzausgleichs unter den Gemeinden wird dadurch dringender.

Es ist leider eine unbestrittene Tatsache, dass der Kanton Bern mit seinem räumlich ausgedehnten Territorium und seiner volkswirtschaftlichen Struktur unter Berücksichtigung der immer noch bedeutenden eigenen Bahnlasten seine Finanzen unter weit ungünstigeren Verhältnissen zu ordnen hat, als das beispielsweise beim Kanton Zürich und andern Kantonen der Fall ist.

Aus allen diesen Gründen kommen wir zum Schluss, dass im gegenwärtigen Zeitpunkt auf eine wesentliche gesetzliche Steuerentlastung im Interesse des bernischen Finanzhaushaltes verzichtet werden muss, und dass wir im Interesse zahlreicher Gemeindefinanzhaushalte wohl abgewogene Zurückhaltung zu beobachten haben.

Ob für einen spätern Zeitpunkt den an sich durchaus verständlichen Begehren auf Steuersenkung durch weitergehende Massnahmen entsprochen werden kann, hängt wesentlich vom zukünftigen Verlauf der wirtschaftlichen Konjunktur und von der Entwicklung der Staatsausgaben ab.

4. Andere Revisionspunkte.

Ein Steuergesetz zu revidieren, das mitten in einer allgemeinen Hochkonjunktur noch keine vier Jahre in Kraft ist, das erst in zwei Veranlagungen

zur Anwendung gelangte und für dessen Auslegung sich eine Praxis der Verwaltung, geschweige denn der Steuerjustizbehörden noch kaum gebildet hat, ist grundsätzlich weder wünschenswert noch zweckmässig. Die erste Revision des alten Steuergesetzes von 1918 fand erst 8 Jahre nach dem Inkrafttreten und erst nach einer siebenmaligen Veranlagung statt.

Verantworten lässt sich nach so kurzer Zeit eine Teilrevision nur dann, wenn sich bestimmte gesetzliche Vorschriften trotz kurzer Anwendungsdauer schon mit Sicherheit als unrichtig und ungerecht erkennen lassen. Verfehlt wäre es dagegen, sich in Kleinigkeiten zu verlieren, für welche die Justizpraxis eine Lösung noch finden kann; verfehlt auch, Bestimmungen abändern zu wollen, die zwar dem Grundsatze nach als richtig anerkannt sind, die aber vielleicht in einem Einzelfall ausnahmsweise eine gewisse Härte mit sich bringen.

Es ist deshalb unbedingt geboten, sich bei dieser Novelle auf das *Wichtigste und Allernotwendigste zu beschränken.* Hält man sich an diesen wegleitenden Gedanken, so genügt nach Auffassung der Finanzdirektion eine Teilrevision von 13 Artikeln. Im folgenden Abschnitt begründen wir unsere Revisionsvorschläge.

B. Revisions-Vorschläge.

Art. 23, Ziffer 8.

Von der Steuer befreit sind nach Art. 23, Ziff. 8, nur die privatrechtlichen Fürsorgeeinrichtungen für die Arbeit*nehmer*, also die Wohlfahrtsstiftungen für das *Personal* einer Unternehmung.

Schon bald nach Einführung des neuen Gesetzes wurde die Frage gestellt, wie es sich mit den Fürsorgekassen von Vereinen und Verbänden verhalte, wie auch mit den Kassen von Arbeit*gebern*. Der Verband, der seine *Mitglieder* gegen Krankheit, Invalidität, Tod usw. versichert, ist nicht Arbeitgeber und seine Mitglieder sind nicht seine Arbeitnehmer. Bei strenger Gesetzesauslegung hätten also diese Verbands-Fürsorgestiftungen keine Steuerfreiheit genossen. Durch eine Weisung der Finanzdirektion wurde dann, in extensiver Auslegung, verfügt, dass auch diesen Verbands-Stiftungen die Steuerfreiheit zu gewähren sei; eine Auslegung, die sich verantworten liess, weil es sich bei den Mitgliedern durchwegs um « Arbeitnehmer » (wenn auch nicht des Verbandes) handelte. — Abgelehnt wurde dagegen die Steuerbefreiung von Fürsorgeeinrichtungen selbständig Erwerbender, zum Beispiel der Bäckermeister, Tierärzte usw., denn hier war die Qualifikation als Arbeitnehmer, wie es das Gesetz verlangt, in keiner Weise gegeben. Es ist aber nicht einzusehen, warum die Förderung der sozialen Versicherung nicht auch den beruflichen Vereinigungen selbständig Erwerbender erleichtert werden sollte; ihr Zweck ist der gleiche, wie der der Personalfürsorgestiftungen.

Wir schlagen deshalb folgende neue Fassung der Ziffer 8 (Kursivgedrucktes = neu) vor:

8. die privatrechtlichen Fürsorgeeinrichtungen mit eigener juristischer Persönlichkeit *von Arbeitgebern für Arbeitnehmer, von beruflichen Vereinigungen selbständig und unselbständig Erwerbender für ihre Mitglieder* und die Versicherungskassen der öffentlichen Transportanstalten, für das ausschliesslich und unwiderruflich ihrem Zwecke dienende Einkommen und Vermögen;

Art. 34, lit. e und i

Bei der lit. e handelt es sich um eine Abänderung, bei der lit. i um eine neue Bestimmung. (Durch das Einführungsgesetz zur Alters- und Hinterlassenenversicherung wird bereits eine neue lit. h betreffend die Abzugsberechtigung der gesetzlichen Beiträge an die Alters- und Hinterlassenenversicherung beigefügt.)

lit. e.

Nach dem heutigen Wortlaut können unbestrittenermassen nur die effektiven Kosten für Unterhalt, Sachversicherung und Verwaltung von Grundstücken vom Einkommen abgezogen werden. In der ersten Veranlagungsperiode liessen wir (entsprechend der Wehrsteuer) für die nicht einem Geschäftsbetrieb dienenden Gebäude als *Unterhalt* wahlweise entweder die effektiven Kosten oder 1½ % der Brandversicherung zum Abzug zu. Wegen verschiedener Unzukömmlichkeiten musste aber in der zweiten Periode wieder ausschliesslich auf die gesetzlichen effektiven Kosten zurückgegangen werden. Daraus ergab sich die bekannte Kontroverse, die auch im Grossen Rat zum Ausdruck kam.

Will man in diesem Punkt eine Vereinfachung für die Steuerpflichtigen und die Verwaltung durchführen, so muss im Gesetz selbst ein generell zu gewährender Prozentsatz vorgesehen werden. Der Pflichtige soll dauernd für die Kosten des Unterhaltes der Gebäude den gleichen Abzug vornehmen können; allerdings darf er dann auch in Jahren, in denen die Kosten höher waren als der allgemeine Prozentsatz, keine höhern Abzüge beanspruchen. Der Abzug ist so festzusetzen, dass er auf lange Sicht genügt und ungefähr dem Durchschnitt der effektiven Kosten entspricht. Es scheint uns nicht zweckmässig, im Gesetz selbst den festen Prozentsatz anzugeben. Die Reparaturkosten können sich rasch ändern und der feste Satz könnte in kürzester Zeit wieder unrichtig sein. Das Beste ist deshalb, die Festsetzung des Prozentsatzes dem Regierungsrat zu überlassen, dessen Beschluss sich dann (wenn nötig für jede Veranlagungsperiode) den wirklichen Kosten rasch anpassen kann. Für die einem Geschäftsbetrieb dienenden in der Geschäftsbilanz enthaltenen Gebäude sollen dagegen, wie bisher, die in der Gewinn- und Verlustrechnung enthaltenen Unterhaltskosten abgezogen werden, da es unangebracht wäre, bei der Steuerveranlagung alle diese Gewinn- und Verlustrechnungen abzuändern.

Für die Ermittlung der normalen Unterhaltskosten wird am zweckmässigsten von der Brandversicherung ausgegangen. Die Brandversicherungsanstalt nimmt jedoch gegenwärtig eine Revision der Versicherungswerte vor, die voraussichtlich 6 Jahre dauern wird. Wir werden also in der nächsten Zeit sehr unterschiedliche Brandversicherungswerte haben. Die vor 1944 festgesetzten Werte betragen 77 % der Vorkriegserstellungskosten, die 1945/46 festgesetzten Werte 100 % und die nach dem 15. April 1947 getroffenen Schatzungen 130 %.

Wegen dieser Unterschiede sind zurzeit die Brandversicherungswerte nicht verwendbar. Bis zum Abschluss der Revision dieser Werte soll daher auf den neuen amtlichen Wert der Gebäude abgestellt werden. Diese Werte werden zur Hauptsache bis Ende 1948 vorliegen. Es ist jedoch zu bedenken, dass die neuen amtlichen Werte für ältere und schlecht unterhaltene Gebäude verhältnismässig klein, für neuere und gut erhaltene Gebäude dagegen verhältnismässig hoch sind, weshalb sie für die Ermittlung der normalen Unterhaltskosten nur als Notbehelf dienen können.

In der nächsten Veranlagungsperiode 1949/50 sollen für die nicht einem Geschäftsbetrieb dienenden Gebäude die abzugsberechtigten Unterhaltskosten generelll 2 % der neuen amtlichen Gebäudewerte (ohne Grund und Boden) betragen. Wir haben uns gefragt, ob neben den Kosten für den Unterhalt auch diejenigen für Sachversicherung, Verwaltung, Wasserzins, Strassenbeleuchtung mit in den festen Prozentsatz einzubeziehen sind. So wünschbar eine solche Lösung wäre, scheint sie uns jedoch nicht angezeigt, da diese Kosten von Fall zu Fall sehr verschieden sind und von den Grundeigentümern leicht angegeben werden können.

Wir schlagen folgende Aenderung der lit. e vor:

e) die Kosten des Unterhalts, der Sachversicherung und der Verwaltung von Grundstücken während der Bemessungsperiode. *Der Regierungsrat setzt den Betrag der Unterhaltskosten für nicht dem Geschäftsbetrieb dienende Gebäude in einem festen Prozentsatz des Brandversicherungswertes fest.*

Ferner neue Uebergangsbestimmung Art. 230 bis:

Bis nach Abschluss der Revision der Brandversicherungswerte ist für die Bemessung des prozentualen Abzuges für Unterhaltskosten (Art. 34, lit. e) statt des Brandversicherungswertes der neue amtliche Wert des Gebäudes massgebend.

lit. i.

Die *Mitgliederbeiträge* von Vereinen und Verbänden jeder Art (ob wirtschaftlicher oder idealer Natur) wurden in der 1. Veranlagungsperiode nicht besteuert. Nach neuester Bundesgerichtspraxis sind aber die Mitgliederbeiträge an *wirtschaftspolitische* Vereine und Verbände steuerpflichtig. Die Anwendung dieser Praxis in der 2. Veranlagungsperiode gab nun zu verschiedenen Eingaben an die Regierung Anlass. Es wurde hauptsächlich geltend gemacht, dass es den wirtschaftspolitischen Organisationen ermöglicht werden sollte, in guten Zeiten Rückstellungen zugunsten ihrer Mitglieder für Zeiten schlechter Konjunktur vornehmen zu können.

Einerseits müssen sich unsere Veranlagungsbehörden grundsätzlich an die Bundesgerichtspraxis halten. Auf der andern Seite ist aber auch dem Begehren der Verbände eine gewisse Berechtigung nicht abzusprechen. Gelöst werden kann dieser Zwiespalt am besten durch eine neue gesetzliche Vorschrift, die eine bestimmte Reservestellung von Mitgliederbeiträgen als steuerfrei zulässt. Der Abzug wäre ausdrücklich auf die Mitgliederbeiträge an wirtschaftspolitische Vereine zu beschränken; er käme also weder für ideale Vereine in Betracht (bei denen Mitgliederbeiträge nicht steuerpflichtig sind), noch sinngemäss für die Gewinnsteuer (Art. 65) oder die Ertragssteuer (Art. 73).

Was den Umfang des Abzuges anbelangt, so sollte man es bei einem Satze von 5 % bewenden lassen. Bei grossen wirtschaftspolitischen Verbänden macht dies schon ganz erhebliche steuerfreie Beträge aus (zum Beispiel bei einem grossen schweizerischen Verband Fr. 160 000. —), so dass für Zeiten schlechter Konjunktur weitgehend vorgesorgt wäre.

Antrag: *i) 5 % der von wirtschaftspolitischen Vereinen bezogenen Mitgliederbeiträge.*

Art. 45.

Der heutige Art. 45 über die Besteuerung der *Liquidationsgewinne* ist zu stark verklausuliert; es hat sich gezeigt, dass er weder für die Steuerpflichtigen, noch für den Staat zweckmässig ist.

Der Steuerpflichtige, der im Kanton Bern einen Liquidationsgewinn erzielt (meist bei der Aufgabe seines Geschäftes) möchte baldmöglichst endgültig liquidieren und auch die auf dem Gewinn geschuldete Steuer bezahlen, solange er noch flüssige Mittel in den Händen hat. Das kann er aber nach Art. 45 nur, wenn seine Steuerpflicht im Kanton Bern aufhört, das heisst wenn er ausser Kanton zieht; dann schuldet er nach Art. 45 *eine* volle Jahressteuer. Bleibt er aber im Kanton Bern, so kommt der Liquidationsgewinn erst in der nächsten Veranlagungsperiode *normal* (nicht mit einer Jahressteuer, sondern im Durchschnitt zweier Jahre) zur Besteuerung. Diese viel später zahlbare normale Steuer plagt den Pflichtigen empfindlicher, als wenn er die Jahressteuer sofort begleichen kann und dann Ruhe hat.

Für die Verwaltung ist Art. 45 unzweckmässig, weil sie immer kontrollieren muss, ob der Steuerpflichtige doch allfällig noch aus dem Kanton wegzieht, um dann hinterher noch die Jahressteuer zu veranlagen und eventuell in einem andern Kanton rechtlich einzutreiben.

Die vorgeschlagene Revision möchte die bisherige Ausnahme der Jahressteuer zur Regel machen: Sofortige «Liquidation der Liquidationsgewinne», gleichgültig ob der Steuerpflichtige im Kanton Bern bleibt oder nicht. Dabei darf allerdings nicht verschwiegen werden, dass ein Steuerpflichtiger bei Zahlung *einer* Jahressteuer unter Umständen wegen der Progression etwas höher belastet wird als bei Besteuerung im Durchschnitt der zweijährigen Periode, nämlich dann, wenn er neben dem Liquidationsgewinn nur wenig anderes Einkommen hat; umgekehrt kommt er besser weg, wenn er noch ein mittleres Einkommen von zirka Fr. 7000. — hat. Wie die bisherige Erfahrung zeigte, würden aber die Pflichtigen den Nachteil einer kleinen Mehrbelastung in Kauf nehmen, wenn sie damit ihre Liquidation endgültig abschliessen könnten und künftig nur noch ihr übriges Einkommen und Vermögen zu versteuern hätten. Selbstverständlich wäre der Liquidationsgewinn nur zu dem Satze zu versteuern, der sich für ihn allein ergibt, nicht etwa unter Heranziehung des übrigen normalen Einkommens.

Antrag: *Liquidationsgewinne und ihnen gleichgestellte Einkommen (Art. 29, Abs. 2) sind im Jahre der Erzielung sofort mit einer vollen Jahressteuer zu veranlagen, zu dem Satze, der sich für dieses Einkommen allein ergibt.*

Art. 47.

Der Art. 47 hat eine etwas unglückliche Entstehungsgeschichte: Ursprünglich enthielt er den Spezialsatz für die in Art. 27 genannten *Kapitalabfindungen* sowohl aus Dienstverhältnis als aus Schadenersatz (Ersatzleistungen für bleibende Nachteile). Für beide Arten von Kapitalabfindungen war eine *volle Jahressteuer* vorgesehen. Als dann nach mehrmaliger Aenderung des Artikels im Grossen Rat die Ersatzleistungen für bleibende Nachteile herausgenommen wurden, da wurde in letzter Minute irrtümlicherweise auch die volle Jahressteuer für Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis gestrichen. Das war von niemandem beantragt und beabsichtigt worden. Sowohl Rekurskommission als Verwaltungsgericht haben nach gründlicher Prüfung der Gesetzesmaterialien in ihren Entscheiden ausgeführt, dass in der Tat die Erhebung einer vollen Jahressteuer beabsichtigt war, versehentlich aber weggelassen wurde. Es lässt sich dies auch lückenlos nachweisen. Da nun aber das Versehen passiert war, konnten die Steuerjustizbehörden nicht über den Wortlaut des Gesetzes hinausgehen und mussten den Bezug der vollen Jahressteuer ablehnen.

Das kann nun zu krassen Ungleichheiten führen, indem die Empfänger einer Kapitalabfindung, je nach dem Zeitpunkt der Ausrichtung für den genau gleichen Betrag ganz verschiedene Steuerbeträge zu bezahlen haben; ja der Pflichtige kann sogar bewirken, dass er überhaupt nichts zahlen muss. Die Wahl des Zeitpunktes und die damit verbundene Ungerechtigkeit sollte beseitigt werden, auch mit Rücksicht auf die Pensionsempfänger, bei denen der Zeitpunkt der Ausrichtung ihrer Pension keine Rolle spielt. Da der Empfänger der Kapitalabfindung nach Art. 27 (Abzug der eigenen Einlagen plus Fr. 5000.—) und durch den Sondersatz von Art. 47 ohnehin gegenüber dem Pensionierten schon ein wesentliches Privileg geniesst, sollte nicht noch eine weitere Vergünstigung gewährt werden.

Die heutige Praxis der Steuerjustizbehörden ist gestützt auf Art. 47 folgende: Da die Ausrichtung der Kapitalabfindung regelmässig mit der Aufgabe der Erwerbstätigkeit zusammenfällt, hat nach Art. 42, Abs. 3 und 4 eine Revision stattzufinden. Die Kapitalabfindung gilt als Ersatzeinkommen für den *Rest* der Veranlagungsperiode; der Empfänger ist also für den Durchschnitt des steuerpflichtigen Betrages *pro rata* bis Ende der Veranlagungsperiode pflichtig. Je später folglich die Abfindung ausgerichtet wird, je kleiner ist der geschuldete pro rata-Betrag. Er kann schwanken zwischen einer *vollen* Belastung (Abfindung auf Beginn der Periode) und *Null* (Abfindung auf Ende der Periode). Beispiel:

Ein 65-jähriger Mann erhält eine Abfindung von Fr. 30 000.—; eigene Einlagen Fr. 12 000.—; pflichtig nach Art. 27 sind Fr. 13 000.—; Durchschnitt Fr. 6500.—. Die Fr. 13 000.— entsprechen einer Rente von Fr. 1101.75 (abgerundet Fr. 1100.—). Die Fr. 1100.— entsprechen einem Einheitsansatz von 2,25 %. Der Mann muss also pro rata für den Rest der Veranlagungsperiode Fr. 6500.— zum Einheitsansatz von 2,25 % versteuern. In der Stadt Bern hätte er dafür an Staats- und Gemeindesteuern Fr. 1199.25 zu bezahlen, wenn er die Abfindung auf 1. Januar 1947 erhält. Für jede um einen Monat verspätete Auszahlung reduziert sich der Betrag um je $^1/_{24}$, das heisst um Fr. 49.96. Wird die Kapitalabfindung von Fr. 30 000.— am 31. Dezember 1948 ausbezahlt, so hat der Mann nichts mehr zu bezahlen.

Diese Ungleichheit in der Besteuerung des genau gleichen Betrages kann nur beseitigt werden, wenn die seinerzeit irrtümlicherweise weggelassene Jahressteuer wieder eingeführt wird. Dann bleibt die zum Sondersatz veranlagte Steuer unbekümmert um den Zeitpunkt der Ausrichtung die gleiche. Im vorstehenden Beispiel hätte also der Mann für die Nettoabfindung von Fr. 13 000.— immer Fr. 1199.25 zu bezahlen.

Antrag: Für Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis (Art. 27, Abs. 3) *wird im Jahre der Ausrichtung eine volle Jahressteuer* erhoben zu dem Satze, der anwendbar wäre, wenn an Stelle der Kapitalabfindung eine jährliche Rente ausbezahlt würde. Das sonstige Einkommen ist bei der Satzbestimmung einzubeziehen.

Art. 50.

Schon nach der 1. Veranlagungsperiode zeigte sich, dass das sogenannte *Kleinrentnerprivileg* des Art. 50 nicht genügt. Durch eine Weisung des Regierungsrates an die Steuerbehörden vom 7. Januar 1947 wurde deshalb eine Milderung eingeführt, bestehend in einem Nachlassverfahren. Es gilt nun, diesen Beschluss der Regierung, der sich in der Praxis bewährt hat, gesetzlich zu verankern, so dass der Nachlassweg nicht mehr nötig ist. Der Einbau in das Gesetz bedingt eine redaktionelle Umstellung, damit der Artikel nicht zu kompliziert wird.

Ziffer 1 ist nur redaktionell geändert.

Ziffer 2 und 3 wurden in eine *einzige Ziffer 2* zusammengezogen und der Schlussabsatz wurde ebenfalls der Ziffer 2 angefügt. Zur Klarheit wurde ferner der Ausdruck «steuerbares» Einkommen in «steuerpflichtiges» Einkommen (nach Vornahme der persönlichen Abzüge) geändert; es kann sich dabei um Einkommen aus Erwerb oder Vermögen handeln.

Neu ist *Ziffer 3:* die *Erhöhung* der Abzüge vom Vermögen nach Ziffer 2; sie entspricht weitgehend dem bisherigen Regierungsratsbeschluss. Die zwei Hauptgedanken der Neuerung sind folgende: Einmal muss ein Unterschied gemacht werden zwischen Steuerpflichtigen mit und ohne Unterhaltspflicht, und ferner muss der zusätzliche steuerfreie Abzug abgestuft werden nach dem Alter des Pflichtigen. Beide Gedanken wollen dem Grad der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Rechnung tragen. — In Abweichung von Ziffer 2 wird jedoch für die Er-

höhung der Abzüge nicht auf das steuerpflichtige Einkommen abgestellt, sondern nur auf das Einkommen aus Vermögen überhaupt, also vor der Vornahme der persönlichen Abzüge. Dagegen wird noch ein Zuschlag von Fr. 500.— für «andere Einkünfte», zum Beispiel einen kleinen Nebenverdienst gemacht. (Der Ausdruck «andere Einkünfte» statt «Erwerb» oder «Einkommen» wurde gewählt, um auch erhebliche steuerfreie Alimente aus Scheidung einzubeziehen.) — Beispiele:

1. Ledige, erwerbsunfähige Frau von 49 Jahren; wohnhaft in Bern. Vermögen: Fr. 60 000.—. Einkommen Fr. 1800.— Vermögensertrag und Fr. 300.— Nebenverdienst, total Fr. 2100.—. — Das steuerpflichtige Einkommen (nach Vornahme der persönlichen Abzüge; Ziffer 2) erreicht Fr. 2000.— nicht; das Einkommen aus Vermögen allein (Fr. 1800.—) erreicht die Fr. 2000.— nach Ziffer 3 ebenfalls nicht. Die Frau geniesst das volle Privileg, das heisst sie kann einen Abzug beim Vermögen von Fr. 50 000.— vornehmen und schuldet an Staats- und Gemeindesteuern: Einkommen von Fr. 300.— = Fr. 25.20; Vermögen von Fr. 10 000.— = Fr. 24.60, total Fr. 49.80, statt nach bisherigem Art. 50 Fr. 230.20.

2. Erwerbsunfähiger Verheirateter mit einem erwerbsunfähigen Kind; Alter 58 Jahre; Wohnsitz Bern. Vermögen Fr. 50 000.—; Einkommen aus Vermögen Fr. 1500.—, kein Nebenverdienst. — Es ist überhaupt kein steuerpflichtiges Einkommen nach Ziffer 2 vorhanden und das Einkommen aus Vermögen nach Ziffer 3 erreicht die Fr. 2000.— nicht. Der Mann geniesst das volle Privileg. Steuerpflicht: Einkommen Null; Vermögen: Abzug von Fr. 40 000.—, pflichtig Fr. 10 000.— = Fr. 24.60. Nach altem Art. 50: Abzug Fr. 14 000.—, pflichtig Fr. 36 000.— = Fr. 118.10.

3. Erwerbsunfähiger Verheirateter, 68 Jahre, Bern, Vermögen: Fr. 70 000.—; Einkommen aus Vermögen Fr. 2100.—. Steuerpflichtiges Einkommen (Fr. 2000.— + Fr. 400.— Versicherungsabzug) = Null. Der Vermögensertrag übersteigt Fr. 2000.—, so dass der Mann keinen Anspruch auf das erhöhte Privileg hat. Er kann nur Fr. 12 000.— abziehen. Steuerpflicht: Einkommen = Null. Vermögen Fr. 58 000.— = Fr. 237.80.

Wie bei jeder Festsetzung von Grenzen können sich auch nach dem neuen Wortlaut von Art. 50 immer noch gewisse Härten ergeben, je nachdem die Grenze gerade erreicht oder knapp überstiegen wird (Beispiel 3). Solche Härtefälle können aber wie bisher noch auf dem Nachlassweg gemildert werden.

Antrag: Von der Vermögensteuer sind ausgenommen:

1. Fr. 1000.— für jedes vom Steuerpflichtigen unterhaltene Kind unter 18 Jahren;
2. Fr. 10 000.— für jeden Steuerpflichtigen, dessen steuerpflichtiges Einkommen Fr. 2000.— nicht übersteigt, sofern er wegen Alters oder Gebrechens seinen Unterhalt nicht verdienen kann oder sofern eine Witwe für minderjährige Kinder zu sorgen hat.

Für jede von diesen Steuerpflichtigen unterhaltene erwerbsunfähige Person, einschliesslich des Ehegatten, erhöht sich das von der Steuer ausgenommene Vermögen um Fr. 2000.— und das Einkommen, bei dem die Ausnahme noch zulässig ist, um Fr. 300.—. Für die Kinder unter 18 Jahren tritt an Stelle des nach Ziffer 1 ausgenommenen Betrages von Fr. 1000.— ein solcher von Fr. 2000.—. Für das Vermögen des Kindes bleibt Art. 19 vorbehalten.

3. *Die Abzüge nach Ziffer 2 erhöhen sich auf folgende Beträge:*

   a) für Steuerpflichtige ohne Unterhaltspflicht, deren Einkommen aus Vermögen Fr. 2000.— nicht übersteigt und die nicht mehr als Fr. 500.— andere Einkünfte haben:
   auf Fr. 50 000.— für Pflichtige bis und mit dem 50. Altersjahr;
   auf Fr. 40 000.— für Pflichtige bis und mit dem 60. Altersjahr;
   auf Fr. 30 000.— für Pflichtige bis und mit dem 70. Altersjahr;
   auf Fr. 20 000.— für Pflichtige von mehr als 70 Jahren.

   b) für Steuerpflichtige mit Unterhaltspflicht, deren Einkommen aus Vermögen Fr. 2000.— nicht übersteigt und die nicht mehr als Fr. 500.— andere Einkünfte haben:
   auf Fr. 60 000.— für Pflichtige bis und mit dem 50. Altersjahr;
   auf Fr. 50 000.— für Pflichtige bis und mit dem 60. Altersjahr;
   auf Fr. 40 000.— für Pflichtige bis und mit dem 70. Altersjahr;
   auf Fr. 30 000.— für Pflichtige von mehr als 70 Jahren.

Art. 54, Absatz 2.

Das Gesetz macht bei der Bewertung von *Waldungen* einen Unterschied, je nachdem sie als Teile von landwirtschaftlichen Grundstücken genutzt werden oder nicht. Gehört der Wald zu einem landwirtschaftlichen Grundstück, so wird er wie dieses nach Art. 54, Abs. 1 zum Ertragswert bewertet. Gehört er nicht dazu, so ist auf die nach forstwirtschaftlichen Grundsätzen errechnete mittlere Ertragsfähigkeit der letzten 10 Jahre abzustellen.

Bei der Durchführung der amtlichen Bewertung hat sich nun gezeigt, dass die unterschiedliche Behandlung nicht zweckmässig ist. Stellt man beim *landwirtschaftlichen Wald* auf den Reinertrag der Jahre 1914/43 ab (§ 14 des Dekretes über die amtliche Bewertung), so gelangt man zu *höheren* Werten, als beim nichtlandwirtschaftlichen Wald mit dem durchschnittlichen Reinertrag 1935/44. Dieser Zwiespalt konnte bei der Gesetzesberatung nicht behoben werden, weil man damals die massgebende Periode für die Bewertung landwirtschaftlicher Grundstücke noch nicht kannte. Das Ergebnis ist das Gegenteil dessen, was man bezweckte, nämlich eine Begünstigung des Waldes, der normalerweise zum Landwirtschaftsbetrieb gehört; die gewünschte Begünstigung des bäuerlichen Waldes wurde zur Benachteiligung. Ueberdies bringt die

Unterscheidung auch Schwierigkeiten in der Abgrenzung. Was gehört von einer grossen Waldparzelle eines Landwirtes zum normalen «bäuerlichen Wald», was ist übriger Wald? Muss der bäuerliche Wald, der mit einem Grundstück an einen Nichtlandwirt übergeht, neu bewertet werden?

Die kantonale Schätzungskommission hat sich entschlossen, trotz dem Wortlaut des Gesetzes, alle Waldungen nach den gleichen Grundsätzen zu bewerten und zwar nach denjenigen für nicht-landwirtschaftlichen Wald. Das bedingt, dass in Art. 54, Absatz 2 die Worte: «die nicht als Teile eines landwirtschaftlichen Grundstückes genutzt werden» zu streichen sind. — Vorschlag:

«Bei Waldungen ist auf die nach forstwirtschaftlichen Grundsätzen berechnete mittlere Ertragsfähigkeit der letzten 10 Jahre abzustellen.»

Art. 66, Absatz 1, und Art. 68, Absatz 1.

Bei der ersten Anwendung des neuen Gesetzes entstanden Schwierigkeiten in der Frage, wie das nach Art. 66 für die Festsetzung der Ertragsintensität massgebende *Verhältniskapital* zu bestimmen sei. Nach dem heutigen Wortlaut gehören ausser dem einbezahlten Kapital auch die *versteuerten Reserven* dazu. Die Steuerverwaltung stellte sich von Anfang an auf den Boden, dass nur die als *Gewinn* versteuerten Reserven in Betracht fielen. — Bei der Umschreibung der Kapitalsteuer in Art. 68 werden nun aber neben dem Kapital auch noch die offenen und *stillen* Reserven aufgezählt. Da anlässlich der Gesetzesberatung ausdrücklich erklärt worden war, dass für das Verhältniskapital in Art. 66 und das Kapitalsteuer-Kapital in Art. 68 die gleichen Grössen anzunehmen seien, ergaben sich angesichts des Wortlautes Schwierigkeiten.

Um zu einer Lösung zu gelangen, der sich auch die Pflichtigen anschliessen konnten, wurde die Praxis so festgelegt, dass bei *beiden* Artikeln ausser dem Kapital und den offenen Reserven nur *die als Gewinn versteuerten stillen Reserven* heranzuziehen seien. Mit dieser Lösung erklärte sich sowohl die Finanzdirektion als auch der Handels- und Industrieverein einverstanden; sie wurde in den «Mitteilungen» des HIV veröffentlicht. Die Praxis hat sich in zwei Veranlagungsperioden bewährt; Rekurse wurden keine eingereicht.

Die Lösung entspricht denn auch dem Prinzip der Ertragsintensität. Sie verhindert, dass kapitalstarke Unternehmungen, die ausgiebige Reserven anlegen können, besser gestellt werden als kapitalschwache Unternehmungen. Die Gleichheit wird wieder hergestellt, wenn verlangt wird, dass der Gewinn zuerst versteuert wird, bevor er als Reserve in das Verhältniskapital eingerechnet werden darf. — In den Kantonen St. Gallen, Luzern und Waadt ist diese Praxis bereits in den Steuergesetzen verankert. Zürich befolgt die gleiche Praxis, die ja auch bei uns von den Pflichtigen als richtig anerkannt wird und zu keinen Bestreitungen führte.

Antrag: *Art. 66, Absatz 1.*

Die Höhe der Gewinnsteuer ist bestimmt durch das Verhältnis des steuerbaren Reingewinnes zum durchschnittlichen Betrag des einbezahlten Kapitals, *der bisher als Gewinn versteuerten offenen und stillen Reserven, sowie der Reserven, die im ersten Geschäftsjahr der Bemessungsperiode neu gebildet wurden.*

Antrag: *Art. 68, Absatz* 1:

Die Kapitalsteuer wird erhoben vom einbezahlten Teil des im Handelsregister eingetragenen Grund- oder Stammkapitals, sowie von den offenen und *den als Gewinn* erfassten stillen Reserven.

Art. 103, Absatz 1.

Der Absatz 1 von Art. 103 sollte aus folgenden Gründen ergänzt werden:

Es gibt zwei Fälle von Veranlagungen, die erst nach der ordentlichen Veranlagung vorgenommen werden können: Die Veranlagung der Zuzüger von ausser Kanton und die Veranlagung aller bereits im Kanton Bern wohnenden Personen, die zwar grundsätzlich steuerpflichtig sind, aber aus irgendeinem Grunde keine Steuererklärung abgegeben haben. Die Zuzüger treten erst nach der ordentlichen Veranlagung unter die Steuerhoheit des Kantons Bern und werden dann normal eingeschätzt. Anders bei den Pflichtigen, die bereits Steuerwohnsitz im Kanton haben, aber von der Gemeinde keine Steuererklärung erhielten und auch keine verlangten: Für diese fehlt im Gesetz eine Vorschrift; sie müssten, wenn man sie entdeckt, eigentlich im *Nachsteuerverfahren* erfasst werden. Die Steuerverwaltung hat dies bis jetzt vermieden und hat solche Fälle als ordentliche Nachtaxation wie die Zuzüger behandelt; dieses Verfahren entbehrte aber der gesetzlichen Grundlage; eine Lücke, die nun geschlossen werden sollte. Wir möchten deshalb, entsprechend dem Art. 37 des alten Steuergesetzes, in Absatz 1 des Art. 103 beifügen, dass das Recht, einen Pflichtigen zu veranlagen noch während drei Jahren besteht. Das vermeidet Strafsteuerverfahren; es sei denn, der Pflichtige habe durch die Nichteinreichung seiner Steuererklärung absichtlich eine Steuerhinterziehung begehen wollen. —

Antrag: Die Einkommen- und die Vermögenssteuer werden auf Grund der Selbstschatzung des Steuerpflichtigen von der Veranlagungsbehörde in der Regel alle zwei Jahre veranlagt. *Das Recht, einen Pflichtigen zu veranlagen, ist auf drei Jahre nach Ablauf der Veranlagungsperiode befristet.*

Art. 112, Absatz 1.

Bei der Gesetzesberatung herrschte die Auffassung, dass bei einer Berichtigung nach Art. 112 vom bisherigen amtlichen Wert die im Verlaufe der letzten sechs Jahre vorgenommene und zugelassene Abschreibung abzuziehen sei, wodurch sich automatisch der neue amtliche Wert ergeben würde.

Die Ausarbeitung der Bewertungsnormen durch die kantonale Schatzungskommission hat jedoch ge-

zeigt, dass sich die spätere amtliche Bewertung der Gebäude, die einem gewerblichen oder Fabrikbetrieb dienen, nicht so einfach gestalten lässt; es sind ausser dem Alter des Gebäudes auch noch andere Faktoren mitzuberücksichtigen, wie Zustand des Gebäudes, laufende Abnützung, Verkaufsmöglichkeit, Zweckmässigkeit der Anlagen, Beschäftigungsgrad des Unternehmens usw. Diese bei der ersten Durchführung der amtlichen Bewertung verwendeten Faktoren können im Verlauf der sechs Jahre stark ändern und müssen neu überprüft werden, um zu einer gerechten Schatzung zu gelangen. Ist eine Wertverminderung eingetreten, so kommt dies im neuen amtlichen Wert auch zum Ausdruck. — Der letzte Satz von Absatz 1 sollte gestrichen werden:

Antrag: Gebäude oder Gebäudeteile, welche einem gewerblichen oder Fabrikbetrieb dienen, sind auf Begehren des Steuerpflichtigen oder der kantonalen Steuerverwaltung neu zu bewerten, wenn seit der letzten amtlichen Bewertung mindestens sechs Jahre verflossen sind.

Art. 122, Absatz 2.

Die hier vorgeschlagene Aenderung ist nicht von sehr grosser Bedeutung. Da aber der heutige Wortlaut in der Praxis schon zu falschen Auffassungen Anlass gegeben hat, nehmen wir den Artikel gleichwohl unter die Revisionspunkte auf.

Der Absatz 2 von Art. 122 besagt, dass die amtlichen Werte für die Veranlagungsbehörde verbindlich seien. Das ist richtig für die Vermögenssteuer, unrichtig dagegen für Steuersubjekte, die der Gewinn- und Kapitalsteuer unterliegen; denn bei diesen wird die Kapitalsteuer ja vom Grund- und Stammkapital plus den als Gewinn versteuerten Reserven bezogen, so dass die amtlichen Werte hier überhaupt keine Rolle spielen. Man sollte deshalb klarstellen, dass der amtliche Wert nur bei der Veranlagung der Vermögenssteuer verbindlich ist.

Antrag: Die amtlichen Werte sind für die *Veranlagung der Vermögenssteuer* verbindlich.

Art. 162, Absatz 1.

Nach geltendem Recht sind die Erlass- und Stundungsgesuche der kantonalen Steuerverwaltung einzureichen. Diese Regelung hat sich als kompliziert und zeitraubend erwiesen. Danach müssen die Gesuche nach Empfangsbestätigung und Meldung an den Amtsschaffner (zur Verhinderung oder Unterbrechung betreibungsrechtlicher Vollstreckungsmassnahmen) der Gemeinde zur Antragstellung überwiesen werden. Daraufhin nehmen die Gesuche von der Gemeinde her wieder den Weg über die Amtsschaffnerei zur kantonalen Steuerverwaltung, um dort auf Grund des Antrages der Gemeinde und des Mitberichtes des Amtsschaffners schliesslich materiell behandelt zu werden.

Die Bezeichnung der Gemeinde als Einreichungsort, wie wir nachstehend vorschlagen, wird eine wesentliche Vereinfachung des Gesuchsverfahrens zur Folge haben, weil die Gesuche nur noch den einfachen Weg — von der Gemeinde über die Amtsschaffner zur Steuerverwaltung — zurückzulegen haben. Kann die Gemeinde die Gesuche nicht umgehend behandeln, weil beispielsweise der Gemeinderat nicht oft zusammenzutreten pflegt, so muss sie allerdings zunächst den Amtsschaffner vom Gesuchseingang benachrichtigen.

Antrag: Die Erlass- und Stundungsgesuche sind der *Wohnsitzgemeinde* gehörig gestempelt einzureichen. *Die Gemeinde leitet sie spätestens innert Monatsfrist mit ihrem Antrag an die Amtsschaffnerei zuhanden der kantonalen Steuerverwaltung weiter.*

Neue Uebergangsbestimmung.

Da für die Besteuerung der Liquidationsgewinne (Art. 45) und für die Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis (Art. 47) in zeitlicher Hinsicht eine Neuregelung vorgeschlagen wird, muss eine Bestimmung für die Uebergangszeit aufgestellt werden:

Antrag: *Für Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis (Art. 27, Absatz 3, und Art. 47), die vor dem 1. Januar 1949 ausgerichtet wurden, sowie für Liquidationsgewinne (Art. 45), die vor dem genannten Zeitpunkt erzielt wurden und noch nicht versteuert sind, gelten die Bestimmungen des bisherigen Rechts.*

§ 12 des Dekretes über die Hauptrevision der amtlichen Werte der Grundstücke und Wasserkräfte.

Wenn entsprechend dem gestellten Antrag zu Art. 54 *aller* Wald (auch der bäuerliche) gestützt auf die nach forstwirtschaftlichen Grundsätzen berechnete mittlere Ertragsfähigkeit der letzten zehn Jahre bewertet wird, so muss auch der letzte Satz von § 12 des Dekretes über die amtliche Bewertung weggelassen werden. Der übrige Wortlaut würde unverändert bleiben.

* * *

Aus diesen Erwägungen unterbreiten wir dem Grossen Rat zur Annahme folgende Anträge:

Entwurf des Regierungsrates
vom 16. Juli 1948.

I.

Gesetz

über die

direkten Staats- und Gemeindesteuern

(Abänderung und Ergänzung).

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Das Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern vom 29. Oktober 1944 wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

Art. 23, Ziffer 8, erhält folgende Fassung:

8. die privatrechtlichen Fürsorgeeinrichtungen mit eigener juristischer Persönlichkeit *von Arbeitgebern für Arbeitnehmer, von beruflichen Vereinigungen selbständig und unselbständig Erwerbender für ihre Mitglieder* und die Versicherungskassen der öffentlichen Transportanstalten, für das ausschliesslich und unwiderruflich ihrem Zwecke dienende Einkommen und Vermögen;

Art. 34, lit. e, erhält folgende Fassung, und es wird diesem Artikel ferner folgender neuer Buchstabe i angefügt:

e) die Kosten des Unterhalts, der Sachversicherung und der Verwaltung von Grundstücken während der Bemessungsperiode. *Der Regierungsrat setzt den Betrag der Unterhaltskosten für nicht dem Geschäftsbetrieb dienende Gebäude in einem festen Prozentsatz des Brandversicherungswertes fest.*

i) *5 % der von wirtschaftspolitischen Vereinen bezogenen Mitgliederbeiträge.*

Art. 45 erhält folgende Fassung:

Art. 45. *Liquidationsgewinne und ihnen gleichgestellte Einkommen (Art. 29, Absatz 2) sind im Jahre der Erzielung sofort mit einer vollen Jahressteuer zu veranlagen, zu dem Satze, der sich für dieses Einkommen allein ergibt.*

Art. 46 erhält folgende Fassung:

Art. 46. Der Einheitsansatz der für ein Jahr zu entrichtenden Einkommensteuer beträgt:

Zu versteuerndes Einkommen Fr.		Fr.	Einheitsansatz %
100. —	bis	400. —	1,5
500. —	»	900. —	1,6
1 000. —	»	1 400. —	1,7
1 500. —	»	1 900. —	1,8
2 000. —	»	2 400. —	1,9
2 500. —	»	2 900. —	2,0
3 000. —	»	3 400. —	2,1
3 500. —	»	3 900. —	2,2
4 000. —	»	4 400. —	2,3
4 500. —	»	4 900. —	2,4
5 000. —	»	5 400. —	2,5
5 500. —	»	5 900. —	2,6
6 000. —	»	6 400. —	2,7
6 500. —	»	6 900. —	2,8
7 000. —	»	7 400. —	2,85
7 500. —	»	7 900. —	2,9
8 000. —	»	8 400. —	2,95
8 500. —	»	8 900. —	3,0
9 000. —	»	9 400. —	3,05
9 500. —	»	9 900. —	3,1
10 000. —	»	10 400. —	3,15
10 500. —	»	10 900. —	3,2
11 000. —	»	11 400. —	3,25
11 500. —	»	11 900. —	3,3
12 000. —	»	12 900. —	3,35
13 000. —	»	13 900. —	3,4
14 000. —	»	14 900. —	3,45
15 000. —	»	15 900. —	3,5
16 000. —	»	16 900. —	3,55
17 000. —	»	17 900. —	3,6
18 000. —	»	18 900. —	3,65
19 000. —	»	19 900. —	3,7
20 000. —	»	21 900. —	3,75
22 000. —	»	23 900. —	3,8
24 000. —	»	25 900. —	3,85
26 000. —	»	27 900. —	3,9
28 000. —	»	29 900. —	3,95
30 000. —	»	31 900. —	4,0
32 000. —	»	33 900. —	4,05
34 000. —	»	35 900. —	4,1
36 000. —	»	37 900. —	4,15
38 000. —	»	39 900. —	4,2
40 000. —	»	41 900. —	4,25
42 000. —	»	43 900. —	4,3
44 000. —	»	45 900. —	4,35
46 000. —	»	47 900. —	4,4
48 000. —	»	49 900. —	4,45
50 000. —	»	51 900. —	4,5
52 000. —	»	53 900. —	4,55
54 000. —	»	55 900. —	4,6
56 000. —	»	57 900. —	4,65
58 000. —	»	59 900. —	4,7
60 000. —	»	64 900. —	4,75
65 000. —	»	69 900. —	4,8
70 000. —	»	74 900. —	4,85
75 000. —	»	79 900. —	4,9
80 000. —	»	84 900. —	4,95
85 000. —	und mehr		5,0

Art. 47 erhält folgende Fassung:

Art. 47. Für Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis (Art. 27, Absatz 3) *wird im Jahre der*

Ausrichtung eine volle Jahressteuer erhoben zu dem Satze, der anwendbar wäre, wenn an Stelle der Kapitalabfindung eine jährliche Rente ausbezahlt würde. Das sonstige Einkommen ist bei der Satzbestimmung einzubeziehen.

Art. 50 erhält folgende Fassung:

Art. 50. Von der Vermögensteuer sind ausgenommen:

1. Fr. 1000.— für jedes vom Steuerpflichtigen unterhaltene Kind unter 18 Jahren;
2. Fr. 10 000.— für jeden Steuerpflichtigen, dessen steuerpflichtiges Einkommen Fr. 2000.— nicht übersteigt, sofern er wegen Alters oder Gebrechens seinen Unterhalt nicht verdienen kann oder sofern eine Witwe für minderjährige Kinder zu sorgen hat.

   Für jede von diesen Steuerpflichtigen unterhaltene erwerbsunfähige Person, einschliesslich des Ehegatten, erhöht sich das von der Steuer ausgenommene Vermögen um Fr. 2000.— und das Einkommen, bei dem die Ausnahme noch zulässig ist, um Fr. 300.—. Für die Kinder unter 18 Jahren tritt an Stelle des nach Ziffer 1 ausgenommenen Betrages von Fr. 1000.— ein solcher von Fr. 2000.—. Für das Vermögen des Kindes bleibt Art. 19 vorbehalten.
3. *Die Abzüge nach Ziffer 2 erhöhen sich auf folgende Beträge:*

   a) für Steuerpflichtige ohne Unterhaltspflicht, deren Einkommen aus Vermögen Fr. 2000.— nicht übersteigt und die nicht mehr als Fr. 500.— andere Einkünfte haben:
   auf Fr. 50 000.— für Pflichtige bis und mit dem 50. Altersjahr;
   auf Fr. 40 000.— für Pflichtige bis und mit dem 60. Altersjahr;
   auf Fr. 30 000.— für Pflichtige bis und mit dem 70. Altersjahr;
   auf Fr. 20 000.— für Pflichtige von mehr als 70 Jahren.

   b) für Steuerpflichtige mit Unterhaltspflicht, deren Einkommen aus Vermögen Fr. 2000.— nicht übersteigt und die nicht mehr als Fr. 500.— andere Einkünfte haben:
   auf Fr. 60 000.— für Pflichtige bis und mit dem 50. Altersjahr;
   auf Fr. 50 000.— für Pflichtige bis und mit dem 60. Altersjahr;
   auf Fr. 40 000.— für Pflichtige bis und mit dem 70. Altersjahr;
   auf Fr. 30 000.— für Pflichtige von mehr als 70 Jahren.

Art. 54, Absatz 2, erhält folgende Fassung:

Bei Waldungen ist auf die nach forstwirtschaftlichen Grundsätzen berechnete mittlere Ertragsfähigkeit der letzten 10 Jahre abzustellen.

Art. 66, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Höhe der Gewinnsteuer ist bestimmt durch das Verhältnis des steuerbaren Reingewinnes zum durchschnittlichen Betrag des einbezahlten Kapitals, *der bisher als Gewinn versteuerten offenen und*

stillen Reserven, sowie der Reserven, die im ersten Geschäftsjahr der Bemessungsperiode neu gebildet wurden.

Art. 68, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Kapitalsteuer wird erhoben vom einbezahlten Teil des im Handelsregister eingetragenen Grund- oder Stammkapitals, sowie von den offenen und *den als Gewinn* erfassten stillen Reserven.

Art. 103, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Einkommen- und die Vermögensteuer werden auf Grund der Selbstschatzung des Steuerpflichtigen von der Veranlagungsbehörde in der Regel alle zwei Jahre veranlagt. *Das Recht, einen Pflichtigen zu veranlagen, ist auf drei Jahre nach Ablauf der Veranlagungsperiode befristet.*

Art. 112, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Gebäude oder Gebäudeteile, welche einem gewerblichen oder Fabrikbetrieb dienen, sind auf Begehren des Steuerpflichtigen oder der kantonalen Steuerverwaltung neu zu bewerten, wenn seit der letzten amtlichen Bewertung mindestens sechs Jahre verflossen sind.

Art. 122, Absatz 2, erhält folgende Fassung:

Die amtlichen Werte sind für die *Veranlagung der Vermögensteuer* verbindlich.

Art. 162, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Erlass- und Stundungsgesuche sind der *Wohnsitzgemeinde* gehörig gestempelt einzureichen. *Die Gemeinde leitet sie spätestens innert Monatsfrist mit ihrem Antrag an die Amtsschaffnerei zuhanden der kantonalen Steuerverwaltung weiter.*

Neuer Artikel 230 bis:

Art. 230 bis. *Bis nach Abschluss der Revision der Brandversicherungswerte ist für die Bemessung des prozentualen Abzuges für Unterhaltskosten (Art. 34, lit. e) statt des Brandversicherungswertes der neue amtliche Wert des Gebäudes massgebend.*

Neuer Artikel 231 bis.

Art. 231 bis. *Für Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis (Art. 27, Absatz 3 und Art. 47), die vor dem 1. Januar 1949 ausgerichtet wurden, sowie für Liquidationsgewinne (Art. 45), die vor dem genannten Zeitpunkt erzielt wurden und noch nicht versteuert sind, gelten die Bestimmungen des bisherigen Rechts.*

Art. 2. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk auf den 1. Januar 1949 in Kraft.

Bern, den ..... 1948.

Im Namen des Grossen Rates,
Der Präsident:

Der Staatsschreiber:

Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission
vom 28. und 31. August 1948.

I.

Gesetz

über die

direkten Staats- und Gemeindesteuern

(Abänderung und Ergänzung.)

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Das Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern vom 29. Oktober 1944 wird wie folgt abgeändert und ergänzt:

Art. 23, Ziffer 8, erhält folgende Fassung:

8. die privatrechtlichen Fürsorgeeinrichtungen mit eigener juristischer Persönlichkeit *von Arbeitgebern für Arbeitnehmer, von beruflichen Vereinigungen selbständig und unselbständig Erwerbender für ihre Mitglieder* und die Versicherungskassen der öffentlichen Transportanstalten, für das ausschliesslich und unwiderruflich ihrem Zwecke dienende Einkommen und Vermögen;

Art. 34, lit. e, erhält folgende Fassung:

e) die Kosten des Unterhalts, der Sachversicherung und der Verwaltung von Grundstücken während der Bemessungsperiode. *Der Regierungsrat setzt das Ausmass der Unterhaltskosten für nicht zum Geschäftsbetrieb eines buchführenden Unternehmens gehörende Gebäude in einem festen Prozentsatz des Brandversicherungswertes fest.*

Art. 35, Absatz 2, erhält folgende Fassung:

Unselbständig Erwerbende können vom Reinbetrag der ausgewiesenen festen Besoldung, des Bar- und Naturallohnes und der Bezüge auf Grund eines frühern Arbeitsverhältnisses zehn Prozent als Gewinnungskosten abziehen, höchstens aber *Fr. 800.—*. Ausserordentliche Gewinnungskosten bleiben vorbehalten.

Art. 39, Ziffer 2, 3 und 5 erhalten folgende Fassung:

Ziffer 2: Verheiratete Steuerpflichtige sowie Personen, die mit eigenen Kindern, für die der Abzug nach Ziffer 3 zulässig ist, in gemeinsamem Haushalte leben, einen zusätzlichen Betrag von *Fr. 600.* —

Ziffer 3: Für jedes vom Steuerpflichtigen unterhaltene Kind unter 18 Jahren einen Betrag von *Fr. 500.* —, sofern nicht der Abzug von Fr. 1600.— nach Art. 19, Abs. 2 beansprucht wird. Befindet sich das Kind in einer Berufslehre oder studiert es, so kann der Abzug gemacht werden, bis es 25 Jahre alt ist.

Sind die Eltern geschieden oder gerichtlich getrennt, so können sie den Abzug im Verhältnis ihrer Beiträge an den Unterhalt des Kindes vornehmen.

Ziffer 5: Beiträge an Arbeitslosen- und Krankenkassen, Unfall- und Invaliditätsversicherung, für die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge, Lebensversicherung und dergleichen, bis zum Betrage von *Fr. 600.* —.

Art. 45 erhält folgende Fassung:

Art. 45. *Liquidationsgewinne und ihnen gleichgestellte Einkommen (Art. 29, Abs. 2) sind im Jahre der Erzielung sofort mit einer vollen Jahressteuer zu veranlagen, zu dem Satze, der sich für dieses Einkommen allein ergibt.*

Art. 47 erhält folgende Fassung:

Art 47. Für Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis (Art. 27, Abs. 3) *wird im Jahre der Ausrichtung eine volle Jahressteuer erhoben* zu dem Satze, der anwendbar wäre, wenn an Stelle der Kapitalabfindung eine jährliche Rente ausbezahlt würde. Das sonstige Einkommen ist bei der Satzbestimmung einzubeziehen.

Art. 50 erhält folgende Fassung:

Art. 50. Von der Vermögensteuer sind ausgenommen:

1. Fr. 1000.— für jedes vom Steuerpflichtigen unterhaltene Kind unter 18 Jahren;
2. Fr. 10 000.— für jeden Steuerpflichtigen, dessen steuerpflichtiges Einkommen Fr. 2000.— nicht übersteigt, sofern er wegen Alters oder Gebrechens seinen Unterhalt nicht verdienen kann oder sofern eine Witwe für minderjährige Kinder zu sorgen hat.

   Für jede von diesen Steuerpflichtigen unterhaltene erwerbsunfähige Person, einschliesslich des Ehegatten, erhöht sich das von der Steuer ausgenommene Vermögen um Fr. 2000.— und das Einkommen, bei dem die Ausnahme noch zulässig ist, um Fr. 300.—. Für die Kinder unter 18 Jahren tritt an Stelle des nach Ziff. 1 ausgenommenen Betrages von Fr. 1000.— ein solcher von Fr. 2000.—. Für das Vermögen des Kindes bleibt Art. 19 vorbehalten.
3. *Die Abzüge nach Ziff. 2 erhöhen sich auf folgende Beträge:*

a) für Steuerpflichtige ohne Unterhaltspflicht, deren Einkünfte Fr. 3000.— nicht übersteigen:

auf Fr. 50 000.— für Pflichtige bis und mit dem 50. Altersjahr;

auf Fr. 40 000.— für Pflichtige bis und mit dem 60. Altersjahr;

auf Fr. 30 000.— für Pflichtige bis und mit dem 70. Altersjahr;

auf Fr. 20 000.— für Pflichtige von mehr als 70 Jahren.

b) für Steuerpflichtige mit Unterhaltspflicht, deren Einkünfte Fr. 3000.— nicht übersteigen:

auf Fr. 60 000.— für Pflichtige bis und mit dem 50. Altersjahr;

auf Fr. 50 000.— für Pflichtige bis und mit dem 60. Altersjahr;

auf Fr. 40 000.— für Pflichtige bis und mit dem 70. Altersjahr;

auf Fr. 30 000.— für Pflichtige von mehr als 70 Jahren.

Art. 54, Absatz 2, erhält folgende Fassung:

Bei Waldungen ist auf die nach forstwirtschaftlichen Grundsätzen berechnete mittlere Ertragsfähigkeit der letzten 10 Jahre abzustellen.

Art. 66, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Höhe der Gewinnsteuer ist bestimmt durch das Verhältnis des steuerbaren Reingewinnes zum durchschnittlichen Betrag des einbezahlten Kapitals, *der bisher als Gewinn versteuerten offenen und stillen Reserven, sowie der Reserven, die im ersten Geschäftsjahr der Bemessungsperiode neu gebildet wurden.*

Art. 68, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Kapitalsteuer wird erhoben vom einbezahlten Teil des im Handelsregister eingetragenen Grund- oder Stammkapitals, sowie von den offenen und *den als Gewinn* erfassten stillen Reserven.

Art. 103, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Einkommen- und die Vermögensteuer werden auf Grund der Selbstschatzung des Steuerpflichtigen von der Veranlagungsbehörde in der Regel alle zwei Jahre veranlagt. *Das Recht, einen Pflichtigen zu veranlagen, ist auf vier Jahre nach Ablauf der Veranlagungsperiode befristet.*

Art. 112, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Gebäude oder Gebäudeteile, welche einem gewerblichen oder Fabrikbetrieb dienen, sind auf Begehren des Steuerpflichtigen oder der kantonalen Steuerverwaltung neu zu bewerten, wenn seit der letzten amtlichen Bewertung mindestens sechs Jahre verflossen sind.

Art. 122, Absatz 2, erhält folgende Fassung:

Die amtlichen Werte sind für die *Veranlagung der Vermögensteuer verbindlich.*

Art. 162, Absatz 1, erhält folgende Fassung:

Die Erlass- und Stundungsgesuche sind der *Wohnsitzgemeinde* gehörig gestempelt einzureichen. *Die Gemeinde leitet sie mit ihrem Antrag an die Amtsschaffnerei zuhanden der kantonalen Steuerverwaltung weiter.*

Neuer Artikel 230 bis:

Art. 230 bis. *Bis nach Abschluss der Revision der Brandversicherungswerte ist für die Bemessung des prozentualen Abzuges für Unterhaltskosten (Art. 34, lit. e) statt des Brandversicherungswertes der neue amtliche Wert des Gebäudes massgebend.*

Neuer Artikel 231 bis.

Art. 231 bis. *Für Kapitalabfindungen aus Dienstverhältnis (Art. 27, Abs. 3 und Art. 47), die vor dem 1. Januar 1949 ausgerichtet wurden, sowie für Liquidationsgewinne (Art. 45), die vor dem genannten Zeitpunkt erzielt wurden und noch nicht versteuert sind, gelten die Bestimmungen des bisherigen Rechts.*

Art. 2. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk auf den 1. Januar 1949 in Kraft.

Bern, den 31. August 1948.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:
Siegenthaler.

Der Staatsschreiber:
Schneider.

Bern, den 28. August 1948.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:
Dr. **Aebi.**

Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission
vom 28./31. August 1948.

II.

Dekret

über die

Hauptrevision der amtlichen Werte der Grundstücke und Wasserkräfte.

(Abänderung.)

Der Grosse Rat des Kantons Bern

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Das Dekret über die Hauptrevision der amtlichen Werte der Grundstücke und Wasserkräfte vom 21. November 1945 wird wie folgt abgeändert:

§ 12 erhält folgende Fassung:

§ 12. Als landwirtschaftliche Grundstücke, die mit Einschluss der zu ihrer Bewirtschaftung erforderlichen Gebäude und Wohnungen ausschliesslich nach dem Ertragswert zu bewerten sind (Art. 54 Steuergesetz), gelten solche, deren Verkehrswert im wesentlichen durch die landwirtschaftliche Nutzung und ohne Rücksicht auf andere Nutzungsmöglichkeiten bestimmt wird.

§ 2. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1949 nach Annahme des revidierten Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern vom ..... in Kraft.

Bern, den 16. August 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Siegenthaler.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Bern, den 31. August 1948.

Im Namen der Kommission,
Der Präsident:
Dr. **Aebi.**

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 6./7. September 1948.

Dekret

über die Gewährung einer zusätzlichen Teuerungszulage an das Staatspersonal für das Jahr 1948.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Die Beamten, Angestellten und Arbeiter des Staates Bern erhalten für das Jahr 1948 eine einmalige zusätzliche Teuerungszulage.

§ 2. Die zusätzliche Teuerungszulage beträgt 6 % der pro Jahr berechneten Grundbarbesoldung, mindestens Fr. 360 für verheiratetes männliches Personal sowie lediges Personal mit Unterstützungspflicht (nach Massgabe von § 9 des Besoldungsdekretes vom 26. November 1946).

§ 3. Für nicht vollbeschäftigtes Personal wird die Minimalzulage im Verhältnis zur Beschäftigung berechnet. Sie soll mindestens Fr. 10 betragen.

§ 4. Arbeitnehmer, die sich im Militärdienst befinden, erhalten die Zulage ohne Abzug für die Militärdienstzeit.

§ 5. Die Zulage wird von der Hülfskasse nicht versichert.

§ 6. Massgebend für die Ausrichtung der Zulage sind Besoldung, Zivilstand und Beschäftigungsgrad am 1. Oktober 1948. Die Zulage ist bis 15. Oktober 1948 auszubezahlen.

§ 7. Ein- und austretende Dienstpflichtige erhalten die Zulage für die Zeit ihrer Anstellung. Bei Austritt vor dem 15. Oktober 1948 muss die

Staatsdienstleistung im Jahre 1948 wenigstens sechs Monate betragen haben.

§ 8. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bern, den 7. September 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Siegenthaler.
Der Staatsschreiber i. V.:
E. Meyer.

Bern, den 6. September 1948.

Im Namen der Kommission,
Der Präsident:
A. Burgdorfer.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 31. August / 6. September 1948.

Dekret

über die

Gewährung von Teuerungszulagen an das Staatspersonal für das Jahr 1949.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Dem definitiv gewählten sowie dem provisorisch und dem aushilfsweise angestellten Personal, soweit es gemäss Dekret vom 26. November 1946 über die Besoldungen des Personals der bernischen Staatsverwaltung und den Verordnungen und Beschlüssen des Regierungsrates besoldet ist, wird ab 1. Januar 1949 eine Teuerungszulage von 32% der Grundbesoldung gewährt. In die Grundbesoldung werden die gemäss § 13 des Besoldungsdekretes vom 26. November 1946 ausgerichteten Zulagen einbezogen. Wenn auf Rechnung der Besoldung Naturalien geliefert werden, so ist der Wert dieser Naturalien von der Grundbesoldung abzuziehen.

Diese Teuerungszulage soll mindestens soviel betragen, als die Teuerungszulage einschliesslich zusätzliche Teuerungszulage für das Jahr 1948 ausmacht.

§ 2. Die Teuerungszulagen werden ab 1. Januar 1949 monatlich mit der Besoldung ausbezahlt.

Ein- und Austretende erhalten die Teuerungszulage für die Zeit ihrer Anstellung. Bei Todesfällen wird sie für die Zeit des Besoldungsnachgenusses ausbezahlt.

§ 3. § 2 des Dekretes vom 17. Mai 1943 betreffend Abänderung einzelner Bestimmungen des Dekretes vom 9. November 1920 über die Hülfskasse und des Abänderungsdekretes vom 7. Juli 1936 findet für die Teuerungszulage 1949 keine Anwendung.

§ 4. Für die Bestimmung der Teuerungszulagen werden die Besoldungsabzüge während des Militärdienstes nicht berücksichtigt; die Zulagen werden, sofern ein Besoldungsanspruch besteht, auch während des Militärdienstes voll ausbezahlt.

§ 5. Die Teuerungszulagen werden von der Hülfskasse nicht versichert.

§ 6. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1949 in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 31. August 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Siegenthaler.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Bern, den 6. September 1948.

Im Namen der Kommission,
Der Präsident:
A. Burgdorfer.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 6./7. September 1948.

Dekret

über die

Gewährung einer zusätzlichen Teuerungszulage an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen für das Jahr 1948.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf das Gesetz vom 5. Juli 1942 über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrerschaft,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ *1.* Den Lehrkräften der Primar- und Mittelschulen, die Arbeitslehrerinnen inbegriffen, wird von Staat und Gemeinden zu den ordentlichen Teuerungszulagen für das Jahr 1948 eine zusätzliche Teuerungszulage ausgerichtet.

§ *2.* Die zusätzliche Teuerungszulage beträgt 6 % der pro Jahr berechneten dekretsgemässen Grundbesoldung und der gesetzlichen Alterszulagen, mindestens Fr. 360 für verheiratete Lehrer, für verwitwete und geschiedene Lehrkräfte mit eigenem Haushalt sowie für ledige unterstützungspflichtige Lehrkräfte.

§ *3.* Die Zulage von 6 % wird auf den Anteilen des Staates und der Gemeinden an der dekretsgemässen Grundbesoldung sowie auf den gesetzlichen Alterszulagen des Staates gewährt.
In Fällen, in welchen die prozentuale Zulage die Minimalgarantie nicht erreichen würde, trägt der Staat die Differenz.

§ *4.* An den zusätzlichen Teuerungszulagen für Haushaltungslehrerinnen an öffentlichen Schulen beteiligt sich der Staat bis zur Hälfte, soweit die Zulage 6 % der Barbesoldung nicht übersteigt.

§ *5.* Die Zulage von 6 % wird von der Erziehungsdirektion auch den Lehrkräften an staatlich unterstützten Privatschulen sowie für Lehrkräfte an nichtstaatlichen Spezialanstalten im Sinne von § 8 des Dekretes betreffend die Erhöhung der Lehrerbesoldungen ausgerichtet.

§ 6. Lehrkräfte, die sich im Militärdienst befinden, erhalten die Zulage ohne Abzug für die Militärdienstzeit.

§ 7. Die zusätzlichen Teuerungszulagen werden bei der Lehrerversicherungskasse nicht versichert.

§ 8. Massgebend für die Berechnung der Zulage sind die Besoldung und der Zivilstand am 1. Oktober 1948.

Die zusätzliche Teuerungszulage wird im Monat Oktober ausbezahlt.

§ 9. Ein- und austretende Lehrkräfte erhalten die Zulage für die Zeit ihrer Anstellung. Bei Austritt vor dem 1. November 1948 muss die Schuldienstleistung im Jahre 1948 wenigstens sechs Monate betragen haben.

§ 10. Die Bestimmungen von § 13 des Dekretes vom 17. November 1947 über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen für das Jahr 1948 sind auch für die Ausrichtung der zusätzlichen Teuerungszulagen sinngemäss anzuwenden.

§ 11. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 7. September 1948.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:
Siegenthaler.

Der Staatsschreiber i. V.:
E. Meyer.

Bern, den 6. September 1948.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:
A. Burgdorfer.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 3./6. September 1948.

Dekret

über die

Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen für das Jahr 1949.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf das Gesetz vom 5. Juli 1942 über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrerschaft,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Den Lehrkräften der Primar- und Mittelschulen, die Arbeitslehrerinnen inbegriffen, werden von Staat und Gemeinden für das Jahr 1949 Teuerungszulagen ausgerichtet.

§ 2. Die Zulagen bestehen aus einer prozentualen Zulage sowie aus Familienzulagen und Kinderzulagen. Es erhalten:

a) alle Lehrkräfte eine Zulage von 30% der dekretsgemässen Grundbesoldung und der gesetzlichen Alterszulagen;

b) hauptamtliche verheiratete Lehrer dazu eine Familienzulage von . . . . . Fr. 300.—

c) ferner für jedes Kind eine Zulage von . . . . . Fr. 120.—

Die prozentuale Zulage soll mindestens soviel betragen, als die entsprechende Teuerungszulage einschliesslich zusätzliche Teuerungszulage für das Jahr 1948 ausmacht.

§ 3. Die Zulage von 30% wird auf den Anteilen des Staates und der Gemeinden an der dekretsgemässen Grundbesoldung [1]) sowie auf den gesetzlichen Alterszulagen [2]) des Staates gewährt.

In Fällen, in welchen die in § 2, letzter Absatz, dieses Dekretes vorgesehene Minimalgarantie nicht erreicht würde, trägt der Staat die Differenz.

---

[1]) Grundbesoldung und Gemeindeanteile: Primarschule §§ 2 und 3, Sekundarschule §§ 9 und 11 des Dekretes vom 17. November 1947 betreffend die Erhöhung der Lehrerbesoldungen.

[2]) Alterszulagen: Primarschule Art. 2, Sekundarschule Art. 17 des Lehrerbesoldungsgesetzes vom 22. September 1946.

§ 4. Die Familienzulagen werden ebenfalls von Staat und Gemeinden gemeinsam getragen und in Anlehnung an die dekretsgemässe Einreihung der Gemeinden für die Lehrerbesoldungen abgestuft.

Die Anteile betragen:

		Einreihung der Gemeinden Fr.	Familienzulage Staat Fr.	Familienzulage Gemeinde Fr.
I.	P.	900—1400	228	72
	S.	*2100—2600*		
II.	P.	1500—2000	180	120
	S.	*2700—3200*		
III.	P.	2100—2600	132	168
	S.	*3300—3800*		
IV.	P.	2700—3200	84	216
	S.	*3900—4400*		
V.	P.	3300—3700	36	264
	S.	*4500—4900*		

P. = Primarschulen. *S.* = *Sekundarschulen.*

§ 5. Die Kinderzulagen übernimmt der Staat. Es fallen diejenigen Kinder unter 18 Jahren in Betracht, für die der Bezugsberechtigte tatsächlich sorgt. Ferner fallen in Betracht die eigenen Kinder zwischen 18 und 20 Jahren, welche nicht erwerbstätig sind, und alle diejenigen dauernd erwerbsunfähigen Kinder jeder Altersstufe, welche vor Erreichung des 18. Altersjahres bereits invalid waren.

§ 6. Ein verheirateter Lehrer, dessen Ehefrau ein jährliches Arbeitseinkommen von über Fr. 5 000 hat, bezieht die prozentuale Zulage und die Kinderzulage, aber keine Familienzulage.

Verheiratete Lehrerinnen erhalten die prozentuale Zulage. Wenn sie jedoch zur Hauptsache für den Unterhalt einer Familie zu sorgen haben, können ihnen auch die Familien- und Kinderzulagen bis zum vollen Umfang ausgerichtet werden.

§ 7. Verwitwete und geschiedene Lehrkräfte haben Anspruch auf die Familien- und Kinderzulagen, wenn sie eigenen Haushalt führen.

§ 8. Ledige Lehrkräfte erhalten keine Familienzulage. Wenn sie eine Unterstützungspflicht zu erfüllen haben oder wenn sie mit ihren Eltern oder Geschwistern zusammenleben und für die Haushaltungskosten zur Hauptsache aufzukommen haben, kann ihnen jedoch die Familienzulage ebenfalls bis zum vollen Umfange ausgerichtet werden.

§ 9. Der Staat beteiligt sich bis zur Hälfte an den Teuerungszulagen für Haushaltungslehrerinnen an öffentlichen Schulen, soweit die Zulage 30 % der Barbesoldung nicht übersteigt.

§ 10. Die in § 3 dieses Dekretes vorgesehene Zulage wird von der Erziehungsdirektion auch den Lehrkräften an staatlich unterstützten Privatschulen sowie für Lehrkräfte an nichtstaatlichen Spezialanstalten im Sinne von § 8 des Dekretes betreffend die Erhöhung der Lehrerbesoldungen ausgerichtet.

§ 11. Die Teuerungszulagen werden monatlich ausbezahlt. Die im Laufe eines Monats gemeldeten Veränderungen im Zivilstand oder Familienbestand werden jeweilen auf Beginn des folgenden Monats in Anrechnung gebracht.

Lehrkräfte, die ihr Amt im Laufe eines Monats antreten oder aufgeben, erhalten die Teuerungszulage marchzählig.

Bei Todesfällen werden sie für die Zeit des Besoldungsnachgenusses ausbezahlt.

§ 12. Die Teuerungszulagen werden auch während des Militärdienstes voll ausgerichtet.

§ 13. In Gemeinden mit selbständiger Besoldungsordnung werden die Teuerungszulagen durch die zuständigen Gemeindeorgane bestimmt.

Der Staat beteiligt sich an den Zulagen für die Primar- und Sekundarschulen gemäss den Ansätzen von §§ 3, 4 und 5. Der Berechnung des Staatsbeitrages wird die Gesamtsumme der Zulagen zugrunde gelegt. Wenn die Gemeinde im gesamten unter der Summe bleibt, die sich nach den Ansätzen gemäss § 2 ergibt, so macht der Staat ebenfalls einen entsprechenden Abzug.

Bei den höheren Mittelschulen beträgt der Staatsanteil in der Regel gleich viel wie der Gemeindeanteil.

§ 14. Die Teuerungszulagen werden bei der Lehrerversicherungskasse nicht versichert.

§ 15. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1949 für ein Jahr in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 3. September 1948.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:
Siegenthaler.

Der Staatsschreiber:
Schneider.

Bern, den 6. September 1948.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:
A. Burgdorfer.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 6./7. September 1948.

Dekret

über die

Gewährung von zusätzlichen Teuerungszulagen für das Jahr 1948 und von Teuerungszulagen für das Jahr 1949 an die Rentenbezüger der Hülfskasse.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Den Rentenbezügern der Hülfskasse und den Geistlichen, die auf Grund des Gesetzes vom 11. Juni 1922 betreffend die Pensionierung der Geistlichen ein Leibgeding beziehen, wird folgende zusätzliche Teuerungszulage für das Jahr 1948 ausgerichtet:

5 % der Jahresrente, wenn der Rücktritt vor dem 1. Januar 1947 erfolgte. Diese zusätzliche Teuerungszulage soll mindestens betragen:

Für verheiratete, verwitwete und geschiedene Bezüger von Invalidenrenten mit eigenem Haushalt . .	Fr. 180. —
Für die übrigen Bezüger von Invalidenrenten	Fr. 150. —
Für Bezüger von Witwenrenten mit eigenem Haushalt	Fr. 120. —
Für Bezüger von Witwenrenten ohne eigenen Haushalt	Fr. 90. —
Für Bezüger von Doppelwaisenrenten	Fr. 60. —
Für Bezüger von Waisenrenten . .	Fr. 30. —

Bei Rücktritt zwischen dem 1. Januar 1947 und dem 31. Dezember 1948 wird eine zusätzliche Teuerungszulage von 2 ½ % ausgerichtet. In diesem Falle gilt die Hälfte der angeführten Minimalbeträge.

§ 2. Massgebend sind die für die Ausrichtung der Teuerungszulage 1948 geltenden Zivilstands- und Familienverhältnisse.

§ 3. Die zusätzliche Teuerungszulage wird in der ersten Hälfte Oktober 1948 ausbezahlt.

§ 4. Für das Jahr 1949 werden die gleichen Teuerungszulagen ausgerichtet wie im Jahre 1948 (Teuerungszulage 1948 plus zusätzliche Teuerungszulage 1948).

Die Bestimmungen des Dekretes vom 16. September 1947 über die Gewährung von Teuerungszulagen für das Jahr 1948 an die Rentenbezüger der Hülfskasse finden sinngemäss auch für das Jahr 1949 Anwendung.

Bei Rücktritt nach dem 31. Dezember 1948 kann die bei Austritt aus dem Staatsdienst zwischen 1. Januar 1947 und 31. Dezember 1948 vorgesehene Teuerungszulage so lange ausgerichtet werden, als keine AHV Rente bezogen wird.

Beträgt bei gleicher Hülfskassenrente die AHV Rente weniger als die entsprechende Teuerungszulage, so wird die Differenz dem Rentenbezüger ausgerichtet.

Die Teuerungszulagen werden monatlich ausbezahlt.

§ 5. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 7. September 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Siegenthaler.
Der Staatsschreiber i. V.:
E. Meyer.

Bern, den 6. September 1948.

Im Namen der Kommission,
Der Präsident:
A. Burgdorfer.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 6./7. September 1948.

Dekret

über die

Gewährung von zusätzlichen Teuerungszulagen für das Jahr 1948 und von Teuerungszulagen für das Jahr 1949 an die Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 5 des Gesetzes vom 5. Juli 1942 über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrerschaft,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Den Rentenbezügern der Lehrerversicherungskasse wird vom Staat für das Jahr 1948 folgende zusätzliche Teuerungszulage ausgerichtet:

5 % der Jahresrente, wenn der Rücktritt vor dem 1. Januar 1948 erfolgte. Diese zusätzliche Teuerungszulage soll mindestens betragen:

Für verheiratete, verwitwete und geschiedene Bezüger von Invalidenrenten mit eigenem Haushalt . .	Fr. 180. —
Für die übrigen Bezüger von Invalidenrenten	Fr. 150. —
Für Bezüger von Witwenrenten mit eigenem Haushalt	Fr. 120. —
Für Bezüger von Witwenrenten ohne eigenen Haushalt	Fr. 90. —
Für Bezüger von Doppelwaisenrenten	Fr. 60. —
Für Bezüger von Waisenrenten . .	Fr. 30. —

Bei Rücktritt zwischen dem 1. Januar und dem 31. Dezember 1948 wird eine zusätzliche Teuerungszulage von 2 ½ % ausgerichtet. In diesem Falle gilt die Hälfte der angeführten Minimalbeträge.

§ 2. Massgebend sind die für die Ausrichtung der Teuerungszulagen 1948 geltenden Zivilstands- und Familienverhältnisse.

§ 3. Die zusätzliche Teuerungszulage wird im Monat Oktober ausbezahlt.

§ 4. Für das Jahr 1949 werden die gleichen Teuerungszulagen ausgerichtet wie im Jahre 1948 (Teuerungszulage 1948 plus zusätzliche Teuerungszulage 1948).

Die Bestimmungen des Dekretes vom 17. November 1947 über die Gewährung von Teuerungszulagen für das Jahr 1948 an die Rentenbezüger der Lehrerversicherungskasse finden sinngemäss auch für das Jahr 1949 Anwendung.

Bei Rücktritt nach dem 31. Dezember 1948 kann die bei Austritt aus dem Schuldienst zwischen 1. Januar und 31. Dezember 1948 vorgesehene Teuerungszulage so lange ausgerichtet werden, als keine AHV Rente bezogen wird.

Beträgt die AHV Rente weniger als die entsprechende Teuerungszulage, so wird die Differenz dem Rentenbezüger ausgerichtet.

Die Teuerungszulagen werden monatlich ausbezahlt.

§ 5. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 7. September 1948.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:
Siegenthaler.

Der Staatsschreiber i. V.:
E. Meyer.

Bern, den 6. September 1948.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:
A. Burgdorfer.

Vortrag der Landwirtschaftsdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über die

Errichtung einer Bergbauernschule

(August 1948.)

Der Grosse Rat hat am 24. Februar 1948 die Behandlung des Direktionsgeschäftes Nr. 6403, Bau einer Alpschule in Zweisimmen, an den Regierungsrat zurückgewiesen mit dem Auftrag, ergänzende Erhebungen über die Kostenfrage der beiden Projekte Brienz und Zweisimmen durchzuführen.

In der Folge hat die Landwirtschaftsdirektion Herrn Rubin, Direktor der alpwirtschaftlichen Schule Brienz, beauftragt, gegebenenfalls im Einvernehmen mit der Baudirektion, folgende Fragen abzuklären:

Alpschule Brienz.

1. Was kostet der Erwerb des angebotenen Landes und des Schulgebäudes?
2. Was kostet der Umbau des Schulgebäudes für maximal 30 Schüler?
3. Was kostet der Betrieb der Schule Brienz für maximal 30 Schüler?
4. Wie eignet sich der Standort Brienz als Alpschule?

Alpschule Zweisimmen.

1. Welcher Preis wäre aus dem Wiederverkauf der Liegenschaften in Zweisimmen schätzungsweise zu erzielen?
2. Was kostet der Neubau in Zweisimmen für maximal 30 Schüler?
3. Was kostet der Betrieb der Schule in Zweisimmen für maximal 30 Schüler?
4. Wie eignet sich der Standort Zweisimmen als Alpschule?

Auf Grund der Aussprache im Grossen Rat vom 24. Februar 1948 sowie in der Erkenntnis, dass die Kosten die Sitzfrage nicht endgültig entscheiden dürfen, sind ferner die Herren Ernst Haldemann, Rektor der landwirtschaftlichen Schulen in Brugg, und Rudolf Rütti, Landwirtschaftslehrer am Plantahof bei Landquart, gebeten worden, ein Gutachten über folgende Fragen auszuarbeiten:

1. Welcher Standort gewährleistet am ehesten eine erspriessliche Entwicklung der Schule, und zwar sowohl ihrer alp- wie hauswirtschaftlichen Abteilung?
2. Wie lassen sich unter Berücksichtigung der gegebenen Möglichkeiten schuleigene Alpbetriebe in Brienz und Zweisimmen ausgestalten?
3. Welcher Ort ist für die Milchbelieferung an die Schulmolkerei zu bevorzugen?
4. Wäre ein anderer Standort als Brienz oder Zweisimmen zweckmässiger
   a) im Hinblick auf die Verkehrslage;
   b) im Hinblick auf die Kostenfrage;
   c) im Hinblick auf die Förderung der oberländischen Alpwirtschaft sowie des Bergackerbaues?

Das Ergebnis der Untersuchungen lässt sich wie folgt zusammenfassen:

1. Das Projekt Brienz.

Direktor Rubin ermittelte folgende Erwerbs- und Umbaukosten:

Talland im Halte von 22½ Juch. inkl. Ök. Gebäude und Hotel Bellevue mit Mobiliar . . .	Fr.	341 500. —
Vorsassen: ca. 12 ½ Jucharten Weide und Wald, Wiesland, inkl. Gebäude	Fr.	29 500. —
Alpbetrieb: ca. 25 Jucharten Weide und Wald, neue Alphütte und Hotel mit Mobiliar	Fr.	250 000. —
Umbau des Hotels Bellevue in ein Schulgebäude . . ca.	Fr.	100 000. —
Renovationskosten der Käserei	Fr.	15 000. —
Renovationskosten an Oekonomiegebäuden	Fr.	90 000. —
	Fr.	826 000. —

Die Betriebskosten für maximal 30 Schüler schätzt Direktor Rubin auf	Fr.	89 000. —
und für die Haushaltungsschule auf	Fr.	25 000. —

2. Das Projekt Zweisimmen.

Kosten bei Ausführung der absolut notwendigen Bauten wie Hauptgebäude, Molkerei, Wäscherei und Schweinescheune inklusive Mobiliar für Hauptgebäude und Molkerei ca.	Fr.	1 100 000. —
Renovationsarbeiten an bestehenden Oekonomiegebäuden .	Fr.	100 000. —
	Fr.	1 200 000. —

Für die Liegenschaften hat der Staat im Jahre 1931 Fr. 378 000. — bezahlt.

Die Betriebskosten bei maximal 30 Schülern schätzt Direktor Rubin auf . . . . . ca.	Fr.	114 000. —
und für die Haushaltungsschule auf . . . . . ca.	Fr.	25 000. —

Zur Standortfrage stellt Herr Rubin fest, Brienz verkörpere den vielseitigen Talbetrieb in exzentrischer Lage und Zweisimmen das eigentliche Zuchtgebiet, doch sei es ebenfalls dezentral gelegen.

Den eventuellen Wiederverkaufspreis der Liegenschaften in Zweisimmen schätzt Direktor Rubin auf rund Fr. 250 000. —.

Die beiden Experten Haldemann und Rütti kommen in ihrem Gutachten vom 12. August 1948 zu folgendem Schluss:

1. Die Liegenschaften in *Zweisimmen* seien die schönsten, die ausgewählt werden konnten. Die Grösse würde der Schule entsprechen. Alpwirtschaftlich, molkereitechnisch sowie in beschränktem Umfang auch pflanzenbaulich könnte ein entsprechender Aufbau erfolgen. Für Kursveranstaltungen und Demonstrationen sei einzig die dezentrale Lage von Nachteil. Die Liegenschaft habe dagegen den Vorteil, dass genügend Oekonomiegebäude in gutem Zustand vorhanden seien und nur das Schulgebäude mit Käserei neu zu erstellen wäre. Vom Standpunkt der Liegenschaft aus sei nichts einzuwenden, und auch verwaltungstechnisch innerhalb des Schulbetriebes sei Zweisimmen dem Objekt Brienz unbedingt überlegen.

Das Projekt *Brienz* umfasse laut dem vorläufigen Angebot 3 Talgrundstücke, die sich durch Abtausch auf 2 reduzieren liessen. Sie lägen allerdings zirka 15 Minuten auseinander. Eine Vorsass an der Fahrstrasse nach der Axalp und die Kuhalp Axalp, die mit dem Hotel angeboten werde, wären in einer dem Talbetrieb entsprechenden Grösse verfügbar. Das heute für die provisorische Alpschule gemietete Gebäude des ehemaligen Hotels Bellevue in Kienholz sei verkäuflich. Die angebotenen Objekte würden in bezug auf ihre Grösse genügen. Der Talbetrieb sei allerdings für die Organisation des Schulbetriebes nicht befriedigend. Gutsbetrieb, Schule und Käserei wären zu weit auseinander gelegen, was sowohl die Verwaltung wie die Schule beeinträchtigen müsste. Ein Neubau von Schulgebäude mit Käserei wäre auf die Dauer nicht zu umgehen.

2. Für die *Milchlieferung an die Schulmolkerei* bestehe grundsätzlich zwischen Brienz und Zweisimmen kein Unterschied. An beiden Orten müssten nur in Ausnahmefällen Ausgleichslieferungen bezogen werden.

3. *Kostenmässig* sei Zweisimmen zu bevorzugen, indem eine Dauerlösung in Brienz ebenfalls zum Bau von Schulgebäude mit Käserei zwingen würde. Ferner wäre eine Scheune mit Wohnung zu erstellen. Die bestehenden Ökonomiegebäude in Zweisimmen würden dagegen genügen. In diesem Punkt vertreten die beiden Experten und der Direktor der Schule Brienz gegensätzliche Ansichten.

4. *Die Standortfrage im Blick auf die Aufgaben der Schule.* Aus dem Gutachten Haldemann/Rütti halten wir folgende Stellen fest:

« Die Fachschule hat einen erheblichen Teil der beruflichen Bildung und der Erziehung des praktischen Bergbauern des Berner Oberlandes zu übernehmen. Die Vielgestaltigkeit der natürlichen und wirtschaftlichen Voraussetzungen des Bergbauernbetriebes ruft einer Berufsbildung mit weitem Rahmen. Ihr sind Schranken gesetzt durch die zur Verfügung stehende Zeit und die Einrichtungen. Wie die Dinge sich heute präsentieren, wird auch in Zukunft damit gerechnet werden müssen, dass sich der Besuch der Fachschule auf einen Winter beschränkt. Die Dauer des Winterkurses dürfte ca. 22 Wochen betragen und von der zweiten Hälfte Oktober bis in den April hin dauern und rund 800 Unterrichtsstunden umfassen. Das Pensum müsste der Forderung nach Beschränkung auf das Wesentliche und nach denkender Anwendung der Elemente der Technik und der Wirtschaft in der Praxis des Bergbauern gerecht werden. »

« Die Schule soll praktische Techniker und Wirtschafter heranbilden, die zudem in der Lage sind, im Dienste der Gemeinschaft, der Öffentlichkeit zu stehen, Beamtungen der öffentlichen Verwaltung und der verschiedenen, im Alpgebiet zahlreich vorhandenen Körperschaften zu übernehmen. Die Aufgaben der Schule aus dem Gebiet der Volkswirtschaft heraus sind umfangreich. Dasselbe gilt für die Technik. Trotz des Vorherrschens der gras- und viehwirtschaftlichen Produktion fällt verschiedenen anderen Produktionsgebieten grosse Bedeutung zu. Die auch im Berggebiet anzustrebende weitgehende Selbstversorgung verlangt weitschichtige berufliche Kenntnisse in Ackerbau, Gemüsebau und Obstbau. Während die Kenntnisse der Tierzucht und Tierhaltung an einer Fachschule im Berggebiet weiter getrieben werden müssen als anderswo, darf das Können in den meisten übrigen, in unserem Lande üblichen Betriebszweigen nicht zurückstehen. »

« Demonstrationen in den verschiedenen Tälern und auf den verschiedenen Höhenlagen wären von ihr zu übernehmen. Dadurch könnte den verschiedenen ortsgebundenen Wünschen und Bedürfnissen Rechnung getragen werden. Sie hätten sich auf alle Gebiete der Betriebe zu erstrecken und sowohl die Einrichtung des Landgutes, wie auch des Be-

triebes, die Arbeitswirtschaft eingeschlossen, zu umfassen. Im gleichen Sinne müsste auch die von ihr ausgehende Betriebsberatung wirken. Sie würde den Einzelbauern erfassen. Die Tierzuchtberatung dürfte dabei als Spezialgebiet aufgefasst werden.»

«Die Kurstätigkeit fiel und fällt weitgehend der Fachschule zu. Sie könnte über den bisher üblichen Rahmen ausgedehnt werden. Von besonderer Bedeutung sind die Alpsennenkurse. Wünschbar wäre ihre zeitliche Ausdehnung auf mindestens drei Wochen.»

«Überblicken wir die grosse Summe der direkten und indirekten Aufgaben einer Fachschule für den Bergbauern, so zeigt sich deutlich, dass das Unterrichtsmässige nicht so sehr vom Standort der Schule abhängt als von der Notwendigkeit, dass ihr ein Gutsbetrieb, eine Alpsennerei und die übrigen Einrichtungen eines vielseitigen Lehrbetriebes zur Verfügung stehen.»

5. *Eine dritte Lösung?*

Die beiden Begutachter betonen, dass die Wahl des Standorts in erster Linie durch die Verkehrslage und die Möglichkeit, bestimmte Arbeiten anfangs und am Ende des Winterkurses zu zeigen, bestimmt werde. Sie stellen fest, dass die geographische Lage sowie die Untersuchungen der Betriebsstruktur und die Betrachtungen über das wirtschaftliche Potential der oberländischen Landwirtschaft weder zu Brienz noch zu Zweisimmen rate, vielmehr aber zur Berücksichtigung des eigentlichen Zentrums im Raume Spiez—Aeschi. Die Lötschbergbahn bilde die trennende Achse für die rund 7000 oberländischen Bauernbetriebe. Kulturland, Ackerfläche und Viehbestände hielten sich hier die Waage, sofern das Sigriswilergebiet mitberücksichtigt werde. Nur die Alpflächen seien stärker auf die Westhälfte konzentriert. Eine zentrale Lage wie die Gegend von Spiez—Aeschi würde nach dem Gutachten Haldemann und Rütti für die Schule folgende Vorteile bieten:

a) Die Schüler können ihr Domizil relativ leicht und schnell erreichen. Externe Schüler aus der näheren Umgebung wären nicht ausgeschlossen.
b) Kurse für Schauexperten für Nachzuchtbeurteilungen, für das Molkereifach usw. könnten zentral und bei rascher Abwicklung organisiert werden.
c) Die Aussentätigkeit der Lehrer und Berater könnte intensiviert werden. Alpinspektionen und Beratungen auf viehzüchterischem wie pflanzenbaulichem Gebiet würden erleichtert.
d) Die frühe Lage von Spiez—Aeschi würde es den Winterschülern gestatten, im Herbst wie im Frühjahr die Arbeiten auf dem Feld wie im Obstgarten auch praktisch kennen zu lernen. Jeder Absolvent der Fachschule sollte den Pflug verstehen und bedienen können.
e) Lehrlingsprüfungen, Berufsprüfungen und bergbäuerliche Meisterprüfungen könnten zentral durchgeführt werden.
f) Die Voraussetzungen für die Haushaltungsschule wären günstig.

* * *

Der Regierungsrat hat schon wiederholt auf die Bedeutung des Standortes für die zu errichtende Bergbauernschule mit Gutsbetrieb, Alpkäserei und Haushaltungsschule hingewiesen. Nachdem der Grosse Rat am 4. März 1931 Zweisimmen mit 114 Stimmen, gegenüber Brienz, das 80 Stimmen erhielt, den Vorzug gegeben hat, besteht für ihn keine Veranlassung, eine andere Stellung einzunehmen. Er hält an seinem Beschluss vom 12. Novemer 1947 fest, der lautet:

Zweisimmen; alpwirtschaftliche Schule.

1. In Bestätigung des Grossratsbeschlusses vom 4. März 1931 wird Zweisimmen als endgültiger Sitz der Alpschule bestimmt.
2. Die Beschlüsse des Grossen Rates vom 21. September 1933 und 16. November 1937, welche den Bau der Schule verschoben, werden aufgehoben.
3. Der Regierungsrat wird beauftragt, das vorliegende Bauprojekt zu überprüfen und mit dem Finanzierungsplan dem Grossen Rat zum Entscheid vorzulegen.

Bern, den 23. August 1948.

Der Direktor der Landwirtschaft des Kantons Bern:
Stähli.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 24. August 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Siegenthaler.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission
vom 25. Juni/27. August 1948.

Dekret

betreffend

Verlegung der Grenze zwischen den Kirchgemeinden Sumiswald und Wasen

---

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Anwendung von Art. 63 Abs. 2 der Staatsverfassung und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes über die Organisation des Kirchenwesens vom 6. Mai 1945,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Der in Art. 2 des «Dekretes vom 18. März 1880 betreffend die Erhebung des teilweise bereits als Kirchgemeinde behandelten Helfereibezirkes Wasen zu einer förmlichen Kirchgemeinde» sanktionierte Grenzzug zwischen den Kirchgemeinden Sumiswald und Wasen wird zum Teil nach Westen verlegt. Die neuen Grenzlinien werden in einem Anhang zu diesem Dekret vorgeschrieben.

Art. 2. Auf die Schulorganisation der Einwohnergemeinde Sumiswald hat dieses Dekret keinen Einfluss.

Art. 3. Der Regierungsrat ordnet die Vollziehung dieses Dekretes an und setzt den Zeitpunkt fest, in welchem die neue Grenze gültig wird.

Bern, den 25. Juni 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Siegenthaler.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Bern, den 27. August 1948.

Im Namen der Kommission,
Der Präsident:
K. Hachen.

Anhang

zum

Dekret betreffend Verlegung der Grenze zwischen den Kirchgemeinden Sumiswald und Wasen

---

Die neue Grenze zwischen den Kirchgemeinden Sumiswald und Wasen beginnt an der Gemeindegrenze Sumiswald-Dürrenroth an der nördlichen Ecke des Grundstückes des Fritz Schmied, Grundbuchblatt Trachselwald 766, und folgt teils den heutigen Grundstückgrenzen, teils geographischen Gegebenheiten in der Weise, dass die nachgenannten Grundstücke künftig vollständig zur Kirchgemeinde Wasen gehören:

Schmied, Blatt 766; Bärtschi, Blatt 63; Röthlisberger, Blatt 522; Kauer, Blatt 466; Kohler, Blatt 485; Josi, Blatt 531; Lüthi, Blatt 137; Bichsel, Blatt 727; Eggimann Fritz, Blatt 232; Bärtschi, Blatt 62; Beck, Blatt 67; Eggimann Ernst, Blatt 218; Burkhalter, Blatt 154; Beck, Blatt 68; Schmied, Blatt 772; Moser, Blatt 610; Reist, Blatt 676; Grossenbacher, Blatt 316; Oppliger Hans, Blatt 669; Meister Otto, Blatt 597; Haslebacher, Blatt 336; Eggimann Johann, Blatt 230; Oppliger Ernst, Blatt 537; Jörg, Blatt 284 und 285; Stalder, Blatt 890; Eggimann Johann, Blatt 231. Hier trifft die Grenze auf die Gemeindegrenze Sumiswald/Trachselwald.

Weiter gehört zur Kirchgemeinde Wasen 1. derjenige Teil des Grundstückes Wisler, Blatt 434, welcher sich zwischen den Grundstücken Josi, Blatt 531, Lüthi, Blatt 137 und Bichsel, Blatt 727 einerseits und dem nördlich von diesen Grundstücken fliessenden Bach anderseits befindet, 2. ein Teil des Grundstückes Beck, Blatt 71, der durch folgende Linien umschrieben wird: Süd- und Ostgrenze dieses Grundstückes, Nordgrenze bis zur Einbuchtung, Linie von dieser Einbuchtung zur Südwest-Ecke, 3. der Teil des Grundstückes Jost, Blatt 363, welcher westlich des Grabens liegt, welcher sich von der West-Ecke des Grundstückes Beck, Blatt 67, zur Nordwest-Ecke dieses Grundstückes Jost zieht, 4. von den Grundstücken Haslebacher Fritz, Blatt 530 und Bärtschi Fritz, Blatt 394, die Teile, welche östlich folgender Linie liegen: Von der Süd-Ecke des Grundstückes Oppliger Hans, Blatt 669. zum Westrand des Feuerweihers nordwestlich des Gehöftes Nussbaum, und von dort zur West-Ecke des Grundstückes Eggimann Johann, Blatt 230, 5. vom Grundstück Schütz, Blatt 1041, der nördlich und nordöstlich des Kleinegg-Grabens gelegene Teil.

Antrag des Regierungsrates
vom 30. April 1948.

Dekret

betreffend

Verlegung der Grenze zwischen den evangelisch-reformierten Kirchgemeinden La Ferrière und Freibergen

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Anwendung von Art. 63, Abs. 2 der Staatsverfassung und Art. 8, Abs. 2 des Gesetzes über die Organisation des Kirchenwesens vom 6. Mai 1945,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Das Gebiet der Einwohnergemeinde Les Bois wird von der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Freibergen abgetrennt und der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde La Ferrière zugeteilt. Die Umschreibung dieser beiden Kirchgemeinden lautet daher in Abänderung des § 3 des Dekretes vom 26. Februar 1942 betreffend die Umschreibung der reformierten Kirchgemeinden im Kanton Bern und die Organisation der evangelisch-reformierten Kirchensynode:

Kirchgemeinde La Ferrière: Einwohnergemeinden Les Bois und La Ferrière,

Kirchgemeinde Freibergen: Umfasst die reformierte Bevölkerung des Amtsbezirkes Freibergen mit Ausnahme der Einwohnergemeinde Les Bois.

Art. 2. Der Regierungsrat setzt den Beginn der Wirksamkeit dieses Dekretes fest.

Die Kirchgemeinden La Ferrière und Freibergen haben an ihren Reglementen die notwendigen Aenderungen vorzunehmen.

Bern, den 30. April 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Feldmann.
Der Staatsschreiber:
Schneider.

Antrag des Regierungsrates
vom 30. April 1948.

Dekret

betreffend

Umbenennung der Kirchgemeinde Courtelary

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 63 Abs. 2 der Staatsverfassung und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes über die Organisation des Kirchenwesens vom 6. Mai 1945,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Die aus dem Gebiet der Einwohnergemeinden Courtelary und Cormoret bestehende evangelisch-reformierte Kirchgemeinde wird, in Abänderung des § 3 des Dekretes vom 26. Februar 1942 betreffend die Umschreibung der reformierten Kirchgemeinden im Kanton Bern und die Organisation der evangelisch-reformierten Kirchensynode, als Kirchgemeinde Courtelary-Cormoret bezeichnet.

Art. 2. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft.

Bern, den 30. April 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Feldmann.

Der Staatsschreiber:
Schneider.

Antrag des Regierungsrates
vom 16. März 1948.

Dekret

betreffend

die Aufhebung der Burgergemeinde Löwenburg

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung von Art. 63 Abs. 2 der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Die Burgergemeinde Löwenburg wird mit Wirkung ab 31. Dezember 1948 aufgehoben.

Auf diesen Zeitpunkt werden die Burger von Löwenburg in das Bürgerrechtsregister der Gemischten Gemeinde Pleigne eingetragen. Gemäss Art. 83 letzter Absatz des Gesetzes über das Gemeindewesen haben diese neuen Bürger nur Anspruch auf den Burgernutzen von Pleigne, wenn sie dieses Recht durch Beschluss der stimmberechtigten Burger von Pleigne erwerben.

§ 2. Das Armengut, das einzige Vermögen der Burgergemeinde Löwenburg, im Betrage von Fr. 2789.55, wird am 31. Dezember 1948 dem Armengut der Gemischten Gemeinde Pleigne zugewiesen.

§ 3. Der Regierungsrat wird mit der Ausführung dieses Dekretes beauftragt. Es ist in die Gesetzsammlung aufzunehmen und tritt mit seiner Veröffentlichung in Kraft.

Bern, den 16. März 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Feldmann.

Der Staatsschreiber:
Schneider.

Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über die

finanzielle Lage des Staates Bern seit 1900.

(August 1948.)

Vorbericht.

1. — Der Regierungsrat hat die finanzielle Lage des Staates Bern wiederholt in besondern Berichten dargestellt. Als Ergänzung der jährlichen Staatsrechnungen vermitteln sie ein anschauliches Bild der Entwicklung des bernischen Staatshaushaltes. So liegen aus dem letzten Jahrzehnt folgende Berichte vor:

1941: Finanzielle Lage des Staates Bern und Finanzierung der ausserordentlichen Ausgaben des Jahres 1941 und folgender Jahre;

1942: Finanzbericht mit Neubewertung des Staatsvermögens und Tilgungsplan 1942;

1945: die finanzielle Lage des Staates Bern im März 1945.

Das von Grossrat Dr. Aebi und 37 Mitunterzeichnern am 25. November 1947 eingereichte, vom Regierungsrat entgegengenommene und vom Grossen Rat erheblich erklärte Postulat lud den Regierungsrat ein, «neuerdings einen entsprechenden Bericht zu veranlassen» und darin insbesondere folgende drei Fragen eingehend zu behandeln:

1. Entwicklung des Vermögensbestandes seit fünfzig Jahren.
2. Zusammenstellung der jährlichen Abschreibungen von eingetretenen Vermögensverlusten und zeitbedingten Aufwendungen für Arbeitsbeschaffung, Krisenbekämpfung und Kriegsmassnahmen auf zehn Jahre zurück.
3. Gesamthafte Darstellung der ordentlichen und ausserordentlichen Aufwendungen des Staates für die Hülfskasse des Staatspersonals und der Lehrerschaft und Gegenüberstellung zu den Leistungen des Staatspersonals und der Lehrerschaft, sowie den ausbezahlten Lohnsummen und Renten auf zehn Jahre zurück.

2. — Der vorliegende Bericht besteht aus dem Vorbericht und den Fragen des Postulates entsprechend drei Teilen.

Im ersten Teil ist die Entwicklung des Vermögensstandes des Staates seit 1900 dargestellt. Da im Anhang der Staatsrechnung die Vergleichszahlen auf dem Ausgangsjahr 1900 basieren, haben wir dieses Jahr zum Ausgang genommen und darauf verzichtet, den genauen Zeitraum von fünfzig Jahren zur Darstellung zu bringen. Andererseits haben wir mit dem Abschluss des Berichtes zugewartet, um auch noch das Jahr 1947 berücksichtigen zu können.

Der zweite Teil befasst sich mit den Abschreibungen auf zu tilgenden Aufwendungen, den Aufwendungen für Arbeitsbeschaffung und Krisenbekämpfung sowie den kriegsbedingten Ausgaben in den Jahren 1937—1947. Der Bericht wurde vor Abschluss der letzten Staatsrechnung für die zehnjährige Periode 1937/46 erstellt und dann durch die Ergebnisse 1947 ergänzt. Gegen das Weglassen des Jahres 1937 sprach die Tatsache, dass durch Volksbeschluss vom 11. April 1937 ein Arbeitsbeschaffungskredit von 9 Millionen Franken für die Jahre 1937/39 bereitgestellt wurde, der in einer Spezialrechnung zur Darstellung kam.

Der dritte Teil behandelt die Aufwendungen für die Versicherung des Staatspersonals und der Lehrerschaft von 1937—1947.

3. — Der Tabelle 1 des Berichtes ist zu entnehmen, dass in den 47 Jahren von 1901 bis 1947 die Betriebsrechnung in 16 Jahren mit Ueberschüssen von total Fr. 5 003 811. 30 und in 31 Jahren mit Defiziten von total Fr. 92 241 207. 89 abschloss, so dass Fr. 87 237 396. 59 an reinen Defiziten entstanden.

Die Berichtigungen, das heisst die Uebertragungen von der Betriebsrechnung auf die Vermögensrechnung, schlossen in 35 Jahren mit Ueberschüssen von total Fr. 72 883 192. 09 und in zwei Jahren mit Defiziten von nur Fr. 571 436. 17 ab, so dass ein reiner Ueberschuss von Fr. 72 311 755. 92 entstand.

Die Defizite der Betriebsrechnungen überstiegen also die Ueberschüsse der Berichtigungen um Fr. 14 925 640. 67, so dass das reine Staatsvermögen von Fr. 57 106 700. 81 auf Fr. 42 181 060. 14 zurückging.

In diesen Zahlen sind die Neubewertung des Staatsvermögens und die Aufnahme des zweckgebundenen Staatsvermögens, aber auch alle Tilgungen und Abschreibungen unter Einschluss der

Garantieverpflichtung gegenüber der Kantonalbank (als zu tilgendes Aktivum) von ursprünglich Fr. 49 200 000.— inbegriffen.

Zehn Staatsrechnungen schliessen in den Berichtigungen ausgeglichen, das heisst ohne Ueberschuss und ohne Defizit ab.

Das Reinvermögen des Staates erfuhr in 18 Jahren eine Verminderung, in 27 Jahren eine Vermehrung und blieb in zwei Jahren, 1920 und 1926, stabil.

4. — In der Entwicklung der bernischen Staatsrechnung lassen sich deutlich fünf Perioden unterscheiden:

1900—1913 war eine Periode aktiver Rechnungsabschlüsse, mit der Ausnahme von zwei Jahren. 1914—1919 brachten Vermögensverminderungen mit einer Ausnahme. 1921—1930 waren wieder aktiv mit der Ausnahme von zwei Jahren, wovon nur ein Jahr mit einem bescheidenen Defizit abschloss, das andere aber ausgeglichen war. 1931—1940 war die Periode der grossen Rechnungsdefizite als Folge der unheilvollen Krise. 1941—1947 brachten ohne Ausnahme Rechnungsüberschüsse, die zur Amortisation des Postens «zu tilgende Aufwendungen» gemäss Finanzbericht 1942 verwendet wurden, so dass erst seit 1946 auch in den Berichtigungen wieder namhafte Ueberschüsse ausgewiesen werden können. Für das Jahr 1946 aber müssen wir festhalten, dass das zweckgebundene Staatsvermögen um die offenen Reserven der Kantonalbank und den Gemeindeunterstützungsfonds vermehrt wurden, wogegen die Defizite der Sonderkonten gemäss Volksbeschluss vom 13. Februar 1944 ebenfalls in die Bilanz aufgenommen wurden.

Aus der Entwicklung dieser fünf Perioden lassen sich schlüssige Folgerungen über die mutmassliche Entwicklung der Staatsfinanzen nicht ziehen. Während die Periode unmittelbar vor dem ersten Weltkrieg für den Staat günstig verlief, war diejenige vor dem zweiten Weltkrieg ausgesprochen defizitär. Andererseits brachte der erste Weltkrieg eine Reihe von Rechnungsdefiziten, der zweite aber von 1941 an ausnahmslos Rechnungsüberschüsse. Die Nachkriegszeit nach 1920 ergab aktive Rechnungsabschlüsse, was für die Jahre 1946/47 ebenfalls zutrifft. Allerdings besteht die grosse Gefahr, dass der Umschwung diesmal rascher eintrifft, als nach dem ersten Weltkrieg, besonders dann, wenn die dringenden Bauaufgaben in absehbarer Zeit in beschleunigtem Tempo in Angriff genommen werden müssten.

5. — Die erfreuliche Entwicklung der Staatsfinanzen seit 1941 ist auf folgende Faktoren zurückzuführen:

Die wirtschaftliche Konjunktur hat einen sehr günstigen Verlauf genommen, weshalb die Einkommen und Vermögen bei allerdings sinkendem Geldwert eine starke Steigerung erfuhren. Entsprechend stiegen die Steuereinnahmen. Staatliche Aufwendungen für Krisenbekämpfung und Arbeitsbeschaffung konnten vermieden werden, wogegen indessen für die landwirtschaftlichen Meliorationen und den Wohnungsbau Aufwendungen im Gesamtbetrag von Fr. 46 130 000.— übernommen werden mussten.

Sodann musste wegen des Mangels an Arbeitskräften und der nötigen Baumaterialien im staatlichen Hochbau und im Strassenbau grösste Zurückhaltung beobachtet werden, weshalb heute mit Recht von einem aufgestauten Baubedarf gesprochen wird.

Schliesslich ist zu erwähnen, dass der Wehrmanns- und Wehrmannsfamilienschutz den Staat in seinen gesetzlichen Fürsorgeaufgaben ganz wesentlich entlastete. Dafür hat er an die Lohn- und Verdienstersatzordnung des Bundes in den Jahren 1940/47, ohne die Gemeinden zur Mitleistung heranzuziehen, aus seinen laufenden Mitteln insgesamt Fr. 46 559 000.— aufwenden müssen.

6. — Die Teuerung wirkt sich für den Staat nicht so günstig aus, wie oft angenommen wird. Wohl stiegen mit den Einkommen und Vermögen auch die Steuern. Andererseits aber erfuhren die Staatsausgaben eine sehr empfindliche Steigerung, wie den Staatsrechnungen der letzten Jahre entnommen werden kann. Hätte der Staat neben allen übrigen Aufgaben ein für einen längern Zeitraum notwendiges Bauvolumen im Hoch- und Tiefbau aufrecht erhalten, würden die Rechnungsüberschüsse bei den heutigen Baukosten bei weitem nicht ausgereicht haben. Dann gehören doch wohl die Anleihensamortisationen, die gemäss Grossratsbeschluss dem zweiten Eisenbahn-Amortisationsfonds zugewendet werden, zu den ordentlichen Belastungen der staatlichen Betriebsrechnung, solange Schulden von weit über 300 Millionen Franken und Nonvaleurs in den Eisenbahnpapieren vorhanden sind. Grund zu übertriebenem Optimismus ist also ganz bestimmt nicht vorhanden.

7. — Vergleichen wir die Vermögenslage des Staates Bern im Jahre 1947 mit derjenigen des Jahres 1900, so stellen wir folgendes fest:

1900 waren vorhanden:	Fr.
Reine Aktiven im Kapitalvermögen	92 000 000.—
reine Aktiven im Betriebsvermögen	33 800 000.—
Total	125 800 000.—
Anleihen	68 700 000.—
Reines Staatsvermögen	57 100 000.—

1947 lagen die Verhältnisse wie folgt:	Fr.
Reine Aktiven im Kapitalvermögen	302 000 000.—
dagegen reine Passiven im Betriebsvermögen	44 200 000.—
Anleihen	267 500 000.—
Total Passiven	311 700 000.—

Es besteht also ein Passivüberschuss von Fr. 9 700 000.—. Das staatliche Reinvermögen ist also trotz der guten Rechnungsabschlüsse der letzten Jahre um über 66 Millionen Franken zurückgegangen. Durch die Aufnahme des zweckgebundenen Staatsvermögens in die Staatsrechnung wurden die Voraussetzungen dafür geschaffen, dass immer noch ein ansehnliches Reinvermögen ausgewiesen werden kann. Diese Massnahme aber ruft immer wieder der Kritik, weil die Vergleichsgrundlage verschoben wurde. Der klare Ausweis, der über diese Massnahme zu wiederholten Malen gegeben wurde, und die Tatsache, dass der Grosse Rat auf Antrag des Regierungsrates die entsprechenden Beschlüsse gefasst hat, sollte die Kritik aber doch mit der Zeit verstummen lassen.

8. — Die Aktiven unserer Staatsrechnung sind mit Ausnahme der Eisenbahnanlagen absolut intakt. Für diese weist der Finanzbericht des Jahres 1945 ein Abschreibungsbedürfnis von Fr. 21 880 360. 35 aus. Dafür wurde durch den Grossen Rat der Eisenbahnamortisationsfonds II geschaffen, der per 31. Dezember 1947 dank vorsorglicher Massnahmen einen Bestand von über 11 Millionen Franken aufweist.

9. — Die Passiven des Staates umfassen die Anleihen im Betrage von Fr. 267 500 000. — und den Ueberschuss der Passiven des Betriebsvermögens, der mit Fr. 44 200 000. — ungefähr dem Betrag des Schuldscheines gegenüber der Kantonalbank entspricht. Das Total der Passiven beläuft sich also per 31. Dezember 1947 auf Fr. 311 700 000. —.

10. — Die staatlichen Behörden haben sich ohne Zweifel in den abgelaufenen Jahrzehnten von absolut gesunden finanz- und konjunkturpolitischen Grundsätzen leiten lassen. Von dieser Linie darf ohne Not nicht abgegangen werden. Auch in Zukunft wird der Staat dem wirtschaftlichen Konjunkturverlauf in seinen Finanzmassnahmen Rechnung tragen müssen. Die Lehren aus den Dreissigerjahren mit ihren schweren Rückschlägen dürfen nicht vergessen werden. Das heisst mit andern Worten, dass in Zeiten guter wirtschaftlicher Konjunktur die vermehrten Steuereingänge zur zusätzlichen Schuldentilgung verwendet werden müssen. Die Jahre 1941—1945 mussten dazu dienen, mit den zu tilgenden Posten gemäss Finanzbericht 1942 aufzuräumen. Das ist geschehen. Die Staatsrechnungen 1946/47 führten zu einer zusätzlichen, wenn auch bescheidenen Schuldentilgung, unter gleichzeitiger Erfüllung aller zusätzlichen Aufgaben des Staates. Damit aber sollte diese erfreuliche Entwicklung nicht abgeschlossen sein, weil eine allfällige spätere Wirtschaftskrise diese Erfolge sehr rasch wieder zunichte machen würde. Die Annahme wäre entschieden falsch, der Staat hätte seine finanzielle Lage so weitgehend verbessern können, dass weitere zusätzliche Tilgungen nicht mehr notwendig seien. Die Gefahr ist gross, dass wir in den nächsten Jahren den Ausgleich nur mehr mit grossen Schwierigkeiten zu finden vermögen. Der Vergleich mit dem Jahre 1900 sollte uns eindringlich zeigen, dass wir mit der Schuldentilgung noch bei weitem nicht jenen Stand erreicht haben, der uns erlauben würde, einer allfälligen Wirtschaftskrise in bezug auf die Staatsfinanzen ruhig entgegenzusehen. Sollten je wieder Zeiten kommen, wie wir sie in den Dreissigerjahren erlebt haben — niemand bürgt uns dafür, dass das nicht der Fall sein wird —, so wird die Sorge um das Rechnungsgleichgewicht rasch wieder zu den vordringlichsten Aufgaben der Behörden gehören. Wir halten deshalb dafür, dass dem Staat die notwendigen Einnahmen in Zeiten der wirtschaftlichen Konjunktur nicht vorenthalten werden dürfen, wenn nicht das Risiko in Kauf genommen werden will, dem Volk in Perioden wirtschaftlicher Schwierigkeiten durch die Erhöhung der Steueranlage verhältnismässig schwerere Fiskallasten aufzubürden. Der Grosse Rat hat in den Jahren 1945 — 1947 ein lobenswertes Verständnis für diese Zusammenhänge bekundet.

11. — Wir betrachten es als eine der wesentlichen Zukunftsaufgaben bernischer Finanzpolitik, die Massnahmen des Staates so zu bemessen, dass sie in normalen Zeiten durch die laufenden Einnahmen voll gedeckt werden können. Bei guter wirtschaftlicher Konjunktur müssen Ueberschüsse für die Schuldentilgung ermöglicht werden, damit in Krisenzeiten die Voraussetzung zusätzlicher Kapitalbeschaffung auf dem Kreditweg gewahrt bleibt. So einfach diese These theoretisch ist, so grosse Schwierigkeiten stellen sich ihr erfahrungsgemäss in der Praxis entgegen. Viel Einsicht, guter Wille und Vertrauen ist hiefür notwendig. Das Berner Volk hat sich immer wieder über seinen Weitblick in staats- und finanzpolitischen Dingen ausgewiesen, und es wird bei guter politischer Führung auch in Zukunft als Souverän des Standes Bern den rechten Weg gehen.

Antrag:

Der Grosse Rat nimmt vom vorstehenden Bericht zustimmend Kenntnis.

Bern, den 1. September 1948.

Der Finanzdirektor:
Siegenthaler.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 8. September 1948.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Siegenthaler.
Der Staatsschreiber i. V.:
E. Meyer.

I. Teil. Entwicklung des Vermögensstandes des Staates seit 1900.

A. Kapitalvermögen.

Aus *Tabelle 1* über die «Entwicklung der Vermögenslage des Staates Bern seit 1900» ist ersichtlich, dass das reine Staatsvermögen von Ende 1900 bis Ende 1947 um Fr. 14 925 640.67 abgenommen hat.

Die Verminderung geht aus reinen Defiziten der Betriebsrechnung mit Fr. 87 237 396.59 und reinen Ueberschüssen der Berichtigungen (Vermögensrechnung) mit Fr. 72 311 755.92 hervor.

Diese unterschiedlichen Resultate sind hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass die der Betriebsrechnung belasteten Anleihensamortisationen, der Kostenaufwand für Neu- und Umbauten und Mobiliaranschaffungen durch Berichtigungen und Reaktivierungen der Vermögensrechnung wieder gutgeschrieben werden. Der Zweck dieser sich gegenseitig aufhebenden Belastungen und Gut-

Tabelle 1	Betriebsrechnung		Berichtigungen (Vermögensrechnung)		Vermögens- + Vermehrung	Vermögensbestand auf
Jahr	Überschuß	Defizit	Überschuß	Defizit	— Verminderung	Ende des Jahres
1900	—	—	—	—	—	57 106 700.81
1901	40 683.24	—	1 495 907.21	—	+ 1 536 590.45	58 643 291.26
1902	12 391.32	—	—	425 896.25	— 413 504.93	58 229 786.33
1903	5 507.77	—	434 139.04	—	+ 439 646.81	58 669 433.14
1904	28 835.65	—	—	145 539.92	— 116 704.27	58 552 728.87
1905	11 297.46	—	702 087.66	—	+ 713 385.12	59 266 113.99
1906	15 760.91	—	1 313 994.84	—	+ 1 329 755.75	60 595 869.74
1907	3 369.90	—	320 929.46	—	+ 324 299.36	60 920 169.10
1908	—	54 934.16	199 642.32	—	+ 144 708.16	61 064 877.26
1909	—	53 668.43	567 438.90	—	+ 513 770.47	61 578 647.73
1910	—	501 945.63	1 922 541.57	—	+ 1 420 595.94	62 999 243.67
1911	—	69 421.58	293 086.49	—	+ 223 664.91	63 222 908.58
1912	—	273 325.14	434 444.23	—	+ 161 119.09	63 384 027.67
1913	—	74 741.90	455 382.11	—	+ 380 640.21	63 764 667.88
1914	—	2 051 336.76	629 203.15	—	— 1 422 133.61	62 342 534.27
1915	—	1 765 964.24	382 638.87	—	— 1 383 325.37	60 959 208.90
1916	—	1 863 563.71	3 157 695.81	—	+ 1 294 132.10	62 253 341.—
1917	—	2 071 516.13	1 522 070.75	—	— 549 445.38	61 703 895.62
1918	—	6 026 311.37	1 366 300.34	—	— 4 660 011.03	57 043 884.59
1919	—	6 626 467.80	2 233 825.75	—	— 4 392 642.05	52 651 242.54
1920	—	3 328 334.11	3 328 334.11	—	—	52 651 242.54
1921	—	2 518 542.92	3 822 236.59	—	+ 1 303 693.67	53 954 936.21
1922	—	4 302 768.64	4 784 954.30	—	+ 482 185.66	54 437 121.87
1923	—	2 437 647.67	1 524 513.93	—	— 913 133.74	53 523 988.13
1924	—	1 185 031.90	1 866 674.11	—	+ 681 642.21	54 205 630.34
1925	—	1 836 708.50	4 136 544.33	—	+ 2 299 835.83	56 505 466.17
1926	—	1 608 866.65	1 608 866.65	—	—	56 505 466.17
1927	—	194 801.39	796 058.63	—	+ 601 257.24	57 106 723.41
1928	—	94 575.09	2 253 171.26	—	+ 2 158 596.17	59 265 319.58
1929	809 788.82	—	5 021 783.66	—	+ 5 831 572.48	65 096 892.06
1930	154 126.10	—	1 098 632.69	—	+ 1 252 758.79	66 349 650.85
1931	—	3 434 707.49	326 778.63	—	— 3 107 928.86	63 241 721.99
1932	—	6 131 623.79	4 378 700.48	—	— 1 752 923.31	61 488 798.68
1933	—	7 869 729.56	828 735.44	—	— 7 040 994.12	54 447 804.56
1934	—	5 277 855.69	1 104 784.63	—	— 4 173 071.06	50 274 733.50
1935	—	4 978 299.22	1 155 609.—	—	— 3 822 690.22	46 452 043.28
1936	—	7 793 996.74	701 444.26	—	— 7 092 552.48	39 359 490.80
1937	—	7 882 563.76	—	—	— 7 882 563.76	31 476 927.04
1938	—	4 301 927.20	—	—	— 4 301 927.20	27 174 999.84
1939	—	4 769 734.56	—	—	— 4 769 734.56	22 405 265.28
1940	—	860 296.16	—	—	— 860 296.16	21 544 969.12
1941	719 410.93	—	—	—	+ 719 410.93	22 264 380.05
1942	796 642.82	—	—	—	+ 796 642.82	23 061 022.87
1943	899 819.16	—	—	—	+ 899 819.16	23 960 842.03
1944	335 432.10	—	—	—	+ 335 432.10	24 296 274.13
1945	446 749.53	—	—	—	+ 446 749.53	24 743 023.66
1946	110 265.60	—	12 163 492.40	—	+12 273 758.—	37 016 781.66
1947	613 729.99	—	4 550 548.49	—	+ 5 164 278.48	42 181 060.14
	5 003 811.30	92 241 207.89	72 883 192.09	571 436.17	—	—
Reine Defizite	87 237 396.59		Reine Überschüsse	72 311 755.92		

schriften über die Gesamtertragsrechnung (Gewinn und Verlust) liegt darin, dass das Budget (Betriebsrechnung) für die Finanzierung der Anleihensamortisationen und der zu aktivierenden Sachwerte aufzukommen hat.

Tabelle 2 über die «Gegenüberstellung der Vermögenswerte der Staatsbilanz per 31. Dezember 1900 und 1947» verzeigt, dass in diesem Zeitraum die Aktiven von Fr. 134 479 594. 02 auf Fr. 509 469 164. 41, das heisst um Fr. 374 989 570. 39 und die Passiven von Fr. 77 372 893. 21 auf Fr. 467 288 104. 27, das heisst um Fr. 389 915 211. 06 angestiegen sind. Entwertung des Frankens, Eisenbahnpolitik und Elektrizitätswirtschaft (B. K. W.) sind die Hauptursachen dieser ausserordentlichen Erhöhung der Bilanzsummen.

Tabelle 2 **Gegenüberstellung der Vermögenswerte der Staatsbilanz per 31. Dezember 1900 u. 1947**

	Bilanz per 31. Dezember 1900		Bilanz per 31. Dezember 1947		Zu- oder Abnahme gegenüber 1900	
	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven	Aktiven + Zunahme — Abnahme	Passiven + Zunahme — Abnahme
A. Aktivvermögen						
I. Kapitalvermögen						
A. Forsten	14 355 342.—	—	26 510 294.—	—	+ 12 154 952.—	—
B. Domänen	26 730 956.—	—	89 320 946.—	—	+ 62 589 990.—	—
C. Domänenkasse	2 986 922.97	2 255 012.30	20 373.55	4 557 874.09	— 2 966 549.42	+ 2 302 861.79
D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatsholheitl. Herkunft	—	—	—	—	—	—
E. Hypothekarkasse	20 000 000.—	—	30 000 000.—	—	+ 10 000 000.—	—
F. Kantonalbank	10 000 000.—	—	40 000 000.—	—	+ 30 000 000.—	—
G. Eisenbahnanlagen:						
a) Wertschriften	5 550 640.—	—	69 475 796.15	—	+ 63 925 156.15	—
b) Vorschüsse	11 177 098.70	—	—	—	— 11 177 098.70	—
c) Eisenbahn-Amortisationsfonds	—	—	—	11 292 585.30	—	+ 11 292 585.30
H. Beteiligungen und Wertschriften	3 457 590.—	—	62 478 815.95	—	+ 59 021 225.95	—
	94 258 549.67	2 255 012.30	317 806 225.65	15 850 459.39	+223 547 675.98	+ 13 595 447.09
Reine Aktiven	—	92 003 537.37	—	301 955 766.26	—	+209 952 228.89
II. Betriebsvermögen:						
I. Kassen	560 560.67	—	1 527 748.82	—	+ 967 188.15	—
K. Aktiv-Ausstände	2 040 905.91	—	51 414 919.64	—	+ 49 374 013.73	—
L. Passiv-Ausstände	—	815 494.20	—	22 552 155.61	—	+ 21 736 661.41
M. Kontokorrente	32 942 712.49	5 605 386.71	71 386 882.09	161 376 489.27	+ 38 444 169.60	+155 771 102.56
N. Mobilien-Inventar	4 676 865.28	—	15 417 889.66	—	+ 10 741 024.38	—
	40 221 044.35	6 420 880.91	139 747 440.21	183 928 644.88	+ 99 526 395.86	+177 507 763.97
Reine Aktiven pro 1900	—	33 800 163.44		—		—
Reine Passiven pro 1947			44 181 204.67		+ 77 981 368.11	
III. Zweckgebundenes Staatsvermögen:						
O. Fonds Nr. 1—69	—	—	51 915 498.55	—	+ 51 915 498.55	—
B. Verbindlichkeiten						
P. Anleihen	—	68 697 000.—	—	267 509 000.—	—	+198 812 000.—
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	—	—	—	—	—	—
Reine Passiven	—	68 697 000.—	—	267 509 000.—	—	+198 812 000.—
Zusammenzug:						
Kapitalvermögen	94 258 549.67	2 255 012.30	317 806 225.65	15 850 459.39	+223 547 675.98	+ 13 595 447.09
Betriebsvermögen	40 221 044.35	6 420 880.91	139 747 440.21	183 928 644.88	+ 99 526 395.86	+177 507 763.97
Zweckgebund. Staatsvermögen	—	—	51 915 498.55	—	+ 51 915 498.55	—
Verbindlichkeiten	—	68 697 000.—	—	267 509 000.—	—	+198 812 000.—
Vermögensbestandteile	134 479 594.02	77 372 893.21	509 469 164.41	467 288 104.27	+374 989 570.39	+389 915 211.06
Reines Vermögen	—	57 106 700.81	—	42 181 060.14	— 14 925 640.67	—

Zu den Veränderungen der einzelnen Vermögensbestandteile sind folgende Bemerkungen anzubringen:

A. Aktivvermögen.

I. Kapitalvermögen.

A. I. A. Forsten. Der Bilanzwert der Forsten ist von Fr. 14 355 342.— auf Fr. 26 510 294.—, das heisst um Fr. 12 154 952.— gestiegen. Diese Erhöhung ist dadurch entstanden, dass aus der im Jahre 1920 durchgeführten Grundsteuerschatzungsrevision ein Mehrwert von Fr. 8 042 050.— resultierte und die restlichen Fr. 4 112 902.— sind auf Mehrankäufe gegenüber den Verkäufen, zu Lasten der Domänenkasse, zurückzuführen. Die Bewertung der Forsten entspricht der genauen Grundsteuerschatzung, das heisst ohne den stehenden Wald, der mit mindestens Fr. 12 000 000.— veranschlagt werden kann und als stille Reserve zu betrachten ist.

Tabelle 3

Ertrag der Staatswaldungen

Jahr	Anlagekapital (Grundsteuerschatzung)	Reinertrag	in %	Bruttoertrag	Nettoertrag	Nettoertrag zum Bruttoertrag	Aufwand zum Bruttoertrag
						in%	in%
1901	14 398 992.—	551 428.28	3,83	1 017 832.08	551 428.28	54,1	45,9
1902	14 480 082.—	545 225.54	3,76	1 023 468.31	545 225.54	53,3	46,7
1903	14 495 962.—	545 366.30	3,76	1 037 700.13	545 366.30	52,5	47,5
1904	14 533 902.—	554 906.33	3,82	1 067 446.82	554 906.33	52,0	48,0
1905	14 580 232.—	565 407.64	3,88	1 083 958.36	565 407.64	52,2	47,8
1906	15 508 202.—	611 755.88	3,94	1 134 699.85	611 755.88	54,0	46,0
1907	15 541 842.—	607 224.34	3,91	1 160 075.87	607 224.34	52,3	47,7
1908	15 344 792.—	665 440.96	4,34	1 242 465.09	665 440.96	53,6	46,4
1909	15 398 672.—	631 059.83	4,10	1 200 222.65	631 059.83	52,6	47,4
1910	16 293 570.—	647 261.32	3,97	1 126 721.25	647 261.32	57,4	42,6
1911	16 303 650.—	662 732.64	4,05	1 144 889.—	662 732.64	57,8	42,2
1912	16 351 910.—	670 142.80	4,09	1 167 029.90	670 142.80	57,4	42,6
1913	16 457 020.—	700 612.28	4,26	1 194 283.20	700 612.28	58,7	41,3
1914	16 550 860.—	686 838.28	4,15	1 201 423.46	686 838.28	57,2	42,8
1915	16 560 034.—	683 327.71	4,13	1 198 554.—	683 327.71	57,0	43,0
1916	16 588 110.—	741 392.69	4,47	1 262 380.87	741 392.69	58,7	41,3
1917	16 640 470.—	817 014.05	4,91	1 346 152.34	817 014.05	60,7	39,3
1918	16 652 990.—	902 635.37	5,42	1 469 357.20	902 635.37	60,9	39,1
1919	16 728 270.—	968 579.—	5,79	1 652 890.30	968 579.—	58,6	41,4
* 1920	24 850 770.— *	1 006 735.09	4,06	1 777 060.42	1 006 735.09	56,6	43,4
1921	25 635 810.—	942 295.91	3,67	1 898 694.05	942 295.91	49,6	50,4
1922	25 770 082.—	953 920.44	3,70	1 935 895.30	953 920.44	49,2	50,8
1923	25 637 852.—	1 028 335.40	4,01	2 022 749.02	1 028 335.40	50,8	49,2
1924	25 644 797.—	1 133 815.14	4,42	2 116 564.35	1 133 815.14	53,5	46,5
1925	25 651 965.—	1 215 512.31	4,73	2 205 827.25	1 215 512.31	55,1	44,9
1926	25 933 955.—	1 226 376.57	4,73	2 250 746.50	1 226 376.57	54,5	45,5
1927	25 891 405.—	1 051 057.30	4,06	2 223 221.60	1 051 057.30	47,3	52,7
1928	25 916 305.—	1 040 094.80	4,01	2 167 187.55	1 040 094.80	48,0	52,0
1929	26 047 265.—	933 214.13	3,60	2 055 753.40	933 214.13	45,4	54,6
1930	26 070 205.—	899 392.12	3,45	2 014 651.20	899 392.12	44,6	55,4
1931	26 130 405.—	854 487.91	3,27	1 945 562.60	854 487.91	43,9	56,1
1932	26 113 275.—	810 869.89	3,11	1 936 260.50	810 869.89	41,8	58,2
1933	26 160 095.—	806 994.93	3,08	1 879 720.10	806 994.93	42,9	57,1
1934	26 155 965.—	540 395.69	2,07	1 608 752.97	540 395.69	33,5	66,5
1935	26 382 645.—	420 434.62	1,60	1 453 601.55	420 434.62	29,0	71,0
1936	26 386 475.—	301 298.13	1,14	1 340 085.39	301 298.13	22,5	77,5
** 1937	26 365 695.— **	436 310.06	1,65	1 580 411.86	436 310.06	27,6	72,4
1938	26 349 395.—	642 706.47	2,44	1 847 034.64	642 706.47	34,8	65,2
1939	26 363 405.—	513 962.22	1,95	1 632 484.54	513,962.22	31,5	68,5
1940	26 400 211.—	1 182 633.78	4,48	2,483 470.26	1 182 633.78	47,6	52,4
1941	26 390 631.—	1 775 691.43	6,72	3 369 467.99	1 775 691.43	52,7	47,3
1942	26 513 191.—	2 319 049.41	8,75	4 243 486.30	2 319 049.41	54,6	45,4
1943	26 534 348.—	2 446 904.20	9,23	4 607 308.99	2 446 904.20	53,1	46,9
1944	26 564 558.—	2 226 901.49	8,39	4 551 149.64	2 226 901.49	49,0	51,0
1945	26 542 493.—	2 408 800.97	9,07	4 711 241.35	2 408 800.97	51,1	48,9
1946	26 515 653.—	3 270 007.96	12,34	6 278 515.23	3 270 007.96	52,1	47,9
1947	26 510 294.—	2 190 926.98	8,26	4 169 665.10	2 190 926.98	52,5	47,5

* 1920: Revision der Grundsteuerschatzungen.

** 1937/1947 Reinertrag einschliesslich Einlage in den Reservefonds der Staatsforstverwaltung.

A. I. B. Domänen. Die Zunahme des Bilanzwertes der Domänen mit Fr. 62 589 990.— resultiert aus einem Anfangsbestand auf 1. Januar 1901 von Fr. 26 730 956.— und Fr. 89 320 946.— per Ende 1947. Diese Erhöhung ist darauf zurückzuführen, dass die im Jahre 1920 durchgeführte Grundsteuerschatzungsrevision einen Mehrwert von Fr. 26 762 368.— erbrachte, der pro 1920 mit Fr. 9 715 008.— und pro 1926 mit Fr. 17 047 360.— ausgebucht wurde und sodann auf den die Verkäufe übersteigenden Mehrwert der Ankäufe, sowie auf die Grundsteuerschatzungswerte der vom Staate erstellten Neu- und Umbauten im Gesamtbetrage von Fr. 35 827 622.—.

Die Bewertung der Domänen in der Staatsrechnung entspricht ebenfalls der genauen Grundsteuerschatzung. Zu der Bewertung durch die eidgenössische Steuerverwaltung (Abteilung Statistik) ist zu bemerken, dass es sich dabei nur um die Gebäudewerte handelt, das heisst ohne Grund und Boden. Die Formel für die von der eidgenössischen Steuerverwaltung angewandten Praxis geht aus Seite 16 der Statistik über «Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden 1945/46» hervor, das heisst Versicherung von 1931 zuzüglich seitherige Aufwendungen für Neubauten, Verbesserungen und Unterhalt, abzüglich 3 % Abschreibung. Diese Bewertungspraxis ist selbst bei der eidgenössischen Steuerverwaltung umstritten und wird wohl in einigen Jahrzehnten aufgegeben werden müssen. Bei einer Berechnung von 1 % bis 1½ % für den Unterhalt von Gebäuden zur Grundsteuerschatzung, verbleiben als Amortisation 1½ % bis 2 %, was entschieden für Staatsgebäude, die mit wenigen Ausnahmen gut unterhalten werden, zu hoch gegriffen ist. Diese 1½ bis 2 % sind gegenüber dem Grade der Abnützung und Entwertung übersetzt. Der Bilanzwert (Versicherungswert) der Gebäude von Fr. 81 748 000.— nach Statistik der eidgenössischen Steuerverwaltung setzt sich wie folgt zusammen:

1. Staatsgebäude	Fr.	72 422 000.—
2. Gebäude des Waldaufonds .	Fr.	1 157 000.—
3. Gebäude der Insel . . .	Fr.	7 951 000.—
4. Gebäude der Victoriastiftung	Fr.	218 000.—
Zusammen	Fr.	81 748 000.—

Von diesem Bilanzwert hat der Staat für den Unterhalt nur für Positionen 1 und 2, also für Fr. 73 579 000.— aufzukommen. Die Unterhaltskosten betragen pro 1945:

Baudirektion, Rubrik Xa. C. 1 .	Fr.	544 061. 45
Domänen, Rubrik XVI. B. 6 . .	»	12 775.—
Der Betriebsrechnung von 32 Anstalten belasteter Gebäudeunterhalt Fr. 732 566. 70, davon schätzungsweise Fr. 200 000.— wertvermehrend	»	532 566. 70
Reiner Unterhalt der Staatsgebäude	Fr.	1 089 403. 15

oder *1,33* % des Bilanzwertes (Grundsteuerschatzung) der Gebäude von Fr. 73 579 000.—. Diese über 1 % liegende Quote ist zweifellos auf Preissteigerungen für Material und Löhne zurückzuführen. Dem gegenüber ist aber auch der Wert der Gebäude seit Kriegsbeginn beträchtlich gestiegen, obwohl dieser bilanzmässig noch nicht zum Ausdruck kommt. — Ein ganz wesentlicher Faktor, der die Bewertung der Domänen zur Grundsteuerschatzung rechtfertigt, ist folgender:

Die Gesamtbewertung der Domänen nach Staatsrechnung beträgt per Ende 1945 . . .	Fr.	89 052 026.—
davon entfallen auf Staatsgebäude, wie hievor	Fr.	72 422 000.—
Verbleiben für Grund und Boden (Kultur- und Bauland)	Fr.	16 630 026.—

dessen wirklicher Wert auf das zwei- bis dreifache, das heisst auf zirka Fr. 40 000 000.— veranschlagt werden kann. Zwei krasse Beispiele der letzten Jahre: Der Landankauf für die neue Offizierskaserne pro 1942 erforderte einen Ankaufspreis von Fr. 1 207 642.—, Grundsteuerschatzung Fr. 44 000.—; Ankaufspreis für das Bau-Terrain des neuen Amthauses in Holligen pro 1945 Fr. 1 330 000.—, Grundsteuerschatzung Fr. 25 000.—. Die Differenzen zwischen den Ankaufspreisen und der Grundsteuerschatzung wurden zu Lasten der «Berichtigungen» abgeschrieben. Allein die Differenz von Fr. 13 900 000.— zwischen der eidgenössischen und kantonalen Bewertung der Gebäude wird durch den Mehrwert von Grund und Boden reichlich kompensiert. Ausserdem ist zu berücksichtigen, dass auch der Staat Abschreibungen auf den Gebäuden zu Lasten der «Berichtigungen» vornimmt, indem in den meisten Fällen sowohl die Ankaufspreise für Liegenschaften, als auch ganz besonders die Erstellungskosten für Neu- und Umbauten die Grundsteuerschatzung beträchtlich übersteigen.

Ertrag der Domänen. Zirka 92 % der Domänen werden vom Staate für eigene Zwecke verwendet oder bewirtschaftet. Intern wird für die staatseigenen Gebäude ein Mietzins von 4 % und für das Kulturland ein Pachtzins von zirka 2 % von der Grundsteuerschatzung berechnet. Die Vermietung und Verpachtung von Gebäuden und Kulturland an Dritte erfolgt zu ortsüblichen Bedingungen. Sämtliche internen und fremden Miet- und Pachtzinse werden auf Rubrik XVI. «Domänen» der Betriebsrechnung, zusammengefasst. Ueber die Bilanzwerte, Netto- und Bruttoerträge seit 1901 orientiert *Tabelle 4.*

A. I. C. Domänenkasse. Sie wird von der Hypothekarkasse verwaltet und enthält die Guthaben für Verkäufe (Kaufrestanzen als Hypothekenforderungen), die Schulden für Ankäufe (Hypothekenschulden), sowie den Kontokorrent mit der Hypothekarkasse, dem alle Liegenschaftsankäufe belastet und alle Liegenschaftsverkäufe gutgeschrieben werden. Von dieser Regel sind folgende Ausnahmen zu verzeichnen:

	Fr.	
Pro 1940 sind dem Kontokorrent der Domänenkasse aus dem Abwertungsgewinn II der schweiz. Nationalbank vergütet worden		3 000 000.—
und pro 1947 aus der Beteiligung der Hypothekarkasse an dem 3¼ % Konversionsanleihen		4 025 666. 65
Zusammen		7 025 666. 65
Dagegen belasset zu Gunsten der Betriebsrechnung des Staates: 1931 Fr. 1 000 000.— u. 1933 Fr. 630 824.— als Beiträge an die Baukosten der Hochschulinstitute, zusammen	Fr. 1 630 824.—	
Uebertrag	1 630 824.—	7 025 666. 65

Uebertrag	1 630 824.—	7 025 666. 65
sowie Fr. 1 000 000. — pro 1942 als Abschreibung des Forderungstitels an die Bern - Neuenburg - Bahn für Terrain an der grossen Schanze . . .	1 000 000.—	2 630 824. —
Ueberschuss Gutschrift		4 394 842. 65

Den reinen Aktiven mit Fr. 731 910. 67 auf Anfang 1901 stehen reine Passiven von Fr. 4 537 500. 54 auf Ende 1947 gegenüber. Die Zunahme der buchmässigen Schuld von 1901—1947 beträgt somit . . . . . Fr. 5 269 411. 21
zuzüglich Gutschrifts-Ueberschuss, wie hievor . . . . . Fr. 4 394 842. 65
Ergibt einen Betrag von . . . Fr. 9 664 253. 86

der genau den Mehrwert der Ankäufe gegenüber den Verkäufen von 1901—1947 darstellt.

A. I. D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft. Auf die Aktivierung dieser Vermögenswerte wurde bisher verzichtet.

Ertrag der Domänen

Tabelle 4

Jahr	Anlagekapital (Grundsteuerschatzung)	Reinertrag	in %	Bruttoertrag	Nettoertrag	Nettoertrag zum Bruttoertrag	Aufwand zum Bruttoertrag
1900	26 730 956.—					in %	in %
1901	27 776 064.—	890 272.50	3,20	980 581.10	890 272.50	90,4	9,6
1902	27 580 212.—	884 885.55	3,21	969 690.56	884 885.55	91,2	8,8
1903	28 737 742.—	895 093.77	3,12	980 765.90	895 093.77	91,2	8,8
1904	28 750 432.—	905 190.69	3,14	992 955.87	905 190.69	91,2	8,8
1905	29 267 817.—	910 781.52	3,11	1 003 265.63	910 781.52	90,8	9,2
1906	29 639 172.—	917 507.54	3,10	1 018 572.45	917 507.54	90,1	9,9
1907	30 037 435.—	915 248.45	3,05	1 008,699.82	915,248.45	90,7	9,3
1908	30 543 615.—	1 172 736.31	3,84	1 260 450.17	1 172 736.31	93,0	7,0
1909	30 423 865.—	1 193 718.59	3,92	1 277 728.40	1 193 718.59	93,4	6,6
1910	31 323 973.—	1 218 334.80	3,89	1 298 840.86	1 218 334.80	93,7	6,3
1911	31 921 850.—	1 220 328.18	3,82	1 315 265.87	1 220 328.18	93,8	6,2
1912	32 158 107.—	1 215 752.80	3,80	1 319 769.96	1 215 752.80	92,1	7,9
1913	33 263 149.80	1 231 950.12	3,70	1 331 406.96	1 231 950.12	92,6	7,4
1914	33 704 552.80	1 317 902.35	3,91	1 408 905.76	1 317 902.35	93,5	6,5
1915	33 886 946.80	1 337 661.03	3,94	1 437 813.72	1 337 661.03	93,0	7,0
1916	34 848 856.80	1 341 863.65	3,85	1 446 040.03	1 341 863.65	92,8	7,2
1917	35 327 946.80	1 383 218.65	3,92	1 484 917.66	1 383 218.65	93,1	6,9
1918	35 986 313.80	1 391 268.34	3,90	1 517 307.09	1 391 268.34	91,5	8,5
1919	37 682 903.80	1 462 869.25	3,88	1 569 228.91	1 462 869.25	93,2	6,8
* 1920	47 758 148.80	1 429 497.64	3,00	1 612 171.95	1 429 497.64	89,0	11,0
1921	49 807 583.80	1 499 589.06	3,01	1 711 813.57	1 499 589.06	88,0	12,0
1922	50 727 499.—	1 470 564.47	2,90	1 706 226.10	1 470 564.47	86,2	13,8
1923	53 269 976.—	2 064 494.91	3,87	2 292 539.35	2 064 494.91	90,0	10,0
1924	53 982 036.—	2 092 259.38	3,90	2 318 982.45	2 092 259.38	90,2	9,8
1925	54 283 091.—	2 305 919.37	4,25	2 494 637.45	2 305 919.37	92,4	7,6
* 1926	71 314 886.—	2 288 402.94	3,21	2 506 854.80	2 288 402.94	91,2	8,8
1927	73 104 576.—	2 312 845.75	3,16	2 526 789.50	2 312 845.75	91,1	8,9
1928	72 801 806.—	2 331 276.15	3,20	2 567 589.25	2 331 276.15	90,7	9,3
1929	73 982 645.—	2 352 954.34	3,18	2 572 474.90	2 352 954.34	91,5	8,5
1930	74 317 985.—	2 391 631.10	3,22	2,591 186.05	2 391 631.10	92,3	7,7
1931	75 794 220.—	2 360 796.31	3,12	2 583 177.—	2 360 796.31	91,4	8,6
1932	79 628 527.—	2 451 871.84	3,08	2 670 699.10	2 451 871.84	91,8	8,2
1933	80 584 983.—	2 482 280.77	3,08	2 714 567.85	2 482 280.77	91,5	8,5
1934	81 236 890.—	2 484 047.12	3,06	2 703 473.50	2 484 047.12	92,0	8,0
1935	81 807 440.—	2 542 540.34	3,11	2 759 358.70	2 542 540.34	92,1	7,9
1936	81 934 578.—	2 549 539.44	3,05	2 761 571.85	2 549 539.44	90,6	9,4
1937	82 241 257.—	2 576 042.61	3,13	2 791 006.40	2 576 042.61	92,3	7,7
1938	83 144 127.—	2,586 147.18	3,11	2 812 736.90	2 586 147.18	92,0	8,0
1939	84 202 825.—	2 593 128.81	3,08	2 810 943.50	2 593 128.81	92,3	7,7
1940	84 712 395.—	2 627 007.36	3,10	2 832 138.45	2 627 007.36	92,8	7,2
1941	85 232 170.—	2 622 158.06	3,08	2 853 309.50	2 622 158.06	91,9	8,1
1942	86 058 322.—	2 641 899.46	3,07	2 900 498.22	2 641 899.46	91,1	8,9
1943	87 390 460.—	2 666 294.80	3,05	2 909 336.66	2 666 294.80	91,6	8,4
1944	88 428 424.—	2 644 997.24	3,00	2 933 517.63	2 644 997.24	90,3	9,7
1945	89 052 026.—	2 781 988.59	3,12	2 958 886.37	2 781 988.59	94,0	6,0
1946	89 033 416.—	2 837 198.26	3,19	3 004 857.60	2 837 198.26	94,4	5,6
1947	89 320 946.—	2 851 509.38	3,19	3 012 161.60	2 851 509.38	94,6	5,4

* 1920 und 1926 Revision der Grundsteuerschatzungen.

A. I. E. Hypothekarkasse. Das auf Anfang 1901 betragende Dotationskapital von Fr. 20 000 000.— wurde pro 1918 aus dem 4 % Anleihen 1918 um Fr. 10 000 000.— erhöht und erreicht damit einen seither unveränderten Bestand von Fr. 30 000 000.— per Ende 1947. *Tabelle 5* orientiert über das Dotationskapital und dessen Verzinsung.

A. I. F. Kantonalbank. Das Dotationskapital wurde seit Anfang 1901 wie folgt erhöht:

Bestand auf 1. Januar 1901 .	Fr. 10 000 000.—
Erhöhung pro 1901, aus dem 3½ % Anleihen 1900 . .	Fr. 10 000 000.—
Erhöhung pro 1917, aus dem 4 % Anleihen 1917 . . .	Fr. 10 000 000.—
Erhöhung pro 1920, aus dem 6 % Anleihen 1920 . . .	Fr. 10 000 000.—
Bestand auf Ende 1947 . . .	Fr. 40 000 000.—

Tabelle 5 **Verzinsung des Dotationskapitals der Hypothekarkasse und der Kantonalbank**

Jahr	Hypothekarkasse		in %	Jahr	Kantonalbank		in %
	Dotationskapital in Mill. Franken	Verzinsung			Dotationskapital in Mill. Franken	Verzinsung	
1900	20			1900	10		
1901	20	1 343 580.32	6,72	1901	20	1 200 000.—	6,00
1902	20	1 255 986.74	6,28	1902	20	1 200 000.—	6,00
1903	20	1 178 887.82	5,89	1903	20	1 200 000.—	6,00
1904	20	1 288 240.26	6,44	1904	20	1 100 000.—	5,50
1905	20	1 266 291.02	6,33	1905	20	1 100 000.—	5,50
1906	20	1 305 471.53	6,53	1906	20	1 100 000.—	5,50
1907	20	1 295 924.28	6,48	1907	20	1 100 000.—	5,50
1908	20	1 330 656.44	6,65	1908	20	1 100 000.—	5,50
1909	20	1 496 412.47	7,48	1909	20	1 100 000.—	5,50
1910	20	1 502 988.19	7.51	1910	20	1 100 000.—	5.50
1911	20	1 542 422.65	7,71	1911	20	1 200 000.—	6,00
1912	20	1 665 807.56	8,33	1912	20	1 100 000.—	5,50
1913	20	1 764 237.98	8,82	1913	20	1 300 000.—	6,50
1914	20	1 687 777.45	8,44	1914	20	1 000 000.—	5,00
1915	20	1 703 990.78	8,52	1915	20	1 100 000.—	5.50
1916	20	1 855 392.78	9,28	1916	20	1 000 000.—	5,00
1917	20	1 859 755.37	9,30	1917	30	1 250 000.—	4,17
1918	30	2 292 488.57	7,64	1918	30	1 500 000.—	5,00
1919	30	1 660 533.18	5,53	1919	30	1 500 000.—	5,00
1920	30	1 716 343.19	5,72	1920	40	1 950 000.—	4,87
1921	30	1 847 845.75	6,16	1921	40	2 400 000.—	6,00
1922	30	1 875 924.15	6,25	1922	40	2 400 000.—	6,00
1923	30	1 872 972.99	6,24	1923	40	2 000 000.—	5,00
1924	30	1 887 886.60	6,29	1924	40	2 400 000.—	6,00
1925	30	1 894 990.25	6,32	1925	40	2 400 000.—	6,00
1926	30	1 871 481.39	6,24	1936	40	2 400 000.—	6,00
1927	30	1 885 765.03	6,28	1927	40	2 400 000.—	6,00
1928	30	1 869 762.20	6,23	1928	40	2 400 000.—	6,00
1929	30	1 865 479.29	6,22	1929	40	2 400 000.—	6,00
1930	30	1 792 066.76	5,97	1930	40	2 400 000.—	6,00
1931	30	1 575 642.23	5,25	1931	40	2 400 000.—	6,00
1932	30	1 531 643.46	5,10	1932	40	2 200 000.—	5,50
1933	30	1 502 058.71	5,00	1933	40	2 000 000.—	5,00
1934	30	1 501 336.14	5,00	1934	40	2 000 000.—	5,00
1935	30	1 501 255.48	5,00	1935	40	1 800 000.—	4,50
1936	30	1 500 053.59	5,00	1936	40	1 600 000.—	4,00
1937	30	1 350 062.58	4,50	1937	40	1 600 000.—	4,00
1338	30	1 350 008.69	4,50	1938	40	1 600 000.—	4,00
1939	30	1 250 001.41	4,17	1939	40	1 600 000.—	4,00
1940	30	1 350 026.94	4,50	1940	40	1 600 000.—	4,00
1941	30	1 350 056.67	4,50	1941	40	1 600 000.—	4,00
1942	30	1 350 534.17	4,50	1942	40	1 600 000.—	4,00
1943	30	1 350 607.73	4,50	1943	40	1 600 000.—	4,00
1944	30	1 350 143.39	4,50	1944	40	1 600 000.—	4,00
1945	30	1 350 549.48	4,50	1945	40	1 600 000.—	4,00
1946	30	1 350 234.66	4,50	1946	40	1 600 000.—	4,00
1947	30	1 351 710.68	4,51	1947	40	1 600 000.—	4,00

A. I. G. Eisenbahnkapitalien. Die Eisenbahnkapitalien (Wertschriften und Vorschüsse) haben sich rein bilanzmässig von 1901 mit Fr. 16 727 738.70 auf Ende 1947 mit Fr. 69 475 796.15, das heisst um Fr. 52 748 057.45 vermehrt. Diese Vermehrung setzt sich für den gleichen Zeitraum nach *Tabelle 6* wie folgt zusammen:

	Fr.	Fr.
Zuwachs (finanzielle Beteiligungen)		156 591 489.62
abzüglich:		
Rückzahlungen	15 420 744.56	
Abschreibungen	88 422 687.61	103 843 432.17
Verbleiben, wie hievor		52 748 057.45

Die Finanzierung des Zuwachses von 156 Millionen Franken erfolgte aus: Anleihen 80 Millionen, Betriebsmitteln 61 Millionen und Rückzahlungen 15 Millionen Franken.

Die materiellen Verluste betragen seit 1901:

Abschreibungen auf den Eisenbahnwerten nach Tabelle 6 .	Fr. 88 423 000.—
Abschreibungsbedürfnis auf dem Bilanzwert von Franken 69 510 945.45 per Ende 1947, zirka	Fr. 25 000 000.—
Minderertrag auf den Anlagewerten gegenüber einer vierprozentigen Verzinsung, als	
Uebertrag	Fr. 113 423 000.—
durchschnittlicher Zinssatz für die Beschaffung des Anlagekapitals (ohne Zinseszins)	Fr. 97 427 000.—
Verluste 1901—1947	Fr. 210 850 000.—

Diese Feststellungen und Berechnungen stützen sich auf das Zahlenmaterial der Staatsrechnungen, wobei zu berücksichtigen ist, dass gewisse Beiträge à fonds perdu und namentlich Aktivzinsforderungen, deren Eingang im vorneherein aussichtslos war, im Gesamtbetrage von zirka 30 Millionen, in den Eisenbahnkapitalien der Staatsrechnung nicht verbucht worden sind.

In dem grossen Zuwachs der Eisenbahnkapitalien von Fr. 39 002 139.95 im Jahre 1924 sind Fr. 36 326 663.70 von der Kantonalbank übernommene Wertpapiere, meistens non-valeurs aus der I. Sanierung, enthalten, deren Gegenwert im Jahre 1939 mit Fr. 36 277 663.70, mittelst Aufnahme eines Reskriptionenkredites von 40 Millionen Franken bei der Schweizerischen Nationalbank, der Kantonalbank vergütet worden ist. Grossratsbeschluss vom 7. März 1939.

Die Abschreibung von Fr. 60 044 579.41 pro 1942 ging zu Lasten der Neubewertung des Staatsvermögens.

Ein Gesamtüberblick über die finanziellen Beteiligungen, Rückzahlungen und Verluste des Staates Bern seit dem Beginn seiner Eisenbahnpolitik im Jahre 1856 ergibt folgendes Bild:

Jahr	Zuwachs (Kapitaleinlagen) Fr.	Rückzahlungen Fr.	Abschreibungen Fr.	Endbestand Fr.
1856 — 1900	71 547 500.—	40 081 476.30	14 738 285.—	16 727 738.70
1901 — 1947	156 591 489.62	15 420 744.56	88 422 687.61	52 748 057.45
1856 — 1947	228 138 989.62	55 502 220.86	103 160 972.61	69 475 796.15

Die Gesamtverluste für die Periode 1856—1947 betragen:

1856—1900	Abschreibungen .	Fr. 14 738 285.—
	Zinseinbussen auf dem Anlagekapital	Fr. 24 800 000.—
	Zusammen	Fr. 39 538 285.—
1901—1947	Verluste wie hievor	Fr. 210 850 000.—
	Gesamtverluste 1856—1947	Fr. 250 388 285.—

wovon 128 Millionen Franken Abschreibungen und 122 Millionen Franken den Zinsausfall auf dem Ertrage der Anlagewerte betreffen. Es mag auffallen, dass die Gesamtverluste von 250 Millionen Franken höher sind, als das vom Staate investierte Gesamtkapital von 228 Millionen. Das rührt davon her, dass nur die Abschreibungen nebst den Rückzahlungen sich wertvermindernd auf die Bilanz auswirken, wogegen die Zinsverluste eine nicht verbuchte Schmälerung der Einnahmen der Betriebsrechnung darstellen. Hätten die Eisenbahnkapitalien seit 1856 statt durchschnittlich nur 1,35 % einen Zinsertrag von 4 % abgeworfen, ein Zinssatz, wie er in gleichem Ausmass durchschnittlich vom Staat für die Beschaffung der Gelder für das Anlagekapital (Anleihen oder Betriebsmittel) bezahlt werden musste, so würde allerdings das Staatsvermögen auf Ende 1947 um 122 Millionen höher sein. Würde der Zinsertrag 4 % überstiegen haben, dann könnte von einer Rendite gesprochen werden.

Diesen zahlenmässigen Verlusten stehen zweifellos grosse Mehrwerte an volkswirtschaftlichem Vermögen und Einkommen und damit auch höhere Steuererträge und andere Staatseinnahmen gegenüber, die sich jedoch zahlenmässig nicht erfassen lassen.

Die Bewertung. Der Bilanzwert der Wertschriften pro 1945 wurde durch die eidgenössische Steuerverwaltung (Abteilung Statistik), Seite 17 der Statistik über «Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden 1945/1946», wie folgt ermittelt und festgesetzt:

Eisenbahnkapitalien (Seite 89 der Staatsrechnung 1945) .	Fr. 69 384 000.—
Beteiligungen und Wertschriften (Seite 93 der Staatsrechnung)	Fr. 63 103 000.—
Uebertrag	Fr. 132 487 000.—

Uebertrag	Fr. 132 487 000.—
Domänenkasse (Seite 81 der Staatsrechnung)	Fr. 29 000.—
Darlehen für Bauten (Forderungstitel), Rubrik A. 1. 40, (Seite 107 der Staatsrechnung)	Fr. 4 269 000.—
Bernische Kreditkasse, Darlehen an Gemeinden, Seite 191 .	Fr. 3 104 000.—
Inselspital, Wertschriften, Seite 147	Fr. 5 293 000.—
Wertschriften verschiedener Fonds	Fr. 1 095 000.—
	Fr. 146 277 000.—

Die Bewertung durch die eidgenössische Steuerverwaltung (Abteilung Statistik) erfolgte zu gleichen Kursen auf Ende 1945, wie solche zur Taxation der Wertschriftenbestände für die eidgenössische Wehrsteuer Anwendung fanden. Aus dieser kursmässigen Bewertung ergab sich ein anrechenbarer Bilanzwert von Fr. 121 916 000.—, das heisst ein Minderwert von Fr. 24 361 000.— gegenüber dem Bilanzwert der Staatsrechnung. Dieser Minderwert entfällt ausschliesslich auf die Eisenbahnkapitalien, auf denen auch heute noch ein Abschreibungsbedürfnis von mindestens 25 Millionen vorhanden ist. Diese Erkenntnis geht bereits aus dem Bericht über die Finanzlage des Staates vom März 1945 hervor, und

Tabelle 6

Eisenbahnkapitalien

Jahr	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang		Endbestand	Ertrag	in %
			Rückzahlungen	Abschreibungen			
1901	16 727 738.70	3 421 767.35	20 470.—	—	20 129 036.05	183 156.25	0,91
1902	20 129 036.05	2 108 562.75	1 982 880.—	—	20 254 718.80	170 021.85	0,84
1903	20 254 718.80	5 059 500.—	3 373 094.50	—	21 941 124.30	120 205.—	0,55
1904	21 941 124.30	2 607 200.—	1 538 240.95	—	23 010 083.35	99 164.20	0,43
1905	23 010 083.35	1 304 702.70	57 276.55	602 800.—	23 654 709.50	79 727.85	0,34
1906	23 654 709.50	5 112 761.38	—	—	28 767 470.88	166 949.20	0,58
1907	28 767 470.88	6 757 464.87	820 000.—	1 800 000.—	32 904 935.75	161 797.05	0,49
1908	32 904 935.75	4 510 235.30	—	—	37 415 171.05	282 453.05	0,75
1909	37 415 171.05	4 389 458.95	—	—	41 804 630.—	396 982.65	0,95
1910	41 804 630.—	613 663.80	—	41 400.—	42 376 893.80	269 448.67	0,63
1911	42 376 893.80	845 614.05	—	—	43 222 507.85	279 822.50	0,65
1912	43 222 507.85	1 750 140.85	—	—	44 792 648.70	340 057.20	0,75
1913	44 972 648.70	991 162.55	15 395.55	9 023.35	45 939 392.35	574 697.35	1,25
1914	45 939 392.35	3 390 566.58	—	—	49 329 958.93	191 213.47	0,39
1915	49 329 958.93	4 096 640.95	—	—	53 426 599.88	86 777.81	0,16
1916	53 426 599.88	2 111 805.53	—	150 500.—	55 387 905.41	202 610.46	0,36
1917	55 387 905.41	2 070 092.22	—	—	57 457 997.63	381 131.10	0,67
1918	57 457 997.63	1 913 264.50	—	45 000.—	59 362 262.13	398 930.81	0,67
1919	59 326 262.13	7 492 273.37	—	45 000.—	66 773 535.50	568 665.90	0,85
1920	66 773 535.50	6 869 577.41	13 030.—	46 000.—	73 584 082.91	943 861.95	1,28
1921	73 584 082.91	2 444 833.92	9 329.30	297 017.20	75 722 570.33	1 258 698.18	1,66
1922	75 722 570.33	3 247 986.57	—	6 801.40	78 963 755.50	1 177 528.58	1,49
1923	78 963 755.50	1 307 277.94	434 404.51	11 860 160.—	67 976 468.93	219 201.45	0,32
1924	67 976 468.93	39 002 139.95	175 009.53	5 000.—	106 798 599.35	1 830 103.60	1,71
1925	106 798 599.35	2 157 294.36	330 398.81	2 455 425.45	106 170 069.45	1 502 393.96	1,41
1926	106 170 069.45	2 607 822.15	85 864.50	12 000.—	108 680 027.10	1 307 407.25	1,20
1927	108 680 027.10	2 084 128.25	195 762.60	19 570.—	110 548 822.75	1 380 860.90	1,25
1928	110 548 822.75	5 016 114.05	182 955.95	2 997 271.41	112 384 709.44	2 265 437.20	2,01
1929	112 384 709.44	2 414 225.05	1 288 273.60	—	113 510 660.89	2 626 212.—	2,32
1930	113 510 660.89	3 392 499.62	282 991.65	—	116 620 168.86	2 199 309.55	1,91
1931	116 620 168.86	1 986 456.15	138 697.40	—	118 467 927.61	2 216 587.20	1,88
1932	118 467 927.61	2 533 826.20	11 874.80	10 120.05	120 979 758.96	1 059 191.20	0,88
1933	120 979 758.96	1 914 174.50	72 239.15	—	122 821 694.31	1 156 496.45	0,95
1934	122 821 694.31	1 989 323.50	20 669.25	646 775.—	124 143 573.56	1 197 745.35	0,96
1935	124 143 573.56	1 684 771.80	6 371.15	—	125 821 974.21	1 014 592.65	0,81
1936	125 821 974.21	1 734 951.20	7 393.85	—	127 549 531.56	917 251.35	0,72
1937	127 549 531.56	1 709 553.95	95 776.15	—	129 163 309.36	886 098.90	0,69
1938	129 163 309.36	3 002 931.80	272 130.06	444 400.—	131 449 711.10	1 285 828.25	0,98
1939	131 449 711.10	1 758 994.20	64 453.15	—	133 144 252.15	1 042 915.20	0.81
1940	133 144 252.15	2 245 624.25	411 834.75	183 456.44	134 794 585.21	1 374 598.15	1,02
1941	134 794 585.21	2 605 203.80	742 916.30	36 800.—	136 620 072.71	2 701 660.20	1,97
1942	136 620 072.71	1 013 101.30	1 692 435.95	60 044 579.41	75 896 158.65	4 349 062.75	5,73
1943	75 896 158.65	—	326 955.85	—	75 569 202.80	3 108 358.59	4,11
1944	75 569 202.80	262 900.—	607 597.80	2 113 462.95	73 111 042.05	1 671 269.05	2,29
1945	73 111 042.05	4 500.—	108 871.65	3 622 745.35	69 383 925.05	1 112 874.10	1,60
1946	69 383 925.05	1 054 400.—	—	927 379.60	69 510 945.45	1 500 136.—	2,16
1947	69 510 945.45	—	35 149.30	—	69 475 796.15	1 392 030.05	2,00
	3 624 210 920.81	156 591 489.62	15 420 744.56	88 422 687.61	3 676 958 978.26	49 651 522.33	1,35
					Fehlbetrag für eine Verzinsung von 4 %	97 426 836.79	2,65
						147 078 359.12	4,00

der Grosse Rat hat denn auch vorsorglich mit Beschluss vom 4. September 1945 der Eröffnung eines neuen Eisenbahnamortisationsfonds zugestimmt, dem die Gewinne aus der Rückbuchung der Anleihensamortisationen auf Berichtigungen von 1945—1949 zu überweisen sind.

Tabelle 7. Eisenbahnamortisationsfonds. Die Errichtung des alten Eisenbahnamortisationsfonds von 1910—1942 wurde durch den Regierungsrat im Jahre 1910 beschlossen.

Nach *Tabelle* 7 betragen die Gesamteinlagen Fr. 54 519 839.69, die zur Hauptsache aus den über Berichtigungen verbuchten Anleihensrückzahlungen bestritten worden sind. Einzig im Jahre 1920 wurde ihm ein Betrag von Fr. 13 724 010.95 aus der Höherbewertung der Domänen und Forsten zugeführt. Die Entnahmen für Abschreibungen auf Eisenbahnwerten von 1910—1941 betragen . . . . . Fr. 18 801 742.75
und pro 1942 wurde die noch vorhandene Reserve zu Gunsten der Neubewertung des Staatsvermögens aufgelöst mit . . Fr. 35 718 096.94

Zusammen, wie hievor Fr. 54 519 839.69

Neuer Eisenbahnamortisationsfonds. Ueber die Errichtung und dessen Zweck orientieren bereits die Schlussausführungen zu den Eisenbahnkapitalien. Die Entnahmen pro 1945/46 wurden für Abschreibungen von Eisenbahnwerten verwendet, die infolge Sanierungen untergegangen sind.

Tabelle 7

Eisenbahn-Amortisationsfonds von 1910—1942

Jahr	Einlagen	Entnahmen	Reine Vermehrung	Reine Verminderung	Stand auf Ende des Jahres
1910	315 600.—	—	315 600.—	—	315 600.—
1911	733 000.—	—	733 000.—	—	1 048 600.—
1912	755 500.—	—	755 500.—	—	1 804 100.—
1913	779 500.—	—	779 500.—	—	2 583 600.—
1914	803 000.—	—	803 000.—	—	3 386 600.—
1915	828 000.—	—	828 000.—	—	4 214 600.—
1916	853 500.—	150 500.—	703 000.—	—	4 917 600.—
1917	1 033 500.—	—	1 033 500.—	—	5 951 100.—
1918	1 065 500.—	—	1 065 500.—	—	7 016 600.—
1919	1 099 500.—	—	1 099 500.—	—	8 116 100.—
1920	14 858 510.95	—	14 858 510.95	—	22 974 610.95
1921	1 169 500.—	252 000.—	917 500.—	—	23 892 110.95
1922	1 404 000.—	—	1 404 000.—	—	25 296 110.95
1923	59 049.05	11 855 160.—	—	11 796 110.95	13 500 000.—
1924	1 000 000.—	—	1 000 000.—	—	14 500 000.—
1925	1 000 000.—	2 450 425.45	—	1 450 425.45	13 049 574.55
1926	1 200 000.—	—	1 200 000.—	—	14 249 574.55
1927	1 255 000.—	—	1 255 000.—	—	15 504 574.55
1928	1 300 000.—	2 773 430.81	—	1 473 430.81	14 031 143.74
1929	1 300 000.—	—	1 300 000.—	—	15 331 143.74
1930	1 340 000.—	—	1 340 000.—	—	16 671 143.74
1931	1 380 000.—	—	1 380 000.—	—	18 051 143.74
1932	1 440 000.—	10 120.05	1 429 879.95	—	19 481 023.69
1933	1 530 000.—	—	1 530 000.—	—	21 011 023.69
1934	1 600 000.—	645 450.—	954 550.—	—	21 965 573.69
1935	1 660 000.—	—	1 660 000.—	—	23 625 573.69
1936	1 720 000.—	—	1 720 000.—	—	25 345 573.69
1937	1 780 000.—	—	1 780 000.—	—	27 125 573.69
1938	2 155 114.09	444 400.—	1 710 714.09	—	28 836 287.78
1939	1 929 000.—	—	1 929 000.—	—	30 765 287.78
1940	2 251 251.40	183 456.44	2 067 794.96	—	32 833 082.74
1941	2 921 814.20	36 800.—	2 885 014.20	—	35 718 096.94
1942	—	35 718 096.94	—	35 718 096.94	—
	54 519 839.69	54 519 839.69	50 438 064.15	50 438 064.15	—

Eisenbahn-Amortisationsfonds von 1945—1949

1945	4 149 210.25	3 622 745.35	526 464.90	—	526 464.90
1946	4 275 500.—	927 379.60	3 348 120.40	—	3 874 585.30
1947	7 418 000.—	—	7 418 000.—	—	11 292 585.30

A. I. H. Beteiligungen und Wertschriften. An der Zunahme der Wertschriften und Beteiligungen von 1901 bis 1947 mit Fr. 59 021 225. 95 sind die Bernischen Kraftwerke A. G. mit Fr. 55 372 777. — dominierend beteiligt. Die Kapitalbeteiligungen des Staates bei den Vereinigten Kander- und Hagneck-Werken, aus denen die B. K. W. hervorgegangen sind, sind folgende:

1906	Fr. 2 400 000. —
1910	» 1 000 000. —
1915	» 9 955 000. —
1919 und 1921 je 10 Millionen	» 20 000 000. —
1925	» 12 000 000. —
Zusammen	Fr. 45 355 000. —
1926 Verkauf	» 50 000. —
Verbleiben als nominelle seitherige Beteiligung	Fr. 45 305 000. —
1942 Aufwertung zu Gunsten der Neubewertung des Staatsvermögens	» 10 067 777. —
Bilanzwert nach Staatsrechnung .	Fr. 55 372 777. —

Seit 1935 ist der Dividendenertrag der B. K. W.-Aktien 5½ %, vorher 6 %. Die Aufwertung erfolgte auf der Basis eines 4½-prozentigen Ertrages. Seite 205 der Staatsrechnung pro 1942. Die Beteiligung bei der Schweizerischen Nationalbank, auf Grund des dem Staate zufallenden Bezugsrechtes mit Fr. 3 555 500. —, wovon 50 % einbezahlt sind, entfällt auf die Jahre 1906/1907. Wie aus Tabelle 8 hervorgeht, ist gegen den Bilanzwert von Fr. 62 478 815. 95 der Staatsrechnung per Ende 1947, sowohl in bezug auf den durchschnittlichen Ertrag, der nach der Aufwertung der B. K. W.-Aktien immer noch 4,5 % erreicht, als auch nach dem innern Wert, nichts einzuwenden. Nach den Kurswerten der Eidgenössischen Steuerverwaltung ergibt sich ebenfalls ein Bilanzwert von über 62 Millionen.

II. Betriebsvermögen.

A. II. J. Kassen. Wie aus Tabelle 2 ersichtlich, hat der Barbestand bei den Amtschaffnereikassen um Fr. 967 188. 15 seit 1901 zugenommen, der zu keinen besonderen Bemerkungen Anlass gibt.

A. II. K. Aktiv-Ausstände. Sie stellen in Rechtskraft erwachsene Forderungen für Steuern, Holzlieferungen, Bussen, Prämien der kantonalen Brandversicherung etc. dar, für welche ausschliesslich auf die Amtschaffnereien ausgestellte Bezugsanweisungen vorliegen, der Schuldner jedoch auf Ende des Jahres mit der Zahlung noch im Verzuge steht. Die Zunahme von 1901—1947 beträgt Fr. 49 374 013. 73. In den Aktiv-Ausständen per Ende 1947 von Fr. 51 414 919. 64 sind unter anderem folgende Steuern enthalten:

Direkte Steuern (ohne Gemeinde Bern)	Fr. 23 776 778. 91
Eidgenössische und kantonale Krisenabgabe, III. Periode von 1940/41	Fr. 11 725. 27
Wehropfer, I. Periode, 1940/42	Fr. 134 619. 95
Uebertrag	Fr. 23 923 124. 13
Wehropfer, II. Periode, 1945/47	Fr. 3 688 377. 61
Wehrsteuern, kantonale, I. und II. Periode, 1942/44 . . .	Fr. 1 150 403. 63
Wehrsteuern, I., II., III. und IV. Periode, eidgenössische, 1941/47	Fr. 20 067 403. 81
Eidgenössische und kantonale Steuern zusammen	Fr. 48 829 309. 18

A. II. L. Passivausstände. In der Staatsbuchhaltung betreffen die Passivausstände Leistungen und Lieferungen von Dritten an den Staat, für welche ausschliesslich auf die Amtsschaffnereien Zahlungsanweisungen bereits ausgestellt sind, die jedoch von den Bezugsberechtigten auf den Abschlusstermin noch nicht zur Einlösung vorgewiesen wurden. Die Vermehrung von 1901—1947 beträgt Fr. 21 736 661. 41. Sowohl die Aktivausstände, wie auch die Passivausstände erreichen jeweils auf Ende des Jahres den höchsten Stand.

A. II. M. Kontokorrente. Ueber das Detail der Debitoren und Kreditoren gibt die Staatsrechnung per Ende 1947 auf den Seiten 96—117 einlässlich Auskunft.

Die *Debitoren* haben sich von Anfang 1901 mit Fr. 32 942 712. 49 auf Ende 1947 mit Fr. 71 386 882. 09, das heisst um Fr. 38 444 169. 60 vermehrt. Mit Ausnahme der Spezialkredite (Seite 143/146 der Staatsrechnung 1947), für die eine Tilgung durch einen Anteil an den direkten Steuern oder aus Autosteuern vorgesehen ist, enthalten die Debitoren auf Ende 1947 keine zu tilgenden Aufwendungen mehr. Auf Ende 1940 waren noch solche von Fr. 15 891 022. 13 (Seite 197 der Staatsrechnung 1940) vorhanden. Der letzte Rest dieser Summe wurde Ende 1946 mit Fr. 1 190 873. 19 auf dem Vorschuss betreffend Arbeitslosenversicherung abgeschrieben. Auf Ende 1937 betrugen die zu tilgenden Aufwendungen sogar Fr. 48 224 085. 69 (Seite 195 der Staatsrechnung 1937). Darin sind allerdings Fr. 24 270 860. 12 B. L. S.-Zinsengarantie enthalten, die durch die Neubewertung des Staatsvermögens eliminiert worden sind. Die in den Debitoren auf Ende 1947 figurierenden Bankguthaben belaufen sich auf Fr. 29 950 003. 65 und die Forderungen für direkte Staatssteuern an die Gemeinde Bern auf Fr. 12 064 697. 11.

Die *Kreditoren* haben sich seit 1901 um Fr. 155 771 102. 56 vermehrt. In den Gesamtkreditoren von Fr. 161 376 489. 27 auf Ende 1947 sind Fr. 42 337 064. 83 Rückstellungen und Reserven (Seite 224 der Staatsrechnung) enthalten. Als Hauptgläubiger des Staates sind zu nennen: Die Kantonalbank für die Garantieverpflichtung der II. Sanierung Fr. 43 669 240. 75, der Bund für bereits veranlagte, aber noch nicht bezahlte eidgenössische Steuern von Fr. 6 625 982. —, die Brandversicherungsanstalt mit Fr. 9 327 798. 51, die Hypothekarkasse mit Fr. 22 684 943. 23 sowie Inhaber von bereits ausgelosten oder nicht konvertierten Obligationen der Staatsanleihen mit Fr. 15 841 239. 50.

A.H.N. Mobilien-Inventar. Der Wert der Mobilien hat seit 1901 um Fr. 10 741 024.38 zugenommen und beziffert sich per Ende 1947 auf Fr. 15 417 889.66, wovon Fr. 7 861 563.85 auf die allgemeine Verwaltung und Fr. 7 556 325.81 auf die Staatsanstalten entfallen. Das Mobilien-Inventar der allgemeinen Verwaltung wird nur alle 5 Jahre aufgenommen, dasjenige der Staatsanstalten jedoch alle Jahre. Sämtliche Anschaffungen werden vorerst den Betriebsrechnungen belastet, das heisst vollständig abgeschrieben. Die Mehr- oder Minderwerte gegenüber den vorhergehenden Inventaren ergeben dann Gewinne oder Verluste, die über die Berichtigungen (Vermögensrechnung) ausgebucht werden. Auch hier gilt der Grundsatz, dass das Budget (Betriebsrechnung) für die Finanzierung dieser Sachwerte aufzukommen hat. Die Abschreibungsansätze für das Bureaumobiliar der allgemeinen Verwaltung betragen 20 % für 5 Jahre auf dem Buchwert. Für Neuanschaffungen wird ein Zuschlag von 5 % für die ersten 5 Jahre, um der sofort eintretenden Entwertung als gebrauchtes Objekt Rechnung zu tragen, als zusätzliche Abschreibung berücksichtigt. Auf Maschinen, Instrumenten, Bibliotheken und wissenschaftlichen Werken werden erhöhte Abschreibungen vorgenommen, wie sie der Entwertung und Abnützung entsprechen. Sämtliches Bureau- und Verbrauchsmaterial wird nicht inventarisiert und ausser Betrieb gesetzte Objekte werden restlos abgeschrieben, sofern dies nicht bereits erfolgt ist. Die Bewertung der Vorräte, Vieh, Maschinen etc. der Staatsanstalten wird sehr tief gehalten, so dass stille Reserven vorhanden sind. Der Versicherungswert des gesamten Staatsinventars beläuft sich auf Fr. 34 297 400.—, wovon Fr. 15 042 200.— auf die allgemeine Verwaltung und Fr. 19 255 200.— auf die Staatsanstalten entfallen.

III. Zweckgebundenes Staatsvermögen.

Fonds Nr. 1—69 (Seiten 118—139 der Staatsrechnung 1947). Die Hereinnahme dieser Fonds in das Staatsvermögen stützt sich auf Art. 2 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938. Sie erfolgte erstmals im Jahre 1942. Der hieraus resultierende Betriebsgewinn wurde in die Neubewertung des Staatsvermögens einbezogen. Diese Fonds sind ausschliesslich aus Staatsmitteln geäufnet worden und sind mit wenigen Ausnahmen bei der Hypothekarkasse zinstragend angelegt. Durch diese separate Kapitalanlage ist die Hereinnahme in das Staatsvermögen durchaus gerechtfertigt. Der Einbezug der beiden Reservefonds der Hypothekarkasse und der Kantonalbank beruht auf der Ueberlegung, dass diese Fonds heute durch vollwertige Aktiven der beiden Staatsinstitute voll gedeckt sind und daher Staatsvermögen, als nicht abgelieferte Gewinne beziehungsweise zu niedrig verzinstes Dotationskapital, darstellen. Damit soll nicht bestritten sein, dass diese Reserven für einen geordneten und vertrauenerweckenden Bankbetrieb unerlässliche Hilfsquellen sind.

Tabelle 8

Beteiligungen und Wertschriften

Jahr	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang		Endbestand	Ertrag	in %
			Rückzahlungen	Abschreibungen			
1901	3 457 590.—	20 000.—	28 785.—	—	3 448 805.—	117 533.75	3,41
1902	3 448 805.—	10 000.—	21 200.—	—	3 437 605.—	115 466.25	3,36
1903	3 437 605.—	637 000.—	47 215.—	—	4 027 390.—	128 184.60	3,18
1904	4 027 390.—	28 700.—	25 745.—	—	4 030 345.—	118 394.20	2,94
1905	4 030 345.—	—	45 910.—	—	3 984 435.—	113 265.40	2,84
1906	3 984 435.—	3 173 500.—	1 292 830.—	—	5 865 105.—	73 252.50	1,25
1907	5 865 105.—	1 060 295.—	228 200.—	—	6 697 200.—	189 445.80	2,83
1908	6 697 200.—	—	86 330.—	—	6 610 870.—	188 622.10	2,85
1909	6 610 870.—	—	54 290.—	—	6 556 580.—	328 805.10	5,01
1910	6 556 580.—	1 315 000.—	1 532 985.—	—	6 338 595.—	273 853.15	4,32
1911	6 338 595.—	—	1 740.—	—	6 336 855.—	307 124.35	4,85
1912	6 336 855.—	219 700.—	2 610.—	48 000.—	6 505 945.—	305 930.75	4,70
1913	6 505 945.—	300 000.—	16 055.—	2 700.—	6 787 190.—	298 861.—	4,40
1914	6 787 190.—	—	2 850.—	—	6 784 340.—	329 963.15	4,86
1915	6 784 340.—	10 170 121.55	2 475.—	—	16 951 986.55	347 573.—	2,05
1916	16 951 986.55	1 211 602.30	1 950.—	—	18 161 638.85	968 304.10	5,32
1917	18 161 638.85	1 047 794.30	2 905.55	—	19 206 527.60	912 138.85	4,75
1918	19 206 527.60	974 329.25	193 234.25	—	19 987 622.60	1 043 829.65	5,22
1919	19 987 622.60	10 363 882.—	444 577.15	—	29 906 927.45	1 079 513.56	3,61
1920	29 906 927.45	277 000.—	47 800.—	362 000.—	29 774 127.45	1 645 203.39	5,52
1921	29 774 127.45	17 698 129.25	5 000.—	212 800.—	47 254 456.70	2 143 452.36	4,53
1922	47 254 456.70	488 782.05	1 590 300.—	10 000.—	46 142 938.75	2 546 985.15	5,52
1923	46 142 938.75	83 000.—	1 918 454.30	—	44 307 484.45	2 640 811.80	5,96
1924	44 307 484.45	168 560.—	191 385.—	1 221.60	44 283 437.85	2 370 561.80	5,35
1925	44 283 437.85	12 051 619.05	213 537.—	—	56 121 519.90	2 998 406.80	5,34
1926	56 121 519.90	3 427 207.—	324 000.—	172 555.35	59 052 171.55	3 317 948.65	5,62
1927	59 052 171.55	—	230 160.—	—	58 822 011.55	3 330 815.79	5,66
1928	58 822 011.55	537 625.—	306 316.60	—	59 053 319.95	3 297 408.95	5,58

Jahr	Anfangsbestand	Zuwachs	Abgang		Endbestand	Ertrag	in %
			Rückzahlungen	Abschreibungen			
1929	59 053 319.95	497 900.—	240 680.—	—	59 310 539.95	3 324 613.35	5,60
1930	59 310 539.95	—	149 685.—	—	59 160 854.95	3 350 724.—	5,66
1931	59 160 854.95	15 000.—	473 800.—	—	58 702 054.95	3 359 171.45	5,72
1932	58 702 054.95	10 000.—	321 840.—	6 000.—	58 384 214.95	3 308 047.88	5,66
1933	58 384 214.95	—	255 072.45	—	58 129 142.50	3 291 187.50	5,66
1934	58 129 142.50	—	375 885.—	—	57 753 257.50	3 327 519.90	5,76
1935	57 753 257.50	39 750.—	320 850.—	—	57 472 157.50	3 339 016.45	5,81
1936	57 472 157.50	1 547 722.50	1 493 060.—	—	57 526 820.—	3 008 399.30	5,23
1937	57 526 820.—	—	963 765.—	—	56 563 055.—	2 989 975.50	5,29
1938	56,563 055.—	—	1 081 952.45	—	55 481 102.55	2 972 070.90	5,36
1939	55 481 102.55	—	230 665.—	—	55 250 437.55	3 118 443.65	5,64
1940	55 250 437.55	25 000.—	449 775.30	—	54 825 662.25	3 024 398.15	5,52
1941	54 825 662.25	20 000.—	432 475.—	20 000.—	54 393 187.25	3 032 477.85	5,57
1942	54 393 187.25	10 067 777.—	416 805.—	—	64 044 159.25	3 036 976.80	4,74
1943	64 044 159.25	90 000.—	414 110.—	—	63 720 049.25	2 894 221.35	4,54
1944	63 720 049.25	60 000.—	381 255.—	—	63 398 794.25	2 819 881.55	4,45
1945	63 398 794.25	100 000.—	396 012.50	—	63 102 781.75	2 828 121.05	4,48
1946	63 102 781.75	200 200.—	432 335.—	50 000.—	62 820 646.75	2 861 261.85	4,55
1947	62 820 646.75	129 138.25	430 380.—	40 589.05	62 478 815.95	2 828 985.75	4,53
	1 689 933 939.35	78 066 334.50	18 119 242.55	925 866.—	1 748 955 165.30	90 247 150.18	5,16

B. Verbindlichkeiten.

B. P. Anleihen (Tabellen 9 und 10). Die Zunahme der Verschuldung seit 1900 beträgt Fr. 198 812 000.—. Diese Inanspruchnahme des Kapitalmarktes fand folgende Verwendung:

Deckung des Fehlbetrages infolge Rückgang des Staatsvermögens von 1901—1947 .	Fr. 15 000 000.—
Erhöhung des Dotationskapitals der Hypothekarkasse von 20 auf 30 Millionen Franken	Fr. 10 000 000.—
Erhöhung des Dotationskapitals der Kantonalbank von 10 auf 40 Millionen Franken . . .	Fr. 30 000 000.—
Beteiligungen B. K. W., Schweizerische Nationalbank, Zuckerfabrik Aarberg, Schweizerische Rheinsalinen, etc.	Fr. 63 000 000.—
Beteiligung an Eisenbahnkapitalien	Fr. 80 000 000.—
Zusammen	Fr. 198 000 000.—

Vor 1930 sind keine Konversionsanleihen zu verzeichnen.

Tabelle 10 orientiert über den durchschnittlichen Zinssatz pro Jahr, wobei zu bemerken ist, dass dieser genau auf demjenigen Anleihensschuldbetrag berechnet worden ist, auf dem wirklich Couponsfälligkeiten bezahlt werden mussten. Die Summen der Anleihensschulden nach Tabelle 10 stimmen daher mit dem Stand auf Ende des Jahres nach Tabelle 9 nicht immer überein. So sind unter anderem in der Tabelle 10 von 1920—1929 Fr. 30 000 000.— 6 % Kassenscheine in der Anleihensschuld und in der Verzinsung enthalten, die in den Staatsrechnungen unter den vorübergehenden Geldaufnahmen figurieren.

B. Q. Vorübergehende Geldaufnahmen. Weder auf Anfang 1901 noch auf Ende 1947 bestehen irgendwelche Verpflichtungen. Indessen ist für die Zwischenperioden folgender Verkehr zu verzeichnen:

1920 Aufnahme von 6 %igen Kassenscheinen, I. Serie . .	Fr. 18 000 000.—
1921 Aufnahme von 6 %igen Kassenscheinen, II. Serie .	Fr. 12 000 000.—
Zusammen	Fr. 30 000 000.—

Die Rückzahlungen erfolgten:

1923	Fr. 14 981 000.—
1925	Fr. 2 864 000.—
1927	Fr. 4 155 000.—
1929	Fr. 8 000 000.—
Zusammen	Fr. 30 000 000.—

Zur Rückzahlung der Restschuld an die Kantonalbank im Betrage von Fr. 36 277 663.70 für die im Jahre 1924 (I. Sanierung) übernommenen Eisenbahnwerte und zur Speisung des Kontokorrentes bei der Kantonalbank im Betrage von Fr. 3 722 336.30 wurde auf 31. März 1939 ein Reskriptionenkredit bei der Schweizerischen Nationalbank im Betrage von Fr. 40 000 000.— aufgenommen. (Grossratsbeschluss vom 7. März 1939.)

Die Rückzahlungen erfolgten:

1939	zu Lasten des Kontokorrentes Kantonalbank	Fr. 725 000.—
1940	zu Lasten des Kontokorrentes Kantonalbank	Fr. 845 000.—
1940	zu Lasten des Abwertungsgewinnes II Nationalbank	Fr. 3 000 000.—
1941	zu Lasten des Kontokorrentes Kantonalbank	Fr. 810 000.—
	Uebertrag	Fr. 5 380 000.—

Tabelle 9

Veränderungen der Anleihensschuld seit 1901

Jahr		Neuaufnahmen Vermehrung	Rückzahlungen Verminderung	Reine Vermehrung	Reine Verminderung	Bestand auf Ende des Jahres
1900	. . . . .	—	—	—	—	68 697 000.—
1901	. . . . .	—	431 500.—	—	431 500.—	68 265 500.—
1902	. . . . .	—	444 500.—	—	444 500.—	67 821 000.—
1903	. . . . .	—	458 000.—	—	458 000.—	67 363 000.—
1904	. . . . .	—	472 000.—	—	472 000.—	66 891 000.—
1905	. . . . .	—	486 000.—	—	486 000.—	66 405 000.—
1906	. . . . .	—	500 500.—	—	500 500.—	65 904 500.—
1907	3 ½ % Anleihen 1906	20 000 000.—	515 500.—	19 484 500.—	—	85 389 000.—
1908	. . . . .	—	531 000.—	—	531 000.—	84 858 000.—
1909	. . . . .	—	547 000.—	—	547 000.—	84 311 000.—
1910	. . . . .	—	563 500.—	—	563 500.—	83 747 500.—
1911	4 % Anleihen 1911 (30 Millionen)	10 000 000.—	733 000.—	9 267 000.—	—	93 014 500.—
1912	. . . . .	—	755 500.—	—	755 500.—	92 259 000.—
1913	. . . . .	—	779 500.—	—	779 500.—	91 479 500.—
1914	4 ¼ % Anleihen 1914	15 000 000.—	803 000.—	14 197 000.—	—	105 676 500.—
1915	4 ¾ % Anleihen 1915	15 000 000.—	828 000.—	14 172 000.—	—	119 848 500.—
1916	. . . . .	—	853 500.—	—	853 500.—	118 995 000.—
1917	4 % Anleihen von 1911, 2. Tranche	10 000 000.—	1 033 500.—	8 966 500.—	—	127 961 500.—
1918	4 % Anleihen von 1911, 3. Tranche	10 000 000.—	1 065 500.—	8 934 500.—	—	136 896 000.—
1919	5 % Anleihen von 1919.	25 000 000.—	1 099 500.—	23 900 500.—	—	160 796 500.—
1920	6 % Anleihen von 1920.	10 000 000.—	1 134 500.—	8 865 500.—	—	169 662 000.—
1921	5 ½ % Anleihen von 1921. . . .	25 000 000.—	1 169 500.—	23 830 500.—	—	193 492 500.—
1922	. . . . .	—	1 404 000.—	—	1 404 000.—	192 088 500.—
1923	4 ½ % Anleihen 1923	25 000 000.—	1 450 500.—	23 549 500.—	—	215 638 000.—
1924	. . . . .	—	1 589 000.—	—	1 589 000.—	214 049 000.—
1925	5 % Anleihen 1925	12 000 000.—	1 773 500.—	10 226 500.—	—	224 275 500.—
1926	. . . . .	—	1 835 000.—	—	1 835 000.—	222 440 500.—
1927	4 ¾ % Anleihen 1927	15 000 000.—	1 898 500.—	13 101 500.—	—	235 542 000.—
1928	. . . . .	—	1 963 500.—	—	1 963 500.—	233 578 500.—
1929	. . . . .	—	2 031 500.—	—	2 031 500.—	231 547 000.—
1930	. . . . .	—	2 101 500.—	—	2 101 500.—	229 445 500.—
1931	. . . . .	—	2 108 500.—	—	2 108 500.—	227 337 000.—
1932	. . . . .	—	2 067 500.—	—	2 067 500.—	225 269 500.—
1933	4 % Anleihen 1933	24 000 000.—	2 030 500.—	21 969 500.—	—	247 239 000.—
1934	4 % Anleihen 1934	20 000 000.—	2 070 500.—	17 929 500.—	—	265 168 500.—
1935	. . . . .	—	2 139 000.—	—	2 139 000.—	263 029 500.—
1936	4—4 ½ % Anleihen 1936 . . .	20 000 000.—	2 529 000.—	17 471 000.—	—	280 500 500.—
1937	. . . . .	—	2 326 000.—	—	2 326 000.—	278 174 500.—
1938	3 % Anleihen 1938	19 000 000.—	2 337 500.—	16 662 500.—	—	294 837 000.—
1939	3 ½ % Anleihen 1939	4 700 000.—	2 417 000.—	2 283 000.—	—	297 120 000.—
1940	. . . . .	—	2 498 000.—	—	2 498 000.—	294 622 000.—
1941	. . . . .	—	3 392 000.—	—	3 392 000.—	291 230 000.—
1942	. . . . .	—	2 505 000.—	—	2 505 000.—	288 725 000.—
1943	. . . . .	—	4 127 500.—	—	4 127 500.—	284 597 500.—
1944	. . . . .	—	4 256 000.—	—	4 256 000.—	280 341 500.—
1945	. . . . .	—	4 139 000.—	—	4 139 000.—	276 202 500.—
1946	. . . . .	—	4 275 500.—	—	4 275 500.—	271 927 000.—
1947	. . . . .	—	4 418 000.—	—	4 418 000.—	267 509 000.—

	Uebertrag	Fr. 5 380 000.—
1942	zu Lasten des Kontokorrentes Kantonalbank	Fr. 6 620 000.—
1943	zu Lasten des Kontokorrentes Kantonalbank	Fr. 8 000 000.—
1944	zu Lasten des Kontokorrentes Kantonalbank	Fr. 15 000 000.—
	Uebertrag	Fr. 35 000 000.—
1945	zu Lasten des Kontokorrentes Kantonalbank	Fr. 5 000 000.—
	Zusammen	Fr. 40 000 000.—

Die infolge Abschreibungen und Rückstellungen während der Kriegsjahre frei gewordenen liquiden Mittel erlaubten die rasche Tilgung dieser 40 Millionen Schuld.

KONVERSIONEN

Jahr	Konvertierte Anleihen		Konversionsanleihen			
1930	6 % Anleihen 1920	10 000 000.—	10 000 000.—	4 ½ %		
	5 % » 1919	25 000 000.—	25 000 000.—	4 %		
1931	4 ¾ % » 1915	14 000 000.—	39 000 000.—	4 %		
	5 ½ % » 1921	25 000 000.—	39 000 000.—	4 %		
1932	. . . . .	—	—	—		
1933	4 ¼ % Anleihen 1914	14 000 000.—	14 000 000.—	3 ½ %		
1934	. . . . .	—	—	—		
1935	5 % Anleihen 1925	12 000 000.—	12 000 000.—	4 %		
1936	. . . . .	—	—	—		
1937	4 % Anleihen 1911	26 000 000.—	26 000 000.—	3 ½ %		
	4 ½ % » 1923	25 000 000.—	25 000 000.—	3 ½ %		
1938	4 ¾ % » 1927	15 000 000.—	15 000 000.—	3 %		
1939	4 % » 1936	3 000 000.—	3 000 000.—	3 ½ %		
1940	4 ¼ % » 1936	4 000 000.—	4 000 000.—	4 %		
1941	4 % » 1935	12 000 000.—	16 000 000.—	3 ¾ %		
	4 ¼ % » 1936	4 000 000.—				
	3 ½ % » 1939	7 700 000.—	15 000 000.—	3 ½ %		
	4 ½ % » 1930	8 256 000.—				
1942	4 % » 1930	25 000 000.—	29 000 000.—	3 ¼ %		
	4 ¼ % » 1936	4 000 000.—				
1943	. . . . .	—	—	—		
1944	. . . . .	—	—	—		
1945	4 % Anleihen 1933	24 000 000.—	8 000 000.—	3 ¼ %		
			16 000 000.—	3 ½ %		
	4 % » 1940	3 000 000.—	3 000 000.—	3 ¼ %		
1946	4 % » 1931	39 000 000.—	40 000 000.—	3 ¼ %		
	4 ½ % » 1936	1 000 000.—				
	4 ½ % » 1936	4 000 000.—	4 000 000.—	3 ¼ %		
1947	3 ½ % » 1933	14 000 000.—	30 000 000.—	3 ¼ %		
	3 ¾ % » 1941	16 000 000.—				

Tabelle 10 **Anleihensschuld, Anleihenszinse und durchschnittliche Verzinsung in %**

Jahr	Anleihensschuld	Anleihenszinse	in %	Jahr	Anleihensschuld	Anleihenszinse	in %
1901	68 265 500.—	2 160 910.—	3,16	1925	234 898 500.—	10 319 723.75	4,39
1902	67 821 000.—	2 147 965.—	3,17	1926	234 595 500.—	10 361 716.25	4,42
1903	67 363 000.—	2 134 630.—	3,17	1927	240 197 000.—	10 536 446.25	3,39
1904	66 891 000.—	2 120 890.—	3,17	1928	237 578 500.—	10 702 342.50	4,50
1905	66 405 000.—	2 106 730.—	3,17	1929	235 547 000.—	10 414 340.75	4,42
1906	65 904 500.—	2 092 150.—	3,17	1930	229 445 500.—	10 113 911.25	4,41
1907	75 389 000.—	2 427 135.—	3,22	1931	227 337 000.—	10 398 164.—	4,57
1908	84 858 000.—	2 761 670.—	3,25	1932	225 269 500.—	9 098 625.—	4,04
1909	84 311 000.—	2 745 740.—	3,26	1933	223 239 000.—	8 914 107.75	3,99
1910	83 747 500.—	2 729 330.—	3,26	1934	255 168 500.—	10 217 712.50	4,00
1911	88 014 500.—	2 912 425.—	3,31	1935	263 029 500.—	10 248 231.25	3,90
1912	92 259 000.—	3 089 670.—	3,35	1936	270 500 500.—	10 663 067.85	3,94
1913	91 479 500.—	3 066 215.—	3,35	1937	278 174 500.—	10 761 492.75	3,87
1914	98 176 500.—	3 380 239.15	3,44	1938	275 837 000.—	10 658 111.—	3,86
1915	104 848 500.—	3 654 575.—	3,48	1939	292 420 000.—	11 178 879.75	3,82
1916	118 995 000.—	4 341 360.—	3,65	1940	294 622 000.—	11 142 106.—	3,78
1917	122 961 500.—	4 512 181.25	3,67	1941	291 230 000.—	11 123 805.32	3,80
1918	136 896 000.—	5 062 710.50	3,70	1942	288 725 000.—	10 445 491.—	3,61
1919	148 296 500.—	5 670 556.25	3,82	1943	284 597 500.—	10 283 908.75	3,61
1920	164 662 000.—	6 560 643.75	3,98	1944	280 341 500.—	10 144 625.—	3,60
1921	192 492 500.—	8 259 625.—	4,29	1945	276 202 500.—	10 124 758.—	3,66
1922	222 088 500.—	9 961 956.25	4,50	1946	271 927 000.—	9 527 947.50	3,50
1923	220 638 000.—	9 912 221.25	4,49	1947	267 509 000.—	9 207 785.75	3,44
1924	229 068 000.—	10 092 695.—	4,40				

II. Teil.

Abschreibungen auf zu tilgenden Verwendungen 1937–1947. Aufwendungen für Arbeitsbeschaffung 1937–1947. Aufwendungen für Krisenbekämpfung 1937–1947 Kriegsbedingte Ausgaben 1937–1947.

Zur besseren Erläuterung und Abklärung der Tabellen Nr. 11—14 über die vorstehenden Abschreibungs- und Aufwandsgruppen erscheint die Wiedergabe folgender Konti als zweckdienlich.

1. Abwertungsgewinn I der Schweiz. Nationalbank (A. l. 68 und 69).

	Soll Fr.	Haben Fr.
1939 Anteil am Abwertungsgewinn der Nationalbank		12 703 632.—
1940/47 Aktiv-Zinse .		156 949.—
1939 Rückzahlung Strassenbaukredit v. Jahre 1931	2 750 000.—	
1940/41 Vergütung an Luftschutzbauten A. e. 7	700 000.—	
1939/40 Strassenbau Beatenbucht-Interlaken A. i. 9	770 000.—	
1941 Umbau des Rathauses A. i. 11 . .	1 000 000.—	
1939 Einlage in den Gemeindeunterstützungsfonds	400 000.—	
1940 Wehrmannsunterstützungen, Ausgleichskasse IV. J. 2	4 000 000.—	
1941 Arbeitsamt f. Notstandsarbeiten A. k. 5	500 000.—	
1941 Bodenverbesserungen und Alpweganlagen A. m. 20 u. 22	1 100 000.—	
1940 Ausserordentliche Strassenbauten A. i. 31/2 und 36/9 . .	1 200 000.—	
1941 Renovation staatseigener Gebäude A. i. 14	300 000.—	
Noch frei verfügbar (Rubriken A. l. 68 u. 69 der Staatsrechnung 1947, Seite 111) . .	140 581.—	
	12 860 581.—	12 860 581.—

2. Abwertungsgewinn II der Schweiz. Nationalbank (A. l. 15a und b).

	Soll Fr.	Haben Fr.
1940 Anteil am Abwertungsgewinn der Nationalbank		12 715 365. 20
1941/7 Aktiv-Zinse .		274 218. 85
1940 Zahlung an Kantonalbank K^to K^t, B. 1	2 000 000.—	
1940 Zahlung an Domänenkasse C. 3 . .	3 000 000.—	
1940 Zahlung an Schweiz. Nationalbk. Reskriptionen Q. 1 .	3 000 000.—	
1940 Vergütung an Gemeindeunterstützungsfonds B. 1 . .	1 000 000.—	
1942 Vergütung an Luftschutzbauten A. e. 7	650 000.—	
1942 Arbeitsamt für Wohnungsbau A. k. 6	1 200 000.—	
1942/3 Arbeitsamt für Arbeits-Beschaffung A. k. 6	1 784 830.—	
Noch frei verfügbar (Rubriken A. l. 15 a u. b der Staatsrechnung 1947, Seite 109) . .	354 754.05	
	12 989 584.05	12 989 584. 05

Die Abwertungsgewinne I und II wurden als Spezialkonti durch Anlage der flüssigen Mittel bei der Kantonalbank und die Betriebsgewinne als Reserven verbucht. Die ersten drei Posten des Abwertungsgewinnes II: Zahlung an Kantonalbank Kontokorrent 2 Millionen, Domänenkasse 3 Millionen und Schweizerische Nationalbank, Reskriptionenkredit 3 Millionen Franken sind lediglich Abzahlungen auf reinen Schuldverpflichtungen des Staates, somit keine Verluste, die das Reservekonto verminderten. Diese auf dem Reservekonto zur Verfügung bleibenden 8 Millionen wurden ihm aber gleichzeitig entnommen und als 1. Abschreibung auf der von der Kantonalbank übernommenen Garantieverpflichtung von Fr. 49 220 842. 50 II. Sanierung verwendet.

3. Garantieverpflichtung Kantonalbank II. Sanierung. A. l. 50 und 51.

Als Gegenstück zu den erfreulichen Abwertungsgewinnen ist die aus der Garantieverpflichtung gegenüber der Kantonalbank (II. Sanierung) erwachsene Schuld von Fr. 49 220 842.50 zu bezeichnen. Der Verlust für den Staat wurde als zu tilgendes Aktivum und der Schuldschein als Passivum in die Bilanz aufgenommen. Diese beiden Konti zeigen bis Ende 1947 folgenden Verkehr:

Konto Garantieverpflichtung (zu tilgendes Aktivum) A. l. 50.

	Soll Fr.	Haben Fr.
1941 Teilübernahme des Verlustes	34 000 000.—	
1942 Restübernahme des Verlustes . . .	15 220 842.50	
1940 Abschreibung aus Abwertungsgewinn II		8 000 000.—
1940 Abschreibung aus Berichtigungen . .		913 457.40
1941 Abschreibung aus Berichtigungen . .		825 755.54
1942 Rückbuchung durch Kontokorrent B. 1		3 910 900.—
Abschreibung auf Neubewertung des Staatsvermögens (Rubrik A. l. 70 Konto zu tilgende Aufwendungen, Seiten 105 und 189 der Staatsrechnung 1942)		35 570 729.56
	49 220 842.50	49 220 842.50

Mit diesem letzten Uebertrag war das Konto liquidiert.

Konto Schuldschein (Passivum) A. l. 51.

	Soll Fr.	Haben Fr.
1941 Teilübernahme des Verlustes		34 000 000.—
1942 Restübernahme des Verlustes . . .		15 220 842.50
1942 Zahlung an Kantonalbank B. 1 . .	3 910 900.—	
1947 Zahlung an Kantonalbank B. 1 . .	1 640 701.75	
Saldo	43 669 240.75	
	49 220 842.50	49 220 842.50

Von 1947 an wird diese Schuld mit jährlichen Annuitäten von Fr. 3 000 000.— für Zins und Amortisation abgetragen. Die bisherigen Zinsvergütungen auf dem Schuldschein an die Kantonalbank betragen:

1941	2½ %	auf Fr. 34 000 000.—	Fr. 850 000.—
1942	2½ %	auf Fr. 45 309 942.50	Fr. 1 132 748.55
1943	3 %	auf Fr. 45 309 942.50	Fr. 1 359 298.25
1944	3 %	auf Fr. 45 309 942.50	Fr. 1 359 298.25
1945	3 %	auf Fr. 45 309 942.50	Fr. 1 359 298.25
1946	3 %	auf Fr. 45 309 942.50	Fr. 1 359 298.25
1947	3 %	auf Fr. 45 309 942.50	Fr. 1 359 298.25
		Zusammen	Fr. 8 779 239.80

4. Neubewertung des Staatsvermögens.

Die einschneidendsten Umgestaltungen der Bilanzen in den letzten 10 Jahren erfolgten im Jahre 1938 durch die Neugruppierung der Vermögenswerte nach Massgabe des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 3. Juli 1938 und sodann in materieller Hinsicht durch die Neubewertung des Staatsvermögens im Jahre 1942. Nach Seite 189 der Staatsrechnung 1942 ist folgender Abgang und Zuwachs zu verzeichnen:

Die *Verminderungen* (Verluste) betragen auf:

Eisenbahnanlagen:		
Abschreibungen auf Wertschriften und Vorschüssen . . .	Fr.	60 044 579.41
Kontokorrente:		
Kantonalbank, Garantieverpflichtung, Abschreibung . . .	Fr.	35 570 729.56
Uebungsschule Oberseminar Bern, Abschreibung . . .	Fr.	430 000.—
Anleihenskosten, Abschreibung	Fr.	2 768 319.91
Spezialkonto für Notstandsarbeiten von 1933, Abschreibung	Fr.	2 759 955.60
Summe der Verminderungen .	Fr.	101 573 584.48

Die *Vermehrungen* (Gewinne) betragen:

Eisenbahn-Amortisationsfonds:		
Aufhebung der Reserve . . .	Fr.	35 718 096.94
Beteiligungen und Wertschriften:		
Aufwertung der Aktien Bernische Kraftwerke A. G.	Fr.	10 067 777.—
Zweckgebundenes Staatsvermögen:		
Hereinnahme in das Staatsvermögen aus den Spezialfonds	Fr.	31 792 804.07
Summe der Vermehrungen	Fr.	77 578 678.01
Verbleiben reine Verminderungen von	Fr.	23 994 906.47

die dem Konto «zu tilgende Verwendungen» (Rubrik A. l. 70, Seite 104/105 der Staatsrechnung 1942) belastet worden sind. Letzteres zeigt folgenden Verkehr:

5. Konto zu tilgende Verwendungen (A. l. 70).

Belastungen:

1942	Saldo-Uebernahme aus der Neubewertung des Staatsvermögens, wie hievor . .	Fr. 23 994 906. 47
1943	aus verschiedenen Eisenbahnsanierungen	Fr. 3 913 800. —
1944	aus verschiedenen Eisenbahnsanierungen	Fr. 2 113 462. 95
	Zusammen	Fr. 30 022 169. 42

Gutschriften:

1942	Hertrag aus Berichtigungen	Fr. 1 351 659. 53
1942	Hertrag aus direkten Steuern XXXII. D. 4.	Fr. 6 964 627. 07
1943	Hertrag aus Konto Notstandsarbeiten 1933. A. l. 22a	Fr. 1 901. 50
1943	Hertrag aus Berichtigungen	Fr. 6 805 133. 45
1943	Hertrag aus Betriebsrechnung XXXIII. A. 10. . .	Fr. 4 382 784. 79
1944	Hertrag aus Berichtigungen	Fr. 8 642 168. 77
1944	Hertrag aus Betriebsrechnung XXXIII. B. 6 . . .	Fr. 1 873 894. 31
	Zusammen, wie hievor	Fr. 30 022 169. 42

Die Belastungen aus Eisenbahnsanierungen in den Jahren 1943/44 erfolgten aus dem Grunde, weil in diesen beiden Jahren kein Eisenbahn-Amortisationsfonds vorhanden war. Der alte Fonds wurde 1942 aufgehoben und der neue erst in 1945 wieder errichtet.

6. Konto Arbeitslosenversicherung (A. l. 18).

Nach Art. 14 des Gesetzes über die Arbeitslosenversicherung vom 6. Dezember 1931 wurde der Staat ermächtigt, die aus diesem Gesetze entstehenden, Fr. 500 000. — jährlich übersteigenden Ausgaben zu aktivieren und durch eine Steuererhöhung von einem Zehntel des Einheitsansatzes während 20 Jahren zu amortisieren.

Dieses Konto zeigt folgenden Verkehr:

	Belastungen von 1932/36, durchschnittlich Fr. 3 000 000. — .	Fr. 15 132 896. 86
	Gutschriften: (Amortisationen)	
1935/6	je Fr. 400 000. — aus XXXIII. B. 7	Fr. 800 000. —
1936	aus XX. A. 9	Fr. 16 971. 45
1936	aus Spezialkonto kantonale Krisenabgabe etc. . . .	Fr. 338 808. 25
1937/8	je Fr. 400 000. — aus XXXIII. B. 7	Fr. 800 000. —
1938	aus Berichtigungen . . .	Fr. 1 342 742. 16
1939	aus XXXIII. B. 3. . . .	Fr. 400 000. —
1939	aus Berichtigungen . . .	Fr. 1 935 211. 90
1941	aus A. l. 52 Mobilmachungskonto	Fr. 1 310 000. —
1942	aus XXXII. D. 3	Fr. 1 348 000. —
1943	aus XXXII. D. 3	Fr. 1 426 000. —
1944	aus XXXII. D. 3	Fr. 1 476 000. —
	Uebertrag	Fr. 11 193 733. 76
1944	aus XXXIII. C. 7. . . .	Fr. 92 287. 87
1944	aus C. 4. 72. c.	Fr. 16 241. 85
1945	aus XXXII. G. 3	Fr. 1 000 000. —
1945	aus Berichtigungen . . .	Fr. 1 584 408. 31
1945	aus XXXIV. B. 12 . . .	Fr. 55 351. 88
1946	aus Berichtigungen . . .	Fr. 577 705. 30
1946	aus XXXII. G. 3	Fr. 613 167. 89
	Zusammen, wie hievor	Fr. 15 132 896. 86

7. Mobilmachungskonto und Konto für besondere Aufwendungen (A. l. 52).

Dieses Konto war ursprünglich als «Konto zu tilgende Aufwendungen gedacht und sollte die Aufwendungen für den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes aufnehmen, das heisst aktivieren. Es gestaltete sich dann aber sofort zu einem Reservekonto.

Das Konto zeigt folgenden Verkehr:

Einlagen:

1940	aus XXXII. D. 1 Direkte Steuern	Fr. 400 000. —
	aus A. q. 2. a. Kantonale Krisenabgabe, III. Periode	Fr. 600 000. —
	aus IXa H. 6. b. Kantonales Arbeitsamt	Fr. 400 000. —
1941	aus XXXIII. A. 5 Eidgenössische Wehrsteuer . .	Fr. 2 076 850. 40
	aus XXXIII. B. 4 Kantonale Krisenabgabe . . .	Fr. 2 831 288. 29
	aus XX. B. 4 Staatskasse	Fr. 800 000. —
	aus XXXII. D. 3 Direkte Steuern	Fr. 6 000 000. —
	aus XXXI. A. 6 Militärsteuern	Fr. 600 000. —
	aus A. d. 3 Strafanstalt Witzwil	Fr. 250 000. —
1942	aus XXXIII A. 6. b Wehropfer I	Fr. 3 100 000. —
	aus XX. B. 4. a Staatskasse	Fr. 1 000 000. —
	aus XXXIII. B. 4 Kantonale Wehrsteuer	Fr. 5 635 511. 94
1945	aus XXXIV. B. 7. Ueberschuss pro 1945	Fr. 1 000 000. —
1947	aus XXXIV. B. 4 Ueberschuss pro 1947	Fr. 3 000 000. —
	Zusammen	Fr. 27 693 650. 63

Entnahmen:

1941	Zahlungen an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes	Fr. 6 782 122. 20
	IV. J. 2 Wehrmannsunterstützungen	Fr. 176 016. 49
	A. l. 18 Abschreibung auf Vorschuss Arbeitslosenversicherung	Fr. 1 310 000. —
1942	Zahlungen an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes	Fr. 5 408 378. 03
	Uebertrag	Fr. 14 676 516. 72

	Uebertrag	Fr. 14 676 516. 72
	IV. J. 2 Wehrmannsunterstützungen	Fr. 17 133. 91
1945	A. k. 9 und 11 für Wohnungsbau	Fr. 4 000 000. —
1946	A. l. 12 Bernische Heilstätte Montana	Fr. 500 000. —
1947	A. l. 12 Bernische Heilstätte Montana	Fr. 203 000. —
1947	A. m. 19 Trockenheitsschäden	Fr. 2 500 000. —
	Zusammen	Fr. 20 896 650. 63
	Stand der Reserve auf 31. Dezember 1947	Fr. 6 797 000. —
	Zusammen wie oben	Fr. 27 693 650. 63

Der Stand der Reserve betrug:

Auf Ende	1940	Fr. 1 400 000. —
	1941	Fr. 5 690 000. —
	1942—1944 je . .	Fr. 10 000 000. —
	1945	Fr. 7 000 000. —
	1946	Fr. 6 500 000. —
	1947	Fr. 6 797 000. —

Tabelle 11 über die «Abschreibungen auf zu tilgenden Verwendungen» verzeigt die Abschreibungen, sowohl nach dem jährlichen Aufwand, als auch nach der gruppenweisen Zusammenfassung und der Herkunft der Gutschriften.

Tabelle 12. «*Aufwendungen für die Arbeitsbeschaffung*». Sie orientiert über die Herkunft der Mittel, dem jährlichen Aufwand und dessen Verteilung auf die verschiedenen Direktionen.

Tabelle 13. Aufwendungen für die Krisenbekämpfung. Sie wurden ausschliesslich zu Lasten der Betriebsrechnung (Rubrik IX a. H. Kantonales Arbeitsamt) bestritten.

Tabelle 14. «*Kriegsbedingte Aufwendungen*». Zu einzelnen Positionen sind folgende Erläuterungen anzubringen.

1. *Wehrmannsunterstützungen.* Die Belastungen erfolgten restlos auf Rubrik IV. J. 2. der Betriebsrechnung. Ab 1. Februar 1940 wurden die Entschädigungen an die Wehrmänner während des Aktivdienstes aus der auf diesen Zeitpunkt in Kraft getretenen Wehrmannsausgleichskasse entrichtet.

2. *Beiträge an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes.*

Der Aufwand wurde bestritten aus:

Abwertungsgewinn I, Anteil pro 1940	Fr. 4 000 000. —
Mobilmachungskonto (A. l. 52) pro 1941/42	Fr. 12 190 500. 23
Betriebsrechnung, Restbetrag pro 1940 mit Fr. 2 181 737. 91 aus IV. J. 2 und pro 1943/47 mit Fr. 28 186 804. 37 aus der Rubrik «Verschiedenes» XXXIII und XXXIV . . .	Fr. 30 368 542. 28
Zusammen	Fr. 46 559 042. 51

3. *Staatsbeiträge an die kantonale Ausgleichskasse von 2,2 %.* Den Ausgaben stehen die Rückerstattungen für Lohn- und Verdienstersatz für das Aktivdienst leistende Staatspersonal als Einnahmen gegenüber. Sie betrugen pro:

	Staatsbeiträge von 2,2 %	Rückerstattungen
1940	Fr. 501 913. 40	Fr. 621 767. 50
1941	Fr. 641 621. 01	Fr. 558 128. 55
1942	Fr. 742 927. 87	Fr. 608 110. 70
1943	Fr. 809 027. 49	Fr. 998 941. 90
1944	Fr. 871 103. 43	Fr. 1 359 265. 30
1945	Fr. 1 019 643. 56	Fr. 765 515. 89
1946	Fr. 744 310. 87	Fr. 109 912. 50
1947	Fr. 844 601. 37	Fr. 53 623. 75
	Fr. 6 175 149. —	Fr. 5 075 296. 09
	Saldo Ausgabenüberschuss	Fr. 1 099 852. 91

Jahre mit vielen Einberufungen verzeigen Ueberschüsse.

4. *Luftschutz.* Für den Luftschutz wurden folgende Mittel bereitgestellt und zum grössten Teil auf der Vorschussrubrik A. e. 7. abgerechnet.

Aus Abwertungsgewinn I . .	Fr. 700 000. —
Aus Abwertungsgewinn II . .	Fr. 650 000. —
Aus Arbeitsbeschaffungskredit 1937/39	Fr. 838 660. 76
Aus Betriebsrechnung IV. J. 3 .	Fr. 1 624 004. 10
Zusammen	Fr. 3 812 664. 86

Nach Uebertrag eines Betrages von Fr. 400 000. — für den Wohnungsbau verbleibt noch eine Kreditrestanz von Fr. 342 775. 75 auf A. e. 7. per Ende 1947, die in den folgenden Jahren zum Teil noch absorbiert werden dürfte. Die effektiven Auslagen bis Ende 1947 betragen daher Fr. 3 069 889. 11.

5. *Ausserordentliche Meliorationen.* (Bewilligte Kredite Fr. 17 180 000. —). Bis Ende 1947 sind folgende Mittel bereitgestellt worden:

Aus Abwertungsgewinn I pro 1941	Fr. 1 000 000. —
Aus Betriebsrechnung XX. B. 4. b. pro 1942	Fr. 1 000 000. —
Aus Arbeitsbeschaffungskredit 1944 pro 1944—47	Fr. 9 500 000. —
Aus Betriebsrechnung XXXIV. B. 7 pro 1946	Fr. 1 000 000. —
Aus Betriebsrechnung XIII. B. 2. e. u. d. pro 1946/47 . . .	Fr. 357 400. —
Zusammen	Fr. 12 857 400. —
abzüglich die noch nicht beanspruchten Mittel auf Rubrik A. m. 20 Kontokorrent der Landwirtschaft per Ende 1947 . .	Fr. 2 605 453. 92
Verbleiben als effektive Ausgaben	Fr. 10 251 946. 08

6. *Wohnungsbau-Subventionen.* Durch Regierungsrats-, Grossrats- und Volksbeschlüsse wurden folgende Kredite bewilligt:

1943	Fr.	3 200 000. —
1944	Fr.	3 000 000. —
1945	Fr.	8 750 000. —
1947	Fr.	6 000 000. —
1948	Fr.	8 000 000. —
Zusammen	Fr.	28 950 000. —

Bis Ende 1947 sind dem Arbeitsamt folgende Mittel zur Verfügung gestellt worden:

Aus Anwertungsgewinn II pro 1943	Fr.	1 200 000. —
Aus Kant. Wehrsteuer III. Periode pro 1944	Fr.	1 000 000. —
Aus Arbeitsbeschaffungskredit 1944 pro 1945—47	Fr.	7 000 000. —
Aus Mobilmachungskonto A.l.52 pro 1945	Fr.	4 000 000. —
Aus Luftschutz A. e. 7 pro 1945	Fr.	400 000. —
Aus Restkredit Sanitätsposten und Sanitätsmaterial VIII. L. 5 der Betriebsrechnung pro 1945	Fr.	350 000. —
Zusammen	Fr.	13 950 000. —

Uebertrag	Fr.	13 950 000. —
abzüglich die noch nicht beanspruchten Mittel auf den Rubriken A. k. 7—12 der Kontokorrente des Arbeitsamtes auf Ende 1947	Fr.	5 256 439. 36
Verbleiben als effektive Ausgaben	Fr.	8 693 560. 64

7. *Zentralstelle für Kriegswirtschaft.* Die Kosten sind restlos der Betriebsrechnung Rubrik IX. a. N. der Volkswirtschaft belastet worden.

8. *Kriegsfürsorge.* Auch diese Aufwendungen wurden der Betriebsrechnung VIII. L. des Armenwesens entnommen. Pro 1945 wurden die ausgewiesenen Kosten um den auf Wohnungsbau übertragenen Kredit von Fr. 350 000. — gekürzt.

9. *Teuerungszulagen an das Staatspersonal und Rentner.*

10. *Teuerungszulagen an die Lehrerschaft und Rentner.*

Als vorübergehender Aufwand wurden die Teuerungszulagen separat, das heisst nicht auf die Besoldungsrubriken, sondern auf «Verschiedenes» Rubrik XXXIII bis Ende 1944 und ab 1945 auf XXXIV der Betriebsrechnung, verbucht.

Tabelle 11

Abschreibungen auf zu tilgenden Verwendungen

Jahr	Konto		Aus Rubrik	Fr.	Fr.
1937	Arbeitslosenversicherung	A. 1.18	XXXIII. B. 7	400 000.—	400 000.—
1938	»	A. 1.18	XXXIII. B. 7	400 000.—	
	»	A. 1.18	Berichtigungen	1 342 742.16	1 742 742.16
1939	»	A. 1.18	Berichtigungen	1 935 211.90	
	»	A. 1.18	XXXIII. B. 3	400 000.—	
	Straßenbaukred. Rest.	A. i. 11	Abwert. Gew. I	2 750 000.—	5 085 211.90
1940	Garantieverpflichtung Kantonalbank.	A. 1.50	Abwertungsgewinn II .	8 000 000.—	
	» »	A. 1.50	Berichtigungen	913 457.40	8 913 457.40
1941	» »	A. 1.58	Berichtigungen	825 755.54	
	Arbeitslosenversicherung	A. 1.10	A. 1.52	1 310 000.—	2 135 755.54
1942	»	A. 1.18	XXXII. D. 3	1 348 000.—	
	Kto. zu tilgende Verwendungen . .	A. 1.70	Berichtigungen	1 351 659.53	
	» » » » . .	A. 1.70	XXXII. D. 4	6 964 627.07	9 664 286.60
1943	» » » » . .	A. 1.70	A. 1.22. *a*	1 901.50	
	» » » » . .	A. 1.70	Berichtigungen	6 805 133.45	
	» » » » . .	A. 1.70	XXXIII. A. 10	4 382 784.79	
	Arbeitslosenversicherung	A. 1.18	XXXII. D. 3	1 426 000.—	12 615 819.74
1944	Kto. zu tilgende Verwendungen . .	A. 1.70	Berichtigungen	8 642 168.77	
	» » » » . .	A. 1.70	XXXIII. B. 6	1 873 894.31	
	Arbeitslosenversicherung	A. 1.18	XXXIII. C. 7	92 287.87	
	»	A. 1.18	C. 4. 72. *c*	16 241.85	
	»	A. 1.18	XXXII. D. 3	1 476 000.—	12 100 592.80
1945	Eisenbahnanlagen	G. a	Eisenb. Amort. Fonds G.c	3 622 745.35	
	Arbeitslosenversicherung	A. 1.18	XXXII. G. 3	1 000 000.—	
	»	A. 1.18	Berichtigungen	1 584 408.31	
	»	A. 1.18	XXXIV. B. 12.	55 351.88	
	Katastervorschüsse	B. 3	Berichtigungen	267 000.—	
	Juragewässerkorrektion	B. 3. a	Berichtigungen	283 376.46	6 812 882.—
1946	Eisenbahnanlagen	G. a.	Eisenb. Amort. Fonds G.c.	927 379.60	
	Beteiligungen und Wertschriften . . .	H. 34	Berichtigungen	50 000.—	
	Arbeitslosenversicherung	A. 1.18	Berichtigungen	577 705.30	
	»	A. 1.18	XXXII. G. 3	613 167.89	2 168 252.79
1947	Beteiligungen und Wertschriften . . .	H. 34	Berichtigungen	30 000.—	30 000.—
					61 669 000.93

oder auf die einzelnen zu amortisierenden Verwendungen verteilt:

Arbeitslosenversicherung	13 977 117.16
Straßenbaukredit	2 750 000.—
Garantieverpflichtung Kantonalbank	9 739 212.94
Konto zu tilgende Verwendungen	30 022 169.42
Eisenbahnanlagen	4 550 124.95
Katastervorschüsse	267 000.—
Juragewässerkorrektion	283 376.46
Beteiligungen und Wertschriften	80 000.—
	61 669 000.93

Tabelle 12

Aufwendungen für Arbeitsbeschaffung

Jahr	Direktion/Verwaltung	Kredit		Fr.	Fr.
1937	Arbeitsamt	Aus verschiedenen Krediten		710 758.90	
	Baudirektion	Notstandsarbeiten	967 041.20		
		Arbeitsbeschaffung 1937/39	389 979.80	1 357 021.—	
	Landwirtschaft	Bodenverbesserungen, aus Notstandskredit		100 000.—	
	Finanzdirektion	Kto. Krisenabgabe, Zufahrtslinie Wyler–Haupt-Bahnhof		81 000.—	2 248 779.90
1938	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		1 210 425.50	
	Baudirektion	Notstandsarbeiten	554 354.55		
	»	Arbeitsbeschaffung 1937/39	635 283.25	1 189 637.80	
	Finanzdirektion	Zufahrtslinie Wyler–Haupt-Bahnhof		103 000.—	
	»	Wasserversorgung Freiberge, Arbeitsbeschaffung 1937/39		233 594.70	2 736 658.—
1939	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		1 188 939.70	
	Baudirektion	Notstandsarbeiten	341 947.—		
	»	Arbeitsbeschaffung 1937/39	894 736.95	1 236 683.95	
	Finanzdirektion	Zufahrtslinie Wyler–Hauptbahnhof	86 000.—		
	»	Wasserversorgung Freiberge	209 906.—	295 906.—	2 721 529.65
1940	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		1 154 584.10	
	Baudirektion	Notstandsarbeiten	14 500.—		
		Arbeitsbeschaffung 1937/39	—.—	14 500.—	
	Finanzdirektion	Zufahrtslinie Wyler–Hpt.-Bhf.	138 300.—		
	»	Wasserversorgung Freiberge	5 500.—	143 800.—	1 312 884.10
1941	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		717 013.75	
	Baudirektion	Notstandsarbeiten		103 249.45	
	Finanzdirektion	Zufahrtslinie Wyler–Hpt.-Bhf.	95 000.—		
	»	Wasserversorgung Freiberge	50 999.30	145 999.30	966 262.50
1942	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		422 394.48	
	Baudirektion	aus kant. Krisenabgabe, etc.		82 000.—	504 394.48
1943	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten			599 045.71
1944	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		340 671.75	
	Verschiedene	Arbeitsbeschaffungs-Kredit		3 011 509.80	3 352 181.55
1945	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		664 861.99	
	Verschiedene	Arbeitsbeschaffungs-Kredit 1944		628 561.60	1 293 423.59
1946	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		563 953.12	
	Verschiedene	Arbeitsbeschaffungs-Kredite 1944		1 041 277.55	1 605 230.67
1947	Arbeitsamt	aus verschiedenen Krediten		271 451.81	
	Verschiedene	Arbeitsbeschaffungs-Kredit 1944		114 917.70	386 369.51
		T o t a l 1937—1947			17 726 759.66

Arbeitsamt	7 844 100.81	
Arbeitsbeschaffungskredit 1944	4 796 266.65	
Baudirektion	3 983 092.20	
Finanzdirektion	1 003 300.—	
Landwirtschaft	100 000.—	17 726 759.66

Tabelle 13

Aufwendungen für die Krisenbekämpfung

		Fr.	Fr.
1937	Arbeitslosenversicherung	2 526 780.38	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	813 692.10	3 340 472.48
1938	Arbeitslosenversicherung	2 126 631.75	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	653 689.92	2 780 321.67
1939	Arbeitslosenversicherung	2 109 356.37	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	596 754.52	2 706 110.89
1940	Arbeitslosenversicherung	754 617.25	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	138 600.88	893 218.13
1941	Arbeitslosenversicherung	260 993.16	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	32 721.15	293 714.31
1942	Arbeitslosenversicherung	374 845.90	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	21 060.10	395 906.—
1943	Arbeitslosenversicherung	490 629.10	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	202 367.50	692 996.60
1944	Arbeitslosenversicherung	499 981.30	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	201 838.13	701 819.43
1945	Arbeitslosenversicherung	498 027.95	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	202 082.58	700 110.53
1946	Arbeitslosenversicherung	338 675.98	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	200 333.46	539 009.44
1947	Arbeitslosenversicherung	109 049.60	
	Krisenunterstützungen und Nothilfe an Arbeitslose	200 650.08	309 699.68
			13 353 379.16
	T o t a l 1937—1947		
	Arbeitslosenversicherung	10 089 588.74	
	Krisenunterstützungen	3 263 790.42	13 353 379.16

Tabelle 14

Kriegsbedingte Aufwendungen 1937—1947

Jahr	Wehrmanns-Unterstützungen IV. J. 2.	Beitrag an den zentralen Ausgleichsfonds	Staatsbeiträge an die kant. Ausgleichskasse XII. H. u. J.	Luftschutz IV. J. 3 u. A. c. 7.	Außerordentliche Meliorationen A. m. 20
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1937	22 915.12	—	—	89 068.30	—
1938	30 598.30	—	—	273 369.15	—
1939	1 498 054.45	—	—	211 929.85	—
1940	650 031.26	6 181 737.91	+ 119 884.10	445 678.80	—
1941	226 016.49	6 782 122.20	— 83 492.46	732 067.80	1 000 000.—
1942	97 980.91	5 408 378.03	— 134 817.17	871 559.66	1 000 000.—
1943	1 206.60	7 755 256.94	+ 189 914.41	463 498.26	—
1944	697.45	9 852 732.11	+ 488 161.87	628 068.09	2 500 000.—
1945	224.05	6 846 433.27	— 254 127.67	74 913.95	1 300 000.—
1946	—	1 323 026.85	— 634 398.37	22 075.65	3 939 900.—
1947	—	2 409 355.20	— 790 977.62	435.35	3 117 500.—
	2 527 724.63	46 559 042.51	— 1 099 852.91	3 812 664.86	12 857 400.— [1]

Jahr	Wohnungsbau-Subventionen A. k. 7 — 12	Zentralstelle für Kriegswirtschaft IX*a*. N.	Kriegsfürsorge VIII. L.	Teuerungszulagen: Staatspersonal und Rentner XXXIV. A	Teuerungszulagen: Lehrerschaft und Rentner XXXIV. A.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1937	—	—	—	—	—
1938	—	—	—	—	—
1939	—	—	—	—	—
1940	—	177 963.66	—	—	—
1941	—	430 359.92	—	977 611.15	146 964.50
1942	—	582 189.26	397 925.21	3 493 580.35	1 364 116.75
1943	1 200 000.—	751 229.11	592 710.10	5 216 089.35	2 177 571.50
1944	1 000 000.—	673 375.65	778 847.67	6 790 988.80	2 906 442.05
1945	6 750 000.—	722 613.90	1 400 413.52	7 040 269.51	3 708 336.15
1946	2 000 000.—	581 147.52	985 246.40	9 371 223.50	4 822 209.80
1947	3 000 000.—	501 019.73	971 405.31	9 101 865.15	5 742 251.40
	13 950 000.— [2]	4 419 898.75	5 126 548.21	41 991 627.81	20 867 892.15

Im Total auf die einzelnen Jahre verteilt:

1937	111 983.42
1938	303 967.45
1939	1 709 984.30
1940	7 335 527.53
1941	10 378 634.52
1942	13 350 547.34
1943	17 967 647.45
1944	24 642 989.95
1945	28 097 332.02
1946	23 679 228.09
1947	25 634 809.76
	153 212 651.83

Bewilligte Kredite:

[1]) Ausserordentliche Meliorationen . . Fr. 17 180 000.—

[2]) Wohnungsbau-Subventionen . . . Fr. 28 950 000.—

(Siehe Seiten 20/21)

III. Teil. Aufwendungen für die Versicherung des Staatspersonals und der Lehrerschaft.

Tabelle 15 verzeigt die Beiträge des Staates (ordentliche und ausserordentliche) und der Mitglieder an die Hülfskasse, sowie die Renten und Rückzahlungen prozentual zum anrechenbaren Jahresverdienst des Staatspersonals. Die die normalen Beiträge von 9 % für den Staat und 7 % für die Mitglieder übersteigenden durchschnittlichen Leistungen von 3,9 % für den Staat und 3,5 % für die Mitglieder sind auf die Einkaufsgelder und hauptsächlich auf die ordentlichen und ausserordentlichen Monatsbetreffnisse der Besoldungserhöhungen zurückzuführen.

Tabelle 16 orientiert über die Beiträge des Staates und der Mitglieder an die Primarlehrer-, Mittellehrer- und Arbeitslehrerinnenkassen inklusive Spareinlagenkassen, sowie die Renten und Rückzahlungen prozentual zum anrechenbaren Jahresverdienst.

Tabelle 15 **Hilfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung (Mitglieder und Spareinleger)**

Jahr	Anrechenbarer-Jahresverdienst	Beiträge des Staates	Beiträge der Mitglieder	Renten u. Rückzahlungen
1937	19 445 062.—	1 889 079.—	1 565 422.—	2 991 636.—
1938	19 540 983.—	1 895 965.—	1 561 874.—	3 088 504.—
1939	19 896 092.—	1 951 213.—	1 584 298.—	3 259 434.—
1940	20 451 308.—	2 159 847.—	1 777 706.—	3 206 299.—
1941	20 978 921.—	2 052 306.—	1 676 481.—	3 319 688.—
1942	21 264 779.—	2 091 816.—	1 709 957.—	3 364 958.—
1943	21 895 827.—	3 145 328.— *a)*	1 738 414.—	3 444 339.—
1944	22 190 599.—	4 194 439.— *b)*	1 874 180.—	3 446 368.—
1945	24 396 145.—	3 851 767.— *c)*	3 024 887.—	3 655 762.—
1946	25 433 183.—	3 858 530.— *d)*	2 672 511.—	4 095 485.—
1947	31 972 645.—	10 145 204.— *e)*	6 730 823.—	4 488 436.—
	247 465 544.—	37 235 494.—	25 916 553.—	38 360 909.—

Außerordentl. Beiträge des Staates 1943—1947	5 400 000.—	und zwar: *a)* 1943	Fr. 1 000 000.—
		b) 1944	» 1 900 000.—
Ordentliche Beiträge des Staates 1937—1947	31 835 494.—	*c)* 1945	» 1 000 000.—
		d) 1946	» 500 000.—
		e) 1947	» 1 000 000.—
			Fr. 5 400 000.—

Verhältnis der durchschnittlichen Beiträge des Staates und der Mitglieder sowie der Renten und Rückzahlungen 1937—1947 prozentual zum anrechenbaren Jahresverdienst:

	Beiträge des Staates %	Beiträge der Mitglieder %	Renten und Rückzahlungen %
inkl. außerordentliche Beiträge von Fr. 5 400 000	15,0	10,5	15,5
ohne außerordentliche Beiträge des Staates 1943/47	12,9		

Tabelle 16

Primarlehrer-, Mittellehrer- und Arbeitslehrerinnenkassen inkl. Spareinlagenkassen

Jahr	Versicherte Besoldungen	Beiträge des Staates	Beiträge der Mitglieder	Renten und Rückzahlungen
1937	24 112 110.—	1 591 150.—	1 865 307.—	3 609 421.—
1938	24 404 906.—	1 580 112.—	1 868 449.—	3 808 535.—
1939	24 224 858.—	1 588 555.—	1 890 713.—	3 630 386.—
1940	24 700 660.—	1 608 682.—	2 150 535.—	3 765 724.—
1941	25 163 807.—	1 629 864.—	2 113 953.	3 889 960.—
1942	25 342 937.—	1 702 385.—	2 176 462.—	4 143 327.—
1943	25 410 609.—	1 770 548.—	2 037 927.—	4 255 716.—
1944	25 469 385.—	1 781 512.—	1 991 838.—	4 434 045.—
1945	25 762 864.—	1 832 857.—	2 079 543.—	4 605 643.—
1946	25 957 357.—	1 766 779.—	2 143 043.—	4 896 118.—
1947	27 739 924.—	4 409 326.—	5 278 818.—	5 935 715.—
	278 289 417.—	21 261 770.—	25 596 588.—	46 974 590.—
Verhältnis der durchschnittlichen Beiträge und Renten 1937—1947 prozentual zu den versicherten Besoldungen		in % 7,6	in % 9,2	in % 16,9